



3 1761 11638738 2



(2) In the case of bituminous coal, indicate the calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) in Kcal/Kg.

(3) In the case of anthracite, indicate the screen size (e.g., pea or bean size, egg, stove or nut size).

(b) For oils and other products of distillation of high temperature coal tar

(1) In the case of benzole, toluole, xylene, naphthalene and phenol, indicate the percentage by weight of aromatic constituents (e.g., percentage by weight of benzene, toluene).

(2) In the case of benzene, toluene, xylene, naphthalene, anthracene, phenol, cresols, xylenols, pyridine and pyridine derivatives, indicate the degree of purity.

(3) In the case of other aromatic hydrocarbon mixtures, indicate the percentage by volume (including losses) that distills at 250°C by the ASTM D 86 method.

(c) For petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude — Specify the relative density at 15.6°C.

(d) For petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, and preparations containing 70 per cent or more by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals

(1) Specify the composition (e.g., lubricating oils containing 50 per cent by weight of synthetic hydrocarbons).

(2) Specify the degree of purity.

(3) Specify the viscosity at 37.8°C.

(4) For gasoline, kerosene, naphtha and fuel oils, indicate the type and grade of fuel (e.g., premium unleaded gasoline, regular grade gasoline, aviation turbine fuel-jet type A, diesel fuel oil No. 2).

(2) Dans le cas de la houille bitumineuse, indiquer la valeur limite calorifique (calculée sur produit humide, sans matières minérales) en kcal/kg.

(3) Dans le cas de l'antracite, indiquer la grosseur au criblage (par exemple, granules ou grosseur fève, grosseur boulets, petits boulets ou noix).

b) Huiles et autres produits provenant de la distillation des goudrons de houille de haute température

(1) Dans le cas de benzols, de toluols, de xylols, de naphthalènes et de phénols, indiquer le pourcentage en poids des constituants aromatiques (par exemple, le pourcentage en poids de benzène, de toluène).

(2) Dans le cas de benzène, de toluène, de xylène, de naphthalène, d'antracène, de phénols, de crésols, de xylénols, de pyridine et de dérivés de pyridine, indiquer le degré de pureté.

(3) Dans le cas des autres mélanges d'hydrocarbures aromatiques, indiquer le pourcentage en volume (y compris les pertes) distillant à 250 °C d'après la méthode ASTM D 86.

c) Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux — Préciser la densité relative à 15,6 °C.

d) Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes et préparations contenant en poids 70 pour 100 ou plus d'huiles de pétroles ou de minéraux bitumineux

(1) Préciser la composition (par exemple, huiles lubrifiantes contenant en poids 50 pour 100 d'hydrocarbures synthétiques).

(2) Préciser le degré de pureté.

(3) Préciser la viscosité à 37,8 °C.

(4) Dans le cas de l'essence, du kérosène, des solvants et des fuels-oils, indiquer le type et la qualité du carburant (essences super sans plomb, essences ordinaires, essences pour carburateur de type A, fuel-oil n° 2 pour moteur diesel).

(e) For petroleum gases and other gaseous hydrocarbons

- (1) Specify the origin of the gaseous hydrocarbon (e.g. crude, produced chemically).
- (2) Specify the degree of purity.
- (3) Specify whether in liquefied or gaseous state.

(f) For petroleum jelly

- (1) Specify the congealing point as determined by the ASTM D 938 method.
- (2) Specify the cone penetration as determined by the ASTM D 217 or ASTM D 937 method.
- (3) Specify the relative density at 70°C (in g/cm³).

(g) For mineral waxes

- (1) In the case of paraffin wax, specify the percentage by weight of oil contained therein.
- (2) Specify the type of mineral wax, including any common names, and the particular form (e.g., crude paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, lignite (montan) wax).
- (3) Specify in the case of mixtures of waxes, the substance or material used in the mixture (e.g., mixed animal waxes, mixed with resins).

(h) For petroleum coke — Specify whether or not it is calcined.

(i) For petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oil obtained from bituminous minerals, asphalts, bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch

- (1) Specify the origin of the good (e.g., natural or residue).
- (2) Specify the composition (e.g., cut backs consisting of 60 per cent of bitumen with a solvent).

e) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux

- (1) Préciser l'origine des hydrocarbures gazeux (par exemple, bruts ou par procédés chimiques).
- (2) Préciser le degré de pureté.
- (3) Préciser s'ils sont liquéfiés ou à l'état gazeux.

f) Vaseline

- (1) Préciser le point de solidification déterminé par la méthode ASTM D 938.
- (2) Préciser la pénétration au cône déterminée par la méthode ASTM D 217 ou ASTM D 937.
- (3) Préciser la masse relative à 70 °C (en g/cm³).

g) Cires minérales

- (1) Dans le cas de paraffine, préciser le pourcentage en poids d'huile.
- (2) Préciser le type de cire minérale, y compris les noms communs, et la forme particulière (par exemple, paraffine brute, cire de pétrole microcristalline, cire de lignite (Montanwachs).
- (3) Préciser, dans le cas de mélanges de cires, les substances ou les matières utilisées dans le mélange (par exemple, cires animales, résines).

h) Coke de pétrole — Préciser s'il est calciné ou non.

i) Bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, asphaltes, mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitumes naturels, de pétrole de bitume, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral

- (1) Préciser l'origine des marchandises (par exemple, naturelles ou de résidus).
- (2) Préciser la composition (par exemple, les cut backs constitués d'un mélange de 60 pour 100 de bitumes dans un solvant).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS "D" — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.





MEMORANDUM D10-17-2

Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
INORGANIC CHEMICALS, AND ORGANIC OR
INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS,
OF RARE-EARTH METALS, OR
RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES**

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES
PRODUITS CHIMIQUES INORGANIQUES,
COMPOSÉS INORGANIQUES OU ORGANIQUES DE
MÉTAUX PRÉCIEUX, DE MÉTAUX DES TERRES RARES,
D'ÉLÉMENTS RADIOACTIFS OU D'ISOTOPES**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the commodity by chemical name and provide any associated trade or brand name.
3. Specify the form of the commodity (e.g., anhydrous, in aqueous solution, sublimed).
4. Indicate how the commodity is packaged (e.g., in bulk, in dosage form, packaged for retail sale, and type of retail packaging). When in retail packaging, specify the size of the packaging (e.g., in weight, by capacity).
5. Specify the function or use for the commodity.
6. If available, provide any data safety sheets relating to the commodity.

**Information Requirements for Separate Chemical Elements and
Separate Chemically Defined Compounds**

7. Specify the grade or purity of the commodity.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier la marchandise par le nom chimique et donner les noms ou marques de commerce connexes.
3. Préciser la forme de marchandise (par exemple, anhydre, en solution aqueuse ou sublimé).
4. Indiquer comment les marchandises sont emballées (par exemple, en vrac, par doses, emballées pour la vente au détail et le type d'emballage. Lorsque les marchandises sont emballées pour la vente au détail, préciser la dimension des paquets (par exemple, en poids, par capacité).
5. Préciser la fonction ou l'utilisation des marchandises.
6. Si possible, fournir les feuilles de données sur la sécurité se rapportant aux marchandises.

**Renseignements nécessaires sur les éléments chimiques isolés et
les composés de constitution chimique définie**

7. Préciser la qualité ou la pureté des marchandises.

8. Specify the chemical composition of the product (including the percentage by weight of the constituents), and identify any impurities or additives in the product and the purpose for these impurities or additives (e.g., hydrogen peroxide stabilized by boric acid).

9. Identify the family or group of chemicals to which the product belongs (e.g., salt of an oxometallic acid, a rare-earth metal).

10. For cultured crystals, specify the weight in grams for the crystal. Indicate when the crystal has been optically worked.

(a) For silicon dioxide

(1) Indicate whether hydrate silica, silica gel or other (specify type).

(b) For alumina

(1) Indicate when treated for a particular end use (e.g., prepared for processing into aluminum, activated alumina).

(c) For aluminum sulphate

(1) Indicate if basic, normal or other (specify).

(d) For calcium nitrate

(1) Specify the percentage by weight of nitrogen in the dry state, contained by the calcium nitrate.

(e) For hydrogen peroxide

(1) Indicate whether or not solidified with urea.

(f) For calcium hydrogenorthophosphate

(1) Specify the percentage by weight of the fluorine content calculated on the dry anhydrous product.

8. Préciser la composition chimique du produit (incluant le pourcentage en poids des composants) et identifier les impuretés ou les additifs dans le produit ainsi que leur utilité (par exemple, peroxyde d'hydrogène stabilisé à l'acide borique).

9. Indiquer la famille ou le groupe de produits chimiques auquel le produit appartient (par exemple, sels des acides oxométalliques, métal des terres rares).

10. Dans le cas des cristaux cultivés, préciser le poids en grammes pour chaque cristal. Indiquer si le cristal a été travaillé optiquement.

a) Dioxyde de silicium

(1) Indiquer s'il s'agit de silice hydratée, de gel de silice ou autres (préciser le type).

b) Alumine

(1) Indiquer si l'alumine est traitée pour un usage particulier (par exemple, préparée pour traitement pour en faire de l'aluminium, en alumine activée).

c) Sulfate d'aluminium

(1) Préciser si le sulfate est basique, normal ou autre (préciser).

d) Nitrate de calcium

(1) Préciser le pourcentage en poids d'azote, à l'état sec, contenu dans le nitrate de calcium.

e) Peroxyde d'hydrogène

(1) Indiquer s'il est solidifié de l'urée ou non.

f) Hydrogénoorthophosphate de calcium

(1) Préciser le pourcentage en poids du fluor calculé sur le produit anhydre à l'état sec.

Information Requirements for Radioactive Chemical Elements and Radioactive Isotopes (including the Fissile or Fertile Chemical Elements and Isotopes) and their Compounds and Mixtures or Residues containing these Products

11. Identify the radioactive chemical element or isotope concerned, or the chemical element or isotope which is contained in the radioactive product.

Renseignements nécessaires sur les éléments chimiques radioactifs et les isotopes radioactifs (y compris les éléments chimiques et isotopes fissiles ou fertiles) et leurs composés, mélanges et résidus contenant ces produits

11. Indiquer les éléments chimiques ou isotopes radioactifs en cause, pour les éléments chimiques ou isotopes qui sont contenus dans le produit radioactif.

12. Specify the radioactivity of the product in microcuries per gram.

(a) For radioactive isotopes

(1) Indicate when the isotope occurs in nature in the monoisotopic state.

(2) Specify the atomic number and mass number for the isotope.

Information Requirements for Stable Isotopes, and Compounds, Inorganic and Organic, of such Isotopes (whether or not Chemically Defined)

13. Identify the stable isotope concerned, or the isotope which is contained in the compound.

14. For isotopes, identify the specific type (e.g., lithium 6, carbon 13).

Information Requirements for Other Inorganic Compounds

15. (a) For earth colours

(1) Specify the percentage by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 contained in the earth colour.

(b) For phosphor copper

(1) Specify the percentage by weight of phosphorus contained in the phosphor copper.

12. Préciser la radioactivité du produit en microcuries par grammes.

a) Isotopes radioactifs

(1) Indiquer lorsque les isotopes existent à l'état monoisotopique.

(2) Préciser le numéro atomique et le nombre de masse pour l'isotope.

Renseignements nécessaires sur les isotopes stables et les composés inorganiques ou organiques de ces isotopes (de constitution chimique définie ou non)

13. Indiquer les isotopes stables en cause ou les isotopes contenus dans le composé.

14. Dans le cas des isotopes, indiquer le type spécifique (par exemple, lithium 6, carbone 13).

Renseignements nécessaires pour les autres composés inorganiques

15. a) Terres colorantes

(1) Préciser le pourcentage en poids de fer combiné évalué en Fe_2O_3 contenu dans les terres colorantes.

b) Phosphures de cuivre

(1) Préciser le pourcentage en poids de phosphures contenus dans le phosphure de cuivre.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

Revenue Canada
Customs and ExciseRevenu Canada
Douanes et Accise

MEMORANDUM D10-17-3

Ottawa, June 19, 1988

Ottawa, le 19 juin 1988

SUBJECT**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
ORGANIC CHEMICALS**

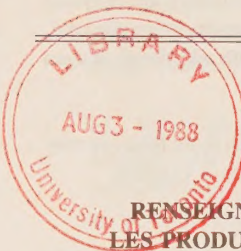
This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify organic chemicals in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

GUIDELINES AND**GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the type of chemical product by name and provide any associated brand or trade name.
3. Indicate how the chemical product is packaged (e.g., in bulk, in dosage form, packaged for retail sale and type of retail packaging). When in retail packaging, specify the size of the packaging (e.g., in weight, by capacity).
4. Specify the function or use for the chemical product.
5. If available, provide any data safety sheets relating to the product.

**Guidelines Information Requirements for Separate Chemically
Defined Compounds**

6. Specify the purity or grade of the chemical compound.
7. Specify the form of the chemical compound (e.g., in aqueous solution).
8. Specify the chemical composition of the product (including the percentage by weight of constituents) and identify any impurities or additives in the compound and the purpose of these impurities or additives (e.g., styrene inhibited by tertiary butylcatechol).

**OBJET****RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les produits chimiques organiques dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le type de produit chimique par son nom chimique et donner les noms ou les marques de commerce connexes.
3. Indiquer comment le produit chimique est emballé (par exemple, en vrac, par doses, pour la vente au détail et le type de paquet). Lorsque des produits chimiques sont emballés pour la vente au détail, préciser la dimension des paquets (par exemple, en poids, par capacité).
4. Préciser la fonction ou l'utilisation du produit chimique.
5. Si possible, fournir les feuilles de données sur la sécurité se rapportant au produit.

**Renseignements nécessaires sur les composés de constitution
chimique définie présentés isolément**

6. Préciser la qualité ou la pureté du composé chimique.
7. Préciser la forme de composé chimique (par exemple, en solution aqueuse).
8. Préciser la composition chimique (incluant le pourcentage en poids des composants) et identifier les impuretés ou les additifs dans le produit ainsi que leur utilité (par exemple, para-tert-butylcatechol dans le styrène).

9. Identify the family or group of chemicals to which the chemical compound relates (e.g., an unsaturated acyclic monocarboxylic acid, a halogenated derivative of carboxylic acid with additional oxygen function).

10. Specify when chemical product functions in more than one way (e.g., ascorbic acid regarded as a lactone or as a vitamin).

11. For mixtures of isomers, specify the type of mixture (e.g., stereoisomers).

12. For salts and esters, specify the compounds used in the reaction to form the salt or ester (e.g., aniline acetate formed by the reaction of acetic acid with aniline).

(a) For hydrocarbons and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives

(1) Specify whether the hydrocarbon or derivative thereof, is acyclic or cyclic.

(2) For acyclic hydrocarbons or derivatives thereof, specify whether saturated or unsaturated.

(3) For cyclic hydrocarbons or derivatives thereof, specify whether cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic.

(4) For hydrocarbon derivatives, specify whether halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated.

(b) For alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives

(1) Specify whether the alcohol or derivative thereof, is acyclic or cyclic.

(2) For acyclic alcohols or derivatives thereof, specify whether saturated monohydric or unsaturated monohydric, diol or other polyhydric alcohol.

(3) For cyclic alcohols, specify whether cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic.

(4) Identify when single fatty alcohols or derivatives thereof.

(5) For alcohol derivatives, specify whether halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated.

(c) For phenols, phenol-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives

(1) For phenols, specify whether a monophenol or polyphenol.

(2) For derivatives of phenols or phenol-alcohols, specify whether halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated.

9. Indiquer la famille ou le groupe de produits chimiques auquel (à laquelle) le produit appartient (par exemple, acide monocarboxylique acyclique non saturé, dérivé halogéné d'acide carboxylique avec autre fonction oxygénée).

10. Préciser si un produit chimique peut servir de plus d'une façon (par exemple, acide ascorbique qui est à la fois une lactone et une vitamine).

11. Dans le cas des mélanges d'isomères, préciser le type du mélange (par exemple, stéréoisomères).

12. Dans le cas des sels et des esters, préciser les additifs utilisés dans la réaction pour former les sels ou les esters (par exemple, acétate d'aniline formé par la réaction de l'acide acétique et l'aniline).

a) Hydrocarbures et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés

(1) Préciser si l'hydrocarbure ou le dérivé de celui-ci est acyclique ou cyclique.

(2) Dans le cas des hydrocarbures acycliques et leurs dérivés, préciser s'ils sont saturés ou non saturés.

(3) Dans le cas des hydrocarbures cycliques et leurs dérivés, préciser s'ils sont cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques.

(4) Dans le cas des dérivés des hydrocarbures, préciser s'ils sont halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.

b) Alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés

(1) Préciser si l'alcool ou le dérivé de celui-ci est acyclique ou cyclique.

(2) Dans le cas des alcools acycliques et leurs dérivés, préciser s'ils sont monoalcools saturés ou non saturés, diols ou autres polyalcools.

(3) Dans le cas des alcools cycliques, préciser s'ils sont cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques.

(4) Indiquer s'il s'agit d'alcools gras simples ou de dérivés.

(5) Dans le cas des dérivés des alcools, préciser s'ils sont halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.

c) Phénols, phénols-alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés

(1) Dans le cas des phénols, préciser s'il s'agit de monophénols ou de polyphénols.

(2) Dans le cas des dérivés des phénols ou des phénols-alcools, préciser s'ils sont halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.

(d) For ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives — Specify whether acyclic, cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic.

(e) For ether-alcohols — Specify when a monoalkylether (e.g., monomethyl, monobutyl, monoethyl) or monophenyl ether of ethylene glycol or diethylene glycol.

(f) For epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers — Specify the ring structure of the chemical compound.

(g) For aldehydes with or without other oxygen function, cyclic polymers of aldehydes, paraformaldehyde, aldehyde-ethers and aldehyde-phenols

(1) Specify whether or not with other oxygen function.

(2) For aldehydes, specify whether acyclic or cyclic.

(h) For ketone — function compounds

(1) Specify whether or not with other oxygen function.

(2) For ketones, specify whether acyclic, cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic.

(i) For carboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives

(1) Specify whether monocarboxylic, polycarboxylic or carboxylic acids with other oxygen function.

(2) For monocarboxylic and polycarboxylic acids and their derivatives, specify whether acyclic, cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic. In the case of monocarboxylic acids and their derivatives, also specify whether saturated or unsaturated.

(3) For carboxylic acids with other oxygen function and their derivatives, specify the type of oxygen function (e.g., carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function).

(j) For nitrogen — function compounds

(1) Specify the type of nitrogen — function compound (e.g., amine-function compounds, carboxyamide-function compounds).

d) Éthers et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés — Préciser s'ils sont acycliques, cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques.

e) Éthers-alcools — Préciser s'il s'agit d'un éther monoalkylique (par exemple, monométhylique, monobutylique, monoéthylique), d'un éther monophénylique de l'éthylèneglycol ou du diéthylèneglycol.

f) Époxydes, époxy-alcools, époxy-phénols et époxy-éthers — Préciser la structure annulaire du composé chimique.

g) Aldéhydes avec ou sans fonctions oxygénées, polymères cycliques des aldéhydes, paraformaldéhydes, aldéhydes-éthers et aldéhydes-phénols

(1) Préciser s'ils contiennent ou non une fonction oxygénée.

(2) Dans le cas des aldéhydes, préciser s'ils sont acycliques ou cycliques.

h) Composés à fonction cétone

(1) Préciser s'ils contiennent ou non une fonction oxygénée.

(2) Dans le cas des cétones, préciser s'ils sont acycliques, cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques.

i) Acides carboxyliques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés

(1) Préciser s'il s'agit d'acides monocarboxyliques, polycarboxyliques ou carboxyliques avec autres fonctions oxygénées.

(2) Dans le cas des acides monocarboxyliques et polycarboxyliques et leurs dérivés, préciser s'ils sont acycliques, cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques. Dans le cas des acides monocarboxyliques et leurs dérivés, préciser aussi s'ils sont saturés ou non saturés.

(3) Dans le cas des acides carboxyliques avec d'autres fonctions oxygénées et leurs dérivés, préciser le type de fonction oxygénée (par exemple, acides carboxyliques à fonction alcool mais sans autre fonction oxygénée).

j) Composés à fonctions azotées

(1) Préciser le type de composé à fonction azotée (par exemple, composés à fonction amine, composés à fonction carboxyimide).

(2) Specify the particular type within the nitrogen-function compound (e.g., monoamines, amino-aldehydes).

(3) For monoamines and polyamines and their derivatives and salts thereof, specify whether acyclic, cyclanic, cyclenic, cycloterpenic or aromatic.

(4) For oxygen-function amino-compounds, specify whether or not more than one kind of oxygen function.

(5) For amides and their derivatives and salts thereof, specify whether acyclic or cyclic.

(k) For heterocyclic compounds

(1) Specify the type of hetero-atom(s) contained in the compound (e.g., with oxygen hetero-atoms only).

(2) Specify the type of ring structure or ring system for the compound (e.g., compounds containing an unfused pyrazole ring in the structure).

Information Requirements for Other Organic Chemicals

13. (a) For provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), and derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent

(1) For derivatives of provitamins or vitamins, specify the primary use for the chemical and the provitamin or vitamin derived therefrom.

(2) For provitamins and vitamins, specify whether unmixed or mixed. If mixed, specify when natural concentrates.

(b) For hormones, natural or reproduced by synthesis and derivatives thereof, used primarily as hormones, and other steroids used primarily as hormones

(1) Specify the hormone function.

(2) Specify the primary use of the compound.

(3) For mixtures, specify whether by nature or deliberate intermixture or preparation.

(4) For steroids, specify whether or not the fundamental gonane structure has been modified.

(5) For derivatives of adrenal cortical hormones, specify when halogenated.

(2) Préciser le type particulier à l'intérieur du composé à fonction azotée (par exemple, monoamines, amino-aldéhydes).

(3) Dans le cas des monoamines et des polyamines et leurs dérivés et les sels de ces produits, préciser s'ils sont acycliques, cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques ou aromatiques.

(4) Dans le cas des composés aminés à fonctions oxygénées, préciser s'ils ont plus d'une fonction oxygénée ou non.

(5) Dans le cas des amides et ses dérivés et les sels de ces produits, préciser s'ils sont acycliques ou cycliques.

k) Composés hétérocycliques

(1) Préciser le type de hétéroatome(s) contenu dans le composé (par exemple à hétéroatome d'oxygène exclusivement).

(2) Préciser le type de structure annulaire du composé (par exemple, composé dont la structure comporte un cycle pyrazole non condensé).

Renseignements nécessaires sur les autres produits chimiques organiques

13. a) Provitamines et vitamines, naturelles ou reproduites par synthèse (y compris les concentrats naturels), ainsi que leurs dérivés utilisés principalement en tant que vitamines, mélangés ou non entre eux, même en solutions quelconques

(1) Dans le cas des dérivés de provitamines ou vitamines, préciser l'usage principal des produits chimiques et des provitamines ou vitamines obtenus de leurs dérivés.

(2) Dans le cas des provitamines et vitamines, préciser si elles sont mélangées ou non. Si elles sont mélangées, préciser s'il s'agit de concentrats naturels.

b) Hormones, naturelles ou reproduites par synthèse et leurs dérivés utilisés principalement comme hormones et autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones

(1) Préciser la fonction de l'hormone.

(2) Préciser l'usage principal du composé.

(3) Dans le cas des mélanges, préciser s'il s'agit d'un mélange naturel ou intentionnel ou d'une préparation.

(4) Dans le cas des stéroïdes, préciser si la structure fondamentale du gonane a été modifiée.

(5) Dans le cas des dérivés halogénés des hormones cortico-surrénales, préciser s'ils sont halogénés.

(c) For glycosides and vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives

(1) For mixtures, specify whether by nature or deliberate intermixture or preparation.

(2) For derivatives of alkaloids, specify how the structure compares to that of the natural alkaloid from which it is obtained.

(d) For sugar ethers, sugar esters and their salts

(1) For mixtures, specify whether by nature or deliberate intermixture or preparation.

(2) Specify the starting materials from which the product has been prepared (e.g., sugar esters made from fatty acids).

(e) For antibiotics

(1) For mixtures, specify whether by nature or deliberate intermixture or preparation.

(2) For intermediate products, specify the level of antibiotic activity and the percentage by weight of antibiotic content.

(3) For antibiotic derivatives and salts thereof, specify the type of antibiotic from which it has been derived.

(4) For penicillin derivatives, specify when with a penicillanic acid structure.

c) Hétérosides et alcaloïdes végétaux, naturels ou reproduits par synthèse et leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés

(1) Dans le cas des mélanges, préciser s'il s'agit d'un mélange naturel ou intentionnel ou d'une préparation.

(2) Dans le cas des dérivés d'alcaloïdes, préciser comment la structure se compare aux alcaloïdes naturels dont ils dérivent.

d) Éthers et esters de sucre et leurs sels

(1) Dans le cas des mélanges, préciser s'il s'agit d'un mélange naturel ou intentionnel ou d'une préparation.

(2) Préciser les matières de base pour la préparation du produit (par exemple les esters de sucre obtenus à partir d'acides gras).

e) Antibiotiques

(1) Dans le cas des mélanges, préciser s'il s'agit d'un mélange naturel ou intentionnel ou d'une préparation.

(2) Dans le cas des produits intermédiaires, préciser le niveau de l'activité antibiotique et le pourcentage en poids de la teneur en antibiotiques.

(3) Dans le cas des dérivés des antibiotiques et leurs sels, préciser le type d'antibiotiques dont ils dérivent.

(4) Dans le cas des dérivés de pénicillines, préciser lorsqu'il y a une structure d'acide pénicillanique.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-4

Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS
FOR PHARMACEUTICAL GOODS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify pharmaceutical goods in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES
SUR LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les produits pharmaceutiques dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the type of pharmaceutical goods (e.g., blood albumin, diagnostic reagent).
3. Specify when prepared for an intended use (e.g., organo-therapeutic, prophylactic).
4. Specify the origin of the goods (e.g., of human origin).
5. Specify the intended end use for the goods (e.g., for use in humans, for veterinary use in animals).
6. Specify when prepared for parenteral administration to the patient.

Additional Information Requirements

7. (a) For glands and other organs — Specify the form or condition of the gland or organ (e.g., dried, living).
- (b) For medicaments
 - (1) Specify the method of packaging (e.g., in bulk, in dosage form). When in dosage form, specify the intended therapeutic use (e.g., analgesic, tranquilizer) including the bodily system it acts upon (e.g., acting upon the central nervous system).

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Préciser le type de produit pharmaceutique (par exemple, albumine du sang, réactifs de diagnostique).
3. Préciser si le produit est préparé pour servir à une fin spéciale (par exemple, opothérapiques ou prophylactiques).
4. Préciser l'origine des produits (par exemple, d'origine humaine).
5. Préciser l'utilisation prévue des produits (par exemple, à l'intention des humains, pour usage vétérinaire).
6. Préciser si les produits sont préparés pour administration parentérale au patient.

Renseignements additionnels nécessaires

7. a) Glandes et autres organes — Préciser la forme ou l'état des glandes ou organes (par exemple, à l'état séché, vivants).
- b) Médicaments
 - (1) Préciser la méthode d'emballage (par exemple, en vrac, en doses). S'il sont préparés en doses, préciser l'usage thérapeutique prévu (par exemple, analgésique, tranquillisant) y compris le système humain visé (par exemple, agissant sur le système nerveux central).

(2) Specify whether mixed or unmixed.

(3) Specify the type of ingredient contained in the medicament and identify the specific ingredient (e.g., containing insulin hormone).

(4) For mixed medicaments, specify the type of composition and intended use (e.g., mixture of amino acids and protein hydrolysates with added vitamins, specially compounded for persons afflicted with amino acid disorders).

(5) For medicaments containing absolute ethyl alcohol, specify the percentage of absolute ethyl alcohol by volume.

(6) For medicaments containing vegetable alkaloids or derivatives thereof, specify whether narcotic or non-narcotic vegetable alkaloids or derivatives thereof.

(7) For vaccines, specify the virus it is to be used against (e.g., against rabies).

(8) For ferment cultures, specify the type of culture (e.g., butter-making).

(c) For wadding, gauze, bandages and similar articles

(1) Specify whether or not adhesive.

(2) Specify whether or not coated or impregnated with pharmaceutical substances.

(3) Specify the substance or material of the article (e.g., of knitted fabric, of woven fabric).

(4) For surgical dressings, specify whether or not stitched or further manufactured.

(d) For opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents

(1) Specify whether mixed or unmixed, and specify the method of packaging (e.g., in dosage form).

(2) Specify how these pharmaceutical goods are to be used in diagnosis (e.g., administered by ingestion to the patient, used in carrying out tests on blood).

(2) Préciser s'ils sont mélangés ou non.

(3) Préciser le type d'ingrédients que contiennent les médicaments et identifier l'ingrédient spécifique (par exemple, contenant des hormones d'insuline).

(4) Dans le cas des mélanges de médicaments, préciser le type de composition et l'usage prévu (par exemple, mélanges d'acides aminés et d'hydrolysats de protéines avec addition de vitamines spécialement composés pour les personnes souffrant de troubles d'acides aminés).

(5) Dans le cas des médicaments contenant de l'alcool éthylique absolu, préciser la teneur en pourcentage d'alcool éthylique absolu par volume.

(6) Dans le cas des médicaments contenant des alcaloïdes végétaux ou leurs dérivés, préciser si ces alcaloïdes végétaux ou leurs dérivés sont narcotiques ou non.

(7) Dans le cas des vaccins, préciser contre quel virus ils doivent servir (par exemple, la rage).

(8) Dans le cas des cultures de ferments, préciser le type de culture (par exemple, devant servir à la fabrication du beurre).

c) Ouates, gazes, bandes et articles analogues

(1) Préciser s'ils sont adhésifs ou non.

(2) Préciser s'ils sont recouverts ou imprégnés de substances pharmaceutiques ou non.

(3) Préciser la substance ou la matière de l'article (par exemple, en bonneteries ou en tissus).

(4) Dans le cas des pansements chirurgicaux, préciser s'ils sont cousus ou autrement ouverts.

d) Préparations opacifiantes pour examens radiographiques et réactifs de diagnostic

(1) Préciser si ces préparations sont mélangées ou non et la méthode d'emballage (par exemple, en doses).

(2) Préciser comment ces produits pharmaceutiques doivent servir dans le diagnostic (par exemple, par ingestion ou utilisé pour les analyses de sang).

(e) For dental cements and other dental fillings, and bone reconstruction cements

(1) Specify the composition of the goods.

(2) For dental fillings of composition metal, specify the form of the fillings.

(f) For first-aid boxes and kits — Specify the intended end-user.

(g) For chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides

(1) Specify the hormone or spermicide contained in the preparation.

(2) Specify whether or not in measured doses.

e) Ciments et autres produits d'obturation dentaire et ciments pour la réfection osseuse

(1) Préciser la composition des produits.

(2) Dans le cas des produits d'obturation dentaire de métaux reconstitués, préciser la forme des produits d'obturation.

f) Trousses et boîtes de pharmacie garnies, pour soins de première urgence — Préciser l'utilisateur prévu.

g) Préparations chimiques contraceptives à base d'hormones ou de spermicides

(1) Préciser l'hormone ou le spermicide contenu dans la préparation.

(2) Préciser s'ils sont en doses mesurées.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-5

Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS
FOR FERTILIZERS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify fertilizers in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.



OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES
SUR LES ENGRAIS

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les engrais dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify whether the fertilizer is of animal, of vegetable, of mineral or of chemical origin.
3. Specify the type of fertilizer (e.g., guano, calcium cyanamide).
4. Specify any chemical processes used to treat the fertilizer (e.g., calcium cyanamide treated with oil).
5. Specify the form of the fertilizer (e.g., in aqueous solution, in tablets).
6. Specify the manner of packaging for the fertilizer (e.g., in bulk, packaged for retail sale). If packaged for retail sale, specify weight of the fertilizer as packaged.
7. Specify the fertilizer registration number as supplied by Agriculture Canada.

Information Requirements for Mineral or Chemical Fertilizers

8. Specify whether the fertilizer is nitrogenous, potassic, phosphatic or mixtures of two or more fertilizing elements (please specify which elements are included).
9. Specify whether mixed or unmixed fertilizer.

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Préciser si l'engrais est d'origine animale, végétale, minérale ou chimique.
3. Préciser le type d'engrais (par exemple, le guano, la cyanamide calcique).
4. Préciser si un procédé chimique est utilisé pour traiter l'engrais (par exemple, la cyanamide calcique imprégnée d'huile).
5. Préciser la forme de l'engrais (par exemple, en solution aqueuse, en pastilles).
6. Préciser la façon d'emballer de l'engrais (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail). Si l'engrais est emballé pour la vente au détail, préciser le poids des engrais emballés.
7. Préciser le numéro d'enregistrement de l'engrais assigné par Agriculture Canada.

Renseignements nécessaires sur les engrais minéraux ou chimiques

8. Préciser si les engrais sont azotés, potassiques, phosphatiques ou des mélanges de deux éléments fertilisants ou plus (veuillez préciser les éléments inclus).
9. Préciser s'il s'agit d'un engrais mélangé ou non.

10. Specify the chemical composition of the fertilizer including the percentage by weight of the fertilizing elements (e.g., superphosphates containing 22 per cent by weight of phosphorus pentoxide).

(a) For cultured crystals of potassium chloride — Specify the weight in grams of the crystal.

(b) For mixed mineral or chemical fertilizers — Specify if of a kind used for fertilizers.

10. Préciser la composition chimique de l'engrais incluant le pourcentage en poids des éléments fertilisants (par exemple, les superphosphates contenant 22 pour 100 en poids de pentoxyde phosphoreux).

a) Cristaux cultivés de chlorure de potassium — Préciser le poids en grammes par cristal.

b) Mélanges d'engrais minéraux ou chimiques — Préciser s'il s'agit d'une espèce utilisée pour les engrais.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-6

Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR TANNING OR
DYEING EXTRACTS, FOR TANNINS AND
THEIR DERIVATIVES, FOR DYES, PIGMENTS
AND OTHER COLOURING MATTER, FOR PAINTS
AND VARNISHES, FOR PUTTY OR
OTHER MASTICS, AND FOR INKS**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES EXTRAITS TANNANTS OU TINCTORIAUX,
LES TANNINS ET LEURS DÉRIVÉS,
LES PIGMENTS ET AUTRES MATIÈRES COLORANTES,
LES PEINTURES ET VERNIS,
LES MASTICS ET ENCRE**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Identify the commodity by specific product name, and where applicable, specify the chemical name and any associated trade or brand name.
3. Specify the origin of the product (e.g., of animal, of vegetable, of mineral).
4. Specify the method of packaging for the commodity (e.g., in bulk, package for retail sale in tubes).
5. Specify the form of the commodity (e.g., in powder, in paste).
6. Specify the principal use for the product or when of a kind for use for the product (e.g., fluorescent brightening agents of a kind used in the textile industry).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier la marchandise par le nom spécifique du produit et, si possible, le nom chimique et les noms et marques de commerce connexes.
3. Préciser l'origine du produit (par exemple, animale, végétale, minérale).
4. Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, emballé dans des tubes pour la vente au détail).
5. Préciser la forme du produit (par exemple, en poudre, en pâte).
6. Indiquer l'usage principal du produit ou s'il est du type utilisé à des fins particulières (par exemple, agents d'avivage fluorescent du type utilisé dans l'industrie du textile).

Information Requirements for Tanning Extracts of Vegetable Origin, and Tannins and their Salts, Ethers, Esters and Other Derivatives, and Synthetic Organic Tanning Substances, and Inorganic Tanning Substances, and Tanning Preparations, whether or not containing Natural Tanning Substances

7. (a) For Tanning Extracts of Vegetable Origin

(1) Identify the type of tanning extract (e.g., quebracho extract, wattle extract).

(2) When mixed with other substances, specify the substance(s) contained therein (e.g., tanning extract mixed with synthetic tanning substances).

(b) For Tannins and Their Salts, Ethers, Esters and Other Derivatives

(1) Identify the material from which the tannin has been derived (e.g., quercitannic acid derived oak bark).

(2) When mixed with other substances, specify the substance(s) contained therein (e.g., tanning derivatives mixed with synthetic tanning substances).

(c) For Tanning Substances, and Tanning Preparations Whether or Not Containing Natural Tanning Substances

(1) For tanning substances, specify whether the substance is synthetic organic or inorganic.

(2) For synthetic organic tanning substances, specify the degree of purity, and chemical family to which it belongs (e.g., sodium naphthalene sulphonates).

(3) For tanning preparations, specify the composition (e.g., organic syntans mixed with chromium salts).

Information Requirements for Colouring Matter of Vegetable or of Animal Origin, and Preparations Based Thereon

8. Specify the colour and corresponding colour index number for the colourant(s).

9. For preparations based on colouring matter of vegetable or of animal origin, specify the use (e.g., used as an ingredient in the manufacture of colouring matter) and specify the chemical composition and form of the preparation.

Renseignements nécessaires sur les extraits tannants d'origine végétale et les tannins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés et les produits tannants organiques synthétiques, les produits tannants inorganiques et les préparations tannantes contenant ou non des produits tannants naturels

7. (a) Extraits tannants d'origine végétale

(1) Indiquer le type d'extrait tannant (par exemple, extrait de quebracho, extrait de mimosa).

(2) Lorsqu'ils sont mélangés à d'autres produits, préciser les produits en cause (par exemple, les extraits tannants mélangés de produits tannants synthétiques).

(b) Tannins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés

(1) Indiquer la matière dont est dérivé le tannin (par exemple, l'acide quercitannique dérivé de l'écorce de chêne).

(2) Lorsqu'ils sont mélangés à d'autres produits, préciser les produits en cause (par exemple, les extraits tannants mélangés de produits tannants synthétiques).

(c) Produits tannants, préparations tannantes même contenant des produits tannants naturels

(1) Dans le cas des produits tannants, préciser si le produit est synthétique, organique ou inorganique.

(2) Dans le cas des produits tannants organiques synthétiques, préciser le degré de pureté et la famille chimique d'appartenance (par exemple, naphthalène sulfonates de sodium).

(3) Dans le cas des préparations tannantes, préciser la composition (par exemple, les syntans organiques mélangés à des sels de chrome).

Renseignements nécessaires sur les matières colorantes d'origine végétale ou animale et les préparations à base de ces matières colorantes

8. Préciser la couleur et le numéro correspondant de l'index des couleurs pour ces colorants.

9. Dans le cas des préparations de matières colorantes d'origine végétale ou animale, préciser l'utilisation (par exemple, comme ingrédient dans la fabrication de matières colorantes) et préciser la composition chimique et la forme de la préparation.

10. For colouring matter of vegetable origin and preparations based thereon, specify when of a kind for use as edible colouring.

10. Dans le cas des matières colorantes d'origine végétale et les préparations à base de ces matières, préciser lorsqu'elles sont du type utilisé comme colorant comestible.

Information Requirements for Synthetic Organic Colouring Matter and Preparations Based Thereon, Synthetic Organic Products of a Kind Used as Fluorescent Brightening Agents

Renseignements nécessaires sur les matières colorantes organiques synthétiques et les préparations à base de ces matières, produits organiques synthétiques du type utilisé comme agents d'avivage fluorescents

11. (a) For synthetic organic colouring matter and preparations based thereon

11. a) Matières colorantes organiques synthétiques et préparations à base de ces matières colorantes

(1) Specify the colour and the corresponding colour index number for the colourant(s).

(1) Préciser la couleur et le numéro correspondant de l'index des couleurs pour ces colorants.

(2) Specify whether dyes, pigments, mixtures thereof, or preparations based on dyes or pigments, and specify the type of dye or pigment concerned.

(2) Préciser si les colorants, les pigments et leurs mélanges ou les préparations à base de ces colorants ou pigments et préciser le type de colorants ou de pigments en cause.

(3) For preparations based on dyes or pigments, specify the use (e.g., of a kind used for colouring plastics) and the chemical composition and form (e.g., flushed pigment, presscakes) of the preparation.

(3) Dans le cas des préparations à base de colorants ou de pigments, préciser l'utilisation (par exemple, du type utilisé pour colorer les plastiques) et la composition chimique et la forme (par exemple, les pigments pré-dispersés et tourteaux) de la préparation.

(4) For basic dyes and preparations based thereon, specify whether or not modified.

(4) Dans le cas des colorants basiques et des préparations à base de ces colorants, préciser s'ils sont modifiés ou non.

(b) For synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents

b) Produits organiques synthétiques du type utilisé comme agents d'avivage fluorescents

(1) Specify the type of industry it is to be used in, or the type of good it is to be used in manufacturing (e.g., of a kind used in the textile industry, of a kind used in the manufacture of paper).

(1) Préciser le type d'industrie où ces produits doivent servir ou le type de marchandises qui doit servir dans la fabrication (par exemple, des types utilisés dans l'industrie du textile ou des types utilisés dans la fabrication du papier).

Information Requirements for Colour Lakes and Preparations Based Thereon, Products of a Kind Used as Luminophores, Inorganic Colouring Matter or Colouring Matter of Mineral Origin and Preparations Based Thereon

Renseignements nécessaires sur les laques colorantes et les préparations à base de ces laques, produits des types utilisés comme luminophores, matières colorantes inorganiques ou d'origines minérales et préparations à base de ces matières colorantes

12. (a) For colour lakes and preparations based thereon

12. a) Laques colorantes et préparations à base de ces laques

(1) For colour lakes, specify how the product was obtained (e.g., intimate mixing of an insoluble colouring matter with an inert base).

(1) Dans le cas des laques colorantes, préciser comment le produit a été obtenu (par exemple, le mélange intime d'une matière colorante insoluble avec la substance inerte de support).

(2) For preparations based on colour lakes, specify the composition and form of the preparation.

(2) Dans le cas des préparations à base de laques colorantes, préciser la composition et la forme de la préparation.

(b) For products of a kind used as luminophores

- (1) Specify whether synthetic organic or inorganic.
- (2) Specify how the luminophore has been obtained (e.g., zinc sulphate activated with copper).
- (3) For luminophores containing radioactive matter, specify the level of radioactivity in microcuries per gram.

(c) For inorganic colouring matter or colouring matter of mineral origin and preparations based thereon

- (1) Specify the colour and the corresponding colour index number for the colourant(s).
- (2) Specify the type of colouring matter (e.g., cadmium pigments) or the colouring matter on which the preparation is based (e.g., based on zinc oxide).
- (3) Specify the composition and form (e.g., dispersion) of the preparation, and indicate the type of use (e.g., of a kind used for colouring matter).
- (4) Specify when in the form of master batch (e.g., black polyethylene master batch).

b) Produits des types utilisés comme luminophores

- (1) Préciser s'ils sont organiques, inorganiques ou synthétiques.
- (2) Préciser comment le luminophore a été obtenu (par exemple, sulfate de zinc activé par le cuivre).
- (3) Pour les luminophores contenant des matières radioactives, préciser le niveau de radioactivité en microcuries par gramme.

c) Matières colorantes inorganiques ou matières colorantes d'origine minérale et les préparations à base de ces matières colorantes

- (1) Préciser la couleur et le numéro correspondant de l'index des couleurs pour ces colorants.
- (2) Préciser le type de matière colorante (par exemple, pigments à base de cadmium) ou la matière colorante ayant servi de base à la préparation (par exemple, à base d'oxyde de zinc).
- (3) Préciser la composition et la forme (par exemple, dispersions) de la préparation et indiquer l'utilisation (par exemple, du type utilisé pour les matières colorantes).
- (4) Préciser si la matière colorante a la forme d'un mélange-maître (par exemple, mélange-maître polyéthylène noir de carbone).

Information Requirements for Prepared Pigments, Prepared Opacifiers and Prepared Colours, Vitriifiable Enamels and Glazes, Engobes (Slips), Liquid Lustres and Similar Preparations, Glass Frit and Other Glass

13. Specify of a kind for a particular end use or of a kind for use in a particular industry (e.g., of a kind for use in the ceramic industry).

14. Specify the composition (e.g., metallic powders dispersed in non-aqueous media) and form of the product (e.g., liquid, paste, powder).

15. For pigments based on metallic powders or flakes, specify the type of metal (e.g., copper alloy flake).

Renseignements nécessaires pour les pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, engobes, lustres liquides et préparations similaires, frites de verre et autres verres

13. Préciser s'il est d'un type destiné à une fin particulière ou d'un type servant à une industrie particulière (par exemple, des types utilisés pour la céramique).

14. Préciser la composition (par exemple, les poudres métalliques dispersées dans un milieu non aqueux) et la forme du produit (par exemple, liquide, pâte ou poudre).

15. Dans le cas des pigments à base de poudres ou flocons métalliques, préciser le type de métal (par exemple, les flocons d'alliages de cuivre).

Information Requirements for Paints and Varnishes (Including Enamels, Lacquers and Distempers), Solutions of Polymers in Volatile Organic Solvents, and Stamping Foils

16. (a) For paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers)

- (1) Specify whether dispersed or dissolved in aqueous or non-aqueous medium.
- (2) Indicate whether paint, varnish or other (specify).
- (3) Specify what the product is based on (e.g., based on vinyl polymers).
- (4) For products where the constituents are to be intermixed, or where certain constituents have yet to be added, specify whether or not the intermixing or addition is to occur at the time of use (e.g., varnish to which a hardener is to be added before application).

(b) Solutions of polymers in volatile organic solvents

- (1) Specify the composition of the solution, including the percentage by weight of the volatile organic solvent contained in the solution.

(c) Stamping Foils

- (1) Specify the composition or construction of the stamping foil (e.g., metal deposited on a supporting sheet of paper).
- (2) For metallic foils, specify how the foils were produced and the type of metal.

Information Requirements for Mastics, Painters' Fillings, and Non-Refractory Surfacing Preparations

17. Specify the composition and form of the product.

18. Specify the intended use (e.g., for surfacing indoor walls, for surfacing floors).

19. For products where the constituents are to be intermixed, or where certain constituents have yet to be added, specify whether or not the intermixing or addition is to occur at the time of use.

Renseignements nécessaires sur les peintures et vernis (comprenant les émaux, les laques et les peintures à l'eau), solutions de polymères dans les solvants organiques volatils et les feuilles pour le marquage au fer

16. a) Peintures et vernis (comprenant les émaux, les laques et les peintures à l'eau)

- (1) Préciser s'ils sont dispersés ou dissous dans un milieu aqueux ou non aqueux.
- (2) Indiquer s'il s'agit de peinture, de vernis ou autres (préciser).
- (3) Préciser ce qui sert de base au produit (par exemple, à base de polymères vinyliques).
- (4) Dans le cas des produits où les éléments doivent être mélangés ou si certains éléments doivent être ajoutés, préciser si le mélange ou l'ajout doit se faire au moment de l'utilisation (par exemple, certains vernis avec l'addition du durcisseur doit être effectué au moment de l'emploi).

b) Solutions de polymères dans des solvants organiques volatils

- (1) Préciser la composition de la solution, incluant le pourcentage en poids du solvant organique volatil contenu dans la solution.

c) Feuilles pour le marquage au fer

- (1) Préciser la composition ou la construction des feuilles pour le marquage au fer (par exemple, les métaux déposés sur une feuille de papier servant de support).
- (2) Dans le cas des feuilles métalliques, préciser comment les feuilles ont été produites et le type de métal.

Renseignements sur les mastics, les enduits utilisés en peinture et les enduits non réfractaires des types utilisés en maçonnerie

17. Préciser la composition et la forme du produit.

18. Préciser l'utilisation prévue (par exemple, faire des murs intérieurs ou des planchers en maçonnerie).

19. Dans le cas des produits où les éléments doivent être mélangés ou si certains éléments doivent être ajoutés, préciser si le mélange ou l'ajout doit se faire au moment de l'utilisation.

Information Requirements for Inks

20. Specify the type of ink (e.g., printing, drawing, duplicating machine).
21. Specify the form of the ink (e.g., liquid, paste, solid).
22. For printing ink, specify the colour of the ink.
-

Renseignements nécessaires sur les encres

20. Préciser le type d'encre (par exemple, d'imprimerie, à dessiner, à duplicateur).
21. Préciser la forme de l'encre (par exemple, liquide, pâte, solide).
22. Pour les encres d'imprimerie, préciser la couleur de l'encre.
-

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

Revenue Canada
Customs and ExciseRevenu Canada
Douanes et Accise

MEMORANDUM D10-17-7

Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS
FOR ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS,
AND PERFUMERY, COSMETICS
OR TOILET PREPARATIONS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES HUILES
ESSENTIELLES ET RÉSINOÏDES, PRODUITS
DE PARFUMERIE OU DE TOILETTE PRÉPARÉS
OU PRÉPARATIONS COSMÉTIQUES

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the product by name and include any associated trade or brand name for the product.
3. Specify the composition of the product (e.g., concentrates of essential oils in fats).
4. Specify the form of the product (e.g., odoriferous preparations in the form of cones, aqueous solutions of essential oils).
5. Specify the type of use for the product (e.g., odoriferous substances of a kind for use as raw materials in the manufacture of beverages). When multi-purpose product, specify the primary use.
6. Specify the method of packaging for the product (e.g., in bulk, packaged for retail sale). When packaged for retail sale, specify the type of retail packaging (e.g., nail varnish in bottles with applicator brush).

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le produit par son nom et donner les noms et marques de commerce connexes.
3. Préciser la composition du produit (par exemple, solutions concentrées d'huiles essentielles dans les graisses).
4. Préciser la forme du produit (par exemple, préparations odoriférantes sous forme de cônes, de solutions aqueuses d'huiles essentielles).
5. Préciser l'utilisation prévue du produit (par exemple, substances odoriférantes des types utilisés comme matières de base pour l'industrie des boissons). Dans le cas des produits servant à plusieurs fins, préciser l'usage principal.
6. Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail). Si le produit est emballé pour la vente au détail, préciser le type d'emballage (par exemple, le vernis à ongle présenté dans un petit flacon muni d'un pinceau).

Information Requirements for Essential Oils and Resinoids

7. Specify the general type of essential oil or resinoid (e.g., essential oil of citrus fruit).
8. Specify the particular type of essential oil or resinoid (e.g., essential oils of bergamot).
9. Identify if the composition of the essential oil or resinoid has been modified and specify the method of modification (e.g., modified by fractionations, or by removal of terpenic hydrocarbons).
10. Specify the degree of purity of the essential oil or resinoid.
11. For resinoids in the form of prepared oleoresins, specify whether the main constituents are volatile or non-volatile components.

Information Requirements for Mixtures of Odoriferous Substances and Mixtures with a Basis of One or More of these Substances

12. Specify the type of mixture (e.g., mixtures of essential oils, mixtures of essential oils and resinoids).
13. Specify the constituents in the mixture and indicate which constituent forms the basis for the mixture.
14. For mixtures containing ethyl alcohol, specify the alcoholic strength in percentage of ethyl alcohol by volume.
15. Specify when of a kind for use in a particular industry and specify the industry.

Information Requirements for Perfumery, Cosmetics or Toilet Preparations

16. Specify the general type of preparation (e.g., for skin, for hair, for teeth).
17. Specify the particular type of preparation (e.g., face powder, shampoo, deodorant, bath salts).
18. Specify whether for human or animal use.

Renseignements nécessaires sur les huiles essentielles et les résinoïdes

7. Préciser le type général des huiles essentielles ou résinoïdes (par exemple, les huiles essentielles d'agrumes).
8. Préciser le type particulier des huiles essentielles ou résinoïdes (par exemple, les huiles essentielles de bergamotes).
9. Indiquer si la composition des huiles essentielles ou résinoïdes a été modifiée et préciser la méthode de modification (par exemple, modifiée par fractionnement ou par déterpénation).
10. Préciser le degré de pureté des huiles essentielles ou des résinoïdes.
11. Dans le cas des résinoïdes sous forme d'oléorésines préparées, préciser si les principaux éléments sont volatils ou non.

Renseignements nécessaires pour les mélanges de substances odoriférantes et les mélanges à base d'une ou de plusieurs de ces substances

12. Préciser le type de mélange (par exemple, les mélanges d'huiles essentielles, les mélanges d'huiles essentielles et de résinoïdes).
13. Préciser les éléments du mélange et indiquer quels éléments constituent la base du mélange.
14. Dans le cas des mélanges contenant de l'alcool éthylique, préciser la teneur en alcool en pourcentage d'alcool éthylique par volume.
15. Préciser s'il s'agit d'un type utilisé dans une industrie particulière et préciser l'industrie.

Renseignements nécessaires sur les produits de parfumerie, préparations cosmétiques ou de toilette préparées et préparations cosmétiques

16. Préciser le type général de préparation (par exemple, pour la peau, pour les cheveux, pour les dents).
17. Préciser le type particulier de préparation (par exemple, poudre pour le visage, shampoings, déodorant, sels de bain).
18. Préciser si les produits sont préparés pour l'homme ou pour les animaux.

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

Revenue Canada
Customs and ExciseRevenu Canada
Douanes et Accise

MEMORANDUM D10-17-8

Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOAP, ORGANIC SURFACE-ACTIVE AGENTS, WASHING PREPARATIONS, LUBRICATING PREPARATIONS, ARTIFICIAL WAXES, PREPARED WAXES, POLISHING OR SCOURING PREPARATIONS, CANDLES AND SIMILAR ARTICLES, MODELLING PASTES, "DENTAL WAXES" AND DENTAL PREPARATIONS WITH A BASIS OF PLASTER

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Identify the product by specific product name, and where applicable, specify the chemical name and/or any associated trade or brand name.
3. Specify the composition of the product (e.g., soap dispersed in aqueous solution, solution of sulphated fatty alcohol in cyclohexanol).
4. Specify the form of the product (e.g., soap on supporting material, in bars, in cakes).
5. Specify the method of packaging for the product (e.g., in bulk, packaged for retail sale). If packaged for retail sale, specify the type of packaging.
6. Specify the end use or when of a kind for use (e.g., for automobile use, of a kind for use in the grease treatment of textile materials).

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES SAVONS, AGENTS DE SURFACE ORGANIQUES, PRÉPARATIONS POUR LESSIVES, PRÉPARATIONS LUBRIFIANTES, CIRES ARTIFICIELLES, CIRES PRÉPARÉES, PRODUITS D'ENTRETIEN, BOUGIES ET ARTICLES SIMILAIRES, PÂTES À MODELER, «CIRES POUR L'ART DENTAIRE» ET COMPOSITIONS POUR L'ART DENTAIRE À BASE DE PLÂTRE

Le présent mémorandum énonce les renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier la marchandise par le nom spécifique du produit et, si possible, le nom chimique et les noms et les marques de commerce connexes.
3. Préciser la composition du produit (par exemple, savon dispersé en solution aqueuse, solution d'alcool gras sulfaté dans le cyclohexanol).
4. Préciser la forme du produit (par exemple le savon avec un autre support, en barres ou en pains).
5. Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail). Si le produit est emballé pour la vente au détail, préciser le type d'emballage.
6. Préciser l'utilisation et s'il s'agit d'un type utilisé à une fin particulière (par exemple, pour automobiles, du type utilisé pour l'ensimage des matières textiles).

Information Requirements for Soap and Organic Surface-Active Products and Preparations for Use as Soap

7. Specify whether or not soluble in water.
8. Specify whether for toilet use or other (specify).
9. Specify the type of soap (e.g., castile soap).
10. For soap on a supporting material, specify the supporting material (e.g., non-wovens impregnated with soap).
11. For disinfecting soaps, specify the proportion of disinfecting constituents contained in the soap.
12. For castile soap, specify the weight of the soap including the weight of the wrappings and cartons for the soap.

Information Requirements for Organic Surface-Active Agents (Other than Soap), Surface-Active Preparations, Washing Preparations (Including Auxiliary Washing Preparations) and Cleaning Preparations

13. (a) For organic surface-active agents
 - (1) Specify whether anionic, cationic, non-ionic or ampholytic.
 - (2) Specify what the product is based on (e.g., sulphates, ethoxylated alcohols).
 - (3) Specify how the product reacts when mixed with water at a concentration of 0.5 per cent at 20°C and left to stand for one hour at the same temperature, by indicating whether or not there is a separation of the insoluble matter and indicating the reduction in the surface tension of the water in dyne/cm.
 - (4) For products based on ethoxylated alcohols, specify the type (e.g., of fatty alcohol).
- (b) For surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations
 - (1) Specify whether or not the surface-active function is primary.
 - (2) Specify whether the preparation is water-soluble or water insoluble.
 - (3) For preparations done up for retail sale, specify the intended use (e.g., window cleaning preparations, oven-cleaning preparations).

Renseignements nécessaires sur les savons et les agents de surface organiques et les préparations devant servir de savons

7. Préciser s'ils sont solubles ou non dans l'eau.
8. Indiquer s'il s'agit d'un savon de toilette ou autre (préciser).
9. Préciser le type de savon (par exemple, savon de Marseille (Castille)).
10. Dans le cas des savons sur support matériel, préciser la nature du support (par exemple, non-tissés imprégnés de savon).
11. Dans le cas des savons désinfectants, préciser la proportion d'éléments désinfectants contenue dans le savon.
12. Dans le cas du savon de Marseille (Castille), préciser le poids du savon incluant le poids des cartons et des enveloppes du savon.

Renseignements nécessaires sur les agents de surface organiques (autres que les savons), les préparations tensio-actives, les préparations pour lessives (y compris les préparations auxiliaires pour lavage) et les préparations de nettoyage

13. a) Agents de surface organiques
 - (1) Préciser si les produits sont anioniques, cationiques, non-ioniques ou ampholytes.
 - (2) Préciser quelle est la base du produit, (par exemple, sulfates, alcools ethoxylates).
 - (3) Préciser la réaction des agents lorsqu'ils sont mélangés avec de l'eau à une concentration de 0,5 pour 100 à 20 °C et laissés au repos pendant une heure à la même température, et indiquer s'il y a ou non séparation de la matière insoluble et indiquer la réduction de la tension superficielle de l'eau en dynes/cm.
 - (4) Dans le cas des produits à base d'alcools ethoxylates, préciser le type (par exemple, d'alcool gras).
- b) Préparation tensio-actives, préparations pour lessives (y compris les préparations auxiliaires de lavage) et les préparations de nettoyage
 - (1) Préciser si la fonction tensio-active est primaire ou non.
 - (2) Préciser si la préparation est soluble dans l'eau ou non.
 - (3) Dans le cas des préparations conditionnées pour la vente au détail, préciser l'usage prévu (par exemple, préparations de nettoyage pour vitres, préparations de nettoyage pour le four).

Information Requirements for Lubricating Preparations (Including Oil-Cutting Preparations, Bolt or Nut Release Preparations, Anti-Rust or Anti-Corrosion Preparations and Mould Release Preparations, Based on Lubricants) and Preparations of a Kind Used for the Oil or Grease Treatment of Textile Materials, Leather, Furskins or Other Materials

14. Specify whether or not the preparation contains petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals. If yes, specify the percentage by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals contained in the preparation.

15. Specify the composition of the preparation.

16. For cutting oil preparations, specify whether to be used directly as cutting oils or for use in the making of cutting oil preparations.

17. For mould release preparations, specify whether or not edible.

Information Requirements for Artificial Waxes and Prepared Waxes

18. Specify the composition of the wax (e.g., mixture of artificial wax with mineral wax).

19. Specify the form of the wax (e.g., dissolved in liquid medium).

20. Specify how the wax was obtained (e.g., chemically treated lignite wax).

21. Specify the dropping point of the wax.

22. Specify the viscosity of the wax in Pa.s at 10°C above its dropping point.

23. Specify the physical characteristics of the wax (e.g., translucent, hard, soft).

24. For polyethylene wax, specify the number-average molecular weight for the wax.

Information Requirements for Polishing Creams for Footwear, Furniture, Floors, Coachwork, Glass or Metal, Scouring Pastes and Powders and Similar Preparations

25. Specify the composition of the preparation (e.g., mixture of finely ground sand with sodium carbonate and soap).

Renseignements nécessaires sur les préparations lubrifiantes (y compris les huiles de coupe, les préparations pour le dégrillage des écrous, les préparations antirouille ou anticorrosion et les préparations pour le démoulage, à base de lubrifiants) et les préparations des types utilisés pour l'ensimage des matières textiles, l'huilage ou le graissage du cuir, des pelleteries ou d'autres matières

14. Préciser si la préparation contient des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux. Dans l'affirmative, préciser le pourcentage en poids des huiles de pétrole ou des huiles de minéraux bitumineux.

15. Préciser la composition de la préparation.

16. Dans le cas des préparations pour l'obtention des huiles de coupe, préciser si elles doivent servir directement comme huiles de coupe ou servir à la fabrication des huiles de coupes.

17. Dans le cas des préparations pour le démoulage, préciser si elles sont comestibles ou non.

Renseignements sur les cires artificielles et les cires préparées

18. Préciser la composition de la cire (par exemple, mélange de cire artificielle avec de la cire minérale).

19. Préciser la forme de la cire (par exemple, dissoute dans un milieu liquide).

20. Indiquer comment la cire a été obtenue (par exemple, de lignite modifié chimiquement).

21. Préciser le point de goutte de la cire.

22. Préciser la viscosité de la cire en Pa.s à 10°C au-dessus du point de goutte.

23. Préciser les caractéristiques physiques de la cire (par exemple, translucide, dure, molle).

24. Dans le cas de la cire de polyéthylène, préciser la moyenne en nombre de poids moléculaire de la cire.

Renseignements nécessaires sur les cirages et crèmes pour chaussures, encaustiques, brillants pour carrosseries, verre ou métaux, pâtes et poudres à récurer et préparations similaires

25. Préciser la composition de la préparation (par exemple, les mélanges de sable finement moulus avec certaines quantités de carbonate de sodium et de savons).

26. Specify the form of the preparation (e.g., non-wovens impregnated with such preparations).

27. Specify the intended use (e.g., furniture polish).

Information Requirements for Candles, Tapers and the Like, and Preparations Known as "Dental Wax" or as "Dental Impression Compounds" and Other Preparations for Use in Dentistry, with a Basis of Plaster

28. (a) For candles, tapers and the like — Specify when treated for a particular use and specify that use.

(b) For "dental wax" or "dental impression compounds"

(1) Specify the composition (e.g., wax mixed with rosin and powdered mica).

(2) Specify the form of the preparation (e.g., in packing for retail sale, in plates, sticks).

(c) Other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster

(1) Specify the composition (e.g., plaster with methyl-cellulose).

(2) Specify the intended use in dentistry (e.g., for making dental impressions).

26. Préciser la forme de la préparation (par exemple, non-tissés imprégnés de ces préparations).

27. Préciser l'usage prévu (par exemple, les encaustiques).

Renseignements nécessaires sur les bougies, chandelles, cierges et articles similaires et les compositions dites «cires pour l'art dentaire» et autres compositions pour l'art dentaire, à base de plâtre

28. a) Bougies, chandelles, cierges et articles similaires — Préciser si ces articles sont traités pour un usage particulier et préciser l'usage.

b) Cires pour l'art dentaire ou «compositions pour prendre l'empreinte des dents»

(1) Préciser la composition (par exemple, cire mélangée au colophane et au mica pulvérisé).

(2) Préciser la forme de la préparation (par exemple, emballé pour la vente au détail, en plaque, en bâton).

c) Autres préparations devant servir dans l'art dentaire, à base de plâtre

(1) Préciser la composition (par exemple, plâtre additionné de méthylcellulose).

(2) Préciser l'usage dans l'art dentaire (par exemple, faire des empreintes des dents).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
ALBUMINOIDAL SUBSTANCES,
MODIFIED STARCHES, GLUES
AND ENZYMES**

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES
SUR LES MATIÈRES ALBUMINOIDES PRODUITS
À BASE D'AMIDONS OU DE FÉCULES MODIFIÉS,
COLLES ET ENZYMES**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify albuminoidal substances, modified starches, glues and enzymes in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires aux Douanes pour les fins administratives du Ministère.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the product by name and provide any associated trade or brand name.
3. Specify the origin of the product (e.g., of animal origin).

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le produit par son nom et donner les noms et marques de commerce connexes.
3. Préciser l'origine du produit (par exemple, d'origine animale).

**Information Requirements for Albumin and Albumin Derivatives,
Gelatin and Gelatin Derivatives, Glues and Adhesives, and
Products Suitable for Use as Glues or Adhesives**

**Renseignements nécessaires sur les albumines et leurs dérivés,
les gélatines et leurs dérivés, les colles et adhésifs et les produits
de toute espèce à usage de colles ou d'adhésifs**

4. (a) Albumin and albumin derivatives
 - (1) Specify the type of albumin or derivatives thereof (e.g., milk albumin).
 - (2) For egg albumin, specify the form (e.g., desiccated).
 - (3) For blood albumin, specify the intended end-use.

4. a) Albumines et leurs dérivés
 - (1) Préciser le type d'albumines et leurs dérivés (par exemple, l'albumine du lait).
 - (2) Dans le cas de l'ovalbumine, préciser la forme (par exemple, desséchée).
 - (3) Dans le cas de l'albumine du sang, préciser l'usage prévu.

(b) For gelatin

- (1) Specify the form (e.g., in sheets, rectangles, discs).
- (2) Specify when worked or further processed (e.g., surface worked, coloured, printed).
- (3) Specify whether hardened or unhardened.
- (4) Specify whether edible or inedible.
- (5) Indicate when prepared for a specific use and specify the use.

(c) For gelatin derivatives

- (1) Specify the type of derivative.
- (2) Indicate when prepared for a specific use and specify the use.

(d) For glues and adhesives, and products suitable for use as glues or adhesives

- (1) Specify the composition of the product.
- (2) Specify the method of packaging for the product (e.g., in bulk, packaged for retail sale). If packaged for retail sale, specify the weight of the packaging inclusive of the contents.
- (3) For products where the constituents are to be inter-mixed or where certain constituents have yet to be added, specify whether or not the intermixing or addition is to occur at the time of use.
- (4) Specify what the product is based on (e.g., based on plastics), and indicate the particular type (e.g., epoxy).
- (5) Specify when the product is intended for use other than as a glue or adhesive, and indicate the intended use.

Information Requirements for Protein Substances and Their Derivatives, Dextrins and Other Modified Starches, and Enzymes5. *(a) For protein substances and their derivatives*

- (1) Specify the composition of the product (e.g., proteins combined with nucleic acids).

b) Gélatines

- (1) Préciser la forme (par exemple, en feuilles, de forme rectangulaire, sous forme de disques).
- (2) Préciser lorsqu'elles sont ouvrées ou qu'elles ont subi un traitement ultérieur (par exemple, ouvrées en surface, colorées, imprimées).
- (3) Préciser si elles sont durcies ou non.
- (4) Préciser si elles sont comestibles ou non.
- (5) Indiquer si elles sont préparées pour un usage particulier et préciser.

c) Dérivés de gélatines

- (1) Préciser le type de dérivés.
- (2) Indiquer s'ils sont préparés pour un usage particulier et préciser.

d) Colles et adhésifs et produits de toute espèce à usage de colles ou d'adhésifs

- (1) Préciser la composition du produit.
- (2) Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail). Si le produit est emballé pour la vente au détail, préciser le poids de l'emballage incluant le contenu.
- (3) Dans le cas des produits où les éléments doivent être mélangés ou si certains éléments doivent être ajoutés, préciser si le mélange ou l'ajout doit se faire au moment de l'utilisation.
- (4) Préciser quel est le produit de base (par exemple, à base de matières plastiques) et indiquer le type particulier (par exemple, époxyde).
- (5) Préciser si le produit doit servir à un usage autre que de colles ou d'adhésifs et préciser.

Renseignements nécessaires sur les matières protéiques et leurs dérivés, les dextrines et autres amidons et féculs modifiés et les enzymes5. *a) Matières protéiques et leurs dérivés*

- (1) Préciser la composition du produit (par exemple, protéines combinées à des acides nucléiques).

(2) Specify the form of the product (e.g., hide powder).

(3) Indicate when prepared for a specific use, and specify the use.

(b) For dextrins

(1) Specify the reducing sugar content in percentage by weight, expressed as dextrose on the dry substance.

(2) Specify whether or not containing fructose. If yes, specify the percentage by weight of fructose contained in the product.

(c) Other modified starches

(1) Specify how the product has been modified (e.g., esterified).

(2) Specify the type of modified starch (e.g., soluble starch, pre-gelatinized).

(3) Indicate when prepared for a specific use, and specify the use.

(d) For enzymes

(1) Specify the type of enzyme (e.g., rennet).

(2) Specify the intended use for the enzyme (e.g., for clarifying wine).

(3) Specify how the enzyme has been obtained or derived (e.g., proteases obtained from micro-organisms).

(4) For papain, specify whether in the form of the dried latex or a fraction thereof.

(2) Préciser la forme du produit (par exemple, peau d'animal).

(3) Indiquer si le produit doit servir à un usage particulier et préciser.

b) Dextrines

(1) Préciser le pourcentage en poids de la teneur en sucres réducteurs, exprimée en dextrose, sur matière sèche.

(2) Préciser si elles contiennent de la fructose ou non. Dans l'affirmative, préciser le pourcentage en poids de la teneur en fructose.

c) Autres amidons modifiés

(1) Préciser de quelle façon le produit a été modifié (par exemple, estérifiés).

(2) Préciser le type d'amidons ou féculs modifiés (par exemple, solubles, pré-gélatinisés).

(3) Indiquer si le produit doit servir à un usage particulier et préciser.

d) Enzymes

(1) Préciser le type d'enzymes (par exemple, présure).

(2) Préciser l'usage prévu des enzymes (par exemple, éclaircir le vin).

(3) Préciser comment les enzymes ont été obtenues ou leur origine (par exemple, les protéases obtenues de micro-organismes).

(4) Dans le cas de la papaïne, préciser si elle est sous forme de suc desséché ou de fraction de ce dernier.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
EXPLOSIVES, PYROTECHNIC PRODUCTS,
MATCHES, PYROPHORIC ALLOYS, AND
CERTAIN COMBUSTIBLE PREPARATIONS**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the product by name, and where applicable, the chemical name and any associated brand or trade name.
3. Specify the form of the product (e.g., tablets, sticks).
4. Specify the method of packaging for the product (e.g., in bulk, in forms and packings for retail sale).
5. If available, provide any data safety sheets relating to the product.

Information Requirements for Propellant Powders and Prepared Explosives

6. Specify the composition of the product and indicate the degree of purity.
7. For explosives, specify what the product is based on (e.g., based on nitroglycerin).

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES POUDRES ET EXPLOSIFS, ARTICLES DE
PYROTECHNIE, ALLUMETTES, ALLIAGES
PYROPHORIQUES ET MATIÈRES INFLAMMABLES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les marchandises susmentionnées dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le produit par son nom et, s'il y a lieu, donner le nom chimique et les noms et marques de commerce connexes.
3. Préciser la forme du produit (par exemple, tablettes ou bâtonnets).
4. Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, d'après la forme ou en paquets pour la vente au détail).
5. Si possible, fournir les feuilles de données sur la sécurité se rapportant aux marchandises.

Renseignements nécessaires sur les poudres propulsives et les explosifs préparés

6. Préciser la composition du produit et indiquer le degré de pureté.
7. Dans le cas des explosifs, préciser l'origine du produit (par exemple, à base de nitroglycérine).

Information Requirements for Matches, Blasting Accessories, Pyrotechnical Articles, and Liquid or Liquefied Gas Fuels in Containers of a Kind Used for Filling or Re-filling Cigarette or Similar Lighters

8. (a) For matches — Specify the type of match by construction material (e.g., wood matches).
- (b) For blasting accessories
- (1) Specify the type of blasting accessory (e.g., safety fuse, detonating cap).
- (2) Specify the construction of the article, and indicate whether or not it contains any explosive or inflammatory charge.
- (c) For pyrotechnical articles — Specify the construction of the article, and indicate how it functions.
- (d) For liquid or liquefied gas in containers — Specify the type of container (e.g., bottle) and the capacity of the container in cubic centimetres.
-

Renseignements nécessaires sur les allumettes, les articles servant à transmettre un allumage, les articles de pyrotechnie et les combustibles liquides et gaz combustibles liquéfiés en récipients des types utilisés pour alimenter ou recharger les briquets ou les allumeurs

8. a) Allumettes — Préciser le type d'allumettes d'après le matériau de construction (par exemple, en bois).
- b) Articles servant à transmettre l'allumage
- (1) Préciser le type d'accessoires (par exemple, mèches de sûreté, capsules fulminantes).
- (2) Préciser le type de construction de l'article et indiquer s'ils contiennent ou non des charges explosives ou inflammables.
- c) Articles de pyrotechnie — Préciser le type de construction de l'article et indiquer son fonctionnement.
- d) Combustibles liquides et gaz combustibles liquéfiés en récipients — Préciser le type de récipients (par exemple, bouteilles) et la capacité du récipient en centimètres cubes.
-

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-11

Ottawa, June 20, 1988

Ottawa, le 20 juin 1988

SUBJECT

OBJET

INFORMATION REQUIREMENTS FOR PHOTOGRAPHIC
OR CINEMATOGRAPHIC GOODS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify photographic or cinematographic goods in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES PRODUITS
PHOTOGRAPHIQUES ET CINÉMATOGRAPHIQUES

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les produits photographiques et cinématographiques dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity.
 2. Specify the product by name, and where applicable, provide the chemical name and any associated brand or trade name.
 3. Specify the condition of the product (e.g., new, waste, scrap).
- Information Requirements for Photographic Plates
4. Specify whether or not sensitized.
 5. Specify whether or not exposed. If exposed, indicate whether or not developed.
 6. Specify the type of photographic plate (e.g., X-ray).
 7. Specify the dimensions of the photographic plate.
 8. Specify whether or not in the flat.
 9. Specify the construction material for the photographic plate (e.g., of paper).
 10. Specify whether monochrome or polychrome.

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
 2. Identifier le produit par son nom et, s'il y a lieu, donner le nom chimique et les noms et les marques de commerce connexes.
 3. Préciser l'état du produit (par exemple, neuf, déchets, rebus).
- Renseignements nécessaires sur les plaques photographiques
4. Préciser si elles sont sensibilisées ou non.
 5. Préciser si elles sont impressionnées ou non. Si elles sont impressionnées, préciser si elles ont été développées ou non.
 6. Préciser le type de plaque photographique (par exemple, pour rayons X).
 7. Préciser les dimensions des plaques photographiques.
 8. Préciser s'il s'agit de films plans.
 9. Préciser le matériel de construction de la plaque photographique (par exemple, en papier).
 10. Préciser si elles sont monochromes ou polychromes.

Information Requirements for Photographic Film and Cinematographic Film

11. Specify whether photographic or cinematographic film.
12. Specify whether or not exposed. If exposed, specify whether or not developed.

(a) For photographic film

- (1) Specify whether or not sensitized.
- (2) Specify the type of film (e.g., X-ray).
- (3) Specify the width and the length of the film.
- (4) Specify whether with or without sprocket holes.
- (5) Specify whether in the flat or in rolls.
- (6) Specify the construction material for the film (e.g., of cellulose acetate).
- (7) Specify whether monochrome or polychrome. If monochrome, specify the type of emulsion (e.g., silver halide).
- (8) Indicate when prepared for special use (e.g., for aerial photography, for slides).

(b) For cinematographic film

- (1) Specify the width of the film.
- (2) When exposed and developed, indicate the type of recording (e.g., filmed television commercials).
- (3) For sound track film, specify the processes used to produce the film (e.g., produced photoelectrically).

Information Requirements for Chemical Products and Preparations for Photographic Use

13. Specify whether mixed or unmixed, and provide the chemical composition for the product.
14. Specify the type of product or preparation and its purpose (e.g., fixer to make developed image permanent).
15. Specify the method of packaging for the product (e.g., in bulk, done up for retail sale).

Renseignements nécessaires sur les pellicules photographiques et les films cinématographiques

11. Préciser s'il s'agit d'une pellicule photographique ou d'un film cinématographique.
12. Préciser si le film ou la pellicule est impressionnée ou non. Dans l'affirmative, préciser s'il y a eu développement.

a) Pellicule photographique

- (1) Préciser si la pellicule est sensibilisée ou non.
- (2) Préciser le type de pellicule (par exemple, pour rayons X).
- (3) Préciser la largeur et la longueur de la pellicule.
- (4) Préciser s'il y a perforation ou non.
- (5) Préciser s'il s'agit de films plans ou en rouleaux.
- (6) Préciser le matériau de construction de la pellicule (par exemple, en acétate de cellulose).
- (7) Préciser si la pellicule est monochrome ou polychrome. Si elle est monochrome, préciser le type d'émulsions (par exemple, à base d'halogénures d'argent).
- (8) Indiquer si la pellicule est préparée pour un usage spécial (par exemple, la photographie aérienne, pour les diapositives).

b) Films cinématographiques

- (1) Préciser la largeur du film.
- (2) Si le film est impressionné et développé, indiquer le type d'enregistrement (par exemple, annonces publicitaires destinées à la télévision).
- (3) Dans le cas des films avec enregistrement sonore, préciser les procédés utilisés pour produire le film (par exemple, par procédé photoélectrique).

Renseignements nécessaires sur les produits et les préparations chimiques pour usages photographiques

13. Préciser s'ils sont mélangés ou non et indiquer la composition chimiques.
14. Préciser le type de produit ou de préparation et le but (par exemple, fixateurs utilisés pour rendre permanentes les images révélées).
15. Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, conditionné pour la vente au détail).

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA “D” — N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify miscellaneous chemical products in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES
PRODUITS DIVERS DES INDUSTRIES CHIMIQUES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les produits divers des industries chimiques dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Identify the commodity by specific product name and, where applicable, specify the chemical name and any associated trade or brand name.
3. Specify the chemical composition of the product, including a list of the constituents and their purposes, and indicate the degree of purity for the product. When in the form of preparations, specify what the preparation is based on or identify the active ingredient contained therein.
4. Specify the form of the product (e.g., colloidal solution, blocks), and indicate the method of packaging for the product (e.g., in bulk, packaged for retail sale).
5. Specify how the product has been obtained or derived (e.g., alkaline salt derived from fatty acids).
6. Specify how the product functions chemically and identify the chemical family or group to which the product belongs (e.g., salts of resin acids).
7. Specify the use or purpose for the product, and indicate when of a kind for use (e.g., sizing agents of a kind used in the textile industry).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier la marchandise par le nom spécifique du produit et, s'il y a lieu, donner le nom chimique et les noms ou marques de commerce connexes.
3. Préciser la composition chimique du produit, y compris une liste des éléments et leurs buts et indiquer le degré de pureté du produit. Lorsque le produit est présenté sous forme de préparation, préciser quelle est la base de la préparation ou indiquer les ingrédients actifs qu'il contient.
4. Préciser la forme du produit (par exemple, solution colloïdale, blocs) et indiquer la méthode d'emballage du produit (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail).
5. Préciser comment le produit a été obtenu ou d'où il provient (par exemple, sels alcalins dérivés des acides gras).
6. Préciser le fonctionnement chimique du produit et identifier les familles ou groupes chimiques auxquels appartient le produit (par exemple, les sels d'acides résiniques).
7. Préciser l'utilisation ou le but du produit et indiquer s'il est d'un type devant servir à une fin particulière (par exemple, les produits d'encollage à base de colophane des types utilisés dans l'industrie textile).

8. Specify when the product has been processed or treated (e.g., activated, expanded, surface-worked), and when the process or treatment has prepared the product for a specific use. Also indicate whether or not the process or treatment has modified the superficial structure of the product.

9. For products containing radioactive materials, specify the level of radioactivity in microcuries per gram.

10. If available, provide any data safety sheets relating to the product.

Information Requirements for Insecticides, Rodenticides, Fungicides, Herbicides, Anti-Sprouting Products and Plant Growth Regulators, Disinfectants and Similar Products, Put Up in Forms or Packings for Retail Sale or as Preparations or Articles (For Example, Sulphur-Treated Bands, Wicks and Candles, and Fly-Papers)

11. Specify the type of product (e.g., fungicide, wood preservatives), and if the product functions in more than one way, list the other functions.

12. Specify the gross weight of the product, as packaged, inclusive of the contents.

13. Identify the Canadian Pesticide Control Product (PCP) Registration Number, issued by the Department of Agriculture, applied to the product.

14. For disinfectants, specify when for use in swimming pools.

Information Requirements for Prepared Additives for Mineral Oils (Including Gasoline) or for Other Liquids Used for the Same Purposes as Mineral Oils, and for Hydraulic Brake Fluids and Similar Preparations for Hydraulic Transmission

15. Specify whether or not containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals. If yes, specify the percentage by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals contained in the product.

(a) For prepared additives for mineral oils

(1) Specify the type of additive (e.g., anti-knock, gum inhibitor).

(2) When to be used in motor fuel, indicate whether or not to be added in small quantities, and specify the purpose of the additive.

8. Préciser si le produit a été transformé ou traité (par exemple, activé, expansé ou à surface usinée) et lorsque la transformation ou le traitement a préparé le produit en vue d'une fin spécifique. Indiquer aussi si la transformation ou le traitement a modifié la structure externe du produit.

9. Dans le cas des produits contenant des matières radioactives, préciser le niveau de radioactivité en microcuries par grammes.

10. Si possible, fournir les feuilles de données sur la sécurité se rapportant aux produits.

Renseignements nécessaires sur les insecticides, les antirongeurs, les fongicides, les herbicides, les inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes, les désinfectants et produits similaires, présentés dans des formes ou emballages de vente au détail ou à l'état de préparations ou sous formes d'articles tels que rubans, mèches et bougies soufrés et papier tue-mouches

11. Préciser le type de produits (par exemple, fongicide, préservatifs pour bois), et si le produit a plus d'une fonction, indiquer les autres fonctions.

12. Préciser le poids brut du produit, tel qu'il est emballé, incluant le contenu.

13. Indiquer le numéro d'enregistrement de produit antiparasitaire au Canada, délivré par le ministère de l'Agriculture.

14. Dans le cas des désinfectants, préciser s'ils sont pour piscines.

Renseignements nécessaires sur les additifs préparés, pour huiles minérales (y compris l'essence) ou pour autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales et les liquides pour freins hydrauliques et autres liquides préparés pour transmissions hydrauliques

15. Préciser s'ils contiennent ou non des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux. Dans l'affirmative, préciser le pourcentage en poids des huiles de pétrole ou des huiles obtenues des minéraux bitumineux contenus dans le produit.

a) Additifs préparés pour les huiles minérales

(1) Préciser le type d'additifs (par exemple, préparations antidétonantes, inhibiteurs d'oxydation).

(2) Lorsqu'ils doivent être ajoutés au carburant, indiquer si oui ou non ils doivent être ajoutés en petites quantités et préciser le but des additifs.

(b) For prepared liquids for hydraulic transmission

- (1) Specify the type of liquid (e.g., hydraulic brake fluid).
- (2) Specify when for use in automobiles.

b) Liquides préparés pour transmissions hydrauliques

- (1) Préciser le type de liquide (par exemple, liquide pour transmissions hydrauliques).
- (2) Préciser lorsqu'ils doivent servir pour voitures.

Information Requirements for Compound Plasticizers and Compound Stabilizers for Rubber or Plastics, and for Reaction Initiators, Reaction Accelerators and Catalytic Preparations

Renseignements nécessaires sur les plastifiants composites et les stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques et sur les initiateurs et accélérateurs de réaction et les préparations catalytiques

16. *(a) For compound plasticizers and compound stabilizers for rubber or plastics*

- (1) Specify whether the product is a compound plasticizer or a compound stabilizer.
- (2) Specify whether the compound is for rubber or plastics.
- (3) For compound plasticizers, indicate when of petroleum origin.
- (4) For compound stabilizers, specify the type (e.g., anti-oxidizing preparations), and indicate what the stabilizer is based on (e.g., tin based).

16. *a) Plastifiants composites et stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques*

- (1) Préciser si le produit est un plastifiant composite ou un stabilisateur composite.
- (2) Préciser si le produit composite est destiné au caoutchouc ou aux matières plastiques.
- (3) Dans le cas des plastifiants composites, indiquer s'ils proviennent du pétrole.
- (4) Dans le cas des stabilisateurs composites, préciser le type (par exemple, préparations antioxydantes) et indiquer quelle est la base du stabilisateur (par exemple, à base d'étain).

(b) For reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations

- (1) Specify the use of the catalyst in a chemical reaction.
- (2) Specify whether or not spent catalysts.
- (3) Specify whether or not supported catalysts. If supported, specify the active ingredient.

b) Initiateurs de réaction, accélérateurs de réaction et préparations catalytiques

- (1) Préciser l'utilisation du catalyseur dans une réaction chimique.
- (2) Préciser s'il s'agit d'un catalyseur épuisé ou non.
- (3) Préciser s'il s'agit d'un catalyseur supporté ou non. S'il est supporté, préciser l'ingrédient actif.

Information Requirements for Refractory Cements, Mortars, Concretes and Similar Compositions, and for Non-Refractory Mortars and Concretes

Renseignements nécessaires sur les ciments, mortiers, bétons et autres compositions réfractaires et les mortiers et bétons non réfractaires

17. Specify whether refractory or non-refractory.

17. Préciser si les produits sont réfractaires ou non réfractaires.

18. Specify type of composition (e.g., cement, mortar), and the basis of the composition (e.g., dinas earth with added binder).

18. Préciser le type de compositions (par exemple, ciment, mortier) et indiquer le produit de base de la composition (par exemple, terre de dinas additionnée d'un liant).

19. For refractory compositions, specify the particular type of composition (e.g., castables, ramming mixes).

Information Requirements for Composite Diagnostic or Laboratory Reagents

20. Specify the origin of the reagent (e.g., of microbial origin).

21. Specify how the reagent is to be used, and how it is to be administered.

Information Requirements for Mixtures of Glycerol Mono-, Di-, and Tri-Stearates

22. Specify the physical characteristics of the mixture (e.g., translucent, hard, soft).

Information Requirements for Cultured Crystals of Magnesium Oxide or of the Halides of the Alkali or Alkaline — Earth Metals

23. Specify the weight in grams for the crystal.

19. Dans le cas des compositions réfractaires, préciser le type particulier de composition (par exemple, matières coulables, mélanges pisés).

Renseignements sur les réactifs composés de diagnostic ou de laboratoire

20. Préciser l'origine du réactif (par exemple, d'origine microbienne).

21. Préciser comment le réactif doit être utilisé, et comment il doit être appliqué.

Renseignements nécessaires sur les mélanges de mono-, di- et tri-stéarates de glycérides

22. Préciser les caractéristiques physiques du mélange (par exemple, translucide, dur, mou).

Renseignements nécessaires sur les cristaux cultivés d'oxyde de magnésium ou des sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux

23. Préciser le poids du cristal en grammes.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 20, 1988

Ottawa, le 20 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR PLASTICS
AND ARTICLES THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify plastics and articles thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity and each different grade of commodity.
2. Identify the commodity by its specific product name and provide any associated product code or trade or brand name. (Note: With the exception of scrap plastics, most plastic products have a unique trade name/code. This unique designator used by the manufacturer is required.)
3. Specify the composition of the plastic, including the relative amounts of polymer(s), fillers, solvents, and other non-polymer components and their purpose. Identify where the non-polymer components prepare the plastic for a specific use.
4. Identify the CAS registry number for all polymer components.
5. For copolymers or blends of polymers, specify the relative amounts of constituent monomers contained in the total polymer component. And specify the type of plastic (e.g., propylene copolymers).
6. Specify the form of the product (e.g., dispersion, waste, sheets).

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES MATIÈRES
PLASTIQUES ET LES OUVRAGES EN CES MATIÈRES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les matières plastiques et les ouvrages en ces matières dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise et de chaque qualité de marchandises.
2. Identifier le produit par son nom et, s'il y a lieu, donner le nom chimique et les noms et les marques de commerce connexes. (Note: à l'exception des rebus de matières plastiques, la plupart des produits de matières plastiques ont un code et un nom de commerce uniques. Cette désignation unique utilisée par le fabricant est obligatoire.)
3. Préciser la composition de la matière plastique, y compris les montants pertinents de polymères, de charges, de solvants, et d'autres substances non-polymériques et leurs buts. Indiquer si les substances non-polymériques servent à préparer la matière plastique pour un usage spécifique.
4. Indiquer le numéro CAS pour toutes les substances de polymères.
5. Dans le cas des copolymères ou des mélanges de polymères, préciser les montants relatifs de monomères en cause par rapport à la teneur totale de polymères. Préciser le type de matière plastique (par exemple, copolymères de propylène).
6. Préciser la forme du produit (par exemple, en dispersion, en déchets, en feuilles).

7. Specify the method of packaging (e.g., in bulk, packaged for retail sale). When packaged for retail sale, describe the type of packaging and intended use.

8. For plastic products where the constituents are to be intermixed or where certain constituents are to be added, specify whether or not the intermixing or addition is to occur at the time of use. When the components of these two or multi-part systems are shipped together, indicate their mixing ratio.

9. If available, provide any data safety sheets and product specification literature for the product.

Information Requirements for Plastics in Primary Forms

10. Specify whether the plastic is a homopolymer, copolymer, polymer blend or chemically modified polymer.

11. Specify the type of primary form (e.g., dispersion, paste, powder).

12. For plastics dissolved in organic solvents, specify the percentage by weight of the solvent in the solution.

13. For chemically modified polymers, specify the nature of the change to the polymer.

14. For prepolymers, specify how they will be transformed into higher molecular weight polymers, and how they will be used.

(a) For polymers of ethylene, of propylene or of other olefins

(1) For liquid or semisolid polymers, specify the percentage by volume that distills at 300°C, after conversion to 1013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used.

(2) For polyethylene, indicate the specific gravity for the product at 20°C, calculated on an additive-free polymer basis. In the case of compounded polyethylenes, indicate the specific gravity of the polyethylene used to make the compound.

(b) For polymers of styrene

(1) For polystyrene, indicate whether or not expandable (expandable).

7. Préciser le mode d'emballage (par exemple, en vrac, emballés pour la vente au détail). Lorsque le produit est emballé pour la vente au détail, décrire le type d'emballage et l'usage prévu.

8. Dans le cas des produits en matières plastiques où des composantes doivent être mélangées ou ajoutées, préciser si le mélange ou l'ajout doit se faire ou non au moment de l'utilisation. Lorsque les composantes de ces systèmes à deux ou plusieurs parties sont expédiées ensemble, indiquer la proportion de mélange.

9. Si possible, fournir les feuilles de données sur la sécurité et les documents de spécifications se rapportant aux produits.

Renseignements nécessaires sur les matières plastiques sous formes primaires

10. Préciser si la matière plastique est un homopolymère, copolymère, mélange de polymères ou de polymères modifiés chimiquement.

11. Préciser le type de forme primaire (par exemple, en dispersion, en pâte ou en poudre).

12. Dans le cas des matières plastiques dissoutes dans des solvants organiques, préciser le pourcentage en poids du solvant dans la solution.

13. Dans le cas des polymères modifiés chimiquement, préciser la nature de la modification du polymère.

14. Dans le cas des prépolymères, préciser comment ils seront transformés en polymères de poids moléculaire plus élevé et leurs utilisations.

a) Polymères de l'éthylène, de propylène ou d'autres oléfines

(1) Dans le cas des polymères liquides ou semi-solides, préciser le pourcentage en volume qui distille à 300°C rapportés à 1013 millibars par application d'une méthode de distillation à basse pression.

(2) Dans le cas de polyéthylène, indiquer la densité spécifique pour le produit à 20°C, déterminée en utilisant un polymère sans additif. Dans le cas des polyéthylènes composites, indiquer la densité spécifique du polyéthylène utilisé pour préparer le composé.

b) Polymères du styrène

(1) Dans le cas du polystyrène, indiquer s'il est expansible ou non.

(2) For compositions of polystyrene, specify the compounding materials and state whether the polystyrene is high impact or other (specify).

(3) For styrene-butadiene copolymers:

(i) Specify whether or not the product can, after being irreversibly transformed by vulcanization with sulphur into a non-thermoplastic substance, at a temperature between 18°C and 29°C, be extended to three times its original length without breaking. And whether or not the product after being extended to twice its original length, will return within five minutes to a length not greater than one and a half times its original length. For the purpose of this test, the presence of oil and fillers is not permitted.

Note: Products meeting this requirement are considered to be synthetic rubber.

(ii) Specify the form of the styrene-butadiene copolymers (e.g., latex (emulsion), pellet, powder).

(c) For polymers of vinyl chloride or other halogenated olefins

(1) For polyvinyl chloride, specify whether plasticized or non-plasticized.

(2) For copolymers, specify the type of copolymers (e.g., vinyl chloride — vinyl acetate copolymers).

(3) For other halogenated olefins, specify whether the group is fluoropolymers or other (specify), and the specific type within the group (e.g., polytetrafluoroethylene).

(d) Copolymers of acrylonitrile and butadiene — Specify whether or not the product can, after being irreversibly transformed by vulcanization with sulphur into a non-thermoplastic substance, at a temperature between 18°C and 29°C, be extended to three times its original length without breaking. And whether or not the product, after being extended to twice its original length, will return within five minutes to a length not greater than one and a half times its original length. For the purpose of this test, the presence of oil and fillers is not permitted.

Note: Products meeting this requirement are considered to be synthetic rubber.

(2) Dans le cas des compositions de polystyrène, indiquer la matière composant et préciser si le polystyrène est du type choc ou autre.

(3) Dans le cas des copolymères de styrène-butadiène:

(i) Préciser si les produits peuvent ou non, après avoir été transformés irréversiblement, par vulcanisation au soufre, en substances non thermoplastiques qui, à une température comprise entre 18°C et 29°C, pourront subir un allongement les portant à trois fois leur longueur primitive sans se rompre. Préciser aussi si les produits, après avoir subi un allongement les portant à deux fois leur longueur primitive, reprendront, en moins de cinq minutes, une longueur au plus égale à une fois et demie leur longueur primitive. Aux fins de cet essai, la présence d'huiles et de matières de charge n'est pas permise.

Note: Les produits qui respectent ces critères sont jugés être un caoutchouc synthétique.

(ii) Préciser la forme des copolymères de styrène-butadiène (par exemple, le latex (émulsions), pastille ou poudre).

c) Polymères de chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées

(1) Dans le cas des chlorures de polyvinyles, préciser s'ils sont plastifiés ou non.

(2) Dans le cas de copolymères, préciser le type de copolymères (par exemple, copolymères de chlorure de vinyle — acétate de vinyle).

(3) Dans le cas des autres oléfines halogénées, préciser s'il s'agit du groupe des polymères fluorés ou autres (préciser) et le type particulier à l'intérieur du groupe (par exemple, polytétrafluoroéthylène).

d) Copolymères d'acrylonitrile et de butadiène — Préciser si les produits peuvent ou non, après avoir été transformés irréversiblement, par vulcanisation au soufre, en substances non thermoplastiques qui, à une température comprise entre 18°C et 29°C, pourront subir un allongement les portant à trois fois leur longueur primitive sans se rompre. Préciser aussi si les produits, après avoir subi un allongement les portant à deux fois leur longueur primitive, reprendront, en moins de cinq minutes, une longueur au plus égale à une fois et demie leur longueur primitive. Aux fins de cet essai, la présence d'huiles et de matières de charge n'est pas permise.

Note: Les produits qui respectent ces critères sont jugés être un caoutchouc synthétique.

(e) For polyethers

(1) For water-soluble polyethers, indicate how the product reacts when mixed with water at a concentration of 0.5 per cent at 20°C and left to stand at the same temperature for one hour, by specifying the following:

(i) Whether or not the product gives a translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and

(ii) Whether the reduction in the surface tension of the water in 45 dyne/cm or less.

Note: Products meeting these conditions are considered to be surface-active agents.

(2) For other polyethers, specify the relative amounts of starting materials (monomers and initiators chemicals).

(f) For polyallyl esters and other polyesters

(1) For polyethylene terephthalate, specify whether bottle grade or other (specify). If the grade is unknown, specify the intrinsic viscosity (in dl/g).

(2) For polyesters, specify whether saturated or unsaturated. For saturated polyesters, indicate the particular type of polyester (e.g., polybutylene terephthalate).

(g) For amino-resins, phenolic resins and polyurethanes

(1) For phenolic resins, specify the type of phenol (e.g., alkyl phenol, resorcinol, phenol) and aldehyde (e.g., formaldehyde, acetaldehyde).

(2) Specify any compounding agents (e.g., fillers, catalysts) that contribute to the beneficial use of the product.

(h) For polyamides — Specify the relative amounts of monomers.

(i) For resins of the petroleum, coumarone-indene or polyterpene type

(1) Specify how the product has been obtained and in particular whether it was obtained by the copolymerization of mixed monomers derived from coal tar, petroleum or terpene sources.

e) Polyéthers

(1) Dans le cas des polyéthers solubles dans l'eau, indiquer comment les produits réagissent lorsqu'ils sont mélangés dans l'eau à une concentration de 0,5 pour 100 à 20°C et laissés au repos pendant une heure à la même température.

(i) Indiquer si les produits donnent un liquide translucide ou une émulsion stable sans séparation de la matière insoluble; et

(ii) Préciser s'il y a réduction de la tension superficielle de l'eau à 45 dynes/cm ou moins.

Note: Les produits qui respectent ces conditions sont considérés comme des agents de surface.

(2) Dans le cas des autres polyéthers, préciser les montants relatifs des matières premières (monomères et initiateurs chimiques).

f) Esters polyallyliques et autres polyesters

(1) Dans le cas du polyéthylène téréphtalate, préciser s'il s'agit d'une qualité pour la fabrication des bouteilles ou autres. Si la qualité est inconnue, préciser la viscosité intrinsèque (en dl/g).

(2) Dans le cas des polyesters, préciser s'ils sont saturés ou non. Dans le cas des polyesters saturés, indiquer le type particulier de polyester (par exemple, le téréphtalate de polybutadiène).

g) Résines aminiques, résines phénoliques et polyuréthanes

(1) Dans le cas des résines phénoliques, préciser le type de phénol (par exemple, le phénol alkylé, le résorcinol, le phénol) et les aldéhydes (par exemple, le formaldéhyde, acétaldéhyde).

(2) Préciser les agents composites (par exemple, les matières de charge, les catalyseurs) qui contribuent à un usage avantageux du produit.

h) Polyamides — Préciser le montant pertinent de monomères.

i) Résines de pétroles, coumarone-indène ou polyterpènes

(1) Préciser comment le produit a été obtenu et surtout s'il a été obtenu par copolymérisation de monomères mélangés dérivés du goudron de houille, de pétrole ou de sources de terpènes.

(2) When monomers from several different sources are used, specify the relative amounts of each.

(2) Lorsque des monomères provenant de diverses sources sont utilisés, préciser la quantité relative de chacun.

(j) For cellulose and its chemical derivatives

j) Cellulose et ses dérivés chimiques

(1) For cellulose acetates, specify whether plasticized or non-plasticized.

(1) Dans le cas des acétates de cellulose, préciser s'ils sont plastifiés ou non.

(2) For cellulose nitrates, specify when of a kind for use in explosives.

(2) Dans le cas des nitrates de cellulose, préciser s'ils sont des types utilisés en explosifs.

(3) For cellulose ethers and other chemical derivatives of cellulose, specify when in the form of moulding compositions.

(3) Dans le cas des éthers de cellulose et des autres dérivés chimiques de cellulose, préciser lorsqu'ils sont sous forme de compositions à mouler.

(4) Specify the type of chemical derivative of cellulose (e.g., carboxymethylcellulose, cellulose acetate butyrate).

(4) Préciser les types de dérivés chimiques de cellulose (par exemple, carboxyméthylcellulose, acétobutyrate de cellulose).

(k) For natural polymers (for example alginic acid) and modified natural polymers (for example hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber)

k) Polymères naturels (par exemple, acide alginique) et polymères naturels modifiés (par exemple, protéines durcies, dérivés chimiques du caoutchouc naturel)

(1) Specify how the product has been obtained or derived (e.g., cyclised rubber obtained by treating rubber with sulphuric acid).

(1) Préciser comment les produits ont été obtenus et d'où ils proviennent (par exemple, caoutchouc cyclisé par traitement du caoutchouc au moyen d'acides sulfuriques).

(2) Specify the type of natural polymer or modified natural polymer (e.g., polysaccharides).

(2) Préciser le type de polymères naturels ou de polymères naturels modifiés (par exemple, de polysaccharides).

(l) For ion-exchangers based on polymers

l) Échangeurs d'ions à base de polymères

(1) Specify the type of active ionic groups contained in the ion-exchangers, and in particular, whether the ion-exchanger is of anionic, cationic or mixed bed type.

(1) Préciser les types de groupes ioniques actifs contenus dans les échangeurs d'ions et, en particulier, si les échangeurs d'ions sont anioniques, cationiques ou de type à lits mélangés.

(2) Specify the type of polymers the ion-exchanger is based on (e.g., of polymers of styrene).

(2) Préciser les types de polymères qui servent de base aux échangeurs d'ions (par exemple, de polymères de styrène).

(3) Specify when in the form of columns filled with ion-exchangers.

(3) Préciser s'ils sont sous forme de colonnes échangeuses d'ions.

Information Requirements for Waste, Parings and Scrap of Plastics, and Semi-Manufactures of Plastics

Renseignements nécessaires sur les déchets, rognures et débris de matières plastiques et demi-produits de matières plastiques

15. (a) Waste, parings and scrap of plastics

15. a) Déchets, rognures et débris de matières plastiques

(1) Specify the form and the condition of the plastics (e.g., shavings, trimmings).

(1) Préciser la forme et l'état des matières plastiques (par exemple, les copeaux, les chutes).

(2) Specify the type of plastic (e.g., of polymers of ethylene).

(3) Specify when composed of the same type of thermoplastic.

(b) Monofilament, rods, sticks and profile shapes, of plastics

(1) Specify the type of plastic for the product (e.g., of polymers of ethylene).

(2) For products of cellulose or its chemical derivatives, specify the particular type (e.g., of vulcanized fibre, of cellulose acetate).

(3) For monofilaments of plastics, specify the cross-sectional dimensions of the monofilament in millimetres.

(4) Specify the type of secondary processing for the product (e.g., polished, coated, grooved, drilled).

(c) For tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges) of plastics

(1) Specify the shape and purpose of the product (e.g., hollow product, having a round shaped internal cross-section, for use in conducting liquids).

(2) Specify the type of plastics contained in the product (e.g., of polymers of vinyl chloride, of hardened protein).

(3) For plastics combined with other materials, specify the type of construction and type of material (e.g., polyethylene reinforced with glass fibres). Specify whether the product is flexible or rigid.

(4) For tubes, pipes and hoses:

(i) Specify whether flexible or rigid.

(ii) Specify whether or not reinforced with other materials.

(iii) Specify whether or not with fittings.

(iv) Specify the type of tube, pipe or hose (e.g., garden hose, sausage casing, pressure hose, ground water drainage pipes).

(2) Préciser le type de matières plastiques (par exemple de polymères de l'éthylène).

(3) Préciser lorsque les articles sont composés du même type de matières thermoplastiques.

b) Monofilaments, joncs, bâtons et profilés, de matières plastiques

(1) Préciser le type de matières plastiques du produit (par exemple de polymères de l'éthylène).

(2) Dans le cas des produits de cellulose ou de ses dérivés chimiques, préciser le type particulier (par exemple, en fibres vulcanisées, de cellulose d'acétate).

(3) Dans le cas monofilaments de matières, préciser les dimensions de coupe transversale des monofilaments en millimètres.

(4) Préciser le type de traitement secondaire du produit (par exemple, poli, enduit, embouveté, percé).

c) Tubes et tuyaux et leurs accessoires (par exemple, joints, coudes, raccords) de matières plastiques

(1) Préciser la forme et l'utilité des produits (par exemple, produits creux ayant une section transversale intérieure ronde, devant servir au transport des liquides).

(2) Préciser les types de matières plastiques servant à la fabrication des produits (par exemple, de polymères de chlorure de vinyle, de protéines durcies).

(3) Dans le cas des matières plastiques combinées à d'autres matières, préciser le type de construction et le type de matériel (par exemple, polyéthylène renforcé de fibres de verre). Préciser si le produit est souple ou rigide.

(4) Dans le cas des tubes et des tuyaux:

(i) Préciser s'ils sont souples ou rigides.

(ii) Préciser s'ils sont renforcés ou non.

(iii) Préciser s'il y a des accessoires ou non.

(iv) Préciser le type de tubes ou de tuyaux (par exemple, boyau d'arrosage, sous pression, de drainage pour l'eau de surface ou boyaux artificiels).

(v) For flexible tubes, pipes and hoses, specify the minimum burst pressure in MPa.

(vi) For sausage casings, specify whether or not tied or otherwise closed at one end.

Information Requirements for Articles of Plastics

16. Specify the general type of article (e.g., floor covering, kitchenware), and indicate the specific type or use (e.g., adhesive floor tiles, kitchen utensil organizer).

17. Specify the type of plastics contained in the article (e.g., of polymers of vinyl chloride).

18. Specify the types of processes or treatments that have been applied to the article (e.g., printed with motifs), and indicate the construction (e.g., of polymers of vinyl chloride combined with glass fibres, polyethylene laminated with polypropylene).

19. For plastics combined with other materials:

(a) For plastics combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts, specify whether or not the product can be bent around a cylinder of 7 mm, at a temperature between 15°C and 30°C, without fracturing.

(b) For plastics combined with textile materials, specify the percentage by weight of textile material contained in the product.

(c) For nonwovens embedded in plastics or coated on both sides with plastics, specify whether or not the coating is visible to the naked eye. Where the coating is not visible to the naked eye, specify the type of nonwovens (e.g., spunbonded) and the width of the article.

(d) For plastics combined with felt, specify the type of felt (e.g., needleloom) and the type of fibre (e.g., of wool).

(e) For plastics combined with materials other than textiles, specify the type of construction, and the type of material combined therewith. Specify whether the article is flexible or rigid.

(v) Dans le cas des tubes ou des tuyaux souples, préciser la pression minimale qu'ils peuvent supporter en MPa.

(vi) Dans le cas des boyaux artificiels, préciser s'ils sont attachés ou non ou autrement fermés à une extrémité.

Renseignements nécessaires sur les ouvrages en matières plastiques

16. Préciser le type général d'articles (par exemple, revêtements de sol, articles de ménage) et indiquer le type spécifique ou l'utilité (par exemple, carreaux de plancher adhésifs, rangeurs d'ustensiles de cuisine).

17. Préciser le type de matières de plastique qui entre dans la fabrication de ces articles (par exemple, les polymères de chlorure de vinyle).

18. Préciser les types de procédé ou traitement qui ont été appliqués aux articles (par exemple, revêtus d'impressions) et indiquer le type de construction (par exemple, en polymères de chlorure de vinyle combinés aux fibres de verre, en polyéthylène laminé au polypropylène).

19. Dans le cas des matières plastiques combinées à d'autres matières:

a) Dans le cas des matières plastiques combinées à des tissus, à des étoffes de bonneterie, à des non-tissés ou à des feutres, préciser si le produit peut être enroulé sur un mandrin de 7 mm de diamètre, à des températures comprises entre 15° et 30°C sans se fendiller.

b) Dans le cas des matières plastiques combinées à des matières textiles, préciser le pourcentage en poids, des matières textiles contenues dans le produit.

c) Dans le cas des non-tissés noyés dans la matière plastique, ou enduits sur les deux faces de cette matière, préciser si l'enduit est perceptible à l'oeil nu ou non. Lorsque l'enduit n'est pas perceptible à l'oeil nu, préciser le type de non-tissé (par exemple de procédé voie fondue) et la largeur de l'article.

d) Dans le cas des matières plastiques combinées à des feutres, préciser le type de feutre (par exemple, feutres aiguilletés) et le type de fibres (par exemple la laine).

e) Dans le cas des matières plastiques combinées à des matières autres que les matières textiles, préciser le type de construction et le type des matières combinées incluses dans le produit. Préciser si l'article est souple ou rigide.

(f) For paper with a surface coating of plastics, specify the thickness of the plastics in relation to the thickness of the article.

f) Dans le cas du papier à surface enduite de matières plastiques, préciser l'épaisseur des matières plastiques par rapport à l'épaisseur de l'article.

20. (a) For floor coverings of plastics, wall and ceiling coverings of plastics

20. a) Revêtements de sols en matières plastiques, revêtements de murs ou de plafonds en matières plastiques

(1) Specify whether or not combined with other materials and identify the type of construction.

(1) Préciser si les matières plastiques sont combinées à d'autres matières ou non et indiquer le type de construction.

(2) Specify whether in flat or in rolls. When in rolls, specify the width of the roll in centimetres.

(2) Préciser s'ils sont plats ou en rouleaux. Dans le cas des rouleaux, préciser la largeur en centimètres.

(3) Specify whether floor, wall or ceiling coverings.

(3) Préciser s'il s'agit d'un revêtement de planchers, de murs ou de plafonds.

(4) Specify whether of cellular or non-cellular plastics.

(4) Préciser s'il s'agit de matières plastiques alvéolaires ou non.

(5) Specify degree of processing (e.g., with inlaid design).

(5) Préciser le degré de traitement (par exemple, à relief).

(b) For self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls

b) Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, même en rouleaux

(1) Specify whether or not combined with other materials and identify the type of construction and degree of processing.

(1) Préciser si les matières plastiques sont combinées à d'autres matières et indiquer le type de construction et le degré de traitement.

(2) Specify whether or not in rolls. When in rolls, specify the width of the roll in centimetres.

(2) Préciser si les produits sont en rouleaux ou non. Lorsqu'ils sont en rouleaux, préciser la largeur du rouleau en centimètres.

(3) Specify the type of plastics (e.g., of polymethyl methacrylate, of regenerated cellulose).

(3) Préciser le type de matières plastiques (par exemple, en polymères de méthacrylate de méthyle, de cellulose régénérée).

(c) For non-adhesive plates, sheets, film, foil and strip, of plastics

c) Plaques, feuilles, bandes, rubans et pellicules en matières plastiques non adhésifs

(1) Specify whether or not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, and specify the material (e.g., reinforced with carbon fibres, with vacuum deposited aluminum), and the degree of processing (e.g., surfaced-worked).

(1) Préciser si les matières plastiques sont renforcées, laminées, munies d'un support ou autrement combinées à d'autres matières et préciser la matière (par exemple, renforcées en fibres de carbone, avec de l'aluminium déposé à vide) et le niveau de traitement (par exemple, usiné en surface).

(2) Specify whether of non-cellular or cellular plastics, and indicate the type of plastics (e.g., of polymers of vinyl chloride, of polymers of styrene).

(2) Préciser s'il s'agit de matières plastiques alvéolaires ou non et indiquer le type des matières plastiques (par exemple, en polymères de chlorure de vinyle, en polymères de styrène).

(3) When of non-cellular plastics, specify the thickness of the article in millimetres.

(4) When of polymers of vinyl chloride, specify whether rigid or flexible.

(5) When of polyethylene, indicate the specific gravity of the polyethylene polymer without compounding agents or coatings.

(6) When of polyesters, indicate whether or not unsaturated polyesters.

(7) Specify when the article is in the form of strapping.

(d) For baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics

(1) Specify the type of article (e.g., baby bath, camping toilets).

(2) For shower-stalls, wash-basins, toilet bowls, toilet tanks and urinals, indicate whether or not portable.

(3) For toilet seats and covers, indicate whether or not cushioned.

(e) Articles for conveyance or packing of goods, of plastics, and stoppers, lids, caps and other closures, of plastics

(1) Specify the type of article (e.g., egg trays, grocery bags, bottle caps), and type of use (e.g., trays for meat or produce displays).

(2) Specify the type of plastics (e.g., of polymers of ethylene).

(3) For carboys, bottles, flasks, drums and other containers:

(i) Specify the capacity of the container.

(ii) Specify whether or not disposable. If disposable, specify whether or not for restaurant use.

(3) Lorsque les produits sont faits de matières plastiques non alvéolaires, indiquer l'épaisseur de l'article en millimètres.

(4) Lorsque les produits sont faits en polymères de chlorure de vinyle, préciser s'ils sont rigides ou souples.

(5) Lorsque les produits sont faits de polyéthylène, indiquer la densité spécifique des polymères de polyéthylène sans agents de composition ou d'enduits.

(6) Lorsque les produits sont faits de polyesters, indiquer s'il s'agit de polyesters saturés ou non.

(7) Préciser si l'article est sous forme de feuillards.

d) Baignoires, douches, lavabos, bidets, cuvettes d'aisance et leurs sièges et couvercles, réservoirs de chasse et articles similaires pour usages sanitaires ou hygiéniques, en matières plastiques

(1) Préciser le type d'articles (par exemple, baignoires pour enfants, cuvettes d'aisance pour le camping).

(2) Dans le cas des douches, des lavabos, des cuvettes d'aisance, des réservoirs de chasse et des urinoirs, indiquer s'ils sont amovibles ou non.

(3) Dans le cas des sièges et des couvercles des cuvettes d'aisance, indiquer s'ils sont rembourrés ou non.

e) Articles de transport ou d'emballage, en matières plastiques; bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture, en matières plastiques

(1) Préciser le type d'articles (par exemple, plateaux pour les oeufs, sacs à provision, capsules de bouteille) et l'utilisation prévue (par exemple, plateaux pour étaler les viandes ou autres produits).

(2) Préciser le type de matières plastiques (par exemple, en polymères d'éthylène).

(3) Dans le cas des bonbonnes, bouteilles, flacons, tonneaux et autres contenants:

(i) Préciser la capacité du contenant.

(ii) Préciser si les contenants sont jetables ou non. Si les contenants sont à jeter, préciser s'ils doivent servir dans les restaurants ou non.

(4) For sacks and bags (including cones):

(i) Specify the type of use (e.g., garment bag, grocery bag).

(ii) When food packaging sacks and bags, specify whether single or multiple layer film.

(5) For bobbins, specify when for use in textile machines.

(f) For tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics

(1) Specify the type of article (e.g., tumblers, mattress covers, flower pots).

(2) For tableware, specify whether or not disposable.

(g) For builders' ware of plastics

(1) Specify the type of builders' ware (e.g., door frames, Venetian blinds, tanks, fencing).

(2) For reservoirs, tanks, vats and similar articles, specify the capacity of the container in litres.

(3) For fittings and mountings (e.g., knobs, handles, switch-plates), specify whether or not for permanent installation.

(4) For shelving:

(i) Specify the scale of the shelving (e.g., large-scale shelving).

(ii) Specify intended use (e.g., in workshops, in warehouses).

(iii) Specify whether or not for permanent installation.

(h) For articles of apparel and clothing accessories (including gloves), of plastics

(1) Specify the type of apparel or accessory (e.g., mittens, baby pants, shampoo capes).

(4) Dans le cas des sacs, sachets, pochettes et cornets:

(i) Préciser le type d'utilisation (par exemple, sacs en plastique pour vêtements, sacs à provision).

(ii) Lorsque les sacs doivent servir d'emballage pour produits alimentaires, préciser si les sacs sont à pellicule simple ou à pellicules multiples.

(5) Dans le cas des bobines, préciser si elles doivent servir dans les machines à textile.

f) Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en matières plastiques

(1) Préciser le type d'articles (par exemple, verres, couvre-matelas, pots à fleurs).

(2) Dans le cas des articles de table, préciser s'ils sont du type à jeter ou non.

g) Articles d'équipement pour la construction en matières plastiques

(1) Préciser le type d'articles d'équipement pour la construction (par exemple, cadres de porte, stores vénitiens, réservoirs, clôtures).

(2) Dans le cas des réservoirs, foudres, cuves et récipients analogues, préciser la contenance en litre.

(3) Dans le cas des accessoires et garnitures (par exemple, les boutons, les poignées, les plaques d'interrupteur), préciser s'ils doivent être fixés à demeure ou non.

(4) Dans le cas des rayonnages:

(i) Préciser les dimensions des rayonnages (par exemple, de grandes dimensions).

(ii) Préciser l'usage prévu (par exemple, dans un atelier, dans un entrepôt).

(iii) Préciser si les rayonnages doivent être fixés à demeure ou non.

h) Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants), en matières plastiques

(1) Préciser le type d'appareils ou d'accessoires (par exemple, moufles, culottes pour bébés, peignoirs pour le lavage des cheveux).

(2) Specify whether or not combined with textile materials. When combined with other materials:

(i) Specify the type of material (e.g., felt, nonwovens).

(ii) Specify the type of fibre contained in the material (e.g., felt of wool).

(iii) For plastics containing felt or nonwovens, specify the type of felt or nonwovens (e.g., needleloom felt, spunbonded).

(iv) Specify the percentage by weight of the textile material contained in the article.

(v) Specify the percentage by weight of the fibre contained in the textile material used in the article.

(3) For gloves, specify whether or not disposable.

(4) For rainware, specify whether men's, boys', women's or girls' ware.

(i) For other articles of plastics

(1) Specify the general type of article (e.g., fittings for furniture, office supplies) and identify the specific type of article (e.g., looseleaf binders, screws).

(2) Specify the intended end use (e.g., floats for commercial fishing nets).

(3) Specify when articles of polyurethane.

(2) Préciser si les matières plastiques sont combinées ou non à des matières textiles. Lorsqu'elles sont combinées à d'autres matières:

(i) Préciser le type de matière (par exemple, feutres, non-tissés).

(ii) Préciser le type de fibres que contient la matière (par exemple, feutre de laine).

(iii) Dans le cas des matières plastiques contenant des feutres et des non-tissés, préciser le type de feutres ou de non-tissés (par exemple, feutres aiguilletés, de procédé voie fondue).

(iv) Préciser le pourcentage en poids des matières textiles contenues dans l'article.

(v) Préciser le pourcentage en poids des fibres contenues dans les matières textiles utilisées dans l'article.

(3) Dans le cas des gants, préciser s'ils sont à jeter ou non.

(4) Dans le cas des vêtements de pluie, préciser s'ils sont conçus pour hommes, garçonnets, femmes ou fillettes.

i) Autres ouvrages en matières plastiques

(1) Préciser le type général de l'ouvrage (par exemple, garnitures pour meubles, articles de bureaux) et indiquer le type spécifique d'ouvrage (par exemple, cartables à feuilles mobiles, écrous).

(2) Préciser l'usage prévu (par exemple, flotteurs de filets pour pêche commerciale).

(3) Préciser si les ouvrages sont en polyuréthane.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 15, 1988

Ottawa, le 15 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
RUBBER AND ARTICLES THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify rubber and articles thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity and each different grade of commodity.
2. Identify the commodity by specific product name and provide any associated trade or brand name and manufacturer's product code.
3. Specify the chemical composition of the rubber polymer(s), and other polymer(s), including the relative amounts of the constituent monomers in each. Also indicate the percentage by weight of non-polymer components (e.g., plasticizers, extenders, preservatives) and their purpose. Also indicate the degree of processing for the rubber (e.g., vulcanized).
4. Specify whether the product is of natural, of synthetic, of natural and synthetic, or of reclaimed or of compounded rubber. Specify whether of unvulcanized or of vulcanized rubber.
5. For synthetic rubber, specify whether or not the product can, after being irreversibly transformed by vulcanization with sulphur into a non-thermoplastic substance, at a temperature between 18°C and 29°C, be extended to three times its original length without breaking. Specify whether or not the product will return, after being extended to twice its original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times its original length. For the purpose of this test, extender oils and fillers such as carbon black are not permitted.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LE
CAOUTCHOUC ET LES OUVRAGES EN CAOUTCHOUC**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer le caoutchouc et les ouvrages en caoutchouc dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise et de chaque qualité de marchandises.
2. Identifier le produit par son nom spécifique et donner les noms et marques de commerce connexes ainsi que le code de produit du fabricant.
3. Préciser la composition chimique des polymères de caoutchouc et autre(s) polymère(s), incluant la quantité pertinente de monomères constitutifs dans chacun. Indiquer aussi le pourcentage en poids des éléments non polymériques (par exemple, plastifiants, agents diluants, agents de conservation) et leur utilité. Indiquer aussi le niveau de traitement du caoutchouc (par exemple, vulcanisé).
4. Préciser si le produit est fait de caoutchouc naturel ou synthétique, naturel et synthétique, de caoutchouc régénéré ou de caoutchouc mélangé. Préciser s'il est vulcanisé ou non.
5. Dans le cas du caoutchouc synthétique, préciser si les produits peuvent ou non, après avoir été transformés irréversiblement, par vulcanisation au soufre, en substances non thermoplastiques qui, à une température comprise entre 18 °C et 29 °C, pourront subir un allongement les portant à trois fois leur longueur primitive sans se rompre. Préciser aussi si les produits, après avoir subi un allongement les portant à deux fois leur longueur primitive, reprendront, en moins de cinq minutes, une longueur au plus égale à une fois et demie leur longueur primitive. Aux fins de cet essai, la présence des agents diluants et des matières de charges comme le noir de carbone n'est pas permise.

6. For vulcanized rubber, specify whether or not the product is hard rubber.

7. Specify the form of the rubber (e.g., primary form, waste, scrap). When in the form of waste, parings and scrap, specify the condition of the rubber (e.g., cut-up tires).

8. Specify the method of packaging (e.g., in bulk, packaged for retail sale). When packaged for retail sale, specify the type of packaging and intended use.

9. For rubber products where the constituents are to be intermixed or where certain constituents have yet to be added, specify whether or not the intermixing or addition is to occur at the time of use. When the components of these two or multi-part systems are shipped together, indicate the mixing ratio.

Information Requirements for Rubber in Primary Forms

10. Specify the type of rubber (e.g., gutta-percha, technically specified natural rubber (TSNR), isoprene rubber).

11. Specify the type of primary form (e.g., latex).

12. For technically specified natural rubber, provide the test certificate, issued by the competent authorities in the producing country, specifying the grade, specifications and test results of the rubber.

Information Requirements for Semi-Manufactures of Rubber and Articles of Rubber

13. Specify the type of rubber (e.g., butadiene rubber).

14. Identify the type of semi-manufacture or article of rubber (e.g., tube, plate, tread, tire).

15. Specify the shape, type of construction, and degree of processing applied to the product (e.g., square shaped rubber plates, with a backing of textile material, printed surface).

16. (a) For rubber products combined with textile materials

(1) Specify the type of textile material contained in the product (e.g., felt, non-wovens, knitted fabric).

6. Dans le cas du caoutchouc vulcanisé, préciser s'il s'agit de caoutchouc durci.

7. Préciser la forme du caoutchouc (par exemple, forme primaire, déchets, débris). Lorsqu'il est sous forme primaire, préciser l'état du caoutchouc, (par exemple, pneus découpés).

8. Préciser la méthode d'emballage (par exemple, en vrac, emballé pour la vente au détail). Lorsque les produits sont emballés pour la vente au détail, préciser le type d'emballage et l'usage prévu.

9. Dans le cas des produits en caoutchouc où des composantes doivent être mélangées ou ajoutées, préciser si le mélange ou l'ajout doit se faire ou non au moment de l'utilisation. Lorsque les composantes de ces systèmes à deux ou plusieurs parties sont expédiées ensembles, indiquer la proportion de mélange.

Renseignements nécessaires sur le caoutchouc sous formes primaires

10. Préciser le type de caoutchouc (par exemple, gutta-percha, caoutchouc naturel techniquement spécifié (CNTS), caoutchouc isoprène).

11. Préciser le type de forme primaire (par exemple, latex).

12. Dans le cas des caoutchoucs naturels techniquement spécifiés, présenter le certificat d'essais délivré par les autorités compétentes du pays producteur, et préciser la classe ou qualité, les spécifications et les résultats d'essais.

Renseignements nécessaires sur les demi-produits en caoutchouc et les ouvrages en caoutchouc

13. Préciser le type de caoutchouc (par exemple, caoutchouc butadiène).

14. Indiquer le type de demi-produits ou d'ouvrages en caoutchouc (par exemple, tubes, plaques, fils, pneus).

15. Préciser la forme, le type de construction et le degré de traitement qui s'appliquent au produit (par exemple, les plaques de caoutchouc de forme carrée, avec endos en matières textiles et à surface imprimée).

16. a) Dans le cas des produits de caoutchouc combiné à des matières textiles

(1) Préciser le type de matière textile que contient le produit (par exemple, feutres, non-tissés, tricots).

(2) Specify the percentage by weight of textile material contained in the product.

(3) When combined with felt, specify the type of felt (e.g., needleloom) and type of fibre contained in the felt (e.g., of wool).

(4) For non-wovens embedded in rubber or coated on both sides with rubber, specify whether or not the coating is visible to the naked eye.

(5) For compounded rubber combined with textile materials, specify the weight of the product in grams per square metre.

(b) For plates, sheets, strips, rods and profile shapes, of rubber

(1) Specify whether of vulcanized or unvulcanized rubber.

(2) When of the vulcanized rubber other than hard rubber:

(i) Specify whether of cellular or non-cellular rubber.

(ii) Specify the type of goods and intended use (e.g., carpet underpad, engraving sheeting).

(iii) Specify the type of construction.

(3) When of unvulcanized rubber:

(i) Specify when in the form of "camel-back" strips for retreading rubber.

(ii) For other strips, specify whether adhesive or non-adhesive.

(iii) Specify the form and type of construction.

(4) Specify the shape and degree of processing for the product (e.g., square shaped plates of rubber, printed with surface design).

(5) When cut to length, specify the length and the cross-sectional dimensions.

(6) When of hard rubber, specify the thickness of the product in millimetres.

(c) For rubber tread and cord

(1) Specify whether of vulcanized or unvulcanized rubber. (Note: Elastic spandex thread does not meet the vulcanization requirements of the rubber definition.)

(2) Préciser le pourcentage en poids des matières textiles que contient le produit.

(3) Lorsque le produit est combiné à du feutre, préciser le type de feutre (par exemple, feutres aiguilletés) et le type de fibres qu'il contient (par exemple, la laine).

(4) Dans le cas des non-tissés noyés dans le caoutchouc, ou enduit de caoutchouc sur les deux faces, préciser si l'enduit est perceptible à l'oeil nu ou non.

(5) Dans le cas du caoutchouc additionné combiné à des matières textiles, préciser le poids du produit en grammes par mètre carré.

b) Plaques, feuilles, bandes, baguettes et profilés, en caoutchouc

(1) Préciser si le caoutchouc est vulcanisé ou non.

(2) Lorsque le caoutchouc vulcanisé est autre que durci:

(i) Préciser si le caoutchouc est alvéolaire ou non.

(ii) Préciser le type de marchandises et l'usage prévu (par exemple, sous-tapis, feuilles de caoutchouc pour graveurs).

(iii) Préciser le type de construction.

(3) Lorsqu'il s'agit de caoutchouc non vulcanisé:

(i) Préciser s'il est profilé pour le rechapage.

(ii) Dans le cas des autres bandes, préciser si elles sont adhésives ou non.

(iii) Préciser la forme et le type de construction.

(4) Préciser la forme et le degré de traitement du produit (par exemple, les plaques de caoutchouc de forme carrée, et à surface imprimée).

(5) Lorsqu'il est coupé à la dimension voulue, préciser la longueur et la coupe transversale.

(6) Lorsqu'il est fait de caoutchouc durci, préciser l'épaisseur du produit en millimètres.

c) Fils et cordes de caoutchouc

(1) Préciser si le caoutchouc est vulcanisé ou non. (Note: le fil élastique spandex ne respecte pas les critères pour la vulcanisation de la définition du caoutchouc).

(2) When of vulcanized rubber:

- (i) Specify the cross-sectional dimensions for the tread or cord.
- (ii) Specify whether covered or uncovered.
- (iii) For covered tread, specify the type of covering material.
- (iv) Specify the type of construction.

(d) For tubes, pipes and hoses, of vulcanized rubber other than hard rubber

- (1) Specify whether or not reinforced or combined with other materials. When combined with other materials, specify type of material and construction of the tube, pipe or hose.
- (2) Specify whether with or without fittings.
- (3) Specify the type of tube, pipe or hose and intended use (e.g., for garden, radiators, fire hose).
- (4) When cut to length, specify the length and the cross-sectional dimensions for the tube, pipe or hose.

(e) For conveyor or transmission belts or belting, of vulcanized rubber

- (1) Specify whether or not reinforced or combined with other materials. When combined with other materials, specify the type of material and construction of the belts or belting.
- (2) Specify the type of cross-section (e.g., of trapezoidal cross-section).
- (3) Specify the width of the belts or belting in centimetres.
- (4) Specify the type and intended use (e.g., agricultural, automotive).
- (5) Specify the tension rating of the belt or belting in kPa.

(f) For tires of rubber

- (1) Specify whether the tires are new, used or retreaded. When used tires, specify the condition of the tires (e.g., for further use after retreading, for shredding).
- (2) Specify whether the tire is pneumatic, solid or cushion type.

(2) Lorsqu'il s'agit du caoutchouc vulcanisé:

- (i) Préciser les dimensions de la coupe transversale pour le fil ou la corde.
- (ii) Préciser s'ils sont recouverts ou non.
- (iii) Dans le cas des fils recouverts, préciser le type d'enduit.
- (iv) Préciser le type de construction.

d) Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci

- (1) Préciser s'ils sont renforcés ou non d'autres matières. Lorsqu'ils sont combinés à d'autres matières, préciser le type de matière et la construction des tubes et tuyaux.
- (2) Préciser s'il y a des accessoires ou non.
- (3) Préciser le type de tuyaux ou de tubes et l'usage prévu (par exemple, pour le jardin, les radiateurs ou à incendie).
- (4) Lorsqu'ils sont coupés à la dimension, préciser la longueur et les dimensions de la coupe transversale des tubes ou tuyaux.

e) Courroies transporteuses ou de transmission, en caoutchouc vulcanisé

- (1) Préciser s'ils sont renforcés ou non d'autres matières. Lorsqu'ils sont combinés à d'autres matières, préciser le type de matière et la construction des courroies.
- (2) Préciser le type de transversal (par exemple, de transversal trapézoïdale).
- (3) Préciser la largeur des courroies en centimètres.
- (4) Préciser le type et l'usage prévu (par exemple, usage agricole, pour automobile).
- (5) Préciser la résistance des courroies en kPa.

f) Pneumatiques en caoutchouc

- (1) Préciser s'il s'agit de pneumatiques neufs, usagés ou rechapés. Dans le cas de pneumatiques usagés, préciser l'état des pneus, (par exemple, du type susceptible d'être utilisé après avoir été rechapés ou pour le déchiquetage).
- (2) Préciser s'il s'agit d'un pneumatique ou d'un bandage.

- (3) Specify the kind of use for the tire (e.g., of a kind used on bicycles or on buses).
- (4) For pneumatic tires:
 - (i) Specify whether of "herring-bone" tread or other tread.
 - (ii) Specify the dimensions of the tire.
 - (iii) Specify when for off-highway use, and specify the type of vehicle on which the tire is to be mounted.
- (g) For inner tubes of rubber — Specify the kind of use for the inner tube (e.g., or on aircraft, of a kind used on motorcycles)
- (h) Articles of apparel and clothing accessories (including gloves) for all purposes, of vulcanized rubber other than hard rubber

- (1) Specify the type of apparel or clothing accessory (e.g., gloves, capes, belts).
- (2) Specify whether or not combined with other materials. When combined with other materials, specify the type of material and construction of the article.
- (3) Specify the intended use for the article (e.g., gloves for surgical use).
- (i) Other articles of vulcanized rubber
 - (1) Specify whether of cellular or non-cellular rubber.
 - (2) Specify whether or not the vulcanized rubber is hard rubber.
 - (3) Specify whether or not combined with other materials. When combined with other materials, specify the type of material and construction of the article.
 - (4) Specify the type of article and intended use (e.g., nursing teats, stair treads, mats for automobiles).
 - (5) For floor coverings and mats, specify the shape of the article, and degree of processing (e.g., edge has been milled, grooves cut in surface).
 - (6) For gaskets, washers and other seals, specify the type (e.g., packing rings, oil seals, bushings).
 - (7) For air mattresses, specify the type of use (e.g., for swimming pools).
 - (8) For parts and accessories, specify the type of goods and identify the machine, equipment or tool that the part or accessory is to be used in or with.

- (3) Préciser les usages des pneumatiques (par exemple, des types utilisés pour bicyclettes ou autobus).
- (4) Dans le cas de pneumatiques:
 - (i) Préciser s'ils sont à chevrons ou autres (préciser).
 - (ii) Préciser les dimensions du pneumatique.
 - (iii) Préciser s'il s'agit de pneumatiques tout terrain et indiquer le type de véhicule sur lequel les pneumatiques doivent être installés.

- g) Chambres à air, en caoutchouc — Préciser les usages des chambres à air (par exemple, des types destinés aux aéronefs ou pour motocycles).
- h) Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants) pour tous usages, en caoutchouc vulcanisé non durci

- (1) Préciser le type de vêtements et d'accessoires du vêtement (par exemple, les gants, les pèlerines, les ceintures).
- (2) Préciser si le caoutchouc est combiné à d'autres matières ou non. Dans l'affirmative, préciser le type de matière et la construction de l'article.
- (3) Préciser l'usage prévu de l'article (par exemple, gants pour chirurgie).
- i) Autres articles en caoutchouc vulcanisé
 - (1) Préciser s'il s'agit de caoutchouc alvéolaire ou non.
 - (2) Préciser si le caoutchouc vulcanisé est durci ou non.
 - (3) Préciser si le caoutchouc est combiné à d'autres matières ou non. Dans l'affirmative, préciser le type de matière et la construction de l'article.
 - (4) Préciser le type d'article et l'usage prévu (par exemple, tétines, tapis de pieds, nattes pour automobiles).
 - (5) Dans le cas des revêtements de sol et des nattes, préciser la forme de l'article et le degré de traitement (par exemple, à bord moleté, rainurés à la surface).
 - (6) Dans le cas des rondelles et autres joints, préciser le type (par exemple, bagues de garniture, joints d'arrêt d'huile, coussinets).
 - (7) Dans le cas des matelas à air, préciser l'usage prévu (par exemple, pour servir dans les piscines).
 - (8) Dans le cas des pièces et accessoires, préciser le type de marchandise et indiquer la machine, l'équipement ou l'outil avec lequel la pièce ou l'accessoire doit servir.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, April 28, 2005

MEMORANDUM D10-17-15

INFORMATION REQUIREMENTS FOR TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS

1. This memorandum outlines the commodity information you have to provide to classify textiles and textile products in the *Customs Tariff*. Only that information needed to classify imported goods is required. Importers and agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Canada Border Services Agency (CBSA). Officers may ask for this information during the tariff classification review process if it is not included in release or accounting documents.

2. The provision of commodity information as described in this memorandum is in addition to any certificates or other documents that the CBSA requires. Some tariff items have reduced or free rates of duty and often include end-use requirements. To meet provisions for these tariff items, the textiles and textile products must have particular characteristics. This information should be provided and be available on request. The benefits of some tariff items requiring specific characteristics should not be used if the information is not available.

3. The CBSA may review tariff classification under a post-audit process. A review can take place within four years after the date of determination. Accordingly, it is recommended that importers retain representative samples of imported goods. This is especially recommended for tariff items that have reduced or free rates of duty.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

General information requirements for all textile commodities

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for all textile and textile products. This includes:
 - (a) Specify what the product is, e.g., fibre, yarn, or fabric.
 - (b) Full trade name, specification numbers, and style.
 - (c) Fibre content—percentage by weight of each type of fibre must be shown. Use generic terms for fibres, e.g., wool, cotton, jute, nylon, polyester, viscose rayon, cellulose acetate, or polypropylene.

- (d) Number of metres or units, whichever applies. If sets, specify quantities of each article. For metres, specify whether they are linear metres or square metres, and give the width (in centimetres).
- (e) Total net weight (of goods or material only, not including packaging such as bobbins, shells, or containers), stating the units used.
- (f) Total weight, including support if required (e.g., sewing thread).

Information required for certain textiles and textile products

3. These requirements include:

- (a) Fibres
 - (i) For silk and vegetable fibres, indicate stage of processing such as raw, retted, or scutched.
 - (ii) For wool fibres, indicate stage of processing such as greasy, degreased, or carbonized. Specify if shorn or otherwise obtained (e.g., pulled wool).
 - (iii) Specify the condition at the time of importation (e.g., slivers, laps, or rovings), and whether the product has been carded, combed, or otherwise processed.
 - (iv) Indicate the staple length (in millimetres).
- (b) Tow
 - (i) Length (in metres).
 - (ii) Turns per metre.
 - (iii) Size per individual filament (in decitex).
 - (iv) Total measurement (in decitex).
- (c) Waste—Specify the type of waste such as noils, yarn waste, garnetted stock, lap and sliver ends, textile flock, or textile dust.
- (d) Yarns, sewing threads, monofilament and strips
 - (i) Yarns and sewing threads
 - (1) Type of yarn such as staple fibre (spun or discontinuous), filament (continuous), high tenacity (for the purposes of the Harmonized Commodity Description and Coding System), textured, partially oriented yarn (POY), gimped, chenille, loop wale-yarn, sewing thread, yarn impregnated, coated, or covered or sheathed with rubber or plastic.

(2) Processing system used—for wool and animal hair. For wool, specify whether carded (woollen) or combed (worsted); for cotton, specify whether uncombed (carded) or combed.

(3) Number of plies (e.g., single or multiple). For classification as sewing thread in the Harmonized Commodity Description and Coding System, yarn must be multiple (folded) or cable yarn.

(4) Turns per metre (for filament yarns only).

(5) Linear density/yarn size (in decitex).

(6) Specify if put up for retail sale for the purposes of the Harmonized Commodity Description and Coding System.

(7) End use (e.g., apparel, carpet, knitting, or embroidery).

(8) Spun yarns, type of spinning used (e.g., ring-spun, open end, air-jet, worsted, core-spun).

(9) For sewing thread, state whether the yarn has been dressed. For classification as sewing thread in the Harmonized Commodity Description and Coding System, yarn must be dressed.

(10) For sewing thread, indicate final twist, "S" or "Z." For classification as sewing thread in the Harmonized Commodity Description and Coding System, yarn must have a final "Z" twist.

(11) For sewing thread, indicate the type of support and give weight (in grams) including weight of support. For classification as sewing thread in the Harmonized Commodity Description and Coding System, yarn must be put up on a support of a weight (including support) of not more than 1000g.

(ii) Monofilaments

(1) Measurement in decitex.

(2) Cross-sectional dimension (in millimetres).

(3) Length (in centimetres).

(iii) Strip and the like

Width or apparent width (in millimetres).

(e) Twine, cordage, ropes and cables

(i) Linear density/yarn size (in decitex).

(ii) Circumference (in millimetres).

(f) Netting of twine, cordage, or rope

(i) Specify whether or not made-up.

(ii) For made-up netting, specify end use (e.g., fishing nets, safety nets, net shopping bags, or hammocks).

(g) Fabrics

(i) Construction (e.g., woven, felt, non-woven, knitted, crocheted, braided, knotted or wadding).

(ii) If woven fabric indicate:

(1) Width (in centimetres) and weight per unit area (grams per square metre).

(2) Type of weave such as plain, twill (specify whether 3-thread, 4-thread, cross twill, or other), satin, or leno.

(3) Type of fabric such as gauze, duck, printcloth, broadcloth, poplin, denim, corduroy, pile, chenille, terry, or billiard cloth.

(4) Composition:

a. Fibre content—percentage by weight of each type of fibre (e.g., percentage of cotton and polyester in a polyester-cotton fabric)

b. Type of fibre used (e.g., filament vs. staple fibres).

c. Whether fabric contains elastomeric yarns.

(5) State of processing such as unbleached, bleached, dyed, of yarns of different colours, or printed. Fabrics dyed white are considered bleached fabrics for the purposes of the Harmonized Commodity Description and Coding System. (Cross-dyed fabrics are classified as yarns of different colour for the purposes of the Harmonized Commodity Description and Coding System.)

(6) End use (e.g., for apparel or tires). This information must be provided when using a tariff item that has an end-use requirement. End-use certification would also be required. See Memorandum D11-8-1, *Administrative Policy – End-use Program*.

(7) Specify whether the fabric has been brushed or napped.

(8) Specify whether the fabric contains textured or non-textured yarns.

- (9) If containing 85% or more by weight of cotton, indicate linear density/yarn size of both warp and weft yarns (in decitex).
 - (10) If of artificial or synthetic filament yarn, specify whether or not obtained from high tenacity yarn.
 - (11) For woven pile fabrics, specify warp or weft pile, and indicate if uncut or cut.
 - (12) If narrow woven fabric, specify if ribbon; indicate if fabric contains elastomeric yarn or rubber thread (specify percentage).
 - (13) Micronage (average diameter in microns) of wool fibre, if required.
 - (14) If made from strip, specify width of strip (in millimetres).
 - (15) If made from monofilament, specify cross-sectional dimension of monofilament (in millimetres).
 - (16) If claiming to be gauze of heading 58.03, specify the weave, often known as leno weave, and whether it is in accordance with Legal Note 3 to Chapter 58.
- (iii) If wadding, felt, or nonwovens, indicate:
- (1) Process of manufacture such as spunbonded, meltblown, wet-laid, dry-laid, or needling.
 - (2) If of filaments or staple fibres.
 - (3) If impregnated, coated, covered, or laminated, and the polymer used.
 - (4) Width (in centimetres) and weight per unit area (in grams per square metre).
 - (5) Type of binder(s) used.
 - (6) End use (e.g., as shoulder pads, cigarette filters, fabric softener, for use by a hairdresser, or for use as stuffing).
 - (7) For wadding treated with an agglutinating substance, indicate whether the substance has penetrated into the inner layers.
 - (8) Provide weight (in grams per square metre.)
- (iv) If knitted or crocheted fabrics, indicate:
- (1) Type of fabric such as "long pile", looped pile, single knit, or double knit.
 - (2) Knitting system used (i.e., warp or weft).
 - (3) Width (in centimetres).
- (4) End use (e.g., for apparel or non-apparel).
 - (5) For pile fabrics, specify if cut or uncut.
 - (6) Whether it contains elastomeric or rubber thread, and the percentage.
 - (7) If made from strip, specify width of strip (in millimetres).
 - (8) If made from monofilament, specify maximum cross-sectional dimension of monofilament (in millimetres).
- (v) If impregnated, coated, covered, laminated, or rubberized fabrics, indicate:
- (1) Construction of the textile layer(s) such as woven, knitted, crocheted, or braided.
 - (2) Fibre content—percentage by weight of each type of fibre (e.g., percentage of cotton and polyester in a polyester-cotton fabric).
 - (3) Type of coating(s) used such as rubber, poly(vinyl chloride) (PVC), polyurethane, wax, or textile flock.
 - (4) Whether entirely or partially impregnated, coated, covered, or laminated.
 - (5) Whether impregnated, coated, covered, or laminated on one or both faces.
 - (6) Indication on whether the coating is visible or not visible to the naked eye.
 - (7) Whether cellular or non-cellular coating. If cellular, a full description of the fabric is required to determine if it is present merely for reinforcing purposes.
 - (8) Width (in centimetres).
 - (9) End use such as painting canvas, book covers, wicks, fire hoses, tarpaulins, or tires.
 - (10) For multilayered products, the information noted above must be given for each layer.
 - (11) If coated with rubber, provide weight (in grams per square metre).
- (h) Carpets
- (i) Specify type of construction (e.g., machine knotted, hand knotted, machine woven, hand woven, tufted, pile, or knitted).
 - (ii) Specify whether or not made-up (e.g., made directly to size, hemmed, lined, fringed, or assembled).
 - (iii) Dimensions.

(iv) Trade designation for woven carpets such as Axminster, Wilton, Kelem, Schumacks, or Karamanie.

(i) Wall coverings, specify width (centimetres)

(j) Transmission or conveyer belts, specify width (millimetres). Specify whether they are in rolls, endless, or cut to length with the ends joined together or furnished with fastenings for joining them together.

(k) Textile articles for technical uses

(i) Specify use such as for paper making machines, asbestos-cement machines, offset printing, or filters.

(ii) Specify weight per unit area in grams per square metre.

(l) Articles of apparel and clothing accessories

(i) Specify fibre content such as polyester, cotton, or rayon, and construction of the textile material from which the product is made such as knitted, crocheted, woven, nonwoven, coated, impregnated, or laminated.

(ii) Specify type such as blouse, shirt, trousers, overcoat, cape, wind jacket, shorts, gloves, scarves, ties, bowties, tracksuit, swimsuit, or ski suit.

(iii) If a knitted upper garment, indicate the number of stitches per centimetre both vertically and horizontally.

(iv) Specify the gender and age of the individual for whom the articles are intended (e.g., babies, girls, women, boys, or men). Babies' garments and clothing accessories apply to articles for young children of a body height not exceeding 86 centimetres.

(v) If men's or boy's shirts, indicate whether or not with a tailored collar.

(vi) If knitted or crocheted jerseys, pullovers, or cardigans, or waistcoats of cotton or man-made fibres, or knitted or crocheted tracksuits of synthetic fibres, indicate if brushed or fleeced.

(vii) If knitted or crocheted hosiery, specify yarn linear density/yarn size (decitex).

(viii) If gloves, mittens, or mitts, state the use (e.g., for work, for dress, or for liners).

(ix) If trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts, nightshirts, night-dresses, or pyjamas of cotton, not knitted or crocheted, indicate the type of fabric (e.g., corduroy, denim, or flannelette).

(x) If handkerchiefs, shawls, scarves, veils and the like, not knitted or crocheted, state the dimensions in centimetres (e.g., 40 centimetres by 60 centimetres).

(m) Bed linen, table linen, toilet linen, and kitchen linen

(i) Specify function (e.g., bed sheets, pillowcases, tablecloths, serviettes, bath towels, or washcloths).

(ii) If bed linen not knitted or crocheted, specify whether printed or not and whether of cotton or man-made fibres, specify type of fabric (i.e., flannelette, percale, or muslin).

(n) Other made-up textile articles

(i) Specify type of article (e.g., curtains, interior blinds, bedspreads, wall hangings, sails, awnings, tents, dusters, cleaning cloths, life jackets, dress patterns, garment bags, racket covers, or face masks) and specify fibre content of the textile material.

(ii) For tarpaulins, indicate if specially shaped (e.g., for vehicles or machines) and specify fibre content of the textile material.

(iii) For belts, specify whether or not for occupational use (e.g., for electricians or aviators).

(iv) For shoelaces, specify whether or not braided.

REFERENCES

ISSUING OFFICE –

Textiles, Apparel and Primary Products
Tariff Policy Division

LEGISLATIVE REFERENCES –

Customs Tariff

SUPERSEDED MEMORANDA “D” –**HEADQUARTERS FILE –**

4500-6

OTHER REFERENCES –

Services provided by the Canada Border Services Agency are
available in both official languages.





RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION - Textiles, vêtements et produits primaires Division de la politique tarifaire		RÉFÉRENCES LÉGALES - <i>Tarif des douanes</i>		CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » -	
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE - 4500-6		AUTRES RÉFÉRENCES -			

Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

m) Linge de lit, de table, de toilette et de cuisine :

(i) Indiquez la fonction (p. ex. draps de lit, taies d'oreiller, nappes, serviettes, serviettes de bain ou débarbouillettes) :

(ii) S'il s'agit de linge de lit non tricoté ni

crocheté, précisez s'ils sont imprimés et s'ils sont en coton ou en fibres synthétiques ou artificielles et

indiquez le type de tissu (p. ex. flanellette, percale

ou mousseline).

n) Autres articles textiles confectionnés :

(i) Précisez le type d'articles (p. ex. rideaux,

stores d'intérieur, couvre-lits, pièces murales,

voiles, auvents, tentes, chamoisettes, torchons,

gilets de sauvetage, patrons de vêtements, housses

à vêtements, étuis de raquettes ou masques

faciaux) et indiquez la teneur en fibres de la

matière textile :

(ii) S'il s'agit de bâches, indiquez si elles sont

d'une forme spéciale (p. ex. pour véhicules ou machines) et précisez la teneur en fibres de la

matière textile :

(iii) S'il s'agit de ceintures, indiquez si elles sont

destinées à un usage professionnel (p. ex. pour

électriciens ou aviateurs) :

(iv) S'il s'agit de lacets, indiquez s'ils sont tressés.

(2) La teneur en fibres : pourcentage en poids de chaque type de fibres (p. ex. pourcentage de coton et de polyester dans une étoffe faite d'un mélange coton/polyester);

(3) Le type de revêtement utilisé (p. ex. caoutchouc, polychlorure de vinyle, polyuréthane, cire ou tontisse);

(4) Si l'étoffe a été entièrement ou partiellement imprégnée, enduite, recouverte

ou stratifiée;

(5) Si l'étoffe a été imprégnée, enduite, recouverte ou stratifiée sur un côté ou des deux côtés;

(6) Indiquez si le revêtement est visible à l'œil nu;

(7) Si le revêtement est cellulaire ou non cellulaire. Dans le cas d'un revêtement cellulaire, une description complète de l'étoffe est exigée afin de déterminer si sa seule fonction est celle de renfort;

(8) La largeur en centimètres;

(9) L'utilisation ultime (p. ex. toiles pour la peinture, rellures, mèches, manches

d'incendie, bâches ou pneus);

(10) Dans le cas des produits multicouches, les renseignements demandés ci-dessus doivent être fournis pour chacune des couches;

(11) S'il y a eu enduction au caoutchouc, indiquez le poids en grammes par mètre carré.

h) Tapis

(i) Précisez le type de fabrication (p. ex. noué à la machine, noué à la main, tissé à la main, tufté, à velours ou tricoté);

(ii) Précisez la confection (p. ex. fait sur mesure, ourlé, double, frangé ou assemblé);

(iii) Dimensions;

(iv) Le nom commercial des tapis tissés (p. ex. Axminster, Wilton, Kelemou Kilim, Schumacks ou Soumac, Karamanie).

(i) Revêtements muraux : indiquez la largeur en centimètres.

(j) Courroies transportuses ou de transmission : indiquez la largeur en millimètres. Précisez si les courroies sont en rouleaux, sans fin ou coupées à la longueur désirée avec les extrémités jointes ou équipées d'un dispositif de fixation.

k) Articles textiles pour usages techniques :

(i) Indiquez l'usage (p. ex. machine à papier, machines à amiant-ciment, presse offset ou filtres);

(ii) Indiquez le poids par unité de surface en grammes par mètre carré.

(l) Articles d'habillement et accessoires vestimentaires :

(i) Indiquez la teneur en fibres (p. ex. polyester, coton ou rayonne) et la construction de la matière textile à partir de laquelle est fabriqué le produit (p. ex. tricoté, croché, tissé, non tissé, enduit, imprégné ou stratifié);

(ii) Indiquez le type d'articles (p. ex. chemisiers, chemises, pantalons, manteaux, capes, coupe-vent, shorts, gants, écharpes ou cache-col, cravates, nœuds papillon, survêtements, maillots de bain ou ensembles de ski);

(iii) S'il s'agit de vêtements tricotés pour le haut du corps, indiquez le nombre de mailles par centimètre, verticalement et horizontalement;

(iv) Indiquez le sexe et l'âge de la personne à qui sont destinés les articles (p. ex. bébés, filles, femmes, garçons ou hommes). Les termes vêtements et accessoires de vêtements pour bébés s'entendent des articles pour enfants en bas âge qui ne mesurent pas plus de 86 centimètres;

(v) S'il s'agit de chemises pour hommes ou pour garçons, indiquez si elles ont un col tailleur;

(vi) S'il s'agit de chandails, pull-overs, cardigans, ou gilets tricotés ou crochés en coton ou en fibres artificielles ou sur vêtements de sport (training) tricotés ou crochés en fibres synthétiques, indiquez si l'étoffe est brossée ou ouatée;

(vii) S'il s'agit d'articles chaussants tricotés ou crochés, indiquez la masse linéique/le titre du fil (en décitex);

(viii) S'il s'agit de gants, de mitaines ou de moufles, indiquez l'utilisation (p. ex. travail, tenue habillée ou doublures);

(ix) S'il s'agit de pantalons, salopettes à bretelles, culottes, shorts, chemises de nuit, robes de nuit ou pyjamas en coton, non tricotés ni crochés, indiquez le type de tissu (p. ex. velours côtelé, denim ou flanellette);

(x) S'il s'agit de mouchoirs, châles, écharpes, voiles et voilettes et articles similaires, non tricoté ni croché, indiquez les dimensions en centimètres (p. ex. 40 cm x 60 cm).

(iiii) S'il s'agit de ouatage, de feutre ou de montissé, indiquez :

(1) Le procédé de fabrication (p. ex. filé-lié, fusion-soufflage, montissé par voie humide, montissé par voie sèche ou aiguilletage) ;

(2) S'il s'agit de filaments ou de fibres discontinues ;

(3) Si la fibre est impregnée, enduite, recouverte ou stratifiée et quels sont les polymères utilisés ;

(4) La largeur en centimètres et le poids par unité de surface en grammes par mètre carré ;

(5) Tout type de liant utilisé ;

(6) L'utilisation ultime (p. ex. épaulières, filtres de cigarette, produits assouplissants, articles dont se sert un coiffeur ou pour rembourrage) ;

(7) Si le ouatage est traité avec une substance agglutinante, indiquez si la substance a pénétré les couches internes ;

(8) Indiquez le poids en grammes par mètre carré.

(iv) S'il s'agit d'étoffes de bonneterie, indiquez :

(1) Le type d'étoffe (p. ex. à longs poils, à boucles, tricot simple ou double) ;

(2) Le type de tricotage (p. ex. tricot chaîne ou trame) ;

(3) La largeur en centimètres ;

(4) L'utilisation ultime (p. ex. pour l'habillement ou non) ;

(5) S'il s'agit de velours, indiquez si le velours est coupé ou bouclé ;

(6) Si l'étoffe contient du fil élastomère ou du fil de caoutchouc et quel en est le pourcentage ;

(7) Si l'étoffe est fabriquée à partir de rubans, indiquez la largeur des rubans en millimètres ;

(8) Si l'étoffe est fabriquée à partir de monofilaments, précisez la dimension maximale de la coupe transversale des monofilaments en millimètres.

(v) Dans le cas de tissus imprégnés, enduits, recouverts, stratifiés ou caoutchoutés, indiquez :

(1) Le type de confection de la ou des couches textiles (p. ex. tissées, tricotées, crochétées ou tressées) ;

c. Indiquez si le tissu contient des fils élastomères ;

(5) Traitement des fils de différentes couleurs (p. ex. écrus, blanchis, teints ou imprimés). Les tissus teints en blanc sont considérés comme blanchis selon le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Les tissus teints en croisé sont classés comme des fils de différentes couleurs selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises ;

(6) Utilisation ultime (p. ex. pour des vêtements ou des pneus). Vous devez fournir ce renseignement si vous inscrivez un numéro tarifaire visé par les dispositions sur l'utilisation ultime. Vous devez aussi fournir un certificat d'utilisation ultime. Lisez à ce sujet le Mémoire D11-8-1, *Politique administrative – Programme d'utilisation ultime* ;

(7) Précisez si le tissu a été gratté ou duveté ;

(8) Précisez si le tissu contient des fils texturés ou non texturés ;

(9) Si la teneur en coton est de 85 % ou plus du poids, indiquez la masse linéique ou le titre, en décitex, des fils de chaîne et de trame ;

(10) Si le tissu est fait de fils continus artificiels ou synthétiques, précisez s'il est composé ou non de fils de haute ténacité ;

(11) Pour les étoffes tissées à velours, précisez si la chaîne ou la trame est à velours, ou si elle est bouclée ou coupée ;

(12) S'il s'agit d'une étoffe tissée en étroit, précisez si c'est un ruban ; indiquez si le tissu contient du fil élastomère ou du fil de caoutchouc et quel en est le pourcentage ;

(13) Donnez le diamètre moyen en micromètres de la fibre de laine, s'il y a lieu ;

(14) Si le tissu est constitué de rubans, donnez la largeur du ruban en millimètres ;

(15) Si le tissu est constitué de monofilaments, donnez la dimension de la coupe transversale du monofilament en millimètres ;

(16) Si le tissu est déclaré comme étant à point de gaze selon la position 58.03, précisez le type d'armure (souvent appelée armure gaze) et si elle est conforme à la Note légale 3 du chapitre 58.

c) Déchets : indiquez le type de déchets (p. ex. blouses, déchet de fils, bouvre effilochée, bouts de nappes et de rubans, tontisse ou tontisse en poudre).

d) Fils, fils à coudre, monofilaments et rubans :

(i) Fils et fils à coudre :

(1) Indiquez le type de fil (p. ex. fibre coupée, filée ou discontinuée), filament (continu), à haute ténacité (au sens du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise), texture, partiellement étiré, guipé, chenille, fil dit « de chaîne » ou gainé de caoutchouc ou de plastique);

(2) Précisez le traitement utilisé pour la laine ou les poils d'animaux (p. ex. si la laine ou le coton sont cardés ou peignés);

(3) Donnez le nombre de bouts (p. ex. fil simple ou à bouts multiples). Pour qu'un fil soit classifié comme fil à coudre selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise, il doit être retors ou câble;

(4) Indiquez les tours par mètre (fils continus uniquement);

(5) Indiquez la masse linéique ou le titre du fil en décitex;

(6) Précisez si le fil est conditionné pour la vente au détail, au sens du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise;

(7) Indiquez l'utilisation ultime (p. ex. vêtement, tapis, tricot ou broderie);

(8) Indiquez le type de filature utilisée (p. ex. filature de continu à anneaux, à fibres libérées, à jet d'air, de laine peignée, des fils à âme);

(9) S'il s'agit de fil à coudre, indiquez s'il a été apprêté. Pour qu'un fil soit classifié comme fil à coudre selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise, il doit avoir été apprêté;

(10) S'il s'agit de fil à coudre, indiquez si le retors de finition est en « S » ou en « Z ». Pour qu'un fil soit classifié comme fil à coudre selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise, le retors doit être en « Z »;

(11) S'il s'agit de fil à coudre, indiquez le conditionnement utilisé et le poids en grammes y compris celui du support. Pour

qu'un fil soit classifié comme fil à coudre selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandise, il doit être sur un support et peser (support compris) 1 000 grammes au plus.

(ii) Monofilaments :

(1) Donnez les mesures en décitex;

(2) Donnez la dimension de la coupe transversale en millimètres;

(3) Indiquez la longueur en centimètres.

(iii) Ruban et forme similaire :

Indiquez la largeur ou largeur apparente en millimètres.

e) Ficelles, cordage, cordes et câbles :

(1) Donnez la masse linéique ou le titre du fil en décitex;

(ii) Indiquez la circonférence en millimètres.

f) Fils en ficelle, cordage ou corde :

(i) Indiquez si les fils sont confectionnés ou non;

(ii) Si les fils sont confectionnés, précisez l'utilisation ultime (p. ex. filets de pêche, filets de sécurité, sacs à provision en filet ou hamacs).

g) Tissus :

(i) Indiquez le type de fabrication (p. ex. tissé, feutré, non-tissé, tricoté, croché, tressé, noué ou ouaté);

(ii) S'il s'agit d'étoffes tissées, indiquez :

(1) Indiquez la largeur en centimètres et le poids en grammes par mètre carré;

(2) Précisez s'il s'agit d'une armure unie ou croisée (p. ex. à 3 fils, à 4 fils, sergée ou autres), de satin ou d'un tissu à fils de chaîne entrelacés;

(3) Indiquez le type de tissu (p. ex. gaze, couil, tissus à imprimer, drap, popeline, denim, velours côtelé, velours, chenille, tissu éponge ou drap de billard);

(4) Composition :

a. Teneur en fibres : pourcentage en poids de chaque type de fibre (p. ex. pourcentage de coton et de polyester dans un tissu en coton et polyester),

b. Type de fibre utilisée (p. ex. filaments par opposition aux fibres coupées).

MÉMORANDUM D10-17-15



Ottawa, le 28 avril 2005

RENSEIGNEMENTS REQUIS SUR LES PRODUITS TEXTILES ET VÊTEMENTS

1. Le présent mémorandum décrit en détail les renseignements que vous devez fournir sur vos marchandises afin que les produits textiles et vêtements soient classifiés conformément au *Tarif des douanes*. Seuls les renseignements pour le classement des marchandises importées sont requis. Les importateurs et leurs agents sont encouragés à fournir ces renseignements de la façon la plus détaillée possible avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. De cette façon, il sera plus facile pour l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) d'en faire l'examen. Si vous ne les fournissez pas avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail, les agents pourraient vous les demander au moment de procéder à la révision de leur classement tarifaire.

2. Vous devez fournir les renseignements requis, tels qu'ils sont décrits dans ce mémorandum, en plus de tout certificat ou de tout autre document exigé par l'ASFC. Certains numéros tarifaires vous donnent droit à un taux de droit de douane réduit ou à une franchise et, souvent, comprennent des dispositions prévoyant l'utilisation ultime des produits. Pour satisfaire aux dispositions de ces numéros tarifaires, les produits textiles et vêtements doivent répondre à des critères précis. Vous devrez fournir sur demande les renseignements à cet effet, sinon vous n'aurez pas droit aux avantages que vous confèreraient ces numéros tarifaires.

3. L'ASFC peut réviser le classement tarifaire en vertu d'un régime de postvérification. Ainsi, une vérification peut avoir lieu dans les quatre ans suivant la date de la décision. Par conséquent, l'ASFC recommande aux importateurs de conserver des échantillons des marchandises importées, surtout si elles sont classées sous un numéro tarifaire donnant droit à une réduction du taux de droit de douane réduit ou à une franchise.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS SUR TOUS LES PRODUITS TEXTILES ET VÊTEMENTS

1. Si la cargaison contient différents types de marchandises, vous devez décrire chacune d'elles.

2. Faites la description complète de tous les produits textiles et vêtements. Indiquez notamment ce qui suit :

- a) La nature du produit (p. ex. fibre, fil ou tissu);
 - b) Le nom commercial complet, les numéros de spécification et le style;
 - c) La teneur en fibres, y compris le pourcentage en poids de chaque type de fibres. Utilisez le terme générique des fibres (p. ex. laine, coton, jute, nylon, polyester, rayonne de viscose, acétate de la cellulose ou polypropylène);
 - d) Le nombre de mètres ou d'unités, selon le cas. S'il s'agit de lots, précisez la quantité de chaque article. Pour les produits vendus au mètre, indiquez s'il s'agit de mètres linéaires ou de mètres carrés, ainsi que la largeur en centimètres;
 - e) Le poids net total du produit ou du matériel seulement. Ne tenez pas compte du conditionnement (p. ex. les bobines, les étuis ou les contenants). Indiquez aussi l'unité de mesure de poids utilisée;
 - f) Le poids total, y compris le support utilisé (p. ex. du fil à coudre), s'il y a lieu.
- ### Renseignements requis sur certains produits textiles et vêtements
3. Vous devez fournir des renseignements sur les produits suivants :
- (i) Fibres :
 - (ii) Indiquez le niveau transformation de la soie et des fibres végétales : (p. ex. fibres grèges, roules ou teillées);
 - (iii) Indiquez le niveau de transformation des fibres de laine : (p. ex. en suint, dégraissées ou carbonisées) et précisez s'il s'agit de laine de tonte ou obtenue par un autre procédé (p. ex. laine morte);
 - (iii) Précisez sous quelle forme les fibres ont été importées (p. ex. rubans, nappes ou mèches discontinues) et si elles ont été cardées, peignées ou ont fait l'objet d'un autre traitement;
 - (iv) Indiquez la longueur des fibres en millimètres.
- b) Câble pour fibres discontinues :
- (i) Indiquez la longueur en mètres;
 - (ii) Indiquez les torsions par mètre;
 - (iii) Donnez les dimensions de chaque filament en décitex;
 - (iv) Indiquez la mesure totale en décitex.



Ottawa, June 20, 1988

Ottawa, le 20 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR TOOLS,
IMPLEMENTS, CUTLERY, SPOONS AND
FORKS OF BASE METAL
OR ALLOYS THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metal or alloys thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for all commodities including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

(a) Composition (e.g., stainless steel). Where different to the remainder of the tool, implement, knife etc., the composition of the blade, working edge, working surface or other working part must be stated (e.g., metal carbide, cermets, precious or semi-precious stones).

(b) Model or trade name.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES OUTILS
ET OUTILLAGE, ARTICLES DE COUTELLERIE ET
COUVERTS DE TABLE EN MÉTAUX COMMUNS
OU EN ALLIAGES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les outils et outillage, articles de coutellerie et couverts de table en métaux communs ou en alliages dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise pour les envois contenant plus d'un type de marchandises.
2. Une description complète de toutes les marchandises est obligatoire incluant les pièces et les accessoires lorsqu'ils sont présentés séparément. Ces renseignements servent au classement approprié des marchandises selon la portée du libellé exact des positions, des sous-positions et des numéros tarifaires se rapportant aux numéros de classement indiqués. S'il y a lieu, les renseignements suivants doivent être indiqués:

a) Composition (par exemple, en acier inoxydable). Lorsqu'elle est différente du reste de l'outil, de l'instrument, des couteaux, etc., la composition de la lame ou des parties travaillantes doit être indiquée (par exemple, en carbures métalliques, en cermets ou en pierres gemmes).

b) Le modèle ou le nom de commerce.



(c) Specify whether tools or other implements are designed for mounting or fixing to benches, walls, floor etc., and indicate if they are fitted with base plates, support frames or other stands.

(d) Specify whether the tools, implements, cutlery etc., are in rough or semi-finished forms, such as blanks or forgings.

(e) Correct unit of measure for statistical purposes, for example, number of hand tools, saw blades and interchangeable tools (NMB).

(f) Separate descriptions are required for all power operated tools and implements.

c) Préciser si les outils ou les autres instruments sont conçus pour être fixés à un établi, à une paroi, au plancher, etc. ou encore y être assemblés et indiquer s'ils comportent une plaque d'assise, un bâti, un socle ou un support similaire.

d) Préciser si les outils, les autres instruments, la coutellerie, etc. sont à l'état brut ou semi-fini, comme des ébauches et/ou des pièces de forge.

e) Indiquer l'unité de mesure aux fins statistiques, par exemple, le nombre d'outils à main, de lames de scies et d'outils interchangeables (NMB).

f) Des descriptions distinctes sont obligatoires pour tous les outils ou outillages mécaniques.

ADDITIONAL COMMODITY SPECIFIC INFORMATION REQUIREMENTS

Hand Tools

3. (a) Specify the type, for example:

- (1) Files, rasps, pliers, metal cutting shears, pipe-cutters and nail pullers.
- (2) Spades.
- (3) Hoes.
- (4) One-handed shears or secateurs.
- (5) Two-handed pruning shears.
- (6) Die stocks.
- (7) Household tools such as can openers (non-mechanical), cork screws and waffling irons.
- (8) Planes and similar woodworking tools.
- (9) Blow lamps (indicate the type of fuel used).
- (10) Precision type clamps and vices for toolmakers, machinists or metal workers.
- (11) Anvils, portable forges and grinding wheels (including pedal-operated types).

(b) Indicate whether of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.

(c) Specify if in sets containing two or more different types of hand tools.

AUTRES RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS À FOURNIR SUR LES MARCHANDISES

Outils à main

3. a) Préciser le type de marchandise, par exemple:

- (1) Limes, râpes, pinces, cisailles à métaux, coupe-tubes et arrache-clous.
- (2) Bêches.
- (3) Houes et binettes.
- (4) Sécateurs et cisailles maniés à une main.
- (5) Sécateurs maniés à deux mains.
- (6) Matrices.
- (7) Outils d'économie domestique comme des ouvre-boîtes, tire-bouchons et gaufriers.
- (8) Rabots et outils similaires pour le travail du bois.
- (9) Lampes à souder (indiquer le type de combustible utilisé).
- (10) Étaux et serre-joints de précision, pour outilleurs, machinistes ou ouvriers en métaux.
- (11) Enclumes, forges portatives et meules (y compris de type à pédale).

b) Indiquer s'il s'agit d'outils agricoles, horticoles ou forestiers.

c) Préciser s'ils sont en assortiments contenant au moins deux types d'outils à main différents.

Hand Saws and Saw Blades

4. (a) Specify the precise type, for example:

- (1) Hack saws.
- (2) Band saw blades.
- (3) Circular saw blades.
- (4) Chain saw blades.
- (5) Straight saw blades.

(b) For band saw blades, indicate whether or not they are cut to length.

(c) For circular saw blades, the composition of the working part must be shown.

(d) For all saw blades, specify whether they are for hand saws, machine-tools, other machinery or electrical appliances, and indicate the function for which they are designed (e.g., metal working, wood working etc.).

Hand-Operated Spanners and Wrenches; Interchangeable Spanner Sockets

5. For spanners and wrenches, indicate whether of the adjustable or non-adjustable type.

Tool Sets

6. (a) Specify the type of tools contained in each set, i.e., where there are two or more different types, such as mechanic's tool sets consisting of sockets, spanners, pliers, screwdrivers and ratchet wrenches.

(b) Specify whether the set is normally of a kind put up for retail sale in cases or tool boxes, etc.

Interchangeable Tools for Hand Tools, Whether or not Power Operated

7. (a) Specify the precise type, for example:

- (1) Rock drilling or earth boring (e.g., rotary rock drill bits).
- (2) Dies.
- (3) Tools for pressing, stamping, punching, tapping or threading.

Scies à main et lames de scies

4. a) Indiquer le type précis, par exemple:

- (1) Scies à métaux.
- (2) Lames de scies à ruban.
- (3) Lames de scies circulaires.
- (4) Chaînes de scies, dites coupantes.
- (5) Lames de scies droites.

b) Dans le cas des lames de scies à ruban, indiquer si elles sont coupées ou non de longueur.

c) Dans le cas des lames de scies circulaires, indiquer la composition de la partie travaillante.

d) Dans le cas de toutes les lames de scies, préciser si elles doivent servir avec des scies à main, des machines-outils, d'autres machines ou des appareils électriques et indiquer la fonction (par exemple, le travail des métaux, le travail du bois, etc.).

Clés de serrage à main; douilles de serrage interchangeables

5. Dans le cas des clés de serrage, indiquer si l'ouverture est variable ou fixe.

Outils conditionnés en assortiments

6. a) Indiquer le type d'outil contenu dans chaque ensemble, c'est-à-dire lorsqu'il y a au moins deux types, comme un assortiment d'outils de mécanicien comprenant des douilles, des clés de serrages, des pinces, des tournevis et des clés à molettes.

b) Préciser si l'assortiment est normalement d'une espèce conditionnée pour la vente au détail dans des étuis ou des boîtes à outil, etc.

Outils interchangeables pour outillage à main, mécaniques ou non

7. a) Indiquer le type précis, par exemple:

- (1) Outils de forage ou de sondage (par exemple, fleurets de perforatrices rotatives).
- (2) Matrices.
- (3) Outils à emboutir, à estamper, à poinçonner, à tarauder ou à fileter.

- (4) Tools for non-rock drilling (e.g., wood working drill bits).
- (5) Tools for boring, broaching, milling and turning.
- (6) Other (e.g., rotary files and screwdriver bits).

(b) Specify whether the interchangeable tools are designed for fitting into:

- (1) Hand tools (e.g., breast drills).
- (2) Machine-tools.
- (3) Mechanical, pneumatic and electro-mechanical tools for working in the hand (e.g., rock drills).
- (4) Rock drilling or earth boring machines (e.g., oil drilling rigs).
- (5) Other (specify).

(c) Specify the composition of composite tools consisting of more than one working part, cutting edge, etc.

(d) State the end use for the following:

- (1) Non-diamond type core drill bits.
- (2) Cast alloy slugs, with diamonds or diamond chips embedded therein, in condition as from the mould.

Knives and Cutting Blades for Machines or for Mechanical Appliances, Unmounted

8. (a) Specify the type and function, namely:

- (1) For metal working machines.
- (2) For wood working machines.
- (3) For kitchen appliances and food industry machines (e.g., bread slicer blades).
- (4) For agricultural, horticultural or forestry machines (e.g., lawn mower blades).
- (5) Other, such as blades or knives for leather splitting machines.

(4) Outils à percer, sauf de forage (par exemple pour le travail du bois).

(5) Outils à aléser, à brocher, à fraiser ou à tourner.

(6) Autres (par exemple, limes rotatives, lames de tournevis et bouterolles).

b) Indiquer si les outils interchangeables sont conçus pour s'adapter aux:

(1) Outils à main (par exemple, vilebrequins).

(2) Machines-outils.

(3) Outils mécaniques, pneumatiques et électromécaniques pour outillages à main (par exemple, outil de forage).

(4) Machines de forage ou de sondage (par exemple, appareils de forage pour l'huile).

(5) Autres (préciser).

c) Préciser la composition des outils composites ayant plus d'une partie travaillante ou coupante, etc.

d) Indiquer l'utilisation dans le cas des articles suivants:

(1) Trépans carottiers, autres qu'au diamant.

(2) Lingots en alliage métallique fondu, avec diamants ou parcelles de diamants, y incorporés, dans l'état où ils se trouvent à la sortie du moule.

Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques, non assemblées

8. a) Préciser le type et la fonction, c'est-à-dire:

(1) Pour le travail des métaux.

(2) Pour le travail du bois.

(3) Pour appareils de cuisine ou pour machines pour l'industrie alimentaire (par exemple, lames pour les machines à couper le pain).

(4) Dans le cas des machines agricoles, horticoles ou forestières (par exemple, lames pour tondeuses à gazon).

(5) Autres, comme les lames ou couteaux pour les machines à refendre le cuir.

Knives with Cutting Blades, Serrated or Not, Including Pruning Knives

9. (a) Specify the type (e.g., carving knives, table knives, butcher knives, hunting knives, etc.).

(b) Indicate whether the knives have fixed or other than fixed (e.g., folding or interchangeable) blades.

(c) For blades, specify for which type of knife they are designed for.

(d) For sets of knives or assorted articles, the following details are required:

- (1) Specify the design (e.g., table cutlery).
- (2) Indicate the different types of knives.
- (3) Specify the components of sets of assorted articles.
- (4) Indicate whether the complete knife, including the handle, is coated or plated with precious or semi-precious metals, or mounted with pearls, precious or semi-precious stones.

Hand-operated Mechanical Appliances Used in the Preparation, Conditioning or Serving of Food or Drink, Non-electric

10. (a) Specify the type (e.g., vegetable mincers, fruit slicers, potato chippers, mechanical can openers, fruit or meat juice extractors etc.).

(b) Indicate if hand-operated, or other method of operation.

(c) Specify the weight in kilograms (kg) of each appliance.

Other Articles of Cutlery

11. (a) Specify the type (e.g., paper knives, letter openers, pencil sharpeners, butchers' cleavers, manicure or pedicure sets, etc.).

(b) Specify the components of manicure or pedicure sets and instruments.

(c) For clippers, indicate if they are of the kind used on farms for animals.

(d) Indicate whether the complete article, including the handle, is plated or clad with precious metals, or mounted with pearls, precious or semi-precious stones.

Couteaux à lame tranchante ou dentelée, y compris les serpettes fermantes

9. a) Préciser le type (par exemple, couteaux à découper, couteaux de table, couteaux de bouchers, couteaux de chasse, etc.).

b) Indiquer si les couteaux ont des lames fixes ou non (par exemple, fermantes ou interchangeables).

c) Dans le cas des lames, indiquer le type de couteau pour lequel elles sont conçues.

d) Dans le cas des assortiments de couteaux ou d'articles, il faut indiquer les renseignements suivants:

- (1) Indiquer la conception (par exemple, coutellerie).
- (2) Indiquer les différents types de couteaux.
- (3) Préciser les éléments des assortiments.
- (4) Indiquer si le couteau complet incluant le manche est recouvert ou plaqué de métaux précieux ou semi-précieux ou serti de perles ou de pierres gemmes.

Appareils mécaniques actionnés à main, utilisés pour préparer, conditionner ou servir les aliments ou les boissons, non électriques

10. a) Préciser le type (par exemple, appareils à émincer les légumes, à trancher les fruits, à couper les frites, ouvre-boîtes mécaniques, presses et presseoirs à fruits, à jus de viande, etc.).

b) Indiquer si l'appareil est actionné à la main ou autrement.

c) Indiquer le poids de chaque appareil en kilogrammes.

Autres articles de coutellerie

11. a) Préciser le type (par exemple, coupe-papier, ouvre-lettres, taille-crayons, hachoirs de bouchers et assortiments d'outils de manucure ou de pédicure).

b) Indiquer les articles des assortiments de manucure ou de pédicure et les instruments.

c) Dans le cas des tondeuses, indiquer s'il s'agit du type pour animaux de ferme.

d) Indiquer si l'article au complet incluant le manche est plaqué de métaux précieux ou semi-précieux ou serti de perles ou de pierres gemmes.

Spoons, Forks, Ladles, Skimmers, Cake-servers, Fish-knives, Butter-knives, Sugar Tongs and Similar Kitchen or Tableware

12. (a) Specify the type (e.g., table spoons, table forks, non-cutting fish-knives and butter knives, cake tongs, etc.).
- (b) Specify if the complete article, including the handle, is plated with precious metal, or mounted with pearls, precious or semi-precious stones.
- (c) Specify the components of sets and indicate whether or not they are of a kind used at the table.
- (d) Separate descriptions are required for sets containing at least one article plated with precious metal.

Other Tools and Implements Not Elsewhere Specified in this Memorandum

13. (a) Specify the type and function, for example:
- (1) Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of sintered metal carbides or cermets.
 - (2) Tungsten carbide inserts for attachment to rock or coal drilling bits.
 - (3) Razor and razor blades such as safety razor blades and non-electric dry shavers.
 - (4) Scissors and shears; indicate the blade length in millimetres (mm).
- (b) Indicate whether committed by design for a specific application, or whether for use in or with other tools, machines, appliances, etc.

EXPLANATORY NOTES

14. For the purposes of this Memorandum, the expression "base metals" means those metals listed hereunder:

Iron and steel, copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

15. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisal/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

Cuillers, fourchettes, louches, écumoirs, pelles à tartes, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires

12. a) Préciser le type (par exemple, cuillers, fourchettes, couteaux spéciaux à lame non tranchante pour le poisson et le beurre, pinces à gâteaux, etc.).
- b) Indiquer si l'article au complet incluant le manche est plaqué de métaux précieux ou serti de perles ou de pierres gemmes.
- c) Indiquer les articles des assortiments et préciser s'il s'agit du type d'articles de table.
- d) Il faut donner une description distincte pour chaque assortiment contenant au moins un article plaqué avec un métal précieux.

Autres outils ou instruments non mentionnés ailleurs dans ce mémorandum

13. a) Préciser le type et la fonction, par exemple:
- (1) Plaquettes, baguettes, pointes et objets similaires pour outils, non montés, constitués par des carbures métalliques frittés ou des cermets.
 - (2) Plaquettes de carbure de tungstène à unir aux mèches de perceuses de pierre ou de charbon.
 - (3) Rasoirs et leurs lames comme les lames de rasoirs de sûreté et les rasoirs mécaniques actionnés à la main.
 - (4) Ciseaux et cisailles; indiquer la longueur de la lame en millimètres (mm).
- b) Indiquer lorsque les outils sont destinés à une fin spéciale ou lorsqu'ils doivent servir dans d'autres outils, machines, appareils, etc. ou avec ces articles.

NOTES EXPLICATIVES

14. Aux fins de ce mémorandum, l'expression «métaux communs» s'applique aux métaux mentionnés dans la liste suivante:

Fer et acier, cuivre, nickel, aluminium, plomb, zinc, étain, tungstène (wolfram), molybdène, tantale, magnésium, cobalt, bismuth, cadmium, titane, zirconium, antimoine, manganèse, béryllium, chrome, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhénium et thallium.

15. Pour de plus amples renseignements concernant ce mémorandum, il faut s'adresser au gestionnaire des Programmes tarifaires et de l'Appréciation, Division de la cotisation des douanes au bureau régional des Douanes le plus près.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-17

Ottawa, June 27, 1988

Ottawa, le 27 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
MACHINERY, MECHANICAL APPLIANCES
AND ELECTRICAL EQUIPMENT**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify machinery, mechanical appliances, electrical equipment, and parts or accessories thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Guidelines and General Information	5
Additional Commodity Specific Information Requirements	6
Boilers	6
Internal Combustion Piston Engines	7
Turbines, Other Engines and Motors, Non-electric	7
Electric Motors and Generators	8
Pumps and Liquid Elevators	9
Air Conditioning Machines	10
Industrial or Laboratory Furnaces, Ovens and Ancillary Equipment	11
Refrigerators, Freezers, Refrigerating or Freezing Equipment and Heat Pumps	12
Machinery, Plant or Laboratory Equipment for the Treatment of Materials by a Process Involving a Change of Temperature (Other Than Machinery or Plant of a Kind Used for Domestic Purposes); Instantaneous or Storage Water Heaters, Non-electric	13
Dish Washing Machines; Machinery for Cleaning or Drying Bottles or Other Containers; Machinery for Filling, Closing, Sealing, Capsuling or Labelling Bottles, Cans, Boxes, Bags or Other Containers; Other Packaging or Wrapping Machinery; Machinery for Aerating Beverages	15

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES MACHINES ET APPAREILS ET
SUR LE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les machines et appareils et le matériel électrique, ainsi que leurs parties et accessoires, dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Lignes directrices et renseignements généraux	5
Autres renseignements particuliers à fournir sur les marchandises	6
Chaudières	6
Moteurs à piston (moteurs à explosion)	7
Turbines, autres moteurs et machines motrices, non électriques	7
Moteurs et machines génératrices, électriques	8
Pompes pour liquides et élévateurs à liquides	9
Machines et appareils pour le conditionnement de l'air	10
Four's industriels ou de laboratoires, et matériel accessoire	11
Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs, matériel, machines et appareils pour la production du froid; pompes à chaleur	12
Appareils et dispositifs pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température (autres que les appareils domestiques); chauffe-eau non électrique, à chauffage instantané ou à accumulation	13
Machines à laver la vaisselle; machines et appareils servant à nettoyer ou à sécher les bouteilles ou autres récipients; machines et appareils à remplir, fermer, capsuler ou étiqueter les bouteilles, boîtes, sacs ou autres contenants; machines et appareils à emballer les marchandises; machines et appareils à gazéifier les boissons	15

	Page		Page
Mechanical Appliances for Projecting, Dispersing or Spraying Liquids or Powders; Fire Extinguishers; Spray Guns and Similar Appliances; Steam or Sand Blasting Machines and Similar Jet Projecting Machines (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles)	16	Appareils mécaniques à projeter, disperser ou pulvériser des matières liquides ou en poudre; extincteurs; pistolets aérographes et appareils similaires; machines et appareils à jet de sable, à jet de vapeur et appareils à jet similaires (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux)	16
Lifting, Handling, Loading and Unloading Machines (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles, Motor Vehicles Designed for the Trucking of Goods and Machines Mounted on Floating Structures)	17	Machines et appareils de levage, de chargement et de déchargement (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des véhicules automobiles conçus pour le transport de marchandises et des machines et appareils montés sur des charpentes flottantes)	17
Moving, Grading, Levelling, Boring and Other Machinery for Working the Earth, Minerals and Ores, Including Snow Ploughs and Snow Blowers (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles, Motor Vehicles Designed for the Transportation of Goods or Machines Mounted on Floating Structures)	18	Machines et appareils de terrassement, nivellement et forage de la terre, des minéraux et des minerais, y compris les chasse-neige (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des véhicules automobiles conçus pour le transport des marchandises et des machines et appareils montés sur des charpentes flottantes)	18
Agricultural, Horticultural, Forestry, Poultry and Bee-Keeping Machinery; Machines for the Manufacture of Beverages, Working Cereals and the Milling Industry (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles)	20	Machines et appareils pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'aviculture et l'apiculture; machines et appareils pour la fabrication de boissons, pour le traitement des céréales et pour la minoterie (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux)	20
Machinery for the Industrial Preparation or Manufacture of Food or Drink (Excluding Domestic Appliances)	22	Machines et appareils pour la préparation ou la fabrication industrielle d'aliments ou de boissons (à l'exclusion des appareils à usage domestique)	22
Pulp, Paper and Paperboard Making, Finishing and Processing Machinery	23	Machines et appareils pour la fabrication, le finissage et le traitement de la pâte, du papier et du carton	23
Printing Machines, Including Ancillary Equipment (Other Than Machine Tools) Used Therewith	23	Machines et appareils à imprimer, y compris le matériel auxiliaire (autre que les machines-outils) utilisé avec lesdits appareils et machines	23
Textile Machinery, Including Auxiliary Machinery Used Therewith (Excluding Sewing Machines)	24	Machines textiles, y compris les machines auxiliaires utilisées avec celles-ci (à l'exclusion des machines à coudre)	24
Sewing Machines (and Related Equipment)	25	Machines à coudre (et matériel connexe)	25
Machines for Washing, Cleaning, Wringing, Drying, Ironing and Pressing of Textile Fabrics, Yarns and Made-up Articles	26	Machines et appareils pour le lavage, le nettoyage, l'essorage, le séchage, le repassage et le pressage des tissus, fils et ouvrages en matières textiles	26
Machinery for Preparing, Tanning or Working Hides, Skins or Leather and for Making or Repairing Footwear or Other Articles of Leather (Excluding Sewing Machines)	27	Machines et appareils pour la préparation, le tannage ou le travail des cuirs ou peaux et pour la fabrication ou la réparation des chaussures ou autres ouvrages en cuir (à l'exclusion des machines à coudre)	27

	Page		Page
Calendering or Rolling Machines (Excluding Machine-Tools)	27	Calandres et laminoirs (à l'exclusion des machines-outils)	27
Machine-Tools (Excluding Hand Tools and Tools for Working in the Hand)	28	Machines-outils (à l'exclusion des outils ou de l'outillage à main)	28
Tools for Working in the Hand (Excluding Non-powered Hand Tools)	29	Outils pour emploi à la main (à l'exclusion des outils à main non mécaniques)	29
Soldering, Brazing and Welding Machines and Apparatus (Excluding Non-electric Blow Lamps and Brazing Lamps)	30	Machines et appareils pour le soudage et le brasage (à l'exclusion des lampes à souder et à braser non électriques)	30
Office Machines (for Offices, Shops, Factories, Workshops, Schools, Hotels, Railway Stations, etc.)	31	Machines et appareils de bureau (pour les bureaux, ateliers, fabriques, usines, écoles, hôtels, gares, etc.)	31
Machinery for Sorting, Screening, Separating, Washing, Crushing, Grinding, Mixing or Kneading Earth, Stone, Ores or Other Mineral Substances, in Solid (Including Powder or Paste) Form; Machinery for Agglomerating, Shaping or Moulding Solid Mineral Fuels, Ceramic Paste, Unhardened Cements, Plastering Materials or Other Mineral Products in Powder or Paste Form; Machines for Forming Foundry Moulds of Sand. The Foregoing Excludes Machine-Tools and Specialty Purpose Motor Vehicles	33	Machines et appareils à trier, cribler, séparer, laver, concasser, broyer, mélanger ou malaxer les terres, pierres, minerais ou autres matières minérales solides (y compris les poudres et les pâtes); machines à agglomérer, former ou mouler les combustibles minéraux solides, les pâtes céramiques, le ciment, le plâtre ou autres matières minérales en poudre ou en pâte; machines à former les moules de fonderie en sable. Les machines et appareils ci-dessus ne comprennent pas les machines-outils ni les véhicules automobiles à usages spéciaux	33
Manufacturing Machines	34	Machines pour la fabrication	34
Automatic Goods Vending Machines	34	Machines de vente	34
Valves, Taps, Cocks and Similar Appliances for Pipes, Boiler Shells, Tanks, Vats or the Like	35	Articles de robinetterie et organes semblables pour tuyauterie, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires	35
Bearings (Excluding Plain Shaft Bearings)	36	Roulements (à l'exclusion des coussinets)	36
Transmission Shafts (Including Cam Shafts and Crank Shafts) and Cranks; Bearing Housings and Plain Shaft Bearings; Gears and Gearing; Ball Screws; Gear Boxes and Other Speed Changers, Including Torque Converters; Flywheels and Pulleys, Including Pulley Blocks; Clutches and Shaft Couplings (Including Universal Joints)	37	Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles; paliers et coussinets; engrenages et roues de friction; broches filetées à billes (vis à billes); réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple; volants et poulies, y compris les poulies à moufles; embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation	37
Gaskets and Similar Joints of Metal Sheetting Combined with Other Material or of Two or More Layers of Metal; Sets or Assortments of Gaskets and Similar Joints, Dissimilar in Composition, Put Up in Pouches, Envelopes or Similar Packings	38	Joints métalloplastiques; jeux ou assortiments de joints de composition différente présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues	38
Machines and Mechanical Appliances Not Elsewhere Specified in This Memorandum	38	Machines et appareils, non dénommés ailleurs dans ce mémorandum	38
Electrical Transformers, Static Converters and Inductors	40	Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques et bobines de réactance et selfs	40

	Page		Page
Electro-Magnets; Permanent Magnets and Articles Intended to Become Permanent Magnets After Magnetization; Electro-Magnetic or Permanent Magnet Chucks, Clamps and Similar Holding Devices; Electro-Magnetic Couplings, Clutches and Brakes; Electro-Magnetic Lifting Heads	40	Électro-aimants; aimants permanents et articles destinés à devenir des aimants permanents après aimantation; plateaux, mandrins et dispositifs magnétiques ou électromagnétiques similaires de fixation; accouplements, embrayages, variateurs de vitesse et freins électromagnétiques; têtes de levage électromagnétiques	40
Primary Cells, Primary Batteries and Electric Accumulators	40	Piles et batteries de piles électriques et accumulateurs électriques	40
Electro-Mechanical Domestic (Household) Appliances with Self-Contained Electric Motor Not Mentioned Elsewhere	41	Appareils électromécaniques à moteur électrique incorporé, à usage domestique non dénommés ailleurs	41
Shavers and Hair Clippers with Self-Contained Electric Motors	42	Rasoirs et tondeuses à moteur électrique incorporé	42
Electrical Ignition or Starting Equipment of a Kind Used for Spark-Ignition or Compression-Ignition Internal Combustion Engines (for example, Ignition Magnetos, Magneto-Dynos, Ignition Coils, Sparking Plugs and Glow-Plugs, Starter Motors); Generators (for example, Dynamos, Alternators) and Cut-outs of a Kind Used in Conjunction with Such Engines	42	Appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression (magnétos, dynamos-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage ou de chauffage, démarreurs, par exemple); génératrices (dynamos, alternateurs, par exemple) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs	42
Electric Lighting or Signalling Equipment	42	Appareils électriques d'éclairage ou de signalisation	42
Electric Heating and Electro-Thermic Appliances	44	Appareils électriques de chauffage ou autres appareils électrothermiques	44
Electric Apparatus for Line Telephony or Telegraphy	45	Appareils électriques pour la téléphonie ou la télégraphie	45
Microphones and Stands Therefor, Loudspeakers, Headphones, Earphones, and Combined Microphone/Speaker Sets, Audio-Frequency Electric Amplifiers and Electric Sound Amplifier Sets	45	Microphones et leurs supports; haut-parleurs; écouteurs, même combinés avec un microphone; amplificateurs électriques d'audio-fréquence; et appareils électriques d'amplification du son	45
Sound and Video Recording and Reproducing Apparatus, Including Recording Media Used Therewith (Excluding Photographic Film)	46	Appareils d'enregistrement et de reproduction du son et appareils d'enregistrement et de reproduction vidéophoniques, y compris les supports pour l'enregistrement (à l'exclusion des pellicules photographiques)	46
Radio and Television Apparatus, Including Radio-Telephony and Radio-Telegraphy Apparatus; Radar, Radio Navigational Aids and Radio Remote Control Apparatus (Excluding Special Purpose Motor Vehicles, Telecommunication Satellites and Radio Transmitters Incorporated in Digital Telemetry Instruments as a Functional Unit)	48	Appareils de radio et de télévision, y compris les appareils pour la radiotéléphonie et la radiotélégraphie; appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), appareils de radionavigation et appareils de radiotélécommande (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des satellites de télécommunications et des émetteurs radio intégrés dans les instruments numériques de télémétrie en tant qu'unité fonctionnelle)	48
Electrical Capacitors and Resistors	50	Condensateurs et résistances électriques	50

	Page		Page
Electrical Apparatus for Switching, Protecting or Connecting Electrical Circuits, Including Control and Distribution Equipment	51	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le raccordement ou la connexion des circuits électriques, y compris le matériel de commande et de distribution	51
Thermionic, Cold-Cathode or Photo-Cathode Valves and Tubes Such as Vacuum or Vapour or Gas-Filled Valves and Tubes, Mercury Arc Rectifying Valves and Tubes, Cathode-Ray Tubes and Television Camera Tubes	52	Lampes, tubes et valves électroniques, à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, comme les lampes, tubes et valves à vide, à vapeur ou à gaz, les tubes redresseurs à vapeur de mercure, les tubes cathodiques et les tubes et valves pour caméras de télévision	52
Diodes, Transistors and Semiconductor Devices; Mounted Piezo-Electric Crystals	53	Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteur; cristaux piézo-électriques montés	53
Insulated Electric Wire, Cable and Other Insulated Electric Conductors	53	Fils, câbles et autres conducteurs isolés pour l'électricité	53
Carbon Electrodes, Carbon Brushes, Lamp and Battery Carbons or Other Articles of Graphite and Carbon (With or Without Metal) Used for Electrical Purposes	54	Électrodes en charbon, balais en charbon, charbons pour lampes ou pour piles et autres articles en graphite ou en carbone (avec ou sans métal) pour usages électriques	54
Electrical Insulators and Insulating Fittings for Electrical Machinery and Equipment	54	Isolateurs pour l'électricité et pièces isolantes pour machines et installations électriques	54
Electrical or Electronic Machines, Apparatus and Appliances, Not Elsewhere Specified in This Memorandum	55	Machines, appareils et installations électriques ou électroniques, non dénommés ailleurs dans ce mémorandum	55
Explanatory Notes	57	Notes explicatives	57

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. Separate descriptions are required for each commodity in shipments containing more than one type of commodity.

2. A full description is required for all commodities, including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

- (a) Model or trade name.
- (b) Complete details of accessory apparatus, in particular whether it is designed to function with a specific machine, or whether it is multi-purpose in function.
- (c) Designated principal functions of multi-purpose machines.
- (d) Correct unit of measure, for example, number of machines (NMB), weight or mass (kgM) and per thousand (MIL).

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Des descriptions distinctes sont exigées dans le cas des expéditions qui renferment plus d'une sorte de marchandises.

2. Une description complète doit être donnée pour toutes les marchandises, y compris les pièces et les accessoires, lorsque ceux-ci sont présentés séparément. Ces renseignements sont nécessaires pour faire en sorte que ces marchandises soient classées comme il se doit dans le cadre du libellé particulier des positions et sous-positions tarifaires se rapportant aux numéros de classement indiqués. Le cas échéant, la description doit comprendre ce qui suit:

- a) La désignation du modèle ou le nom commercial.
- b) Des précisions complètes au sujet des accessoires, indiquant notamment s'ils sont conçus pour fonctionner avec une machine ou un appareil particulier, ou s'ils ont des fonctions polyvalentes.
- c) Les principales fonctions attribuées aux machines et appareils polyvalents.
- d) La bonne unité de mesure; par exemple, nombre de machines (NMB), poids ou masse (kgM) et l'indication par millier (MIL).

3. Information requirements for incomplete machines, unassembled machines, composite machines and functional units:

- (a) Principal function and/or applicable designated field of industry where appropriate.
- (b) Breakdown of apparatus, appliances, components or parts which make up the complete entity.
- (c) Missing components, parts, etc., to be listed separately.
- (d) Excess or spare components, parts, etc., to be listed separately.
- (e) Auxiliary apparatus, appliances, etc., not essential to the operation of the functional unit as a whole to be listed separately.

ADDITIONAL COMMODITY SPECIFIC INFORMATION REQUIREMENTS

Boilers

4. (a) For steam or other vapour generating boilers:
- (1) Specify the individual type, i.e. watertube, firetube and hybrid.
 - (2) For watertube boiler indicate the steam production in tons per hour.
- (b) For super-heated water boilers, specify the method of heating and the heating temperature range above the normal vaporization point (generally above 180°C).
- (c) For central-heating boilers, other than those listed above:
- (1) Specify the type (e.g. hotwater, fuel oil, etc.).
 - (2) Indicate the nature of the building to be heated, i.e. domestic or other, and the method of heat circulation.
- (d) For auxiliary plant for boilers when presented separately:
- (1) Indicate whether mechanically or non-mechanically operated.
 - (2) Specify the type (e.g. super heater, economizer, soot remover, etc.).
 - (3) Indicate the place of installation (e.g. boiler room).

3. Renseignements nécessaires dans le cas des machines ou appareils incomplets ou non montés, des machines ou compositions de machines et des unités fonctionnelles:

- a) Principale fonction et/ou secteur industriel désigné applicable, s'il y a lieu.
- b) Décomposition des appareils, pièces composantes et parties qui forment le tout complet.
- c) Les pièces composantes et parties manquantes, etc. doivent être énumérées séparément.
- d) Les pièces composantes et les parties excédentaires ou de rechange, etc. doivent être énumérées séparément.
- e) Les accessoires et appareils, etc., non essentiels au fonctionnement de l'unité fonctionnelle, prise comme un tout, doivent être énumérés séparément.

AUTRES RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS À FOURNIR SUR LES MARCHANDISES

Chaudières

4. a) Dans le cas des chaudières à vapeur:
- (1) Préciser le type, c'est-à-dire aquatubulaires, ignitubulaires ou hybrides.
 - (2) Dans le cas des chaudières aquatubulaires, indiquer la production de vapeur en tonnes à l'heure.
- b) Dans le cas des chaudières dites «à eau surchauffée», indiquer le mode de chauffage et l'éventail de température de chauffage en sus du point normal de vaporisation (habituellement au-dessus de 180°C).
- c) Dans le cas des chaudières pour le chauffage central autres que celles énumérées ci-dessus:
- (1) Préciser le type de chaudière (par exemple, eau chaude, mazout, etc.).
 - (2) Indiquer la nature du bâtiment à chauffer (c'est-à-dire du genre domestique ou autre) ainsi que le mode de diffusion de la chaleur.
- d) Dans le cas des appareils auxiliaires pour chaudières dont il est fait état séparément:
- (1) Indiquer s'ils sont ou non à commande mécanique.
 - (2) Préciser le type d'appareil (par exemple surchauffeur, économiseur, appareil de ramonage, etc.).
 - (3) Indiquer le lieu d'installation (par exemple, salle des chaudières).

Internal Combustion Piston Engines

5. (a) Specify the category or class, namely:

- (1) Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines.
- (2) Rotary internal combustion piston engines.
- (3) Compression-ignition combustion piston engines.

(b) Specify type and function for:

- (1) Aircraft engines of the propellor (airscrew) or rotor type.
- (2) Marine propulsion engines; indicate whether outboard or other type of motor, and power rating in kW (Kilowatts) for diesel engines.
- (3) Vehicle propulsion kind; indicate the type of vehicle, and cylinder capacity in cc (cubic centimetres) where required.
- (4) Other, for example, lawn mower engines, air cooled engines, locomotive engines.

(c) Identify power source (fuel):

- (1) Gasoline (petrol).
- (2) Diesel.
- (3) Semi-diesel.
- (4) Diesel dual-fuel.
- (5) Other, for example, natural gas (methane), alcohol and kerosene.

(d) Where end-use provisions are claimed, the following additional information must be specified:

- (1) Type of engine.
- (2) Power rating in kW (Kilowatts) where required.

Turbines, Other Engines and Motors, Non-electric

6. (a) Specify the type and function for:

- (1) Steam or other vapour turbines (e.g. mercury vapour) for marine propulsion.
- (2) Stationary steam turbines, back pressure or condensing types.

Moteurs à piston (moteurs à explosion)

5. a) Préciser la catégorie ou classe, savoir:

- (1) Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion).
- (2) Moteurs à piston rotatif (moteurs à explosion).
- (3) Moteurs à piston, à allumage par compression.

b) Préciser le type de moteur et sa fonction:

- (1) Moteurs pour l'aviation du type à hélice ou à rotor.
- (2) Moteurs pour la propulsion de bateaux: indiquer s'il s'agit de moteurs du type hors-bord ou de moteurs d'un autre type et préciser, dans le cas des moteurs diesel, la puissance en kW (kilowatts).
- (3) Moteurs pour la propulsion des véhicules: indiquer le type de véhicule et la cylindrée en cm³ (centimètres cubes).
- (4) Autres moteurs, par exemple: moteurs de tondeuses à gazon, moteurs refroidis à l'air, moteurs de locomotives.

c) Indiquer la source d'énergie (carburant):

- (1) Moteurs à essence.
- (2) Moteurs diesel.
- (3) Moteurs semi-diesel.
- (4) Moteurs diesel à deux carburants.
- (5) Moteurs utilisant d'autres carburants, par exemple: gaz naturel (méthane), alcool et kérosène.

d) Lorsque l'on invoque les dispositions relatives à l'utilisation ultime, il faut fournir les renseignements additionnels suivants:

- (1) Type de moteur.
- (2) Puissance en kW (kilowatts), le cas échéant.

Turbines, autres moteurs et machines motrices, non électriques

6. a) Préciser le type et la fonction dans les cas suivants:

- (1) Turbines à vapeur (par exemple à vapeur de mercure) pour la propulsion de bateaux.
- (2) Turbines fixes à vapeur, à contre-pressure ou à condensation.

(3) Other steam or vapour turbines (e.g. exhaust-steam type).

(4) Francis type hydraulic turbines; indicate power rating in kW (Kilowatts).

(5) Other hydraulic turbines and water wheels; indicate power rating in kW (Kilowatts) (e.g. Pelton type).

(6) Turbo-jets for aircraft; indicate thrust rating in kN (Kilonewtons).

(7) Turbo-propellers for aircraft; indicate power rating in kW (Kilowatts).

(8) Other gas turbines, for example, adapt turbo-jets and compressed gas turbines; indicate power rating in kW (Kilowatts).

(9) Reaction engines (not turbo-jets) (e.g. ram-jets and pulse-jets).

(10) Hydraulic power engines and motors (not hydraulic turbines or waterwheels), for example, hydrojets for motor boats; indicate whether linear acting or other type.

(11) Pneumatic power engines and motors (e.g. for haulage tractors); indicate whether linear acting or other type.

(12) Other engines and motors, for example, windmills, steam or other vapour piston engines not incorporating boilers for marine propulsion, and spring or weight-operated motors.

(b) Where end-use provisions are claimed the following additional information must be specified:

(1) Type of engine/turbine or motor.

(2) Power rating in kW (Kilowatts) where required.

Electric Motors and Generators

7. (a) Specify the type for:

(1) General electric motors; indicate minimum/maximum output in W (Watts).

(2) Universal AC/DC motors; indicate minimum/maximum output in W.

(3) Autres turbines à vapeur (par exemple du type à évacuation de la vapeur).

(4) Turbines hydrauliques du type Francis: indiquer la puissance en kW (kilowatts).

(5) Autres turbines et roues hydrauliques: indiquer la puissance en kW (kilowatts) (par exemple du type Pelton).

(6) Turboréacteurs pour les aéronefs: indiquer la poussée en kN (kilonewtons).

(7) Turbopropulseurs pour aéronefs: indiquer la puissance en kW (kilowatts).

(8) Autres turbines à gaz, par exemple: turboréacteurs adapt et turbines à gaz comprimé; indiquer la puissance en kW (kilowatts).

(9) Propulseurs à réaction (autres que les turboréacteurs) (par exemple statoréacteurs et pulsoréacteurs).

(10) Moteurs hydrauliques (autres que les turbines hydrauliques et les roues hydrauliques), par exemple: hydrojets pour les moteurs de bateaux; indiquer s'il s'agit de moteurs à mouvement rectiligne ou d'un autre type de moteur.

(11) Moteurs pneumatiques (par exemple pour les tracteurs de transport); indiquer s'il s'agit de moteurs à mouvement rectiligne ou d'un autre type de moteur.

(12) Autres moteurs, par exemple: aémoteurs, machines à vapeur ou autres machines à vapeur à piston ne comportant pas de chaudières, pour la propulsion des bateaux, et les moteurs à ressorts ou à contrepoids.

b) Lorsque l'on invoque les dispositions relatives à l'utilisation ultime, il faut fournir les renseignements additionnels suivants:

(1) Type de moteur ou de turbine.

(2) Puissance en kW (kilowatts), le cas échéant.

Moteurs et machines génératrices, électriques

7. a) Préciser le type dans le cas des:

(1) Moteurs électriques en général: indiquer la puissance minimale/maximale en W (watts).

(2) Moteurs universels, à courant alternatif/à courant continu: indiquer la puissance minimale/maximale en W.

(3) DC motors; indicate minimum/maximum output in W and kW as required.

(4) AC motors; indicate whether single-phase or multi-phase and minimum/maximum output in W and/or kW as required.

(5) AC or DC generators; indicate minimum/maximum output in W and/or kW as required.

(6) Generating sets; indicate the output in kilovolt-amperes (kVA) and specify the type of prime mover included in the set.

(b) Identify electrical motor assemblies or units, for example:

(1) Servomotors.

(2) Self-synchronizing units.

(3) Valve actuators.

(4) Outboard motors for boats comprising electric motor, shaft, propeller and rudder.

(3) Autres moteurs à courant continu: indiquer la puissance minimale/maximale en W et en kW, selon qu'il convient.

(4) Moteurs à courant alternatif: indiquer s'il s'agit de moteurs monophasés ou polyphasés, ainsi que la puissance minimale/maximale en W et/ou en kW, selon qu'il convient.

(5) Machines génératrices à courant alternatif ou à courant continu: indiquer la puissance minimale/maximale en W et/ou en kW, selon qu'il convient.

(6) Groupes électrogènes: indiquer la puissance en kilovolt-ampères (kVA) et préciser le type de moteur primaire du groupe électrogène.

b) Préciser le type de moteur électrique ou unité, par exemple:

(1) Servomoteurs.

(2) Unités à synchronisation automatique.

(3) Valves électropneumatiques.

(4) Moteurs hors-bord pour les bateaux comprenant un moteur électrique, un arbre de transmission, une hélice et un gouvernail.

Pumps and Liquid Elevators

8. (a) Liquid pumps and elevators — Specify the individual type and function for:

(1) Pumps for dispensing fuel or lubricants fitted or designed to be fitted with a measuring device; identify the type used in filling stations or in garages and the type of fuel dispensed; indicate the nature of the measuring device.

(2) Other pumps for dispensing fuel or lubricants, fitted or designed to be fitted with a measuring device; indicate the type of fuel/lubricant dispensed and the nature of the measuring device.

(3) Hand-pumps, not fitted or designed to be fitted with a measuring device; indicate whether domestic water pumps or other kinds.

Pompes pour liquides et élévateurs à liquides

8. a) Pompes pour liquides et élévateurs à liquides — en préciser le type et la fonction en chaque cas, à savoir:

(1) Pompes pour la distribution de carburants ou de lubrifiants comportant un dispositif mesureur ou conçues pour comporter un tel dispositif; indiquer le type utilisé dans les stations-service ou les garages ainsi que le type de carburant distribué; indiquer la nature du dispositif mesureur.

(2) Autres pompes pour la distribution de carburants ou de lubrifiants, comportant un dispositif mesureur ou conçues pour comporter un tel dispositif; indiquer le type de carburant/lubrifiant distribué, ainsi que la nature du dispositif mesureur.

(3) Pompes à bras, ne comportant pas un dispositif mesureur ou non conçues pour comporter un tel dispositif; indiquer s'il s'agit de pompes à eau domestiques ou d'autres types de pompes.

(4) Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines; indicate whether fuel injection pumps for diesel or semi-diesel engines, pumps for marine propulsion engines, or other kinds.

(5) Concrete pumps for wet concrete; indicate whether they are mounted on a motor vehicle, or whether they are incorporated in a special purpose vehicle, or other kind.

(6) Reciprocating positive displacement pumps, other than the foregoing; indicate the power rating in kW (Kilowatts) of mud pumps; indicate whether single-acting or other kind.

(7) Rotary positive displacement pumps, other than the foregoing; indicate the nature, e.g. vane type, gear type, cam type, etc.

(8) Centrifugal pumps, other than the foregoing; indicate if milk pumps or other kind.

(9) All other pumps; indicate particular type, e.g. ejector pumps, emulsion pumps (gas lift), etc.

(10) Liquid elevators.

(b) Air on Vacuum Pumps — Specify the type and function for:

(1) High vacuum pumps with vacuums not exceeding 500 microns.

(2) Other vacuum pumps.

(3) Hand or foot-operated air pumps.

Air Conditioning Machines

9. (a) Indicate whether each air conditioning machine contains a motor driven fan or blower together with elements for changing the temperature and the humidity of air.

(b) For self-contained window or wall type air conditioning units, specify whether they are of the domestic type or other kind; indicate the heat capacity in kJ (Kilojoules).

(4) Pompes à carburant, à huile ou à liquide de refroidissement pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression; indiquer s'il s'agit de pompes à injection de combustible pour moteurs diesel ou semi-diesel, de pompes pour les moteurs à propulsion de bateaux ou d'autres types de pompes.

(5) Pompes à béton pour le béton humide; indiquer si elles sont installées sur un véhicule automobile, si elles font partie intégrante d'un véhicule à usages spéciaux, ou s'il s'agit d'un autre type de pompe.

(6) Pompes volumétriques alternatives, autres que les pompes ci-dessus; indiquer la puissance, en kW (kilowatts), des pompes à boue; indiquer s'il s'agit de pompes à fonctionnement simple ou de pompes d'un autre type.

(7) Pompes volumétriques rotatives, autres que les pompes ci-dessus; en indiquer la nature (par exemple à palettes, à engrenages, à cames, etc.).

(8) Pompes centrifuges, autres que les pompes ci-dessus; indiquer s'il s'agit de pompes pour le lait ou de pompes d'un autre type.

(9) Toutes autres pompes; en indiquer le type (par exemple pompes éjecteurs, pompes à émulsion (ascension au gaz), etc.

(10) Élévateurs à liquides.

b) Pompes à air ou à vide — préciser le type et la fonction dans le cas des:

(1) Pompes à vide de capacité élevée n'excédant pas 500 microns.

(2) Autres pompes à vide.

(3) Pompes à air (à main ou à pied).

Machines et appareils pour le conditionnement de l'air

9. a) Indiquer si la machine ou l'appareil pour le conditionnement de l'air comprend un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité de l'air.

b) Dans le cas des machines ou appareils du type mural ou pour fenêtres qui forment un seul corps, préciser s'il s'agit de machines ou appareils du type domestique ou d'un autre type; indiquer la puissance calorifique en kJ (kilojoules).

(c) Other air conditioning machinery:

(1) Specify the type and indicate whether they incorporate a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle.

(2) For automobile type air conditioners, incorporating a refrigerating unit, which are presented as complete "kits" indicate the nature of the "kit".

(3) Specify the weight in kilograms (kg) and the heat capacity in kJ for portable air conditioners incorporating a refrigerating unit.

c) Autres machines et appareils pour le conditionnement de l'air:

(1) Préciser le type de machine ou d'appareil et indiquer s'il comprend un dispositif de réfrigération et une soupape d'inversion du cycle thermique.

(2) Dans le cas des machines ou appareils pour le conditionnement de l'air du type pour véhicules automobiles qui comprennent un dispositif de réfrigération et qui sont présentés en ensembles complets, indiquer la nature de l'ensemble.

(3) Dans le cas des portatifs qui comprennent un dispositif de réfrigération, indiquer le poids en kilogrammes (kg) et la puissance calorifique en kJ.

Industrial or Laboratory Furnaces, Ovens and Ancillary Equipment**Fours industriels ou de laboratoires, et matériel accessoire**

10. (a) Specify the type of industrial or laboratory furnaces, non-electric:

10. a) Préciser le type de fours industriels ou de laboratoires, non électriques, dont il s'agit:

(1) Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat-treatment of ores, pyrites or of metals; indicate whether any of the following types are applicable:

(1) Fours pour le grillage, la fusion ou autres traitements thermiques des minerais ou des métaux; indiquer s'il s'agit de l'un des types suivants:

(i) Rotary open-hearth furnaces,

(i) fours à sole rotatifs,

(ii) (Amalgam) cleaners,

(ii) nettoyeurs d'amalgames,

(iii) Furnaces and ovens for sintering iron ore or flue dust.

(iii) fours pour l'agglomération du minerai de fer ou des poussières provenant des carneaux.

(2) Bakery ovens, including biscuit ovens.

(2) Fours de boulangerie, de pâtisserie ou de biscuiterie.

(3) Other types; indicate use where required (e.g. toasting ovens and puffing ovens of a kind used for the preparation of processed breakfast cereal foods).

(3) Autres types de fours: indiquer leur usage, le cas échéant (par exemple fours à griller et fours à gonfler des types utilisés pour la préparation des céréales traitées pour le petit déjeuner).

(b) Specify the type for industrial or laboratory furnaces and ovens, electric:

b) Dans le cas des fours électriques industriels ou de laboratoires, indiquer le type:

(1) Resistance heated furnaces and ovens; indicate nature and function of mechanically operated types.

(1) Fours à résistance (à chauffage indirect): indiquer la nature et la fonction des types de four à commande mécanique.

(2) Induction or dielectric furnaces and ovens; identify mechanically operated type.

(2) Fours fonctionnant par induction ou par pertes diélectriques: indiquer le type de four à commande mécanique dont il s'agit.

(3) Other types; indicate nature and function of mechanically operated type and commercial microwave ovens.

(4) Other types; indicate nature and function of mechanically operated type and commercially operated types.

(5) Other induction or dielectric heating equipment; identify mechanically operated types.

(c) The nature and function of apparatus used for the mechanical or automatic firing and stoking of furnaces of all kinds, and for evacuating ash and cinders therefrom, should be specified, for example:

(1) Furnace burners, for liquid fuel, etc.

(2) Mechanical stoker, mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.

(3) Autres types de fours: indiquer la nature et la fonction des types de fours à commande mécanique et des fours à micro-ondes commerciaux.

(4) Autres types de fours: indiquer la nature et la fonction des types de fours à commande mécanique et des types de fours commerciaux.

(5) Autres appareils pour le traitement thermique des matières par induction ou par pertes diélectriques: indiquer s'il s'agit de types d'appareils à commande mécanique.

c) Il convient de préciser la nature et la fonction des appareils servant à la mise à feu et au chauffage des fours de tous genres et à l'évacuation des cendres et escarbilles, par exemple:

(1) Brûleurs, à combustibles liquides, etc.

(2) Foyers automatiques, y compris leurs avant-foyers, leurs grilles mécaniques, leurs dispositifs mécaniques pour l'évacuation des cendres et dispositifs similaires.

Refrigerators, Freezers, Refrigerating or Freezing Equipment and Heat Pumps

11. (a) Specify the type with regard to the following:

(1) Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors, namely:

(i) Electric; indicate the refrigerator capacity, by volume, in litres.

(ii) Other; indicate whether compression type or other kind.

(2) Refrigerators, household type, namely:

(i) Compression type; for electrically operated types indicate the refrigerator capacity, by volume, in litres.

(ii) Absorption type, electrical; indicate the refrigerator capacity, by volume, in litres; identify gas/electrical combination types.

(3) Freezers, chest type; indicate capacity in litres.

Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs, matériel, machines et appareils pour la production du froid; pompes à chaleur

11. a) Préciser le type dont il s'agit dans les cas suivants:

(1) Combinaisons de réfrigérateurs et de congélateurs-conservateurs munis de portes extérieures séparées, savoir:

(i) Électriques: indiquer la capacité de réfrigérer, par volume, en litres.

(ii) Autres: indiquer s'il s'agit de portes à compression ou d'un autre type.

(2) Réfrigérateurs de type ménager, savoir:

(i) À compression: dans le cas des types de réfrigérateurs électriques, indiquer la capacité de réfrigérer, par volume, en litres.

(ii) À absorption, électriques: indiquer la capacité de réfrigérer, par volume, en litres; indiquer s'il s'agit de réfrigérateurs du type combinés au gaz et à l'électricité.

(3) Meubles congélateurs-conservateurs du type coffre: indiquer la capacité en litres.

(4) Freezers, upright type; indicate capacity in litres.

(5) Refrigerating or freezing display counters, cabinets, show cases and the like; indicate whether refrigerating, refrigerating/freezing or freezing type.

(6) Other refrigerating or freezing equipment and heat pumps, namely:

(i) Compression type units in which the condensers are heat exchangers; indicate nature of condensers; identify the specific function, for example:

— Combination makers and dispensers of ice cubes, slush drinks or soft ice cream.

— Water coolers.

— Commercial refrigerating installations; state whether store type or other kind.

— Refrigerating units of a kind used by truck trailers or vans (when presented separately).

(ii) Other types; e.g. heat pumps of the absorption type.

(b) A complete description is required for furniture which is presented as being designed to receive the refrigerating or freezing equipment listed above in paragraph (a).

Machinery, Plant or Laboratory Equipment for the Treatment of Materials by a Process Involving a Change of Temperature (other than Machinery or Plant of a Kind Used for Domestic Purposes); Instantaneous or Storage Water Heaters, Non-electric

12. (a) The nature of the materials to be treated together with a complete description of the particular process involved, as detailed hereunder, is required.

Heating	Cooking	Roasting
Distilling	Rectifying	Sterilizing
Pasteurizing	Steaming	Drying
Evaporating	Vaporizing	Cooling
		Other (specify)

(4) Meubles congélateurs-conservateurs du type armoire: indiquer la capacité en litres.

(5) Autres coffres, armoires, vitrines, comptoirs et meubles similaires: indiquer s'il s'agit du type réfrigérateurs, du type réfrigérateurs-congélateurs ou du type congélateurs.

(6) Autre matériel, machines et appareils pour la production du froid et pompes à chaleur, savoir:

(i) Groupes à compression dont le condensateur est constitué par un échangeur de chaleur: indiquer la nature des condensateurs et la fonction précise des installations, par exemple:

— Machines de fabrication et de distribution de glaçons, machines de fabrication et de distribution des boissons «slush», mélangeurs de crème glacée molle.

— Refroidisseurs d'eau.

— Installations frigorifiques commerciales: indiquer s'il s'agit du type pour magasins ou d'un autre type.

— Unités de réfrigération du type utilisé par les remorques ou fourgons de camions (lorsqu'elles se présentent séparément).

(ii) Autres types: par exemple pompes à chaleur à absorption.

(b) Une description complète est exigée dans le cas des meubles présentés comme étant conçus pour recevoir l'équipement pour la production du froid énuméré à l'alinéa a) ci-dessus.

Appareils et dispositifs pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température (autres que les appareils domestiques); chauffe-eau non électrique, à chauffage instantané ou à accumulation

12. a) Il faut préciser la nature des matières à traiter et fournir une description complète du processus en cause, ainsi qu'il est indiqué ci-dessous:

Chauffage	Cuisson	Stérilisation
Distillation	Rectification	Séchage
Pasteurisation	Vaporisation	Refroidissement
Évaporation	Rôtissage	Autre (préciser)

(b) The type and function of the machinery, plant or equipment used in the processes listed under paragraph (a) above should be specified, namely:

(1) Medical, surgical or laboratory sterilizers; indicate specific type.

(2) Dryers, namely:

(i) For agricultural products; indicate specific type (e.g. milk dryer).

(ii) For wood, paper pulp, paper or paperboard; indicate whether veneer dryers or other kind (e.g. for wood or paper pulp).

(iii) Other dryers; indicate specific type (e.g. of a kind used for the preparation of pasta or tobacco, etc.).

(3) Distilling or rectifying plant; indicate specific type of plant, e.g. retort or still body, coal distilling plant, etc. A process-flow schematic drawing may be necessary here to verify the proper classification of all components in the plant.

(4) Heat exchange units; identify mechanically operated types.

(5) Machinery for liquefying air or other gases; indicate specific type (e.g. Linde or Claude type machines, autoclaves, etc.).

(6) Other machinery plant and equipment; indicate specific type:

(i) For making hot drinks or for cooking or heating food (e.g. of a kind used for preparation of cheese (other than cheese vats), pasta, chewing gum or cotton candy; mechanically operated popcorn cookers; coffee roasters, etc.).

(ii) Other (e.g. pasteurizers for dairy purposes; certain types of sanitary milk or cream vats; milk evaporators, etc.).

b) Doivent être précisés le type et la fonction des appareils et dispositifs servant aux processus énumérés à l'alinéa a) ci-dessus, savoir:

(1) Stériliseurs médico-chirurgicaux ou de laboratoires: indiquer le type particulier dont il s'agit.

(2) Séchoirs, notamment:

(i) Pour produits agricoles: indiquer le type particulier dont il s'agit (par exemple séchoir pour le lait).

(ii) Pour le bois, les pâtes à papier, papiers ou cartons: indiquer s'il s'agit de séchoirs pour les feuilles de placage ou d'autres types de séchoirs (par exemple pour le bois ou les pâtes à papier).

(iii) Autres séchoirs: indiquer les types particuliers dont il s'agit (par exemple séchoirs des types utilisés dans la fabrication des pâtes alimentaires ou du tabac, etc.).

(3) Appareils de distillation ou de rectification: indiquer le type particulier d'appareil (par exemple alambic ou évaporateur centrifuge, bouilleur au charbon, etc.) Un dessin faisant voir de façon schématique le déroulement du processus peut être nécessaire pour permettre de vérifier la bonne classification de tous les éléments de l'installation.

(4) Échangeurs de chaleur: indiquer s'il s'agit de types d'échangeurs à commande mécanique.

(5) Appareils et dispositifs pour la liquéfaction de l'air ou d'autres gaz: en indiquer le type particulier (par exemple machines ou appareils du type des appareils Linde ou Claude, autoclaves, etc.).

(6) Autres appareils et dispositifs: en indiquer le type particulier:

(i) Pour la préparation de boissons chaudes ou la cuisson ou le chauffage des aliments (par exemple des types utilisés dans la fabrication du fromage — autres que les cuves à fromage), des pâtes alimentaires, de la gomme ou de la mousse-bonbon; grille-mais à commande mécanique; appareils de torréfaction du café, etc.).

(ii) Autres (par exemple pasteuriseurs pour la laiterie; certains types de cuves sanitaires pour le lait ou la crème; évaporateurs à lait, etc.).

(c) Additional information is required for heating or cooking plants and machinery in general, namely:

(1) Vessels and vats of various kinds; indicate whether these are of the single-walled or double-walled kind; verify the heating or cooling system employed (e.g. whether direct or indirect and the type of heating/cooling media used).

(2) Plant and machinery; because of the many configurations used, process-flow drawings or diagrams outlining the location and function of the individual components of such plant or machinery may be required to verify that the goods are properly classified.

(d) For instantaneous or storage water heater, **non-electric**, specify the individual type:

(1) Instantaneous gas water heaters; indicate whether for domestic or other use.

(2) Other types; indicate whether for domestic or other use.

Dish Washing Machines; Machinery for Cleaning or Drying Bottles or Other Containers; Machinery for Filling, Closing, Sealing, Capsuling or Labelling Bottles, Cans, Boxes, Bags or Other Containers; Other Packaging or Wrapping Machinery; Machinery for Aerating Beverages

13. (a) For dishwashing machines specify the type:

(1) Household type (e.g. counter-top electric dish washer, portable electric dishwasher, etc.); state external dimensions of floor types.

(2) Other; indicate particular type (e.g. commercial dishwashers).

(b) Machinery for cleaning or drying bottles or other containers; indicate whether of a kind used by the beverage industry or for cleaning milk bottles or milk cans, or other kind.

c) Des renseignements supplémentaires doivent être fournis dans le cas des appareils et dispositifs de chauffage ou de cuisson en général, savoir:

(1) Récipients et cuves de différentes sortes: indiquer s'il s'agit de récipients et cuves à paroi simple ou double; préciser le type de système de chauffage ou de refroidissement utilisé (par exemple direct ou indirect et le type de moyens de chauffage et de refroidissement utilisés).

(2) Appareils et dispositifs: en raison des nombreuses configurations utilisées, des dessins ou schémas faisant voir le déroulement du processus et indiquant l'emplacement et la fonction des différents éléments particuliers, de tels appareils ou dispositifs peuvent être exigés pour permettre de vérifier que les marchandises ont été dûment classifiées.

d) Dans le cas des chauffe-eau, **non électriques**, à chauffage instantané ou à accumulation, préciser le type particulier dont il s'agit:

(1) À chauffage instantané, à gaz: indiquer s'il s'agit de chauffe-eau pour usage domestique ou pour tout autre usage.

(2) Autres types: indiquer s'il s'agit de chauffe-eau pour usage domestique ou pour tout autre usage.

Machines à laver la vaisselle; machines et appareils servant à nettoyer ou à sécher les bouteilles ou autres récipients; machines et appareils à remplir, fermer, capsuler ou étiqueter les bouteilles, boîtes, sacs ou autres contenants; machines et appareils à emballer les marchandises; machines et appareils à gazéifier les boissons

13. a) Dans le cas des machines à laver la vaisselle, préciser le type de machine:

(1) De type ménager (par exemple machines à laver la vaisselle électriques de comptoir, machines à laver la vaisselle électriques portatives, etc.); indiquer les dimensions extérieures des machines sur roulettes.

(2) Autres machines: indiquer le type particulier (par exemple machines à laver la vaisselle commerciales).

b) Machines et appareils servant à nettoyer ou à sécher les bouteilles ou autres récipients: indiquer s'il s'agit d'un type de machines utilisées dans l'industrie des boissons ou de machines à nettoyer les bouteilles ou les bidons à lait, ou d'autres types de machines.

(c) Machinery for filling, closing, sealing, capsuling or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machines for aerating beverages; indicate specific kind (e.g. for filling or capping of bottles used in the beverage industry, poultry packaging machinery, etc.).

(d) Other packaging or wrapping machinery; indicate particular type, for example:

- (1) For bunching or tying cut flowers, vegetables or nursery stock.
- (2) For baling or banding.
- (3) For cartoning, etc.

(e) Domestic type bottling machines and other domestic mechanical appliances; indicate weight in kilograms (kg).

Mechanical Appliances for Projecting, Dispersing or Spraying Liquids or Powders; Fire Extinguishers; Spray Guns and Similar Appliances; Steam or Sand Blasting Machines and Similar Jet Projecting Machines (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles)

14. (a) Specify the type and method of operation for:

- (1) Fire extinguishers; indicate whether manually operated or other kind.
- (2) Spray guns and similar appliances (e.g. for distributing stone dust in mines, for metallic powders, etc.)
- (3) Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines; indicate particular type (e.g. for de-scaling or cleaning metal articles).
- (4) Other appliances:
 - (i) Agricultural or horticultural; indicate particular type and use (e.g. mechanical irrigation systems classifiable as functional units).
 - (ii) Other; indicate whether water sprinkler systems (extinguishers) or other kind.

c) Machines et appareils à remplir, fermer, capsuler ou étiqueter les bouteilles, boîtes, sacs ou autres contenants; machines à gazéifier les boissons : en indiquer le type particulier (par exemple machines à remplir ou à capsuler les bouteilles des types utilisés dans l'industrie des boissons, machines à emballer la volaille, etc.).

d) Machines et appareils à emballer ou emballer les marchandises; en indiquer le type particulier, par exemple:

- (1) Machines à mettre en paquets ou à attacher les fleurs coupées, les légumes ou les plants de pépinières.
- (2) Machines à cercler ou à bander.
- (3) Machines à emboîter, etc.

e) Machines à embouteiller de type domestique et autres appareils mécaniques domestiques; indiquer leur poids en kilogrammes (kg).

Appareils mécaniques à projeter, disperser ou pulvériser des matières liquides ou en poudre; extincteurs; pistolets aéroglyphes et appareils similaires; machines et appareils à jet de sable, à jet de vapeur et appareils à jet similaires (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux)

14. a) Préciser le type et le mode de fonctionnement dans le cas des:

- (1) Extincteurs: indiquer s'il s'agit d'extincteurs à main ou d'autres types d'extincteurs.
- (2) Pistolets aéroglyphes et appareils similaires (par exemple pour distribuer la poussière de pierre dans les mines, pour poudres métalliques, etc.).
- (3) Machines et appareils à jet de sable, à jet de vapeur et appareils à jet similaires: en indiquer le type particulier (par exemple pour décaper ou nettoyer les articles en métal).
- (4) Autres appareils:
 - (i) pour l'agriculture ou l'horticulture: en indiquer le type particulier et l'utilisation (par exemple les appareils mécaniques pour l'irrigation qui peuvent être classifiés comme des unités fonctionnelles).
 - (ii) autres: indiquer s'il s'agit d'appareils à jet d'eau (extincteurs) ou d'un autre type d'appareils.

Lifting, Handling, Loading and Unloading Machines (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles, Motor Vehicles Designed for the Trucking of Goods and Machines Mounted on Floating Structures)

15. (a) Specify the particular type and functions for:

- (1) Pulley tackle and hoists; indicate the power source, i.e. electric motor, pneumatic, manual or other kind.
- (2) Pit-head winding gear (identify all components).
- (3) Winches specifically designed for use underground; verify that this type of winch is committed by design for use underground.
- (4) Other winches and capstans; indicate the power source, i.e. electric motor or other kind; indicate the capacity in kilograms (kg) of hydraulically operated winches and well logging winches; indicate whether for use with tractors or other vehicles.
- (5) Jacks.
- (6) Cranes; indicate whether self-propelled or mobile.
- (7) Derricks, mobile lifting frames and straddle carriers.
- (8) Works trucks; indicate the power source and method of operation.
- (9) Fork-lift trucks; indicate the power source, i.e. electric motor, liquefied petroleum gas or other kind.
- (10) General lifting, handling, loading and unloading machines; indicate if designed for mounting on road vehicles:
 - (i) Intermittent Action Machines (e.g. well drilling derricks for hoisting casing/tubing from oil or natural gas wells, self-propelled crawler mounted pipelayers, wagon tippers, teleferics and funiculars).

Machines et appareils de levage, de chargement et de déchargement (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des véhicules automobiles conçus pour le transport de marchandises et des machines et appareils montés sur des charpentes flottantes)

15. a) Préciser le type particulier des machines et appareils, ainsi que leurs fonctions, dans le cas des:

- (1) Palans et cabestans: indiquer la source d'énergie, c'est-à-dire à moteur électrique, pneumatiques, à main ou d'un autre type.
- (2) Treuils assurant la remontée et la descente des cages ou skips dans les puits de mines (mentionner tous les éléments constitutifs).
- (3) Treuils spécialement conçus pour mines au fond: s'assurer que les treuils de ce type sont expressément conçus pour les mines au fond.
- (4) Autres treuils et cabestans: indiquer la source d'énergie, c'est-à-dire moteur électrique ou autre source; indiquer la capacité, en kilogrammes (kg), des treuils hydrauliques et des treuils pour la diagaphie de puits; indiquer s'ils sont destinés à être utilisés avec des tracteurs ou d'autres véhicules.
- (5) Cries.
- (6) Grues: indiquer si elles sont autopropulsées ou roulantes.
- (7) Bigues, portiques mobiles et chariots-cavaliers.
- (8) Chariots de manutention: indiquer la source d'énergie et le mode de fonctionnement.
- (9) Chariots élévateurs à fourche: indiquer la source d'énergie, c'est-à-dire moteur électrique, gaz à pétrole liquéfié ou autre source.
- (10) Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement ou de manutention en général: indiquer si les machines et appareils sont destinés à être montés sur des véhicules routiers:
 - (i) Machines et appareils à action discontinue (par exemple treuils sur chevalements métalliques (derricks) de forage de puits pour le levage du tubage des puits de pétrole ou de gaz naturel, machines autopropulsées montées sur chenilles et destinées à la pose de canalisations, culbuteurs de wagons, téléphériques et funiculaires).

(ii) Continuous Action Machines (e.g. elevators (passenger and freight), conveyors specially designed for underground use, bucket, belt or roller type conveyors of the agricultural or horticultural type, etc., and ski-lifts).

(iii) Other Special Lifting or Handling Machines (e.g. mine car pushers, industrial robots specifically designed for lifting and handling, mechanical loaders, furnace charging or discharging machines and woodland log handling machinery (not skidders)).

(b) For self-propelled or mobile machines presented as integrated lifting, handling, loading and unloading machines, the information required for classification purposes should include the following precise details:

(1) Type of carrier or propelling base and whether crawler mounted, wheel (tire) mounted or other kind.

(2) Location of the propelling/controlling elements in relation to the operator's cab.

(3) For non self-propelled mobile machines, indicate the method of propulsion.

(c) The principal function or functions of multi-purpose lifting, handling, loading or unloading machines must be verified.

Moving, Grading, Levelling, Boring and Other Machinery for Working the Earth, Minerals and Ores, Including Snow Ploughs and Snow Blowers (Excluding Special Purpose Motor Vehicles, Motor Vehicles Designed for the Transportation of Goods or Machines Mounted on Floating Structures)

16. (a) For self-propelled machinery specify the type for:

(1) Bulldozers and angledozers; indicate whether track laying or other kind.

(2) Graders and levellers; indicate use (e.g. farm).

(3) Scrapers; indicate whether combination excavating and transporting scraper or other kind.

(ii) Machines et appareils à action continue (par exemple appareils élévateurs (ascenseurs et monte-charge), convoyeurs spécialement conçus pour mines au fond, convoyeurs à benne, à bande ou à courroie des types agricoles ou horticoles, etc., et les télésièges et remonte-pentes).

(iii) Autres machines et appareils spéciaux de levage ou de manutention (par exemple encageurs de berlines, robots industriels spécialement conçus pour le levage et la manutention, chargeuses mécaniques, machines et appareils de chargement ou de déchargement de fours, machines forestières pour la manutention de billes (autres que les machines à débarker).

b) Dans le cas des machines autopropulsées ou roulantes présentées comme des machines intégrées de levage, de manutention, de chargement ou de déchargement, les renseignements nécessaires aux fins de classification doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Type de transporteur ou de socle de propulsion, ainsi que des indications précisant s'il s'agit d'une machine montée sur chenilles, sur roues (pneus) ou de tout autre type.

(2) Emplacement des éléments de propulsion/de commande par rapport à la cabine de l'opérateur.

(3) Dans le cas des machines non autopropulsées roulantes, indiquer le mode de propulsion.

c) La ou les principales fonctions des machines ou appareils polyvalents de levage, de manutention, de chargement ou de déchargement doivent être vérifiées.

Machines et appareils de terrassement, nivellement et forage de la terre, des minéraux et des minerais, y compris les chasse-neige (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des véhicules automobiles conçus pour le transport des marchandises et des machines et appareils montés sur des charpentes flottantes)

16. a) Dans le cas des machines autopropulsées, en préciser le type, plus précisément en ce qui a trait aux:

(1) Bouteurs (bulldozers) et bouteurs biaux (angledozers): indiquer s'il s'agit de types à chenilles ou d'autres types.

(2) Niveleuses: en indiquer l'utilisation (par exemple devant servir dans la ferme).

(3) Décapeuses: indiquer s'il s'agit de décapeuses autochargeuses ou d'un autre type.

(4) Tamping machines and road rollers.

(5) Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, namely:

(i) Front-end loader; indicate whether wheel or crawler type; indicate bucket capacity in cubic metres (m³) for wheeled type.

(ii) Machinery with a 360° revolving superstructure; indicate power source and use (e.g. electrically operated walking draglines of a kind used in open pit mining).

(iii) Other.

(6) Coal or rock cutter for breaking down coal, ores, etc.

(7) Tunnelling machines.

(8) Drilling (boring) or sinking machines, namely:

(i) Post hole diggers.

(ii) Drills, indicate specific type and use (e.g. cable tool rigs for drilling water wells, pneumatic mounted percussion type rock drills for underground use, etc.), identify the non-drilling machinery, apparatus, etc., used on or with these machines.

(iii) Drilling or work-over rigs (for oil or natural gas); indicate whether rotary or cable tool type; identify the machinery, apparatus, structures, etc., which serve a non-drilling purpose on such rigs (e.g. mud pumps, centrifuges, etc.).

(9) Traction ditching machines (not ploughs).

(10) Other self-propelled machinery.

(b) For non self-propelled machinery specify the type for:

(1) Pile-drivers and pile-extractors.

(4) Compacteuses et rouleaux compresseurs.

(5) Pelles mécaniques, excavateurs, chargeuses et chargeuses-pelleteuses, savoir:

(i) Chargeuses et chargeuses-pelleteuses à chargement frontal: indiquer s'il s'agit de types de chargeuses sur roues ou à chenilles; indiquer la capacité du godet en mètres cubes (m³) dans le cas des chargeuses sur roues.

(ii) Engins dont la superstructure peut effectuer une rotation de 360°: indiquer la source d'énergie et l'utilisation (par exemple draglines marcheuses fonctionnant à l'électricité des types utilisés dans l'exploitation minière à ciel ouvert).

(iii) Autres.

(6) Haveuses et abatteuses de charbon, minéral, etc.

(7) Machines à creuser les tunnels ou les galeries.

(8) Machines de sondage ou de forage, savoir:

(i) Foreuses de trous de poteaux.

(ii) Foreuses en général: indiquer le type particulier et l'utilisation (par exemple appareils d'instrument à câble pour le forage de puits d'eau, marteaux pneumatiques, à percussion, montés, pour travaux souterrains, etc.): indiquer la nature de l'appareillage autre que de forage utilisé avec ces machines et appareils ou en faisant partie.

(iii) Appareils de forage ou pour travaux de complément (pour le pétrole ou le gaz naturel): indiquer s'il s'agit de foreuses rotatives ou d'appareils d'instrument à câble; indiquer quelles machines et appareils faisant partie de cet appareillage servent à des fins autres que le forage (par exemple pompes à boue, centrifuges, etc.).

(9) Excavateurs locomobiles (autres que les charrues).

(10) Autres machines et appareils, autopropulsés.

b) Dans le cas des machines et appareils non autopropulsés, préciser le type en ce qui concerne notamment les:

(1) Sonnettes de battage et machines pour l'arrachage des pieux.

- (2) Snow ploughs and snow blowers.
- (3) Coal cutters, rock cutters and tunnelling machinery.
- (4) Other (e.g. drilling or workover rigs (identify the non-drilling components of all well sinking or boring machinery), tamping machinery, etc.).

(c) For all self-propelled or mobile machines enumerated under paragraphs (a) and (b) above, the information required for classification purposes should include the following precise details:

- (1) Type of chassis, carrier or propelling base, and whether crawler mounted or wheel mounted.
- (2) Location of the propelling/controlling elements in relation to the operator's cab.

(d) The principal function or functions of multi-purpose machines for working the earth, minerals or ores must be verified.

Agricultural, Horticultural, Forestry, Poultry and Bee-Keeping Machinery; Machines for the Manufacture of Beverages, Working Cereals and the Milling Industry (Excluding Specialty Purpose Motor Vehicles)

17. (a) Soil preparation or cultivation machinery:

- (1) Specify the type (e.g. disc plough, hoe, manure spreader, domestic rotary tiller, etc.), and method of operation (e.g. manual, powered, vehicle drawn, etc.).
- (2) For scarifiers indicate whether tractor drawn/pushed and whether for farm use.
- (3) For forestry type machines indicate their precise function.
- (4) For self-propelled machines, indicate whether the tractive (carrier) portion and the machine are specifically designed to form one integral unit.

(2) Chasse-neige.

(3) Haveuses, abatteuses et machines à creuser les tunnels ou les galeries.

(4) Autres (par exemple appareils de forage ou pour travaux de complément — indiquer les éléments autres que de forage de tous les appareils et machines de sondage ou de forage de puits — compacteuses, etc.).

c) Dans le cas de tous les appareils et machines autopropulsés ou roulants énumérés aux alinéas a) et b) ci-dessus, les renseignements nécessaires aux fins de classification doivent comprendre les précisions suivantes:

- (1) Type de châssis, de mode de locomotion ou de base de propulsion et type d'appareil: monté sur chenilles ou sur roues.
- (2) Emplacement des éléments de propulsion/de commande par rapport à la cabine de l'opérateur.

d) La ou les principales fonctions des machines et appareils polyvalents de travail de la terre, des minéraux ou des minerais doivent être vérifiées.

Machines et appareils pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'aviculture et l'apiculture; machines et appareils pour la fabrication de boissons, pour le traitement des céréales et pour la minoterie (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux)

17. a) Machines, appareils et engins pour la préparation ou le travail du sol:

- (1) En préciser le type (par exemple charrue à disques, houe, épandeur de fumier, motoculteur domestique à fraise rotative, etc.) et le mode de fonctionnement (par exemple manuel, à moteur, tracté, etc.).
- (2) Dans le cas des scarificateurs, indiquer s'ils sont tirés ou poussés par un tracteur et s'ils sont destinés à être utilisés dans la ferme.
- (3) Dans le cas des machines ou appareils du type sylvicole, indiquer leur fonction précise.
- (4) Dans le cas des machines ou appareils autopropulsés, indiquer si l'élément de traction (de transport) et la machine ou l'appareil sont expressément conçus pour former un tout.

(b) Harvesting and threshing machinery, including lawn mowers:

- (1) Specify the type (e.g. windrower, straw baler, etc.) and method of operation (e.g. manual, powered, vehicle drawn, etc.).
- (2) Specify whether mowers for lawns, parks or sports-grounds are of the powered type (e.g. electric, gasoline powered riding type, etc.) and whether the cutting blade rotates in a horizontal plane.
- (3) For self-propelled machines, indicate whether the tractive (carrier) portion and the machine are specifically designed to form one integral unit.

(c) Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce:

- (1) Specify the individual type and indicate whether designed for agricultural, horticultural or other (e.g. industrial) purposes.
- (2) Indicate whether for the cleaning, sorting or grading of seed, grains or dried leguminous vegetables.

(d) Milking and dairying machines:

- (1) Specify the type (e.g. butter churn, homogenizer, etc.) and function.
- (2) For milking machines, indicate whether apparatus which does not perform the milking function is included (e.g. storage tanks).
- (3) For milk processing machines, specify the method of operation and indicate clearly those which employ heat exchange principles.
- (4) Specify whether vats or tanks are designed for dairy purposes and indicate whether or not they contain mechanical features and/or heating or cooling equipment.
- (5) Specify the weight and power source (e.g. electric motor, manual, etc.) of domestic appliances.

(e) Machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages:

- (1) Specify the type (e.g. grape-presses) and indicate whether manual or power operated.

b) Machines, appareils et engins pour la récolte ou le battage des produits agricoles, y compris les tondeuses à gazon:

- (1) En préciser le type (par exemple les andaineuses, les presses à paille, etc.) et le mode de fonctionnement (par exemple manuel, à moteur, tracté, etc.).
- (2) Préciser si les tondeuses à gazon sont à moteur (par exemple électriques, du type actionnées à l'essence et avec siège, etc.) et si le dispositif de coupe tourne dans un plan horizontal.
- (3) Dans le cas des machines ou appareils autopropulsés, indiquer si l'élément de traction (transport) et la machine ou l'appareil sont expressément conçus pour former un tout.

c) Machines pour le nettoyage ou le triage des oeufs, fruits ou autres produits agricoles:

- (1) En préciser le type particulier et indiquer si elles sont conçues pour servir à des fins agricoles, horticoles ou autres (par exemple à des fins industrielles).
- (2) Indiquer si elles sont destinées au nettoyage, au triage ou au criblage des grains ou des légumes secs.

d) Machines à traire et machines et appareils de laiterie:

- (1) En préciser le type (par exemple barattes, homogénéisateur, etc.) et la fonction.
- (2) Dans le cas des machines à traire, indiquer si elles comprennent des éléments qui ne servent pas à l'extraction du lait (par exemple réservoirs).
- (3) Dans le cas des machines et appareils de traitement du lait, préciser le mode de fonctionnement et indiquer les processus qui font appel aux principes de l'échange de chaleur.
- (4) Préciser si les cuves ou réservoirs sont conçus pour servir à des fins laitières et indiquer s'ils comprennent des éléments mécaniques et/ou des dispositifs de chauffage ou de refroidissement.
- (5) Préciser le poids et la source d'énergie (par exemple moteur électrique, fonctionnement manuel, etc.) des appareils à usage domestique.

e) Machines et appareils pour la fabrication du vin, du cidre, des jus de fruits ou de boissons similaires:

- (1) En préciser le type (par exemple pressoir à vin) et indiquer s'il s'agit de machines ou d'appareils actionnés à la main ou à moteur.

(2) Specify the weight and power source (e.g. electric motor, manual, etc.) of domestic appliances.

(f) Other:

(1) Specify the type (e.g. poultry brooders, bee-keeping machines, wood chippers, etc.).

(g) Machines used in the milling industry or for the working of cereals and dried leguminous vegetables:

(1) Specify the type (e.g. "breaking rolls" or mills, rice hulling machines, etc.).

Machinery for the Industrial Preparation or Manufacture of Food or Drink (Excluding Domestic Appliances)

18. (a) Specify the type of machine and indicate which sector of the food or beverage manufacturing or preparation industries it is employed in, for example:

(1) Dough mixers for bakeries.

(2) Extruding presses for preparation of macaroni and spaghetti.

(3) Malt crushing machines for breweries.

(4) Roller mills used in the manufacture of sugar.

(5) Eviscerating machines for poultry preparation.

(6) Meat pickling machines.

(7) Nut shelling machines.

(8) Fish skinning machines.

(9) Animal feed pellet mills.

(b) Indicate whether tanks, vats and similar vessels contain mechanical features and/or heating and/or cooling equipment.

(c) Specify the nature of auxiliary equipment (e.g. label printing machines) which are accounted for with food or drink preparation machines.

(2) Préciser le poids et la source d'énergie (par exemple moteur électrique, fonctionnement manuel, etc.) des appareils à usage domestique.

f) Autres:

(1) En préciser le type (par exemple les éleveuses, les machines du type apicole, les déchiqueteuses, etc.).

g) Les machines et appareils pour la minoterie ou pour le traitement des céréales et légumes secs:

(1) En préciser le type (par exemple cylindres de broyage ou moulins, machines à décortiquer le riz, etc.).

Machines et appareils pour la préparation ou la fabrication industrielle d'aliments ou de boissons (à l'exclusion des appareils à usage domestique)

18. a) Préciser le type de machine et indiquer dans quel secteur des industries de fabrication ou de préparation des aliments ou des boissons elle est utilisée, par exemple:

(1) Malaxeurs à pâte pour la boulangerie.

(2) Refouleuses pour la fabrication du macaroni et du spaghetti.

(3) Machines à broyer le malt pour les brasseries.

(4) Cylindres d'extraction (moulins) utilisés dans la fabrication du sucre.

(5) Machines servant au vidage, pour la préparation de la volaille.

(6) Machines servant au saumurage des viandes.

(7) Machines servant à décortiquer les fruits à coque.

(8) Machines à peler le poisson.

(9) Moulins à granules d'engraisement des animaux.

b) Indiquer si les réservoirs, cuves et contenants semblables comportent des particularités mécaniques et/ou de l'appareillage de chauffage et/ou de refroidissement.

c) Préciser la nature du matériel accessoire (par exemple machines à imprimer les étiquettes) qui accompagne les machines et appareils pour la préparation d'aliments et de boissons.

Pulp, Paper and Paperboard Making, Finishing and Processing Machinery

19. (a) Specify the type and function of machines which process fibrous cellulosic materials into pulp (e.g. rag cutters, log grinders, refiners, etc.).
- (b) Specify the type and function of machines which form the pulp into paper or paperboard in continuous sheets, strips, etc. (e.g. fourdrinier machines, board machines, etc.).
- (c) For paper or paperboard finishing machines, indicate the particular process performed (e.g. coating, embossing, laminating, etc.); indicate whether they incorporate printing features as a principal function.
- (d) For cutting machines, indicate whether they are of a kind used with paper or paperboard making or finishing machines, or other kind.
- (e) Specify the type and function of other machines which make articles from paper pulp, paper and paperboard (e.g. for making bags, sacks, envelopes, containers, mouldings, etc.); indicate whether they incorporate printing features as a principal function.
- (f) For book-binding machines specify the type and function (e.g. leaf folders, page numbering machines, etc.).

Printing Machines, Including Ancillary Equipment (Other Than Machine Tools) Used Therewith

20. (a) Indicate the image or printing area in square centimetres (cm²) and specify the precise type of each printing machine or press, namely:
- (1) Offset printing machines.
 - (2) Letterpress printing machines.
 - (3) Flexographic printing machines.
 - (4) Gravure printing machines.
 - (5) Other (e.g. colour printing machines, screen printing machines, machines for printing containers, etc.).

Machines et appareils pour la fabrication, le finissage et le traitement de la pâte, du papier et du carton

19. a) Préciser le type et la fonction des machines et appareils pour la fabrication de la pâte de matières fibreuses cellulosiques (par exemple délisieuses, déchiqueteuses, raffineurs, etc.).
- b) Préciser le type et la fonction des machines et appareils pour la fabrication du papier ou du carton en feuilles ou en bandes continues, etc. (par exemple machines à table plate, machines à carton, etc.).
- c) Dans le cas des machines et appareils pour le finissage du papier ou du carton, indiquer le processus exécuté (par exemple couchage, gaufrage, contrecollage, etc.); indiquer si les machines et appareils assurent l'impression et si cela représente l'une de leurs fonctions principales.
- d) Dans le cas des coupeuses, indiquer s'il s'agit de machines des types utilisés avec les machines et appareils pour la fabrication ou le finissage de papier ou de carton, ou s'il s'agit d'un autre type de machines ou appareils.
- e) Préciser le type et la fonction des autres machines et appareils qui servent à la fabrication d'articles à partir de la pâte, du papier et du carton (par exemple fabrication de sacs, sachets, enveloppes, contenants, moulages, etc.); indiquer si les machines et appareils assurent l'impression et si cela représente l'une de leurs fonctions principales.
- f) Dans le cas des machines et appareils pour le brochage ou la reliure, en préciser le type et la fonction (par exemple plieuses, pagineuses, etc.).

Machines et appareils à imprimer, y compris le matériel auxiliaire (autre que les machines-outils) utilisé avec lesdits appareils et machines

20. a) Indiquer la surface d'impression en centimètres carrés (cm²) et préciser le type de chaque machine ou appareil à imprimer ou de chaque presse, savoir:
- (1) Machines et appareils à imprimer, offset.
 - (2) Machines et appareils à imprimer, typographiques.
 - (3) Machines et appareils à imprimer, flexographiques.
 - (4) Machines et appareils à imprimer, héliographiques.
 - (5) Autres machines et appareils à imprimer (par exemple machines et appareils d'impression en couleurs, machines et appareils d'impression en sérigraphie, machines et appareils servant à l'impression des contenants, etc.).

(b) For offset and letterpress machines, indicate whether they are reel fed, sheet fed or other kind.

(c) Specify the sheet size in centimetres (cm) for office-type sheet fed offset printing machines or presses.

(d) Ancillary machines:

(1) Indicate whether they are specifically designed to operate with printing machines or presses (e.g. automatic feeders).

(2) For delivery mechanisms or conveyors, indicate the image or printing area in square centimetres of the printing machine or press with which they are designed to operate.

(e) Provide separate descriptions for printing type, blocks, plates, cylinders and other components designed for printing machines.

(f) Separate descriptions are required for the following non-printing machines:

(1) Machines, etc., which do not print by means of type, printing blocks, plates or cylinders.

(2) Date, sealing or numbering stamps, label printer, etc., designed for operating in the hand, including hand-printing sets incorporating composing sticks.

Textile Machinery, Including Auxiliary Machinery Used Therewith (Excluding Sewing Machines)

21. (a) Indicate the type of machine designed for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile fibres (e.g. rupturing machines).

(b) Specify the machines used for preparing textile fibres by carding, combing, drawing or roving or other process.

(c) Specify machines designed for textile spinning, doubling or twisting and winding or reeling, or other kind.

(d) For weaving machines or looms, specify:

(1) The fabric width in centimeters (cm).

b) Dans le cas des machines et appareils offset et typographiques, indiquer si l'alimentation se fait en bobines, en feuilles ou d'autre façon.

c) Préciser le format en centimètres (cm) dans le cas des machines, appareils et presses alimentés en feuilles offset de bureau.

d) Machines auxiliaires:

(1) Indiquer si elles sont expressément conçues pour fonctionner avec des machines ou presses à imprimer (par exemple margeurs automatiques).

(2) Dans le cas des distributeurs ou convoyeurs mécaniques, indiquer la surface d'impression, en centimètres carrés, de la machine ou presse à imprimer avec laquelle ils sont destinés à fonctionner.

e) Fournir des descriptions distinctes des caractères d'imprimerie, des clichés, des planches, des cylindres et autres organes imprimants.

f) Fournir des descriptions distinctes en ce qui concerne les machines et appareils suivants ne servant pas à imprimer:

(1) Machines et appareils, etc., qui ne servent pas à imprimer au moyen de caractères d'imprimerie, clichés, planches ou cylindres.

(2) Dateurs, cachets et numéroteurs, appareils pour l'impression d'étiquettes, etc., à main, y compris les imprimeries comportant des composteurs, à main.

Machines textiles, y compris les machines auxiliaires utilisées avec celles-ci (à l'exclusion des machines à coudre)

21. a) Indiquer le type de machine conçue pour le filage (extrusion), l'étirage, la texturation ou le tranchage des matières textiles synthétiques ou artificielles (par exemple rupteurs).

b) Préciser quelles machines servent à la préparation des matières textiles, comme les cardes, peigneuses, bancs à broches ou autres machines.

c) Préciser quelles machines sont conçues pour la filature, le doublage ou le retordage, ou le bobinage ou dévidage des matières textiles, ou autres types de machines.

d) Dans le cas des métiers à tisser:

(1) Indiquer la largeur du tissu, en centimètres (cm).

- (2) Whether they are power operated or hand looms.
- (3) Whether they are of the shuttle or shuttle-less type.
- (4) The particular type (e.g. dobby looms), and type of yarn woven (e.g. metallic, glass, etc.).

(e) For circular knitting machines indicate the use (e.g. for hosiery) and specify the cylinder diameter in millimetres (mm).

(f) For flat knitting machines indicate whether they are of the domestic or industrial type and the function performed (e.g. tricot warp knitting machines).

(g) Specify the particular type and principal function performed for stitch bonding machines, embroidery machines, tufting machines, lace machines, etc.

(h) Specify the type and complementary function performed with respect to auxiliary machines, etc., used with the textile machinery (e.g. dobbies and jacquards) specified in paragraphs (a) to (g) above.

(i) Indicate the particular type and function of all other textile machinery, such as:

- (1) Reeling, folding, cutting or linking machines for textile fabrics.
- (2) Napping, brushing or shearing machines for textile finishing.
- (3) Bleaching or dyeing machines of a kind used in the textile industry.

(j) For vats, tanks or other containers presented as textile machinery indicate what their mechanical features are and state whether they are committed for a specific purpose.

Sewing Machines (and Related Equipment)

22. (a) Household type sewing machines:

- (1) Specify the individual type, including the type of stitch performed, and indicate whether it is of the portable or fixed kind.

(2) Indiquer s'il s'agit de machines à moteur ou à main.

(3) Indiquer s'il s'agit de machines avec ou sans navettes.

(4) Indiquer le type particulier de machine dont il s'agit (par exemple métiers *dobby*) et le type de fils ou fibres (par exemple fils métalliques, fibres de verre, etc.).

e) Dans le cas des métiers à bonneterie circulaires, en indiquer l'utilisation (par exemple pour la bonneterie) et le diamètre du cylindre, en millimètres (mm).

f) Dans le cas des métiers à bonneterie rectilignes, indiquer s'ils sont du type domestique ou industriel, ainsi que leur fonction (par exemple machines de tricotage chaîne).

g) Préciser le type particulier de machine et sa fonction principale dans le cas des machines de couture-tricotage, des machines à broder, des machines à touffeter, des machines à dentelle, etc.

h) Préciser le type et la fonction complémentaire exécutée en ce qui concerne les machines et appareils auxiliaires pour les machines et appareils auxiliaires (par exemple ratières et mécaniques Jacquard) mentionnés aux alinéas a) à g) ci-dessus.

i) Indiquer le type particulier et la fonction de tous les autres appareils et machines textiles, tels que les:

- (1) Machines à enrouler, plier, couper ou denteler les tissus.
- (2) Machines à grattage, brosseuses mécaniques ou machines à tondage pour la finition des tissus.
- (3) Machines de blanchiment ou de teinture des types utilisés dans l'industrie textile.

j) Dans le cas des cuves, réservoirs ou autres récipients présentés comme étant de l'appareillage textile, en indiquer les particularités mécaniques et préciser s'ils servent à un usage déterminé.

Machines à coudre (et matériel connexe)

22. a) Machines à coudre de type ménager:

- (1) En préciser le type particulier, y compris le type de piqure exécuté, et indiquer s'il s'agit d'une machine portative ou fixe.

(2) Specify whether foot or hand operated and indicate the output in watts (W) for those machines incorporating an electric motor.

(3) For powered machines presented incomplete, i.e. without motor, indicate the weight of the machine head in kilograms (kg).

(4) Indicate other functions performed by the sewing machine (e.g. embroidery).

(b) Other sewing machines:

(1) Specify the individual type and function, for example:

(i) Machines for sewing hats.

(ii) Button-hole machines.

(iii) Hem-stitching machines, etc.

(2) For automatic units indicate in which industry or industries they operate (e.g. shoemaking, textile, etc.).

(3) Indicate other functions performed by these sewing machines (e.g. cutting, binding, perforating, etc.).

(c) Needles for sewing machines should be accounted for separately.

(d) Specify whether furniture (e.g. stands), bases and covers specially designed for sewing machines are for either the domestic type, the shoemaking or textile industry type, or other kind.

(2) Préciser s'il s'agit d'une machine actionnée à la main ou avec le pied et indiquer la puissance, en watts (W), des machines dotées d'un moteur électrique.

(3) Dans le cas des machines présentées à l'état incomplet, c'est-à-dire sans moteur, indiquer le poids de la tête de la machine en kilogrammes (kg).

(4) Indiquer les autres fonctions exécutées par la machine à coudre (par exemple broderie).

b) Autres machines à coudre:

(1) En préciser le type particulier et la fonction; par exemple:

(i) Machines à coudre les chapeaux.

(ii) Machines à bouttonnières.

(iii) Machines à ourler, etc.

(2) Dans le cas des machines automatiques, indiquer dans quelle(s) industrie(s) elles sont utilisées (par exemple industrie de la chaussure, industrie textile, etc.).

(3) Indiquer les autres fonctions exécutées par la machine à coudre (par exemple, le tranchage, le brochage, le perforage, etc.).

c) Il doit être fait état séparément des aiguilles pour machines à coudre.

d) Indiquer si les meubles (par exemple bâtis), embases et couvercles expressément conçus pour les machines à coudre ont trait aux machines du type domestique, aux machines utilisées dans l'industrie de la chaussure, aux machines utilisées dans l'industrie textile ou à d'autres types de machines à coudre.

Machines for Washing, Cleaning, Wringing, Drying, Ironing and Pressing of Textile Fabrics, Yarns and Made-up Articles

Machines et appareils pour le lavage, le nettoyage, l'essorage, le séchage, le repassage et le pressage des tissus, fils et ouvrages en matières textiles

23 *(a) Specify the particular type of machine and indicate whether it is of the household, commercial or industrial kind.*

23. *a) Préciser le type particulier de machine ou appareil dont il s'agit et en indiquer l'usage: domestique, commercial ou industriel.*

(b) For household or laundry type washing machines, indicate the dry linen capacity of each machine in kilograms (kg). Specify whether these machines are fully automatic and/or whether they incorporate a centrifugal dryer.

b) Dans le cas des machines à laver le linge, indiquer la capacité unitaire exprimée en poids de linge sec en kilogrammes (kg). Préciser si ces machines sont entièrement automatiques et/ou s'il s'agit de machines avec essorage centrifuge incorporé.

(c) For commercial laundry washer-extractors indicate the dry linen capacity of each machine in kilograms (kg).

(d) For dry cleaning machines indicate the chemical cleaning medium used.

(e) For drying machines, specify whether they are specially designed for drying textile yarns, fabrics or made-up textile articles.

(f) For ironing and smoothing machines, indicate whether they are of the calender (rolling) type.

Machinery for Preparing, Tanning or Working Hides, Skins or Leather and for Making or Repairing Footwear or Other Articles of Leather (Excluding Sewing Machines)

24. (a) Specify the particular type and function of machines which operate principally to prepare, tan or work hides, skins (including furskins) or leather (e.g. de-hairing, fleshing, etc., machines); indicate the mechanical features of drums, vats or other vessels and state whether they are committed by design for a specific purpose.

(b) For other machinery, specify the type and function; where appropriate indicate whether they are for making or repairing footwear.

(c) Knives or blades used with the machinery specified in paragraphs (a) and (b) above should be listed separately.

Calendering or Rolling Machines (Excluding Machine-Tools)

25. (a) Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass.

(1) Specify the particular type and function, namely:

(i) Of a kind used for the preparation of cheese, pasta or tobacco.

(ii) Flaking or shredding rolls for making processed breakfast cereal foods.

(iii) Roller milling machines for refining sugar.

(iv) Commercial laundry flatwork ironer.

(v) Other types; indicate whether for the food, paper, rubber or textile industries.

c) Dans le cas des laveuses-essoreuses commerciales, indiquer la capacité unitaire exprimée en poids de linge sec, en kilogrammes (kg).

d) Dans le cas des machines pour le nettoyage à sec, indiquer l'agent de nettoyage chimique utilisé.

e) Dans le cas des machines à sécher, préciser s'il s'agit de machines spécialement conçues pour le séchage des fils de filaments, des tissus ou des articles de textile confectionnés.

f) Dans le cas des machines à repasser et à lisser, indiquer si elles sont du type à calandres (rouleaux).

Machines et appareils pour la préparation, le tannage ou le travail des cuirs ou peaux et pour la fabrication ou la réparation des chaussures ou autres ouvrages en cuir (à l'exclusion des machines à coudre)

24. a) Indiquer le type particulier et la fonction des machines et appareils servant principalement à la préparation, au tannage ou au travail des peaux (y compris les fourrures) ou cuirs (par exemple machines à débourrer, à écharner, etc.); faire état des aspects mécaniques des tambours, cuves ou autres récipients et indiquer s'ils ont été conçus pour une fin déterminée.

b) Dans le cas des autres machines et appareils, en préciser le type et la fonction; le cas échéant, indiquer si ces machines et appareils servent à la fabrication ou la réparation des chaussures.

c) Les couteaux ou lames servant avec les machines ou appareils mentionnés aux alinéas a) et b) ci-dessus doivent être énumérés séparément.

Calandres et laminoirs (à l'exclusion des machines-outils)

25. a) Calandres et laminoirs, autres que pour les métaux ou le verre.

(1) En préciser le type et la fonction, savoir:

(i) Des types utilisés dans la fabrication du fromage, des pâtes alimentaires ou du tabac.

(ii) Rouleaux à écailler et à déchiqueter, pour la fabrication des céréales traitées pour le petit déjeuner.

(iii) Machines à rouleaux pour le raffinage du sucre.

(iv) Machines à repasser du type commercial.

(v) Autres types: indiquer s'ils sont destinés aux industries des aliments, du papier, du caoutchouc ou du textile.

(2) For ironing or smoothing appliances of the domestic or other type, indicate whether they operate on the calender or rolling principle.

(2) Dans le cas de machines ou appareils à repasser ou à lisser du type domestique ou d'un autre type, indiquer si leur fonctionnement est à calendres ou à rouleaux.

(b) For cylinders committed for use with calendering or rolling machines, other than for metals or glass, specify the following:

b) Dans le cas des cylindres destinés à être utilisés dans des calendres ou laminoirs, autres que pour les métaux ou le verre, fournir les renseignements suivants:

(1) For supercalender rolls, indicate their composition and whether they are of a kind used on paper calendering/rolling machines.

(1) Dans le cas des rouleaux de calandre à glacer, indiquer leur composition et préciser s'ils sont du type utilisé avec les calendres ou laminoirs à papier.

(2) Indicate whether other cylinders or rolls are of a kind used on paper calendering/rolling machines and state whether they are of the sand cast or chilled cast type.

(2) Indiquer s'il y a d'autres cylindres ou rouleaux du type utilisé avec les calendres ou laminoirs à papier et préciser s'ils sont du type moulés en sable ou en fonte trempée en coquilles.

(c) Metal-rolling mills.

c) Laminoirs à métaux.

(1) Indicate the specific type (e.g. tube mills).

(1) En indiquer le type précis (par exemple laminoirs à tubes).

(2) For mills, other than tube mills, indicate whether they are of the hot, cold or combination hot and cold rolling type.

(2) Dans le cas des laminoirs autres que les laminoirs à tubes, indiquer s'il s'agit de laminoirs à chaud ou à froid ou de laminoirs combinés à chaud et à froid.

(3) Indicate whether such mills include auxiliary equipment (e.g. control apparatus, pickling tanks, shears, saws, etc.).

(3) Indiquer si ces laminoirs comprennent du matériel auxiliaire (par exemple appareillage de contrôle, réservoirs de décapage, cisailles, scies, etc.).

(d) Specify the method of manufacture and composition of rolls for metal-rolling mills, namely:

d) Indiquer la méthode de fabrication et la composition des cylindres des laminoirs à métaux, savoir:

(1) Sand or chilled cast iron.

(1) Cylindres moulés en sable ou en fonte trempée en coquille.

(2) Forged steel; indicate whether hardened and ground.

(2) Cylindres en acier forgé: indiquer s'ils sont trempés et rodés.

(3) Solid tungsten carbide or steel faced with tungsten carbide on the rolling surface.

(3) Cylindres massifs en carbure de tungstène ou cylindres en acier dont la surface extérieure est revêtue de carbure de tungstène.

(4) Other; indicate whether they consist of forged or cast mandrels and forged sleeves.

(4) Autres cylindres: indiquer s'ils sont composés d'un mandrin forgé ou coulé et d'un manchon forgé.

Machine-Tools (Excluding Hand Tools and Tools for Working in the Hand)

Machines-outils (à l'exclusion des outils ou de l'outillage à main)

26. (a) Specify the particular type and function for the following:

26. a) Indiquer le type et la fonction dans le cas de l'appareillage suivant:

(1) Machine-tools which operate by laser, light, photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemicals, electron-beam or plasma arc processes; indicate the material worked and the operation performed (e.g. drilling, cutting, polishing, sharpening, precision finishing, etc.).

(1) Machines-outils opérant par laser, faisceau de lumière ou de photons, par ultra-sons, par électro-érosion, par procédés électrochimiques, par faisceaux d'électrons ou par jet de plasma: indiquer la matière travaillée et l'opération exécutée (par exemple perçage, découpage, polissage, affûtage, finissage de précision, etc.).

(2) Machine centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines; specify the method of operation (e.g. fully automatic tool change, etc.), and the variety of machining operation performed; where appropriate, indicate the number of unit heads; specify the material (e.g. metal, wood, stone, etc.) to be worked, shaped or formed.

(3) Lathes; specify the material worked and the swing in centimetres (cm) for horizontal type metal working lathes.

(4) Other machine-tools, for example: drilling, boring, cutting, grinding, polishing, planing, sawing, gear cutting, folding, bending, straightening, thread rolling, etc., machines; indicate the type of material worked, shaped or formed; state whether a manufacturing (forming) process is involved (e.g. can making machines).

(b) Where appropriate indicate whether or not machine-tools are numerically controlled.

(c) Specify the positioning accuracy in millimeters (mm), based on any one axis, for grinding machines which work metal, sintered metal carbides or cermets.

(d) For non-power driven machine-tools indicate the manner in which they are designed to be mounted.

(e) Full descriptions are required for auxiliary attachments, accessories or other subsidiary devices which operate on or in conjunction with machine-tools (e.g. tool holders, work holders, dividing heads, indexing tables, etc.).

(f) Interchangeable tools for use with the machine-tools listed in paragraphs (a) to (d) above must be described separately.

(g) Knives and blades for use with the machine-tools listed in paragraphs (a) to (d) above must be described separately.

Tools for Working in the Hand (Excluding Non-powered Hand Tools)

27. (a) Specify the particular type for the following:

(1) Pneumatic tools for working in the hand; indicate whether of the rotary, combined rotary-percussion, or percussion types (e.g. rock drills, stoker drills with feed legs, sinker drills, wrenches, paving breakers, etc.).

(2) Centres d'usinage, machines à poste fixe et machines à stations multiples: préciser le mode de fonctionnement (par exemple changement complètement automatique d'outils, etc.) et les différents types d'opérations d'usinage exécutées; le cas échéant, indiquer le nombre d'unités d'usinage; indiquer la matière (par exemple métal, bois, pierre, etc.) à travailler, à modeler ou à façonner.

(3) Tours: indiquer le métal travaillé et le balancement en centimètres (cm) des tours horizontaux à travailler le métal.

(4) Autres machines-outils, par exemple: machines à percer, à aléser, à découper, à meuler, à polir, à raboter, à scier, à tailler les engrenages, à cintrer, à rouler, à plier, à planer, à exécuter un filetage extérieur ou intérieur par roulage ou laminage, etc.; indiquer le type de matière travaillée, modelée ou façonnée; indiquer si un processus de fabrication (mise en forme) entre en jeu (par exemple machines à fabriquer les boîtes de conserve).

b) S'il y a lieu, indiquer si les machines-outils sont à commande numérique.

c) Indiquer le réglage du positionnement en millimètres (mm) dans un des axes, dans le cas des machines à rectifier qui servent à travailler le métal, les carbures métalliques frittés ou les cermets.

d) Dans le cas des machines-outils non actionnées par un moteur, indiquer la façon dont elles sont censées être montées.

e) Des descriptions complètes doivent être fournies dans le cas des dispositifs, accessoires ou appareillages auxiliaires montés sur des machines-outils ou utilisés avec ces machines (par exemple porte-outils, porte-pièces, dispositifs diviseurs, tables à diviser, etc.).

f) Les outils interchangeables destinés à être utilisés avec les machines-outils énumérées aux alinéas a) à d) ci-dessus doivent faire l'objet d'une description distincte.

g) Les couteaux et lames destinés à être utilisés avec les machines-outils énumérées aux alinéas a) à d) ci-dessus doivent faire l'objet d'une description distincte.

Outils pour emploi à la main (à l'exclusion des outils à main non mécaniques)

27. a) Indiquer le type particulier d'outils dont il s'agit dans les cas suivants:

(1) Outils pneumatiques pour emploi à la main: indiquer s'ils sont rotatifs (même à percussion) ou du type à percussion (par exemple marteaux-perforateurs au rocher, foreuses en façade avec leurs jambes de levage, appareils de fonçage, clés, marteaux brise-pavage, etc.).

(2) Indicate whether gasoline powered chain saws for working in the hand.

(3) Other tools with self-contained non-electric motor for working in the hand; indicate whether hydraulically powered or other kind.

(4) Electro-mechanical tools with self-contained electric motor for working in the hand (non-domestic type) such as: drills, chain saws, circular saws, floor sanders, wrenches, routers, brush cutters, engraving tools, textile cutters, etc.

(2) Indiquer s'il s'agit de tronçonneuses à chaîne fonctionnant à l'essence, pour emploi à la main.

(3) Autres outils à moteur autre qu'électrique incorporé, pour emploi à la main: indiquer s'il s'agit d'outils hydrauliques ou d'un autre type.

(4) Outils électromécaniques à moteur électrique incorporé, pour emploi à la main (à usage autre que domestique), tels que les outils suivants: perceuses, tronçonneuses, à chaîne, scies circulaires, ponceuses de parquet, clés, toupres, débroussailleuses, poinçons de gravure, organes de coupe (textiles), etc.

(b) For portable tools which are presented as being designed for working in the hand during use, indicate the method of operation and the nature of any auxiliary supporting devices.

(c) A complete description is required for all components of tool sets such as those which are comprised of a tool holder plus tools and an engine or motor with flexible shaft.

(d) A separate description is required for the following goods when presented as being for use with the tools specified in paragraphs (a) to (c) above:

(1) Interchangeable tools.

(2) Knives or blades.

(3) Tool holders.

(4) Ancillary appliances or apparatus (e.g. air compressors, electric generator, etc.).

b) Dans le cas des outils portatifs présentés comme étant conçus pour emploi à la main, indiquer le mode de fonctionnement et la nature de tous dispositifs auxiliaires.

c) Fournir une description complète de tous les éléments des jeux d'outils, tels que ceux qui comprennent un porte-outils ainsi que des outils et un moteur comportant un arbre flexible.

d) Fournir une description distincte en ce qui a trait aux articles suivants, s'ils sont présentés comme destinés à être utilisés avec les outils mentionnés aux alinéas a) à c) ci-dessus:

(1) Outils interchangeables.

(2) Couteaux ou lames.

(3) Porte-outils.

(4) Appareils ou dispositifs auxiliaires (par exemple compresseurs d'air, machines génératrices électriques, etc.).

Soldering, Brazing and Welding Machines and Apparatus (Excluding Non-electric Blow Lamps and Brazing Lamps)

28. (a) The method of operation of all soldering, brazing and welding machinery etc., should be specified, namely:

(1) Electric.

(2) Electrically heated.

(3) Other (e.g. gas operated).

(b) For non-electric soldering, brazing and welding apparatus, etc., indicate whether blow pipes are designed to be hand-held during use.

Machines et appareils pour le soudage et le brasage (à l'exclusion des lampes à souder et à braser non électriques)

28 a) Il convient de préciser le mode de fonctionnement des machines et appareils pour le soudage et le brasage, savoir:

(1) Électriques.

(2) Chauffés électriquement.

(3) Autres (par exemple machines et appareils aux gaz).

b) Dans le cas des appareils non électriques pour le soudage et le brasage, etc., indiquer si les chalumeaux sont destinés à être guidés à la main.

(c) Specify whether gas operated machines and apparatus are designed for welding or cutting; indicate whether they are mechanically or non-mechanically operated.

(d) The individual type and function of all electric and electrically heated soldering, brazing and welding apparatus, etc., should be specified (i.e. soldering irons or guns, plasma arc welders, etc.).

(e) Specify whether electric apparatus, etc., for the resistance or arc welding of metal is manually operated, or fully or partly automatic in operation.

(f) Specify whether electric apparatus, etc., for the resistance welding of metals is of the high frequency or ultra high frequency type.

(g) State whether soldering, brazing and welding machinery or apparatus includes accessories (e.g. supports) or other ancillary equipment (e.g. generator).

Office Machines (for Offices, Shops, Factories, Workshops, Schools, Hotels, Railway Stations, Etc.)

29. (a) Descriptions of typewriters should include the following details:

(1) Specify whether they are of the automatic, electric or non-electric type.

(2) Indicate the weight of each (excluding case) in kilograms (kg) for both electric and non-electric types.

(3) For electric types, indicate whether they are of the kind used for typing or branding identifying characters on to insulated tubing for electrical wiring.

(4) Indicate whether the shipment includes accessory apparatus (e.g. counters), typewriter ribbons, paper supplies or other consumable products.

(b) For automatic word processing machines, the description should include details of any accompanying accessory apparatus, interfaces, paper supplies or other consumable products.

c) Indiquer si les machines et appareils aux gaz sont conçus pour le soudage ou le découpage; indiquer s'ils sont mécaniques ou non.

d) Il convient de préciser le type particulier et la fonction de tous les appareils pour le soudage et le brasage électriques et chauffés électriquement (par exemple fers et pistolets à braser, appareils pour le soudage au jet de plasma, etc.).

e) Préciser si les appareils électriques, etc., pour le soudage des métaux par résistance ou à l'arc sont actionnés à la main ou s'ils fonctionnent partiellement ou complètement de façon automatique.

f) Préciser si les appareils électriques, etc., pour le soudage des métaux à l'arc sont du type à haute fréquence ou à ultra-haute fréquence.

g) Indiquer si les machines ou appareils de soudage et de brasage comportent des accessoires (par exemple supports) ou quelque autre matériel auxiliaire (par exemple machine génératrice).

Machines et appareils de bureau (pour les bureaux, ateliers, fabriques, usines, écoles, hôtels, gares, etc.)

29. a) Les descriptions des machines à écrire doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Préciser s'il s'agit de machines automatiques, électriques ou non électriques.

(2) En indiquer le poids (coffret non compris) en kilogrammes (kg) tant pour les machines électriques que pour les machines non électriques.

(3) Dans le cas des machines à écrire électriques, indiquer s'il s'agit de machines à écrire ou de machines à marquer à chaud identifiant les caractères sur des tubes isolants de fils électriques.

(4) Indiquer si l'expédition comprend des accessoires (par exemple compteurs), des rubans de machines à écrire, des stocks de papier ou d'autres produits consommables.

b) Dans le cas des machines automatiques pour le traitement des textes, la description doit renfermer des détails concernant tout accessoire qui l'accompagne, interfaces, stocks de papier ou d'autres produits consommables.

(c) For office and similar machines incorporating a calculating device, specify the particular types, namely:

(1) Electronic calculator, indicate whether the power source is internal or external (or both); specify whether a printing device is incorporated in the machine.

(2) Other; such as accounting machines, cash registers with a totalling device, postage franking machines, ticket issuing machines and totalisators.

(3) Indicate whether the shipment includes accessory apparatus (e.g. form feeding devices), paper supplies, recording media, etc.

(d) Specify the data handling elements and units which make up automatic data processing machines or systems of the following types (including the manner in which separately housed units are interconnected).

(1) Analog.

(2) Digital.

(3) Hybrid.

(e) Indicate the particular functions of separately presented units of automatic data processing systems (e.g. video display units, input or output terminals, card readers, etc.); state whether or not printers incorporate keyboards.

(f) Specify whether or not storage units are contained in the same housing as input or output units (e.g. disc drives, drum storage memories, etc.).

(g) Indicate the particular function of peripheral equipment for automatic data processing machines or systems (e.g. document transport mechanisms, disc cartridge cleaners, etc.).

(h) Indicate whether automatic data processing machines or components thereof operate in conjunction with other machinery (e.g. for process control purposes).

(i) For other office machines, description should include the following details:

(1) Type (e.g. duplicating machine, addressing machines, automatic banknote dispensers, etc.).

c) Dans le cas des machines de bureau et des machines similaires comportant un dispositif de calcul, en préciser les types particuliers, savoir:

(1) Calculatrices électroniques: indiquer si la source d'énergie est intérieure ou extérieure (ou les deux); indiquer si la machine comporte un organe imprimant.

(2) Autres: telles que les machines comptables, les caisses enregistreuses munies d'un dispositif totalisateur, les machines à affranchir, les machines à émettre des tickets et les totalisateurs.

(3) Indiquer si l'expéditeur comprend des accessoires (par exemple dispositif de marge), des stocks de papier, des supports d'enregistrement, etc.

d) Indiquer les éléments et unités de manutention des données qui forment les machines automatiques ou systèmes de traitement de l'information des types suivants (y compris la façon dont sont interconnectées les unités distinctes).

(1) Analogiques.

(2) Numériques.

(3) Hybrides.

e) Indiquer les fonctions particulières des unités distinctes des systèmes de traitement automatique de l'information (par exemple consoles de visualisation, unités d'entrée ou de sortie, lecteurs de cartes, etc.); indiquer si les imprimantes incorporent des claviers.

f) Indiquer si les unités de mémoire se trouvent sous la même enveloppe que les unités d'entrée ou de sortie (par exemple unités de disques, mémoires à tambours, etc.).

g) Indiquer la fonction particulière du matériel périphérique des machines ou systèmes de traitement automatique de l'information (par exemple mécanismes d'entraînement de documents, nettoyeurs de chargeurs, etc.).

h) Indiquer si les machines automatiques de traitement de l'information ou leur composants fonctionnent conjointement avec d'autres machines ou appareils (par exemple pour les fins de conduite de processus industriel).

i) Dans le cas des autres machines et appareils de bureau, la description doit renfermer les détails suivants:

(1) Type (par exemple duplicateurs, machines à imprimer les adresses, distributeurs automatiques de billets de banque, etc.).

(2) Indicate whether they are designed to be permanently mounted or fitted to tables, desks, etc.

(3) State whether they are hand-operated, mechanically or electrically operated.

(j) For accessory apparatus (e.g. copy holder for typewriters, metal address plates for addressing machines, assorted calculating devices, etc.), indicate whether or not they are designed for mounting on the office machines listed in paragraphs (a) to (i) above.

(k) Recorded or recording media for data processing systems and other office machines must be described separately. For magnetic tapes, indicate the width in millimetres (mm).

Machinery for Sorting, Screening, Separating, Washing, Crushing, Grinding, Mixing or Kneading Earth, Stone, Ores or Other Mineral Substances, in Solid (Including Powder or Paste) Form; Machinery for Agglomerating, Shaping or Moulding Solid Mineral Fuels, Ceramic Paste, Unhardened Cements, Plastering Materials or Other Mineral Products in Powder or Paste Form; Machines for Forming Foundry Moulds of Sand. The Foregoing Excludes Machine-Tools and Specialty Purpose Motor Vehicles

30. (a) Specify the particular type and function for the following:

(1) Sorting, screening, separating or washing machines, i.e. slime or concentrating tables; of a kind used for washing or screening coal; sorting machines, etc.

(2) Crushing or grinding machines, stationary or portable.

(3) Mixing or kneading machines, stationary or portable (e.g. concrete mixers, machines for mixing mineral substances with bitumen, lime slakers, etc.).

(4) Agglomerating, shaping or moulding machines (e.g. for solid mineral fuels, for forming foundry moulds of sand, etc.).

(b) Indicate whether the following machinery is of a kind used for the manufacture of clay products:

(1) Wet or dry pans, clay disintegrators or ball mills.

(2) Blungers.

(2) Indiquer si les machines ou appareils sont conçus pour être montés en permanence sur des tables, pupitres, etc., ou pour y être fixés en permanence.

(3) Indiquer si les machines ou appareils sont actionnés à la main ou s'ils sont mécaniques ou électroniques.

(j) Dans le cas des accessoires (par exemple porte-copie de machine à écrire, plaques-adresse en métal pour les machines à imprimer les adresses, calculatrices diverses, etc.), indiquer s'ils sont conçus pour être installés sur les machines et appareils énumérés aux alinéas a) à i) ci-dessus.

(k) Les supports pour l'enregistrement des systèmes de traitement de l'information et des autres machines ou appareils de bureau doivent faire l'objet d'une description distincte. Dans le cas des bandes magnétiques, indiquer la largeur en millimètres (mm).

Machines et appareils à trier, cribler, séparer, laver, concasser, broyer, mélanger ou malaxer les terres, pierres, minerais ou autres matières minérales solides (y compris les poudres et les pâtes); machines à agglomérer, former ou mouler les combustibles minéraux solides, les pâtes céramiques, le ciment, le plâtre ou autres matières minérales en poudre ou en pâte; machines à former les moules de fonderie en sable. Les machines et appareils ci-dessus ne comprennent pas les machines-outils ni les véhicules automobiles en usages spéciaux

30. a) Indiquer le type particulier et la fonction des machines et appareils suivants:

(1) Machines et appareils à trier, cribler, séparer ou laver, c'est-à-dire tables à boues ou tables de concentration; des types utilisés pour laver ou cribler le charbon; machines à trier, etc.

(2) Machines et appareils à concasser, broyer ou pulvériser, stationnaires ou portatifs.

(3) Machines et appareils à mélanger ou à malaxer, stationnaires ou portatifs (par exemple bétonnières, machines à mélanger les matières minérales au bitume, machines d'extinction de la chaux, etc.).

(4) Machines et appareils pour agglomérer, former ou mouler (par exemple les combustibles minéraux solides, pour former les moules de fonderie en sable, etc.).

b) Indiquer si les machines et appareils suivants sont des types utilisés dans la fabrication de produits de l'argile:

(1) Bassins à argile sèche ou humide, broyeurs à argile et broyeurs à boulets.

(2) Râteaux aux mélanges.

(3) Pull-downs, pugging machines or batting-out machines.

(3) Bascules, extrudeuses-malaxeurs ou machines à écraser les balles.

Manufacturing Machines

31. (a) Specify the particular type and function performed for the following:

(1) Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes, valves or flash-bulbs, in glass envelopes.

(2) Machines for manufacturing or hot-working glass or glassware (excluding hand-type glass blowers) such as bottle-making machines.

(3) Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, such as: injection-moulders, extruders, blow moulders, vacuum moulders, moulders or retreading machines for pneumatic tires and inner tubes, etc.; indicate if of a kind used for the manufacture of tires or tubes.

(4) Machinery for preparing and making up tobacco products, such as cigarette-making machines and leaf stripping or cutting machines.

Automatic Goods Vending Machines

32. (a) Specify the particular type, namely:

(1) Automatic vending machines incorporating a heating and/or refrigeration device, for dispensing hot and cold beverages and ice cream.

(2) Candy dispensers.

(3) Other (e.g. postage stamp machines, money changing machines, etc.).

(b) Indicate whether the machines listed in paragraph (a) are operated by coins, tokens, or magnetic cards.

Machines pour la fabrication

31. a) Préciser le type et la fonction des machines suivantes:

(1) Machines pour l'assemblage des lampes, tubes ou valves électriques ou électroniques ou des lampes pour la production de la lumière-éclair, qui comportent une enveloppe en verre.

(2) Machines pour la fabrication ou le travail à chaud du verre ou des ouvrages en verre (à l'exclusion des appareils à souffler le verre à la main), telles que les machines à faire les bouteilles.

(3) Machines et appareils pour le travail du caoutchouc ou des matières plastiques ou pour la fabrication de produits en ces matières, tels que les machines et appareils suivants: machines à mouler par injection, extrudeuses, machines à mouler par soufflage, machines à mouler sous vide, machines à mouler ou à rechaper les pneumatiques ou à mouler ou à former les chambres à air, etc.; indiquer s'il s'agit de machines des types utilisés pour la fabrication des pneumatiques ou des chambres à air.

(4) Machines et appareils pour la préparation ou la transformation du tabac, comme les machines à fabriquer les cigarettes ainsi que les effeuilleuses et les machines à couper les feuilles.

Machines de vente

32. a) En préciser le type, savoir:

(1) Machines de vente comportant un dispositif de chauffage et ou de réfrigération pour distribuer des boissons chaudes ou froides et de la crème glacée.

(2) Machines pour distribuer du bonbon.

(3) Autres (par exemple machines de vente de timbres-poste, machines pour changer la monnaie, etc.).

b) Indiquer si les machines énumérées à l'alinéa a) fonctionnent au moyen de pièces de monnaie, de jetons ou de cartes magnétiques.

Valves, Taps, Cocks and Similar Appliances for Pipes, Boiler Shells, Tanks, Vats or the like

Articles de robinetterie et organes semblables pour tuyauterie, chaudières, réservoirs, cuves ou contenants similaires

33. (a) Specify the material of construction, namely:

- (1) Iron.
- (2) Steel.
- (3) Bronze or brass, cast or forged.
- (4) Other (specify).

(b) Indicate the method of actuation (excluding valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions), namely:

- (1) Power operated.
- (2) Manually operated.

(c) Specify the method of control (e.g. hydraulic, pneumatic, electrical, etc.), and indicate if the control is of the remote kind.

(d) Specify the particular type for the following:

- (1) Pressure reducing valves.
- (2) Oleohydraulic or pneumatic transmission valves.
- (3) Check valves.
- (4) Safety or relief valves.
- (5) Other (e.g. gate, angle, globe, butterfly, needle, ball, plug, faucets, flush valves, taps, cocks, gas operated beer dispensing units); specify the internal pipe size in millimetres (mm) for valves used in gas-fired apparatus for cooking, heating buildings or water; or for installation in gas lines.

(e) For pressure reducing valves, indicate whether they are for gas-fired apparatus for cooking, heating buildings or water, or for refrigeration; or for use in gas lines between such apparatus and the meter or the consumer's gas storage device.

33. a) En préciser le matériau de construction, savoir:

- (1) Fer.
- (2) Acier.
- (3) Bronze ou laiton, coulé ou forgé.
- (4) Autre (préciser).

b) Indiquer le mode de fonctionnement (à l'exclusion des valves pour transmissions oléohydrauliques ou pneumatiques), savoir:

- (1) À moteur.
- (2) À main.

c) Préciser le mode de commande (par exemple hydraulique, pneumatique, électrique, etc.) et indiquer si la commande se fait à distance.

d) Préciser le type particulier des dispositifs suivants:

- (1) Détendeurs.
- (2) Valves pour transmissions oléohydrauliques ou pneumatiques.
- (3) Clapets et soupapes de retenue.
- (4) Soupapes de trop-plein ou de sûreté.
- (5) Autres (par exemple de communication, d'équerre, à boulet, à papillon, à pointeau, sphérique, à tournant, robinets, soupapes de chasse, articles de robinetterie, installations de distribution de la bière fonctionnant au gaz): indiquer la dimension interne des conduits, en millimètres (mm), dans le cas des détendeurs utilisés dans les appareils au gaz pour la cuisson, le chauffage des bâtiments ou de l'eau; ou pour installation dans les conduits de gaz.

e) Dans le cas des détendeurs, indiquer s'ils ont trait aux appareils au gaz pour la cuisson, le chauffage des bâtiments ou de l'eau, ou pour la réfrigération, ou s'ils doivent servir dans les conduits de gaz entre de tels appareils et le récipient à gaz du consommateur.

(f) For safety or relief valves, specify whether they are of the following kind:

(1) Blow-out preventer (BOP's) for oil or natural gas wells; indicate the American Petroleum Institute's (A.P.I.) rating number.

(2) Hydrostatically operated for use in the manufacture of gas water heaters.

(g) For wellhead valves, excluding check valves and needle valves, used in the exploration, discovery, maintenance, testing, depletion or production of oil or natural gas wells, indicate the nominal size in centimetres (cm) and the rated working pressure for W.O.G. (water, oil, gas) in kilopascals (kPa).

(h) Specify whether accessory apparatus are included with valves, taps, cocks and like devices.

Bearings (Excluding Plain Shaft Bearings)

34 (a) For ball bearings specify the particular type and configuration, namely:

(1) Single or double row.

(2) Single row radial types; indicate whether or not the raceways are ground.

(3) Single row deep groove type (Conrad or maximum capacity).

(4) For motor vehicles (e.g. front wheel) or motor vehicle water pumps.

(5) Other (e.g. thrust bearings).

(b) For other bearings specify the particular type and shape, namely:

(1) Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies, spherical roller bearings, needle roller bearings, and other cylindrical roller bearings.

(2) Identify thrust bearings.

(3) Indicate whether single, double or multi rowed.

f) Dans le cas des soupapes de trop-plein ou de sûreté, indiquer si elles sont des types suivants:

(1) Vannes de sécurité pour puits de pétrole ou de gaz naturel: indiquer la cote de l'Institut du pétrole des États-Unis.

(2) Soupapes hydrostatiques devant servir à la fabrication des chauffe-eau à gaz.

g) Dans le cas des vannes de tête d'éruption, à l'exclusion des clapets et soupapes de retenue et à aiguilles, utilisés dans les travaux d'exploration, de découverte, de mise en valeur, d'entretien, d'essai, d'épuisement ou de mise en exploitation de puits de pétrole ou de gaz naturel, indiquer la dimension nominale, en centimètres (cm), ainsi que les pressions de service E.P.G. (eau, pétrole, gaz) en kilopascals (kPa).

h) Préciser si des accessoires sont compris avec les articles de robinetterie et les organes similaires.

Roulements (à l'exclusion des coussinets)

34. a) Dans le cas des roulements à billes, en préciser le type particulier et la configuration, savoir:

(1) À un rang ou à deux rangs.

(2) De type radial, sur une seule rangée: indiquer si les voies de roulement sont meulées.

(3) À un rang, à gorge profonde (de type Conrad ou à capacité maximum).

(4) Pour les véhicules automobiles (par exemple pour roues avant) ou les pompes à eau de véhicules automobiles.

(5) Autres (par exemple roulements de butée).

b) Dans le cas des autres roulements, en préciser le type et la forme, savoir:

(1) Roulements à rouleaux coniques, y compris les assemblages de cônes et rouleaux coniques, les roulements à rouleaux en forme de tonneau, les roulements à aiguilles et autres roulements à rouleaux cylindriques.

(2) Indiquer s'il s'agit de roulements à butée.

(3) Indiquer s'il s'agit de roulements à un rang, à deux rangs ou à rangs multiples.

(4) All other bearings, including combination ball/roller bearings; indicate whether of a general purpose type, or whether they are designed for a specific application (e.g. track roller, linear type, motor-vehicle water pump, etc.).

(c) The external diameter in millimetres (mm) must be shown for each type of bearing.

(d) For needle roller bearings, the following additional information is required:

(1) Length and diameter of the cylindrical rollers in millimetres (mm).

(e) Description of steel balls must show the maximum, minimum and nominal diameters in millimetres (mm), and must indicate their actual condition (e.g. rough, polished, etc.).

Transmission Shafts (Including Cam Shafts and Crank Shafts) and Cranks; Bearing Housings and Plain Shaft Bearings; Gears and Gearing; Ball Screws; Gear Boxes and Other Speed Changers, Including Torque Converters; Flywheels and Pulleys, Including Pulley Blocks; Clutches and Shaft Couplings (Including Universal Joints)

35. (a) Descriptions should include the following details:

(1) Specify whether transmission shafts (excluding cam shafts and main drive shafts) or other transmission equipment are designed for tractors, motor vehicles, aircraft, etc.

(2) Indicate whether ball or roller bearings are incorporated in bearing housings.

(3) Separate descriptions are required for electromagnetic clutches, couplings, etc., and for hoists consisting of two or more pulley blocks.

(4) End-use for:

(i) Crown blocks or travelling blocks.

(ii) Air actuated dry clutches.

(iii) Mechanically actuated clutches.

(iv) Hydraulic couplings.

(4) Dans le cas de tous les autres roulements, y compris les roulements à billes, à galets, à rouleaux ou à aiguilles: préciser s'il s'agit d'un type de roulements polyvalents ou s'ils sont conçus pour une utilisation déterminée (par exemple élément roulant, linéaires, pompes à eau de véhicules automobiles, etc.).

c) Le diamètre extérieur, en millimètres (mm), doit être indiqué pour chaque type de roulement.

d) Dans le cas des roulements à aiguilles, on doit fournir les renseignements additionnels suivants:

(1) Longueur et diamètre des rouleaux cylindriques, en millimètres (mm).

e) La description des billes en acier doit en indiquer les diamètres maximums, minimums et nominaux en millimètres (mm), ainsi que leur état actuel (par exemple à l'état brut, polis, etc.).

Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles; paliers et coussinets; engrenages et roues de friction; broches filetées à billes («vis à billes»); réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple; volants et poulies, y compris les poulies à moufles; embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation

35. a) Les descriptions doivent comprendre les détails suivants:

(1) Préciser si les arbres de transmission (à l'exclusion des arbres à cames et des arbres de couche principaux) ou autres organes de transmission sont conçus pour les tracteurs, véhicules automobiles, aéronefs, etc.

(2) Indiquer si les roulements à billes ou à rouleaux sont incorporés dans des paliers.

(3) Des descriptions distinctes doivent être fournies dans le cas des embrayages et accouplements électromagnétiques, etc., ainsi que dans le cas des appareils de levage consistant en deux ou plusieurs poulies à moufles.

(4) L'utilisation ultime dans les cas suivants:

(i) Moufles fixes ou moufles mobiles.

(ii) Embrayages pneumatiques secs.

(iii) Embrayages mécaniques.

(iv) Couplages hydrauliques.

Gaskets and Similar Joints of Metal Sheetting Combined with Other Material or of Two or More Layers of Metal; Sets or Assortments of Gaskets and Similar Joints, Dissimilar in Composition, Put Up in Pouches, Envelopes or Similar Packings

Joints métalloplastiques; jeux ou assortiments de joints de composition différente présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues

36. (a) Specify the composition of the following:

- (1) Gaskets and similar joints.
- (2) Sets or assortments of gaskets and similar joints put up in pouches, envelopes and similar packings (indicate whether or not they are of the same material).

36. a) Préciser la composition des articles suivants:

- (1) Joints métalloplastiques.
- (2) Jeux ou assortiments de joints, présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues (indiquer s'ils sont faits ou non de la même matière).

Machines and Mechanical Appliances Not Elsewhere Specified in This Memorandum

Machines et appareils, non dénommés ailleurs dans ce mémorandum

37. (a) Descriptions of machines and mechanical appliances which are not specified elsewhere in this memorandum should include the following details:

37. a) Les descriptions des machines et appareils non dénommés ailleurs dans ce mémorandum doivent renfermer les précisions suivantes:

- (1) Type and function (e.g. moulding patterns, rope or cable making machines, blocks for making hats, carpet sweepers, industrial vacuum cleaner, shot shell cartridge loaders, household air humidifiers, industrial robots, etc.).
- (2) For machines with more than one function, specify the principal function they are designed to perform.
- (3) Specify whether the machine or mechanical appliance is mounted on or operated in conjunction with another machine, and indicate whether its function is of an individual kind, i.e. distinct from that of the other machine.
- (4) Indicate whether hand-operated, hand-held during use, automatic in operation or other kind.
- (5) Specify the power source (e.g. mechanical, electric motor, diesel engine, manual, etc.) and indicate whether it is incorporated in the machine or remotely located.
- (6) If mobile or self-propelled, specify the method of propulsion.
- (7) Specify whether general purpose in operation, or indicate the applicable field of industry or other specific application the machine, etc., is employed in, for example:

- (i) Machinery for public works, buildings, etc. (e.g. pavers, concrete spreaders, etc.).

- (1) Type et fonction (par exemple modèles pour moules, machines de corderie ou de câblerie, formes de chapellerie, balayeuses mécaniques, aspirateurs à usage industriel, chargeuses de cartouches à plombs, humidificateurs d'air domestiques, robots industriels, etc.).
- (2) Dans le cas des machines ayant plus d'une fonction, indiquer leur fonction principale.
- (3) Préciser si la machine ou l'appareil est monté sur une autre machine ou un autre appareil et fonctionne de pair avec une autre machine ou un autre appareil et indiquer si sa fonction est particulière, c'est-à-dire distincte de celle de l'autre machine ou appareil.
- (4) Indiquer si la machine ou l'appareil est pour emploi à la main, automatique ou d'un autre type.
- (5) Préciser la source d'énergie (par exemple mécanique, moteur électrique, moteur diesel, manuel, etc.) et indiquer si elle fait partie intégrante de la machine ou de l'appareil ou si elle est située à distance.
- (6) S'il s'agit d'une machine ou d'un appareil mobile ou autopropulsé, indiquer le mode de propulsion.
- (7) Indiquer s'il s'agit d'une machine ou d'un appareil à fonctionnement polyvalent, ou indiquer le secteur industriel dans lequel la machine ou l'appareil est utilisé ou toute autre application particulière à laquelle sert la machine ou l'appareil, par exemple:

- (i) Machines et appareils pour les travaux publics, le bâtiment, etc. (par exemple machines pour le pavage, l'épandage de béton, etc.).

- (ii) Moulding boxes for metal foundry.
- (iii) Moulds for metal or metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.
- (iv) Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils.
- (v) Machines of a kind used for making slide fasteners, toothbrushes or Venetian blinds.
- (vi) Box dumpers for use with fresh fruit or fresh vegetables.
- (vii) Metal treating machinery, including electric wire coil-winders.
- (viii) Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials.
- (ix) Machinery for treating wood or cork.
- (x) Machinery for manufacturing fertilizers from fish or fish waste.
- (xi) Felt making machinery.
- (xii) Machines for coating welding electrodes.
- (xiii) Automatic shoe brushing machines.
- (xiv) Machinery for motor vehicle maintenance.
- (xv) Machinery for the commercial fishing industry.

(b) For mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenizing, emulsifying or stirring machines specify the actual material processed (e.g. wood chips, wood flour, chemicals or colouring matter, bone, ivory, etc.).

(c) For ultrasonic cleaners, indicate whether or not they are mechanically operated.

- (ii) Châssis de fonderie.
- (iii) Moules pour les métaux ou les carbures métalliques, le verre, les matières minérales, le caoutchouc ou les matières plastiques.
- (iv) Machines et appareils pour l'extraction ou la préparation des huiles ou graisses végétales fixes ou animales.
- (v) Machines des types utilisés pour la fabrication de fermetures à coulisse, de brosses à dents ou de stores vénitiens.
- (vi) Basculeurs de boîtes utilisés avec les fruits frais ou les légumes frais.
- (vii) Machines et appareils pour le traitement des métaux, y compris les bobineuses pour enroulements électriques.
- (viii) Presses pour la fabrication de panneaux de particules ou de fibres de bois ou d'autres matières ligneuses.
- (ix) Machines et appareils pour le traitement du bois ou du liège.
- (x) Machines pour la fabrication d'engrais avec du poisson et déchets de poisson.
- (xi) Machines et appareils pour la fabrication du feutre.
- (xii) Machines à enrober les électrodes de soudure.
- (xiii) Appareils automatiques à cirer les chaussures.
- (xiv) Machines et appareils pour l'entretien des véhicules automobiles.
- (xv) Machines et appareils pour l'industrie de la pêche commerciale.

b) Dans le cas des machines et appareils à mélanger, malaxer, concasser, broyer, cribler, tamiser, homogénéiser, émulsionner ou brasser, indiquer la matière traitée (par exemple copeaux, farine de bois, produits chimiques ou agents colorants, os, ivoire, etc.).

c) Dans le cas des appareils de nettoyage aux ultra-sons, indiquer s'ils sont à commande mécanique ou non.

(d) Interchangeable tools and knives, blades or other tools for use in the machines and mechanical appliances listed in paragraphs (a) to (c) above must be separately described.

Electrical Transformers, Static Converters and Inductors

38. (a) For transformers, specify the particular type (e.g. radio, toys, electricity stations, etc.) and indicate whether they are of the liquid dielectric kind.

(b) Indicate the power handling capacity in kilovolt-amperes (kVA) for all transformers.

(c) For static converters, specify the particular type (e.g. rectifiers, inverters, AC or DC converters, etc.); indicate whether they are commercial battery chargers or are for miners' safety lamps.

(d) For semiconductor converters, indicate the current rating in amps of the devices employed in the converting element.

(e) Identify inductors which are for use in the manufacture of electron tubes or radio frequency coils.

Electro-Magnets; Permanent Magnets and Articles Intended to Become Permanent Magnets after Magnetization; Electro-Magnetic or Permanent Magnet Chucks, Clamps and Similar Holding Devices; Electro-Magnetic Couplings, Clutches and Brakes; Electro-Magnetic Lifting Heads

39. (a) For permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization, specify the material of construction and identify the type designed for loudspeakers.

(b) Specify the precise type (e.g. permanent magnets, electro-magnetic couplings/clutches/brakes, electro-magnetic lifting heads, etc.).

Primary Cells, Primary Batteries and Electric Accumulators

40. (a) For primary cells and batteries, specify the composition of the cathode (depolarising electrode), e.g. manganese dioxide, mercuric oxide, silver oxide and other kinds.

(d) Les outils et couteaux interchangeables, lames et autres outils pour les machines et les appareils mécaniques énumérés aux alinéas a) à c) ci-dessus doivent faire l'objet d'une description distincte.

Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques et bobines de réactance et selfs

38. a) Dans le cas des transformateurs, en préciser le type particulier (par exemple postes de radio, jouets, centrales électriques, etc.) et indiquer s'ils sont du type à diélectrique liquide.

b) Indiquer la puissance, en kilovolts-ampères (kVA), de tous les transformateurs.

c) Dans le cas des convertisseurs statiques, préciser le type particulier dont il s'agit (par exemple redresseurs, onduleurs, convertisseurs de courant alternatif ou de courant continu, etc.); indiquer s'il s'agit de chargeurs d'accumulateurs commerciaux ou de convertisseurs pour les lampes de sûreté pour mineurs.

d) Dans le cas des convertisseurs à semi-conducteur, indiquer la puissance, en ampères, des dispositifs employés comme éléments convertisseurs.

e) Indiquer quelles bobines de réactance et selfs servent à la fabrication de tubes électroniques ou de bobines radiofréquence.

Électro-aimants; aimants permanents et articles destinés à devenir des aimants permanents après aimantation; plateaux, mandrins et dispositifs magnétiques ou électromagnétiques similaires de fixation; accouplements, embrayages, variateurs de vitesse et freins électromagnétiques; têtes de levage électromagnétiques

39. a) Dans le cas des aimants permanents et des articles destinés à devenir des aimants permanents après aimantation, indiquer la matière dont ils sont faits et préciser quels types d'aimants sont conçus pour les hauts-parleurs.

b) Indiquer le type précis dont il s'agit (par exemple aimants permanents, accouplements, embrayages, variateurs de vitesse et freins électromagnétiques, têtes de levage électromagnétiques, etc.).

Piles et batteries de piles électriques et accumulateurs électriques

40. a) Dans le cas des piles et des batteries de piles électriques, indiquer la composition de la cathode (électrode de dépolarisation), c'est-à-dire bioxyde de manganèse, oxyde de mercure, oxyde d'argent et autres sortes.

(b) The external volume in cubic centimetres (cm³) must be shown for all primary cells and batteries.

(c) For electric accumulators or storage batteries, including separators therefor, specify the precise type, as follows:

- (1) Lead-acid of a kind used for starting piston engines.
- (2) Lead-acid, other type.
- (3) Nickel-cadmium.
- (4) Nickel-iron.
- (5) Other (specify).

(d) Parts for use in the manufacture of electric accumulators must be separately described; indicate the material of construction (e.g. glass, hard rubber, iron, steel, etc.).

Electro-Mechanical Domestic (Household) Appliances with Self-Contained Electric Motors Not Mentioned Elsewhere

41. (a) Specify the precise type and function for:

- (1) Vacuum cleaners; indicate whether upright, canister or other kind.
- (2) Floor polishers.
- (3) Kitchen waste disposers.
- (4) Food grinders and mixers (e.g. flour mills).
- (5) Fruit or vegetable juice extractors.
- (6) Other appliances (e.g. for food preparation, can openers, carpet cleaners, knife sharpeners, electric toothbrushes, etc.).

(b) Specify the weight in kilograms (kg) for each electro-mechanical domestic appliance, excluding vacuum cleaners, floor polishers, food grinders and mixers and fruit or vegetable juice extractors.

b) Indiquer le volume extérieur, en centimètres cubes (cm³), de toutes les piles et batteries.

c) Dans le cas des accumulateurs électriques ou piles secondaires, y compris leurs séparateurs, en indiquer le type précis, comme il suit:

- (1) Au plomb, des types utilisés pour le démarrage des moteurs à piston.
- (2) Autres types d'accumulateurs au plomb.
- (3) Au nickel-cadmium.
- (4) Au nickel-fer.
- (5) Autres accumulateurs (préciser).

d) Les parties devant servir à la fabrication d'accumulateurs électriques doivent faire l'objet d'une description distincte; indiquer la matière dont elles sont faites (par exemple verre, caoutchouc durci, fer, acier, etc.).

Appareils électromécaniques à moteur électrique incorporé, à usage domestique, non dénommés ailleurs

41. a) Préciser le type et la fonction des appareils suivants:

- (1) Aspirateurs de poussières: indiquer s'il s'agit d'aspirateurs portatifs à main, d'aspirateurs balais ou d'autres types d'aspirateurs.
- (2) Cireuses à parquets.
- (3) Broyeurs pour déchets de cuisine.
- (4) Broyeurs et mélangeurs pour aliments (par exemple broyeurs à farine).
- (5) Presse-fruits et presse-légumes.
- (6) Autres appareils (par exemple appareils à apprêter les aliments, ouvre-boîtes, machine pour le nettoyage des parquets, machines à aiguiser les couteaux, brosses à dents électriques, etc.).

b) Indiquer le poids, en kilogrammes (kg), de chaque appareil électromécanique à usage domestique, à l'exclusion des aspirateurs de poussières, des cireuses à parquets, des broyeurs et mélangeurs pour aliments et des presse-fruits et presse-légumes.

(c) Indicate whether the appliances described in paragraphs (a) and (b) above include attachments, interchangeable parts or auxiliary devices.

c) Indiquer si les appareils dont il est fait mention aux alinéas a) et b) ci-dessus comprennent les accessoires, parties interchangeables et dispositifs auxiliaires.

Shavers and Hair Clippers with Self-Contained Electric Motors

Rasoirs et tondeuses à moteur électrique incorporé

42. Description of animal clippers should indicate whether they are for use on farms.

42. La description des tondeuses pour animaux doit indiquer si celles-ci sont destinées à servir dans la ferme.

Electrical Ignition or Starting Equipment of a Kind Used for Spark-Ignition or Compression-Ignition Internal Combustion Engines (for Example, Ignition Magnetos, Magneto-Dynamos, Ignition Coils, Sparking Plugs and Glow Plugs, Starter Motors); Generators (for Example, Dynamos, Alternators) and Cut-outs of a Kind Used in Conjunction with Such Engines

Appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression (magnétos, dynamos-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage ou de chauffage, démarreurs, par exemple); génératrices (dynamos, alternateurs, par exemple) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs

43. (a) Magnetos for use in the manufacture of internal combustion engines must be separately described.

43. a) Les magnétos devant servir à la fabrication de moteurs à combustion interne doivent faire l'objet d'une description distincte.

(b) For generators (dynamos and alternators), indicate the type of engine they are designed to operate with.

b) Dans le cas des génératrices (dynamos et alternateurs), indiquer avec quel type de moteur elles sont conçues pour fonctionner.

Electric Lighting or Signalling Equipment

Appareils électriques d'éclairage ou de signalisation

44. (a) Specify the particular type for:

44. a) Indiquer leur type particulier dans les cas suivants:

(1) Lighting or visual signalling equipment of a kind used for bicycles (e.g. dynamos and battery operated lamps).

(1) Appareils d'éclairage ou de signalisation des types utilisés pour les bicyclettes (par exemple dynamos d'éclairage et lampes alimentées par piles).

(2) Lighting or visual signalling equipment of a kind used for motor vehicles (e.g. brake lights, direction indicator lights, electrically illuminated triangles or indicators, etc.).

(2) Appareils d'éclairage ou de signalisation visuelle des types utilisés pour les véhicules automobiles (par exemple feux de freins, feux indicateurs de changement de direction, triangles ou indicateurs éclairés, etc.).

(3) Sound signalling equipment for motor vehicles and cycles (e.g. horns and sirens).

(3) Appareils de signalisation acoustique pour les véhicules automobiles et cycles (par exemple klaxons et sirènes).

(4) Signalling, safety or traffic control equipment for railways or tramways (excluding mechanical or electro-mechanical types), including underground mine railways.

(4) Appareils de signalisation, de sécurité, de contrôle ou de commande pour voies ferrées ou similaires (à l'exclusion des types d'appareils mécaniques ou électromécaniques), y compris les voies de chemins de fer de mines souterraines.

(5) Signalling, safety or traffic control equipment for roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (e.g. automatic level crossing signals such as lights or bells, traffic lights, etc.).

(5) Appareils de signalisation, de sécurité, de contrôle ou de commande pour voies routières ou fluviales, aires ou parcs de stationnement, installations portuaires ou aérodromes (par exemple signaux automatiques de passages à niveau, tels que les feux clignotants ou cloches, les feux pour réglementer la circulation, etc.).

(6) Sound or visual signalling apparatus such as bells, sirens, indicator panels of the LCD or LED type and burglar or fire alarms.

(7) Portable lamps with self-contained energy source, i.e. where the complete unit is designed for use in the hand or on the person (e.g. flashlights, miners', safety lamps, hand lamps, morse signalling lamps, examination lamps for general use, etc.).

(8) Sealed beam lamp units (e.g. halogen headlamps).

(9) Other filament lamps (e.g. tungsten halogen, quartz halogen, coloured decoration lights, etc.).

(10) Discharge lamps (e.g. fluorescent, hot cathode, photographic flash lamps, etc.).

(11) Ultra-violet, infra-red and arc lamps.

(12) Other (specify).

(b) Descriptions of smoke detecting fire alarms, etc., must indicate whether they contain radio-active substances.

(c) Specify whether indicating or alarm equipment is for detecting or indicating noxious gases or noxious vapours in the atmosphere.

(d) For bird-scaring devices which produce sounds simulating natural alarm cries of birds, indicate whether they are comprised of magnetic tape recorders or reproducers.

(e) Specify whether the following types of filament lamps are for use with motor vehicles:

(1) Sealed beam lamp units.

(2) Tungsten halogen units.

(3) Other types of a voltage not exceeding 31V.

(6) Avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie, tels que les sonneries, sirènes, tableaux annonciateurs du type LCD ou LED et avertisseurs pour la protection contre le vol ou l'incendie.

(7) Lampes portatives fonctionnant au moyen d'une source d'énergie autonome, c'est-à-dire où l'ensemble complet est conçu pour être utilisé à la main ou sur la personne (par exemple lampes de poche, lampes de sûreté pour mineurs, lampes à main, lampes portatives équipées pour l'émission de signaux lumineux, les lampes frontales d'un type d'emploi général, etc.).

(8) Articles dits «phares et projecteurs scellés» (par exemple phares halogènes).

(9) Autres lampes à incandescence (par exemple halogènes, au tungstène; halogènes, au quartz; lampes de couleur pour décorations, etc.).

(10) Lampes et tubes à décharge (par exemple fluorescents, à cathode chaude; lampes-éclair de photographie, etc.).

(11) Lampes et tubes à rayons ultraviolets ou infrarouges et lampes à arc.

(12) Autres (préciser).

b) Les descriptions des détecteurs de fumée contre l'incendie, etc., doivent indiquer s'ils renferment des substances radioactives.

c) Préciser si les indicateurs ou appareils automatiques d'alarme servent à découvrir ou à indiquer la présence de gaz ou de vapeurs délétères dans l'air.

d) Dans le cas des dispositifs pour épouvanter les oiseaux par la production de sons imitant leurs cris d'alarme, indiquer s'ils comprennent des enregistreurs ou reproducteurs utilisant un ruban magnétisable.

e) Indiquer si les lampes et tubes à incandescence suivants sont destinés à être utilisés avec les véhicules automobiles:

(1) Articles dits «phares et projecteurs scellés».

(2) Phares halogènes, au tungstène.

(3) Autres lampes et tubes, d'une puissance n'excédant pas 31 V.

(f) For filament lamps (excluding tungsten halogen units, ultra-violet and infra-red lamps) specify the power output in watts (W) and the minimum/maximum voltage range they are designed for.

(g) Descriptions of ultra-violet lamps must indicate if they are designed for detecting scheelite ore.

Electric Heating and Electro-Thermic Appliances

45. (a) Specify the particular type for:

(1) Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters (e.g. geysers).

(2) Electric space heaters and electric soil heating apparatus (e.g. storage water radiators).

(3) Electro-thermic hair dressing or hand drying apparatus (e.g. hair dryers, hair curlers, hand dryers, etc.).

(4) Ovens, cookers, cooking plates, boiling rings, grillers and roasters (e.g. microwave ovens).

(5) Electric smoothing irons, other than the roller type.

(6) Other electro-thermic appliances (e.g. coffee makers, tea makers, toasters, kettles, etc.).

(b) For electric heating and electro-thermic appliances, specify whether or not they are designed for domestic (household) use.

(c) For electric heating resistors, descriptions should include the following details:

(1) Material of construction.

(2) Indicate whether they are designed for both cooking and domestic (household) purposes, or for other purposes.

(3) Indicate whether non-metallic types are of a kind used in the processing, smelting or refining of ores, metals or minerals.

(f) Dans le cas des lampes et tubes à incandescence (à l'exclusion des lampes halogènes au tungstène, des lampes et tubes à rayons ultraviolets ou infrarouges), indiquer la puissance en watts (W) ainsi que les voltages minimums et maximums pour lesquels ils sont conçus.

(g) La description des lampes à rayons ultraviolets doit indiquer si elles sont destinées à la découverte du minerai de scheelite.

Appareils électriques de chauffage ou autres appareils électrothermiques

45. a) Indiquer le type particulier des appareils suivants:

(1) Chauffe-eau et thermoplongeurs électriques (par exemple les chauffe-eau dits instantanés).

(2) Appareils électriques pour le chauffage des locaux et du sol (par exemple radiateurs chauffe-eau).

(3) Appareils électrothermiques pour la coiffure ou pour sécher les mains (par exemple sèche-cheveux, appareils à friser, sèche-mains, etc.).

(4) Fours, cuisinières, réchauds (y compris les tables de cuisson), grils et rôtisseries (par exemple fours micro-ondes).

(5) Fers à repasser électriques, autres que les calandres à repasser à rouleaux.

(6) Autres appareils électrothermiques (par exemple appareils pour la préparation du café ou du thé, grille-pain, bouilloires, etc.).

(b) Dans le cas des appareils électriques pour le chauffage et des appareils électrothermiques, indiquer s'ils sont conçus ou non pour usages domestiques.

(c) Dans le cas des résistances chauffantes, les descriptions doivent renfermer les détails suivants:

(1) La matière dont elles sont faites.

(2) Indiquer si elles sont conçues à la fois pour la cuisson et pour usages domestiques, ou pour d'autres usages.

(3) Indiquer si celles des types non métalliques servent au traitement, à la fusion ou à l'affinage des minerais, des métaux ou des minéraux.

(d) For electric immersion heaters, specify whether they are designed for automobile installation or for photographic solutions.

Electric Apparatus for Line Telephony or Telegraphy

46. (a) Specify the particular type of line or cable transmission/reception apparatus, namely:

(1) Telephonic (e.g. telephone sets, switchboards, and exchanges, etc.).

(2) Telegraphic (e.g. teleprinter, teletypewriter, facsimile machines and stock ticker terminals).

(3) Carrier-current line systems; for modems indicate whether they are of a kind used with data processing machines or other E.D.P. apparatus.

(b) Indicate the type of telegraphic apparatus designed for receiving or transmitting photographs, weather maps or weather charts.

Microphones and Stands Therefor, Loudspeakers, Headphones, Earphones, and Combined Microphone/Speaker Sets, Audio-Frequency Electric Amplifiers and Electric Sound Amplifier Sets

47. (a) For microphone stands, indicate whether they are committed by design for use with microphones.

(b) Description of loudspeakers should include the following details:

(1) Specify whether single loudspeakers are mounted in enclosures.

(2) For multiple loudspeakers, specify whether or not they are mounted in the same enclosure.

(3) Other types (specify).

(c) Descriptions of cone-housings, field cases, and pole pieces should show the mounting diameter in millimetres (mm) of the loudspeakers they are designed for.

(d) The principal functions of separately presented cabinets, frames, chassis, etc. (e.g. for loudspeakers) should be specified.

d) Dans le cas des thermoplongeurs électriques, indiquer s'ils sont conçus pour l'installation dans les véhicules automobiles ou s'il s'agit de thermoplongeurs pour préparations photographiques.

Appareils électriques pour la téléphonie ou la télégraphie

46. a) Indiquer le type d'appareil de transmission/réception par fil ou câble, savoir:

(1) Pour la téléphonie (par exemple postes d'utilisateurs, appareils de communication, standards, etc.).

(2) Pour la télégraphie (par exemple téléscripteurs, téléimprimeurs, appareils de fac-similés et terminaux de téléimprimeurs (bourse)).

(3) De télécommunication par courant porteur; dans le cas des modems, indiquer s'ils sont du type utilisé avec des machines de traitement de l'information ou d'autres appareils de T.E.D.

b) Indiquer le type d'appareils pour la télégraphie qui sont conçus pour la réception et la transmission de photographies, de cartes et de graphiques météorologiques.

Microphones et leurs supports; haut-parleurs; écouteurs, même combinés avec un microphone; amplificateurs électriques d'audio-fréquence; et appareils électriques d'amplification du son

47. a) Dans le cas des supports pour microphones, indiquer s'ils sont expressément conçus pour être utilisés avec des microphones.

b) Les descriptions des haut-parleurs doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Indiquer si les haut-parleurs uniques sont montés dans une enceinte.

(2) Dans le cas des haut-parleurs multiples, indiquer s'ils sont montés ou non dans la même enceinte.

(3) Autres types (préciser).

c) Les descriptions des saladiers, des culasses de champ et des pièces polaires doivent indiquer le diamètre de monture, en millimètres (mm), des haut-parleurs pour lesquels ils sont destinés.

d) Doivent être indiquées les principales fonctions des articles d'ameublement, encadrements et châssis présentés isolément, etc. (par exemple pour haut-parleurs).

Sound and Video Recording and Reproducing Apparatus, Including Recording Media Used Therewith (Excluding Photographic Film)

48. (a) Descriptions of sound reproducing apparatus, not incorporating sound recording features, must include the following precise details:

- (1) For record players, indicate if they are:
 - (i) coin operated;
 - (ii) disc operated; specify whether grooved disc (record) or compact disc (laser) type; or
 - (iii) other types; indicate whether or not they contain loudspeakers.
- (2) For turntables or record-decks, specify whether they include automatic record changing mechanisms.
- (3) Specify whether or not transcribing machines are of the magnetic tape kind and list the component features.
- (4) For other sound reproducing apparatus (e.g. non-recording telephone answering machines) specify whether they are of the cassette type, or other kind (e.g. compact disc or laser disc).

(b) The particular type of magnetic tape recorder or other sound recording device, including those incorporating sound reproducing features, must be specified:

- (1) For dictating machines, indicate:
 - (i) the type of power source (e.g. internal, external, etc.);
 - (ii) whether cassette type or other kind; and
 - (iii) the type of microphone, i.e. hand-held or not and the control features it contains.
- (2) For telephone answering machines, specify whether or not they include an integral recording device.

Appareils d'enregistrement et de reproduction du son et appareils d'enregistrement et de reproduction vidéophoniques, y compris les supports pour l'enregistrement (à l'exclusion des pellicules photographiques)

48. a) Les descriptions des appareils de reproduction du son n'incorporant pas de dispositif d'enregistrement du son doivent renfermer les précisions suivantes:

- (1) Dans le cas des électrophones, indiquer s'il s'agit:
 - (i) d'électrophones commandés par l'introduction d'une pièce de monnaie;
 - (ii) d'électrophones commandés par l'introduction d'un jeton. Indiquer s'ils sont équipés de tourne-disques ou de disques compacts;
 - (iii) d'autres types d'électrophones; indiquer s'ils comprennent ou non des haut-parleurs.
- (2) Dans le cas des tourne-disques, indiquer s'ils sont à changeur automatique de disques.
- (3) Indiquer si les machines à dicter sont du type à bandes magnétiques et en énumérer les particularités.
- (4) Dans le cas des autres appareils de reproduction du son (par exemple les répondeurs téléphoniques ne comportant pas de dispositif d'enregistrement), indiquer s'ils sont du type à cassettes ou d'un autre type (par exemple à disques compacts ou à disques laser).

b) Il faut préciser le type particulier de magnétophone ou d'autre appareil d'enregistrement du son, y compris ceux incorporant des dispositifs de reproduction du son:

- (1) Dans le cas des machines à dicter, indiquer:
 - (i) le type de source d'énergie (par exemple interne, externe, etc.);
 - (ii) s'il s'agit du type à cassettes ou d'un autre type; et
 - (iii) le type de microphone, c'est-à-dire destiné à être tenu ou non dans la main, ainsi que les organes de commande qu'il comporte.
- (2) Dans le cas des répondeurs téléphoniques, indiquer s'ils incorporent ou non un dispositif d'enregistrement.

(3) For magnetic tape recorders, indicate:

(i) whether or not they include sound reproducing features; and

(ii) whether cassette type, or other kind.

(c) For combined tape recorder/players, indicate whether they are:

(1) for bona fide libraries, being the property of the organized authorities of such libraries; or

(2) for use in the production of commercial sound recordings.

(d) Description of video recording or reproducing apparatus should include the following precise details:

(1) Specify the type of video recording or combined recorder and reproduction apparatus, etc.

(2) Indicate the recorded or recording media used (e.g. magnetic tape, compact disc (laser), etc.).

(e) Separate descriptions are required for recording media:

(1) Specify the type of **prepared unrecorded** media (e.g. magnetic tapes for video recordings, magnetic discs, wax blanks, plastic strips or films for mechanical sound recordings, etc.).

(2) For unrecorded magnetic tapes specify the width in millimetres (mm).

(3) Specify the type of **recorded** media (e.g. gramophone records, magnetic tapes, magnetic discs, diskettes, cassettes, disc packs, compact discs, etc.).

(4) For recorded magnetic tapes, specify the width in millimetres (mm) and indicate the nature of the recording, namely:

(i) Musical or having a significant musical content (e.g. musical comedies).

(3) Dans le cas des appareils d'enregistrement sur bandes magnétiques, indiquer:

(i) s'ils incorporent ou non des dispositifs de reproduction du son; et

(ii) s'ils sont du type à cassettes ou d'un autre type.

c) Dans le cas des appareils combinant magnétophone et lecteur de bandes, indiquer s'ils sont:

(1) destinés aux bibliothèques reconnues et appartenant aux autorités légalement constituées de ces bibliothèques; et

(2) destinés à être utilisés dans la production d'enregistrements sonores commerciaux.

d) La description des appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques doit comprendre les précisions suivantes:

(1) Indiquer le type d'enregistrement vidéophonique ou d'appareil combiné d'enregistrement et de reproduction, etc.

(2) Indiquer la nature des supports pour l'enregistrement d'images et du son (par exemple bande magnétique, disque compact (laser), etc.).

e) Des descriptions distinctes doivent être fournies en ce qui a trait aux supports pour l'enregistrement:

(1) Indiquer le type de support **préparé pour l'enregistrement mais non enregistré** (par exemple bandes magnétiques pour enregistrements vidéophoniques, disques magnétiques, disques ou «cires» vierges, bandes ou films en plastique à graver, etc.).

(2) Dans le cas des bandes magnétiques non enregistrées, indiquer la largeur en millimètres (mm).

(3) Indiquer le type de support **enregistré** (par exemple disques pour électrophones, bandes magnétiques, disques magnétiques, disquettes, cassettes, chargeurs, disques compacts, etc.).

(4) Dans le cas des bandes magnétiques enregistrées, indiquer la largeur en millimètres (mm) et la nature de l'enregistrement, savoir:

(i) à caractère musical ou ayant une teneur musicale importante (par exemple comédies musicales),

(ii) Music hall or cabaret numbers, including monologues and soliloquies.

(iii) Other entertainment (specify).

(iv) Advertising, excluding radio commercials imported for reference purpose only.

(5) Indicate whether matrices and masters are for the production of gramophone records.

f) Specify whether any of the apparatus and media described in paragraphs *(a)* to *(e)* above are incorporated in or operated in conjunction with other machinery or equipment, for example:

- (1) Data processing machines.
- (2) Video monitors or projectors.
- (3) Radio or television apparatus, etc.
- (4) Mobile or self-propelled carriers.

Radio and Television Apparatus, Including Radio-Telephony and Radio-Telegraphy Apparatus; Radar, Radio Navigational Aids and Radio Remote Control Apparatus (Excluding Special Purpose Motor Vehicles, Telecommunication Satellites and Radio Transmitters Incorporated in Digital Telemetry Instruments as a Functional Unit)

49. *(a)* Specify the particular type for:

(1) Transmission apparatus (e.g. radio or television transmitters and relay apparatus therefor, cordless microphones containing transmitters, facsimile machines, etc.).

(2) Transmission apparatus incorporating reception apparatus (e.g. radio telephones for motor vehicles, ships, aircraft, trains, etc., transmitter-receivers, etc.).

(b) For television cameras, specify whether they are of the following type:

- (1) Colour.
- (2) Black and white (or other monochrome).

(ii) numéros de music-hall et de cabaret, y compris les monologues et les soliloques,

(iii) autres enregistrements ayant un caractère divertissant (préciser),

(iv) enregistrements à caractère publicitaire, à l'exclusion des commerciaux pour la radio importés uniquement pour des fins de référence.

(5) Indiquer si les matrices et les moules galvaniques servent à la fabrication de disques pour électrophones.

f) Indiquer si certains des appareils et supports mentionnés aux alinéas *a)* à *e)* ci-dessus font partie intégrante d'autres machines, appareils et matériel ou sont utilisés avec ceux-ci, par exemple:

- (1) Ordinateurs.
- (2) Moniteurs ou projecteurs d'image vidéo.
- (3) Appareillage de radio ou de télévision, etc.
- (4) Transporteurs mobiles ou autpropulsés.

Appareils de radio et de télévision, y compris les appareils pour la radiotéléphonie et la radiotélégraphie; appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), appareils de radionavigation et appareils de radiotélécommande (à l'exclusion des véhicules automobiles à usages spéciaux, des satellites de télécommunications et des émetteurs radio intégrés dans les instruments numériques de télémétrie en tant qu'unité fonctionnelle)

49. *a)* Préciser le type particulier des appareils suivants:

(1) Appareils d'émission (par exemple les appareils d'émission pour la radiodiffusion ou la télévision et les postes relais connexes, les microphones sans fil comprenant les émetteurs, appareils dits de fac-similé, etc.).

(2) Les appareils d'émission incorporant un appareil de réception (par exemple les émetteurs ou émetteurs-récepteurs pour véhicules automobiles, navires, avions, trains, etc., les émetteurs-récepteurs, etc.).

b) Dans le cas des caméras de télévision, indiquer si elles sont des types suivants:

- (1) En couleur.
- (2) En noir et blanc (ou en autres monochromes).

(c) Descriptions of radio-broadcast receivers, including reception apparatus for radio-telephony or radio-telegraphy, should include the following details:

(1) Specify the power source, i.e. internal (e.g. primary cells), external, or combinations thereof.

(2) Indicate whether they are combined with sound recording or reproducing apparatus and/or clocks.

(3) Specify whether they are of the following kind:

(i) For motor vehicles.

(ii) Domestic.

(iii) Other (specify).

(d) For other types of radio receivers, specify the particular type (e.g. pager).

(e) State whether transmission or reception apparatus, or combinations thereof, are designed for use on the amateur bands of radio frequencies as defined by regulations made pursuant to the *Radio Act*.

(f) Descriptions of television receivers including video monitors and video projectors should include the following details:

(1) Indicate whether of the colour or black and white (or other monochrome) type.

(2) Specify whether television receivers are combined in the same housing as:

(i) Video cassette (tape) recorders (VCRs).

(ii) Radio broadcast receivers.

(iii) Sound recording and/or reproducing apparatus.

(iv) Combinations of the above or other types of machinery.

(3) Indicate the screen size in centimetres (cm) of domestic television receivers.

c) Les descriptions des appareils récepteurs de radiodiffusion, y compris les appareils récepteurs pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie, doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Indiquer la source d'énergie, c'est-à-dire interne (par exemple piles primaires), extérieure, ou une combinaison des deux.

(2) Indiquer s'ils sont combinés à un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son et/ou à un appareil d'horlogerie.

(3) Indiquer s'ils sont de l'un des types suivants:

(i) Utilisés dans les véhicules automobiles.

(ii) Domestiques.

(iii) Autres (préciser).

d) Pour ce qui est des autres récepteurs radio, préciser le type d'appareil (par exemple récepteur de système de télécommunications).

e) Indiquer si les appareils d'émission ou les appareils récepteurs, ou les combinaisons de ces appareils, sont conçus pour les bandes réservées aux radio-amateurs telles que définies par les règlements établis en vertu de la *Loi sur la radio*.

f) Les descriptions des appareils récepteurs de télévision, y compris les moniteurs vidéo et les projecteurs vidéo, doivent comprendre les précisions suivantes:

(1) Indiquer s'ils sont du type en couleurs ou du type en noir et blanc (ou en autres monochromes).

(2) Indiquer si les appareils récepteurs de télévision sont combinés sous une même enveloppe avec des:

(i) Magnétoscopes à cassettes (à bandes).

(ii) Appareils récepteurs de radiodiffusion.

(iii) Appareils d'enregistrement ou de reproduction du son.

(iv) Combinaisons des appareils ci-dessus ou d'autres types.

(3) Indiquer les dimensions de l'écran, en centimètres (cm) des appareils récepteurs de télévision domestiques.

(4) Specify whether video monitor and/or video projectors are combined in the same housing with radio broadcast receiver, sound or video recording, transmission or reproduction apparatus, etc.

(g) For other radio equipment specify the particular type, for example:

(1) Radar for aircraft, ships, ports, etc.

(2) Radio navigational aid apparatus (e.g. radio beacons or buoys, receivers, etc.).

(3) Radio remote control apparatus (e.g. for pilotless aircraft, missiles, toys, model aircraft or ships, etc.).

(h) For mobile or self-propelled apparatus (e.g. television cameras) of the type described in paragraphs (a) to (g) above, indicate the method of propulsion and describe the carrier portion separately.

(4) Indiquer si les moniteurs vidéo et/ou les projecteurs vidéo sont combinés sous la même enveloppe avec un appareil récepteur de radiodiffusion, un appareil d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, etc.

g) Dans le cas des autres appareils radio, en préciser le type particulier, par exemple:

(1) Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar) pour aéronefs, bateaux ou navires, ports, etc.

(2) Appareils de radionavigation (par exemple radiophares (ou phare hertziens) et bouées de radiobalises, appareils de réception, etc.).

(3) Appareils de radiotélécommande (par exemple pour les avions sans pilote, les projectiles, les jouets, les modèles réduits de bateaux ou d'avions, etc.),

h) Dans le cas des appareils mobiles ou autopropulsés (par exemple caméras de télévision) des types décrits aux alinéas a) à g) ci-dessus, indiquer et décrire l'élément porteur séparément.

Electrical Capacitors and Resistors

50. (a) Descriptions of electrical capacitors must include the following details:

(1) Specify whether of the fixed, variable or adjustable (pre-set) type.

(2) For fixed capacitors indicate whether of the following kinds:

(i) Tantalum.

(ii) Aluminium electrolytic.

(iii) Ceramic dielectric, single layer, in the form of discs or tubes.

(iv) Ceramic dielectric, multilayer, containing connecting leads or in the form of chips.

(v) Dielectric of paper or plastics.

(vi) Other (specify).

(3) Indicate the reactive power handling capacity of fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits.

Condensateurs et résistances électriques

50. a) Les descriptions des condensateurs électriques doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Indiquer s'ils sont des types fixes, variables ou ajustables.

(2) Dans le cas des condensateurs fixes, indiquer s'ils sont des types suivants:

(i) Au tantale.

(ii) Électrolytiques à l'aluminium.

(iii) Adiélectrique en céramique, en une seule couche, sous forme de disques ou tubes.

(iv) Adiélectrique en céramique, multicouches, comprenant des fils de raccordement ou en la forme de microplaquettes.

(v) Adiélectrique en papier ou en matière plastique.

(vi) Autres (préciser).

(3) Indiquer la capacité d'absorber une puissance réactive des condensateurs fixes conçus pour les réseaux électriques de 50/60 Hz.

(b) For electrical resistors including rheostats and potentiometers (excluding heating resistors) specify the particular type, namely:

- (1) Fixed carbon resistors of the composition or film types.
- (2) Other fixed resistors; indicate the power handling capacity in watts (W).
- (3) Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers; indicate the power handling capacity in watts (W).
- (4) Other variable resistors, rheostats and potentiometers (specify).

Electrical Apparatus for Switching, Protecting or Connecting Electrical Circuits, Including Control and Distribution Equipment

51. (a) Specify the particular type and function:

- (1) Fuses.
- (2) Oil-filled or air-blast power circuit breakers (automatic).
- (3) Other automatic circuit breakers and apparatus for protecting electric circuits.
- (4) Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors.
- (5) Relays.
- (6) Other switches (specify the individual type) such as:
 - (i) Industrial control-type switches.
 - (ii) Make-and-break switches for high tension circuits.
 - (iii) Isolating switches.
 - (iv) Pressure, flood, fill-limit and other control switches for dishwashers.
- (7) Lamp-holders, plugs and sockets.

b) Dans le cas des résistances électriques non chauffantes (y compris les rhéostats et les potentiomètres), en indiquer le type particulier, savoir:

- (1) Résistances fixes au carbone, agglomérées ou à couche.
- (2) Autres résistances fixes: en indiquer la puissance, en watts (W).
- (3) Résistances variables (y compris les rhéostats et les potentiomètres) bobinées: en indiquer la puissance en watts (W).
- (4) Autres résistances variables, rhéostats et potentiomètres (préciser).

Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le raccordement ou la connexion des circuits électriques, y compris le matériel de commande et de distribution

51. a) Indiquer le type particulier et la fonction de l'appareillage suivant:

- (1) Fusibles et coupe-circuits à fusibles.
- (2) Disjoncteurs à bain d'huile ou à jet d'air (automatiques).
- (3) Autres disjoncteurs et appareillages pour la protection des circuits électriques.
- (4) Parafoudres, limiteurs de tension et étaleurs d'ondes.
- (5) Relais.
- (6) Autres interrupteurs, sectionneurs et commutateurs (en préciser le type particulier), tels que les suivants:
 - (i) Commutateurs de commande industriels.
 - (ii) Dispositifs à ouvrir ou fermer les circuits à haute tension.
 - (iii) Sectionneurs.
 - (iv) Manorupteurs, interrupteurs de sûreté anti-débordement, régulateurs de niveau et autres commutateurs de commande de lave-vaisselle.
- (7) Douilles pour lampes, fiches et prises de courant.

(8) Other (e.g. junction boxes, receptacle boxes, etc.).

(b) Descriptions of the electrical apparatus listed in paragraph (a) above must show the voltage (V) for which they are designed.

(c) Descriptions of boards, panels, consoles, desks, cabinets, etc., which are equipped with assemblies of the apparatus listed in paragraph (a) above and are designed for the control and distribution of electricity must include the following details:

(1) Voltage for which they are designed.

(2) Type, such as numerical control panels with built-in automatic data processing machines, metal clad industrial switchgear, flameproof electric switchgear, programmed switchboards to control apparatus, programmable controller, switchboards, etc.

(3) Function (e.g. for machine-tools, mills, power stations, domestic washing machines, data processing machines, buildings, etc.).

(4) End-use for flameproof electric switchgear.

Thermionic, Cold-Cathode or Photo-Cathode Valves and Tubes Such as Vacuum or Vapour or Gas-Filled Valves and Tubes, Mercury Arc Rectifying Valves and Tubes, Cathode-Ray Tubes and Television Camera Tubes

52. (a) Description of cathode-ray picture tubes should specify whether they are of the following kind:

(1) For colour television or video monitors.

(2) For black and white or other monochrome television or video monitors.

(b) Descriptions of microwave tubes should specify whether they are of the following kind:

(1) Magnetrons.

(2) Klystrons.

(3) Other (specify).

(8) Autres appareils (par exemple boîtes de jonction, boîtiers et couvercles, etc.).

b) Les descriptions des appareils électriques énumérés à l'alinéa a) ci-dessus doivent indiquer la tension (V) pour laquelle ils sont conçus.

c) Les descriptions des tableaux, panneaux, consoles, pupitres, armoires, etc., comportant des assemblages des appareils énumérés à l'alinéa a) ci-dessus et conçus pour la commande ou la distribution électrique, doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) La tension pour laquelle ils sont conçus.

(2) Le type d'installation, comme, par exemple, les armoires de commande numérique dotées d'une machine automatique de traitement de l'information, les mécanismes de commutation industriels métallisés, les mécanismes de commutation électriques ignifugés, les standards programmés de l'appareillage de commande, les commandes programmables, les standards, etc.

(3) La fonction (par exemple pour les machines-outils, usines, centrales électriques, machines à laver domestiques, ordinateurs, immeubles, etc.).

(4) L'utilisation ultime, dans le cas des mécanismes de commutation électriques ignifugés.

Lampes, tubes et valves électroniques, à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, comme les lampes, tubes et valves à vide, à vapeur ou à gaz, les tubes redresseurs à vapeur de mercure, les tubes cathodiques et les tubes et valves pour caméras de télévision

52. a) La description des tubes images cathodiques doit indiquer s'ils sont des types suivants:

(1) Pour récepteurs de télévision ou pour moniteurs vidéo en couleurs.

(2) Pour récepteurs de télévision ou pour moniteurs vidéo en noir et blanc ou en autres monochromes.

b) Les descriptions des tubes pour hyperfréquences doivent indiquer s'ils sont des types suivants:

(1) Magnétrons.

(2) Klystrons.

(3) Autres (préciser).

(c) The particular type and function of cathode ray tubes, rectifying valves and tubes, vacuum or vapour tubes, etc., should be specified.

Diodes, Transistors and Semiconductor Devices; Mounted Piezo-Electric Crystals

53. (a) Specify the particular type and function for:

(1) Diodes, transistors and similar semiconductor devices (e.g. thyristors, triacs, diacs and varactors).

(2) Photosensitive semiconductor devices (e.g. photoconductive cells or light dependent resistors and photovoltaic cells).

(3) Light emitting diodes (e.g. laser diodes).

(4) Mounted piezo-electric crystals.

(b) Specify the average current rating in amps (A) for diodes, excluding photosensitive or light emitting types, and the voltage in kilovolts (kV) they are designed for.

(c) For transistors, other than photosensitive types, specify the dissipation rate in watts (W).

(d) For thyristors, specify the current rating in amps (A).

Insulated Electric Wire, Cable and Other Insulated Electric Conductors

54. (a) Descriptions of electric wire, cable and other conductors such as braids, strips and bars should include the following details:

(1) Type of insulating material.

(2) Whether cut to size or in the length.

(3) Whether or not complete with connectors, fittings, etc.

(4) Function, for example:

(i) Winding wire.

(ii) Co-axial cable or other co-axial electric conductors.

c) Il faut indiquer le type particulier et la fonction des tubes cathodiques, des valves et tubes pour le redressement du courant, des tubes à vide ou à vapeur, etc.

Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteur; cristaux piézo-électriques montés

53. a) Indiquer le type particulier et la fonction des dispositifs suivants:

(1) Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteur (par exemple thyristors, triacs, diacs et varactors).

(2) Dispositifs photosensibles à semi-conducteur (par exemple les cellules photoconductives ou photorésistances et les cellules photovoltaïques ou photopiles).

(3) Diodes émettrices de lumière (par exemple diodes laser).

(4) Cristaux piézo-électriques montés.

b) Indiquer l'intensité nominale en moyenne, en ampères (A), des diodes, à l'exclusion des diodes des types photosensibles ou émettrices de lumière, ainsi que la tension, en kilovolts (kV), pour laquelle elles sont conçues.

c) Dans le cas des transistors autres que ceux des types photosensibles, indiquer le pouvoir de dissipation, en watts (W).

d) Dans le cas des thyristors, indiquer l'intensité nominale, en ampères (A).

Fils, câbles et autres conducteurs isolés pour l'électricité

54. a) Les descriptions des fils, câbles et autres conducteurs d'électricité, tels que les tresses, bandes et barres, doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Type de matière isolante.

(2) Coupés aux dimensions voulues ou bien coupés de longueur.

(3) Munis ou non de pièces de connexion, d'accessoires ou ferrures, etc.

(4) Fonction, par exemple:

(i) Fils pour bobinage.

(ii) Câbles coaxiaux ou autres conducteurs électriques coaxiaux.

(iii) Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships.

(iv) Fibre optic cable for use in telecommunications, seismic surveys, etc.

(v) Seismic spread cable.

(b) For winding wire, specify the material of construction (e.g. copper).

(c) Specify the operating voltage (V) for insulated electric conductors, other than winding wire, co-axial cable, ignition or other wiring sets for vehicles, aircraft or ships, and optical fibre cable.

Carbon Electrodes, Carbon Brushes, Lamp and Battery Carbons or Other Articles of Graphite and Carbon (With or Without Metal) Used for Electrical Purposes

55. (a) The material of construction must be specified, namely:

(1) Carbon.

(2) Graphite.

(b) Specify the particular type and function, for example:

(1) Carbon electrodes of a kind used for electric furnaces, welding, electrolysis, etc.

(2) Carbon brushes for electrical motors, generators, locomotives, etc.

(3) Arc-lamp or other lamp carbons, including carbon filaments for electrical resistance lamps.

(4) Battery carbons.

(c) For carbon or graphite electrodes, specify the outside circumference in centimetres (cm).

Electrical Insulators and Insulating Fittings for Electrical Machinery and Equipment

56. (a) Descriptions of electrical insulators must include the following details:

(1) Material of construction (e.g. glass, ceramics, hardened rubber, etc.).

(iii) Jeux de fils pour bougies d'allumage et autres jeux de fils des types utilisés dans les moyens de transport.

(iv) Câbles de fibres optiques pour les télécommunications, levés sismiques, etc.

(v) Câble de dispositif sismique.

(b) Dans le cas du fil pour bobinages, indiquer la matière dont il est fait (par exemple cuivre).

(c) Indiquer la tension de fonctionnement (V) des conducteurs isolés pour l'électricité, autres que les fils pour bobinages, les câbles coaxiaux, les jeux de fils pour bougies d'allumage utilisés dans les moyens de transport et les câbles de fibres optiques.

Électrodes en charbon, balais en charbon, charbons pour lampes ou pour piles et autres articles en graphite ou en carbone (avec ou sans métal) pour usages électriques

55. (a) La matière de fabrication doit être indiquée, savoir:

(1) Carbone.

(2) Graphite.

(b) Indiquer le type particulier et la fonction, par exemple:

(1) Électrodes en charbon des types utilisés pour fours électriques, soudage, électrolyse, etc.

(2) Balais en charbon pour moteurs électriques, génératrices, locomotives, etc.

(3) Charbons pour lampes à arc et autres charbons pour lampes, y compris les charbons sous forme de filaments pour les lampes de résistance électriques.

(4) Charbons pour piles.

(c) Dans le cas des électrodes en charbon ou en graphite, indiquer la mesure extérieure de la circonférence, en centimètres (cm).

Isolateurs pour l'électricité et pièces isolantes pour machines et installations électriques

56. (a) Les descriptions des isolateurs pour l'électricité doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Matière dont ils sont faits (par exemple verre, céramique, caoutchouc durci, etc.).

(2) Type (e.g. suspension insulators, rigid insulators and leading-in insulators).

(3) Function (e.g. for outdoor electrical telecommunication cable, telephone poles, electrical machines, etc.).

(b) Descriptions of all insulating fittings for electrical machinery, appliances and equipment must include the following details:

(1) Material of construction (e.g. plastics).

(2) Whether or not the fitting is comprised wholly of insulating material (apart from minor metallic components).

(3) Principal function or functions; indicate whether they have functions other than insulation.

(c) Specify the nature of the insulated lining (e.g. rubber, plastics) contained inside electrical conduit tubing and joints of base metal.

(d) For ceramic insulator spark plug cores, indicate whether they have been worked beyond the stages of burning or glazing.

(e) For electrical conduit tubing and joints thereof of alloy steel, specify whether they are for the protection and insulation of electrical wiring.

Electrical or Electronic Machines, Apparatus and Appliances Not Elsewhere Specified in This Memorandum

57. (a) Descriptions of electronic or electrical machines, apparatus, appliances, etc., which are not elsewhere specified in this memorandum should include the following details:

(1) Type, for example:

(i) Printed circuits.

(ii) Particle accelerators.

(iii) Signal generators.

(iv) Ozone generators or ozone airifiers; indicate the capacity in kilograms (kg) per day.

(v) Electrical mine detonators.

(2) Type (par exemple isolateurs suspendus, isolateurs rigides et isolateurs de traversée).

(3) Fonction (par exemple câbles électriques extérieurs de télécommunications, poteaux de téléphone, machines et appareils électriques, etc.).

b) Les descriptions de toutes les pièces isolantes pour machines, appareils et installations électriques doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Matières dont elles sont faites (par exemple plastique).

(2) Des indications précisant si la pièce isolante est faite entièrement de matières isolantes (ou comporte de simples pièces métalliques d'assemblage).

(3) Principale(s) fonction(s): indiquer si elles ont des fonctions autres que l'isolation.

c) Indiquer la nature de la couche protectrice isolante intérieure (par exemple caoutchouc, plastique) des tubes isolateurs et leurs pièces de raccordement en métaux communs.

d) Dans le cas des isolants de bougies en matière céramique, indiquer s'ils ont subi une ouvraison plus poussée que la cuisson ou le vernissage.

e) Dans le cas des tubes isolateurs électriques et leurs pièces de raccordement d'alliage d'acier, indiquer s'ils sont conçus pour la protection et l'isolation de fils électriques.

Machines, appareils et installations électriques ou électroniques, non dénommés ailleurs dans ce mémorandum

57. a) Les descriptions des machines, appareils et installations électroniques ou électriques, etc., non dénommés ailleurs dans ce mémorandum, doivent renfermer les précisions suivantes:

(1) Type, par exemple:

(i) Circuits imprimés.

(ii) Accélérateurs de particules.

(iii) Générateurs de signaux.

(iv) Ozoniseurs ou purificateurs d'air à l'ozone: indiquer la capacité en kilogrammes (kg) par jour.

(v) Exploseurs dynamo-électriques.

(2) For electrical apparatus, etc., with more than one function, specify the principal function or functions.

(3) Specify whether the electrical machine, etc., is mounted on or operated in conjunction with other machines or electrical apparatus, and indicate whether its function is of an individual kind, i.e. distinct from that of the other machine or electrical apparatus, etc.

(4) Indicate whether hand-held during operation, automatic in operation, or other kind.

(5) Specify whether the electrical machines, etc., are:

(i) Mechanically operated (or electro-mechanical).

(ii) Electro-thermic in operation.

(6) Show the standard industry ratings where applicable (e.g. amps, watts, volts, kilowatts, etc.).

(7) If mobile or self-propelled, specify the method of propulsion.

(8) Specify whether general purpose in operation, or indicate the applicable field of industry or other specific application, for example:

(i) Defrosters, demisters and windscreen wipers for motor vehicles, ships, aircraft, trains, etc.

(ii) Digital or analog mixing consoles incorporating microprocessor or microcomputer control systems, for use in the production of commercial sound recordings.

(iii) Electroshocking apparatus of a kind used in the sampling or determination of fish populations.

(iv) Electro-plating, electrolysis or electrophoresis machines and apparatus.

(v) Mixing units for sound recording apparatus.

(vi) Noise reduction units for sound recording apparatus.

(2) Lorsque les installations électriques ont plus d'une fonction, en indiquer la ou les fonctions principales.

(3) Préciser si la machine électrique, etc., est montée sur une autre machine ou installation électrique ou fonctionne avec une autre machine ou installation électrique et indiquer si sa fonction revêt un caractère particulier, c'est-à-dire distinct de celle de l'autre machine ou installation électrique, etc.

(4) Indiquer s'ils sont pour emploi à la main, automatiques ou d'un autre type.

(5) Indiquer si les machines et appareils électriques sont:

(i) à commande mécanique,

(ii) à fonctionnement électrothermique.

(6) Indiquer la cote de puissance courante de l'industrie, le cas échéant (par exemple ampères, watts, volts, kilowatts, etc.).

(7) S'il s'agit de machines ou d'appareils mobiles ou autotransportés, indiquer le mode de propulsion.

(8) Indiquer si les machines ou appareils sont d'utilisation générale, ou en préciser le domaine industriel d'utilisation ou toute autre application déterminée, par exemple:

(i) dégivreurs, désembueurs et essuie-glaces des véhicules automobiles, navires, aéronefs, trains, etc.

(ii) Pupitres de mixage numériques ou analogiques incorporant des systèmes de commande par microprocesseur ou micro-ordinateur utilisés pour la production d'enregistrements sonores commerciaux.

(iii) Appareils à électrochocs d'une espèce utilisée pour l'échantillonnage des populations de poissons.

(iv) Machines et appareils de galvanotechnique, électrolyse ou électrophorèse.

(v) Appareils mélangeurs pour l'enregistrement sonore.

(vi) Appareils réducteurs de bruit pour l'enregistrement sonore.

(b) For electronic integrated circuits and microassemblies specify the precise kind, namely:

- (1) Monolithic integrated circuits; indicate whether digital, analog, etc.
- (2) Hybrid integrated circuits.
- (3) Microassemblies.

Explanatory Notes

58. For the purposes of this Memorandum the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) "Machine" means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance mentioned in paragraph heading numbers 1 to 57.

(b) "Mechanically Operated" means any machine which is comprised of a more or less complex combination of moving or stationary parts and does work through the production, modification or transmission of force and motion.

59. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisals/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

b) Dans le cas des circuits intégrés et des micro-assemblages électroniques, en préciser le type, savoir:

- (1) Circuits intégrés monolithiques: indiquer s'ils sont numériques, analogiques, etc.
- (2) Circuits intégrés hybrides.
- (3) Micro-assemblages.

Notes explicatives

58. Pour les fins de ce mémoire, les expressions suivantes ont le sens qui leur est attribué ici, savoir:

a) «Machines» s'entend des machines, appareils, dispositifs, engins et matériels divers dont il est fait mention dans l'alinéa chapeautant les positions 1 à 57.

b) «À commande mécanique» s'entend de toute machine ou tout appareil comprenant une combinaison plus ou moins complexe de parties mobiles et stationnaires et contribuant à la production, la modification ou la transmission de la force et du mouvement.

59. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce mémoire, on voudra bien s'adresser au gestionnaire, Programmes tarifaires et de l'appréciation, Division de la cotisation des douanes, au bureau régional de douane le plus proche.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA “D”— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 21, 1988

Ottawa, le 21 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
NON-FERROUS BASE METALS AND
ARTICLES OF
NON-FERROUS BASE METALS**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify non-ferrous base metals, including alloys thereof, and articles of non-ferrous base metals in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES
MÉTAUX COMMUNS NON FERREUX ET
LES OUVRAGES EN MÉTAUX COMMUNS
NON FERREUX**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les métaux communs non ferreux, y compris leurs alliages et les ouvrages en métaux communs non ferreux dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.

2. A full description is required for all commodities, including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

(a) For alloys of non-ferrous base metals with iron or steel, the percentage by weight of the predominant metal elements must be shown.

(b) For alloys of non-ferrous base metals with precious metals (e.g., gold, silver, platinum), the percentage by weight of each precious metal element must be shown.

(c) Separate descriptions are required for articles of non-ferrous base metals which are clad, plated or coated with precious metals.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise pour les envois contenant plus d'un type de marchandises.

2. Une description complète de toutes les marchandises est obligatoire incluant les pièces et les accessoires lorsqu'ils sont présentés séparément. Ces renseignements servent au classement approprié des marchandises selon la portée du libellé exact des positions, des sous-positions et des numéros tarifaires se rapportant aux numéros de classement indiqués. S'il y a lieu, les renseignements suivants doivent être indiqués:

a) Dans le cas des alliages de métaux communs non ferreux avec du fer ou de l'acier, il faut indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.

b) Dans le cas des alliages de métaux communs non ferreux avec des métaux précieux (par exemple, or, argent, platine), il faut indiquer le pourcentage en poids des éléments de chaque métal précieux.

c) Il faut une description distincte pour les articles en métaux communs non ferreux qui sont plaqués ou doublés de métaux précieux.

(d) For alloys of non-ferrous base metals with non-base metals or non-metals, the percentage by weight of the non-base metals or non-metals must be shown.

(e) Appropriate industry standard or other normal rating specification numbers should be quoted, such as A.S.T.M. and A.P.I.

(f) Correct unit of measure for statistical purposes, for example, metric tonnes (TNE), weight or mass in kilograms (kg) and number of articles (NMB).

ADDITIONAL COMMODITY SPECIFIC INFORMATION REQUIREMENTS

Primary Forms of Non-Ferrous Base Metals

3. (a) For **non-alloyed** metals, descriptions must include the following details:

- (1) Composition, for example:
 - (i) Refined copper or lead.
 - (ii) Unrefined copper (black or blister copper).
 - (iii) Nickel, aluminium, zinc, tin, tungsten, molybdenum, etc.
- (2) Percentage by weight of the predominant base metal elements.
- (3) Type and physical form, for example:
 - (i) Unwrought anodes for electrolytic refining.
 - (ii) Unwrought cathodes, billets, ingots, shot, etc.
 - (iii) Sintered bars and rods.
 - (iv) Scrap or waste such as sludge.

(b) For **alloyed** base metals, descriptions must include the following details:

- (1) Composition, for example:
 - (i) Master alloys of copper.
 - (ii) Copper-zinc alloys (brass).
 - (iii) Copper-tin alloys (bronze).
 - (iv) Lead-antimony alloys, etc.
- (2) Percentage by weight of the constituent elements.

d) Dans le cas des alliages de métaux communs non ferreux avec des métaux non communs ou des non-métaux, il faut indiquer le pourcentage en poids des métaux non communs ou des non-métaux.

e) Les normes industrielles appropriées et les autres numéros ordinaires de spécifications comme ASTM et API, doivent être indiqués.

f) Indiquer l'unité de mesure aux fins statistiques, par exemple, en tonnes métriques (TNE), le poids ou la masse en kilogrammes (kg) et le nombre d'articles (NMB).

AUTRES RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS À FOURNIR SUR LES MARCHANDISES

Formes primaires de métaux communs non ferreux

3. a) Dans le cas des métaux **non alliés**, les descriptions doivent inclure les détails suivants:

- (1) Composition, par exemple:
 - (i) cuivre ou plomb affiné.
 - (ii) cuivre non affiné (cuivre noir ou cuivre blister).
 - (iii) nickel, aluminium, zinc, étain, tungstène, molybdène, etc.
- (2) Pourcentage en poids des éléments en métaux communs qui prédominent.
- (3) Type et forme physique, par exemple:
 - (i) anodes sous forme brute pour affinage électrolytique.
 - (ii) cathodes, billettes, lingots, grenailles, etc. sous forme brute.
 - (iii) barres frittées.
 - (iv) déchets et débris comme les déchets de raffinage.

b) Dans le cas des métaux communs **en alliages**, les descriptions doivent préciser les détails suivants:

- (1) Composition, par exemple:
 - (i) alliages mères de cuivre.
 - (ii) alliages de cuivre-zinc (laiton).
 - (iii) alliages de cuivre-étain (bronze).
 - (iv) alliages de plomb-antimoine, etc.
- (2) Pourcentage en poids des éléments constitutifs.

(3) Type and physical form, for example:

- (i) Unwrought ingots, billets, shot, etc.
- (ii) Unwrought anodes for electrolytic refining.
- (iii) Scrap or waste, such as sludge.

(c) Other forms (e.g., copper or nickel mattes, cobalt mattes, precipitated copper and cermets).

Products of Non-Ferrous Base Metals and Alloys Thereof

4. (a) Powders and flakes:

- (1) Specify the composition and show the percentage by weight of the predominant metal elements.
- (2) Separate descriptions are required for powders and flakes of non-alloyed and alloyed base metals.
- (3) For powders and flakes of copper or aluminium base metals, including alloys thereof, specify whether of lamellar or non-lamellar structure.
- (4) Specify the weight percent of sample retained by a 5 millimetre (mm) and a 1 millimetre (mm) sieve.

(b) Flat-rolled products, such as plates, sheets and strips:

- (1) Specify the composition and indicate the percentage by weight of the predominant metal elements.
- (2) Specify the precise type of base metal alloy, e.g., copper-tin base alloy (bronze).
- (3) Specify the width and thickness in millimetres (mm).
- (4) Indicate the physical shape or form (e.g., coils, plates, rectangular, etc.).
- (5) Specify whether further worked after production (e.g., machined, drilled, punched, twisted, crimped, plated, coated, etc.), or whether in rough unworked form.

(c) Bars, rods and profiles:

- (1) Specify the composition and show the percentage by weight of the predominant metal elements.
- (2) Specify the precise type of base metal alloy, e.g., copper-nickel (brass).
- (3) Specify the cross-sectional dimensions in millimetres (mm) and the physical shape or form (e.g., rounds, flat bars, etc.).
- (4) Specify whether further worked after production (e.g., machined, drilled, punched, twisted, crimped, plated, coated etc.), or whether in rough unworked form.
- (5) Indicate whether committed by design for a specific purpose.

(3) Type et forme physique, par exemple:

- (i) lingots, billettes, grenailles, etc. sous forme brute.
- (ii) anodes sous forme brute pour affinage électrolytique.
- (iii) déchets et débris comme les déchets de raffinage.

c) Autres formes (par exemple, mattes de cuivre ou de nickel, mattes de cobalt, précipité de cuivre et cermets).

Produits en métaux communs non ferreux et leurs alliages

4. a) Poudres et paillettes:

- (1) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.
- (2) Il faut des descriptions distinctes pour les poudres et les paillettes des métaux communs non alliés ou en alliages.
- (3) Dans le cas des poudres et des paillettes de métaux communs de cuivre et d'aluminium, incluant leurs alliages, préciser si elles ont une structure lamellaire ou non.
- (4) Préciser le poids en pourcentage d'un échantillon retenu par un tamis de 5 millimètres (mm) et de 1 millimètre (mm).

b) Produits laminés plats, comme les tôles et bandes:

- (1) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.
- (2) Préciser le type d'alliages de métaux communs, par exemple, alliages à base de cuivre-étain (bronze).
- (3) Préciser la largeur et l'épaisseur en millimètres (mm).
- (4) Indiquer la forme physique (par exemple, en rouleaux, en tôles, en rectangles, etc.).
- (5) Préciser s'ils sont ouvrés davantage après la production (par exemple, usinés, percés, poinçonnés, sertis, plaqués, enduits) ou s'ils sont sous forme brute non travaillée.

c) Barres et profilés:

- (1) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.
- (2) Indiquer le type précis d'alliages de métaux communs, par exemple, cuivre-nickel (cupro-nickel).
- (3) Indiquer la dimension de la coupe transversale en millimètres (mm) et la forme physique (par exemple, barreaux, barres plates, etc.).
- (4) Préciser si les produits sont ouvrés davantage après la production (par exemple, usinés, percés, poinçonnés, tordus, sertis, plaqués, enduits, etc.) ou s'ils sont sous forme brute non travaillée.
- (5) Indiquer si les produits sont destinés à une fin précise.

(d) Wire in coils (excluding insulated electric wire):

- (1) Specify the composition and show the percentage by weight of the predominant metal elements.
- (2) Specify the precise type of base metal alloy, e.g., copper-zinc (brass).
- (3) Specify the precise nature of any coating, covering or other finishing processes.
- (4) Specify the cross-sectional shape (e.g., round, flat, etc.) and the cross-sectional dimensions in millimetres (mm).

Manufactured Articles of Non-Ferrous Base Metals and Alloys Thereof**5. (a) Foil:**

- (1) Specify the composition, i.e., refined copper or other non-alloyed base metal or alloys thereof.
- (2) Specify the precise type of base metal alloy.
- (3) Specify the thickness (excluding any backing) in millimetres (mm), and the width.
- (4) Specify whether further worked after production (e.g., machined, drilled, punched, twisted, crimped, plated, coated, embossed rolled, backed, printed, etc.), or whether in rough unworked form; indicate the nature of any backing (e.g., paper, plastics, etc.).
- (5) Indicate the functions (e.g., thermal insulation, wrapping).

(b) Pipes and tubes:

- (1) Specify the composition and show the percentage by weight of the predominant metal elements.
- (2) Specify the precise type of base metal alloy, e.g., copper-zinc (brass).
- (3) Indicate whether of the welded, seamless, open seam or other type.
- (4) Specify the cross-sectional form (e.g., circular, oval, rectangular, etc.).
- (5) Specify the external diameter in millimeters (mm) and other standard dimensions (e.g., length).
- (6) Indicate whether threaded, cut to size, in the length, bent, in coils or other configurations.
- (7) Indicate if committed by design for a particular purpose (e.g., for plumbing, heat exchangers, etc.).

d) Fils enroulés (à l'exclusion des fils électriques isolés):

- (1) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.
- (2) Indiquer le type précis d'alliages de métaux communs, par exemple, cuivre-zinc (laiton).
- (3) Indiquer la nature précise de l'enrobage, de l'enduit ou d'autres procédés de finition.
- (4) Préciser la forme de la coupe transversale (par exemple, en barreaux, plats, etc.) et les dimensions de la coupe transversale en millimètres (mm).

Articles ouverts en métaux communs non ferreux et leurs alliages**5. a) Feuilles:**

- (1) Préciser la composition, c'est-à-dire, cuivre affiné ou autres métaux communs non alliés ou leurs alliages.
- (2) Indiquer le type précis d'alliages de métaux communs.
- (3) Indiquer l'épaisseur (à l'exclusion de l'endos) en millimètres (mm) et la largeur.
- (4) Préciser si les produits sont ouverts davantage après la production (par exemple, usinés, percés, poinçonnés, tordus, sertis, plaqués, enduits, emboutis, laminés, sur support, imprimés) ou s'ils sont sous forme brute non travaillée; indiquer la nature de l'endos (par exemple, papier, matières plastiques, etc.).
- (5) Indiquer les fonctions (par exemple, isolant thermique, emballage).

b) Tubes et tuyaux:

- (1) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.
- (2) Indiquer le type précis d'alliages de métaux communs, par exemple, cuivre-zinc (laiton).
- (3) Indiquer si les produits sont soudés, sans soudure, à bords simplement rapprochés ou autres.
- (4) Préciser la forme de la coupe transversale (par exemple, circulaire, ovale, rectangulaire, etc.).
- (5) Préciser le diamètre externe en millimètres (mm) et les autres dimensions normales (par exemple, la longueur).
- (6) Indiquer si les articles sont filetés, coupés à la dimension, à la longueur, pliés, en rouleaux ou autrement.
- (7) Indiquer si les produits sont destinés à une fin particulière (par exemple, pour la plomberie, pour les échangeurs de chaleur, etc.).

(8) For pipes and tubes of refined copper or copper alloys, specify whether further worked after production (e.g., machined, drilled, coated, plated, etc.), or whether in rough unworked form.

(c) Pipe and tube fittings:

- (1) Specify the base metal composition.
- (2) Indicate the particular type (e.g., couplings, elbows, sleeves, etc.); state whether threaded or non-threaded.
- (3) Indicate the standard cross-sectional and other dimensions.
- (4) Indicate whether committed by design for a particular function (e.g., couplings for oilwell casing or tubing).

(d) Other manufactured articles of non-ferrous base metals and alloys thereof, as enumerated in the Appendix to this Memorandum:

- (1) Specify the composition and indicate the precise type of base metal alloys.
- (2) Indicate if in rough unworked form (e.g., castings, forgings or stampings) and specify whether the article has been further worked in any way (e.g., machined, perforated, plated, coated, punched, etc.).
- (3) Specify the standard industry dimensions or ratings where appropriate, such as length, width, thickness, external and internal diameter, weight, pressure rating, etc.
- (4) Specify the precise type and indicate whether the article is committed by design for a particular function (e.g., dairy vats) or whether it is multi-purpose in application (e.g., parts of general use).
- (5) Cermets and articles thereof require separate descriptions.

EXPLANATORY NOTES

6. For the purposes of this Memorandum, the expression "non-ferrous base metals" means those metals listed hereunder:

Copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

(8) Dans le cas des tubes et tuyaux de cuivre ou d'alliages de cuivre affinés, préciser si les produits sont ouverts davantage après la production (par exemple, usinés, percés, enduits, plaqués, etc.) ou s'ils sont sous forme brute non travaillée.

c) Accessoires de tuyauterie:

- (1) Préciser la composition des métaux communs.
- (2) Indiquer le type particulier (par exemple, raccords, coudes, manchons, etc.); indiquer s'ils sont filetés ou non.
- (3) Indiquer les dimensions normales de coupe transversale et autres dimensions.
- (4) Indiquer si les produits sont destinés à une fin particulière (par exemple, raccord, de tubes et tubages de puits de pétrole).

d) Autres articles ouverts en métaux communs non ferreux et leurs alliages, tels qu'ils sont énumérés dans l'annexe de ce mémorandum:

- (1) Préciser la composition et indiquer le type précis d'alliages de métaux communs.
- (2) Indiquer si les articles sont sous forme brute non travaillée (par exemple, pièces moulées, pièces forgées ou pièces estampées) et préciser si les articles ont été ouverts davantage d'une façon quelconque (par exemple, usinés, perforés, plaqués, enduits ou poinçonnés, etc.).
- (3) Indiquer les dimensions ou normes industrielles normales s'il y a lieu, par exemple, la longueur, la largeur, l'épaisseur, le diamètre interne et externe, le poids, la pression nominale, etc.
- (4) Indiquer le type précis et si l'article est destiné à une fin particulière (par exemple, cuves de laiterie) ou s'ils doivent servir à plusieurs fins (par exemple, pièces d'usage général).
- (5) Il faut des instructions distinctes pour les cermets et les articles connexes.

NOTES EXPLICATIVES

6. Aux fins de ce mémorandum, l'expression «métaux communs non ferreux» s'applique aux métaux mentionnés dans la liste suivante:

Cuivre, nickel, aluminium, plomb, zinc, étain, tungstène (wolfram), molybdène, tantale, magnésium, cobalt, bismuth, cadmium, titane, zirconium, antimoine, manganèse, béryllium, chrome, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhénium et thallium.

7. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisal/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

7. Pour de plus amples renseignements concernant ce mémorandum, il faut s'adresser au gestionnaire des Programmes tarifaires et de l'Appréciation, Division de la cotisation des douanes au bureau régional des douanes le plus près.

APPENDIX / ANNEXE

APPENDIX

ANNEXE

1. Stranded wire, cables, plaited bands and the like, not electrically insulated.

(a) Specify the cross-sectional dimensions in millimetres (mm).

2. Cloth (including endless bands), grill and netting, of wire; expanded metal.

3. Nails, tacks, drawing pins, staples and similar articles. Screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles.

(a) Indicate whether threaded or unthreaded.

(b) For nails, tacks, drawing pins etc., indicate whether the heads are of a different metal composition.

4. Springs.

5. Cooking or heating apparatus of a kind used for domestic purposes, non-electric, and parts thereof.

6. Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like; sanitary ware and parts thereof.

7. Structures (excluding prefabricated buildings) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.

8. Reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), whether or not lined or heat insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.

(a) Specify the capacity in litres for aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers.

9. Casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.

(a) Specify the capacity in litres for aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers.

1. Torons, câbles, tresses et articles similaires, non isolés pour l'électricité.

a) Préciser les dimensions de la coupe transversale en millimètres (mm).

2. Toiles métalliques (y compris les toiles continues ou sans fin), grillages et treillis, en fils; métal déployé.

3. Pointes, clous, punaises, crampons appointés et articles similaires. Vis, boulons, écrous, crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes, rondelles (y compris les rondelles destinées à faire ressort) et articles similaires.

a) Indiquer si les articles sont filetés ou non.

b) Dans le cas des pointes, clous, punaises, etc. indiquer si les têtes sont faites d'une composition métallique différente.

4. Ressorts.

5. Appareils non électriques de cuisson ou de chauffage, des types servant à des usages domestiques et leurs parties.

6. Articles de ménage ou d'économie domestique et leurs parties; éponges, torchons, gants et articles similaires pour le récurage, le polissage ou usages analogues; articles d'hygiène ou de toilette et leurs parties.

7. Constructions et parties de constructions (par exemple, ponts et éléments de ponts, tours, pylônes, piliers, colonnes, charpentes, toitures, portes et fenêtres et leurs cadres, chambranles et seuils, balustrades) à l'exception des constructions préfabriquées; tôles, barres, profilés, tubes et articles similaires, préparés en vue de leur utilisation dans la construction.

8. Réservoirs, foudres, cuves et récipients similaires pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés) sans dispositifs mécaniques ou thermiques, même avec revêtement intérieur ou calorifuge.

a) Préciser la contenance en litres dans le cas des réservoirs, des foudres, des cuves et des récipients similaires.

9. Réservoirs, fûts, tambours, bidons, boîtes et récipients similaires (y compris les étuis tubulaires rigides ou souples), pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés) sans dispositifs mécaniques ou thermiques, même avec revêtement intérieur ou calorifuge.

a) Préciser la contenance en litres dans le cas des réservoirs, des fûts, des tambours, des bidons, des boîtes et des récipients similaires.

APPENDIX — con.**ANNEXE — con.**

10. Containers for compressed or liquefied gas.

10. Récipients pour gaz comprimés ou liquéfiés.

11. Other manufactured articles, for example:

11. Autres articles ouvrés, par exemple:

(a) Chain.

a) chaîne,

(b) Anodes for electro-plating.

b) anodes utilisées en galvanoplastie,

(c) Castings and forgings (indicate the method of casting).

c) pièces moulées et pièces forgées (indiquer la méthode de moulage),

(d) Caskets and coffins.

d) cercueils et bières,

(e) Accumulator plates.

e) plaques d'accumulateurs.

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS
FOR IRON AND STEEL AND
ARTICLES OF IRON AND STEEL
(FERROUS PRODUCTS)**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify iron and steel, including alloys thereof, and articles of iron or steel in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Guidelines and General Information	1
General Information Requirements	1
Additional Commodity Specific Information Requirements	2
Primary Ferrous Materials and Primary Forms of Iron and Steel	2
Products of Iron or Steel and Alloys Thereof	3
Manufactured Articles of Iron or Steel and Alloys Thereof	6
Explanatory Notes	8
Appendix — Other Manufactured Articles of Iron or Steel and Alloys	2

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LA FONTE,
LE FER ET L'ACIER ET LES OUVRAGES
EN FONTE, EN FER ET EN ACIER
(PRODUITS FERREUX)**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer la fonte, le fer et l'acier et les ouvrages en fonte, en fer et en acier dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Lignes directrices et renseignements généraux	1
Renseignements généraux nécessaires	1
Autres renseignements particuliers à fournir sur les marchandises	2
Produits de base ferreux et formes primaires en fonte, en fer ou en acier	2
Produits en fonte, en fer ou en acier et en leurs alliages	3
Ouvrages en fonte, en fer ou en acier et en leurs alliages	6
Notes explicatives	8
Annexe — Autres ouvrages en fonte, en fer, en acier ou en alliage	2

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

GENERAL INFORMATION REQUIREMENTS

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX NÉCESSAIRES

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise pour les envois contenant plus d'un type de marchandises.

2. A full description is required for all commodities, including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

(a) For alloys of iron or steel with other non-ferrous base metals, the percentage by weight of the predominant metal elements must be shown.

(b) For alloys of iron or steel with precious metals (e.g., gold, silver, platinum), the percentage by weight of each precious metal element must be shown.

(c) Separate descriptions are required for articles of iron or steel or alloys thereof which are clad, plated or coated with precious metals (e.g., goldsmiths' or silversmiths' ware and jewellery).

(d) For alloys of iron or steel with non-base metals or non-metals, the percentage by weight of the non-base metal or non-metal elements must be shown.

(e) Appropriate standards or other normal rating specification numbers should be quoted, such as A.I.S.I., A.S.T.M., A.S.M.E. and A.P.I.

(f) Correct unit of measure for statistical purposes, for example, metric tons (TNE), weight or mass in kilograms (KG) and number of articles (NMB).

ADDITIONAL COMMODITY SPECIFIC INFORMATION REQUIREMENTS

Primary Ferrous Materials and Primary Forms of Iron and Steel

3. (a) Specify the composition and indicate the percentage by weight of the predominant metal element.

(b) Specify the exact type (e.g., non-alloy pig iron or alloy pig iron, spiegeleisen, ferro-manganese, stainless steel, alloy steel, cast iron scrap, pure iron, etc.).

(c) Indicate the physical shape or form (e.g., ingots, pigs, lumps, blocks, shavings, chips, etc.).

(d) For non-alloy pig iron, the percentage by weight of phosphorus must be specified.

2. Une description complète de toutes les marchandises est obligatoire incluant les pièces et les accessoires lorsqu'ils sont présentés séparément. Ces renseignements servent au classement approprié des marchandises selon la portée du libellé exact des positions, des sous-positions et des numéros tarifaires se rapportant aux numéros de classement indiqués. S'il y a lieu, les renseignements suivants doivent être indiqués:

a) Dans le cas des alliages de fer ou d'acier avec des métaux communs non ferreux, il faut indiquer le pourcentage en poids des éléments métalliques qui prédominent.

b) Dans le cas des alliages de fer ou d'acier avec des métaux précieux (par exemple, or, argent, platine), il faut indiquer le pourcentage en poids des éléments de chaque métal précieux.

c) Il faut une description distincte pour les ouvrages en fer ou en acier ou en leurs alliages qui sont plaqués ou doublés de métaux précieux (par exemple, joaillerie et bijoux).

d) Dans le cas des alliages en fer ou en acier avec des métaux non communs ou des non-métaux, il faut indiquer le pourcentage en poids des métaux non communs ou des non-métaux.

e) Les normes industrielles appropriées et les autres numéros ordinaires de spécifications comme AISI, ASTM, ASME et API doivent être indiqués.

f) Indiquer l'unité de mesure aux fins statistiques, par exemple, en tonnes métriques (TNE), le poids ou la masse en kilogrammes (kg) et le nombre d'articles (NMB).

AUTRES RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS À FOURNIR SUR LES MARCHANDISES

Produits de base ferreux et formes primaires en fonte, en fer ou en acier

3. a) Préciser la composition et indiquer le pourcentage en poids de l'élément métallique qui prédomine.

b) Indiquer le type précis (par exemple, fontes brutes non alliées ou fonte brute alliée, fontes spiegel, ferromanganèse, acier inoxydable, aciers alliés, débris de fonte, fer pur, etc.).

c) Indiquer la forme physique (par exemple, lingots, gueuses, saumons, masses, copeaux, etc.).

d) Dans le cas des fontes brutes non alliées, le pourcentage en poids de phosphore doit être indiqué.

(e) For spiegeleisen, the percentage by weight of the manganese element must be specified.

(f) For ferro-alloys, the percentage by weight of the constituent elements.

(g) Indicate the purity rate, by percentage weight, of pure iron.

Products of Iron or Steel and Alloys Thereof

4. (a) Granules and powders:

(1) Specify the composition, i.e., pig iron, spiegeleisen, iron or steel.

(2) Specify the shape or form, i.e., shot, grit, wire pellets, powders, etc.

(3) Indicate the diameter in millimetres (mm) of steel shot for burnishing.

(4) Indicate if stainless steel powder is for use as a filter media in spinneret packs used in the production of man-made fibres.

(5) Specify as a percentage by weight, the amount of a sample retained by sieve having a mesh aperture of 5 millimetres (mm) and one having an aperture of 1 mm.

(b) Semi-finished products of iron or non-alloy steel:

(1) Specify the composition, i.e., iron or non-alloy steel.

(2) Specify the percentage by weight of the carbon element.

(3) Indicate the physical shape or form (e.g., sheets, slabs, blooms, billets, rounds, etc.) and the standard dimensions therefor.

(4) For rectangular shapes, specify the cross-sectional dimensions, i.e., length, width and thickness.

(5) Indicate the processing stage reached as at the date of direct shipment to Canada.

(c) Flat-rolled products:

(1) Specify the composition, i.e., iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

e) Dans le cas des fontes spiegel, le pourcentage en poids de manganèse doit être indiqué.

f) Dans le cas des ferro-alliages, le pourcentage en poids des éléments constitutifs doit être indiqué.

g) Dans le cas du fer de grande pureté, indiquer la pureté sous forme de pourcentage en poids.

Produits en fonte, en fer ou en acier et en leurs alliages

4. a) Grenailles et poudres:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, fontes brutes, fontes spiegel, fer ou acier.

(2) Préciser la forme, c'est-à-dire, grenailles, grains, grenailles résultant du découpage de fils de fer, poudres, etc.).

(3) Indiquer le diamètre en millimètres (mm) des grains d'acier pour le polissage.

(4) Indiquer si la poudre d'acier inoxydable doit servir comme milieu de filtrage dans la garniture de la filière utilisée pour produire des fibres chimiques.

(5) Préciser le poids en pourcentage d'un échantillon retenu par un tamis de 5 millimètres (mm) et d'un mm.

b) Demi-produits en fer ou en acier non allié:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, en fer ou en acier non allié.

(2) Préciser le pourcentage en poids de carbone.

(3) Indiquer la forme physique (par exemple, feuilles, brames, blooms, billettes, ronds, etc.) et les dimensions standard.

(4) Dans le cas des formes rectangulaires, préciser les dimensions de coupe transversale, c'est-à-dire la longueur, la largeur et l'épaisseur.

(5) Indiquer l'étape de traitement à la date d'expédition directe au Canada.

c) Produits laminés plats:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, fer, acier non allié, aciers alliés et acier inoxydable et indiquer le pourcentage en poids de carbone.

(2) For flat-rolled products of alloy steel, specify the exact type (e.g., silicon electrical steel, high speed steel, etc.).

(3) Specify the width and thickness in millimetres (mm).

(4) Indicate the forming process, i.e., hot-rolled or cold-rolled; state whether rolled on four faces or in a closed box pass. For cold-rolled stainless steel, indicate the appropriate unified numbering system (UNS) designation.

(5) Indicate the physical form (e.g., coils).

(6) Indicate any surface working (e.g., perforated, corrugated, ribbed, grooved, ground, etc.).

(7) Specify the precise nature of any surface treatment or other working process, such as cladding, plating and coating.

(8) Indicate the minimum yield point in megapascals (MPa) for flat-rolled products of iron or non-alloy steel.

(d) Bars and rods:

(1) Specify the composition, i.e., iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

(2) For bars and rods of iron or non-alloy steel, specify the percentage by weight of the carbon element.

(3) For bars and rods of iron or non-alloy steel, specify the circular cross-sectional diameter in millimetres (mm).

(4) For bars and rods of steel, specify the precise type (e.g., free cutting steel, high speed steel, silico-manganese steel, tool steel, etc.).

(5) Specify the production process (e.g., hot rolled, forged, hot-drawn, extruded, cold-formed, etc.).

(6) Specify the nature of any surface configurations (e.g., grooved, ribbed, indented, etc.) or finishing process.

(7) Specify the exact physical form (e.g., in irregularly wound coils, flat bars, rounds, etc.) and the standard dimensions therefor.

(2) Dans le cas des produits laminés plats en aciers alliés, indiquer le type précis (par exemple, aciers au silicium dits magnétiques, aciers à coupe rapide, etc.).

(3) Préciser la largeur et l'épaisseur en millimètres (mm).

(4) Indiquer le procédé de formation, c'est-à-dire, laminés à chaud ou à froid; indiquer s'ils sont laminés sur les quatre faces ou en cannelures fermées; indiquer le système de numérotation unifié (SNU) pour les produits en acier inoxydable laminés à froid.

(5) Indiquer la forme physique (par exemple, en rouleau).

(6) Indiquer si le produit est travaillé en surface (par exemple, perforé, ondulé, dentelé, cannelé, meulé).

(7) Indiquer la nature précise d'un traitement en surface ou autre procédé de traitement, comme le revêtement ou le plaquage (par exemple, zingués électrolytiquement).

(8) Indiquer la limite d'élasticité en mégapascals (MPa) dans le cas des produits laminés plats en fer ou en acier non allié.

d) Barres:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, fer, acier non allié, acier allié et aciers inoxydables.

(2) Dans le cas des barres en fer ou en acier non allié, préciser le pourcentage en poids de carbone.

(3) Dans le cas des barres en fer ou en acier non allié, préciser le diamètre de la coupe transversale circulaire en millimètres (mm).

(4) Dans le cas des barres en acier, indiquer le type précis (par exemple, pour décolletage, à coupe rapide, en aciers silico-manganèse, en acier à outils, etc.).

(5) Indiquer le procédé de production (par exemple, produits laminés à chaud, forgés, étirés à chaud, boudinés, travaillés à froid, etc.).

(6) Préciser la nature du travail en surface, (par exemple, produits cannelés, dentelés, avec indentation, etc.) ou le procédé de finition (par exemple, plaquage).

(7) Préciser la forme physique exacte (par exemple, fils machines, barres plates, ronds, etc.) et les dimensions standard.

(8) For stainless steel bars and rods, indicate the appropriate unified numbering system (UNS) designation.

(9) For hollow drill bars and rods of alloy or non-alloy steel (drill steel) the following information must be provided:

(i) Specify the rolling process (e.g., hot-rolled).

(ii) Indicate whether further worked than hot-rolled.

(iii) Specify the cross-sectional external and internal dimensions in millimetres (mm).

(e) Angles, shapes and sections:

(1) Specify the composition, i.e., iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

(2) Specify the exact physical shape or form (e.g., L angles; U, I, H, L and T sections) and the standard dimensions therefor.

(3) Specify the forming process used (e.g., hot-rolled, hot-drawn, cold-drawn, extruded, etc.).

(4) Indicate the nature of any surface working (e.g., drilling, punching, etc.).

(5) Specify the precise nature of any finishing or other processes such as coating or plating.

(6) Specify the height in millimetres (mm) for the following sections of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded.

(i) U, I or H sections: measure the distance between the external surfaces of the two parallel planes; show the flange widths for I sections.

(ii) L sections: measure the height of the largest external size.

(iii) T sections: measure the total height of the section.

(f) Wire in coils (excluding insulated electric wire):

(1) Specify the composition, i.e., iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

(8) Dans le cas des barres en acier inoxydable, indiquer le système de numérotation unifié (SNU) approprié.

(9) Dans le cas des barres creuses en aciers alliés ou non (pour le forage), il faut indiquer les renseignements suivants:

(i) Préciser le processus de laminage (par exemple, laminage à chaud).

(ii) Indiquer si les produits sont ouvrés après le laminage à chaud.

(iii) Préciser les dimensions de la coupe transversale interne et externe en millimètres (mm).

e) Profilés:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire en fer, en acier non allié, en aciers alliés et en aciers inoxydables.

(2) Préciser la forme physique exacte (par exemple, angles L, profilés en U, en I, en H, en L et en T) et les dimensions standard.

(3) Préciser le processus de laminage (par exemple, laminage à chaud ou à froid, filés à froid, etc.).

(4) Indiquer la nature du travail en surface (par exemple, perçage, poinçonnage, etc.).

(5) Indiquer la nature précise de la finition ou d'autres procédés de traitement (par exemple, l'enduit ou le plaquage).

(6) Préciser la hauteur en millimètres (mm) pour les profilés suivants en fer, en aciers alliés ou non alliés, n'ayant pas subi de complément d'ouvrage autre qu'être laminés à chaud ou filés à froid.

(i) Profilés en U, en I ou en H: mesurer la distance entre les surfaces externes de deux plans parallèles; indiquer la largeur des ailes dans le cas des profilés en I.

(ii) Profilés en L: mesurer la hauteur de la dimension externe la plus grande.

(iii) Profilés en T: mesurer la hauteur total du profilé.

f) Fils enroulés (à l'exclusion des fils électriques isolés):

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire en fer, en acier non allié, en aciers alliés et en aciers inoxydables.

(2) Specify the percentage by weight of carbon for wire of iron or non-alloy steel.

(3) For alloy steel wire, indicate the precise type (e.g., high speed steel, silico-manganese steel, etc.).

(4) Specify the precise nature of any coating, covering or other finishing processes.

(5) Specify the cross-sectional shape (e.g., round, flat, etc.) and the cross-sectional dimensions in millimetres (mm).

(6) Specify the intended use (e.g., nails, wire rope, welding wire, etc.).

Manufactured Articles of Iron or Steel and Alloys Thereof

5. (a) Tubes, pipes (including casing) and hollow profiles thereof:

(1) Specify the composition, i.e., cast iron or other types of iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

(2) Indicate whether welded, riveted, seamless, open seam or other type.

(3) Specify the cross-sectional form, i.e., circular, internally and externally circular, non-circular, etc.

(4) Show the external diameter in millimetres (mm) and the length in metres (m).

(5) Indicate whether threaded, cut to size, in the length, bent, in coils, or other configurations such as finned, flanged, etc.

(6) Specify the precise nature of any coating, covering or other finishing processes.

(7) Indicate if committed by design for a particular purpose (e.g., line pipe for the transmission of oil, natural gas or other liquids, mechanical tubing, pressure tubing, oilwell casing, drill pipe for oil or natural gas drilling, etc.)

(8) For seamless tubes and pipes, etc. of iron or steel (excluding cast iron), indicate whether of the cold-drawn or cold-rolled type.

(2) Préciser le pourcentage en poids de carbone pour le fil en fer ou en acier non allié.

(3) Dans le cas des fils en aciers alliés, indiquer le type précis (par exemple, acier à coupe rapide, aciers silico-manganeux, etc.).

(4) Indiquer la nature précise de l'enduit, du recouvrement ou des autres procédés de finition.

(5) Indiquer la forme de la coupe transversale (par exemple, ronde, plate, etc.) et les dimensions de la coupe transversale en millimètres (mm).

(6) Préciser l'utilisation prévue (par exemple, les pointes, les fils métalliques, les fils à souder, etc.).

Ouvrages en fonte, en fer, en acier ou en leurs alliages

5. a) Tubes et tuyaux (y compris de cuvelage) et profilés creux:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, en fonte ou autres types de fer, en acier non allié, en aciers alliés et en aciers inoxydables.

(2) Indiquer si les produits sont soudés, rivés, sans soudure, à bords simplement rapprochés ou autres.

(3) Préciser la forme de la coupe transversale, c'est-à-dire, circulaire, de sections intérieure ou extérieure circulaires, non circulaires, etc.

(4) Indiquer le diamètre externe en millimètres (mm) et la longueur en mètres (m).

(5) Indiquer si les articles sont filetés, coupés à la dimension, à la longueur, pliés, en rouleaux ou d'autres configuration, par exemple, à ailettes ou à brides, etc.).

(6) Indiquer la nature précise des enduits, des recouvrements ou des autres procédés de finition.

(7) Indiquer si les articles sont destinés, d'après leur conception, à une fin particulière (par exemple, pipeline pour le transport des huiles, du gaz naturel ou d'autres liquides, tubes et tuyaux mécaniques, tubes et tuyaux sous pression, cuvelage de puits de pétrole, tuyaux de forage pour le pétrole ou le gaz naturel, etc.).

(8) Dans le cas des tubes et des tuyaux sans soudure en fer ou en acier (à l'exclusion de la fonte), indiquer s'ils sont du type étirés ou laminés à froid.

(9) For welded tubes and pipes of iron or steel (excluding cast iron), the exact type of welding process used should be specified, namely:

- (i) Longitudinally submerged arc-welded.
- (ii) Other, longitudinally welded.
- (iii) Spirally welded.
- (iv) Other (specify).

(b) Tube or pipe fittings:

(1) Specify the composition, i.e., cast iron or other types of iron, non-alloy steel, alloy steel and stainless steel.

(2) Indicate the particular type (e.g., flanges, couplings, elbows, bends, sleeves, butt welded fittings, etc.); state whether threaded or non-threaded.

(3) Specify if in rough form, i.e., forged or bent to shape only (whether or not deburred or descaled), or indicate if further worked.

(4) For cast fittings, indicate whether the composition is of non-malleable cast iron.

(c) Other manufactured articles of iron or steel and alloys thereof, as enumerated in the Appendix to this Memorandum:

(1) Specify the composition, i.e., cast iron or other types of iron, stainless steel, alloy steel, etc.

(2) Indicate if in rough form (e.g., castings, forgings, or stampings) and whether or not the article has been further worked in any way (e.g., perforated, planed, ground, cut).

(3) Indicate if in semi-finished form.

(4) Specify the standard industry dimensions or ratings where appropriate, such as diameter, width, thickness, length, weight, pressure rating etc.

(5) Specify the type and indicate whether the article is committed by design for a particular function (e.g., railway sleeper, machine part, etc.), or whether it is multi-purpose in application.

(9) Dans le cas des tubes ou des tuyaux en fer ou en acier (à l'exclusion de la fonte), le type exact des procédés de traitement utilisés doit être indiqué, c'est-à-dire:

- (i) Soudés longitudinalement à l'arc immergé.
- (ii) Soudés longitudinalement, autres.
- (iii) Soudés spiralement.
- (iv) Autres (préciser).

b) Accessoires de tuyauterie:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, en fonte ou autres types de fer, en acier non allié, en aciers alliés et en aciers inoxydables.

(2) Indiquer le type particulier (par exemple, brides, raccords, coudes, courbes, manchons, accessoires à souder bout à bout, etc.); indiquer s'ils sont filetés ou non.

(3) Préciser si les articles sont à l'état brut, c'est-à-dire, simplement forgés ou courbés à la forme requise (même ébarbés ou décapés) ou indiquer le complément d'ouvrage.

(4) Dans le cas des accessoires moulés, indiquer si la composition est en fonte non malléable.

c) Les autres ouvrages en fonte, en fer, en acier ou en alliages, tels qu'ils sont énumérés à l'annexe de ce mémorandum:

(1) Préciser la composition, c'est-à-dire, en fonte ou autres types de fer, en aciers inoxydables, en aciers alliés, etc.

(2) Indiquer si les articles sont à l'état brut (par exemple, moulés, forgés, ou emboutis) et si l'article a subi un complément d'ouvrage quelconque ou non (par exemple, perforé, raboté, moulé, coupé).

(3) Indiquer s'il s'agit de demi-produits.

(4) Préciser les dimensions standard de l'industrie ou les normes s'ils y a lieu, par exemple, le diamètre, la largeur, l'épaisseur, la longueur, le poids, la pression nominale, etc.

(5) Indiquer le type précis et préciser si l'article est destiné, de par sa conception, à une fin particulière (par exemple, dormant de chemin de fer, partie de machine, etc., ou s'il peut servir à plusieurs fins.

(6) Indicate whether the article includes accessory apparatus, attachments or other ancillary equipment, and whether it is designed for incorporation in a plant, machine or other apparatus, etc. (e.g., fermenting vats used in a brewery).

EXPLANATORY NOTES

6. For the purposes of this Memorandum, the expression "base metals" means, in addition to iron and steel, those metals listed hereunder:

(a) Copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

7. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisal/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

(6) Indiquer si l'article comprend les accessoires, les pièces jointes et autre matériel auxiliaire et s'il est conçu pour l'incorporation dans une usine, une machine ou autres appareils, etc. (par exemple, cuves de fermentation dans une brasserie).

NOTES EXPLICATIVES

6. Aux fins de ce mémorandum, l'expression «métaux communs» signifie, en plus de la fonte, du fer et de l'acier, les métaux inscrits ci-dessous:

a) Cuivre, nickel, aluminium, plomb, zinc, étain, tungstène (wolfram), molybdène, tantale, magnésium, cobalt, bismuth, cadmium, titane, zirconium, antimoine, manganèse, béryllium, chrome, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhénium et thallium.

7. Pour de plus amples renseignements concernant ce mémorandum, il faut s'adresser au gestionnaire des Programmes tarifaires et de l'Appréciation, Division de la cotisation des Douanes, au bureau régional de douane le plus près.

APPENDIX / ANNEXE

APPENDIX

ANNEXE

OTHER MANUFACTURED ARTICLES OF
IRON OR STEEL AND ALLOYS

1. Sheet piling, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections.
2. Railway or tramway track construction material, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.
3. Structures and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns); plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures.
4. Reservoirs, tanks, vats, casks, drums, cans, boxes and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas) whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment:
 - (a) Indicate the capacity in litres.
5. Containers for compressed or liquefied gas.
6. Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, not electrically insulated:
 - (a) Specify the cross-sectional dimensions in millimetres (mm).
 - (b) Indicate the number of strands in stranded wire, ropes, or cables.
7. Barbed wire; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing.
8. Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing; expanded metal:
 - (a) Indicate if woven products of stainless steel, or other kind.

AUTRES OUVRAGES EN FONTE, EN FER, EN
ACIER, OU EN ALLIAGE

1. Palplanches, même percées ou faites d'éléments assemblés; profilés obtenus par soudage.
2. Éléments de voies ferrées: rails, contre-rails et crémaillères, aiguilles, pointes de coeur, tringles d'aiguillage et autres éléments de croisement ou changement de voies, traverses, éclisses, coussinets, coins, selles d'assise, plaques de serrage, plaques et barres d'écartement et autres pièces spécialement conçues pour la pose, le jointement ou la fixation des rails.
3. Constructions et parties de constructions (ponts et éléments de ponts, portes d'écluses, tours, pylônes, piliers, colonnes, charpentes, toitures, portes et fenêtres et leurs cadres, chambranles et seuils, rideaux de fermeture, balustrades, par exemple); tôles, barres, profilés, tubes et similaires, en fonte, préparés en vue de leur utilisation dans la construction.
4. Réservoirs, foudres, cuves, fûts, tambours, bidons, boîtes et récipients similaires, pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés), sans dispositifs mécaniques ou thermiques, même avec revêtement intérieur ou calorifuge:
 - a) Indiquer la contenance en litres.
5. Récipients pour gaz comprimés ou liquéfiés.
6. Torons, câbles, tresses, élingues et articles similaires non isolés pour l'électricité:
 - a) Indiquer les dimensions de la coupe transversale en millimètres (mm).
 - b) Indiquer le nombre de fils dans le cas des torons, des câbles et des tresses.
7. Ronces artificielles en fer ou en acier; torsades, barbelées ou non en fils ou en feuillard, des types utilisés pour les clôtures.
8. Toiles métalliques (y compris les toiles continues ou sans fin), grillages et treillis, tôles et bandes déployées:
 - a) Indiquer s'il s'agit de produits tissés (toiles métalliques) en aciers inoxydables ou autres.

APPENDIX — con.

ANNEXE — con.

9. Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm² or more:

(a) Specify the precise nature of any plating or coating.

10. Chain and parts thereof, namely:

(a) Articulated link chain and parts thereof (e.g., roller chain).

(b) Skid chain.

(c) Stud-link.

(d) Welded link and other types; indicate the diameter of the material of production.

11. Anchors, grapnels and parts thereof:

(a) Specify the weight in kilograms (kg).

12. Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper.

(a) Indicate the length of wire nails.

13. Screws, bolts, nuts, coach-screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles.

(a) Indicate if threaded or non-threaded.

(b) The exact type must be specified, for example:

(1) Coach screws, wood screws, screw hooks and screw rings, self tapping screws.

(2) Carriage bolts, lock nuts, wing nuts.

(3) Spring washers, rivets, cotter-pins, etc.

14. Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettos and similar articles, for use in the hand; safety pins and other pins, not elsewhere specified or included.

15. Springs and leaves for springs.

9. Grillages et treillis, soudés aux points de rencontre, en fils dont la plus grande dimension de la coupe transversale est égale ou supérieure à 3 mm et dont les mailles ont une surface d'au moins 100 cm²:

a) Indiquer la nature exacte du plaquage ou de l'enduit.

10. Chaînes et chaînettes et leurs parties, à savoir:

a) Chaînes à maillons articulés et leurs parties (par exemple, chaînes à rouleaux).

b) Chaînes antidérapantes.

c) Chaînes à maillons à étais.

d) Chaînes à maillons soudés et autres; indiquer le diamètre de la matière de production.

11. Ancres et grappins:

a) Préciser le poids en kilogrammes (kg).

12. Pointes, clous, punaises, crampons appointés, agrafes ondulées ou biseautées et articles similaires, en fonte, en fer ou en acier, même avec tête en autre matière, à l'exclusion de ceux avec tête en cuivre:

a) Indiquer la longueur des pointes de Paris.

13. Vis, boulons, écrous, tire-fond, crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes, rondelles (y compris les rondelles destinées à faire ressort) et articles similaires:

a) Indiquer si les articles sont filetés ou non.

b) Le type exact doit être précisé, par exemple:

(1) Tire-fond, vis à bois, crochets et pitons à pas de vis, vis autotaraudeuses.

(2) Boulons de carrosserie, écrous de blocage, à oreilles.

(3) Rondelles à ressort, rivets, chevilles et clavettes, etc.

14. Aiguilles à coudre, aiguilles à tricoter, passe-lacets, crochets, poinçons à broder et articles similaires, pour usage à la main; épingles de sûreté et autres épingles, non dénommées ni comprises ailleurs.

15. Ressorts et lames de ressort.

APPENDIX — con.

16. Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof:

- (a) Indicate the type of fuel used (e.g., liquid, solid, propane or other gas, or combinations thereof).

17. Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof.

18. Table, kitchen or other household articles and parts thereof; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like:

- (a) Indicate whether or not cast iron, or other types of iron or steel articles are enamelled.

19. Sanitary ware and parts thereof:

- (a) Indicate whether or not cast iron sanitary ware articles are enamelled.

20. Other cast articles of iron or steel:

- (a) Indicate whether or not of non-malleable cast iron.
- (b) For grinding balls and similar articles used in mills, specify whether they are of steel for burnishing and the diameter in millimetres (mm).
- (c) For casing heads the following information is required:

- (1) End use.
- (2) Specify whether of the flanged or screwed type.
- (3) Specify the pressure rating in megapascals (MPa) and the external diameter in millimetres (mm) for screwed casing heads.

21. Other articles of iron or steel:

- (a) For rough forgings or stampings, the following information is required:
- (1) Composition (e.g., carbon steel, mold steel, carbon tool steel, stainless steel, etc.).

ANNEXE — con.

16. Poêles, chaudières à foyer, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), barbecues, braseros, réchauds à gaz, chauffe-plats et appareils non électriques similaires ainsi que leurs parties:

- a) Indiquer le type de combustible utilisé (par exemple, liquide, solide, propane ou autres gaz ou une combinaison de ces combustibles).

17. Radiateurs pour le chauffage central, à chauffage non électrique et leurs parties; générateurs et distributeurs d'air chaud (y compris les distributeurs pouvant également fonctionner comme distributeurs d'air frais ou conditionné), à chauffage non électrique, comportant un ventilateur ou une soufflerie à moteur et leurs parties.

18. Articles de ménage ou d'économie domestique et leurs parties; paille de fer ou d'acier; éponges, torchons, gants et articles similaires pour le récurage, le polissage ou usages analogues:

- a) Indiquer si ces articles sont en fonte ou non, ou si les autres types d'articles en fer ou en aciers sont émaillés ou non.

19. Articles d'hygiène ou de toilette et leurs parties:

- a) Indiquer si les articles d'hygiène ou de toilette en aciers sont émaillés porcelaine.

20. Autres ouvrages moulés en fonte, en fer ou en acier.

- a) Indiquer si les ouvrages sont en fonte malléable ou non.
- b) Dans le cas des boulets et des articles similaires pour broyeurs, préciser s'ils sont en acier pour le polissage et indiquer le diamètre en millimètres (mm).
- c) Dans le cas des têtes de tubage, il faut indiquer les renseignements suivants:

- (1) Utilisation ultime.
- (2) Préciser s'il s'agit du type à brides ou taraudées.
- (3) Indiquer la pression nominale en mégapascals (MPa) et le diamètre externe en millimètres (mm) pour les têtes de tubage taraudées.

21. Autres ouvrages en fer ou en acier:

- a) Ouvrages forgés ou estampés mais non autrement travaillés, il faut indiquer les renseignements suivants:
- (1) Composition (par exemple, acier au carbone, acier de moulage, acier à outils au carbone, acier inoxydable, etc.).

APPENDIX — con.

ANNEXE — con.

(2) Precise type; specify whether committed as rough or unfinished part (e.g., machine parts), or other article (e.g., casing hanger).

(3) Specify whether further worked in any manner (e.g., perforated, patterned, ground, planed, etc.).

(4) For forgings or stampings which are grinding balls or similar articles used in mills for burnishing, also show the diameter in millimetres (mm).

(b) For casing heads and well packers, the following information is required:

(1) End use (e.g., for oil or natural gas wells).

(2) Specify whether casing heads are of the flanged or screwed type.

(3) Specify the pressure rating (water, oil, gas) in megapascals (MPa) and the external diameter in millimetres (mm) for screwed casing heads.

(c) The following are examples of articles of iron or steel not elsewhere specified in this Memorandum:

(1) Steel stanchions for confining livestock in pens or individually.

(2) Identification bands for migratory birds.

(3) Pitless well heads and parts thereof (e.g., for water wells).

(4) Couplings for sucker rods, pony rods or polished rods for oilfield related pumps.

(5) Vacuum evaporator masks of stainless steel for the production of photocells; indicate the percentage area of the front and back etches.

(6) Materials handling equipment (e.g., racks, bins, hoppers, etc.).

(7) Safety or fire fighting equipment (e.g., ladders).

(2) Indiquer le type, préciser si les ouvrages sont destinés à servir comme pièces non travaillées ou non finies (par exemple, pièces de machines) ou autres articles (par exemple, les dispositifs de suspension du tubage).

(3) Préciser s'il y a eu complément d'ouvraison (par exemple, perforation, modelage, moulage, etc.).

(4) Dans le cas des pièces forgées ou estampées qui sont des boulets ou articles similaires pour broyeurs utilisés pour le polissage, indiquer aussi le diamètre en millimètres (mm).

b) Dans le cas des têtes de tubage et des packers de colonnes, il faut indiquer les renseignements suivants:

(1) Utilisation ultime (par exemple, pour puits de pétrole ou de gaz naturel).

(2) Préciser si les têtes de tubage sont du type à brides ou taraudées.

(3) Indiquer la pression nominale (eau, pétrole, gaz) en mégapascals (MPa) et le diamètre externe en millimètres (mm) pour les têtes de tubage taraudées.

c) Les articles suivants sont des exemples d'ouvrages en fonte, en fer ou en acier qui ne sont pas précisés ailleurs dans ce mémorandum:

(1) Carcans en aciers pour cantonner plusieurs animaux de ferme dans un parc.

(2) Anneaux d'identification pour oiseaux migrateurs.

(3) Têtes de puits sans cavité et leurs parties (par exemple, puits d'eau).

(4) Raccords pour les tiges de pompage ou les tiges polies pour les pompes conçues pour la production du pétrole.

(5) Masques d'évaporation sous vide, en aciers inoxydables pour la production de photocellules; indiquer le pourcentage des morsures avant et arrière.

(6) Matériel de manutention des matériaux (par exemple, crémaillères, caisses et trémies, etc.).

(7) Matériel de sécurité ou de lutte contre les incendies (par exemple, échelles).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-20

Ottawa, June 20, 1988

Ottawa, le 20 juin 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
VEGETABLE PRODUCTS, VEGETABLE FATS AND
OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS,
PREPARED EDIBLE VEGETABLE FATS,
VEGETABLE WAXES, PREPARED VEGETABLE
FOODSTUFFS, BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR,
AND TOBACCO AND MANUFACTURED
TOBACCO SUBSTITUTES**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES PRODUITS
DU RÈGNE VÉGÉTAL, GRAISSES ET HUILES
VÉGÉTALES ET PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION,
GRAISSES ALIMENTAIRES VÉGÉTALES PRÉPARÉES,
CIRES D'ORIGINE VÉGÉTALE, PRODUITS VÉGÉTAUX
DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES; BOISSONS,
LIQUIDES ALCOOLIKES ET VINAIGRES,
TABACS ET SUCCÉDANÉS DE TABAC FABRIQUÉS**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires concernant les marchandises susmentionnées pour classer les produits minéraux dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the type of product by name and, where applicable, include any associated trade or brand name.
3. Specify the form of the product (e.g., pellets). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.
4. Specify the degree of transformation, processing, stage of preparation or manufacture for the product.
5. Specify when the product is of a kind primarily used for a certain purpose, or when intended for a specific use (e.g., bark of kind primarily used in pharmacy, mosses for ornamental purposes).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le produit par son nom et, si possible, inclure les noms et marques de commerce.
3. Préciser la forme de produit (par exemple, aggloméré sous forme de pellets). Lorsqu'ils sont sous forme de pellets agglomérés par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant.
4. Préciser le degré de transformation ou de traitement et l'état de préparation ou de fabrication du produit.
5. Préciser si le produit est d'un type utilisé principalement à une fin particulière ou s'il doit servir à une fin précise (par exemple, écorce des types utilisés principalement en médecine, mousses utilisées principalement à des fins décoratives).

Information Requirements for Live Trees and Other Plants, and Bulbs, Roots or the Like, and Cut Flowers and Ornamental Foliage

6. Specify the type of plant product, and stage of development (e.g., daffodil bulbs).

7. Specify the condition of the product (e.g., live).

(a) For live trees and other plants, cuttings and slips

(1) Specify the type of tree or plant.

(2) For fruit and nut trees, specify whether edible or inedible type.

(3) Specify when seedling stock for grafting.

(4) For cuttings and slips, specify whether rooted or unrooted.

(b) For bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, and chicory plants and roots

(1) Specify whether dormant, in growth or in flower.

(2) Specify the genus and type of plant.

(3) For chicory plants and roots:

(i) Specify the variety of species of chicory.

(ii) Specify whether or not of a kind used primarily for human consumption.

(c) For cut flowers, flower buds, foliage, branches and other parts of plants

(1) Specify the method of preservation (e.g., fresh, dried) and degree of processing (e.g., bleached, impregnated).

(2) Specify the type of flower or plant (e.g., orchids, Christmas trees).

(3) Specify when the flowers or plants are in such a condition as not to be suitable for use in bouquets or for ornamental use.

(4) For ornamental foliage, specify when the foliage incorporates flowers or flower buds.

Renseignements nécessaires sur les plantes vivantes et les produits de la floriculture

6. Préciser le type de produit et le développement de la plante (par exemple, bulbes de jonquilles).

7. Préciser l'état du produit (par exemple, vivant).

a) Dans le cas des arbres et autres plantes vivantes, boutures et greffons

(1) Préciser le type d'arbre ou de plantes.

(2) Dans le cas des arbres fruitiers, préciser s'ils sont comestibles ou non.

(3) Préciser s'il s'agit de plants non repiqués à être greffés.

(4) Dans le cas des boutures et greffons, préciser s'ils sont racinés ou non.

b) Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, plants, plantes et racines de chicorée

(1) Préciser s'ils sont en repos végétatif, en végétation ou en fleur.

(2) Préciser le genre ou le type de plantes.

(3) Dans le cas des plants, plantes et racines de chicorée:

(i) Préciser la variété des espèces de chicorée.

(ii) Préciser s'il s'agit d'une espèce utilisée surtout pour la consommation humaine.

c) Fleurs et boutons de fleurs, coupés, feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes

(1) Préciser la méthode de conservation (par exemple, frais, séchés) et le degré de préparation (par exemple, blanchis, imprégnés).

(2) Préciser le type de fleur ou de plante (par exemple, orchidées, arbres de Noël).

(3) Préciser si les fleurs ou les plantes sont dans un état qui empêche leur utilisation dans la confection de bouquets ou d'autres usages ornementaux.

(4) Dans le cas des feuilles et feuillages décoratifs, indiquer s'ils comportent des fleurs ou des boutons de fleurs.

- (5) Specify when done up in the form of collages or similar decorative plaques.

Information Requirements for Edible Vegetables and Certain Roots and Tubers

8. Specify the genus and type of the vegetable, root or tuber. In the case of onions and beans, specify the genus, species and variety.
9. Specify the form (e.g., whole, cut, sliced).
10. Specify when the product is intended for processing.
11. Specify the method of preservation for the product (e.g., fresh, chilled, frozen).
12. Specify the method of packaging for the product. When packaged for retail sale, specify the type of packaging (e.g., air-tight containers).
13. For fresh or chilled vegetables, specify the weight of the packaging for the vegetables, inclusive of the contents.
14. For potatoes, specify when for seed purposes.
15. For baby carrots, specify the length of the carrots in centimetres.
16. For onions, specify whether sets or not.

Additional Information Requirements

17. (a) For dried leguminous vegetables (peas and beans)
 - (1) Specify whether shelled or in shell.
 - (2) Specify when in the form of seed.
 - (i) For seed indicate whether in bulk or in packages. (If in packages, indicate the weight of each package in grams.)
 - (3) Indicate whether skinned, split, broken or other (specify).
- (b) For frozen vegetables
 - (1) Specify whether mixed or unmixed. If mixed, specify the type of mixture.

- (5) Préciser si les produits sont assemblés en collages ou tableaux similaires décoratifs.

Renseignements nécessaires sur les légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires

8. Préciser le genre et le type de légumes, plantes, racines et tubercules. Dans le cas des oignons et des haricots, préciser le genre, l'espèce et la variété.
9. Préciser la forme (par exemple, entiers, coupés, en tranches).
10. Préciser quand le produit est destiné à la transformation.
11. Préciser le mode de conservation du produit (par exemple, frais, réfrigéré, congelé).
12. Préciser le mode d'emballage du produit. Lorsque le produit est emballé pour la vente au détail, préciser le type d'emballage (par exemple, en boîtes hermétiquement closes).
13. Dans le cas des légumes frais ou réfrigérés, préciser le poids de l'emballage incluant les légumes.
14. Dans le cas des pommes de terre, préciser si elles sont destinées à la semence.
15. Dans le cas des jeunes carottes, préciser la longueur de la carotte en centimètres.
16. Dans le cas des oignons, préciser s'ils sont en bulbes ou non.

Renseignements additionnels nécessaires

17. a) Légumes à cosse sec (pois et haricots)
 - (1) Préciser s'ils sont écosés ou non.
 - (2) Préciser s'ils sont sous forme de semences.
 - (i) S'ils sont destinés à la semence, indiquer s'ils sont en vrac ou en paquets (dans le cas des paquets, indiquer le poids de chaque paquet en grammes).
 - (3) Indiquer s'ils sont décortiqués, cassés, broyés ou autres (préciser).
- b) Légumes congelés
 - (1) Préciser s'ils sont mélangés ou non. S'ils sont mélangés, préciser la nature du mélange.

(2) Specify whether cooked or uncooked. If cooked, specify the method of preparation (e.g., cooked by steaming).

(3) For frozen leguminous vegetables indicate whether shelled or unshelled.

(c) For provisionally preserved vegetables — Specify the type of provisional preservation (e.g., preserved in sulphur water), and indicate whether or not they are suitable in that state for immediate human consumption.

(d) For roots and tubers — Specify when they have a high degree of starch or inulin content.

Information Requirements for Edible Fruit and Nuts, and Peel of Citrus Fruit or Melons

18. Specify the genus and type of fruit or nut.

19. Specify the method of preservation (e.g., fresh, chilled, frozen).

20. Specify the form of the fruit or nut (e.g., desiccated, pulp).

21. Specify the degree of processing for the product (e.g., cooked by steaming).

22. For fruit, specify when citrus fruit or melons. If melons, specify the type of melon (e.g., cantaloupe).

Additional Information Requirements

23. (a) For fresh fruit

(1) Specify when in their natural state.

(2) Specify when for processing.

(3) Specify the weight of the packaging, inclusive of the contents.

(b) For provisionally preserved fruit and nuts, and peel of citrus fruits and melons

(1) Specify the type of provisional preservation (e.g., preserved in sulphur dioxide gas), and, for fruit and nuts, indicate whether or not they are suitable in that state for immediate human consumption.

(2) Préciser si les légumes sont cuits ou non. Dans le cas des légumes cuits, préciser le mode de cuisson (par exemple, à la vapeur).

(3) Dans le cas des légumes à cosse, indiquer s'ils sont écosés ou non.

c) Légumes conservés provisoirement — Préciser le type de conservation provisoire (par exemple, dans l'eau salée, soufrée) et indiquer si, dans l'état, ils sont propres ou impropres à la consommation humaine.

d) Racines et tubercules — Préciser si elles ont une teneur élevée en fécule ou en inuline.

Renseignements nécessaires sur les fruits comestibles et les écorces d'agrumes ou de melons

18. Préciser le genre ou le type de fruits.

19. Préciser la méthode de conservation (par exemple, frais, réfrigérés, congelés).

20. Préciser la forme des fruits (par exemple, déshydratés, pulpe de fruits).

21. Préciser le degré de transformation du produit (par exemple, cuit à la vapeur).

22. Dans le cas des fruits, préciser s'il s'agit d'agrumes ou de melons. S'il s'agit de melons, indiquer le type de melons (par exemple, cantaloups).

Renseignements additionnels nécessaires

23. a) Fruits frais

(1) Préciser si les fruits sont à leur état naturel.

(2) Préciser si les fruits sont destinés à la transformation.

(3) Préciser le poids de l'emballage incluant le contenu.

b) Fruits conservés provisoirement et écorces d'agrumes ou de melons

(1) Préciser le type de conservation temporaire (par exemple, au moyen de gaz sulfureux) et indiquer, dans le cas des fruits, s'ils sont propres à la consommation humaine ou non.

(2) For cherries, specify whether they are sweet or sour. Specify the drained weight of the fruit.

(3) For strawberries, specify the drained weight of the fruit.

(c) For dried fruit

(1) Specify whether or not mixtures. If mixtures, specify the type of mixture.

(2) For dried grapes, specify the weight of the packaging for the grapes, inclusive of the contents.

(d) For frozen fruit — Specify the net weight of the fruit.

(e) For nuts

(1) For fresh or dried nuts, specify whether in shell or shelled.

(2) When in the form of mixtures, specify the type of mixture.

Information Requirements for Coffee, Tea, Maté and Preparations Based on the Foregoing, and Coffee Substitutes and Spices

24. Specify the type of product.

25. Specify the form of the product.

26. Specify the degree of processing, transformation or manufacture for the product.

Additional Information Requirements

27. (a) For coffee

(1) Specify whether decaffeinated or not decaffeinated.

(2) Specify whether or not roasted.

(3) Specify the form of the coffee (e.g., coffee husks).

(b) For preparations based on coffee and coffee substitutes

(1) Specify whether or not the preparation contains any coffee.

(2) For preparations based on coffee, specify the type of preparation (e.g., instant coffee), and indicate whether decaffeinated or not decaffeinated.

(2) Dans le cas des cerises, préciser si elles sont douces ou non. Préciser aussi le poids des fruits asséchés.

(3) Dans le cas des fraises, préciser le poids des fruits asséchés.

c) Fruits secs

(1) Préciser s'il s'agit de mélanges ou non. S'il s'agit de mélanges, indiquer la nature du mélange.

(2) Dans le cas des raisins secs, préciser le poids de l'emballage, incluant le contenu.

d) Fruits congelés — Préciser le poids net des fruits.

e) Noix

(1) Dans le cas des noix fraîches ou sèches, préciser si elles sont en coques ou sans coques.

(2) Lorsqu'elles sont présentées en mélanges, préciser la nature du mélange.

Renseignements nécessaires sur le café, le thé, le maté et les préparations à base de ce qui précède, les succédanés de cafés et les épices

24. Préciser le type de produit.

25. Préciser la forme du produit.

26. Préciser le degré de traitement, de transformation ou de fabrication du produit.

Renseignements additionnels nécessaires

27. a) Café

(1) Préciser si le café est décaféiné ou non.

(2) Préciser s'il est torréfié ou non.

(3) Préciser la forme du café (par exemple, coques de café).

b) Préparations à base de café ou succédanés de café

(1) Préciser si la préparation contient du café ou non.

(2) Dans le cas des préparations à base de café, préciser le type de préparation (par exemple, café soluble), et indiquer si elles sont décaféinées ou non.

(3) For preparations not containing coffee, specify what the preparation is based on (e.g., roasted malt put up as coffee substitute).

(4) For coffee substitutes, specify whether or not roasted.

(c) For tea, maté and preparations based on the foregoing

(1) For tea, specify the following:

(i) The weight of the packaging for the tea, inclusive of the contents.

(ii) Indicate whether green or black tea. For black tea, indicate whether fermented or partly fermented.

(2) For preparations based on tea or maté, specify the main ingredients contained in the preparation, and the form of the ingredients (e.g., extracts, leaves).

(d) For spices

(1) Specify the genus and type of spice and indicate the primary use for the spice (e.g., primarily for culinary use, for use in pharmacy).

(2) Specify the form of the spice (e.g., whole, crushed, ground).

(3) For dill seeds, specify the weight of the packaging for the seeds, inclusive of the contents and indicate when intended for sowing purposes.

(4) For mixtures of spices, list the component spices and indicate any other added ingredients. Provide any associated brand name for the product.

Information Requirements for Cereals

28. Specify the type of cereal.

29. Specify the form of the cereal (e.g., on the stalk, in the ear, seed).

30. Specify whether or not with grains.

31. Specify the degree of processing (e.g., husked, polished).

(3) Dans le cas des préparations ne contenant pas de café, préciser quelle est la base de la préparation (par exemple, malt torréfié comme succédané de café).

(4) Dans le cas des succédanés de café, préciser s'ils sont torréfiés ou non.

c) Thé, maté et préparations à base de ces matières

(1) Dans le cas du thé, préciser ce qui suit:

(i) Le poids de l'emballage du thé, incluant le contenu.

(ii) Indiquer s'il s'agit de thé vert ou de thé noir. Dans le cas du thé noir, indiquer s'il est fermenté ou partiellement fermenté.

(2) Dans le cas des préparations à base de thé ou de maté, préciser les principaux ingrédients contenus dans la préparation et la forme des ingrédients (par exemple, extraits, feuilles).

d) Épices

(1) Préciser le genre et le type d'épices. Indiquer l'usage principal de l'épice (par exemple, devant servir à des fins culinaires ou en médecine).

(2) Préciser la forme des épices (par exemple, entières, broyées, pulvérisées).

(3) Dans le cas des graines d'aneth, préciser le poids des paquets de graines, incluant le contenu. Indiquer si le produit doit servir à la semence.

(4) Dans le cas des épices mélangées, énumérer les diverses épices et indiquer tous les ingrédients ajoutés. Indiquer les marques de commerce du produit.

Renseignements nécessaires sur les céréales

28. Préciser le type de céréales.

29. Préciser la forme des céréales (par exemple, en épis, sur tiges ou en semences).

30. Préciser si elles sont avec grains ou non.

31. Préciser le degré de traitement (par exemple, décortiqué, poli).

Additional Information Requirements

32. (a) For durum wheat — Specify the species of durum wheat, or in the case of hybrids, specify the cross species used to derive the hybrid.

(b) For maize (corn) — Specify the type of corn (e.g., yellow dent corn).

(c) For rice

(1) Specify the type of rice (e.g., wild rice, brown rice).

(2) For semi-milled, wholly milled and broken rice, specify the weight of the packaging, inclusive of the contents.

(d) For canary seed — Specify the weight of the packaging, inclusive of the contents.

(e) For grain sorghum — Indicate the variety of sorghum, and indicate whether or not the grains can be used as cereals for human consumption.

Information Requirements for Products of the Milling Industry, and Malt, Starches, Inulin and Wheat Gluten, and Residues of Starch Manufacture and Similar Residues, and Residues Derived from the Sifting, Milling and Other Working of Cereals

33. Specify the type of the product (e.g., rye flour, cornmeal, potato starch).

34. Specify the form of the product (e.g., pellets, flakes). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.

35. Specify the degree of processing or transformation for the product.

Additional Information Requirements

36. (a) For products from the milling of cereals

(1) Specify the following, by weight on the dry product:

(i) the starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method);

(ii) the ash content (after deduction of any added minerals).

Renseignements additionnels nécessaires

32. a) Froment (blé) dur — Préciser l'espèce de froment (blé) dur, ou dans le cas des hybrides, indiquer l'espèce de croisement utilisée pour obtenir l'hybride.

b) Maïs — Préciser le type de maïs (par exemple, maïs jaune denté).

c) Riz

(1) Préciser le type de riz (par exemple, riz sauvage, riz brun).

(2) Dans le cas du riz semi-blanchi, blanchi ou en brisures, préciser le poids de l'emballage, incluant le contenu.

d) Alpiste — Préciser le poids de l'emballage, incluant le contenu.

e) Sorgho à grains — Préciser la variété de sorgho et indiquer si les grains peuvent servir de céréales pour la consommation humaine ou non.

Renseignements nécessaires sur les produits de la minoterie, le malt, les amidons et féculs, l'inuline, le gluten de froment, les résidus d'amidonnerie et résidus similaires et les résidus provenant du criblage, de lamouture ou d'autres traitements des céréales

33. Préciser le type du produit (par exemple, farine de seigle, semoule de maïs, fécule de pommes de terre).

34. Préciser la forme du produit (par exemple, pellets, flocons). Lorsque le produit est sous forme de pellets agglomérés par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids de liant que contiennent les pellets.

35. Préciser le degré de traitement ou de transformation du produit.

Renseignements additionnels nécessaires

36. a) Produits provenant de la minoterie

(1) Préciser ce qui suit, en poids et sur produit sec:

(i) la teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée);

(ii) la teneur en cendres (déduction faite des matières minérales ajoutées).

(2) For wheat or meslin flour and flours of other cereals, except for corn and sorghum, specify the percentage by weight of the product that can pass through a woven metal wire cloth with an aperture of 315 micrometres.

(3) For flour of corn and flour of sorghum, specify the percentage by weight of the product that can pass through a woven metal wire cloth with an aperture of 500 micrometres.

(4) For groats and meal of corn, specify the percentage by weight of the product that can pass through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm.

(5) For groats and meal of cereal products other than corn, specify the percentage by weight of the product that can pass through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

(6) For corn grits, specify when for use in the manufacture of corn flour.

(b) For starch

(1) Specify the intended use (e.g., for industrial use).

(2) Specify the weight of the packaging for the starch, inclusive of the contents.

(c) For malt

(1) Indicate whether whole or other (specify).

(2) Specify whether roasted or not roasted.

(d) Residues of starch manufacture and similar residues

(1) Specify how the residue was derived or obtained.

(2) Specify the type of residue (e.g., gluten meal).

(3) Specify the form of the residue (e.g., pellets).

(e) Residues derived from the sifting, milling or other working of cereals

(1) Specify how the residue was obtained or derived.

(2) Dans le cas des farines de froment (blé) ou de méteil et des farines d'autres céréales, à l'exception du maïs et du sorgho, préciser le pourcentage en poids du produit qui peut passer à travers une toile métallique d'une ouverture de mailles de 315 micromètres.

(3) Dans le cas des farines de maïs et de sorgho, préciser le pourcentage en poids du produit qui peut passer à travers une toile métallique d'une ouverture de mailles de 500 micromètres.

(4) Dans le cas des gruaux et semoules du maïs, préciser le pourcentage en poids du produit qui peut passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 2 mm.

(5) Dans le cas des gruaux et semoules de céréales autres que le maïs, préciser le pourcentage en poids du produit qui peut passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 1,25 mm.

(6) Dans le cas des gruaux de maïs, préciser s'ils doivent servir à la fabrication de farine de maïs.

b) Amidons

(1) Préciser l'utilisation prévue (par exemple, pour usage industriel).

(2) Préciser le poids de l'emballage des amidons, incluant le contenu.

c) Malt

(1) Indiquer si le produit est entier ou autres (préciser).

(2) Préciser si le malt est torréfié ou non.

d) Résidus d'amidonnerie et résidus similaires

(1) Préciser comment les résidus ont été obtenus ou dérivés.

(2) Préciser le type de résidus (par exemple, farine de gluten).

(3) Préciser la forme des résidus (par exemple, pellets).

e) Résidus provenant du criblage, de la mouture ou d'autres traitements des céréales

(1) Préciser comment les résidus ont été obtenus ou dérivés.

(2) Specify the type of residue (e.g., bran, sharps).

(3) Specify the form of the residue (e.g., pellets, ground). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.

(4) Specify what the residue is based on (e.g., of corn, of rice).

Information Requirements for Oil Seeds and Oleaginous Fruits, and Miscellaneous Grains, Seeds and Fruit, Industrial or Medicinal Plants and Straw and Fodder

37. Specify the type of product (e.g., sunflower seeds, soya beans).

38. Specify the origin of the product (e.g., of oleaginous fruit).

39. Specify when of a kind primarily for use (e.g., of a kind used in pharmacy), or when packaged for retail sale for a specific use.

40. Specify the form of the product (e.g., meal, powdered, broken, pellets). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.

41. Specify the degree of processing or transformation for the product (e.g., partially defatted, wholly defatted and partially refatted with its original oils).

Additional Information Requirements

42. (a) For seeds

(1) Specify the general type and specific type of seed (e.g., rye-grass seed — Russian wild grass seed).

(2) Specify the weight of the packaging for the seed, inclusive of the contents.

(b) For flours of oil seed or of oleaginous fruit — Specify the percentage by weight of the product that passes through a No. 5 bolting cloth with an average mesh aperture of 0.263 mm.

(c) For chicory roots

(1) Specify whether roasted or not roasted.

(2) Préciser le type de résidus (par exemple, sons, remoulages).

(3) Préciser la forme des résidus (par exemple, pellets, moulus). Lorsque les résidus sont agglomérés sous forme de pellets par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant contenu dans les pellets.

(4) Préciser la base des résidus (par exemple, maïs, riz).

Renseignements nécessaires sur les graines et fruits oléagineux, les graines, semences et fruits divers, les plantes industrielles ou médicinales et les pailles et fourrages

37. Préciser le type de produit (par exemple, graines de tournesol, fèves de soja).

38. Préciser l'origine du produit (par exemple, fruits oléagineux).

39. Préciser si le produit est d'une espèce destinée à une fin particulière (par exemple, du type utilisé en médecine), ou emballé pour la vente au détail à une fin particulière.

40. Préciser la forme du produit (par exemple, farine, poudre, concassé, pellets). Lorsque le produit est sous forme de pellets agglomérés par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant des pellets.

41. Préciser le degré de traitement ou de transformation du produit (par exemple, partiellement déshuilé, entièrement déshuilé et partiellement rehuilé avec les huiles initiales).

Renseignements additionnels nécessaires

42. a) Graines

(1) Préciser le type général et le type spécifique de graines (par exemple, graines de ray-grass ou de ray-grass sauvage de Russie).

(2) Préciser le poids de l'emballage des graines, incluant le contenu.

b) Farines de graines ou de fruits oléagineux — Préciser le pourcentage en poids des produits qui passent à travers une toile à bluter n° 5 d'une ouverture moyenne de maille de 0,263 mm.

c) Racines de chicorée

(1) Préciser si elles sont torréfiées ou non.

(2) Specify the variety and species of chicory.

(2) Préciser la variété et les espèces de chicorée.

(d) For forage products

d) Produits fourragers

(1) Specify whether or not the product has been specifically grown for animal feed.

(1) Préciser si les produits sont cultivés spécialement pour servir de fourrage.

(2) Specify whether or not mixed. If mixed, list the main constituents contained in the mixture.

(2) Préciser s'ils sont mélangés ou non. S'ils sont mélangés, énumérer les principaux éléments du mélange.

(3) Specify the method of packaging for the product (e.g., packaged for retail sale). When packaged for retail sale, specify the intended use (e.g., dog food, cat food).

(3) Préciser la méthode d'emballage des produits (par exemple, emballés pour la vente au détail). Si les produits sont emballés pour la vente au détail, indiquer l'usage prévu (par exemple, nourriture pour chiens, pour chats).

(4) For hay and alfalfa, indicate whether or not dried.

(4) Dans le cas du foin et de la luzerne, indiquer s'ils sont séchés ou non.

Information Requirements for Lac, and Resins and Other Vegetable Saps and Extracts

Renseignements nécessaires concernant les gommages, résines et autres sucs et extraits végétaux

43. Specify the type of product (e.g., gum extracts, agar-agar).

43. Préciser le type de produit (par exemple, extraits de gomme, agar-agar).

44. Specify how the product was obtained or derived (e.g., guar gum derived from guar seeds).

44. Préciser comment le produit a été obtenu (par exemple, gomme guar dérivée de graines de guarée).

45. Specify the method of packaging for the product. When done up for retail sale, specify the intended use for the product.

45. Préciser la méthode d'emballage du produit. Lorsque le produit est conditionné pour la vente au détail, préciser l'usage prévu.

46. Specify the degree of processing, transformation or manufacture for the product. When compounded with other constituents, list the main constituents and indicate the intended use for the product.

46. Préciser le degré de traitement, de transformation ou de fabrication du produit. Lorsqu'il est combiné à d'autres éléments, énumérer les principaux éléments et indiquer l'usage prévu du produit.

47. For products containing alcohol, specify the alcoholic strength by volume for the product, and indicate the intended use for the product.

47. Dans le cas des produits contenant de l'alcool, préciser le titre alcoométrique volumique du produit et indiquer l'usage prévu.

Additional Information Requirements

Renseignements additionnels nécessaires

48. (a) For vegetable extracts

48. a) Extraits végétaux

(1) Specify the type and intended use for the extract (e.g., cola extract for use in the manufacture of beverages).

(1) Préciser le type et l'usage prévu de l'extrait (par exemple, extrait de cola, utilisé pour la fabrication de certaines boissons).

(2) For liquorice extract containing sucrose, specify the percentage by weight of sucrose contained in the extract.

(2) Dans le cas des extraits de réglisse contenant de la saccharose, préciser le pourcentage en poids de saccharose dans l'extrait.

(b) For agar-agar — Indicate whether crude or other (specify).

b) Agar-agar — Indiquer si le produit est brut ou autres (préciser).

Information Requirements for Vegetable Plaiting Materials and Other Vegetable Products

49. Specify the type of product (e.g., bamboo, vegetable hair).
50. Specify the form of the product (e.g., powder, chips).
51. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., sawn, cut to length, bleached).
52. Specify when of a kind for use or when prepared for a specific use (e.g., of a kind used primarily for stuffing or padding, of a kind used primarily for plaiting).

Information Requirements for Vegetable Fats and Oils and their Cleavage Products, Prepared Vegetable Fats and Vegetable Waxes

53. Specify the type of product (e.g., cotton-seed oil, opal wax), and, where applicable, provide any associated brand or trade name.
54. Specify how the product was obtained or derived (e.g., copra oil obtained from the dried flesh of the coconut).
55. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., wholly hydrogenated cotton-seed oil). Specify if the product has been prepared for a particular end use.
56. Specify the form of the product.

Additional Information Requirements

57. (a) For vegetable fats and oils or their fractions
 - (1) Specify when chemically modified and the type of chemical processing or treatment (e.g., partly hydrogenated, inter-esterified).
 - (2) Specify whether edible or inedible.
 - (3) Specify whether blends, mixtures or single fats or oils. If blends or mixtures, specify the constituents contained in the product.
 - (4) For oils and fractions thereof, indicate whether crude, refined or other (specify), and specify how the oil was obtained (e.g., obtained by solvent extraction).

Renseignements nécessaires sur les matières à tresser et autres produits d'origine végétale

49. Préciser le type du produit (par exemple, bambou, crin végétal).
50. Préciser la forme du produit (par exemple, poudre, copeaux).
51. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, coupé, taillé à la dimension, blanchi).
52. Préciser si le produit est d'une espèce destinée à une fin particulière (par exemple, d'une espèce principalement utilisée pour le rembourrage ou en vannerie ou sparterie).

Renseignements nécessaires sur les graisses et huiles végétales et les produits de leur dissociation, les graisses végétales élaborées et les cires d'origine végétale

53. Préciser le type de produits (par exemple, huile de coton, opal wax) et s'il y a lieu, donner les noms ou marques de commerce.
54. Préciser comment le produit a été obtenu (par exemple, huile de coprah obtenue à partir de la chair séchée de la noix de coco).
55. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, huile de coton, totalement hydrogénée). Préciser si le produit a été préparé pour servir à une fin particulière.
56. Préciser la forme du produit.

Renseignements additionnels nécessaires

57. a) Graisses et huiles végétales et leurs fractions
 - (1) Préciser si ces produits sont chimiquement modifiés et le type de traitement chimique (par exemple, partiellement hydrogénés, interstérifiés).
 - (2) Préciser si les produits sont comestibles ou non.
 - (3) Préciser si les produits doivent servir aux mélanges ou comme des graisses et huiles simples. Dans le cas de mélanges, préciser quels sont les éléments contenus dans le produit.
 - (4) Dans le cas des huiles et leurs fractions, indiquer si les huiles sont brutes, raffinées ou autres (préciser) et préciser comment l'huile a été obtenue (par exemple, par extraction au solvant).

(5) For virgin olive oil, specify the K270 extinction coefficient, as determined by the Codex Alimentarius Commission method CAC/RM 26-1970.

(6) For refined olive oils, specify the free fatty acid content (expressed in terms of oleic acid) in grams per 100 grams.

(7) For edible mixtures or preparations of vegetable fats or oils, specify the type of product (e.g., margarine, imitation lard).

(b) For industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining and industrial fatty alcohols

(1) Specify the general group of products and specify the type within that group (e.g., industrial monocarboxylic acids — stearic acid).

(2) Specify whether or not mixtures. If mixtures, specify the type of mixture. If unmixed, specify the degree of purity, calculated on the dry weight of the product.

(c) For glycerol (glycerine), glycerol waters and glycerol lyes

(1) Specify the type of glycerol product.

(2) For glycerol, specify whether crude or pure. If pure, specify whether or not synthetic.

(d) For vegetable waxes

(1) Specify the type of wax (e.g., carnauba wax).

(2) Specify the form and physical characteristics of the wax.

(3) Specify whether or not mixed. If mixed, specify the type of mixture.

(4) Specify when the wax has been prepared for a particular end use.

(e) For residues obtained from the treatment of fatty substances or vegetable waxes, and residues resulting from the extraction of vegetable fats or oils

(1) Specify the type of residue (e.g., glycerol pitch).

(5) Dans le cas des huiles d'olive vierges, préciser le coefficient d'extinction K270, tel qu'il est déterminé suivant la méthode CAC/RM 26-1970 de la Commission du Codex Alimentarius.

(6) Dans le cas des huiles d'olive raffinées, préciser la teneur en acides gras libres (exprimée en acide oléique) en grammes par 100 grammes.

(7) Dans le cas des mélanges et préparations comestibles de graisses et huiles végétales, préciser le type de produit (par exemple, margarine et simili-saindoux).

b) Acides gras monocarboxyliques, huiles acides de raffinage et alcools gras industriels

(1) Préciser le groupe général de produits et le type à l'intérieur de ce groupe (par exemple, acides monocarboxyliques industriels — acides stéariques).

(2) Préciser s'il s'agit de mélanges ou non. Dans le cas de mélanges, préciser la nature. S'il n'y a pas de mélange, préciser le degré de pureté, calculé sur le poids sec du produit.

c) Glycérines, eaux et lessives glycérineuses

(1) Préciser le type de produit de glycérine.

(2) Dans le cas de glycérine, préciser si elle est brute ou pure. Si elle est pure, préciser si elle est synthétique ou non.

d) Cires végétales

(1) Préciser le type de cire (par exemple, carnauba).

(2) Préciser la forme et les caractéristiques physiques de la cire.

(3) Préciser si elles sont mélangées ou non. Dans l'affirmative, préciser le type de mélange.

(4) Préciser si la cire a été préparée pour servir à une fin particulière.

e) Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires végétales et des résidus provenant de l'extraction de graisses ou huiles végétales

(1) Préciser le type de résidus (par exemple, poix de glycérine).

(2) Specify how the residue was obtained or derived (e.g., stearin pitch from the distillation of fatty acids, oil-cake resulting from the extraction of ground-nut oil).

(3) Specify the form of the residue (e.g., pellets, ground). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.

(4) For oil-cake and other solid residues resulting from the extraction of vegetable fats or oils, specify what the residue is based on (e.g., of linseed, of coconut).

(2) Préciser comment les résidus ont été obtenus (par exemple, brai stéarique ou poix de stéarique, résidu de la distillation des acides gras, tourteau provenant de l'extraction de l'huile d'arachide).

(3) Préciser la forme des résidus (par exemple, sous forme de pellets, moulus). Lorsqu'ils sont sous forme de pellets agglomérés par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant contenu dans les pellets.

(4) Dans le cas des tourteaux et autres résidus solides provenant de l'extraction des graisses et huiles végétales, préciser la base du résidu (par exemple, de lin, de noix de coco).

Information Requirements for Sugar and Sugar Confectionery, and Beet-Pulp, Bagasse and Other Waste of Sugar Manufacture

58. Specify the type of sugar or sugar product (e.g., sugar cane, maple sugar).

59. Specify the form of the product (e.g., granulated, cubed, syrup).

60. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., artificial honey mixed with natural honey).

Renseignements nécessaires sur les sucres et sucreries et les pulpes de betteraves, les bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie

58. Préciser le type de sucre ou de produits du sucre (par exemple, sucre de canne, sucre d'érable).

59. Préciser la forme du produit (par exemple, granulé, en cubes, en sirop).

60. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, miel artificiel mêlé au miel naturel).

Additional Information Requirements

61. (a) For raw sugar, in solid form

(1) Specify whether cane or beet sugar.

(2) For cane sugar, specify the degree of polarization.

(3) Specify whether or not containing any added flavouring or colouring matter.

(b) For chemically pure sugars

(1) Specify the type of sugar (e.g., lactose, fructose).

(2) Specify the degree of purity, calculated on the dry weight for the product.

Renseignements additionnels nécessaires

61. a) Sucres bruts, à l'état solide

(1) Préciser s'il s'agit de sucre de canne ou de sucre de betterave.

(2) Dans le cas du sucre de canne, préciser le degré de polarisation.

(3) Préciser s'ils sont additionnés ou non d'aromatisants ou de colorants.

b) Sucres chimiquement purs

(1) Préciser le type de sucre (par exemple, lactose, fructose).

(2) Préciser le degré de pureté, calculé sur le poids du produit à l'état sec.

(c) Other sugars and sugar syrups

- (1) Specify the type of sugar or sugar syrup.
- (2) Specify the degree of purity for the product (e.g., fructose syrup containing in the dry state 20 per cent by weight of fructose).
- (3) For glucose and glucose syrups containing fructose, specify the percentage by weight of fructose contained in the dry state in the product.
- (4) For invert sugar and other sugar syrups containing reducing sugars:
 - (i) Specify the type of sugar (e.g., invert sugar, simple sugar).
 - (ii) Specify the percentage by weight of reducing sugars contained in the total syrup after inversion.
 - (iii) Specify the percentage by weight of reducing sugars, after inversion, contained in the dry state in the product.
 - (iv) Specify the weight of the packaging for the product, inclusive of the contents.
- (5) For malto-dextrins, specify the reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance.

(d) For molasses

- (1) Indicate whether cane molasses or other (specify).
- (2) Specify the form of the molasses (e.g., powder).
- (3) Specify any ingredients added to the product (e.g., anti-caking agents, containing colouring matter).

(e) For sugar confectionery

- (1) Specify the type of product (e.g., toffee, bubble gum, marshmallows).
- (2) Specify when containing chocolate (specify the type of chocolate), cocoa or sweetened cocoa powder.

c) Autres sucres et sirops de sucres

- (1) Préciser le type de sucre ou de sirop de sucre.
- (2) Préciser le degré de pureté du produit (par exemple, sirop de fructose contenant, à l'état sec, 20 pour 100 en poids de fructose).
- (3) Dans le cas du glucose et des sirops de glucose contenant du fructose, préciser le pourcentage en poids du fructose dans le produit à l'état sec.
- (4) Dans le cas du sucre inverti et autres sirops de sucre contenant des sucres réducteurs:
 - (i) Préciser le type de sucre (par exemple, sucre inverti, sucre simple).
 - (ii) Préciser le pourcentage en poids des sucres réducteurs contenus, après inversion dans le poids total du sirop.
 - (iii) Préciser le pourcentage en poids des sucres réducteurs contenus, après inversion dans le produit à l'état sec.
 - (iv) Préciser le poids de l'emballage du produit incluant le contenu.
- (5) Dans le cas des malto-dextrines, préciser la teneur en sucres réducteurs exprimés en dextrose sur matière sèche.

d) Mélasses

- (1) Indiquer s'il s'agit de mélasses de canne ou autres (préciser).
- (2) Préciser la forme des mélasses (par exemple, en poudre).
- (3) Préciser les ingrédients ajoutés au produit (par exemple, agents empêchant l'agglomération, contenant des matières colorantes).

e) Sucreries

- (1) Préciser le type de produit (par exemple, caramel au beurre, gomme à claquer, guimauve).
- (2) Préciser si les sucreries contiennent du chocolat (préciser le type de chocolat), du cacao ou poudre de cacao additionnée de sucre.

(3) Specify the form of the product.

(4) List the ingredients included in the product including the percentage by weight of the main ingredients.

(5) Specify the method of packaging for the product (e.g., put up for retail sale as confectionery).

f) For beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture

(1) Specify the type of the waste product and the form of the waste product.

(2) Specify how the product was obtained or derived.

(3) For beet-pulp, specify whether wet or dry.

(4) For bagasse, specify when in the form of pulp.

(3) Préciser la forme du produit.

(4) Énumérer les ingrédients inclus dans le produit, et indiquer le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

(5) Préciser la méthode d'emballage du produit (par exemple, conditionné pour la vente au détail en tant que sucrerie).

f) Pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucreries

(1) Préciser le type et la forme de déchets.

(2) Préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé.

(3) Dans le cas des pulpes de betteraves, préciser si elles sont à l'état sec ou humide.

(4) Dans le cas des bagasses de cannes à sucre, préciser si elles sont sous forme de pulpes.

Information Requirements for Cocoa and Cocoa Preparations

62. Specify the type of product and, where applicable, provide any associated brand or trade name.

63. Specify the form of the product (e.g., paste, powder, blocks).

64. Specify the method of packaging for the product.

65. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product.

Additional Information Requirements

66. *a*) For cocoa paste — Specify whether not defatted, or wholly or partly defatted.

b) For cocoa powder — Specify whether or not containing added sugar or other sweetening matter.

c) For chocolate and other food preparations containing cocoa

(1) Specify the weight of the packaging inclusive of the contents.

(2) When in the form of blocks, slabs or bars, specify the type of chocolate (e.g., milk), and specify whether filled or not filled.

Renseignements nécessaires sur le cacao et ses préparations

62. Préciser le type de produit et, s'il y a lieu, indiquer les noms et marques de commerce.

63. Préciser la forme du produit (par exemple, pâte, poudre, blocs).

64. Préciser le mode d'emballage du produit.

65. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit.

Renseignements additionnels nécessaires

66. *a*) Pâte de cacao — Préciser si elle est non dégraissée, complètement ou partiellement dégraissée.

b) Poudre de cacao — Préciser s'il y a ou non addition de sucre ou d'autres édulcorants

c) Chocolats et autres préparations alimentaires contenant du cacao

(1) Préciser le poids de l'emballage incluant le contenu.

(2) Lorsqu'ils sont présentés sous forme de tablettes, de barres ou de bâtons, préciser le type de chocolat (par exemple, au lait) et indiquer s'ils sont fourrés ou non.

(3) For food preparations of flour, meal, starch, malt extract, milk products or swelled or roasted cereal containing cocoa powder, specify the percentage by weight of cocoa powder contained in the preparation.

(4) For preparations in the form of beverages containing cocoa, specify whether alcoholic or non-alcoholic, and specify whether or not ready for human consumption.

(5) For compound alcoholic preparations containing cocoa, specify whether or not intended for the preparation of beverages.

Information Requirements for Preparations of Cereals, Flour or Starch and Pastrycook's Preparations

67. Specify the type of product and, where applicable, provide any associated brand or trade name.

68. Specify how the product was obtained or derived (e.g., prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products).

69. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., pre-cooked rice, in grain form).

70. For preparations or mixtures, list the ingredients included in the product, including the percentage by weight of the main ingredients.

71. Specify the intended use for the product or where it has been prepared for a particular use (e.g., preparations for infant use, mixes and doughs for preparations of bakers' wares).

72. Specify the form of the product (e.g., powdered).

73. Specify the method of packaging for the product, and indicate the weight of the packaging, inclusive of the contents.

(a) For pasta products

(1) Specify the type of pasta product (e.g., macaroni, vermicelli).

(2) Specify when in air-tight containers.

(b) For crispbread, rusks, toasted bread and similar toasted products and bread

(3) Dans le cas des préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, féculés, extraits de malt, produits laitiers ou céréales obtenus par soufflage ou grillage contenant de la poudre de cacao, préciser le pourcentage en poids de la poudre de cacao contenu dans la préparation.

(4) Dans le cas des préparations sous forme de boissons contenant du cacao, préciser si ces boissons contiennent de l'alcool ou non et si elles sont prêtes pour la consommation humaine.

(5) Dans le cas des préparations composées alcooliques contenant du cacao, préciser si elles sont destinées ou non à la préparation des boissons.

Renseignements nécessaires sur les préparations à base de céréales, de farines, d'amidons, de féculés et les pâtisseries

67. Préciser le type de produit et, s'il y a lieu, indiquer les noms et marques de commerce.

68. Préciser comment le produit a été obtenu (par exemple, produits préparés obtenus par soufflage ou grillage des céréales ou produits à base de céréales).

69. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, riz précuit, sous forme de grains).

70. Dans le cas des préparations ou des mélanges, énumérer les ingrédients du produit, incluant le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

71. Indiquer l'usage prévu du produit ou s'il a été préparé pour servir à une fin particulière (par exemple, préparations pour l'alimentation des enfants, mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie).

72. Préciser la forme du produit (par exemple, en poudre).

73. Préciser la méthode d'emballage du produit, et indiquer le poids de l'emballage incluant le contenu.

a) Pâtes alimentaires

(1) Préciser le type de pâte alimentaire (par exemple, macaroni, vermicelle).

(2) Préciser si le produit est en boîtes hermétiquement close.

b) Pains croustillants, biscottes, pains grillés, produits similaires grillés et le pain

(1) Specify whether unleavened or leavened with yeast. For unleavened bread, specify the intended use (e.g., bread for sacramental purposes).

(2) For bread, specify the type (e.g., passover bread, buns, rolls).

(3) For buns and rolls, indicate whether sweetened or unsweetened.

(c) For biscuits — Indicate whether sweet or other (specify).

Information Requirements for Preparations of Vegetables, Fruit, Nuts or Other Parts of Plants and Miscellaneous Edible Preparations

74. Specify the type of product or preparation and, where applicable, provide any associated brand or trade name.

75. Specify the form of the product or preparation (e.g., purée, paste, pulp, homogenized).

76. Specify the method of preservation or preparation (e.g., preserved in acetic acid).

77. For preparations, list the ingredients, including the percentage by weight of the main ingredients.

78. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product or preparation.

79. Specify the intended use for the product or preparation (e.g., for infant use) or when of a kind for use (e.g., fruit syrups of a kind used in beverages).

80. Specify the method of packaging for the product or preparation. When packaged for retail sale, specify the type of packaging (e.g., air-tight containers).

Additional Information Requirements

81. (a) For vegetables prepared or preserved by vinegar or acetic acid or otherwise preserved, frozen or not frozen

(1) Specify the type of vegetable, and indicate if single or mixture (specify type of mixture).

(2) For peas, beans and corn, specify the species and variety of vegetable.

(1) Préciser s'il s'agit de pain non levé ou levé avec de la levure. Dans le cas du pain non levé, préciser l'usage prévu (par exemple, à des fins sacramentelles).

(2) Dans le cas du pain, préciser le type (par exemple, pain azyne, petits pains et brioches).

(3) Dans le cas des petits pains et brioches, indiquer s'ils sont sucrés ou non.

c) Biscuits — Indiquer s'ils sont sucrés ou autres (préciser).

Renseignements nécessaires sur les préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de la plante et préparations alimentaires diverses

74. Préciser le type de produit ou de préparation et, s'il y a lieu, indiquer les noms et marques de commerce.

75. Préciser la forme du produit ou de la préparation (par exemple, purée, pâte, pulpe, homogénéisé).

76. Préciser la méthode de conservation ou de préparation (par exemple, conservées à l'acide acétique).

77. Dans le cas des préparations, énumérer les ingrédients, incluant le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

78. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit ou de la préparation.

79. Préciser l'usage prévu du produit ou de la préparation (par exemple, à l'intention des enfants) ou si le produit est destiné à une fin particulière (par exemple, sirops de fruits du type utilisé dans les breuvages).

80. Préciser la méthode d'emballage du produit ou de la préparation. Lorsqu'ils sont emballés pour la vente au détail, préciser le type d'emballage (par exemple, en boîtes hermétiquement closes).

Renseignements additionnels nécessaires

81. a) Légumes préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique ou autrement conservés, congelés ou non congelés

(1) Préciser le type de légumes et indiquer s'ils sont mélangés ou non (préciser le type de mélange).

(2) Dans le cas des pois, des fèves et du maïs, préciser les espèces et la variété de légumes.

(3) For baby carrots, specify the length of the carrot in centimetres.

(4) For homogenized vegetables, specify the composition for the product and specify the weight of the packaging for the product, inclusive of the contents.

(b) For fruits, nuts and other parts of plants preserved by sugar or otherwise prepared or preserved

(1) Specify the type of product (e.g., fruit-peel, peanut butter).

(2) Specify how the product has been put up (e.g., ginger put up in syrup).

(3) When in the form of mixtures, specify the type of mixture.

(4) For fruit, specify when in the form of pulp, and indicate whether frozen or not frozen.

(5) For cherries, specify whether maraschino or other (specify).

(c) For jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter

(1) Specify the type of preparation (e.g., strawberry jam, almond paste, orange marmalade) and provide any associated trade or brand name.

(2) For homogenized preparations, specify the composition of the product and specify the weight of the packaging, inclusive of the contents.

(3) For fruit jellies, specify how the product has been prepared (e.g., prepared from gelatin, sugar and fruit juice).

(d) For fruit juices and vegetable juices

(1) Specify the type of juice, and indicate if single or a mixture of juices.

(2) Specify whether fermented or unfermented. If containing alcohol, specify the level of alcoholic strength by volume, and specify if ready for direct human consumption.

(3) Dans le cas des jeunes carottes, préciser la longueur des carottes en centimètres.

(4) Dans le cas des légumes homogénéisés, préciser la composition du produit. Préciser aussi le poids de l'emballage du produit incluant le contenu.

b) Fruits et autres parties de plantes confits au sucre ou autrement préparés ou conservés

(1) Préciser le type de produit (par exemple, écorce de fruit, beurre d'arachides).

(2) Préciser comment le produit a été conditionné (par exemple, gingembre conservé au sirop).

(3) Lorsque le produit est présenté sous forme de mélange, préciser le type de mélange.

(4) Dans le cas des fruits, préciser si les fruits sont sous forme de pulpe et indiquer s'ils sont congelés ou non.

(5) Dans le cas des cerises, indiquer si elles sont au marasquin ou autres (préciser).

c) Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants

(1) Préciser le type de préparations (par exemple, confiture de fraises, pâte d'amandes, marmelades d'oranges). Indiquer aussi les noms et marques de commerce.

(2) Dans le cas des préparations homogénéisées, préciser la composition du produit. Indiquer aussi le poids de l'emballage incluant le contenu.

(3) Dans le cas des gelées de fruits, préciser comment le produit a été préparé (par exemple, au moyen de gélatine, de sucre et de jus de fruits).

d) Jus de fruits et de légumes

(1) Préciser le type de jus et indiquer s'il s'agit d'un mélange de jus ou non.

(2) Préciser si les jus sont fermentés ou non. S'ils contiennent de l'alcool, préciser le titre alcoométrique volumique et préciser s'ils sont prêts pour la consommation humaine directe.

- (3) Specify whether sweetened or unsweetened.
- (4) Specify whether frozen or not frozen.
- (5) Specify whether concentrated or not concentrated.
- (6) Specify whether or not dehydrated.
- (7) For orange juice and grapefruit juice concentrates, specify the degree of Brix for the juice.
- (8) For tomato juice, specify the dry weight content.
- (9) For apple juice, specify when reconstituted.
- (10) For juices containing carbon dioxide, specify whether or not the juice is aerated.

(e) For sauces and preparations therefor, and mixed condiments and mixed seasonings, and mustard flour and meal and prepared mustard

- (1) Specify the type of product (e.g., tomato ketchup, soya sauce), and provide any associated trade or brand name.
- (2) Specify the form of the product (e.g., powder, suspensions).
- (3) For preparations and mixtures, list the ingredients contained in the product, including the percentage by weight of the main ingredients.

(f) For soups and broths and preparations therefor and homogenized composite food preparations

- (1) Specify the type of product (e.g., tomato soup), and provide any associated trade or brand name.
- (2) Specify the type of packaging for the product (e.g., air-tight containers).
- (3) For homogenized composite food preparations:

- (i) Specify the composition of the product.

- (3) Préciser si les jus sont additionnés de sucre ou non.
- (4) Préciser si les jus sont congelés ou non.
- (5) Préciser si les jus sont concentrés ou non.
- (6) Préciser si les jus sont déshydratés ou non.
- (7) Dans le cas de concentrés de jus d'oranges et de pamplemousses, préciser le degré Brix dans le jus.
- (8) Dans le cas des jus de tomates, préciser la teneur, en poids, en extrait sec.
- (9) Dans le cas des jus de pommes, préciser s'ils sont reconstitués.
- (10) Dans le cas des jus contenant du dioxyde de carbone, préciser si les jus sont gazéifiés ou non.

e) Préparations pour sauces et sauces préparées, condiments et assaisonnements, composés, farine de moutarde et moutarde préparée

- (1) Préciser le type de produits (par exemple, «tomato-ketchup», sauce de soja) et indiquer les noms et marques de commerce connexes.
- (2) Préciser la forme du produit (par exemple, poudre ou suspensions).
- (3) Dans le cas de préparations ou mélanges, indiquer les ingrédients contenus dans le produit, incluant le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

f) Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés; préparations alimentaires composites homogénéisées

- (1) Préciser le type de produit (par exemple, soupe aux tomates) et indiquer les noms et marques de commerce connexes.
- (2) Préciser le type d'emballage du produit (par exemple, boîtes hermétiquement closes).
- (3) Dans le cas des préparations alimentaires composites homogénéisées:

- (i) Préciser la composition du produit.

(ii) Specify the weight of the packaging for the product, inclusive of the contents.

(iii) Specify the intended use (e.g., for infant use).

(4) Specify the ingredients included in the preparation, including the percentage by weight of the main ingredients.

(g) For other food preparations

(1) Specify the type of preparation (e.g., protein hydrolysates) and provide any associated trade or brand name.

(2) Specify the intended use for the preparation (e.g., compound preparations for use in making beverages).

(3) Specify how the product was obtained or derived (e.g., protein concentrates obtained by the elimination of certain constituents of defatted soya-bean flour).

(4) Specify the form of product (e.g., tablets, powder).

(5) Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., autolysed yeast obtained by the hydrolysis of yeast).

(6) For preparations, list the ingredients contained in the preparation and include the percentage by weight of the main ingredients.

(h) Yeasts (active or inactive), and other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines) and prepared baking powders

(1) Specify the type of product (e.g., brewery yeast, yeast bioproteins).

(2) For yeasts:

(i) Specify whether active or inactive. For active yeasts, specify the percentage by weight of the moisture content for the yeast.

(ii) Specify the form of the yeast (e.g., liquid).

(ii) Préciser le poids de l'emballage du produit, incluant le contenu.

(iii) Préciser l'usage prévu (par exemple, à l'intention des nourrissons).

(4) Indiquer les ingrédients inclus dans la préparation, y compris le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

g) Autres préparations alimentaires

(1) Préciser le type de préparation (par exemple, hydrolysats de protéines) et indiquer les noms et marques de commerce connexes.

(2) Préciser l'usage prévu pour la préparation (par exemple, préparations composées devant servir à la préparation de boissons).

(3) Préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé (par exemple, concentrats de protéines obtenus par élimination de certains constituants de farines de soja déshuilés).

(4) Préciser la forme du produit (par exemple, en barres ou en poudre).

(5) Préciser le niveau de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, autolysats de levure obtenus par l'hydrolyse de la levure).

(6) Dans le cas des préparations, énumérer les ingrédients contenus dans la préparation et inclure le pourcentage en poids des principaux ingrédients.

h) Levures (vivantes ou mortes); autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins) et poudres à lever préparées

(1) Préciser le type de produit (par exemple, levure de distillerie, bioprotéines de levure).

(2) Dans le cas des levures:

(i) Préciser si elles sont vivantes ou mortes. Dans le cas des levures vivantes, préciser le pourcentage en poids de la teneur en humidité de la levure.

(ii) Préciser la forme de la levure (par exemple, liquide).

(3) For single-cell micro-organisms:

- (i) Specify whether alive or dead.
- (ii) Specify how the micro-organism was obtained or derived.
- (iii) Specify the intended use.

Information Requirements for Beverages, Spirits and Vinegar

- 82. Specify the type of product (e.g., whiskey, vinegar).
- 83. Specify whether or not containing alcohol. If containing alcohol, specify the level of alcoholic strength by volume at 20°C.
- 84. Specify the level of transformation or processing for the product (e.g., denatured, aerated).
- 85. Specify the method of packaging for the product.

Additional Information Requirements

86. (a) For water

- (1) Specify the type of water (natural, mineral).
- (2) Specify whether or not containing added sugar or other sweetening matter or flavoured.
- (3) For mineral water, specify whether aerated, natural or artificial.
- (4) For snow, indicate whether natural or other (specify).
- (5) For ice, indicate whether frozen water or other (specify).

(b) For beer

- (1) Specify how the beer was made (e.g., from malt).
- (2) Specify the type of beer (e.g., lager, stout).

(c) For wines, grape must and beverages with a basis of wine

- (1) Specify how the beverage was obtained or derived (e.g., obtained from fresh grapes, obtained from dried grapes).

(3) Dans le cas des micro-organismes monocellulaires:

- (i) Préciser s'ils sont vivants ou morts.
- (ii) Préciser comment les micro-organismes ont été obtenus ou dérivés.
- (iii) Préciser l'usage prévu.

Renseignements nécessaires sur les boissons, liquides alcooliques et les vinaigres

- 82. Préciser le type de produit (par exemple, whiskies, vinaigres).
- 83. Préciser si le produit contient de l'alcool ou non. Dans l'affirmative, préciser le titre alcoométrique volumique à 20 °C.
- 84. Préciser le niveau de transformation ou de traitement du produit (par exemple, dénaturé, gazéifié).
- 85. Préciser le mode d'emballage du produit.

Renseignements additionnels nécessaires

86. a) Eaux

- (1) Préciser le type d'eaux (naturelles, minérales).
- (2) Préciser si les eaux sont additionnées de sucre, d'autres édulcorants ou aromatisées ou non.
- (3) Dans le cas des eaux minérales, préciser si elles sont gazéifiées, naturelles ou artificielles.
- (4) Dans le cas de la neige, indiquer si elle est naturelle ou autres (préciser).
- (5) Dans le cas de la glace, indiquer s'il s'agit d'eau glacée ou autres (préciser).

b) Bière

- (1) Préciser comment la bière a été faite (par exemple, de malt).
- (2) Préciser le type de bière (par exemple, lager, stout).

c) Vins, moûts de raisin et boissons à base de vin

- (1) Préciser comment la boisson a été obtenue ou dérivée (par exemple, obtenue de raisins frais, de raisins secs).

(2) Specify whether or not combined with other substances (e.g., prepared with aromatic plants).

(3) Specify the type of beverage (e.g., sparkling wine, sherry, white vermouth).

(4) For sparkling wine, specify the pressure, in bars, at 20°C.

(5) Specify the alcoholic strength by volume.

(6) Specify the capacity in litres for the container for the beverage.

(7) For grape must, specify whether partially fermented, unfermented or fermented. If unfermented or partially fermented, specify how the fermentation was prevented or arrested.

(d) For other fermented beverages (for example, cider, perry, mead)

(1) Specify how the beverage was obtained or derived (e.g., cider obtained by fermenting apple juice).

(2) Specify the type of fermented beverage (e.g., saké, raisin wine).

(3) Specify the alcoholic strength by volume for the beverage.

(4) Specify when in the form of sparkling beverages.

(e) For ethyl alcohol and other spirits, liqueurs and spirituous beverages

(1) Specify whether denatured or undenatured. Specify the alcoholic strength by volume for the product.

(2) If denatured, specify denaturent and quantity.

(3) Specify the type of product (e.g., rum, tequila, gin).

(4) For spirits, specify how the product was obtained or derived (e.g., spirits obtained by distilling grape wine).

(2) Préciser si la boisson est combinée à d'autres substances (par exemple, préparée à l'aide de plantes aromatiques).

(3) Préciser le type de boisson (par exemple, vins mousseux, de type sherry, vermouth blanc).

(4) Dans le cas des vins mousseux, préciser la surpression, en bars, à la température de 20 °C.

(5) Préciser le titre alcoométrique volumique.

(6) Préciser la contenance en litre des contenants de la boisson.

(7) Dans le cas des moûts de raisins, préciser s'ils sont partiellement fermentés, non fermentés ou fermentés. Si les moûts sont non fermentés ou partiellement fermentés, préciser comment la fermentation a été évitée ou arrêtée.

d) Autres boissons fermentées (par exemple, cidre, poiré, hydromel)

(1) Préciser comment la boisson a été obtenue ou dérivée (par exemple, cidre obtenu de la fermentation du jus de pomme).

(2) Préciser le type de boisson fermentée (par exemple, saké, vin de raisins secs).

(3) Préciser le titre alcoométrique volumique de la boisson.

(4) Préciser quand la boisson est du type mousseux.

e) Alcool éthylique et eaux-de-vie, liqueurs et boissons spiritueuses

(1) Préciser s'ils sont dénaturés ou non. Préciser le titre alcoométrique volumique du produit.

(2) S'ils sont dénaturés, préciser le dénaturant et la quantité.

(3) Préciser le type de produit (par exemple, rhum, tequila, gin).

(4) Dans le cas des eaux-de-vie, préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé (par exemple, eaux-de-vie de vin de raisin).

(5) For whiskies, specify the type of whiskey (e.g., bourbon, scotch), and specify the method of packaging for the product.

(6) For rum, gin and geneva, specify the method of packaging for the product.

(f) For compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages

(1) Specify the alcoholic strength by volume for the preparation.

(2) Specify whether or not the preparation is suitable for immediate consumption.

(g) For vinegar and substitutes for vinegar, obtained from acetic acid

(1) Specify the type of product, and specify the form of the product (e.g., aqueous solutions).

(2) Specify whether or not the product has been coloured or flavoured with other substances.

(3) For aqueous solutions, specify the percentage by weight of acetic acid contained in the solution.

(4) Specify the intended use for the product.

(h) For brewing and distilling dregs and waste, and wine lees and argol

(1) Specify the type of residue or waste (e.g., distillers spent grains, wine lees).

(2) Specify how the product was obtained or derived.

(3) Specify the form of the product (e.g., pellets). When in the form of pellets obtained by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the product.

(4) Specify the condition of the product.

Information Requirements for Other Residues and Waste From the Food Industries and Prepared Animal Fodder

87. Specify the type of product.

(5) Dans le cas des whiskies, préciser le type de whiskies (par exemple, bourbon, scotch) et préciser le mode d'emballage du produit.

(6) Dans le cas du rhum, du gin et du genièvre, préciser le mode d'emballage du produit.

f) Préparations alcooliques composées des types utilisées pour la fabrication des boissons

(1) Préciser le titre alcoométrique volumique de la préparation.

(2) Préciser si la préparation convient à la consommation immédiate ou non.

g) Vinaigres comestibles et succédanés de vinaigre comestibles obtenus à partir d'acide acétique

(1) Préciser le type de produit et la forme du produit (par exemple, solutions aqueuses).

(2) Préciser si le produit a été coloré ou assaisonné ou non avec d'autres substances.

(3) Dans le cas des solutions aqueuses, préciser le pourcentage en poids de l'acide acétique contenu dans la solution.

(4) Préciser l'usage prévu du produit.

h) Drêches et déchets de brasserie ou de distillerie et lies de vin et tartre brut

(1) Préciser le type de résidus ou de déchets (par exemple, déchets de grains de brasseries et de distilleries, lies de vin).

(2) Préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé.

(3) Préciser la forme du produit (par exemple, pellets). Lorsque le produit est sous forme de pellets obtenus par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant contenu dans le produit.

(4) Préciser l'état du produit.

Renseignements nécessaires sur les autres résidus et déchets des industries alimentaires et aliments préparés pour animaux

87. Préciser le type de produit.

88. Specify how the product was obtained or derived.

89. Specify the form of the product.

90. Specify the intended use for the product or when of a kind for use.

Additional Information Requirements

91. (a) For other residues and wastes obtained from the sifting, milling or other working of leguminous plants

(1) Specify the type of residue or waste and specify what it is based on.

(2) For residue and waste in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the product.

(3) Specify the condition of the residue or waste.

(b) For vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, of a kind used in animal feeding

(1) Specify the type of material product or preparation (e.g., horse-chestnuts).

(2) Specify the form of the product (e.g., pellets). When in the form of pellets formed by the addition of a binder, specify the percentage by weight of the binder contained in the pellet.

(3) Specify how the product was obtained or derived.

(c) For preparations of a kind used in animal feeding

(1) Specify the type of preparation, and the form of the preparation (e.g., dog biscuits, sweetened forage).

(2) Specify the type of animal feed (e.g., for dogs, for rabbits).

(3) Specify the method of packaging for the product (e.g., put up for retail sale).

(4) Specify when containing other active ingredients (e.g., containing vitamin A, containing bacitracin, containing coccidiostats).

88. Préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé.

89. Indiquer la forme du produit.

90. Préciser l'usage prévu du produit ou si le produit est destiné à une fin particulière.

Renseignements additionnels nécessaires

91. a) Autres résidus et déchets obtenus du criblage, de la mouture ou d'autres traitements de légumineuses

(1) Préciser le type de résidus ou de déchets en précisant sur quoi ils sont fondés.

(2) Dans le cas des résidus et des déchets agglomérés sous forme de pellets par adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant contenu dans le produit.

(3) Préciser l'état des résidus ou des déchets.

b) Matières végétales et déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux des types utilisés pour l'alimentation des animaux

(1) Préciser le type de préparation ou produit des matières (par exemple, marrons d'Inde).

(2) Préciser la forme du produit (par exemple, pellets). Lorsque le produit est sous forme de pellets obtenus par l'adjonction d'un liant, préciser le pourcentage en poids du liant contenu dans le produit.

(3) Préciser comment le produit a été obtenu ou dérivé.

c) Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux

(1) Préciser le type et la forme de la préparation (par exemple, biscuits pour chiens, préparations fourragères sucrées).

(2) Préciser le type d'aliments pour animaux (par exemple, pour chiens, pour lapins).

(3) Préciser le mode d'emballage du produit (par exemple, conditionné pour la vente au détail).

(4) Préciser si le produit contient d'autres ingrédients actifs (par exemple, contenant de la vitamine A, contenant de la bacitracine, contenant des anticoccidiens).

- (5) Specify what the preparation is based on and list the main ingredients contained in the preparation.
- (6) Specify whether a complete feed or feed supplement.
- (7) Specify the primary use of the product.

Information Requirements for Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes

- 92. Specify the type of product (e.g., cigars, tobacco refuse).
- 93. Specify the form of the product (e.g., tobacco leaf).
- 94. Specify the degree of transformation, processing or manufacture for the product (e.g., tobacco wholly stemmed).

Additional Information Requirements

- 95. (a) For unmanufactured tobacco, tobacco refuse and processed leaf tobacco
 - (1) Specify the percentage by weight of water and the percentage by weight of solid matter contained in the tobacco.
 - (2) For unmanufactured tobacco:
 - (i) Specify whether or not stemmed/stripped. If stemmed/stripped, specify whether wholly or partly stemmed/stripped.
 - (ii) Specify the type of tobacco (e.g., flue-cured bright Virginia, Burley).
 - (iii) Specify the intended use for the tobacco.
- (b) For cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes
 - (1) Specify the type of manufactured tobacco product.
 - (2) Specify whether containing tobacco or tobacco substitutes. If containing tobacco, specify the weight of the packaged product, inclusive of any bands and ribbons.
 - (3) For cigars, indicate whether hand-rolled or other (specify).
- (c) For other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes, and "homogenized" or "reconstituted" tobacco
 - (1) Specify the type of product (e.g., smoking tobacco, snuff).
 - (2) Specify the degree of processing or manufacture for the product (e.g., homogenized).
 - (3) For smoking tobacco, specify the type (e.g., pipe, cigarette).

- (5) Préciser l'élément sur lequel la préparation est fondée et énumérer les principaux ingrédients de la préparation.
- (6) Préciser s'il s'agit d'un aliment complet ou de compléments alimentaires.
- (7) Préciser l'usage premier du produit.

Renseignements nécessaires sur les tabacs et succédanés de tabac fabriqués

- 92. Préciser le type de produits (par exemple, cigares, déchets de tabac).
- 93. Préciser la forme du produit (par exemple, feuilles de tabac).
- 94. Préciser le degré de transformation, de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, tabacs totalement écotés).

Renseignements additionnels nécessaires

- 95. a) Tabacs non fabriqués, déchets de tabacs et tabacs en feuilles traités
 - (1) Préciser le pourcentage en poids d'eau et le pourcentage en poids de matières solides contenues dans le tabac.
 - (2) Dans le cas des tabacs non fabriqués:
 - (i) Préciser si les tabacs sont écotés ou non. Dans l'affirmative, préciser s'ils sont partiellement ou totalement écotés.
 - (ii) Préciser le type de tabac (par exemple, jaune clair de Virginie, séché à l'air chaud, Burley).
 - (iii) Préciser l'usage prévu des tabacs.
- b) Cigares, cigarillos et cigarettes
 - (1) Préciser le type de produits fabriqués du tabac.
 - (2) Préciser si les produits contiennent du tabac ou des succédanés du tabac. S'ils contiennent du tabac, préciser le poids du produit emballé, incluant les bandelettes et rubans.
 - (3) Dans le cas des cigares, indiquer s'ils sont roulés à la main ou autres (préciser).
- c) Dans le cas des autres tabacs et succédanés de tabacs, fabriqués et tabacs homogénéisés ou reconstitués
 - (1) Préciser le type de produit (par exemple, tabac à fumer, tabac à priser).
 - (2) Préciser le niveau de traitement ou de fabrication du produit (par exemple, homogénéisé).
 - (3) Dans le cas des tabacs à fumer, préciser le type (par exemple, à pipe, à cigarette).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 15, 1988

Ottawa, le 15 juillet 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR FOOTWEAR,
HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN-UMBRELLAS,
WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS,
RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF, PREPARED
FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH,
ARTIFICIAL FLOWERS, AND ARTICLES OF HUMAN HAIR**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES
CHAUSSURES, COIFFURES, PARAPLUIES,
PARASOLS, CANNES, CANNES-SIÈGES,
FOUETS, CRAVACHES ET LEURS PARTIES,
PLUMES APPRÊTÉES ET ARTICLES EN PLUMES,
FLEURS ARTIFICIELLES ET OUVRAGES EN CHEVEUX**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les produits ci-dessus dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement, si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the product by name (e.g., sandals, hair nets, canes, wigs).
3. For footwear and headgear, specify the condition of the goods (e.g., new, used).
4. Specify the intended use (e.g., safety headgear for firemen) or when prepared for a specific use (e.g., wool prepared for use in making wigs).
5. For parts, specify the degree of transformation, processing or working for the part.
6. Specify the constituent materials, type of construction and type of assembly for the goods.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Préciser le type de produit (par exemple, sandales, résilles ou filets à cheveux, cannes, perruques).
3. Dans le cas des chaussures et des coiffures, en indiquer l'état (par exemple, neuf, usagé).
4. Indiquer l'usage auquel sont destinées les marchandises (par exemple, coiffures de sécurité pour pompiers), ou préciser si elles ont fait l'objet d'une préparation en vue d'une utilisation déterminée (par exemple, laine préparée pour la fabrication de perruques).
5. Pour ce qui est des pièces ou parties de marchandises, indiquer le degré de transformation, de traitement ou d'ouvraison que subit chacune.
6. Indiquer les matières composantes, le type de fabrication et le type d'assemblage ou de montage du produit.



Information Requirements for Footwear, Gaiters and the Like, and Parts of Such Articles

7. (a) For footwear

- (1) Specify whether or not waterproof.
- (2) Specify whether or not with protective metal toe cap.
- (3) Indicate whether covering the knee, covering the ankle but not covering the knee or other (specify).
- (4) Specify whether men's, boys', women's, girls' or children's footwear. For children's, specify the actual size.
- (5) Specify the materials for the outer sole and the uppers, and specify the type of assembly (e.g., footwear with upper straps assembled to the sole by means of plugs).

(b) For footwear of rubber or plastics — Specify the construction of the material (e.g., rubber coated textile fabric). If coated textile material, specify whether or not the coating is visible to the naked eye.

(c) For footwear of canvas

- (1) Specify the type of fibre in the fabric.
- (2) Specify the type of weave for the fabric and indicate the weight in grams per square metre of the fabric.

(d) For slippers — Specify whether or not disposable.

(e) For sports footwear

- (1) Specify the type of sport (e.g., for biking).
- (2) Specify whether or not with other parts (e.g., cleats, spikes).
- (3) For ski-boots, specify whether down-hill or cross-country.
- (4) For ice or roller skates, specify whether or not with blade or roller attached.

(f) For parts of footwear — Specify the type of part (e.g., heels, soles), the constituent material (e.g., of rubber), and degree of processing.

Information Requirements for Headgear and Parts Thereof

8. Specify the constituent materials for the article or part (e.g., hats of artificial fur lined with textile fabric).

Renseignements nécessaires concernant les chaussures, les guêtres et les articles analogues, et les parties de ces objets

7. a) Dans le cas des chaussures

- (1) Indiquer si elles sont étanches ou non.
- (2) Indiquer s'il s'agit de chaussures comportant, à l'avant, une coquille de protection en métal.
- (3) Indiquer si les articles couvrant le genou, couvrent la cheville mais pas le genou, ou s'ils sont d'un autre type (préciser).
- (4) Indiquer s'il s'agit de chaussures pour hommes, pour garçonnets, pour femmes, pour fillettes ou pour enfants. Dans ce dernier cas, indiquer la taille réelle.
- (5) Indiquer de quelles matières sont constitués les semelles et les dessus, et préciser le type d'assemblage (par exemple, chaussures avec dessus en lanières fixés à la semelle par des tétons).

b) Dans le cas des chaussures en caoutchouc ou en matière plastique — indiquer le mode de fabrication (par exemple, tissu revêtu de caoutchouc). Dans le cas de supports textiles à revêtement, indiquer si le revêtement est visible ou non à l'oeil nu.

c) Dans le cas de chaussures en toile

- (1) Indiquer le type de fibre du tissu.
- (2) Indiquer le type de tissage et le poids, en grammes, le mètre carré de tissu.

d) Dans le cas des pantoufles — indiquer si elles sont du type jetables ou non.

e) Dans le cas des chaussures de sport

- (1) Indiquer le type de sport (par exemple, bicyclette).
- (2) Indiquer si elles comportent ou non d'autres parties (par exemple, pointes, crampons).
- (3) Dans le cas des chaussures de ski, indiquer s'il s'agit de bottes de ski alpin ou de chaussures de ski de fond.
- (4) Dans le cas des patins à glace ou à roulettes, indiquer s'ils sont munis ou non de lames ou de roulettes.

f) Pour ce qui est des parties de chaussures — indiquer le type (par exemple, talons, semelles), la matière dont elles sont constituées (par exemple, en caoutchouc) et le degré de traitement.

Renseignements nécessaires concernant les coiffures et les parties de coiffures

8. Indiquer les matières constitutives de l'article ou de la partie (par exemple, chapeaux en fourrure synthétique doublés de tissu).

9. Specify the degree of processing, transformation or manufacture for the article or part (e.g., unblocked hat shapes, lined and trimmed), and specify the type of assembly.

10. Specify whether men's, boys', women's or girls' headgear.

11. For chinstraps, specify whether or not ready for incorporation in headgear.

Information Requirements for Umbrellas, Sun-Umbrellas, Walking-Sticks, Seat-Sticks, Whips, Riding-Crops, and Parts Thereof

12. Specify when the article has been prepared for other uses (e.g., a cane loaded as a weapon).

(a) For umbrellas

(1) Specify the type (e.g., garden, umbrella tents).

(2) Specify the type of shaft for the umbrella (e.g. telescopic).

(3) Indicate whether hand held or other (specify).

(b) For parts

(1) Specify the constituent materials for the part.

(2) Specify the degree of processing or working for the part.

(3) Specify whether or not fitted to the finished article (e.g., umbrella case covering an umbrella).

Information Requirements for Prepared Feathers and Down and Articles Made of Feathers and Down, and Artificial Flowers, and Articles of Human Hair

13. Specify the constituent materials for the article and the type of construction or assembly (e.g., artificial flowers of metal parts assembled by glueing and fitting).

14. Specify the intended use for the article, or when prepared for a specific use.

15. For skins or other parts of birds, with their feathers or down or parts of feathers or down, specify the degree of processing for the goods (e.g., bleached, dyed).

16. For human hair, wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like, specify the degree of processing or working for the goods (e.g., bleached, waved).

9. Indiquer le degré de traitement, de transformation ou de fabrication de l'article ou de la pièce (par exemple, chapeaux consistant en cloche, garnis de rubans et de coiffes intérieures) et préciser le type d'assemblage.

10. Indiquer s'il s'agit de coiffures pour hommes, garçons, femmes ou fillettes.

11. Dans le cas des jugulaires, indiquer si elles sont prêtes à l'emploi.

Renseignements nécessaires concernant les parapluies, les ombrelles, les parasols, les cannes, les cannes-sièges, les fouets, les cravaches et leurs parties

12. Indiquer si l'article a été préparé de manière à servir à d'autres usages (par exemple, une canne renfermant une arme).

a) Dans le cas des parapluies et des parasols

(1) En indiquer le type (par exemple, parasol de jardin, parasol-tente).

(2) Indiquer le type de mât ou manche du parapluie ou parasol (par exemple, télescopique).

(3) Indiquer s'ils sont tenus dans la main ou d'autres façons (préciser).

b) En ce qui concerne les parties

(1) En indiquer les matières constitutives.

(2) Indiquer le degré de traitement ou d'ouvraison.

(3) Indiquer si elles sont montées ou non sur l'article fini (par exemple, étui de parapluie ou de parasol).

Renseignements nécessaires concernant les plumes et les duvets apprêtés et les articles en plumes ou en duvet, les fleurs artificielles et les ouvrages en cheveux

13. Indiquer les matières constitutives de l'article et le type de fabrication ou d'assemblage (par exemple, fleurs artificielles faites de parties en métal assemblées par collage et emboîtement).

14. Préciser l'utilisation prévue de l'article et indiquer s'il a été préparé en vue d'une utilisation déterminée.

15. Dans le cas des peaux ou autres parties d'oiseaux, revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, ou de parties de plumes ou de duvet, indiquer le degré de traitement des marchandises (par exemple, blanchiment, teinture).

16. Dans le cas des cheveux, de la laine, des poils ou autres matières textiles, préparés pour la fabrication de perruques ou d'articles similaires, indiquer le degré de traitement ou d'ouvraison de la marchandise (par exemple, blanchiment, ondulation).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-22

Ottawa, January 1, 1995

Ottawa, le 1^{er} janvier 1995

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS FOR MEAT AND MEAT OFFAL AND OTHER PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify meat and meat offal and other products of animal origin in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by customs for administrative purposes.

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES VIANDES ET ABATS ET LES AUTRES PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les viandes et les abats, ainsi que les autres produits d'origine animale dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement, si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des douanes.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

General Information Requirements for Meat, Meat Offal and Other Products of Animal Origin

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. Specify the origin of the commodity:
 - (a) bovine,
 - (b) swine,
 - (c) sheep,
 - (d) turkey,

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Renseignements généraux nécessaires concernant les viandes, les abats et les autres produits d'origine animale

1. Il faut donner une description distincte des envois qui comprennent plus d'un type de marchandises.
2. Indiquer l'origine des produits :
 - a) animaux de l'espèce bovine,
 - b) animaux de l'espèce porcine,
 - c) animaux de l'espèce ovine,
 - d) dindons et dindes,

- (e) duck,
- (f) geese,
- (g) rabbits,
- (h) goats,
- (i) fowls of the species *Gallus domesticus*,
- (j) other (specify).

2.1 (a) for turkey, indicate if canner pack or other (specify),

(b) for fowls of the species *Gallus domesticus*, indicate if spent fowl or other (specify).

- e) canards,
- f) oies,
- g) lapins,
- h) animaux de l'espèce caprine,
- i) volaille de l'espèce *Gallus domesticus*,
- j) autres (préciser).

2.1 a) dans le cas de dindons et de dindes, indiquer s'il s'agit de conserves ou d'autres contenants (préciser),

b) dans le cas de volailles de l'espèce *Gallus domesticus*, indiquer s'il s'agit de poules de réforme ou d'autre chose (préciser).

Information Required for Meat and Meat Offal

3. Specify the condition of the meat or meat offal:

- (a) fresh,
- (b) chilled,
- (c) frozen,
- (d) salted,
- (e) in brine,
- (f) dried,
- (g) smoked,
- (h) cooked,
- (i) seasoned,
- (j) breaded, or
- (k) flours and meals of meat.

Renseignements nécessaires concernant les viandes et les abats

3. Indiquer l'état dans lequel se présentent les viandes ou les abats :

- a) à l'état frais,
- b) réfrigérés,
- c) congelés,
- d) salés,
- e) en saumure,
- f) séchés,
- g) fumés,
- h) cuits,
- i) assaisonnés,
- j) panés,
- k) farines et poudres de viandes.

4. For meat:

(a) indicate the cut of meat (e.g. carcass, half-carcass, ham, shoulder),

(b) for meat of bovine animals, swine, sheep or goats and poultry indicate whether with bone or boneless,

(c) for salt pork, indicate packaging as in barrels or otherwise (specify),

(d) indicate how the meat has been processed.

5. For meat offal:

(a) indicate whether edible or inedible,

(b) specify part (e.g. feet, tails, tongues, livers, hearts, kidneys, reproductive organs, lungs, guts, bladders, stomachs),

(c) for guts, bladders and stomachs, indicate end use (e.g. as sausage casings, for surgical purposes).

Information Required for Animal Fats and Oils and Their Fractions

6. Indicate if fat or oil:

(a) for fat, indicate if rendered or unrendered:

(i) for unrendered pig fat, indicate proportion of lean meat present (e.g. fat free of lean meat, meat interlarded with a high proportion of fat, fat with an adhering layer of meat) and condition (i.e. fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked),

4. Dans le cas des viandes :

a) indiquer de quel morceau il s'agit (par exemple carcasse, demi-carcasse, jambon, épaule),

b) dans le cas des viandes des animaux de l'espèce bovine, de l'espèce porcine, des espèces ovine ou caprine et volaille, indiquer si elles sont non désossées ou désossées,

c) dans le cas du porc salé, indiquer le mode d'emballage, comme en barils ou d'autre façon (préciser),

d) indiquer de quelle façon les viandes ont subi une transformation.

5. Dans le cas des abats :

a) indiquer si les produits sont comestibles ou impropres à la consommation humaine,

b) indiquer la partie de l'animal (par exemple pieds, queue, langue, foie, cœur, reins, organes reproducteurs, poumons, boyaux, vessie, estomac),

c) dans le cas des boyaux, vessies et estomacs, indiquer l'utilisation ultime (par exemple enveloppes pour saucisses ou saucissons, fabrication de catguts chirurgicaux).

Renseignements nécessaires concernant les graisses et huiles d'origine animale et leurs fractions

6. Indiquer s'il s'agit de graisses ou d'huiles :

a) dans le cas des graisses, indiquer si elles sont fondues ou non fondues :

(i) dans le cas des graisses non fondues de porc, indiquer la proportion de viande maigre (par exemple lard sans parties maigres, viande striée de couches importantes de graisse, lard strié de couches adhérentes de viande) et l'état dans lequel elles se présentent (c'est-à-dire à l'état frais, réfrigérées, congelées, salées, en saumure, séchées ou fumées),

(ii) for rendered pig fat, indicate whether lard or other pig fat,

(iii) for fats of bovine animals, sheep or goats, indicate whether tallow or other fat.

(ii) dans le cas de la graisse fondue de porc, indiquer s'il s'agit de saindoux ou d'autres graisses de porc,

(iii) dans le cas des graisses des animaux de l'espèce bovine, ovine ou caprine, indiquer s'il s'agit de suif ou d'autres sortes de graisses.

7. Indicate if edible or inedible.

7. Indiquer si les produits sont comestibles ou impropres à la consommation humaine.

8. Indicate stage of processing, preparation or transformation:

8. Indiquer le stade de conditionnement, préparation ou transformation :

(a) crude,

a) graisse brute,

(b) purified (for purified wool grease, indicate if lanolin or other extraction),

b) graisse épurée (dans le cas des graisses de suint épurées, indiquer s'il s'agit de lanoline ou d'autres produits d'extraction),

(c) refined,

c) graisses raffinées,

(d) partly or wholly hydrogenated but not further prepared,

d) graisses partiellement ou totalement hydrogénées, mais non autrement préparées,

(e) partly or wholly inter-esterfied, re-esterfied or elaidinized but not further prepared,

e) graisses partiellement ou totalement inter-estérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, mais non autrement préparées,

(f) boiled,

f) graisses cuites,

(g) oxidized,

g) graisses oxydées,

(h) dehydrated,

h) graisses déshydratées,

(i) oils polymerised by heat in vacuum or in inert gas, or

i) huiles standolisées,

(j) other (specify).

j) autres (préciser).

9. Indicate if:

9. Indiquer s'il s'agit :

(a) industrial monocarboxylic fatty acid. If so:

a) d'acides gras monocarboxyliques industriels :

(i) indicate type of acid (e.g. stearic acid, oleic acid, tall oil fatty acids),

(i) indiquer le type d'acide (par exemple acide stéarique, acide oléique, acides gras résine liquide),

(ii) indicate if mixed with vegetable fatty acids,

(ii) indiquer s'il s'agit de mélanges d'acides gras d'origine animale et végétale,

(b) acid oils from refining,

(c) industrial fatty alcohols. If so:

(i) indicate end use (e.g. in the manufacture of organic surface active agents other than soap, in the manufacture of washing preparations and cleaning preparations),

(ii) specify type of fatty alcohol (e.g. decyl alcohol, octyl-decyl alcohol, stearyl alcohol, lauryl alcohol),

(d) for glycerol (obtained by cleavage of fats and oils):

(i) specify whether crude or purified,

(ii) specify type (i.e. glycerol water, glycerol lye).

Information Required for Animal Waxes

10. Indicate whether mixed or unmixed (specify type of mixture — mixed with other animal wax, mixed with vegetable waxes, mixed with minerals).

Information Required for Animal Hair and Animal Bristles, Feathers and Down

11. Indicate the degree of processing:

(a) unworked,

(b) washed,

(c) scoured,

(d) sorted by length,

(e) thinned,

(f) bleached,

(g) dyed,

(h) sterilized,

b) d'huiles acides de raffinage,

c) d'alcools gras industriels :

(i) en indiquer l'utilisation ultime (par exemple devant servir dans la fabrication d'agents de surface organiques autres que les savons, la fabrication de préparations pour lessives et préparations de nettoyage),

(ii) indiquer le type d'alcool gras (par exemple alcool décylque, alcool d'octyl-décyl, alcool stéarique, alcool laurique),

d) dans le cas de la glycérine (obtenue par dissociation des huiles et graisses) :

(i) indiquer s'il s'agit de glycérine brute ou épurée,

(ii) en préciser le type (c'est-à-dire eaux glycéreuses, lessives glycéreuses).

Renseignements nécessaires concernant les cires animales

10. Indiquer si elles sont mélangées ou non mélangées (préciser le type de mélange, par exemple mélangées avec d'autres cires animales, mélangées avec des cires végétales, mélangées avec des matières minérales).

Renseignements nécessaires concernant les poils et soies d'animaux, les plumes et le duvet

11. Indiquer le degré de traitement :

a) à l'état brut,

b) lavés,

c) dégraissés,

d) détirés de longueur,

e) amincis,

f) décolorés,

g) colorés,

h) stérilisés,

- (i) curled,
- (j) made up into wigs, beards, eyebrows, etc.,
- (k) made up into knots or tufts,
- (l) put up as a layer with supporting material,
- (m) assembled by fixing on textile fabric,
- (n) assembled in the form of clusters, or
- (o) other (specify).

12. For feathers and down, indicate the end use (i.e. for stuffing, for trimming (hats, collars, capes), as meal in the manufacture of animal feed).

Information Required for Bones, Horns, Horn Cores, Ivory, Tortoise-Shell, Whalebone and Whalebone Hair, Antlers, Hooves, Nails, Claws and Beaks

13. Indicate the degree of processing (e.g. unworked, defatted, bleached, treated with acid, degelatinised, cut to shape, crushed, ground into powder, polished, drilled, moulded).

14. For bones and horn cores, indicate end use (e.g. for use in the manufacture of gelatin, for use in the manufacture of animal feed).

Information Required for Other Products of Animal Origin

15. Indicate end use:

- (a) glands used in the preparation of pharmaceutical products,
- (b) blood meal for the manufacture of animal feed,
- (c) animal semen for breeding purposes, or
- (d) other (specify).

- i) frisés,
- j) servant à la confection de perruques, barbes, sourcils, etc.,
- k) présentés sous la forme de têtes ou de touffes,
- l) en nappe, avec support,
- m) assemblés par fixation sur tissu,
- n) assemblés de façon à former un plumet ou un piquet,
- o) autres (préciser).

12. Dans le cas des plumes et du duvet, indiquer l'utilisation ultime (c'est-à-dire pour le rembourrage, pour les garnitures (de chapeaux, collets, capes), pour la fabrication de l'alimentation animale).

Renseignements nécessaires concernant les os, cornes, cornillons, ivoire, écaille de tortue, fanons de baleine et barbes de baleine, bois, sabots, ongles, griffes et becs

13. Indiquer le degré de traitement (par exemple bruts, égraissés, blanchis, acidulés, dégelatinés, découpés en forme, concassés, réduits en poudre, polis, percés, moulés).

14. Dans le cas des os et cornillons, indiquer l'utilisation ultime (par exemple devant servir à la fabrication de la gélatine, pour usage dans la fabrication d'alimentation animale).

Renseignements nécessaires concernant les autres produits d'origine animale

15. Indiquer l'utilisation ultime :

- a) glandes devant servir à la préparation de produits pharmaceutiques,
- b) poudre de sang pour la fabrication de l'alimentation animale,
- c) semence animale aux fins de reproduction,
- d) autres (préciser).

16. For dried blood, specify whether edible or inedible.

Information Required for Sausages and Similar Products of Meat, Meat Offal and Blood

17. Indicate the form of the packaging:

- (a) in air-tight containers,
- (b) in cans or glass jars,
- (c) otherwise packaged (specify).

18. For other than pork sausage, specify if salami, weiners or frankfurters or other type of sausage; for other type of sausage, indicate whether fresh or chilled, frozen, cured or otherwise preserved.

Information Required for Other Prepared or Preserved Meat, Meat Offal or Blood

19. If food preparation is of swine, indicate cut (i.e. ham, shoulders, spareribs, back ribs, a mixture of parts).

20. Specify if food preparation is of liver of any animal.

21. Indicate type of packaging:

- (a) in air-tight containers,
- (b) in cans or glass jars,
- (c) other (specify).

22. Indicate type of food preparation:

- (a) homogenized preparations (e.g. baby food):
 - (i) indicate whether the package is based solely on meat (e.g. junior meat) or whether composite food preparation (e.g. mixture of meat, vegetables and starch),

16. Pour le sang desséché, indiquer comestible ou non comestible.

Renseignements nécessaires concernant les saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats et de sang

17. Indiquer la sorte d'emballage :

- a) en boîtes hermétiquement closes,
- b) en conserves ou en pots de verre,
- c) à emballage autre (préciser).

18. Dans le cas des saucisses et saucissons autres que de porc, indiquer s'il s'agit de saucissons fumés, de saucisses de Francfort ou d'autres types de saucisses ou saucissons; dans ce dernier cas, indiquer s'ils sont frais, réfrigérés, congelés, traités ou autrement préparés.

Renseignements nécessaires concernant les autres préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang

19. Si les préparations alimentaires proviennent de l'espèce porcine, indiquer de quel morceau il s'agit (c'est-à-dire jambon, épaules, côtes levées, côtes levées de dos, un mélange de morceaux divers).

20. Indiquer si les préparations alimentaires proviennent du foie de tous animaux.

21. Indiquer la sorte d'emballage :

- a) en boîtes hermétiquement closes,
- b) en conserves ou en pots de verre,
- c) autre (préciser).

22. Indiquer le type de préparation alimentaire :

- a) préparations homogénéisées (par exemple aliments pour enfants) :
 - (i) indiquer si l'emballage comprend seulement de la viande (par exemple aliments pour enfants contenant de la viande) ou s'il s'agit de préparations alimentaires composites (par exemple mélange de viande, de légumes et d'amidon),

(ii) specify net weight content of container (in grams),

(b) sauces and preparations for sauces,

(c) soups and broth, preparations for soups and broths,

(d) pasta stuffed with meat,

(e) other food preparations (e.g. corned beef, luncheon meat, meat paste, pâté, spaghetti with meatballs, television dinners, beef stew):

(i) list the main components of the preparation and indicate the percentage by weight of meat (sausage, meat, meat offal and blood) and for preparations which contain both meat and fish, indicate the percentage by weight of fish (fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates),

(ii) for pâtés de foie, indicate whether with truffles,

(iii) indicate if bone-in or boneless.

Information Required for Residues and Waste from the Processing of Meat and Meat Offal

23. Indicate the source of the waste or residue (e.g. lung, liver, tankage, greaves); for tankage, specify end use (e.g. feeding, fertilizer).

24. Specify the form of the waste or residue (i.e. flour, meal or pellets); for pellets formed by the addition of a binder, indicate what percentage of the pellet, by weight, consists of the binder.

25. Indicate whether or not the residue or waste is fit for human consumption.

(ii) indiquer le contenu du récipient (en grammes),

b) préparations pour sauces et sauces préparées,

c) préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés,

d) pâtes alimentaires farcies de viande,

e) autres préparations alimentaires (par exemple boeuf salé, pâté de viande, purées de viande, pâté, spaghetti aux boulettes de viande, repas préparés, ragoût de boeuf) :

(i) énumérer les principaux composants de la préparation alimentaire et indiquer le pourcentage, en poids, de viande (saucisse, saucisson, viande, abats et sang); dans le cas des préparations qui renferment à la fois de la viande et du poisson, indiquer le pourcentage, en poids, de poisson (poisson, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques),

(ii) dans le cas des pâtés de foie, indiquer s'ils contiennent des truffes,

(iii) indiquer si les aliments sont désossés ou non.

Renseignements nécessaires concernant les résidus et déchets provenant du traitement de la viande et des abats

23. Indiquer la provenance des résidus et déchets (par exemple poumons, foie, déchets d'abattoir, cretons); dans le cas des déchets d'abattoir, en indiquer l'utilisation ultime (par exemple engraissement, engrais).

24. Indiquer la forme qu'empruntent les déchets ou résidus (c'est-à-dire farine, poudre ou agglomérés sous forme de pellets); dans le cas des agglomérés sous forme de pellets formés par l'adjonction d'un liant, indiquer quel pourcentage des pellets, en poids, est représenté par le liant.

25. Indiquer si les résidus et déchets sont propres à l'alimentation.

Information Required for Preparations of a Kind Used in Animal Feeding

26. Specify the type of preparation and the form of the preparation (e.g. kibbled dog biscuits, cat feed concentrates, bovine pre-mixes).

27. Specify the type of feed (e.g. for dogs, rabbits, trout, mink, bovine feed).

28. Indicate whether or not put up for retail sale.

29. Indicate when containing other active ingredients (e.g. containing vitamin A, containing bacitracin, containing coccidiostats).

30. List the main ingredients contained in the preparation.

31. Specify whether the preparation is a complete feed or a feed supplement.

32. Specify if the preparations contain dairy products.

Renseignements nécessaires concernant les préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux

26. Indiquer le type de préparation et la forme qu'elle emprunte (par exemple biscuits en morceaux pour chiens, concentrés d'aliments pour chats, aliments pré-mélangés pour bovins).

27. Indiquer le type d'aliment (par exemple pour chiens, pour lapins, pour l'alimentation de la truite, pour visons, pour bovins).

28. Indiquer si dans des emballages de vente au détail.

29. Indiquer s'ils contiennent d'autres ingrédients actifs (par exemple contenant vitamine A, contenant bacitracine, contenant anticoccidiens).

30. Énumérer les principaux ingrédients que renferme la préparation.

31. Indiquer si la préparation est un aliment complet ou un complément alimentaire.

32. Indiquer si les préparations renferment des produits laitiers.

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Consumer and Industrial Products Tariff Programs Trade Administration Branch
LEGISLATIVE REFERENCES — Customs Tariff
HEADQUARTERS FILE —
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — D10-17-22, September 24, 1991
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Biens de consommation et produits industriels Programmes tarifaires Direction générale de l'administration des politiques commerciales
RÉFÉRENCES LÉGALES — Tarif des douanes
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE —
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — D10-17-22, le 24 septembre 1991
AUTRES RÉFÉRENCES — S.O.

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

January 1, 1995

Le 1^{er} janvier 1995





Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS
FOR FISH, CRUSTACEANS, MOLLUSCS
AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES
AND PRODUCTS THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify fish, crustaceans, molluscs, and other aquatic invertebrates and products thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

**General Information Requirements for Fish, Crustaceans,
Molluscs and Other Aquatic Invertebrates**

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for live or dead fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates. This includes the following information:
 - (a) Indicate the species type (i.e., fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates) and the variety within the species (e.g., Pacific coho salmon, mackerel, trout, rock lobster, shrimps, oysters, scallops, snails, squid, sea-urchins, jellyfish, etc.).

Information Required for Live Fish

3. Indicate end use (e.g., as ornamental fish, for commercial fish farms).

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES
SUR LES POISSONS ET CRUSTACÉS,
MOLLUSQUES ET AUTRES INVERTÉBRÉS
AQUATIQUES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires concernant les marchandises susmentionnées pour classer les poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, morts et vivants, dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**Renseignements généraux nécessaires concernant les poissons, les
crustacés, les mollusques et autres invertébrés aquatiques**

1. Il faut une description distincte de toutes les expéditions contenant plus d'un type de marchandises.
2. Il faut donner une description complète pour les poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques vivants ou morts. Cette disposition inclut les renseignements suivants:
 - (a) Indiquer l'espèce (c'est-à-dire, poissons, crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques) et la variété à l'intérieur de l'espèce (par exemple, saumons du Pacifique (coho), maquereaux, truites, langoustes, crevettes, huîtres, coquilles Saint-Jacques, escargots, calmars et encornets, oursins et méduses, etc.).

Renseignements nécessaires sur les poissons vivants

3. Indiquer l'utilisation ultime (par exemple, poissons d'ornement, pour la pisciculture commerciale).

Information Required for Dead Fish

4. Indicate whether or not fit or suitable for human consumption.

5. For salmon, halibut, cod and clams, indicate geographical origin (e.g., Pacific, Atlantic).

6. For crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, specify whether in shell or shelled.

7. Indicate the condition:

- (a) fresh,
- (b) chilled,
- (c) frozen,
- (d) dried,
- (e) salted,
- (f) in brine,
- (g) pickled,
- (h) smoked.

8. Indicate in what form:

- (a) whole,
- (b) headless,
- (c) in pieces,
- (d) livers,
- (e) roes,
- (f) fillets,
- (g) fillets cut in pieces,
- (h) minced fish meat,
- (i) fish flakes,
- (j) fish meal.

Renseignements nécessaires sur les poissons morts

4. Indiquer s'ils sont propres ou impropres à la consommation humaine.

5. Dans le cas du saumon, du flétan, de la morue et des palourdes, indiquer le milieu géographique d'origine (par exemple, le Pacifique, l'Atlantique).

6. Dans le cas des crustacés, des mollusques et autres invertébrés aquatiques, préciser s'ils sont dans leurs coquilles ou non.

7. Indiquer l'état:

- a) frais,
- b) réfrigérés,
- c) congelés,
- d) séchés,
- e) salés,
- f) en saumure,
- g) saumurés,
- h) fumés.

8. Indiquer la forme:

- a) entiers,
- b) sans tête,
- c) en morceaux,
- d) foies,
- e) oeufs et laitances,
- f) filets,
- g) filets coupés en morceaux,
- h) chair de poissons, même hachée,
- i) flocons,
- j) farine de poisson.

Information Required for Prepared or Preserved Fish, Crustaceans, Molluscs and Other Aquatic Invertebrates

9. Indicate the type of food preparation:

- (a) boiled, steamed, grilled, fried, roasted or otherwise cooked,
- (b) prepared or preserved in the form of extracts or juices,
- (c) covered with batter or breadcrumbs,
- (d) seasoned with salt and pepper,
- (e) prepared or preserved in oil or vinegar,
- (f) fish marinade,
- (g) fish sausages,
- (h) fish paste,
- (i) homogenized preparations (e.g., infant food):

(1) indicate whether preparation based solely on fish or whether homogenized composite food preparation (e.g., mixture of fish, vegetables and salt),

(2) specify net weight content of container (in grams),

- (j) caviar or caviar substitutes,
- (k) sauces and preparations for sauces,
- (l) soups and broths, preparations for soups and broths,
- (m) pasta stuffed with fish,
- (n) other food preparations (e.g., television dinners, sole filets in sauce):

(1) list the main components of the preparation and indicate the percentage by weight of fish (fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates) and for preparations which contain both fish and meat, indicate the percentage by weight of meat (sausage, meat, meat offal and blood).

Renseignements nécessaires sur les poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques préparés ou conservés

9. Indiquer le type de préparation alimentaire:

- a) cuits à l'eau, grillés, frits, rôtis ou autrement,
- b) préparés ou conservés sous la forme d'extraits et de jus,
- c) enrobés de pâte ou chapelure (panés),
- d) assaisonnés de sel ou de poivre,
- e) préparés ou conservés dans l'huile ou le vinaigre,
- f) poissons en marinades,
- g) saucisses de poissons,
- h) pâtes de poissons,
- i) préparations homogénéisées (par exemple, aliments pour enfants):

(1) indiquer si la préparation est uniquement à base de poisson ou s'il s'agit de préparations alimentaires composites homogénéisées (par exemple, mélange de poissons, légumes et sel).

(2) préciser le poids net du contenu des récipients (en grammes).

- j) caviar et succédanés de caviar,
- k) sauces préparées et préparations pour sauces,
- l) soupes, potages ou bouillons préparés et préparations pour soupes, potages ou bouillons,
- m) pâtes alimentaires farcies de poisson,
- n) autres préparations alimentaires (par exemple, repas préparés congelés, filets de sole en sauce):

(1) énumérer les principaux éléments de la préparation et indiquer le pourcentage en poids de poissons (poissons, crustacés, mollusques, et autres invertébrés aquatiques) et dans le cas des préparations qui contiennent du poisson et de la viande, indiquer le pourcentage en poids de la viande (saucisse, viande, abats ou sang).

10. Indicate the form of the packaging:

- (a) in the form of blocks and slabs,
- (b) in air-tight containers,
- (c) other (specify).

Information Required for Residues and Waste from the Processing of Fish, Crustaceans, Molluscs and Other Aquatic Invertebrates

11. Specify form of residue or waste (i.e., flour, meal or pellets).

- (a) For pellets formed by the addition of a binder, indicate what percentage of the pellet, by weight, consists of the binder.

12. Indicate whether or not the residue or waste is fit for human consumption.

Information Required for Preparations of a Kind Used in Animal Feeding

13. Specify the type of preparation and the form of the preparation (e.g., kibbled dog biscuits, cat feed concentrates, bovine pre-mixes).

14. Specify the type of feed (e.g., for dogs, rabbits, trout, minks, bovine feed).

15. Indicate whether or not put up for retail sale.

16. Indicate when containing other active ingredients (e.g., containing vitamin A, containing bacitracin, containing coccidiostats).

17. List the main ingredients contained in the preparation.

18. Specify whether the preparation is a complete feed or a feed supplement.

10. Indiquer la forme de l'emballage:

- a) sous forme de blocs et plaques,
- b) en boîtes hermétiquement closes,
- c) autres (préciser).

Renseignements nécessaires sur les résidus et les déchets des industries de traitement du poisson, des crustacés, des mollusques et autres invertébrés aquatiques

11. Préciser la forme des résidus ou des déchets (par exemple, farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets).

- a) Dans le cas des pellets agglomérés par l'adjonction d'un liant, indiquer le pourcentage en poids du liant que contiennent les pellets.

12. Indiquer si oui ou non les résidus ou les déchets sont propres à la consommation humaine.

Renseignements nécessaires sur les préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux

13. Préciser le type de préparations et sa forme (par exemple, biscuits en morceaux, pour chiens, concentrés d'aliments pour chats, aliments pré-mélangés pour bovins).

14. Préciser le type d'aliment (par exemple, pour chiens, pour lapins, pour truites, pour visons, pour bovins).

15. Indiquer si les préparations sont conditionnées pour la vente au détail.

16. Indiquer si elles contiennent d'autres ingrédients actifs (par exemple, contenant de la vitamine A, contenant de la bacitracine, des anticoccidiens).

17. Énumérer les principaux ingrédients contenus dans la préparation.

18. Préciser si la préparation est un aliment complet ou un supplément alimentaire.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-24

Ottawa, June 22, 1988

Ottawa, le 22 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR ARTICLES OF
STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS,
MICA OR SIMILAR MATERIALS,
AND CERAMIC PRODUCTS,
GLASS AND GLASSWARE**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES OUVRAGES EN PIERRES, PLÂTRE, CIMENT,
AMIANTE, MICA OU MATIÈRES ANALOGUES ET
PRODUITS CÉRAMIQUES, VERRE ET
OUVRAGES EN VERRE**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires concernant les marchandises susmentionnées pour les classer dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the product by name.
3. Specify the form of the good.

Information Requirements for Articles of Stone, Plaster, Cement, Asbestos, Mica or Similar Materials

4. Specify the type and form of the article or material (e.g., tiles of natural stone, mineral wool in sheets, wash basins of marble, emery boards).
5. Specify what the article or material is based on (e.g., of asbestos, of marble). If based on a mixture, specify the type of mixture (e.g., with a basis of asbestos and magnesium carbonate). If containing other materials, specify the type of material (e.g., asphalt containing vegetable fibres).
6. Specify the degree of working, processing, transformation or manufacture for the article or material (e.g., exfoliated vermiculite, building stone cut in the form of cubes, artificially coloured roofing granules).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte de chaque marchandise.
2. Identifier le produit par son nom.
3. Préciser la forme du produit.

Renseignements nécessaires sur les ouvrages en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica ou matières similaires

4. Préciser le type et la forme de l'ouvrage ou de la matière (par exemple, carreaux de pierre naturelle, laines minérales en feuilles, lavabos en marbre, cartons d'émeri).
5. Indiquer quelle est la base de l'article ou de la matière (par exemple, l'amiante, le marbre). Si le produit est à base d'un mélange, préciser le type de mélange (par exemple, à base d'amiante et de carbonate de magnésium). Si le produit contient d'autres matières, indiquer de quel type (par exemple, asphalte contenant des fibres végétales).
6. Préciser le degré de travail, de traitement, de transformation ou de fabrication de l'ouvrage ou de la matière (par exemple, vermiculite expansée, pierres de construction taillées en forme de cubes, granules de toiture artificiellement colorés).

7. Specify the type of assembly or construction for the article (e.g., natural abrasive powder on a base of woven textile fabric, compressed asbestos fibre jointing).

8. Specify the intended use for the material or article (e.g., millstones for milling) or when of a kind for use (e.g., casts of a kind used in the manufacture of dental prostheses).

7. Préciser le type d'assemblage ou de construction de l'article (par exemple, abrasifs naturels en poudre, appliqués sur produit textile, feuilles en amiante et élastomères comprimés, pour joints).

8. Préciser l'usage prévu pour la matière ou l'ouvrage (par exemple, meules à moudre) ou d'un type destiné à une fin particulière (par exemple, moulages du type servant à la fabrication de prothèses dentaires).

(a) For materials and articles of natural stone

(1) Specify the general type and specific type of stone (e.g., of calcareous stone — alabaster).

(2) Specify the form of the article or material (e.g., setts, flagstones, cubes, tiles, granules, wash basins, sinks).

(3) For tiles, cubes and similar articles, specify the dimensions for the article in centimetres.

(4) For millstones, grindstones, grinding wheels and the like, specify whether or not with frameworks.

(b) For articles and materials of agglomerated natural or artificial abrasives or of ceramics

(1) Specify the type of abrasive material contained in the article or material (e.g., of agglomerated synthetic diamond, of agglomerated natural diamond, of ceramic).

(2) Specify the type of article or material (e.g., grinding wheels).

(3) For millstones, grindstones, grinding wheels and the like, specify whether or not with frameworks.

(c) For mineral wools

(1) Specify the percentage by weight of silica (SiO_2) contained in the mineral wool. If containing alkaline oxide (K_2O or Na_2O) or boric oxide (B_2O_3), specify the percentage by weight for these compounds contained in the mineral wool.

(2) Specify the type of mineral wool (e.g., slag wool, rock wool, alimino-silicate refractory fibres).

(3) Specify the form of the mineral wool (e.g., sheets, rolls).

a) Ouvrages ou matières en pierres naturelles

(1) Préciser le type général et le type spécifique de pierre (par exemple, pierres calcaires — albâtre).

(2) Préciser la forme de l'ouvrage ou de la matière (par exemple, pavés, dalles de pavage, cubes, carreaux, granulés, lavabos, éviers).

(3) Dans le cas des carreaux, des cubes et des articles similaires, préciser les dimensions de l'article en centimètres.

(4) Dans le cas des meules et articles similaires, préciser si les articles sont avec ou sans bâtis.

b) Ouvrages et matières en abrasifs naturels ou artificiels agglomérés ou en céramique

(1) Préciser le type de matières abrasives contenu dans l'ouvrage ou la matière (par exemple, diamant synthétique aggloméré, en céramique).

(2) Préciser le type d'ouvrage ou de matière (par exemple, meules).

(3) Dans le cas de meules et articles similaires, préciser si les articles sont avec ou sans bâtis.

c) Laines minérales

(1) Préciser le pourcentage en poids de la teneur en silice (SiO_2) des laines minérales. Si elles contiennent des oxydes alcalins (K_2O ou Na_2O) ou des anhydrides boriques (B_2O_3), préciser le pourcentage en poids de ces composés dans la laine minérale.

(2) Préciser le type de laine minérale (par exemple, laines de laitier, laines de scories et fibres réfractaires d'alumino-silicates).

(3) Préciser la forme de laine minérale (par exemple, en feuilles, en rouleaux).

(d) For expanded mineral materials

(1) Specify the type of mineral material (e.g., exfoliated vermiculite, expanded clays).

(2) Specify the type of treatment or processing for the material (e.g., heat treated).

(e) For mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound absorbing materials

(1) Specify the type of article or material.

(2) Specify what the article or material is based on or made of.

(3) Specify the type of treatment or processing for the material.

(4) When in the form of rectangular sheets, specify the dimensions for the sheet in centimetres.

(f) For articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch)

(1) Specify the form of the article or material (e.g., in rolls, blocks). When in the form of blocks, specify whether or not of a kind requiring remelting.

(2) Specify what the article or material is based on or made of (e.g., of asphalt). And specify if containing other materials (e.g., containing vegetable fibres).

(3) Specify the type of article (e.g., asphalt shingles, asphalt insulating boards) and the type of construction or assembly for the article.

(g) For tiles and lay-in panels for ceilings, of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement plaster or other mineral binders — Specify the form of the article. When in the form of rectangular sheets, specify the dimensions of the sheet in centimetres.

(h) For articles of plaster or compounds based on plaster

(1) Specify what the article is based on or made of (e.g., of gypsum).

(2) Specify the form of the article (e.g., boards, sheets, tiles).

d) Matières minérales expansées

(1) Préciser le type de matières minérales (par exemple, vermiculite expansée, argiles expansées).

(2) Préciser le type de traitement des matières (par exemple, traitées à la chaleur).

e) Mélanges et ouvrages à usages d'isolants thermiques ou sonores ou pour l'absorption du son

(1) Préciser le type d'ouvrages ou matières.

(2) Préciser la base ou la matière de fabrication des ouvrages ou matières.

(3) Préciser le type de traitement des matières.

(4) Lorsque les ouvrages sont sous forme de feuilles rectangulaires, préciser les dimensions des feuilles en centimètres.

f) Ouvrages en asphalte ou en produits similaires (par exemple, poix de pétrole, brais)

(1) Préciser la forme des ouvrages ou matières (par exemple, en rouleaux, en blocs). Lorsqu'ils sont sous forme de blocs, préciser s'il s'agit d'un type devant être refondu.

(2) Préciser la base ou la matière de fabrication des ouvrages ou des matières (par exemple, asphalte). Indiquer aussi si elles contiennent d'autres matières (par exemple, contenant des fibres végétales).

(3) Préciser le type d'ouvrages (par exemple, bardeaux d'asphalte, cartons isolants bituminés) et aussi le type de construction ou d'assemblage de l'article.

g) Carreaux et panneaux amovibles pour plafonds, en fibres végétales, en paille, en copeaux, plaquettes, particules, sciures ou autres déchets de bois, agglomérés avec du ciment, du plâtre ou d'autres liants minéraux — Préciser la forme de l'ouvrage. S'il s'agit de feuilles rectangulaires, préciser les dimensions de la feuille en centimètres.

h) Dans le cas des ouvrages en plâtre ou en compositions à base de plâtre

(1) Préciser la base ou la matière de fabrication des ouvrages (par exemple, en gypse).

(2) Préciser la forme de l'ouvrage (par exemple, en cartons, en feuilles, en carreaux).

(3) Specify the type of construction for the article (e.g., reinforced with paperboard).

(3) Préciser le type de construction de l'ouvrage (par exemple, renforcé de carton).

(i) For articles of cement, of concrete or of artificial stone, and articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like

i) Dans le cas des ouvrages en ciment, en béton ou en pierre artificielle et les ouvrages en amiante-ciment, cellulose-ciment ou similaires

(1) Specify what the article is based on or made of (e.g., of cement).

(1) Préciser la base ou la matière de fabrication des ouvrages (par exemple, ciment).

(2) Specify the form of the article (e.g., tiles, corrugated sheets, bricks).

(2) Préciser la forme de l'article (par exemple, carreaux, plaques ondulées, briques).

(3) Specify the degree of processing or manufacture for the article (e.g., prefabricated structural components for building).

(3) Préciser le degré de traitement ou de fabrication de l'ouvrage (par exemple, éléments préfabriqués pour le bâtiment).

(j) For fabricated asbestos fibres, and mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate and articles of such mixtures or of asbestos

j) Amiante travaillé en fibres et mélanges à base d'amiante ou à base d'amiante et de carbonate de magnésium et ouvrages en ces mélanges ou en amiante

(1) Specify the type of article (e.g., yarn, cord, woven fabric).

(1) Préciser le type de l'article (par exemple, fils, cordes, tissus).

(2) Specify what the article or material is based on or made of (e.g., of asbestos).

(2) Préciser la base ou la matière de fabrication des ouvrages ou des matières (par exemple, en amiante).

(3) Specify the degree of processing or manufacture for the article, and the type of construction or assembly (e.g., compressed asbestos fiber jointing).

(3) Indiquer le degré de traitement ou de fabrication de l'ouvrage et préciser le type de construction ou d'assemblage (par exemple, amiante et élastomères comprimés, pour joints).

(4) For asbestos gaskets and similar joints, specify whether or not presented in sets with joints.

(4) Dans le cas des joints en amiante et joints similaires, indiquer s'ils sont présentés en assortiments avec d'autres joints.

(5) For articles combined with other materials, specify the type of material (e.g., with paper, with felt).

(5) Dans le cas des ouvrages combinés à d'autres matières, indiquer le type de matière (par exemple, papier, feutre).

(6) For articles of asbestos combined with plastics, specify whether or not the article is rigid, and specify the type of plastic used in the article.

(6) Dans le cas des ouvrages en amiante combinés à des matières plastiques, préciser si l'ouvrage est rigide ou non et indiquer le type de matière plastique utilisé dans l'ouvrage.

(k) For friction materials and articles thereof

k) Garnitures de friction

(1) Specify the type of article (e.g., brake linings, clutch facings).

(1) Préciser le type d'ouvrage (par exemple, garnitures de freins, garnitures d'embrayage).

(2) Specify what the article is based on or made of (e.g., of cellulose).

(2) Préciser la base ou la matière de fabrication de l'ouvrage (par exemple, de cellulose).

(3) For brake linings and pads, indicate whether moulded, woven or other (specify), and specify the type of vehicle they are to be used in.

(l) Other articles of stone or of other mineral substances (including peat)

(1) Specify the type of article (e.g., plant pots, foundry facings).

(2) Specify what the article is based on or made of (e.g., of basalt, containing magnesite).

(3) For articles of basalt, indicate how the article was formed (e.g., cast articles).

(4) For articles of graphite or other carbon, specify whether electrical or non-electrical and the type of article and intended use.

(5) For non-electrical graphite blocks, specify the dimensions for the block in centimetres.

(3) Dans le cas des garnitures de freins, indiquer si elles sont moulées, tissées ou autres (préciser) ainsi que le type de véhicule pour lequel elles sont destinées.

l) Autres ouvrages en pierre ou en autres matières minérales (y compris en tourbe)

(1) Préciser le type de l'article (par exemple, boîtes de semis instantanés, poncifs de fonderie).

(2) Préciser la base ou la matière de fabrication de l'ouvrage (par exemple, roche basaltique, contenant de la magnésite).

(3) Dans le cas des articles en roche basaltique, indiquer comment l'ouvrage a été formé (par exemple, profilés coulés).

(4) Dans le cas des ouvrages en graphite ou en autre carbone, indiquer s'ils sont pour usages électriques ou non et aussi le type d'ouvrage et l'usage prévu.

(5) Dans le cas des blocs de graphites pour usages autres qu'électriques, indiquer les dimensions du bloc en centimètres.

Information Requirements for Ceramic Products

9. Specify whether or not the article has been fired after shaping.

10. Specify what the article is based on or made of (e.g., of siliceous fossil meals).

11. Specify the type of article and intended use or when of a kind for use (e.g., of a kind used in the conveyance of packing of goods).

12. Specify the form of the article.

13. Specify the condition of the article (e.g., broken pottery).

14. Specify whether refractory or non-refractory goods. If refractory goods, specify whether or not the article can withstand high temperatures, and whether or not it is intended for high temperature work.

15. For ceramic products containing radioactive material, specify the type of material and indicate the level of radioactivity in microcuries per gram for the product.

Renseignements nécessaires sur les produits céramiques

9. Préciser si les produits ont été cuits après avoir été mis en forme.

10. Préciser la base ou la matière de fabrication de l'ouvrage (par exemple, farines siliceuses fossiles).

11. Indiquer le type d'ouvrage et l'usage prévu ou si le produit est destiné à une fin particulière (par exemple, des types utilisés pour le transport ou l'emballage des marchandises).

12. Préciser la forme de l'article.

13. Indiquer l'état de l'article (par exemple, débris et tessons de poterie).

14. Préciser si les produits sont réfractaires ou non. Dans le cas des produits réfractaires, préciser si l'article peut résister à des températures élevées et s'ils sont conçus pour servir à des utilisations dans ces conditions.

15. Dans le cas des produits céramiques contenant des matières radioactives, préciser le type de matières et indiquer le niveau de radioactivité en microcuries par grammes.

Additional Information Requirements**16. (a) For refractory products**

(1) Specify the chemical elements contained in the article in percentage by weight (e.g., containing 85 per cent silica, containing 55 per cent graphite).

(2) Specify the type of article (e.g., stopper head bricks, acid proof bricks, crucibles and covers therefor).

(b) For non-refractory products

(1) Specify the type of article (e.g., building bricks, flooring blocks, roofing tiles).

(2) Indicate whether made of porcelain, china or other (specify).

(3) Specify when designed for a specific use (e.g., designed for electrical goods, for laboratory use).

(4) For ceramic flags and paving, hearth or wall tiles, and ceramic mosaic cubes and the like:

(i) Specify whether glazed or unglazed.

(ii) Specify the type of article (e.g., quarry tiles, hearth tiles).

(iii) For tiles, cubes and similar articles, specify the dimensions of the article in centimetres.

(5) For ceramic sanitary fixtures:

(i) Specify the type of article (e.g., wash basins, drinking fountains, urinals and tanks therefor).

(ii) For wash basins, indicate whether pedestal type or other (specify).

(iii) For baths, indicate whether for hospital or other (specify).

(iv) For toilets, specify whether or not self-contained. If self-contained, specify the type (e.g., chemical, incinerating).

(v) For drinking fountains, specify whether or not refrigerated.

Renseignements additionnels nécessaires**16. a) Produits réfractaires**

(1) Indiquer en pourcentage, le poids des éléments chimiques contenus dans les ouvrages (par exemple, contenant 85 pour 100 de silice, contenant 55 pour 100 de graphite).

(2) Préciser le type de l'ouvrage (par exemple, briques réfractaires tampons, briques résistant aux acides, creusets et leurs couvercles).

b) Produits non réfractaires

(1) Préciser le type d'articles (par exemple, briques de construction, hourdis, tuiles).

(2) Indiquer si les produits sont en porcelaine ou autres (préciser).

(3) Préciser si les produits sont conçus pour une fin particulière (par exemple, pour utilisation en électricité, en laboratoire).

(4) Dans le cas des carreaux et dalles de pavement ou de revêtement et de cubes, dés et articles similaires pour mosaïques:

(i) Indiquer s'ils sont vernissés et émaillés ou non.

(ii) Préciser le type d'article (par exemple, carreaux de carrière, carreaux de terre cuite).

(iii) Dans le cas des carreaux, cubes, dés et articles similaires, préciser les dimensions de l'article en centimètres.

(5) Dans le cas des appareils fixes pour usages sanitaires:

(i) Préciser le type d'article (par exemple, lavabos, fontaines, urinoirs et réservoirs pour urinoirs).

(ii) Dans le cas des lavabos, indiquer s'ils sont de types colonnes ou autres (préciser).

(iii) Dans le cas des baignoires, indiquer si elles sont du type pour hôpitaux ou autres (préciser).

(iv) Dans le cas des toilettes, indiquer si elles sont indépendantes ou non. Si elles sont indépendantes, préciser le type (par exemple, du type chimique ou incinérateur).

(v) Dans le cas des fontaines, préciser si elles sont réfrigérées ou non.

(6) For ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles:

(i) Specify what the article is based on or made of (e.g., earthenware, semi-porcelain, porcelain).

(ii) For china tableware, specify whether or not bone china.

(iii) Specify the type of article (e.g., storage jars, teapots, soap dishes).

(iv) Specify the type of assembly or construction for the article (e.g., coffee grinder with working parts of metal).

(v) For articles clad or trimmed in precious metals, specify the extent of the precious metals used in the article.

(7) For ceramic statuettes and other ornamental ceramic articles:

(i) Specify what the article is based on or made of (e.g., of porcelain).

(ii) Specify the type of assembly or construction for the article, and indicate the extent of ornamentation.

(iii) For articles clad or trimmed in precious metals, specify the extent of the precious metals used in the articles.

(iv) Specify when the article is of an age exceeding 100 years.

(8) For other ceramic articles:

(i) Specify what the article is based on or made of.

(ii) Specify the type of article (e.g., sign plates, general purpose jars).

(iii) For parts and accessories, specify the type of part or accessory and intended use (e.g., door fittings, spring lever stoppers for bottles).

(6) Dans le cas de la vaisselle et autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette:

(i) Préciser la base ou matière de fabrication de l'article (par exemple, en grès cérame, en faïence, en porcelaine).

(ii) Dans le cas de la vaisselle en porcelaine, indiquer s'il s'agit de porcelaine anglaise.

(iii) Préciser le type d'ouvrages (par exemple, les pots, théières, porte-savon).

(iv) Indiquer le type d'assemblage ou de construction de l'ouvrage (par exemple, moulins à café avec partie travaillante en métal).

(v) Dans le cas des ouvrages plaqués ou garnis de métaux précieux, indiquer la proportion de métaux précieux utilisés dans l'article.

(7) Dans le cas de statuettes et autres objets d'ornementation en céramique:

(i) Préciser la base ou matière de fabrication de l'ouvrage (par exemple, en porcelaine).

(ii) Préciser le type d'assemblage ou de construction de l'ouvrage et indiquer l'étendue de l'ornementation.

(iii) Dans le cas des ouvrages plaqués ou garnis de métaux précieux, indiquer la proportion de métaux précieux utilisés dans l'article.

(iv) Préciser si l'article a plus de 100 ans d'âge.

(8) Dans le cas des autres ouvrages en céramique:

(i) Préciser la base ou matière de fabrication de l'ouvrage.

(ii) Préciser le type d'ouvrages (par exemple, plaques indicatrices, plaques-enseignes et analogues, boccas d'utilisation générale).

(iii) Dans le cas des parties et accessoires, préciser de quel type et l'usage prévu (par exemple, garnitures de portes, bouchons dits mécaniques).

Information Requirements for Glass and Glassware

17. Specify the type of material or article.
18. Specify the form of the material or article (e.g., glass waste, glass balls).
19. Specify the manufacturing process used to make the glass (e.g., moulded, blown, cast).
20. Specify the degree of working, processing or manufacture for the article.
21. Specify when prepared for a specific use or when of a kind for use (e.g., glassware of a kind used for table purposes).

Additional Information Requirements**22. (a) For glass balls and rods**

- (1) Specify the form of the article.
- (2) Specify whether worked or unworked. If worked, specify the degree of working, processing or manufacture for the article, and specify the intended use for the article (e.g., open ended glass tubes for electric lamps, tubes coated with fluorescent material).
- (3) For glass tubes, specify the type of glass (e.g., of fused quartz). If other than of fused quartz or of other fused silica, specify the linear coefficient of expansion per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C.
- (4) For glass microspheres, specify the diameter in millimetres for the article.

(b) For glass sheets

- (1) Specify the manufacturing process used to make the glass (e.g., blown, cast, drawn).
- (2) Specify whether wired or non-wired.
- (3) Specify the degree of any further working or processing (e.g., edge-worked, engraved, bent). If combined with other materials, specify the type of assembly or construction for the article.
- (4) For non-wired glass sheets:
 - (i) Specify whether with or without an absorbing or reflecting layer, coloured throughout the mass (body tinted), opacified or flashed.

Renseignements nécessaires sur le verre et les ouvrages en verre

17. Préciser le type d'ouvrages ou de matières.
18. Préciser la forme de la matière ou de l'ouvrage (par exemple, déchets de verre, verre en billes).
19. Préciser le procédé de fabrication du verre (par exemple, moulage, soufflage, coulage).
20. Indiquer le degré d'ouvrage, de traitement ou de fabrication de l'ouvrage.
21. Préciser si l'ouvrage est préparé pour un usage spécifique ou d'un type destiné à une fin particulière (par exemple, objets en verre pour le service de la table).

Renseignements additionnels nécessaires**22. a) Billes, barres ou baguettes en verre**

- (1) Préciser la forme de l'article.
- (2) Indiquer si ces ouvrages sont travaillés ou non. Dans l'affirmative, préciser le degré d'ouvrage, de traitement ou de fabrication de l'ouvrage et indiquer l'usage prévu (par exemple, tubes à extrémité ouverte pour les lampes, tubes revêtus d'une matière fluorescente).
- (3) Dans le cas des tubes en verre, préciser le type de verre (par exemple, en quartz fondus). Si les tubes ne sont pas en quartz ou en autre silice fondus, préciser le coefficient de dilatation linéaire par Kelvin entre 0 °C et 300 °C.
- (4) Dans le cas de microsphères en verre, préciser le diamètre en millimètres de l'article.

b) Verre en feuilles

- (1) Préciser le procédé de fabrication du verre (par exemple, moulage, soufflage, coulage).
- (2) Préciser si le verre est armé ou non.
- (3) Préciser le degré de l'ouvrage ou du traitement complémentaire (par exemple, biseauté, gravé, courbé). Si l'ouvrage est combiné à d'autres matières, indiquer le type d'assemblage ou de construction de l'ouvrage.
- (4) Dans le cas du verre en feuilles non armé:
 - (i) Préciser si les feuilles sont à couche absorbante ou réfléchissante, colorées dans la masse, opacifiées ou plaquées (doublées).

(ii) When coloured throughout the mass, specify the colour.

(iii) Specify the thickness of the sheet in millimetres.

(iv) For float glass, surface ground or polished glass, specify when prepared for a particular use (e.g., X-ray).

(c) For safety glass

(1) Specify whether toughened (tempered) or laminated.

(2) Specify the degree of working or processing for the glass (e.g., curved). If combined with other materials, specify the type of assembly or construction for the article.

(3) Specify the intended use for the article or when of a size or shape suitable for a particular use.

(4) When of a size or shape suitable for incorporation in vehicles, specify the type of vehicle (e.g., for railway vehicles).

(5) For toughened (tempered) glass, other than covered in point 4:

(i) Specify whether or not having an absorbing or reflecting layer.

(ii) Specify whether or not coloured throughout the mass. If coloured specify the colour.

(iii) Specify the thickness of the glass in millimetres.

(6) For laminated glass, other than covered in point 4, specify whether or not tempered. If tempered, specify the shape of the glass (e.g., flat).

(d) For glass mirrors

(1) Specify whether framed or unframed.

(2) Specify the type of mirror and intended use (e.g., rear-view mirrors for vehicles). If rear-view mirrors for vehicles, specify whether for interior or exterior. If for exterior, specify how it is to be mounted (e.g., non-braced for mounting on doors).

(ii) Si les feuilles sont colorées dans la masse, préciser la couleur.

(iii) Préciser l'épaisseur de la feuille en millimètres.

(iv) Dans le cas du verre flotté et du verre douci ou poli sur une ou deux faces, préciser si le verre est préparé pour une fin particulière (par exemple, à radiographie).

c) Verre de sécurité

(1) Préciser s'il s'agit de verres trempés ou formés de feuilles contrecollées.

(2) Préciser le degré de travail ou de traitement du verre (par exemple, courbé). Si le verre est combiné à d'autres matières, préciser le type d'assemblage ou de construction de l'article.

(3) Préciser l'usage prévu de l'ouvrage et s'il est d'une dimension ou d'un format qui conviennent à un usage particulier.

(4) Si l'ouvrage est de dimensions ou de formats permettant leur emploi dans les véhicules, préciser le type de véhicule (par exemple, véhicules de chemins de fer).

(5) Dans le cas de verres trempés ou autres que les verres visés au point 4:

(i) Préciser s'ils sont revêtus ou non d'une couche absorbante ou réfléchissante.

(ii) Préciser s'ils sont colorés dans la masse. Dans l'affirmative, préciser la couleur.

(iii) Préciser l'épaisseur du verre en millimètres.

(6) Dans le cas des verres formés de feuilles contrecollées, autres que les verres visés au point 4, préciser s'ils sont trempés ou non. S'ils sont trempés, préciser la forme du verre (par exemple, plat).

d) Miroirs en verre

(1) Préciser s'ils sont encadrés ou non.

(2) Préciser le type de miroir et l'usage prévu (par exemple, rétroviseurs pour véhicules). S'il s'agit de miroirs rétroviseurs pour véhicules, préciser intérieurs ou extérieurs. S'ils sont destinés à l'extérieur, indiquer comment ils sont montés (par exemple, de porte, non renforcés).

(3) For unframed mirrors, other than rear-view mirrors for vehicles, specify the form of the mirror (e.g., sheets, tiles) and specify the type of tint for the mirror (i.e., clear glass, bronze).

(4) For mirrors combined with other articles, specify the type of article or use (e.g., mirror doors for a wardrobe).

(5) For mirrors combined with other materials, specify the type of construction or assembly for the article, and specify the type of other materials.

(6) Specify when the mirror has been specially prepared for a particular use (e.g., optically worked glass mirrors).

(7) Specify when the mirror is of an age exceeding 100 years.

(e) For containers of glass, of a kind used for the conveyance and packing of goods, and preserving jars of glass

(1) Specify the type of container (e.g., ampoule, carboy, bottle, flask), and specify the intended use (e.g., beer bottles).

(2) Specify the linear coefficient of expansion for the glass per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C.

(3) For glass containers combined with other materials, specify the type of construction or assembly for the container, and specify the type of other materials.

(f) For glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes

(1) Specify the type of article (e.g., decanter, cooking utensils), and specify the kind for use (e.g., of a kind used for table purposes).

(2) Specify the type of glass (e.g., lead crystal).

(3) For glassware of a kind used for table or kitchen purposes, other than of lead crystal, specify the linear coefficient of expansion for the glass per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C.

(3) Dans le cas de miroirs non encadrés autres que les miroirs rétroviseurs pour véhicules, préciser la forme du miroir (par exemple, en feuilles, en carreaux) et indiquer le type de teinture du miroir (par exemple, clairs, bronzés).

(4) Dans le cas des miroirs combinés à d'autres articles, préciser le type d'article ou l'usage (par exemple, portes d'armoire à glace).

(5) Dans le cas des miroirs combinés à d'autres matières, préciser le type de construction ou d'assemblage de l'article et indiquer le type d'autres matières.

(6) Indiquer si le miroir a été conçu pour une fin spéciale (par exemple, miroirs optiques en verre travaillé optiquement).

(7) Préciser si les miroirs ont plus de 100 ans d'âge.

e) Récipients de transport ou d'emballage en verre et bocaux à conserves en verre

(1) Préciser le type de récipient (par exemple, ampoules, bonbonnes, bouteilles, flacons) et indiquer l'usage prévu (par exemple, bouteilles pour la bière).

(2) Préciser le coefficient de dilatation linéaire par Kelvin entre 0 °C et 300 °C.

(3) Dans le cas des récipients en verre combiné à d'autres matières, préciser le type de construction ou d'assemblage du récipient et préciser le type des autres matières.

f) Objets en verre pour le service de la table, pour la cuisine, la toilette, le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires

(1) Préciser le type de l'article (par exemple, carafes, ustensiles de cuisine) et indiquer s'il s'agit d'un type utilisé à une fin particulière (par exemple, pour le service de la table).

(2) Préciser le type de verre (par exemple, cristal au plomb).

(3) Dans le cas d'objets en verre utilisés pour le service de la table ou pour la cuisine, autres que le cristal au plomb, préciser le coefficient de dilatation linéaire par Kelvin entre 0 °C et 300 °C.

(4) For glassware of lead crystal:

(i) Specify the lead monoxide (PbO) content by weight contained in the article.

(ii) Indicate whether cut glassware or other (specify).

(5) For glassware combined with other materials, specify the type of construction or assembly for the article, and specify the type of other materials.

(g) For laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated

(1) Specify what the article is based on (e.g., of fused quartz).

(2) Specify the type of article and intended use (e.g., microscope slides, laboratory beakers).

(3) For containers, specify the capacity of the container in litres.

(4) For glassware other than of fused quartz or of other fused silica, specify the linear coefficient of expansion for the glass per Kelvin with a temperature range of 0°C to 300°C.

(5) For glassware combined with other materials, specify the type of construction or assembly for the article, and specify the type of other materials.

(h) For signalling glassware and optical elements of glass

(1) Specify the type of article (e.g., optical lens blanks).

(2) For optical elements:

(i) Specify whether or not optically worked.

(ii) Specify whether or not mounted.

(iii) Specify the degree of working, transformation or processing for the element.

(iv) Specify the intended use for the element.

(i) For clock or watch glasses or similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, and hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses

(1) Specify the type of article (e.g., lens blanks, watch crystals), and the intended use (e.g., for safety goggles).

(4) Dans le cas d'objets en verre en cristal au plomb:

(i) Préciser la teneur en monoxyde de plomb (PbO) en poids de l'article.

(ii) Indiquer s'il s'agit d'objets en verre taillé ou autres (préciser).

(5) Dans le cas des objets en verre combinés à d'autres matières, préciser le type de construction ou d'assemblage de l'article et préciser le type d'autres matières.

g) Verrerie de laboratoire, d'hygiène ou de pharmacie, même graduée ou jaugée

(1) Préciser la base de l'ouvrage (par exemple, en quartz fondus).

(2) Préciser le type de l'ouvrage et l'usage prévu (par exemple, lamelles de microscopes, béchers).

(3) Dans le cas des récipients, préciser la capacité du récipient en litres.

(4) Dans le cas des objets en verre autres qu'en quartz ou autres silices fondus, préciser le coefficient de dilatation linéaire par Kelvin entre 0 °C et 300 °C.

(5) Dans le cas des objets en verre combinés à d'autres matières, préciser le type de construction ou d'assemblage de l'article et préciser le type des autres matières.

h) Verrerie de signalisation et éléments d'optique en verre

(1) Préciser le type d'article (par exemple, ébauches de lentilles optiques).

(2) Autres éléments d'optique:

(i) Préciser s'ils sont travaillés optiquement ou non.

(ii) Indiquer s'ils sont montés ou non.

(iii) Préciser le degré d'ouvrison, de transformation ou de traitement de l'élément.

(iv) Préciser l'usage prévu de l'élément.

i) Verres d'horlogerie et verres analogues, verres de lunetterie commune ou médicale, sphères (boules) creuses et leurs segments pour la fabrication de ces verres

(1) Préciser le type d'ouvrages (par exemple, ébauches de lentilles, verres de montres) et l'usage prévu (par exemple, pour lentilles protectrices).

(2) Specify the degree of working, processing or manufacture for the article (e.g., curved, bent, hollowed), and specify whether or not optically worked. If optically worked, specify whether or not mounted.

(j) For paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes, and glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes, and leaded lights and the like, and multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms

(1) Specify the form and the type of article (e.g., paving blocks, glass cubes).

(2) Specify the intended use for the article (e.g., for construction purposes, for decorative purposes).

(3) Specify the manufacturing process for the glass (e.g., pressed, moulded, multicellular).

(4) Specify the degree of working or processing for the article, and specify the type of assembly or construction for the article.

(5) For leaded lights, specify when of an age exceeding 100 years.

(k) For glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and glass eyes other than prosthetic articles, and statuettes and other ornaments of lamp-worked glass

(1) Specify the type of article (e.g., glass beads, imitation pearls).

(2) Specify the degree of working, processing or manufacture for the article (e.g., imitation precious stones, not mounted nor set).

(3) Specify the intended use (e.g., glass beads of a kind designed for surface finishing).

(4) Specify the construction or assembly for the article. If combined with other materials, specify the type of materials.

(5) For glass eyes, specify whether or not they are fixed with an eye closing mechanism.

(l) For glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics)

(1) Specify the type of material or article (e.g., knitted articles, glass wool).

(2) Préciser le degré d'ouvrison, de traitement ou de fabrication de l'ouvrage (par exemple, bombé, cintré ou creusé) et préciser si l'ouvrage a été travaillé optiquement ou non.

j) Pavés, dalles, briques, carreaux, tuiles et autres articles, en verre pressé ou moulé, même armé, pour le bâtiment ou la construction, cubes, dés et autres verreries, même sur support, pour mosaïques ou décorations similaires, verres assemblés en vitraux, verre dit «multicellulaire» ou verre «mousse» en blocs, panneaux, plaques, coquilles ou formes similaires

(1) Préciser la forme et le type d'ouvrages (par exemple, pavés, cubes de verre).

(2) Préciser l'usage prévu de l'article (par exemple, construction ou décoration).

(3) Préciser le processus de fabrication du verre (par exemple, pressé, moulé, multicellulaire).

(4) Préciser le degré d'ouvrison ou de traitement de l'article et indiquer le type d'assemblage ou de construction.

(5) Dans le cas des verres assemblés en vitraux, indiquer s'ils ont plus de 100 ans d'âge.

k) Perles de verre, imitations de perles fines ou de culture, imitations de pierres gemmes et articles similaires de verroteries, yeux en verre autres que de prothèse, statuettes et autres objets d'ornementation en verre travaillé au chalumeau

(1) Préciser le type d'ouvrages (par exemple, perles de verre, imitations de perles fines ou de culture).

(2) Préciser le degré d'ouvrison, de traitement ou de fabrication des ouvrages (par exemple, imitations de pierres gemmes, non montées, ni serties).

(3) Indiquer l'usage prévu (par exemple, perles de verre pour la finition de surface).

(4) Préciser la construction ou l'assemblage de l'article. S'il est combiné à d'autres matières, préciser de quel type.

(5) Dans le cas des yeux en verre, préciser s'ils sont montés sous forme de mécanisme pour poupées à yeux dormeurs.

l) Fibres de verre (y compris la laine de verre) et ouvrages en ces matières (par exemple, fils, tissus)

(1) Préciser le type de matières ou d'ouvrages (par exemple, ouvrages tricotés, laine de verre).

(2) Specify the form of the material or article (e.g., slivers, rovings, thin sheets (voiles), yarn).

(3) Specify the degree of working, processing or manufacture for the article or material. If in the form of articles, specify the type of construction or assembly for the article.

(4) For woven fabrics, including narrow fabrics (other than tape), specify whether or not coated or dipped. If coated or dipped, specify the type of coating or dipping. If not coated or dipped, specify the type of fabric (e.g., belting fabric, reinforcing fabric).

(5) For glass wool, specify the silica (SiO_2) content in percentage by weight. If containing an alkaline oxide (K_2O or Na_2O) or boric oxide (B_2O_3), specify the percentage by weight for these compounds contained in the glass wool.

(m) For other articles of glass

(1) Specify the type of article and intended use.

(2) Specify when the articles are of cut glass.

(3) Specify the linear coefficient of expansion for the glass per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C .

(4) Specify the degree of working, processing or manufacture for the article. If in the form of articles, specify the construction or assembly for the article.

(5) For articles of glass combined with other materials, specify the type of other materials.

(2) Préciser la forme des matières ou des ouvrages (par exemple, mèches, stratifils (rovings), voiles, fils).

(3) Préciser le degré d'ouvrison, de traitement ou de fabrication pour les ouvrages ou les matières. S'ils sont sous forme d'ouvrages, préciser de quel type de construction ou d'assemblage.

(4) Dans le cas des tissus, y compris les rubans (sauf les bandes), préciser s'ils sont enduits ou adhésés ou non. Dans l'affirmative, préciser de quel type. S'ils ne sont pas enduits ou adhésés, préciser le type de tissu (par exemple, tissu pour courroies, tissu de renforcement).

(5) Dans le cas des laines de verre, préciser le pourcentage en poids de la teneur en silice (SiO_2). Si elles contiennent des oxydes alcalins (K_2O ou Na_2O) ou des anhydrides boriques (B_2O_3), préciser le pourcentage en poids de ces composés dans la laine de verre.

m) Autres ouvrages en verre

(1) Préciser le type d'articles et l'usage prévu.

(2) Indiquer si les articles sont en verre taillé.

(3) Dans le cas du verre, préciser le coefficient de dilatation linéaire par Kelvin entre 0°C et 300°C .

(4) Préciser le degré d'ouvrison, de traitement ou de fabrication de l'ouvrage. Si les produits sont sous forme d'ouvrages, préciser la construction ou l'assemblage des ouvrages.

(5) Dans le cas des ouvrages en verre combinés à d'autres matières, préciser de quel type sont ces autres matières.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Revenue Canada
Customs and Excise

Revenu Canada
Douanes et Accise

MEMORANDUM D10-17-25

Ottawa, June 17, 1988

Ottawa, le 17 juin 1988

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS FOR LIVE ANIMALS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify live animals in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES ANIMAUX VIVANTS

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les animaux vivants dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

General Information Requirements for All Live Animals

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for all live animals. This includes:
 - (a) The genus or species of the live animal (i.e., horse, deer, lion, sheep, goat, pig, turkey, mink, dog, turtle, etc.).
 - (b) The use of the live animal (i.e., for breeding purposes, for slaughter, for racing, etc.).

Information Required for Certain Live Animals

3.
 - (a) For horses, cows, swine, sheep and goats — Indicate whether or not pure-bred.
 - (b) For poultry and swine — Specify the weight of the individual animals in grams or kilograms.
 - (c) For honeybees
 - (1) Indicate if queen bees.
 - (2) If other than queen bees, specify weight per package (in kilograms).

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Renseignements généraux nécessaires concernant tous les animaux vivants

1. Il faut donner une description distincte des expéditions qui renferment plus d'une sorte de marchandises.
2. Il faut donner une description complète de tous les animaux vivants, laquelle description doit comprendre notamment:
 - a) Le genre ou l'espèce de l'animal vivant (c'est-à-dire, cheval, chevreuil, lion, animal de l'espèce ovine ou caprine, animal de l'espèce porcine, dindon ou dinde, vison, chien, tortue, etc.).
 - b) L'utilisation prévue de l'animal vivant (c'est-à-dire, aux fins de reproduction, pour abattage, pour la course, etc.).

Renseignements requis dans le cas de certains animaux vivants

3.
 - a) Dans le cas des chevaux, de l'espèce porcine et l'espèce ovine ou caprine — Indiquer s'il s'agit d'animaux de race pure.
 - b) Dans le cas des coqs et poules et des animaux de l'espèce porcine — Indiquer le poids de chaque animal en grammes ou en kilogrammes.
 - c) Dans le cas des abeilles à miel
 - (1) Indiquer s'il s'agit de reines-abeilles.
 - (2) S'il s'agit d'abeilles à miel (autres que les reines-abeilles), préciser le poids par paquet (en kilogrammes).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-25

Ottawa, January 1, 1995

Ottawa, le 1^{er} janvier 1995

SUBJECT

OBJET

INFORMATION REQUIREMENTS FOR LIVE ANIMALS

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES ANIMAUX VIVANTS

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify live animals in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les animaux vivants dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possible avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des douanes.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

General Information Requirements for All Live Animals

Renseignements généraux nécessaires concernant tous les animaux vivants

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.

1. Il faut donner une description distincte des expéditions qui renferment plus d'une sorte de marchandise.

2. A full description is required for all live animals. This includes:

2. Il faut donner une description complète de tous les animaux vivants, laquelle description doit comprendre notamment :

(a) the genus or species of the live animal (e.g. horse, deer, lion, sheep, goat, pig, chicken, turkey, mink, dog, turtle);

a) le genre ou l'espèce de l'animal vivant (par exemple cheval, chevreuil, lion, animal de l'espèce ovine ou caprine, animal de l'espèce porcine, poules, dindon ou dinde, vison, chien, tortue);

(b) the use of the live animal (e.g. for breeding purposes, for slaughter, for racing).

b) l'utilisation prévue de l'animal vivant (par exemple aux fins de reproduction, pour abattage, pour la course).

Information Required for Certain Live Animals

3. (a) For horses, cows, swine, sheep and goats, indicate whether or not pure-bred.

(b) For poultry and swine, specify the weight of the individual animals in grams or kilograms, according to the tariff item at issue.

(c) For fowls of the species *Gallus domesticus*, indicate if spent fowl, broiler, started pullets or other (specify).

(d) For turkey, indicate if canner pack or other.

(e) For honeybees:

(1) indicate if queen bees,

(2) if other than queen bees, specify weight per package (in kilograms).

Renseignements requis dans le cas de certains animaux vivants

3. a) Dans le cas des chevaux, des espèces bovines, porcines, ovines ou caprines, indiquer s'il s'agit d'animaux de race pure.

b) Dans le cas des coqs et poules et des animaux de l'espèce porcine, indiquer le poids de chaque animal en grammes ou en kilogrammes, selon le numéro tarifaire en cause.

c) Dans le cas de la volaille de l'espèce *Gallus domesticus*, indiquer s'il s'agit de volaille de réforme, de poulets à griller, de poulettes démarrées ou autres (préciser).

d) Dans le cas du dindon ou de la dinde, indiquer s'ils sont destinés à la mise en conserve.

e) Dans le cas des abeilles à miel :

(1) indiquer s'il s'agit de reines-abelles,

(2) s'il s'agit d'abeilles à miel (autres que les reines-abelles), préciser le poids par paquet (en kilogrammes).

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Consumer and Industrial Products Tariff Programs Trade Administration Branch
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — N/A
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — D10-17-22, Revised June 20, 1988
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Biens de consommation et produits industriels Programmes tarifaires Direction générale de l'administration des politiques commerciales
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — s.o.
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — D10-17-22, révisé le 20 juin 1988
AUTRES RÉFÉRENCES — s.o.

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

January 1, 1995

Le 1^{er} janvier 1995





MEMORANDUM D10-17-26

Ottawa, January 1, 1995

Ottawa, le 1^{er} janvier 1995

SUBJECT

INFORMATION REQUIREMENTS FOR DAIRY PRODUCTS, EGGS AND EGG PREPARATIONS AND HONEY

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify dairy products, eggs, and egg preparations and honey in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Revenue Canada, customs, for administrative purposes.

OBJET

RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES CONCERNANT LES PRODUITS DE LA LAITERIE, LES OEUF ET LES PRÉPARATIONS À BASE D'OEUF ET LE MIEL

Le présent mémorandum énonce des renseignements nécessaires concernant les marchandises susmentionnées pour classer les produits de la laiterie, les oeufs et les préparations à base d'oeufs et le miel dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des douanes de Revenu Canada.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

General Information Requirements for Dairy Products, Eggs, Egg Preparations and Honey

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.

Information Requirements for Milk and Cream

2. Indicate whether milk or cream.
3. List any additives contained in the milk or cream (e.g. milk enriched with vitamin C, cream containing added sugar).

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Renseignements généraux nécessaires concernant les produits de la laiterie, les oeufs et les préparations à base d'oeufs et le miel

1. Il faut donner une description distincte des expéditions comprenant plus d'une sorte de marchandises.

Renseignements nécessaires concernant le lait et la crème de lait

2. Indiquer s'il s'agit de lait ou de crème de lait.
3. Énumérer tous les additifs présents dans le lait ou la crème de lait (par exemple lait enrichi de vitamine C, crème additionnée de sucre).

4. Indicate the percentage of fat content by weight.
5. Indicate whether concentrated or not concentrated.
6. For concentrated milk and cream, indicate the form (e.g. evaporated, powder, granules or other solid form).

Information Requirements for Dairy Products

7. Indicate the type of processing the product has undergone:

- (a) fresh,
- (b) fermented,
- (c) acidified,
- (d) curdled,
- (e) condensed,
- (f) evaporated,
- (g) dehydrated,
- (h) processed (for cheese),
- (i) other (specify).

8. Indicate the forms that the product takes (e.g. liquid, solid, paste, granules, in blocks, grated, powdered).

9. Indicate the type of dairy product:

- (a) butter,
- (b) buttermilk,
- (c) butterfat,
- (d) curds,
- (e) whey,
- (f) cheese,

4. Indiquer la teneur en poids de matières grasses.
5. Indiquer s'il s'agit de lait ou de crème de lait concentrés ou non.
6. Dans le cas du lait et de la crème de lait concentrés, indiquer la forme (par exemple évaporé(e), en poudre, en granulés ou sous d'autres formes, par exemple solides).

Renseignements nécessaires concernant les produits de la laiterie

7. Indiquer le type de traitement que le produit a subi :

- a) à l'état frais,
- b) fermenté,
- c) acidifié,
- d) caillé,
- e) condensé,
- f) évaporé,
- g) déshydraté,
- h) fondu (dans le cas du fromage),
- i) autre (préciser).

8. Indiquer les formes qu'emprunte le produit (par exemple à l'état liquide, solide, pâteux, en granulés, en blocs, râpé, en poudre).

9. Indiquer le type de produit de la laiterie :

- a) beurre,
- b) babeurre,
- c) matières grasses butyriques,
- d) caillebotte,
- e) lactosérum,
- f) fromage,

(g) yogurt,

(h) food preparations based on dairy products (specify),

(i) other products (specify).

10. Indicate percentage by weight of dairy product (e.g. milk fat, butter fat, dairy content).

11. List any additives contained in the dairy product:

(a) vitamins,

(b) natural milk constituents,

(c) chemicals (e.g. disodium phosphate, calcium chloride, sodium bicarbonate),

(d) sugar or other sweetening matter (specify),

(e) cocoa,

(f) flavouring,

(g) spices,

(h) nuts,

(i) fruit,

(j) other (specify).

g) yoghourt,

h) préparations alimentaires à base de produits de la laiterie (préciser),

i) autres produits (préciser).

10. Indiquer le pourcentage en poids des produits de la laiterie (par exemple matières grasses du lait, matières grasses butyriques, teneur en lait).

11. Énumérer tous les additifs présents dans les produits de la laiterie :

a) vitamines,

b) constituants naturels du lait,

c) produits chimiques (phosphate disodique, chlorure de calcium, bicarbonate de sodium),

d) sucre et autres édulcorants (préciser),

e) cacao,

f) aromatisants,

g) épices,

h) noix,

i) fruits,

j) autres (préciser).

Additional Information Required for Food Preparations Based on Dairy Products

12. For food preparations based on dairy products, list the ingredients contained in the preparation (e.g. powdered baby food composed of milk, cereal groats and yeast; malted milk composed of powdered milk, malt extract and sugar; pudding mixture composed of egg powder, milk powder, malt extract and cocoa powder). For food preparations based on dairy products which contain cocoa powder, indicate the percentage of the preparation, by weight, that consists of cocoa powder.

Renseignements additionnels nécessaires concernant les préparations alimentaires à base de produits de la laiterie

12. Dans le cas des préparations alimentaires à base de produits de la laiterie, énumérer les ingrédients que renferme la préparation (par exemple préparations en poudre pour l'alimentation des enfants composées de lait, flocons de céréales et levure; lait malté composé de lait en poudre, d'extrait de malt et de sucre; mélange à pudding composé de poudre d'oeufs, de lait en poudre, d'extrait de malt et de poudre de cacao). Dans le cas des préparations alimentaires à base de produits de la laiterie qui renferment de la poudre de cacao, indiquer le pourcentage de la préparation, en poids, qui consiste en poudre de cacao.

Additional Information Requirements for Cheese**Renseignements additionnels nécessaires concernant le fromage**

13. For cheese, indicate the type of cheese:

- (a) cream,
- (b) cottage,
- (c) mozzarella,
- (d) cheddar,
- (e) gruyère,
- (f) brie,
- (g) gouda,
- (h) other (specify).

14. (a) Indicate the dairy product from which the cheese is made:

- (1) whole milk,
- (2) partly skimmed milk,
- (3) skimmed milk,
- (4) whey,
- (5) buttermilk,
- (6) other (specify).

(b) For whey cheese, indicate:

- (1) percentage of milkfat, by weight of the dry matter, contained in cheese;
- (2) percentage of dry matter, by weight, contained in cheese;
- (3) moulded or capable of being moulded.

Additional Information for Butter

15. For butter, indicate:

- (a) how butter is derived (e.g. exclusively from milk);

13. Dans le cas du fromage, en indiquer le type :

- a) à la crème,
- b) cottage,
- c) mozzarella,
- d) cheddar,
- e) gruyère,
- f) brie,
- g) gouda,
- h) autre (préciser).

14. a) Indiquer le type de produit de la laiterie dont est fait le fromage :

- (1) lait entier,
- (2) lait partiellement écrémé,
- (3) lait écrémé,
- (4) lactosérum,
- (5) babeurre,
- (6) autre (préciser).

b) Dans le cas du fromage de lactosérum, indiquer :

- (1) la teneur en matières grasses du lait, calculée en poids sur extrait sec;
- (2) la teneur en extrait sec, calculée en poids;
- (3) moulé ou pouvant être moulé.

Renseignements supplémentaires concernant le beurre

15. Dans le cas du beurre, indiquer :

- a) de quoi le beurre est fait (par exemple exclusivement de lait);

(b) percentage by weight of milk fat content, milk solids-non-fat content and water content;

(c) type of butter (e.g. natural butter).

Additional Information for Fats and Oils

16. For fats and oils, indicate:

(a) origin of fats and oils, i.e. derived from milk (e.g. milk fat);

(b) other (specify).

Information Requirements for Eggs and Egg Preparations

17. For eggs, indicate:

(a) origin of the egg (e.g. turkey, chicken, turtle, fish, silkworm);

(b) genus and species according to the tariff item at issue.

18. Indicate whether edible or inedible.

19. For birds' eggs, indicate the condition of the eggs (i.e., fresh, cooked by steaming, cooked by boiling in water, dried, frozen, otherwise preserved, cooked, moulded).

20. For birds' eggs, indicate whether or not in the shell.

(a) For birds' eggs in the shell, indicate whether for hatching or other purpose (specify);

(b) For birds' eggs not in the shell, indicate whether whole eggs or part of the egg (e.g. egg yolk, egg white, oil of egg yolk). For food preparations containing eggs (e.g. mayonnaise, baby food) list additives or ingredients (e.g. seasoning, spices, flavouring, sugar, other sweetening matter).

b) le pourcentage de la teneur en poids de matières grasses du lait, de matières sèches du lait, de solides non gras du lait et la teneur en eau;

c) le type de beurre (par exemple du beurre naturel).

Renseignements supplémentaires concernant les corps gras

16. Dans le cas de corps gras, indiquer :

a) l'origine des corps gras, c'est-à-dire dérivés du lait (par exemple les matières grasses du lait);

b) autre (préciser).

Renseignements nécessaires concernant les oeufs et les préparations à base d'oeufs

17. Dans le cas des oeufs, indiquer :

a) la provenance de l'oeuf (par exemple de volaille, de tortues, de poissons, de vers à soie);

b) le genre et l'espèce, selon le numéro tarifaire en cause.

18. Indiquer s'il s'agit de produits comestibles ou non comestibles.

19. Dans le cas des oeufs d'oiseaux, en indiquer l'état (c'est-à-dire frais, cuits à l'eau ou à la vapeur, séchés, congelés, autrement conservés, cuits, moulés).

20. Dans le cas des oeufs d'oiseaux, indiquer s'ils sont en coquilles ou dépourvus de leurs coquilles.

a) Dans le cas des oeufs d'oiseaux en coquilles, indiquer s'il s'agit d'oeufs d'incubation ou destinés à d'autres fins (préciser);

b) Dans le cas des oeufs dépourvus de leurs coquilles, indiquer s'il s'agit d'oeufs entiers ou d'une partie de l'oeuf (par exemple jaunes d'oeufs, blancs d'oeufs, huile de jaunes d'oeufs). Dans le cas des préparations alimentaires à base d'oeufs (par exemple sauce mayonnaise, aliments pour enfants), énumérer les additifs ou ingrédients (par exemple assaisonnements, épices, aromates, sucre, autres édulcorants).

21. For egg albumin, specify condition:

(a) dried, evaporated, desiccated or powder,

(b) other (specify).

Information Requirements for Honey

22. Indicate whether natural, artificial or a mixture of both.

23. Indicate whether or not pasteurized.

24. Indicate type of packaging, where required:

(a) retail,

(b) other.

21. Dans le cas de l'albumine, préciser l'état :

a) séchée, évaporée, desséchée ou en poudre,

b) autre (préciser).

Renseignements nécessaires concernant le miel

22. Indiquer s'il s'agit de miel nature, de succédanés du miel ou de mélanges des deux.

23. Indiquer si le miel est pasteurisé ou non pasteurisé.

24. Au besoin, préciser le type d'emballage :

a) au détail,

b) autre.

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Consumer and Industrial Products Tariff Programs Trade Administration Branch
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — N/A
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — D10-17-26, June 17, 1988
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Biens de consommation et produits industriels Programmes tarifaires Direction générale de l'administration des politiques commerciales
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — S.O.
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — D10-17-26, le 17 juin 1988
AUTRES RÉFÉRENCES — S.O.

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

January 1, 1995

Le 1^{er} janvier 1995





Ottawa, June 23, 1988

Ottawa, le 23 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
RAW HIDES, SKINS, LEATHER, FURSKINS
AND ARTICLES THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify raw hides, skins, leather, furskins and articles thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES CONCERNANT
LES PEAUX, CUIRS, PELLETERIES ET
OUVRAGES EN CES MATIÈRES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les peaux, cuirs, pelleteries et ouvrages en ces matières dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

Information Required for Raw Hides and Skins

1. Specify the type of animal:
 - (a) bovine (specify weight per skin),
 - (b) equine,
 - (c) sheep or lambs (specify whether with or without wool on and variety, e.g., Persian, Indian, Chinese),
 - (d) goat or kids, (specify whether with or without hair on and variety, e.g., Yemen, Mongolian),
 - (e) reptiles,
 - (f) other (specify type and whether with or without hair on).
2. Specify the method of preservation:
 - (a) fresh or wet-salted,
 - (b) dried,
 - (c) dry-salted,
 - (d) pickled,
 - (e) other (specify).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Renseignements nécessaires concernant les peaux brutes

1. Préciser de quelle espèce d'animal il s'agit:
 - a) bovins (préciser le poids par peau),
 - b) équidés,
 - c) ovins (préciser si les peaux sont lainées ou bien épilées ou sans laine et le type (par exemple, peaux d'agneaux dits persianer, des Indes, de Chine),
 - d) caprins (préciser si les peaux sont lainées ou bien épilées ou sans laine et le type (par exemple, du yémen, de la Mongolie),
 - e) reptiles,
 - f) autres (en préciser le type et si elles sont lainées ou bien épilées ou sans laine).
2. Préciser le mode de conservation:
 - a) fraîches ou salées vertes,
 - b) séchées,
 - c) salées sèches,
 - d) picklées,
 - e) autres (préciser).

3. Specify the shape:

- (a) whole,
- (b) split,
- (c) parts (specify).

Information Required for Leather

4. Specify the type:

- (a) leather,
- (b) composition leather (indicate if leather board),
- (c) chamois leather,
- (d) patent leather,
- (e) patent laminated leather (specify thickness of plastic sheet),
- (f) metallised leather,
- (g) waste of leather.

5. Specify the type of animal:

- (a) bovine (specify if whole or split, if original grain surface and surface area of each skin),
- (b) equine,
- (c) sheep or lamb (indicate if caberetta or cape),
- (d) goat or kid,
- (e) other (specify).

6. Specify the type of processing:

- (a) pre-tanning (specify method, i.e., vegetable or other).
- (b) tanning or re-tanning,
- (c) further prepared after tanning,
- (d) parchment-dressed.

7. Specify the function of the leather:

- (a) upper leather,
- (b) lining leather,
- (c) garment leather,
- (d) glove leather,
- (e) bag, case or strap leather,

3. Préciser la forme:

- a) peau entière,
- b) peau refendue,
- c) pièces (préciser).

Renseignements nécessaires concernant les cuirs

4. Préciser le type:

- a) cuir,
- b) cuir reconstitué (indiquer s'il s'agit de leather board),
- c) cuir chamoisé,
- d) cuir verni,
- e) cuir plaqué (préciser l'épaisseur du film en matière plastique),
- f) cuir métallisé,
- g) déchets de cuir.

5. Préciser de quelle espèce d'animal il s'agit:

- a) bovins (préciser si les peaux sont entières ou refendues, s'il s'agit de la fleur d'origine (surface externe côté poil) et la surface de chaque peau),
- b) équidés,
- c) ovins,
- d) caprins,
- e) autres (préciser).

6. Préciser le type de traitement:

- a) prétannage (préciser la méthode, c'est-à-dire, végétal ou autre),
- b) tannage ou retannage,
- c) préparation plus poussée après tannage,
- d) parchemination.

7. Préciser la fonction du cuir:

- a) cuir pour empeignes,
- b) cuir pour doublures de chaussures,
- c) cuir pour vêtements,
- d) cuir pour gants,
- e) cuir pour sacs, étuis ou bandes,

- (f) upholstery,
- (g) belting, mechanical, lace or welting leather,
- (h) sole leather,
- (i) wiping cloth,
- (j) pieces cut in special shapes,
- (k) other (specify).

Information Required for Articles of Leather or of Composition Leather

8. Articles of apparel:

- (a) The type of apparel (e.g., overcoats, suits, jackets, trousers) must be specified.
- (b) The gender of the wearer for whom the apparel is intended must be specified:
 - (1) men's or boys',
 - (2) women's or girls'.

9. Clothing accessories:

- (a) The type of accessory must be specified:
 - (1) gloves,
 - (2) mitts, mittens,
 - (3) belts, bandoliers,
 - (4) other (specify).
- (b) Additional information must be provided as follows:
 - (1) Gloves
 - (i) the function of the gloves must be specified (e.g., designed for use in a particular sport, for work or a special purpose);
 - (ii) the type of leather must be specified:
 - kid,
 - other (specify);
 - (iii) the composition of the gloves must be specified:
 - lined with textile material,
 - lined with furskin/artificial fur,
 - combined furskin/artificial fur,
 - other composition (specify);

- f) cuir pour rembourrage,
- g) cuir pour courroies, lacets, trépointes et usages mécaniques,
- h) cuir pour semelles,
- i) chamois pour frotter,
- j) découpage en morceaux de forme spéciale,
- k) autres (préciser).

Renseignements nécessaires concernant les articles en cuir naturel ou reconstitué

8. Vêtements:

- a) Le type de vêtements (par exemple, manteaux, costumes tailleurs, vestons, pantalons) doit être précisé.
- b) Il faut préciser le sexe de l'utilisateur:
 - (1) pour hommes ou garçonnetts,
 - (2) pour femmes ou fillettes.

9. Accessoires du vêtement:

- a) Préciser le type d'accessoires:
 - (1) gants,
 - (2) moufles,
 - (3) ceintures, ceinturons et baudriers,
 - (4) autres (préciser).
- b) Fournir les renseignements additionnels suivants:
 - (1) Gants
 - (i) la fonction des gants doit être préciser (par exemple, conçus pour la pratique d'un sport déterminé, de travail ou pour usage spécial).
 - (ii) le type de cuir doit être indiqué:
 - chevreau,
 - autre (préciser);
 - (iii) préciser la composition des gants:
 - fourrés intérieurement de matières textiles,
 - fourrés intérieurement de pelleteries naturelles ou factices,
 - combinaison de pelleteries naturelles et factices,
 - autre composition (préciser);

(iv) the gender of the wearer for whom the gloves are intended must be specified:

- men's or boys',
- women's or girls'.

(2) Mittens and Mitts

(i) the function must be specified (e.g., designed for use in sports);

(ii) the gender of the wearer for whom they are intended must be specified:

- men's or boys',
- women's or girls'.

(3) Belts and Bandoliers

(i) the function must be specified (e.g., for use by electricians).

10. Travel goods, handbags and similar containers:

(a) The type of article must be specified:

- (1) trunk,
- (2) suitcase,
- (3) briefcase,
- (4) handbag,
- (5) wallet,
- (6) tobacco pouch,
- (7) golf bag,
- (8) knapsack,
- (9) jewellery box,
- (10) other (specify).

(b) The composition of the article must be specified:

- (1) consisting wholly of leather,
- (2) with outer surface of leather (i.e., with foundation of other material such as wood or metal),
- (3) leather with parts and accessories of other materials (specify, e.g., a leather handbag with clasp of onyx).

11. Other articles of leather or of composition leather:

(a) the type of article must be specified (e.g., straps, harnesses, welts),

(b) the function of the article must be specified (e.g. straps for use in machinery, straps for watches, welting for footwear, reading-covers for books, harness for an animal, sheath for a sword).

(iv) il faut préciser le sexe de l'utilisateur:

- pour hommes ou garçonnets,
- pour femmes ou fillettes.

(2) Moufles

(i) la fonction doit être indiquée (par exemple, conçues pour la pratique de sports);

(ii) le sexe de l'utilisateur doit être indiqué:

- pour hommes ou garçonnets,
- pour femmes ou fillettes.

(3) Ceintures, ceinturons et baudriers

(i) la fonction doit être précisée (par exemple, à l'usage des électriciens).

10. Articles de voyage, sacs à main et contenants similaires:

a) Le type d'articles doit être indiqué:

- (1) malle,
- (2) valise ou mallette,
- (3) serviette,
- (4) sac à main,
- (5) portefeuille,
- (6) blague à tabac,
- (7) sac de golf,
- (8) havresac,
- (9) boîte pour bijoux,
- (10) autre (préciser).

b) La composition de l'article doit être précisée:

- (1) entièrement en cuir,
- (2) à surface extérieure en cuir naturel (c'est-à-dire, avec support d'une autre matière, telle que le bois ou le métal),
- (3) ouvrages en cuir comportant des parties ou garnitures faites d'autres matières (préciser, par exemple, sac à main comportant un bouton en onyx).

11. Autres articles en cuir naturel ou reconstitué:

a) le type d'articles doit être précisé (par exemple, bandoulières, harnais, trépointes),

b) la fonction de l'article doit être indiquée (par exemple, courroies à usages techniques, bracelets de montres, trépointes pour chaussures, liseuses et couvre-livres, articles de bourrellerie pour animaux, fourreaux de sabres).

Information Required for Furskins

12. Specify the type of animal:

- (a) mink (indicate if ranch or wild),
- (b) rabbit or hare,
- (c) lamb (specify variety, e.g., Persian, Indian, Chinese),
- (d) beaver,
- (e) muskrat,
- (f) fox,
- (g) seal (specify variety, e.g., hair seal),
- (h) other (specify).

13. Specify the stage of processing:

- (a) raw,
- (b) tanned or dressed.

14. Specify the shape:

- (a) whole,
- (b) heads,
- (c) tails,
- (d) paws,
- (e) other pieces or cuttings (specify).

15. Specify the form:

- (a) assembled (indicate if mats, plates, strips or other assembly),
- (b) not assembled.

Information Required for Articles of Furskins and Articles of Artificial Fur

16. Specify the type of article:

- (a) gloves,
- (b) mittens, mitts,
- (c) muffs,
- (d) collars,
- (e) overcoats,

Renseignements nécessaires sur les pelleteries

12. Préciser de quelle espèce d'animal il s'agit:

- a) vison (indiquer s'il s'agit de visons de ferme d'élevage ou sauvages),
- b) lapin ou lièvre,
- c) agneau (préciser le type, par exemple, persianer, des Indes, de Chine),
- d) castor,
- e) rat musqué,
- f) renard,
- g) phoque ou otarie (indiquer le type, par exemple, phoque à fourrure),
- h) autre (préciser).

13. Préciser le stade de traitement:

- a) à l'état brut,
- b) tannées ou apprêtées.

14. Préciser la partie:

- a) pelleteries entières,
- b) têtes,
- c) queues,
- d) pattes,
- e) autres morceaux (préciser).

15. Indiquer la forme:

- a) pelleteries assemblées (indiquer s'il s'agit de nappes, nappettes et carrés, bandes ou autres formes d'assemblage),
- b) pelleteries non assemblées.

Renseignements nécessaires concernant les articles en pelleteries et les articles en pelleteries factices

16. Préciser le type d'articles:

- a) gants,
- b) moufles,
- c) manchons,
- d) cols,
- e) manteaux,

- (f) jackets,
- (g) rugs,
- (h) coverlets,
- (i) sleeves for paint rollers,
- (j) polishing caps for industrial purposes,
- (k) saddle cloths,
- (l) other (specify).

17. Specify the composition of the article:

- (a) lined with furskin or artificial fur,
 - (b) trimmed with furskin or artificial fur,
 - (c) furskin or artificial fur assembled with the addition of other materials (specify).
-

- f) blousons,
- g) tapis,
- h) couvre-pieds,
- i) manchons pour rouleaux à peindre,
- j) bonnets à polir à usage industriel,
- k) tapis de selles,
- l) autres (préciser).

17. Préciser la composition de l'article:

- a) s'ils sont doublés de pelleteries ou de pelleteries factices,
 - b) s'ils sont garnis de pelleteries ou de pelleteries factices,
 - c) pelleteries ou pelleteries factices avec adjonction d'autres matières (préciser).
-

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



MEMORANDUM D10-17-28

Ottawa, June 23, 1988

Ottawa, le 23 juin 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
WOOD AND ARTICLES OF WOOD;
WOOD CHARCOAL; CORK AND
ARTICLES OF CORK;
MANUFACTURES OF STRAW,
ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS;
BASKETWARE AND WICKERWORK**



**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES BOIS ET LES OUVRAGES EN BOIS;
LE CHARBON DE BOIS; LE LIÈGE ET
OUVRAGES EN LIÈGE; LES OUVRAGES DE
SPARTERIE OU DE VANNERIE**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify wood, wood charcoal, cork and articles thereof; manufactures of straw, esparto or other plaiting materials; and basketwork or wickerwork in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les bois et les ouvrages en bois; le charbon de bois; le liège et les ouvrages en ces matières et les ouvrages de sparterie ou de vannerie dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity in shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for all commodities, including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

(a) For tools, the composition of the blade, working edge or working surface should be specified.

(b) Correct unit of measure for statistical purposes, for example, metric tonnes (TNE), kilograms (KGB), metres (MTR), cubic metres (MTQ), square metres (MTK) and numbers (NMB).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut une description distincte pour les envois contenant plus d'un type de marchandises.
2. Il faut une description complète de toutes les marchandises, incluant les pièces et les accessoires s'ils sont présentés séparément. Ces renseignements sont nécessaires pour s'assurer que les marchandises soient dûment classées selon la portée du libellé de chaque position, sous-position et numéro tarifaire se rapportant aux numéros de classement revendiqués. S'il y a lieu, il faut inclure les points suivants:

a) Dans le cas des outils, la composition de la lame, de la partie travaillante ou de la surface de travail.

b) La bonne unité de mesure aux fins statistiques, par exemple, tonnes métriques (TNE), kilogrammes (KGB), mètre (MTR), mètres cubes (MTQ), mètres carrés (MTK) et nombres (NMB).

Information Requirements for Wood and Cork in the Rough

3. Specify the type, for example:
- (a) wood charcoal; indicate the percentage by weight of any binder,
 - (b) wood wool or wood flour,
 - (c) railway or tramway sleepers,
 - (d) coniferous woods; state the common name (e.g. spruce),
 - (e) tropical woods; state the pilot (popular) name (e.g. Dark Red Meranti, White Lauan, Teak, etc.),
 - (f) other (e.g., oak, beech, fuel wood, sawdust, natural cork, etc.).
4. Specify the standard dimensions and the shape or form, for example:
- (a) briquettes or granules,
 - (b) logs, billets, chips, particles or pellets,
 - (c) telephone or telegraph poles,
 - (d) fence posts,
 - (e) hoopwood, split poles, piles, pickets, sticks, etc.,
 - (f) other (specify).
5. Indicate whether or not the wood or cork has been treated with paint, stains, creosote or other preservatives.
6. Specify the manner in which the wood or cork has been prepared or otherwise worked or treated (e.g. agglomerated, trimmed, jointed, debarked, roughly squared, split, etc.).
7. Indicate the use (e.g. manufacture of barrels, fencing, fuel, etc.).

Information Requirements for Other Wood or Cork

8. Specify the type, for example:
- (a) coniferous woods; state the common name (e.g. hemlock),
 - (b) tropical woods; state the pilot (popular) name (e.g. Teak, Light Red Meranti, etc.),
 - (c) other (e.g. oak).

Renseignements nécessaires sur les bois et le liège à l'état brut

3. Préciser le type, par exemple:
- a) charbon de bois, indiquer le pourcentage en poids du liant,
 - b) laine (paille) de bois ou farine de bois,
 - c) traverses en bois pour voies ferrées ou similaires,
 - d) bois de conifères; indiquer l'appellation courante (par exemple, épinette),
 - e) bois tropicaux, indiquer l'appellation courante (par exemple, *Dark Red Meranti*, *White Lauan*, *Teak*, etc.),
 - f) autres (par exemple, chêne, hêtre, bois de chauffage, sciures, lièges naturels, etc.).
4. Préciser les dimensions standard et la forme, par exemple:
- a) briquettes et granules,
 - b) rondins, bûches, plaquettes, particules ou pellets,
 - c) poteaux pour lignes téléphoniques ou télégraphiques,
 - d) poteaux de clôtures,
 - e) bois feuillards, échelas fendus, pieux, piquets et bois, etc.,
 - f) autres (préciser).
5. Indiquer si les bois ou le liège ont été traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation.
6. Préciser la façon dont les bois ou le liège ont été préparés ou autrement travaillés ou traités (par exemple, agglomérés, dégrossis, collés par jointure, écorcés, équarris, fendus, etc.).
7. Indiquer l'usage prévu (par exemple, fabrication de cuves, de clôtures, bois de chauffage, etc.).

Renseignements nécessaires sur les autres bois et liège

8. Préciser le type, par exemple:
- a) bois de conifères; indiquer l'appellation courante (par exemple, pruche),
 - b) bois tropicaux; indiquer l'appellation courante (par exemple, *Teak*, *Light Red Meranti*, etc.),
 - c) autres (par exemple, chêne).

9. Specify the thickness in millimetres (MM), the width and length in metres (M), and indicate whether the wood or cork is in the shape of veneer sheets, sheets for plywood, beams, planks, boards, strips, dowelling, etc.

10. Specify whether the wood is in the following form:

(a) rough, untreated, i.e. not further worked than sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled (whether or not finger-jointed), and not otherwise processed than with creosote or other wood preservatives,

(b) dressed, untreated, i.e. further worked than sawn by planing or sanding (whether or not finger-jointed), and not otherwise processed than with creosote or other wood preservatives,

(c) untreated, i.e. not otherwise processed than with creosote or other wood preservatives,

(d) treated, i.e. otherwise processed, including dimensionally stabilized or processed with fire retardants, fillers, sealers, waxes, oils, stains, varnishes, paints or enamels,

(e) rough or dressed only,

(f) tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or otherwise continuously shaped along any edges or faces,

(g) other (specify).

11. Indicate the use (e.g. building boards, parquet flooring, jointing, etc.).

Information Requirements for Particle Board and Similar Board of Wood or Other Ligneous Materials

12. Specify the composition, namely:

(a) waferboard,

(b) other wood,

(c) ligneous materials.

13. Specify the method of agglomeration or binding (e.g. with resin).

14. Specify the nature of any surface working (e.g. painted, edge or face-worked, covered or coated with metal, plastics, etc.).

9. Préciser l'épaisseur en millimètres (MM), la largeur et la longueur en mètres (M) et indiquer si les bois ou le liège sont sous forme de feuilles de placage, feuilles de contre-plaqué, poutres, madriers, planchettes, lames, chevilles, etc.

10. Préciser si les bois sont de la forme suivante:

a) bruts, non traités, c'est-à-dire, simplement sciés ou désossés longitudinalement, tranchés ou déroulés (même collés par jointure digitale) et non autrement traités qu'à la créosote ou à d'autres produits similaires,

b) dégrossis, non traités, c'est-à-dire, plus ouvrés que sciés, mais n'ayant pas reçus un ouvrage supérieur au rabotage ou au ponçage (même collés par jointure digitale) et non autrement traités qu'à la créosote ou à d'autres produits similaires,

c) non traités, c'est-à-dire, non autrement traités qu'à la créosote ou à d'autres produits similaires,

d) traités, autrement travaillés, y compris les bois travaillés pour éliminer les variations dimensionnelles ou traités par des matières ignifuges, des mastics, des bouche-pores, de la cire, de l'huile, de la teinture, du vernis, de la peinture ou de l'email,

e) bruts ou dégrossis seulement,

f) languetés, rainés, bouvetés, feuillurés, chanfreinés, joints en V, moulurés, arrondis ou autrement profilés tout au long des rives ou des faces,

g) autres (préciser).

11. Indiquer l'usage prévu (par exemple, planches pour la construction, lames de plancher, pour jointure, etc.).

Renseignements nécessaires sur les panneaux de particules et les panneaux similaires, en bois ou autres matières ligneuses

12. Préciser la composition, à savoir:

a) waferboard,

b) autres bois,

c) matières ligneuses.

13. Préciser la méthode d'agglomération ou le liant (par exemple, avec résine).

14. Préciser la nature d'une surface de travail (par exemple, peints, profilés tout au long d'une ou plusieurs rives ou faces, recouverts en surface de métaux, de matières plastiques, autres).

15. Specify the standard dimensions and shape.

15. Préciser les dimensions standard et la forme.

16. Indicate the use.

16. Indiquer l'usage prévu.

Information Requirements for Fibreboard of Wood or Other Ligneous Materials

Renseignements nécessaires sur les panneaux de fibres de bois ou d'autres matières ligneuses

17. Specify the composition, namely:

17. Préciser la composition, à savoir:

(a) wood,

a) bois,

(b) ligneous materials.

b) matières ligneuses.

18. Specify the density of each board in grams per cubic centimetre (g/CM³).

18. Préciser la masse volumique de chaque panneaux en grammes par centimètres cubes (g/CM³).

19. Indicate the nature of any bonding treatment (e.g. with resins or other organic substances).

19. Indiquer la nature du traitement de collage (par exemple, avec des résines ou d'autres substances organiques).

20. Specify the nature of any mechanical or surface working.

20. Préciser la nature du travail mécanique ou en surface.

21. Indicate the standard dimensions and shapes.

21. Indiquer les dimensions standard et les formes.

22. Indicate the use (e.g. ceilings, furniture, insulation, etc.).

22. Indiquer l'utilisation (par exemple, les plafonds, les meubles, l'isolation, etc.).

Information Requirements for Plywood, Veneered Panels and Similar Laminated Wood

Renseignements nécessaires sur les bois contre-plaqués, les bois plaqués et les bois stratifiés similaires

23. Specify the type, namely:

23. Préciser le type, à savoir:

(a) plywood,

a) bois contre-plaqués,

(b) veneered panels,

b) bois plaqués,

(c) laminated woods (e.g. blockboard, laminboard and battenboard).

c) bois laminés (par exemple, à âme panneautée, à âme collée ou à âme lamellée).

24. For plywood consisting solely of sheets of wood, specify the following:

24. Dans le cas des contre-plaqués constitués exclusivement de feuilles de bois, préciser ce qui suit:

(a) thickness of each ply in millimetres (MM),

a) l'épaisseur de chaque pli en millimètres (MM),

(b) composition of the outer ply, namely:

b) la composition du pli extérieur, à savoir:

(1) tropical woods; state the pilot (popular) name (e.g. mahogany),

(1) bois tropicaux; indiquer l'appellation courante (par exemple, acajou),

(2) non-coniferous woods; state the common name (e.g. walnut),

(2) bois autres que de conifères; indiquer l'appellation courante (par exemple, noyer),

(3) other, such as Douglas fir.

(3) autres, comme le sapin de Douglas.

25. For other types of plywood, specify the following:

- (a) composition of the outer ply (e.g. maple),
- (b) whether or not it contains a layer of particle board.

26. Specify the nature of any surface or other working, namely:

- (a) painted, edge or face-worked,
- (b) metal covered on one or both faces,
- (c) other (specify).

27. Indicate the standard dimensions and the use.

Information Requirements for Manufactures of Wood, Inlaid Wood, Particle Board or Similar Board, Fibreboard, Laminated Wood, Densified Wood and Cork

28. Specify the type, for example:

- (a) densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes,
- (b) wooden frames for paintings, photographs, mirrors, etc.,
- (c) packing cases, boxes, drums, cable-drums, fruit baskets, pallets,
- (d) corks, barrels, vats, tubs and other coopers' products,
- (e) tools, tool handles, tool bodies, broom bodies or handles, boot or shoe lasts and trees,
- (f) builders joinery and carpentry (e.g. cellular wood panels, parquet panels, shingles and shakes, windows, doors, shuttering, etc.),
- (g) tableware and kitchenware (e.g. rolling pins, bowls, carving boards, cheeseboards, etc.),
- (h) statuettes and ornaments, caskets, jewellery cases, wall racks, etc.,
- (i) clothes hangers and clothes pegs,
- (j) corks and stoppers,
- (k) other, such as blocks, signs, toilet seats, etc. (specify).

25. Dans le cas des autres sortes de contre-plaqué, préciser ce qui suit:

- a) la composition du pli extérieur (par exemple, érable),
- b) indiquer si le contre-plaqué contient ou non un panneau de particules.

26. Préciser la nature de la surface ou des autres ouvraisons, à savoir:

- a) peints, profilés le long des rives ou des faces,
- b) recouverts de métal sur une ou sur deux faces,
- c) autres (préciser).

27. Indiquer les dimensions standard et l'usage prévu.

Renseignements nécessaires sur les ouvrages en bois, les bois incrustés, les panneaux de particules ou les panneaux similaires, les panneaux de fibres de bois, les stratifiés, les bois dits «densifiés» et le liège

28. Préciser le type, par exemple:

- a) bois dits densifiés, en blocks, en planches, en lames ou en profilés,
- b) cadres en bois, pour tableaux, photographies, miroirs, etc.,
- c) caisse, caissettes, cylindres, tambours (tourets) pour câbles, paniers de fruits, palettes,
- d) futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie,
- e) outils, montures et manches d'outils, montures et manches de balais, embauchoirs et tendeurs pour chaussures,
- f) ouvrages de menuiserie et pièces de charpente pour construction (par exemple, panneaux cellulaires, panneaux pour parquets et bardeaux (shingles et shakes), fenêtres, portes, coffrages),
- g) articles en bois pour la table ou la cuisine (par exemple, rouleaux à pâtisserie, bols, planches à découper, plateaux à fromage, etc.),
- h) statuettes et autres bois d'ornement, coffrets et écrins pour bijouterie, râteliers, etc.,
- i) cintres pour vêtements et épingles à linge,
- j) bouchons,
- k) autres, comme les blocs, les enseignes, les sièges de cuvettes d'aisances (toilettes), etc. (préciser).

29. For articles of cork, indicate whether they are made of natural or agglomerated cork.

Information Requirements for Manufactures of Straw, Esparto or Other Plaiting Materials, Basketwork, Wickerwork and Articles of Loofah

30. Specify the composition, namely:

- (a) vegetable materials (e.g. sisal, palm or cane straw),
- (b) other (specify).

31. Specify the type, namely:

- (a) plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips (e.g. braid),
- (b) mats, matting and screens,
- (c) basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials and similar goods (e.g. trunks, travelling bags and cases, shopping bags and hatboxes, handbags, etc.),
- (d) articles of loofah (e.g. gloves, pads, etc.),
- (e) other (specify).

32. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisal/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

29. Dans le cas des ouvrages en liège, indiquer s'ils sont faits de liège naturel ou de liège aggloméré.

Renseignements nécessaires sur les ouvrages de sparterie et de vannerie et les ouvrages en liège aggloméré

30. Préciser la composition, à savoir:

- a) en matières végétales (par exemple, en paille de sisal, de palmier ou de canne),
- b) autres (préciser).

31. Préciser le type, à savoir:

- a) tresses et articles similaires en matières à tresser, même assemblées en bande (par exemple, tresses),
- b) nattes, paillassons et claies,
- c) ouvrages de vannerie obtenus directement en forme à partir de matières à tresser et marchandises similaires (par exemple, malles, valises et sacs de voyage, sacs à provisions et boîtes à chapeaux, sacs à main),
- d) ouvrages en luffa (par exemple, gants, tampons),
- e) autres (préciser).

32. Pour de plus amples renseignements concernant ce mémorandum, il faut s'adresser au gestionnaire des Programmes tarifaires et de l'Appréciation, Division de la cotisation des douanes au bureau régional de douane le plus près.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, June 23, 1988

Ottawa, le 23 juin 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS
CELLULOSIC MATERIAL AND WASTE
AND SCRAP OF PAPER OR PAPERBOARD**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify pulp of wood or of other fibrous cellulosic material and waste and scrap of paper or paperboard in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR LES
PÂTES DE BOIS ET D'AUTRES MATIÈRES
CELLULOSIQUES ET DÉCHETS ET REBUTS DE
PAPIER OU DE CARTON**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les pâtes de bois ou d'autres matières cellulosiques et les déchets et les rebuts de papier ou de carton dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires pour les fins administratives des Douanes.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity in shipments containing more than one type of commodity.

**Information Requirements for Pulp of Wood or of Other Fibrous
Cellulosic Material**

2. Indicate whether wood pulp or pulp of other fibrous cellulosic material.

Information Requirements for Wood Pulp

3. Indicate the process by which the wood pulp is obtained:
 - (a) mechanical,
 - (b) chemical:
 - (1) for chemical wood pulp indicate whether soda, sulphate or sulphite process,
 - (2) for chemical wood pulp indicate the percentage of insoluble fraction, by weight, after one hour in a caustic soda solution containing 18 per cent sodium hydroxide at 20°C:
 - (i) for sulphite wood pulp indicate percentage of ash, by weight, contained in the pulp,

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut une description distincte pour les envois contenant plus d'un type de marchandises.

**Renseignements nécessaires sur les pâtes de bois ou d'autres
matières cellulosiques**

2. Indiquer s'il s'agit de pâtes de bois ou de pâtes d'autres matières cellulosiques.

Renseignements nécessaires sur les pâtes de bois

3. Indiquer le procédé ayant servi à obtenir la pâte de bois:
 - a) mécanique,
 - b) chimique:
 - (1) dans le cas des pâtes de bois chimiques, indiquer si elles sont à la soude, au sulfate ou au bisulfite,
 - (2) dans le cas des pâtes de bois chimiques, indiquer le pourcentage de la fraction insoluble, en poids, après une heure dans une solution de soude caustique à 18 pour 100 d'hydroxyde de sodium à 20°C:
 - (i) dans le cas des pâtes de bois au bisulfite, indiquer la teneur en cendres, en poids, en pourcentage,

(3) for chemical wood pulp, other than dissolving grades:

(i) indicate whether unbleached, semi-bleached or bleached,

(ii) indicate whether coniferous or non-coniferous,

(c) semi-chemical.

Information Requirements for Pulps of Other Fibrous Cellulosic Materials

4. Indicate the material from which the pulp is made:

(a) cotton linters,

(b) rags,

(c) straw,

(d) other (specify).

5. For pulps made out of fibrous cellulosic material other than cotton linters, indicate the process by which the pulp is obtained:

(a) mechanical,

(b) chemical,

(c) semi-chemical.

Information Requirements for Waste and Scrap of Paper or Paperboard

6. Indicate the material from which the waste comes:

(a) unbleached kraft paper or paperboard,

(b) corrugated paper or paperboard,

(c) paper or paperboard of bleached chemical pulp,

(d) paper or paperboard made of mechanical pulp,

(1) indicate if newsprint waste or other type of waste (specify),

(e) other (specify).

(3) dans le cas des pâtes de bois chimiques, autres qu'à dissoudre:

(i) indiquer si elles sont écruës, mi-blanchies ou blanchies,

(ii) indiquer si elles sont de conifères ou non,

c) mi-chimique.

Renseignements nécessaires sur les pâtes d'autres matières fibreuses cellulosiques

4. Indiquer la matière de fabrication de la pâte:

a) linters de coton,

b) chiffons,

c) paille,

d) autres (préciser).

5. Dans le cas des pâtes faites de matières fibreuses cellulosiques autres que les linters de coton, indiquer le procédé de fabrication de la pâte:

a) mécanique,

b) chimique,

c) mi-chimique.

Renseignements nécessaires sur les déchets et les rebuts de papiers ou les cartons

6. Indiquer d'où proviennent les rebuts:

a) de papiers ou de cartons Kraft écruës,

b) de papiers ou de cartons ondulés,

c) de papiers ou de cartons de pâte chimique blanchie,

d) de papiers ou de cartons obtenus à partir de pâte mécanique:

(1) indiquer s'il s'agit de déchets de papier journal ou d'autres types de déchets (préciser),

e) autres (préciser).

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA “D”— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, August 9, 1988

Ottawa, le 9 août 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR PAPER
AND PAPERBOARD; ARTICLES OF PAPER PULP,
OF PAPER OR PAPERBOARD**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify paper, paperboard and articles of paper pulp and of paper or of paperboard in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR LES PAPIERS
ET CARTONS, LES OUVRAGES EN PÂTE DE CELLULOSE,
EN PAPIER OU EN CARTON**

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les papiers, les cartons et les ouvrages en pâte de cellulose, en papier ou en carton. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify the commodity by name and, where appropriate, include any associated trade or brand name.
3. Specify the grade or type of paper, paperboard or article, e.g.:

(a) uncoated paper or paperboard in the natural form of a kind used for

(1) writing, printing, graphic purposes, etc.,

(2) as a base paper for photo-sensitive paper, wall paper, etc.

(b) uncoated kraft paper and paperboard (e.g., sack kraft, bag stock, wrapping),

(c) other uncoated paper and paperboard (e.g., semi-chemical fluting paper, blotting paper),

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise.
2. Indiquer le nom de la marchandise et, s'il y a lieu, inclure tout nom commercial ou de marque s'y rapportant.
3. Préciser la qualité ou le type de papier, de carton ou d'article, par exemple:

a) papier ou carton non couché ni enduit, de forme naturelle, d'un type utilisé

(1) pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, etc.;

(2) comme papier support pour papier photosensible, papier peint, etc.

b) papiers et cartons Kraft non couchés ni enduits (par exemple papier Kraft pour sacs, pour supports de sacs, pour l'emballage),

c) autres papiers et cartons non couchés ni enduits (par exemple papier mi-chimique pour cannelure, papier buvard),

(d) processed paper and paperboard (i.e., goods subjected to one or more of the processes noted below),

(e) articles of paper or paperboard (e.g., towels, napkins, envelopes, etc.).

4. Specify the stage or stages of processing or finishing:

(a) hand made,

(b) machine made,

(c) not cut to size or shape,

(d) creped,

(e) crinkled,

(f) perforated,

(g) coated (specify with wax, plastic, etc.),

(h) unbleached,

(i) bleached,

(j) laminated,

(k) impregnated (specify with oil, wax, etc.),

(l) printed,

(m) corrugated,

(n) other.

5. Specify the composition (pulp content) of the paper or paperboard (i.e., the percentage content by weight of fibres obtained by mechanical processes, chemical processes, etc.).

6. Specify the size of paper (for rolls or strips, indicate width in centimetres. For sheets, sides in centimetres).

7. Specify the weight in grams per square metre (g/m²).

d) papiers et cartons traités (c'est-à-dire marchandises ayant été soumises à un ou plusieurs des traitements indiqués ci-dessous),

e) ouvrages en papier ou en carton (par exemple essuie-main, serviettes, enveloppes, etc.).

4. Préciser la ou les étapes du traitement ou du finissage des produits:

a) formés feuille à feuille (papiers à la main),

b) fabriqués mécaniquement,

c) non découpés en fonction de dimensions ou de formes précises,

d) crêpés,

e) plissés,

f) perforés,

g) couchés ou enduits (préciser de quelle matière, par exemple cire, plastique, etc.),

h) écrus,

i) blanchis,

j) doublés,

k) imprégnés (préciser de quelle matière, par exemple huile, cire, etc.),

l) imprimés,

m) ondulés,

n) autre.

5. Préciser la composition (teneur en pâte) du papier ou du carton (c'est-à-dire le pourcentage en poids de la composition fibreuse constitué par des fibres obtenues par des procédés mécaniques, chimiques, etc.).

6. Préciser les dimensions du papier (pour les rouleaux ou bandes, indiquer la largeur en centimètres. Pour les feuilles, les côtés en centimètres).

7. Préciser le poids en grammes au mètre carré (g/m²).

8. Specify the number of plies. If multi-ply uncoated, indicate number of bleached layers.

9. Specify special characteristics of the paper or paperboard where applicable:

- (a) ash content,
- (b) brightness,
- (c) burst index,
- (d) tear factor,
- (e) tensile strength,
- (f) degree of smoothness,
- (g) crush resistance.

Additional Information Requirements

10. (a) For Cigarette Paper

- (1) Specify if in booklet or tube form.
- (2) If in rolls, indicate the width.

(b) For Wallpaper and Wall Coverings

- (1) Specify if "in grain" paper.
- (2) Specify if covered or coated with plastic or plaiting material.

(c) For Sacks and Bags

- (1) Specify the width of the base (in cm)
- (2) Specify if Multiwall.

(d) For Bobbins, Spools, Caps and Similar Supports

- (1) Specify when of a kind used for winding textile yarn.

(e) For Filter Paper and Paperboard

- (1) Specify if heat sealable paper for use in the manufacture of tea bags.

(f) For Printed Paper for Self-recording Apparatus

- (1) Specify if for electrocardiographic or electroencephalographic charts.

(g) For Articles of Paper Pulp

- (1) Indicate if moulded or pressed.

8. Préciser le nombre de couches. S'il s'agit de papier multicouches non couché ni enduit, indiquer le nombre de couches blanchies.

9. Préciser les caractéristiques spéciales du papier ou du carton s'il y a lieu:

- a) teneur en cendres,
- b) indice de blancheur,
- c) indice d'éclatement,
- d) résistance à la déchirure,
- e) résistance à la rupture par traction,
- f) indice de lissage,
- g) résistance à l'écrasement.

Autres renseignements à fournir

10. a) Pour le papier à cigarettes

- (1) Préciser s'il est en cahiers ou en cubes.
- (2) S'il est en rouleaux, en indiquer la largeur.

b) Pour les papiers peints et revêtements muraux

- (1) Préciser s'il s'agit du papier dit «Ingrain».
- (2) Préciser s'il est recouvert ou enduit de matière plastique ou de matière à tresser.

c) Pour les sacs

- (1) Préciser la largeur à la base (en cm).
- (2) S'il s'agit de sacs multiparois, le préciser.

d) Pour tambours, bobines, busettes, canettes et supports similaires

- (1) Le préciser lorsqu'il s'agit d'un type utilisé pour l'enroulement des fils textiles.

e) Pour les papiers et cartons-filtres

- (1) Le préciser s'il s'agit de papier pouvant être soudé à la chaleur et destiné à la fabrication de sacs de thé.

f) Pour les papiers à diagrammes pour appareils enregistreurs

- (1) Le préciser s'ils sont utilisés en électrocardiographie ou en électroencéphalographie.

g) Pour les articles en pâte de cellulose

- (1) Indiquer s'ils sont moulés ou pressés.

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, August 5, 1988

Ottawa, le 5 août 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
PRINTED BOOKS, NEWSPAPERS, PICTURES
AND OTHER ARTICLES OF
THE PRINTING INDUSTRY,
MANUSCRIPTS, TYPESCRIPTS, AND PLANS**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify the goods noted above in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR
LES PRODUITS DE L'ÉDITION, DE LA PRESSE
OU DES AUTRES INDUSTRIES GRAPHIQUES,
LES TEXTES MANUSCRITS OU
DACTYLOGRAPHIÉS ET LES PLANS**

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les produits de l'édition, de la presse ou des autres industries graphiques, les textes manuscrits ou dactylographiés et les plans. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity.
2. Specify where appropriate, the title and/or subject matter, format, and publisher of the material (e.g., tourism promotion brochures published by the State of Hawaii).
3. Specify if material is for libraries or for inclusion into the curriculum of a university, college, or school for use as a text book or reference book.

Additional Information Requirements

4. (a) For Newspapers and Other Periodicals
 - (1) Indicate frequency of publication (e.g., bi-monthly, daily).
- (b) For Children's Books
 - (1) Indicate whether text or pictures are the predominant feature of the books.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise.
2. Indiquer, s'il y a lieu, le titre et/ou le sujet, le format et l'éditeur du matériel (par exemple brochures pour promouvoir le tourisme publiées par l'État d'Hawaï).
3. Préciser si le matériel est destiné à des bibliothèques ou au programme d'une université, d'un collège ou d'une école et employé comme livre d'étude ou de référence.

Autres renseignements à fournir

4. a) Pour les journaux et publications périodiques
 - (1) Indiquer la fréquence de parution (par exemple deux fois par mois, quotidiennement).
- b) Pour les livres pour enfants
 - (1) Indiquer si le texte ou les images constituent la caractéristique dominante des livres.

(c) For Plans or Drawings for Architectural or Engineering Purposes

- (1) Specify if originals or printed documents.
- (2) Specify if reproductions of original Canadian plans.

(d) For Calendars

- (1) Indicate whenever of a specifically religious nature.
- (2) If advertising involved, specify whether or not it relates to Canadian products or services.

(e) For Other Advertising or Commercial Printed Material

- (1) Specify whether or not the content refers to Canadian products or services.

c) Pour les plans ou dessins d'architectes ou d'ingénieurs

- (1) Préciser s'il s'agit de documents obtenus en original ou de documents imprimés.
- (2) Préciser s'il s'agit de reproductions de plans originaux faits au Canada.

d) Pour les calendriers

- (1) Toujours l'indiquer lorsqu'ils sont de nature spécifiquement religieuse.
- (2) S'il y a du matériel publicitaire, préciser s'il se rapporte ou non à des produits ou services canadiens.

e) Pour les autres imprimés publicitaires ou commerciaux

- (1) Préciser si le contenu se rapporte ou non à des produits ou services canadiens.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA “D”— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 8, 1988

Ottawa, le 8 juillet 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
NATURAL OR CULTURED PEARLS,
PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES,
PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH
PRECIOUS METALS AND ARTICLES THEREOF,
IMITATION JEWELLERY
AND COIN**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals and articles thereof, imitation jewellery and coin in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES SUR
LES PERLES FINES OU DE CULTURE,
LES PIERRES GEMMES OU SIMILAIRES,
LES MÉTAUX PRÉCIEUX, LES MÉTAUX PLAQUÉS OU
DOUBLÉS DE MÉTAUX PRÉCIEUX,
ET LES OUVRAGES EN CES MATIÈRES,
LA BIJOUTERIE DE FANTAISIE ET LES MONNAIES**

Le présent mémorandum donne un aperçu des renseignements nécessaires pour classer les perles, les pierres gemmes (ou similaires), les métaux précieux, ainsi que les ouvrages en ces matières, la bijouterie de fantaisie et les monnaies dans le *Tarif des douanes*. Nous incitons les importateurs ou leurs représentants à présenter le plus de renseignements possibles avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail afin de faciliter l'examen par le Ministère. Les agents du Ministère pourront demander ces renseignements lors de l'examen en vue du classement si ces derniers ne sont pas inclus avec les documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Ces renseignements s'ajoutent aux certificats ou autres documents nécessaires aux Douanes pour les fins administratives du Ministère.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for shipments containing more than one type of commodity.
2. A full description is required for all commodities, including parts and accessories when presented separately. Such information is necessary to ensure that these goods are properly classified within the scope of the specific wording contained in the headings, sub-headings and tariff items pertaining to the classification numbers claimed. Where appropriate, it should include the following:

(a) Correct unit of measure for statistical purposes, for example, number of carats (CTM), kilograms (KGM) and grams (GRM).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Il faut donner une description distincte dans le cas des expéditions comprenant plus d'un type de marchandises.
2. Une description complète doit être donnée pour toutes les marchandises, y compris les pièces et accessoires, lorsqu'elles sont présentées séparément. Ces renseignements sont nécessaires pour que ces marchandises soient classées comme il se doit dans le cadre du libellé particulier des positions, sous-positions et numéros tarifaires se rapportant aux numéros de classification indiqués. Le cas échéant, la description doit renfermer les renseignements suivants:

(a) L'unité de mesure qui convient aux fins de statistiques; par exemple, le nombre de carats (CTM), kilogrammes (KGM) et grammes (GRM).



ADDITIONAL COMMODITY SPECIFIC INFORMATION REQUIREMENTS**Pearls, Not Mounted or Set**

3. (a) Specify the type (including size, quality and shade), namely:

- (1) Natural pearls; indicate whether graded or ungraded.
- (2) Cultured pearls; indicate whether graded or ungraded.

(b) Indicate the form and condition, namely:

- (1) Unworked, i.e. as gathered and cleansed only.
- (2) Worked, i.e. ground, drilled or sawn (e.g. half or three-quarter pearls).
- (3) If strung, indicate the purpose of such stringing.

Diamonds, Not Mounted or Set

4. (a) Specify if unsorted or ungraded.

(b) Specify the precise type for the following:

- (1) Industrial (e.g. black diamonds or carbonados, bort, etc.).
- (2) Non-industrial; show the technical characteristics as graded (e.g. number of carats) for diamonds used by jewellers, goldsmiths and silversmiths.

(c) Indicate the form and condition, namely:

- (1) Unworked, i.e. natural state.
- (2) Simply sawn, cleaved or bruted.
- (3) Broken or crushed.
- (4) Worked, i.e. polished, drilled, engraved, etc.

(d) Specify the use (e.g. for jewellery, tools).

Other Stones, Not Mounted or Set, Including Dust and Powder

5. (a) Specify the type for:

- (1) Precious stones (e.g. rubies, sapphires and emeralds).

AUTRES PRÉCISIONS À FOURNIR CONCERNANT LES MARCHANDISES**Perles, non montées ni serties**

3. a) En préciser le type (y compris la taille, la qualité et la nuance), savoir:

- (1) Perles fines: indiquer si elles sont graduées ou sans grade.
- (2) Perles de culture: indiquer si elles sont graduées ou sans grade.

b) En indiquer la forme et l'état, savoir:

- (1) Brutes, c'est-à-dire telles qu'elles proviennent de la récolte et simplement nettoyées.
- (2) Travaillées, c'est-à-dire meulées, percées ou sciées (par exemple, perles demi ou trois-quart).
- (3) Si elles sont enfilées, en indiquer l'objet.

Diamants, non montés ni sertis

4. a) Indiquer s'il s'agit de diamants non triés ou non classés.

b) Préciser le type des diamants suivants:

- (1) Industriels (par exemple, diamants noirs ou carbonados, bort, etc.).
- (2) Non industriels: dans le cas des diamants utilisés pour la joaillerie ou l'orfèvrerie, en indiquer les caractéristiques techniques (telles que le nombre de carats).

c) En indiquer la forme et l'état, savoir:

- (1) Bruts, c'est-à-dire naturels.
- (2) Simplement sciés, clivés ou débrutés.
- (3) Brisés ou concassés.
- (4) Travaillés, c'est-à-dire ayant fait l'objet de polissage, perçage, gravure, etc.

d) En préciser l'utilisation (par exemple, pour la joaillerie, pour fixation sur des outils).

Les autres gemmes, non montées ni serties, y compris les égrisés et les poudres

5. (a) Indiquer le type des pierres suivantes:

- (1) Pierres gemmes précieuses (par exemple, rubis, saphirs et émeraude).

- (2) Semi-precious stones (e.g. garnet, amethyst, topaz and opal).
- (3) Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones (e.g. piezo-electric quartz).
- (4) Dust and powder (e.g. diamond dust and garnet powder).
- (b) Indicate the form and condition, namely:
 - (1) Unworked, i.e. natural state.
 - (2) Simply sawn, i.e. rough strips.
 - (3) Roughly shaped, i.e. provisional shapes only.
 - (4) Broken or crushed.
 - (5) Worked, i.e. drilled, polished, engraved, etc.
- (c) Specify the use (e.g. for jewellery, tools, etc.).
- (d) For list of stones, see Appendix.

Precious Metals, Including Alloys Thereof, and Metals Clad With Precious Metals

- 6. (a) Specify the composition, including the percentage by weight of the individual precious metal elements, for:
 - (1) Silver and alloys thereof.
 - (2) Gold and alloys thereof.
 - (3) Platinum, including palladium, rhodium, iridium, osmium and ruthenium, and alloys thereof.
 - (4) Base metals clad or inlaid with precious metals; indicate the precise type.
 - (5) Mixtures of precious metals.
- (b) Indicate the shape or form, for example:
 - (1) Ingots, nuggets, lumps and grains.
 - (2) Rod, sheets, plates, sections, strips, tubes, wire, etc.
 - (3) Purls, spangles, cuttings.
 - (4) Powder.
 - (5) Waste or scrap.

- (2) Pierres gemmes fines (par exemple, grenat, améthiste, topaze et opale).
- (3) Pierres synthétiques ou reconstituées (par exemple, piézo-électrique).
- (4) Égrisés et poudres de pierres gemmes (par exemple, poudre de diamant et poudre de grenat).

- b) En indiquer la forme et l'état, savoir:
 - (1) Brutes, c'est-à-dire naturelles.
 - (2) Simplement sciées, c'est-à-dire bandes à l'état brut.
 - (3) Dégrossies, c'est-à-dire formes provisoires seulement.
 - (4) Brisées ou concassées.
 - (5) Travaillées, c'est-à-dire ayant fait l'objet de perçage, polissage, gravure, etc.
- c) En préciser l'utilisation (par exemple, pour la joaillerie, pour fixation sur des outils, etc.).
- d) Pour la liste des pierres gemmes, voir l'annexe.

Métaux précieux (y compris les alliages) et plaques ou doubles de métaux précieux

- 6. a) Indiquer la composition, y compris le pourcentage, en poids, des éléments particuliers des métaux précieux suivants:
 - (1) Argent et alliages d'argent.
 - (2) Or et alliages d'or.
 - (3) Platine, y compris le palladium, le rhodium, l'iridium, l'osmium et le ruthénium, ainsi que leurs alliages.
 - (4) Métaux plaqués ou incrustés de métaux précieux: en préciser le type.
 - (5) Mélanges de métaux précieux.
- b) En indiquer la forme, par exemple:
 - (1) Lingots, pépites, masses et grenailles.
 - (2) Baguettes, feuilles, planches, profilés de section pleine, bandes ou lames, tubes, fils, etc.
 - (3) Cannelles, paillettes, découpures.
 - (4) Poudre.
 - (5) Déchets ou débris.

(c) Specify the exact condition, namely:

- (1) Unwrought.
- (2) Semi-manufactured.
- (3) Other (specify).

(d) Indicate if designed for a specific use (e.g. as silversmiths' or goldsmiths' wares).

Jewellery, Goldsmiths' and Silversmiths Wares' and Other Articles

7. (a) Specify the composition, namely:

- (1) Gold.
- (2) Silver.
- (3) Platinum, iridium, osmium, palladium, rhodium and ruthenium.
- (4) Base metals clad or inlaid with precious metals; show the precise type.
- (5) Mixtures of precious metals (specify).
- (6) Other (specify).

(b) Specify the type of article within the following categories:

- (1) Jewellery (e.g. rings, necklaces, pendants, religious crosses, findings, etc.).
- (2) Imitation jewellery (e.g. earrings and cuff-links).
- (3) Goldsmiths or silversmiths wares (e.g. table knives, coffee-pots, decanters, clothes brushes, hair brushes, paperweights, cigarette boxes, sporting trophies, etc.).
- (4) Natural or cultured pearls (e.g. pearl earrings).
- (5) Precious or semi-precious stones (e.g. diamond rings).
- (6) Coin (e.g. gold coin); indicate whether or not legal tender.
- (7) Other articles of precious metal or metal clad with precious metal (e.g. crucibles, anodes and catalysts such as wire cloth).

8. Further information concerning this Memorandum may be obtained by contacting the Manager of Tariff Programs and Appraisal/Customs Assessment Division at the nearest regional Customs office.

c) En indiquer l'état véritable, savoir:

- (1) Sous formes brutes.
- (2) Sous formes mi-ouvrées.
- (3) Autres formes (préciser).

d) Indiquer s'ils sont destinés à une utilisation particulière (par exemple, l'orfèvrerie).

Bijouterie, joaillerie et autres ouvrages

7. a) En indiquer la composition, savoir:

- (1) Or.
- (2) Argent.
- (3) Platine, iridium, osmium, palladium, rhodium et ruthénium.
- (4) Métaux plaqués ou incrustés de métaux précieux: en préciser le type.
- (5) Mélanges de métaux précieux (préciser).
- (6) Autres (préciser).

b) Indiquer le type d'articles des catégories suivantes:

- (1) Bijouterie (par exemple, bagues, colliers, pendentifs, croix religieuses, fournitures de bijoutier, etc.).
- (2) Bijouterie de fantaisie (par exemple, boucles d'oreilles et boutons de manchettes).
- (3) Articles d'orfèvrerie (par exemple, couteaux de table, cafetières, carafes, brosses à habits, brosses à cheveux, presse-papiers, coffrets à cigarette, trophées, etc.).
- (4) Perles fines ou de culture (par exemple, boucles d'oreilles ornées de perles).
- (5) Pierres gemmes (par exemple, bagues à diamants).
- (6) Monnaies (par exemple, pièces de monnaie d'or): préciser si elles ont cours légal ou non.
- (7) Autres ouvrages en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux (par exemple, creusets, anodes et catalyseurs sous forme de toiles métalliques).

8. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce mémorandum, on voudra bien s'adresser au gestionnaire, Programmes tarifaires et appréciation, Division de la cotisation des Douanes, au bureau régional de douane le plus proche.

APPENDIX / ANNEXE

APPENDIX

PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES OF HEADING 71.03

Amblygonite	Amazonite, Microcline	Fire Agate	Tourmaline Cat's-eye
Montebrasite	Aventurine Feldspar	Onyx	Tugtupite
Actinolite, Nephrite, Jade	Sunstone	Sardonyx	Turquoise
Tremolite	Orthoclase (yellow)	Amethyst	Turquoise-Matrix
Rhodonite	Moonstone	Aventurine Quartz	Variscite
Andalusite	Fluorite		Verdite
Chiasolite	(Fluorspar)	Aventurine	Zircon (all colours)
Apatite (all colours)	Garnet, Almandine	Blue Quartz	Zoisite (all colours)
Aragonite, Ammolite	Garnet, Rhodolite	Chalcedony	Tanzanite
Axinite	Garnet, Andradite	Chrysoprase	Thulite
Axurite (Chessylite)	Garnet, Demantoid	Citrine, yellow quartz	
Axurite-Malachite	Garnet, Melanite	Conelian	
Benitoite	Garnet, Grossular varied colours	Green Quartz, Prasiollite	
Emerald	Garnet, Grossular Chrome	Heliotrope, Bloodstone, Jasper	
Aquamarine	Tsavorite	Multicoloured Jasper	
Colourless Beryl-Goshenite	Garnet, Hessonite	Obicular Jasper	
Yellow Beryl	Garnet, Pyrope	Silex	
Pink Beryl-Morganite	Garnet, Spessartite	Morion, Cairngorm	
Heliodor	Hematite	Moss-Agate	
Golden Beryl	Idocrase	Agate Dendritic	
Green Beryl	Vesuvianite	Banded Agate	
Red Beryl, Bixbite	Californite	Prase	
Beryllonite	Gypsum, Alabaster	Quartz Cat's-eye	
Braxilianite	Kornerupine	Quartz Falcon's-eye	
Calcite	Kyanite	Quartz Tiger's-eye	
Cassiterite	Lazurite	Rock Crystal, Quartz	
Cerussite	Lapis-lazuli	Roxe Quartz	
Chrysoberyl	Lapis	Smoky Quartz	
Chrysoberyl Cat's-eye	Lazulite	Violet Quartz	
Chrysocolla	Malachite	Rhodochrosite	
Cordierite	Marcasite	Scapolite	
Iolite	Obsidian	Bowenite	
Ruby	Peridot	Serpentine	
Star-Ruby	Opal, Black Opal	Verd Antique	
Sapphire	Opal Matrix	Williamsite	
Star-Sapphire	Water Opal	Sinhalite	
Sapphire Cat's-eye	Wood Opal	Sodalite	
Sapphire or Corundum with colour designation	Prehnite	Smithsonite, Bonamite	
Padparadschah (orange)	Pyrites (Marcasite)	Sphalerite Blende	
Black Star-Sapphire, etc.	Pyrophyllite	Spinel (all colours)	
Datolite	Diopside	Pleonaste Black Spinel	
Diamond	Star-Diopside	Steatite, Soapstone	
Diaspo re	Enstatite-Hypersthene	Sphene	
Dumortierite	Jadeite, Jade	Topaz (all colours)	
Epidote	Chloromelanite	Tourmaline (all colours)	
Euclase	Spodumene (all colours)	Anchroite	
Albite	Kunzite	Dravite	
Maw-sit-sit/ Jadeite Albite	Hiddenite	Indigolite	
Labradorite, Spectrolite	Agate (various colours)	Rubellite	

ANNEXE

PIERRES GEMMES (PRÉCIEUSES OU FINES) DE LA POSITION N° 71.03

Néphrite	Diamant	Opale	Kornéropine
Jade	Dumortjérite	Opale de feu	Lazurite
Amblygonite	Épidote	Prasopale	Lapis-lazuli
Montebrasite	Euclase	Opale noire	Lapis
Andalousite		Opale d'eau (girasol)	Lazulite
Chiasolite, pierre de croix	Maw-sit-sit	Opale zyloïde	Malachite
Apatite (toutes couleurs)	Albite-jadéite	Opale de lait	Malachite-azurite
Aragonite		Hyalite	Moldavite
Axinite	Labradorite	Opale matrix	Tektite
Azurite	Spectrolite	Préhnite	Obsidienne
Chessylite	Amazonite	Pyrite	Péridot
Azurite-malachite	Feldspath-aventurine	Agalmalolite	Olivine
Bénitoïte	Pierre de soleil		
Émeraude	Pierre de lune	Diopside	Opale
	Adulaire	Diopside étoilé	Opale de feu
Aigue-marine	Orthose (jaune)	Enstatite-Hypersthène	Prasopale
Goshenite	Fluorine	Jadéite, Jade	Opale noire
Béryl jaune		Chloromélanite	Opale d'eau (girasol)
Morganite (béryl rose)	Grenat	Spodumène	Opale zyloïde
Héliodore (béryl or)	Almandin		Opale de lait
Béryllonite	Grenat	Kunzite Hiddénite	Hyalite
Brazilianite	Andradite	Labradorite	Opale matrix
Calcite	Mélanite	Spectrolite	Préhnite
Cassitérite	Demantoïde	Amazonite	Pyrite
Cérusite	Grenat	Feldspath-aventurine	Agalmalolite
Chrysobéryl	Grossulaire	Pierre de soleil	Diopside
Oeil-de-chat	Hessonite	Pierre de lune	Diopside étoilé
Cymophane	Grenat	Adulaire	Enstatite-Hypersthène
Alexandrite	Pyrope	Orthose (jaune)	Jadéite, Jade
Oeil-de-chat-alexandrite	Grenat	Fluorine	Chloromélanite
	Spessartine		Spodumène
Chrysocole	Grenat	Grenat	
Cyanite, Disthène	Ouwarovite	Almandin	Kunzite Hiddénite
Cordiérite		Grenat	
Dichroïte	Hématite	Andradite	Tourmaline
Iolite	Idocrase	Mélanite	Rubellite
	Vésuvianite	Demantoïde	Indigolite
Rubis	Californite	Grenat	Achroïte
Rubis étoilé	Kornéropine	Grossulaire	Dravite
Saphir bleu	Lazurite	Hessonite	Turquoise
Saphir étoilé bleu	Lapis-lazuli	Grenat	Turquoise Matrix
	Lapis	Pyrope	Variscite
Saphir oeil-de-chat	Lazulite	Grenat	Utahlite
Saphir ou corindon avec désignation de la couleur	Malachite	Spessartine	
Paparadscham (orange)	Malachite-azurite	Grenat	Zircon (toutes couleurs)
Saphir noir étoilé, etc.	Moldavite	Ouwarovite	Zoisite (toutes couleurs)
	Tektite	Hématite	Tanzanite
	Obsidienne	Idocrase	Thulite
Danburite	Péridot	Vésuvianite	
Datolite	Olivine	Californite	

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 22, 1988

Ottawa, le 22 juillet 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND
ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify vehicles, aircraft, vessels, and associated transport equipment in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR
LES VÉHICULES, LES AÉRONEFS, LES BATEAUX ET
LE MATÉRIEL DE TRANSPORT S'Y RATTACHANT**

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les véhicules, les aéronefs, les bateaux et le matériel de transport s'y rattachant. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each individual commodity.
2. Goods to be considered under a provision for parts or accessories should be named and/or clearly described. Specify the goods for which they are to be considered as parts or accessories (e.g. mufflers for passenger cars).
3. To be considered as "parts", goods must be identifiable as being for use solely or principally with the vehicles, aircraft, etc., **and** must not be excluded by the provisions of any Notes preceding the relevant Sections or Chapters of the Tariff.
4. The Chapter entitled "Ships, Boats and Floating Structures" specifically excludes all separately presented parts and accessories of vessels and floating structures from that chapter. Such goods are to be classified elsewhere in the Tariff as separate commodities in their own right.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise.
2. Les marchandises dont on envisage le classement en vertu d'une disposition relative aux parties ou accessoires doivent être nommées et/ou clairement décrites. Préciser les marchandises dont elles doivent être considérées comme des parties ou accessoires (par exemple silencieux pour voitures de tourisme).
3. Pour être considérées comme des «parties», les marchandises doivent être reconnaissables comme étant destinées exclusivement ou principalement aux véhicules, aéronefs, etc., **et** ne doivent pas être exclues par les dispositions de notes qui précèdent les sections ou chapitres pertinents du Tarif.
4. Le chapitre intitulé «Navigation maritime ou fluviale» exclut expressément dudit chapitre tous les accessoires et parties de bateaux et d'autres engins flottants qui sont présentés séparément. De telles marchandises doivent être classées ailleurs dans le Tarif comme marchandises distinctes en elles-mêmes.



Additional Information Requirements**5. (a) Parts for Railway Locomotives or Rolling Stock**

(1) Specify the type of vehicle for which the parts are intended (e.g. locomotive, self-propelled rolling stock, other (specify)).

(2) Specify if parts are for railway cranes and derricks of a kind used for lifting locomotives.

(b) Tractors

(1) Indicate the specific function for which the unit was designed and indicate if any auxiliary equipment is attached or otherwise included (e.g. winches, ploughs).

(c) For Automobiles and Other Motor Vehicles Designed to Transport Persons

(1) Indicate specialized use for which the vehicle is designed if appropriate (e.g. travelling on snow, golf cart, hearse).

(2) Specify type of engine (e.g. spark-ignition internal combustion reciprocating piston) and indicate cylinder capacity in cubic centimetres (cc).

(3) Specify the interior volume in cubic metres (m³).

(d) For Motor Vehicles Designed to Transport Goods

(1) Specify if designed for off-road use.

(2) Specify the type of engine (e.g. compression ignition internal combustion piston engine) and gross vehicle weight (g.v.w.) in tons.

(e) For Special Purpose Motor Vehicles

(1) Specify the primary purpose for which the vehicle is designed and indicate any specialized equipment which is attached (e.g. street-cleaning vehicle equipped with sweepers and sprinklers, mobile dental clinic equipped with anaesthetic equipment and other surgical apparatus).

Autres renseignements à fournir**5. a) Parties de véhicules pour voies ferrées ou similaires**

(1) Préciser le type de véhicule auquel les parties sont destinées (par exemple locomotive, véhicule autopropulsé pour voies ferrées, autre (préciser)).

(2) Préciser s'il s'agit de parties pour des wagons-grues et mâts de charge des types conçus pour soulever des locomotives.

b) Tracteurs

(1) Indiquer la fonction précise pour laquelle l'unité a été conçue et indiquer si du matériel auxiliaire y est attaché ou autrement inclus (par exemple treuils, charrues).

c) Pour les voitures de tourisme et les autres véhicules automobiles conçus pour le transport de personnes

(1) Indiquer l'usage spécialisé auquel le véhicule est destiné s'il y a lieu (par exemple véhicules pour les déplacements sur la neige, voitures de golf, corbillards).

(2) Préciser le type de moteur (par exemple à piston à allumage par étincelles) et indiquer la cylindrée en centimètres cubes (cm³).

(3) Préciser le volume à l'intérieur en mètres cubes (m³).

d) Pour les véhicules automobiles conçus pour le transport de marchandises

(1) Préciser s'ils sont conçus pour être utilisés en dehors du réseau routier.

(2) Préciser le type de moteur (par exemple à piston à allumage par compression) et le poids en charge maximal en tonnes.

e) Pour les véhicules automobiles à usages spéciaux

(1) Préciser le principal usage pour lequel le véhicule est conçu et indiquer tout matériel spécialisé qui y est attaché (par exemple véhicules utilisés pour le nettoyage des rues et comportant balayeuses et arroseuses, cars dentaires comportant équipement d'anesthésie et autres appareillages chirurgicaux).

(f) For Works Trucks of a Type Used in Factories, Warehouses, etc.

(1) Indicate whether driven by electric motor or by other type of engine.

(g) For Motorcycles and the like

(1) Indicate if powered by a reciprocating internal combustion piston engine and specify the cylinder capacity in cubic centimetres (cc).

(h) For wheelchairs

(1) Specify whether or not mechanically propelled.

(i) For Trailers

(1) Indicate the purpose for which designed (e.g. transport of goods, camping, for farm use).

(j) For Balloons

(1) Specify whether or not they are captive balloons.

(k) For Helicopters and Airplanes

(1) Specify if designed as toys or models for recreational purposes.

(2) Specify the unladen weight in kilograms.

(3) Indicate if imported by or for the Armed Forces.

(l) For Ships, Boats and Floating Structures

(1) Specify the type of vessel and the purpose for which it was designed (e.g. cruise ship, ferry, tanker, barge, hydrofoil, yacht, motorboat, tug, racing shell, ice-breaker, research vessel, floating crane, floating dock, submersible drilling platform, etc.).

(2) Specify the length of the vessel in metres.

(3) Specify if the vessel or structure is to be broken up for scrap.

(4) Indicate if the vessel or vehicle is amphibious.

(5) Indicate if the vessel is designed as a model for ornamental or demonstration purposes.

f) Pour les chariots automobiles des types utilisés dans les usines, entrepôts, etc.

(1) Indiquer s'ils sont actionnés par un moteur électrique ou par un autre type de moteur.

g) Pour les motocycles et les véhicules similaires

(1) Indiquer s'ils sont actionnés par un moteur à piston alternatif et préciser la cylindrée en centimètres cubes (cm³).

h) Pour les fauteuils roulants

(1) Préciser s'ils sont munis ou non d'un mécanisme de propulsion.

i) Pour les remorques

(1) Indiquer l'usage pour lequel elles sont conçues (par exemple transport de marchandises, camping, usage agricole).

j) Pour les ballons

(1) Préciser s'il s'agit ou non de ballons captifs.

k) Pour les hélicoptères et les avions

(1) Préciser s'ils sont conçus pour être utilisés comme jouets ou modèles à des fins récréatives.

(2) Préciser le poids à vide en kilogrammes.

(3) Indiquer s'ils sont importés par les Forces armées ou pour l'usage de celles-ci.

l) Pour les navires, bateaux et engins flottants

(1) Préciser le type d'engin dont il s'agit et l'usage pour lequel il a été conçu (par exemple bateau de croisière, transbordeur, bateau-citerne, barge, hydroglisseur, yacht, bateau à moteur, remorqueur, pénétrateur de course, brise-glace, navire de recherche, ponton-grue, dock flottant, plate-forme de forage submersible, etc.).

(2) Préciser la longueur du bateau en mètres.

(3) Préciser si le bateau ou l'engin va être dépecé.

(4) Indiquer si le bateau ou véhicule est amphibie.

(5) Indiquer si le bateau est conçu comme modèle pour des fins d'ornementation ou de démonstration.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 22, 1988

Ottawa, le 22 juillet 1988

SUBJECT

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC,
MEASURING, CHECKING, PRECISION,
MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS
AND APPARATUS, CLOCKS,
AND WATCHES, MUSICAL INSTRUMENTS,
PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify Optical, Photographic, Cinematographic, Measuring, Checking, Precision, Medical or Surgical Instruments and Apparatus, Clocks and Watches, Musical Instruments, Parts and Accessories thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

OBJET

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR LES
INSTRUMENTS ET APPAREILS D'OPTIQUE,
DE PHOTOGRAPHIE ET DE CINÉMATOGRAPHIE,
DE MESURE, DE CONTRÔLE OU DE PRÉCISION;
LES INSTRUMENTS ET APPAREILS
MÉDICO-CHIRURGICAUX; L'HORLOGERIE;
LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE; LES PARTIES ET
ACCESSOIRES DE CES INSTRUMENTS OU APPAREILS**

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les instruments et appareils d'optique, de photographie ou de cinématographie, de mesure, de contrôle ou de précision; les instruments et appareils médico-chirurgicaux; l'horlogerie, les instruments de musique, les parties et accessoires de ces instruments ou appareils. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Separate descriptions are required for each commodity included in a shipment.
2. Specify each product by name and, where applicable, by any associated trade or brand name.
3. Indicate, where applicable, the specific use for which a product is intended or designed.
4. Goods to be considered under a provision for parts or accessories should be named and clearly described. Specify the goods for which they are to be considered as parts or accessories (e.g., parts for direction finding compasses for use in aeronautical navigation).

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise que comporte une expédition.
2. Indiquer le nom de chaque produit et, s'il y a lieu, inclure tout nom commercial ou de marque s'y rapportant.
3. Indiquer, s'il y a lieu, l'usage précis auquel un produit est destiné ou pour lequel il a été conçu.
4. Les marchandises dont le classement est envisagé en vertu d'une disposition relative aux parties ou accessoires doivent être nommées et/ou clairement décrites. Préciser les marchandises dont elles doivent être considérées comme des parties ou accessoires (par exemple parties pour compas pour la navigation aérienne).

Information Requirements for Photographic, Cinematographic, Measuring, Checking, Precision, Medical or Surgical Instruments and Apparatus

5. *(a)* For Spectacle Lenses of Glass,
- (1) Specify if designed for use by workers employed in hazardous work.
- (b)* For Spectacles, Goggles or Frames and Mountings for Spectacles or Goggles,
- (1) Specify if designed for use by workers employed in hazardous work.
- (c)* For Astronomical Telescopes (and Mountings),
- (1) Specify in centimetres (cm) the diameter of the objective mirror or objective lens.
- (d)* Photographic (Still) Cameras,
- (1) Specify if instant-print camera,
- (2) Specify the size of the negative produced (in cm) or the width of the roll film used.
- (e)* Cinematographic (Movie) Cameras,
- (1) Specify the width of the film used.
- (f)* Photographic Enlargers,
- (1) Specify the length and width of the negative or positive the unit is designed to accommodate.
- (g)* For Photo-copying Apparatus,
- (1) Specify if the apparatus:
- (i) is electrostatic;
- (ii) incorporates an optical system;
- (iii) is contact type; or
- (iv) for thermocopying.
- (2) If of the electrostatic type, indicate whether it operates by a direct or indirect process.
- (h)* For Microscopes,
- (1) Indicate whether:
- (i) compound optical,
- (ii) stereoscopic,
- (iii) electron or proton, or
- (iv) electron diffraction apparatus.

Renseignements à fournir pour les instruments et appareils de photographie, de cinématographie, de mesure, de contrôle, de précision, ainsi que pour les instruments ou appareils médico-chirurgicaux

5. *a)* Pour les verres de lunetterie en verre
- (1) Préciser s'ils sont conçus pour des travailleurs qui exécutent un travail dangereux.
- b)* Pour les lunettes et leurs montures
- (1) Préciser s'ils sont conçus pour les travailleurs qui exécutent un travail dangereux.
- c)* Pour les télescopes astronomiques (et leurs bâtis)
- (1) Préciser le diamètre en centimètres (cm) de l'objectif-miroir ou de l'objectif-lunette.
- d)* Pour les appareils photographiques
- (1) Préciser s'il s'agit d'appareils photographiques à développement et tirage instantanés,
- (2) Préciser la grandeur du négatif produit (en cm) ou la largeur de la pellicule en rouleau utilisée.
- e)* Pour les caméras cinématographiques
- (1) Préciser la largeur du film utilisé.
- f)* Pour les appareils photographiques d'agrandissement
- (1) Préciser la longueur et la largeur du négatif ou du positif pour lequel l'appareil est conçu.
- g)* Pour les appareils de photocopie
- (1) Préciser si l'appareil:
- (i) est électrostatique,
- (ii) incorpore un système optique,
- (iii) est un appareil par contact, ou
- (iv) est un appareil de thermocopie.
- (2) S'il s'agit d'un appareil du type électrostatique, indiquer s'il fonctionne au moyen d'un procédé direct ou indirect.
- h)* Pour les microscopes
- (1) Indiquer s'il s'agit de:
- (i) microscopes optiques,
- (ii) microscopes stéréoscopiques,
- (iii) microscopes électroniques ou protoniques, ou
- (iv) diffractographes électroniques.

(i) For Lasers,

(1) Indicate if the lasers have been adapted to perform specific functions through the addition of ancillary equipment and have therefore become identifiable as machines, medical, control or measuring apparatus, etc. (e.g. laser soldering apparatus).

(j) For Instruments, appliances, etc., for use in Medical, Surgical, Dental or Veterinary Science,

(1) Indicate how such goods are identifiable for medical use, etc., (e.g., special shape, better quality manufacture) if of a potentially common nature (e.g. mallets, knives).

(k) For Mechano-Therapy Appliances (Exercise Equipment),

(1) Indicate whether or not these are of a kind designed for treatment which is to be carried out under medical supervision.

(l) Precision Instruments or Apparatus designed for Measuring, Checking, Analyzing, Testing,

(1) Specify precisely what the instruments are designed to measure, check, test, etc.,

(2) Indicate the manner in which the instruments function (e.g., electrical, mechanical),

(3) Indicate, where applicable, the specific end use (e.g., for automatic data processing machines, for aircraft, for attachment to gasoline-dispensing pump).

Information Requirements for Clocks and Watches

6. (a) For Wrist-watches, Pocket-watches and the like,

(1) Indicate whether or not case is of precious metal or metal clad with precious metal,

(2) Specify power source (e.g., battery, automatic winding),

(3) Indicate if a stop-watch facility is incorporated.

i) Pour les lasers

(1) Indiquer si les lasers ont été adaptés à des domaines d'utilisation tout à fait particuliers en leur ajoutant un équipement supplémentaire et sont devenus de ce fait des machines, des appareils médicaux, des appareils de contrôle ou de mesure, etc. (par exemple appareils pour le soudage opérant par laser).

j) Pour les instruments, appareils, etc., pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire ou l'art vétérinaire

(1) Indiquer comment ces marchandises sont reconnaissables comme étant destinées à un usage médical, etc. (par exemple forme spéciale, caractère plus soigné de la fabrication) s'ils sont d'un type qui pourrait en faire des marchandises de nature commune (par exemple maillets, couteaux).

k) Pour les appareils de mécanothérapie (matériel de culture physique)

(1) Indiquer s'il s'agit ou non d'un type conçu pour un traitement qui doit être effectué sous supervision médicale.

l) Pour les instruments ou appareils de précision conçus pour mesurer, contrôler, analyser, ou effectuer des essais

(1) Indiquer exactement ce que les instruments sont conçus pour mesurer, contrôler, mettre à l'essai, etc.

(2) Indiquer la manière dont fonctionnent les instruments (par exemple à l'électricité, mécaniquement).

(3) Indiquer, s'il y a lieu, l'utilisation finale particulière (par exemple pour des machines automatiques de traitement de l'information, pour des aéronefs, pour être attachés à une pompe à essence).

Renseignements à fournir pour l'horlogerie

6. a) Pour les montres-bracelets, les montres de poche et les montres similaires

(1) Indiquer si la boîte est ou non en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux.

(2) Préciser la source d'énergie (par exemple pile, remontage automatique).

(3) Indiquer si un compteur de temps est incorporé.

(b) For Other Clocks,

- (1) Indicate type of clock (e.g., travel, alarm, wall),
- (2) Indicate power source (e.g., battery, mains),
- (3) Indicate if designed for specific purpose (e.g., chronometer for aircraft, vessel, instrument panel clock for vehicles, aircraft, etc.).

(c) For Time Switches,

- (1) Indicate if for incorporation into cooking or heating apparatus.

(d) For Watch Movements or Clock Movement,

- (1) Specify whether complete or incomplete,
- (2) Specify whether assembled or disassembled,
- (3) Indicate power source,
- (4) Indicate if designed for aircraft or vessels.

(e) Watch or Clock Cases, Straps, etc.,

- (1) Indicate material from which they are made (e.g., base metal, precious metal, gold or silver plated).

Information Requirements for Musical Instruments

7. Indicate if instruments have the character of toys (consider material used, lack of musical quality, etc.) or if they are considered collectors pieces or antiques.

8. For instruments in which the sound is generated or amplified electrically, indicate whether or not they can be played for normal hearing without the electric or electronic components.

9. *(a) For Pianos*

- (1) Indicate whether upright or grand, new or used.

(b) For Piano Parts

- (1) Specify the parts by name (e.g., brass damper parts, bridle straps, spoons).

b) Pour les réveils, pendules, horloges et appareils d'horlogerie similaires

- (1) Indiquer le type d'appareil (par exemple horloge de voyage, réveil, pendule murale).
- (2) Indiquer la source d'énergie (par exemple pile, fonctionnant sur secteur).
- (3) Indiquer si l'appareil est destiné à un usage spécial (par exemple chronomètre d'aéronef ou de navire, montre de tableau de bord pour véhicules, aéronefs, etc.).

c) Pour les interrupteurs horaires

- (1) Indiquer s'ils sont destinés à être incorporés à des appareils de chauffage ou de cuisson.

d) Pour les mouvements de montres ou d'horlogerie

- (1) Préciser s'ils sont complets ou incomplets.
- (2) Préciser s'ils sont assemblés ou non assemblés.
- (3) Indiquer la source d'énergie.
- (4) Indiquer s'ils sont conçus pour des aéronefs ou des navires.

e) Boîtes, bracelets de montres, cages et cabinets d'appareils d'horlogerie, etc.

- (1) Indiquer la matière dont ils sont faits (par exemple métaux communs, métaux précieux, métaux dorés ou argentés).

Renseignements à fournir pour les instruments de musique

7. Indiquer si les instruments ont le caractère de jouets (tenir compte de la matière utilisée, de l'absence de qualité musicale, etc.) ou s'ils sont considérés comme des objets de collection ou d'antiquité.

8. Pour les instruments dont le son est produit ou amplifié par des moyens électriques, indiquer s'ils peuvent ou non être utilisés sans la partie électrique ou électronique.

9. *a) Pour les pianos*

- (1) Indiquer s'il s'agit d'un piano droit ou à queue, neuf ou usagé.

b) Pour les parties de pianos

- (1) Préciser les noms des parties (par exemple parties d'étouffoirs de cordes de basse, lanières, éperons d'étouffoirs).

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.





Ottawa, July 22, 1988

Ottawa, le 22 juillet 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS
FOR ARMS AND AMMUNITIONS
AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR
LES ARMES ET MUNITIONS ET
LEURS PARTIES ET ACCESSOIRES**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify arms and ammunition and parts and accessories thereof in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les armes et munitions et leurs parties et accessoires. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Separate descriptions are required for each individual commodity.
2. Goods considered under a provision for parts or accessories should be named and/or clearly described. Specify the goods for which they are considered as parts or accessories.
3. Specify if the goods are considered antiques or collectors' pieces.
4. For firearms, specify the intended use (e.g., military, sporting, hunting, target); specify the type, calibre, and action, (e.g., slide-action shotgun, lever-action repeater rimfire rifles).
5. Specify if the arms are cross-bows, archery equipment or have the character of toys.
6. Specify if the goods are for the destruction of predatory animals or designed as bird-scaring devices.
7. Specify if the goods are for sale to federal, provincial or municipal law enforcement authorities.

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise particulière.
2. Les marchandises dont on envisage le classement en vertu d'une disposition relative aux parties ou accessoires doivent être nommées et/ou clairement décrites. Préciser les marchandises dont elles sont considérées comme les parties ou accessoires.
3. Préciser si les marchandises sont considérées comme des objets de collection ou d'antiquité.
4. Pour les armes à feu, préciser l'usage auquel elles sont destinées (par exemple usage militaire, tir sportif, chasse, tir à la cible); préciser le type, le calibre et l'action (par exemple fusil de chasse à coulisse, carabines à levier à percussion périphérique).
5. Préciser si les armes sont des arbalètes, du matériel pour le tir à l'arbalète ou à l'arc ou s'ils ont le caractère de jouets.
6. Préciser si les marchandises doivent servir à la destruction de bêtes de proie ou à épouvanter les oiseaux.
7. Préciser si les marchandises sont destinées à être vendues aux autorités fédérales, provinciales ou municipales chargées de l'application de la loi.



REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 22, 1988

Ottawa, le 22 juillet 1988

SUBJECT

OBJET

INFORMATION REQUIREMENTS FOR
MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES OF
SECTION XX

RENSEIGNEMENTS À FOURNIR POUR
LES MARCHANDISES ET PRODUITS DIVERS
RELEVANT DE LA SECTION XX

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify furniture, mattresses, toys, sports requisites and other miscellaneous manufactured articles in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les meubles, les matelas, les jouets, les articles pour sports et les autres produits manufacturés divers. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Separate descriptions are required for each individual commodity.
2. Specify the type of article e.g.:
 - (a) Furniture — swivel chairs, rotating and reclining chairs, desks, cabinets, lockers, childrens.
 - (b) Bedding — mattresses, sleeping bags, quilts, cushions.
 - (c) Lamps and Lighting — chandeliers, electric lamps, candle-sticks, fittings for gas lamp.
 - (d) Toys — tricycles, dolls, models, puzzles, kits, battery-powered vehicles.
 - (e) Table, Parlour and Other Games — video games, billiard tables, playing cards, chess sets, poker chips.
 - (f) Festive Articles — artificial Christmas trees, cake decorations, streamers, novelty masks and hats.
 - (g) Sports Equipment — snow-skis, water-skis, golf balls, tennis rackets, fishing rods and tackle.
 - (h) Other — brooms, brushes, travel sets, buttons, pens and markers, lighters, vacuum flasks, etc.
3. Specify the material from which an article is made (e.g., wood, plastic, metal).

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise particulière.
2. Préciser le type d'article, par exemple:
 - a) Meubles — sièges pivotants, fauteuils avec dispositif d'orientation et d'élévation, bureaux, classeurs, casiers, meubles pour enfants.
 - b) Literie — matelas, sacs de couchage, couvre-pieds, coussins.
 - c) Appareils d'éclairage — lustres, lampes électriques, chandeliers, appareils d'éclairage au gaz.
 - d) Jouets — tricycles, poupées, modèles, puzzles, modèles à assembler, véhicules à piles.
 - e) Jeux de société et autres jeux — jeux vidéo, billards-meubles, cartes à jouer, jeux d'échecs, jetons de poker.
 - f) Articles pour fêtes — arbres de Noël artificiels, décorations pour gâteaux, serpentins, chapeaux et masques de fantaisie.
 - g) Matériel de sport — skis de neige, skis nautiques, balles de golf, raquettes de tennis, cannes à pêche et articles pour la pêche à la ligne.
 - h) Autres — balais, brosses, assortiments de voyage, boutons, stylos et marqueurs, briquets, bouteilles isolantes, etc.
3. Préciser la matière dont l'article est fait (par exemple bois, plastique, métal).

4. Goods considered under a provision for parts should be named and/or clearly described. Specify the goods for which they are to be considered as parts.

4. Les marchandises dont le classement est envisagé en vertu d'une disposition relative aux parties doivent être nommées et/ou clairement décrites. Préciser les marchandises dont elles doivent être considérées comme des parties.

5. Specify the intended use of the articles:

- (a) for aircraft,
- (b) for motor vehicles,
- (c) for household (specify bedroom, dining room, kitchen, etc., whenever possible),
- (d) for medical, surgical, dental or veterinary use (operating tables, rotating chairs, oscillating beds),
- (e) for barbers,
- (f) for schools (auditorium or theatre furniture),
- (g) for offices, shops, etc.

5. Préciser l'usage auquel les articles sont destinés:

- a) pour véhicules aériens,
- b) pour véhicules automobiles,
- c) pour usage domestique (préciser chambre à coucher, salle à manger, cuisine, etc., dans tous les cas possibles),
- d) pour usage en médecine, en chirurgie, en art dentaire ou en art vétérinaire (tables d'opération, sièges pivotants, lits oscillants),
- e) pour les coiffeurs,
- f) pour les écoles (meubles d'auditorium ou de théâtre),
- g) pour les bureaux, boutiques, etc.

Additional Information Requirements

Autres renseignements à fournir

6. (a) For Seats

- (1) Specify the type of frame (e.g. wood, metal).

(b) For Articles of Bedding

- (1) Specify if outer covering solely of cotton.

(c) For Dentist's Chairs

- (1) Specify if chairs incorporate dental equipment or appliances.

(d) For Prefabricated Buildings

- (1) Specify if the buildings are air-supported or to be used as silos for storing ensilage.
- (2) Indicate what equipment is supplied with the building (e.g. heating and air conditioning equipment, sanitary or kitchen equipment).

(e) For Requisites for Sports and Outdoor Games

- (1) Indicate if including gloves, clothing of textile material, footwear, or headgear.

(f) For Fairground Amusements, Travelling Circuses and the like

- (1) Specify if including tractors and other transport equipment.
- (2) Specify if including travelling stalls for the sale of goods or goods for distribution as prizes.

6. a) Pour les sièges

- (1) Préciser le type de bâti (par exemple bois, métal).

b) Pour les articles de literie

- (1) Préciser si les enveloppes extérieures sont uniquement en coton.

c) Pour les fauteuils de dentiste

- (1) Préciser si les fauteuils incorporent du matériel ou des appareils dentaires.

d) Pour les constructions préfabriquées

- (1) Préciser si les constructions sont gonflables ou sont à utiliser comme silos pour ensiler le fourrage.
- (2) Indiquer quel matériel est fourni avec la construction (par exemple matériel de chauffage et de climatisation, matériel sanitaire ou de cuisine).

e) Pour les articles pour les sports et les jeux de plein air

- (1) Indiquer s'ils comprennent des gants, des vêtements en matières textiles, des chaussures ou des coiffures.

f) Pour les attractions foraines, cirques ambulants, etc.

- (1) Préciser s'ils comprennent les tracteurs et d'autres formes de matériel de transport.
- (2) Préciser s'ils comprennent des installations foraines pour la vente de marchandises ou des marchandises à distribuer comme prix.

(g) For Articles of Ivory, Bone and Other Animal Material

(1) Specify if made into parts of umbrellas, walking-sticks etc., or into articles of imitation jewellery.

(h) For Typewriter and Similar Ribbons

(1) Indicate whether or not containing man-made fibres.

g) Pour les articles en ivoire, en os et en d'autres matières animales

(1) Préciser s'ils ont été travaillés de façon à en faire des parties de parapluies, de cannes, etc., ou des articles de bijouterie de fantaisie.

h) Pour les rubans encreurs pour machines à écrire et les rubans encreurs similaires

(1) Indiquer s'ils contiennent ou non des fibres synthétiques ou artificielles.

REFERENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

RÉFÉRENCES

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, July 22, 1988

Ottawa, le 22 juillet 1988

SUBJECT

OBJET

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR
WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES
AND ANTIQUES**

**RENSEIGNEMENTS À FOURNIR
POUR LES OBJETS D'ART,
DE COLLECTION OU D'ANTIQUITÉ**

This Memorandum outlines the commodity information necessary to classify works of art, collectors' pieces and antiques in the *Customs Tariff*. Importers or their agents are encouraged to provide as much of this information as possible with release or accounting document packages to facilitate review by the Department. This information may be requested by departmental officers in the classification review process if it is not included in the release or accounting documents. These information requirements are in addition to any certificates or other documents required by Customs for administrative purposes.

Le présent mémorandum indique les renseignements sur les marchandises qui sont nécessaires pour classer dans le *Tarif des douanes* les objets d'art, de collection et d'antiquité. Les importateurs ou leurs mandataires sont encouragés à fournir le plus grand nombre possible de ces renseignements avec leurs documents de mainlevée ou de déclaration en détail. Autrement, les agents du Ministère pourront les demander au cours du processus d'examen du classement. Ces renseignements s'ajoutent à tout autre certificat ou document dont auraient besoin les Douanes à des fins administratives.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Separate descriptions are required for each commodity.

1. Des descriptions distinctes sont requises pour chaque marchandise.

Additional Information Requirements

Autres renseignements à fournir

2. (a) For Works of Art

2. a) Pour les oeuvres d'art

(1) Specify the name of the artist, the date of the work, the medium used in the work, the processes involved (e.g., acrylic paintings, charcoal drawings, lithographs).

(1) Préciser le nom de l'artiste, la date de l'oeuvre, le moyen d'expression utilisé dans l'oeuvre, les techniques employées (par exemple peintures à l'acrylique, dessins au fusain, lithographies).

(2) Specify whether or not work was executed **entirely by hand**. Indicate if any other process (e.g., stencils, engraving, printing) is involved.

(2) Préciser si l'oeuvre a été ou non exécutée **entièrement à la main**. Indiquer si une autre technique (par exemple pochoirs, gravure, impression) a été utilisée.

(3) Indicate if designs or drawings are for commercial purposes (e.g., fashion design, theatrical scenery) or whenever they appear on specific articles (e.g., wall coverings, ceramic plates, etc.).

(3) Indiquer si les dessins sont destinés à des usages commerciaux (par exemple dessins de mode, décors de théâtre) ou s'ils paraissent sur des articles particuliers (par exemple revêtements muraux, assiettes en céramique, etc.).

(4) Indicate, whenever possible, the value of the frame around the paintings, pastels, engravings, prints, etc.

(4) Indiquer, dans tous les cas possibles, la valeur du cadre qui entoure les tableaux, les pastels, les gravures, les estampes, etc.

(b) For Collections and Collectors' Pieces

- (1) Indicate if the goods were produced as a commercial undertaking to commemorate or depict an event or occasion. If so, indicate the age and/or rarity of the goods.

(c) For Antiques

- (1) Indicate as accurately as possible, the year in which the item was created.
- (2) Specify, if applicable, what repair or restoration work has been undertaken.
-

b) Pour les collections et les objets de collection

- (1) Indiquer si les marchandises ont été produites dans un but commercial pour commémorer ou représenter un événement ou une occasion. S'il en est ainsi, indiquer l'âge et/ou la rareté des marchandises.

c) Pour les objets d'antiquité

- (1) Indiquer le plus précisément possible, l'année dans laquelle l'article a été créé.
- (2) Préciser, s'il y a lieu, quels travaux de réparation ou de restauration ont été entrepris.
-

REFERENCES

RÉFÉRENCES

EFFECTIVE DATE — January 1, 1988
ISSUING OFFICE — Tariff Programs Tariff Policy and Nomenclature Development
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-6
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — N/A

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR — le 1 ^{er} janvier 1988
BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-6
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.



Ottawa, May 19, 2010

MEMORANDUM D10-17-38

In Brief

ADMINISTRATIVE POLICY – TARIFF CLASSIFICATION OF MARBLE AND GRANITE BLOCKS AND SLABS

Minor changes were made to the French version of this memorandum to align it with the English version. No changes were required to the English version except to update the “References” page to reflect changes to the CBSA structure.



Printed in Canada

Canada



Ottawa, May 19, 2010

MEMORANDUM D10-17-38

ADMINISTRATIVE POLICY – TARIFF CLASSIFICATION OF MARBLE AND GRANITE BLOCKS AND SLABS

This memorandum outlines and explains the tariff classification of marble and granite blocks or slabs of tariff items 2515.12.00, 2516.12.10, 2516.12.90, 6802.21.00, 6802.23.00, 6802.91.00 and 6802.93.00. It reflects changes to CBSA policy made as a result of a decision of the CITT.

Legislation

Customs Tariff

25.15 Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.

-Marble and travertine:

2515.12.00 - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape

25.16 Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.

-Granite:

2516.12 - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape

68.02 Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).

-Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface:

6802.21.00 - - Marble, travertine and alabaster

6802.23.00 - - Granite

-Other:

6802.91.00 - - Marble, travertine and alabaster

6802.93.00 - - Granite

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

Administrative Policy

Headings 25.15 and 25.16 Versus Heading 68.02:

1. In order to be classified in Chapter 25, marble and granite monumental or building stone will be presented in the mass, roughly trimmed, merely cut by sawing, worked with a hammer or chisel, or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular including square shape, but not further worked. Huge blocks of stone, some weighing 20 tons, are excavated from the earth and cut into slabs similar to a loaf of bread with the use of primary saws or gang saws for thinner slabs, and radial saws for thicker slabs.

2. According to the Explanatory Note to subheading 2515.12 for marble, or subheading 2516.12 for granite, quarry blocks or slabs which have been merely cut by sawing will bear discernible traces of the sawing (by wire strand or other saws) on their surfaces. In cases where these traces are very slight, it is useful to apply a sheet of thin paper to the stone and to rub it gently and evenly with a pencil held as flat as possible. This should reveal saw marks even on carefully sawn or very granular surfaces.

3. According to the Explanatory Notes to heading 68.02, that heading covers monumental or building stone, which has been further worked beyond the process of shaping into blocks, sheets or slabs by splitting, roughly cutting or squaring, or squaring by sawing. Further working operations, which are beyond the simple processes permitted in Chapter 25 include, but are not limited to, stone which has been bossed, dressed, sand-dressed, ground, polished, chamfered, honed, carved, bevelled, tumbled, furrowed, planed, moulded, turned, ornamented, cut to size, etc.

4. Blocks or slabs, which have been cut to size, are not considered to be merely nor simply cut, as referred to in chapter 25. When cut to size, the slabs are considered specifically cut and thus worked beyond the stage of the normal quarry products of Chapter 25. The Explanatory Notes refer to such products as "roughly sawn blanks" (other than the goods of heading 68.01) and when processed in the forms produced by the stone-mason, sculptor, etc., the blocks or slabs of marble or granite fall in heading 68.02.

5. Bossed "natural" styles of stones that have been specifically worked by a stone-mason or sculptor to have a "raw" rock-faced look are classified in headings 6802.91,

6802.92, 6802.93 and 6802.99, as opposed to crude stones of chapter 25. These stones will have artistically finished rough protuberant faces and smooth edges. Crude or roughly-trimmed block or slab stones which have not been cut to a rectangular (including square) shape remain classified in subheading 2515.11.

6. “Crude” stones of subheading 2515.11 are often uneven or undulating and frequently bear marks of tools used to separate them (crowbars, wedges, picks, etc.). This subheading also covers unshaped stone (quarystone, rubble) obtained by breaking out rocks from the quarry face (using picks, explosives, etc.). They have uneven, broken surfaces and irregular edges. This type of stone often bears the marks of quarrying (blast holes, wedge marks, etc.).

7. “Roughly-trimmed” stone of subheading 2515.11 is stone which has been very crudely worked after quarrying to form blocks or slabs, still having some rough, uneven surfaces. This working involves removing superfluous protuberances by means of hammer or chisel-type tools.

Subheadings 6802.21, 6802.23 and 6802.29 Versus Subheadings 6802.91, 6802.93 and 6802.99:

8. Subheadings 6802.21, 6802.23 and 6802.29 cover other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface. Subheadings 6802.91, 6802.93 and 6802.99 cover “other” further processed stones. To determine whether slabs are classified in subheading 6802.21, 6802.23 and 6802.29, or 6802.91, 6802.93 and 6802.99, it must first be determined whether or not the slabs were merely or simply cut or sawn. Secondly, it must be determined whether or not the stone has been worked beyond a flat or even surface.

9. The Canadian International Trade Tribunal (CITT) made a casual comment in AP-90-081 to the effect that classification under tariff item 6802.91.00 would have been the proper classification if the stone slab had been specifically cut or sawn into final products. This resulted in a previous CBSA policy where blocks or slabs of stone of 6802.21.00, 6802.23.00 or 6802.29 required further cutting. However, although consideration can be given to this final stage, the CITT further clarified in AP-2001-017 that a final product is not the sole litmus test for determining whether the product falls into the second subheading group of heading 68.02. It simply inferred that a further process than simple cut or sawn is likely the next step in processed stones of 6802.91, 6802.92, 6802.93 and 6802.99. Therefore, a stone precisely cut to size is no longer necessarily a criteria for classification in the second subheading group of heading 68.02. Furthermore, slabs priced by weight rather than dimension are not a guarantee that they will require further processing.

10. Another clarification resulting from CITT Appeal AP-90-081 is that the whole heading 68.02 refers to “Worked monumental or building stone...”, including each and every subheading. There will be some type of worked

process involved in products of 6802.21, 6802.23 or 6802.29. A worked process, such as honing or polishing, can be used to create a flat or even surface (i.e., a surface that has been smoothed) and still fall within the meaning of the first subheading group of heading 68.02.

11. The CITT Appeal AP-2001-017 also confirms that for the purposes of subheading 6802.21, 6802.23, and 6802.29, stone slabs are not “simply cut or sawn” if they have undergone further processing, such as bevelling, after being cut. According to dictionary definitions, “simply” means in a plain and unadorned way.

12. Slabs of 6802.21, 6802.23 and 6802.29 are slabs which have been simply worked to create a surface that has been flattened and smoothed. The edges will not have been further worked beyond a simple even cut. Furthermore, they may or may not be cut to size as mentioned in paragraph 6. The working processes must remain simple, plain and unadorned, and will be used solely to create flat even surfaces. Further working operations which are beyond the “simple” cut or sawn workings of 6802.21, 6802.23 and 6802.29 are similar to the processes not permitted in chapter 25 and listed in paragraph 3, unless those processes are simply used to create a flat even surface.

13. Slabs of 6802.91, 6802.93 and 6802.99 have been further worked beyond flattening and smoothing operations, and simply cut or sawn edges. Therefore, these subheadings include processes such as bevelling, edge work, carving, moulding, ornamentation or further worked in numerous other ways.

Commercial Marble and Granite Versus Geological Marble and Granite:

14. The H.S. tariff classification of stone is based on its mineralogical properties, as well as its physical form (i.e. crude or worked). The commercial, trade or industry names of “marble” and “granite” do not always match the geological definitions and compositions necessary to be classified in subheadings 6802.21 and 6802.91, or 6802.23 and 6802.93 respectively. Granite and Marble may be names applied to other stones with a granite-like look classifiable in 6802.29 or artificial and agglomerated stone of heading 68.10. They include all types of natural and artificial hard stones that can take a polish. The classifications of marble and granite at the subheading levels of heading 68.02 should be cross-referenced with the explanatory notes in headings 25.15 and 25.16 respectively, as well as the scientific composition. If there is any doubt as to the technical composition of a stone, a sample should be sent for laboratory analysis.

Marble:

15. The Explanatory Note to heading 25.15 states that marble is a hard calcareous stone, homogeneous and fine-grained, often crystalline and either opaque or translucent. Marble is usually variously tinted by the presence of

mineral oxides (coloured veined marble, onyx marble, etc.), but there are also pure white varieties.

16. **Commercial marble** is any crystalline rock composed predominantly of calcite, dolomite, or serpentine that is capable of taking a polish. It encompasses true marble in the geological sense as well as many crystalline limestones, travertines, and serpentine, but not other lithologies. Commercial trade names commonly give the quarry location, color, and an adjective describing the pattern or texture of the stone.

17. **Geological marble** is a metamorphosed limestone or dolostone (e.g., dolomite) that is so thoroughly recrystallized that much or all of the sedimentary and biologic textures are obliterated. Impurities present in the original carbonate sediment form a characteristic suite of magnesium and lime silicate accessory minerals. Common accessory minerals are talc, chlorite, amphibole, and pyroxene. Organic material entrapped within the rock forms granite that is commonly accompanied by finely disseminated pyrite. Most true marbles are deformed rocks in which original bedding planes have been folded, crumpled, or otherwise distorted. Geological marble is classified under 6802.21 or 6802.91.

18. Crystalline limestones that take a polish are commercially named as marble. However, such limestones are not considered marble by petrologists. They are excluded as marble in 6802.21 or 6802.91 and are instead classified in 6802.29 or 6802.99 in the *Customs Tariff*. Serpentine (or ophite), named as marble commercially, is metamorphosed igneous rock and, therefore, not regarded as marble by petrologists or the *Customs Tariff*. Travertine is a dense, commonly banded and cellular limestone. It is also a hard, dense form of tufa. Crystalline limestones are classified under 6802.29 or 6802.92. Serpentine is classified under 6802.29 or 6802.99. Travertine is distinct from marble but remains classified under 6802.21 or 6802.91.

Granite:

19. The Explanatory Note to heading 25.16 states that granite is a very hard, coarse-grained igneous rock formed by the agglomeration of quartz crystals with feldspar and mica. It varies in colour (grey, green, pink, red, etc.) according to the relative proportions of these three substances and the presence of iron oxide or manganese oxide.

20. **Commercial granite** includes all feldspathic rocks of visibly granular or gneissic texture, including granite family rocks as defined scientifically, plus syenite, gabbro, anorthosite, and other plutonic igneous rocks. In commercial usage, fine-grained igneous rocks such as diabase (or dolerite) or basalt are sometimes called black granite. Commercial granites are commonly named for the quarry or location where they are found, with names modified by adjectives giving color, texture, or some exotic description.

21. **Geological granite** is a visibly crystalline rock with interlocking texture and composed essentially of alkali feldspar and quartz. The granite family consists of granite proper and granodiorite and contain quartz, and most contain minor accessory minerals such as biotite, muscovite, hornblende, and pyroxene. Pophyry is a finely grained, slightly translucent variety of granite. Geological granite is classified under 6802.23 or 6802.93.

22. Geological granite does not include granitoid rocks which contain essential feldspar, but no quartz. Syenite, Diorite and Monzonite are types of granitoid rocks and are not classified as granite for tariff classification purposes. They are classified under 6802.29 or 6802.99. Syenite contains predominately alkali feldspar. Diorite contains predominately calcium feldspar. Monzonite has equal amounts of feldspar. Rocks with approximately equal proportions of calcium feldspar and pyroxene are classed as gabbro or norite and are included in the typical black granites of commercial usage classified under 6802.29 or 6802.99.

23. Rocks with mineral composition of the granite family, but with a texture that show distinct planar or linear properties owing to the parallel alignment of mineral grains, are called gneiss. Gneiss may have originally been granite but heat and pressure have changed it to a unique stone by recrystallization. This new rock is physically very different from geological granite although it has a similar chemical composition. Thus, Gneiss is classified as an "other stone" in 6802.29 or 6802.99 for *Customs Tariff* purposes.

24. Ecaussine is a geologically distinct stone, and thus not classified as either marble or granite in the *Customs Tariff*, although it may be named "petit granit", "Belgium granite" or "Flanders granite" commercially. Ecaussine is a bluish-grey stone with an irregular crystalline structure and contains many fossilised shells. For tariff classification purposes, it falls under 6802.29 or 6802.99.

REFERENCES

ISSUING OFFICE –

Tariff Division
 Post-Border Programs Directorate
 Programs Branch

LEGISLATIVE REFERENCES –

Customs Tariff, Chapters 25 and 68
 Legal Notes and Explanatory Notes to the Harmonized
 Commodity Description and Coding System

SUPERSEDED MEMORANDA “D” –

D10-17-38, August 14, 2009

HEADQUARTERS FILE –**OTHER REFERENCES –**

AP-90-081: Importation/Exportation Y&Y and The Deputy
 Minister of National Revenue for Customs and Excise
 AP-2001-017: Active Marble & Tile and The
 Commissioner of the Canada Customs and Revenue
 Agency

Services provided by the Canada Border Services Agency are
 available in both official languages.



Printed in Canada

REFERENCES

<p>BUREAU DE DIFFUSION -</p> <p>Division des tarifs Direction des programmes après le passage à la frontière Direction générale des programmes</p>	<p>REFERENCES LEGALES -</p> <p><i>Tarif des douanes</i>, Chapitres 25 et 68 Notes légales et Notes explicatives du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises</p>	<p>CECI ANNULE LES MEMORANDUMS « D » -</p> <p>D10-17-38, le 14 août 2009</p>
<p>DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE -</p>	<p>AUTRES REFERENCES -</p> <p>AP-90-081 : Importation/Exportation Y&Y v. Le sous- ministre du Revenu national pour les douanes et l'accise AP-2001-017 : Active Marble & Tile v. Le commissaire de l'Agence des douanes et du revenu du Canada</p>	

Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du
Canada sont offerts dans les deux langues officielles.



Imprimé au Canada

21. Le **granit géologique** s'entend d'une pierre visiblement cristalline avec une texture interdigitée qui est composée essentiellement de feldspath alcalin et de quartz. La famille des granits se compose de véritable granit et de granodiorite, et contient du quartz. La plupart des pierres de cette famille contiennent des minéraux accessoires tels que la biotite, la muscovite, l'hornblende et le pyroxène. Le porphyre est une variété de granit à grain fin quelque peu transluide. Le granit géologique est classé dans la sous-position 6802.23 ou 6802.93.

22. Le granit géologique ne comprend pas les pierres granitoïdes qui contiennent essentiellement du feldspath, mais aucun quartz. La syénite, la diorite et la monzonite sont des types de pierres granitoïdes et ne sont pas considérées comme des granits aux fins du *Tarif des douanes*. Elles sont comprises dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99. La syénite se compose principalement de feldspath alcalin, alors que la diorite se compose principalement de feldspath calcique, et la monzonite d'une quantité égale de feldspath. Les pierres qui possèdent environ la même quantité de feldspath calcique et de pyroxène sont considérées comme étant du gabbro ou de la norite, et sont classées parmi les granits noirs typiques, pour les pratiques commerciales, dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99.

23. Les pierres composées de minéraux de la famille des granits, mais dont la texture présente des propriétés planaires et linéaires distinctes causées par l'alignement parallèle des grains minéraux, sont des gneiss. Le gneiss peut avoir été un granit à l'origine, mais la chaleur et la pression l'auront transformé en une pierre unique par recristallisation. Cette nouvelle pierre est physiquement très différente du granit géologique, bien que leur composition chimique soit semblable. Par conséquent, le gneiss se classe parmi les « autres pierres » dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99 aux fins du *Tarif des douanes*.

24. Les écaussines sont des pierres géologiquement distinctes et donc ne sont pas classées parmi les marbres ou les granits dans le *Tarif des douanes*, bien qu'elles soient appelées aussi « petit granit », « granit belge » ou « granit des Flandres » sur le marché. Les écaussines sont des pierres calcaires, d'une couleur gris bleuâtre et dont la cristallisation est confuse. Aux fins du *Tarif des douanes*, elles sont classées dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99.

« simple » de débitage ou sciage compris aux sous-positions 6802.21, 6802.23 et 6802.29 sont semblables aux processus qui vont au-delà de ceux permis au Chapitre 25, et qui sont mentionnés au paragraphe 3, sauf si lesdits processus servent simplement à créer une surface plate et égale.

13. Les plaques classées dans les sous-positions 6802.91, 6802.93 et 6802.99 ont subi une ouvraison supérieure à l'aplatissement et au polissage, et leurs arêtes ont simplement été taillées ou sciées. C'est pourquoi ces sous-positions comprennent les processus tels que le châtreinage, le débitage des bords, la sculpture, le moulurage, la décoration ou de nombreux autres processus d'ouvrison supérieure.

Marbre et granit commercial par opposition au marbre et granit géologique

14. Le classement du S. H. concernant les pierres se base sur les propriétés minéralogiques de ces dernières, en plus de leur forme physique (c.-à-d. brute ou ayant subi une ouvrison). Les marques de commerce ou noms sur le marché du « marbre » et du « granit » ne sont pas toujours conformes aux définitions géologiques et aux compositions nécessaires pour être classés dans les sous-positions 6802.21 et 6802.91 ou 6802.23 et 6802.93, respectivement. Les termes « granit » et « marbre » peuvent s'appliquer à d'autres pierres qui ressemblent au granit et sont classées dans la sous-position 6802.29, ou aux pierres artificielles et agglomérées contenues dans la position 68.10. Elles comprennent tout type de pierres dures artificielles ou naturelles qui peuvent être polies. Les classements du marbre et du granit au niveau des sous-positions de la position 68.02 devraient être examinés en fonction des notes explicatives des positions 25.15 et 25.16 respectivement, tout comme devrait l'être la composition scientifique. S'il y a le moindre doute quant à la composition technique d'une pierre, un échantillon devrait être prélevé pour analyse.

Marbre

15. Selon les notes explicatives de la position 25.15, les marbres sont des calcaires durs, homogènes, à grain fin, à texture souvent cristalline, opaques ou translucides. Les marbres sont, le plus souvent, diversement teintés par des oxydes minéraux (marbres colorés ou veinés, marbres dits onyx), mais il existe des variétés d'un blanc pur.

16. Le **marbre commercial** s'entend de toute pierre cristalline qui se compose principalement de calcite, de dolomite ou de serpentine qui peut être polie. Cela comprend le vrai marbre, au sens géologique du terme, en plus de plusieurs calcaires cristallins, de travertins et de serpentes; aucune autre pétrographie. Les marques de commerce indiquent souvent le lieu de la carrière, la couleur de la pierre et fournissent un adjectif décrivant sa texture.

17. Le **marbre géologique** s'entend d'un calcaire ou d'une dolomite métamorphosée (p. ex., dolomite) qui est recristallisée à un point tel que pratiquement toutes les textures sédimentaires et biologiques sont éliminées. Les impuretés présentes dans le sédiment carbonaté original forment une suite de magnésium caractéristique et donnent des minéraux accessoires de silicate de chaux. Les minéraux de la pyrite finement disséminée. La plupart des vrais marbres sont des pierres déformées dans lesquelles les plans de litage originaux ont été pliés, froissés, ou déformés d'une quelconque autre façon. Le marbre géologique est classé dans la sous-position 6802.21 ou 6802.91.

18. Les calcaires cristallins qui peuvent être polis sont communément appelés « marbre ». Cependant, les pétrologues ne considèrent pas ces calcaires comme étant du marbre. Ils ne sont pas classés à titre de marbre dans la sous-position 6802.21 ou 6802.91, mais plutôt dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99 du *Tarif des douanes*. La serpentine (ou ophte), appelée « marbre » sur le marché, est une pierre métamorphosée et ignée et, donc, n'est pas considérée par les pétrologues ou le *Tarif des douanes* comme étant du vrai marbre. Les travertins sont une variété de calcaire cellulaire dense et communément rubanée. Il s'agit également d'une forme de tuf calcaire dure et dense. Les calcaires cristallins sont classés dans la sous-position 6802.29 ou 6802.92. La serpentine est comprise dans la sous-position 6802.29 ou 6802.99. Les travertins se distinguent du marbre mais demeurent classés dans la sous-position 6802.21 ou 6802.91.

Granit

19. Selon les notes explicatives de la position 25.16, les granits sont des roches éruptives, très dures, d'aspect grenu, formées par juxtaposition de cristaux de quartz, de feldspath et de paillettes de mica. Suivant la proportion relative de ces trois corps et la présence possible d'oxydes de fer ou de manganèse, les granits ont des couleurs variables (granits verts, gris roses, rouges, etc.).

20. Le **granit commercial** comprend les pierres feldspathiques d'une texture visiblement granuleuse ou gneissique, dont les pierres de la famille des granits, telles que définies scientifiquement, en plus de la syénite, le gabbro, l'anorthosite et d'autres pierres plutoniques ignées. Dans la pratique commerciale, les pierres ignées à grain fin telles que la diabase (ou dolérite) ou le basalte sont parfois appelées granit noir. Le granit commercial est souvent nommé en fonction de sa carrière ou du lieu d'excavation. Les noms varient selon les adjectifs attribués en fonction de la couleur, de la texture ou d'une quelconque description exotique.

sable, un égrissage ou adoucissage, un polissage, un chanfreinage, un moulrage, un tournage, une décoration ou une sculpture.

4. D'après le Chapitre 25, les blocs ou les plaques qui

ont été sculptés, ne sont pas considérés comme ayant été

seulement ou simplement taillés. Lorsqu'elles sont

sculptées, les plaques sont considérées comme étant taillées

de façon spécifique, et donc, comme ayant subi une

ouvrason supérieure au travail de carrière habituel des

produits du Chapitre 25. Selon les notes explicatives, de

tels produits sont des « ébauches d'ouvrages obtenues par

simple sciage » (autre que les produits classés dans la

position 68.01). Les blocs ou les plaques de marbre ou de

granit qui ont été travaillés par un tailleur ou un sculpteur

de pierres sont classés dans la position 68.02.

5. Les pierres façonnées de style « naturelles » qui ont

subi une ouvrason aux mains d'un tailleur ou d'un

sculpteur de pierres dans le but d'obtenir une face « brute »

faisant saillie sont classées dans les sous-positions 6802.91,

6802.92, 6802.93 et 6802.99, contrairement aux pierres

brutes classées au Chapitre 25. Ces pierres doivent avoir des

faces dégrossies, protubérantes et achevées avec art, et

posséder des arêtes lisses. Les blocs et les plaques brutes ou

dégrossis qui n'ont pas été débités de forme carrée ou

rectangulaire demeurent classés dans la sous-

position 2515.11.

6. Les pierres « brutes » classées dans la sous-

position 2515.11 présentent souvent sur leurs faces un

aspect inégal ou onduleux et portent fréquemment des traces

des outils qui ont servi à les diviser (leviers ou « pinces »,

coins ou pics, etc.). Sont également reprises dans cette sous-

position les pierres de carrière brutes qui proviennent de

l'abattage des roches en carrière (au pic, aux explosifs, etc.).

Leurs faces sont inégales et bosselées, leurs arêtes

irrégulières. Les pierres de l'espèce montrent bien souvent

des traces de leur extraction : trous de mines, encoches dues

aux coins, aux pinces etc.

7. Selon la sous-position 2515.11, on désigne par

« dégrossies » les pierres qui après leur extraction en

carrière on été amenées par une ouvrason très sommaire à

l'état de blocs ou de plaques, présentant encore des faces

brutes et inégales. Cette ouvrason consiste dans

l'élimination, à l'aide d'outils du type marteau ou burin, des

saillies, bosses, aspérités, etc., superflues.

Sous-positions 6802.21, 6802.23 et 6802.29 par

opposition aux sous-positions 6802.91, 6802.93

et 6802.99

8. Les sous-positions 6802.21, 6802.23 et 6802.29

comprennent les autres pierres de taille et de construction et

ouvrages en ces pierres, simplement taillés ou sciés et à la

surface plane ou unie. Les sous-positions 6802.91, 6802.93

et 6802.99 comprennent les « autres » pierres travaillées.

Pour déterminer si les plaques font partie des sous-

positions 6802.21, 6802.23 et 6802.29, ou 6802.91, 6802.93

Mémorandum D10-17-38

et 6802.99, il faut tout d'abord établir si elles ont été

seulement ou simplement débitées ou sciées. Ensuite, il faut

établir si elles ont subi une ouvrason supérieure à une

surface plane ou unie.

9. Le Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCCE) a

fait un commentaire dans la décision AP-90-081, attestant

que le classement dans le numéro tarifaire 6802.91.00 aurait

été juste si la plaque de pierres avait été taillée ou sciée

spécifiquement en produits finaux. Ce commentaire a

entraîné l'élaboration d'une ancienne politique de l'ASFC

selon laquelle les blocs ou les plaques de pierres classés

dans la sous-position 6802.21.00, 6802.23.00 ou 6802.29

devaient subir une ouvrason supérieure à un simple

débitage. Cependant, bien que cette étape finale puisse être

prise en considération, le TCCCE précise dans la décision

AP-2001-017 qu'un produit final n'est pas la seule épreuve

décisive qui permet d'établir si le produit fait partie du

second groupe de sous-position de la position 68.02. Cela

sous-entend simplement qu'un processus plus avancé qu'un

simple débitage ou un simple sciage sera probablement la

prochaine étape pour les pierres traitées qui sont classées

dans les sous-positions 6802.91, 6802.92, 6802.93

et 6802.99. C'est pourquoi, les pierres débitées avec

précision ne représentent plus un critère nécessaire au

classement dans le second groupe de sous-position de la

position 68.02. En outre, les plaques évaluées selon leur

pois, et non leur dimension, ne constituent pas une garantie

que celles-ci nécessiteront une ouvrason plus poussée.

10. Une autre précision résultant de l'appel AP-90-081 du

TCCCE est que l'ensemble de la position 68.02, dont chaque

sous-position, renvoie à des « pierres de taille ou de

construction... ». Une certaine ouvrason sera utilisée pour

les produits classés dans la sous-position 6802.21, 6802.23

ou 6802.29. Les processus d'ouvrason, tel que l'affûtage ou

le polissage, peuvent servir à créer une surface plate ou

égale (c.-à-d., une surface qui a été polie) et entrer tout de

même dans la catégorie du premier groupe de sous-position

de la position 68.02.

11. La décision AP-2001-017 rendue par le TCCCE

confirme également qu'aux fins des sous-positions 6802.21,

6802.23 et 6802.29, les plaques de pierres ne sont pas

« simplement taillées ou sciées » si celles-ci ont subi une

ouvrason supérieure, tel que le chanfreinage, après avoir

été taillées. Selon la définition du terme, « simplement »

signifie d'une manière simple, sans complication, sans

affectation.

12. Les plaques classées dans les sous-positions 6802.21,

6802.23 et 6802.29 ont été travaillées simplement dans le

but de créer une surface plate et lisse. Les arêtes n'auront

pas subi d'ouvrason supérieure à un simple débitage. En

outre, les plaques peuvent ou non être débitées, comme il

est mentionné au paragraphe 6. Les processus d'ouvrason

doivent demeurer simple, sans complication ou affectation

et être utilisés uniquement dans le but de créer des surfaces

plates et égales. Les opérations d'ouvrason supérieures au

Le 19 mai 2010

POLITIQUE ADMINISTRATIVE - CLASSEMENT
TARIFAIRE DES PLAQUES ET BLOCS DE
MARBRE ET DE GRANIT

Le présent mémorandum énonce et explique le classement des plaques de marbre et de granit dans les numéros tarifaires 2515.12.00, 2516.12.10, 2516.12.90, 6802.21.00, 6802.23.00, 6802.91.00 et 6802.93.00. Il tient compte des modifications apportées à la politique de l'ASFC conformément à une décision rendue par le Tribunal canadien du commerce extérieur.

Legislation

Tarif des douanes

25.15 Marbres, travertins, écaussines et autres pierres calcaires de taille ou de construction d'une densité apparente égale ou supérieure à 2,5, et albâtre, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.

-Marbres et travertins :

- - - 2515.12.00 - Simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire

25.16 Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.

2516.12 - -
Simplement débité, par sciage ou autrement,
en blocs ou en plaques de forme carrée ou
rectangulaire

68.02 Pierres de taille ou de construction (autres que l'ardoise) travaillées et ouvrages en ces pierres, à l'exclusion de ceux du nd 68.01: cubes, dés et articles similaires pour mosaïques, en pierres naturelles (y compris l'ardoise), même sur support; granités, éclats et poudres de pierres naturelles (y compris l'ardoise), colorés artificiellement.

-Autres pierres de taille ou de construction et ouvrages en ces pierres, simplement taillés ou sciés et à surface plane ou unie :

6802.21.00 - - Marbre, travertin et albâtre	6802.23.00 - - Granit
---	-----------------------

6802.23.00 - - Granit

POLITIQUE ADMINISTRATIVE - CLASSEMENT

-Autres pierres :

6802.91.00 - - Marbre, travertin et albâtre

6802.93.00 - - Granite

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Politique administrative

Positions 25.15 et 25.16 par opposition à la

position 68.02

1. Pour être classées au Chapitre 25, les pierres de taille ou de construction de marbre ou de granit doivent être présentées à l'état brut, dégrossies, seulement taillées par sciage, travaillées au marteau ou au burin, ou être en blocs ou en plaques débités de forme carrée ou rectangulaire, sans plus. D'énormes blocs de pierres, certains pesant jusqu'à 20 tonnes, sont extraits du sol et débités en plaques ressemblant à des miches de pain à l'aide de scies primaires ou de scies multilames pour les plaques plus minces et de scies radiales pour les plaques plus épaisses.

2. Selon les notes explicatives de la sous-

position 25.15.12, pour être classées dans cette sous-position pour les plaques et blocs de marbre (ou dans la sous-position 25.16.12 pour les plaques et blocs de granit) les plaques et blocs qui ont été simplement débitées par sciage (par exemple, par fil ou par scie) doivent présenter des traces perceptibles sur leurs faces. Il peut arriver, lorsque le sciage a été fait avec soin, que ces traces soient très faibles. En pareil cas, il convient d'appliquer sur la pierre une feuille de papier mince qu'on frotte régulièrement et sans appuyer avec un crayon tenu le plus à plat possible. Ce moyen permet bien souvent de découvrir, même sur des surfaces finement sciées ou à structure très granuleuse, des stries de sciage.

3. Selon les notes explicatives de la position 68.02, celles-ci comprennent les pierres de taille ou de construction qui ont subi une ouverture supérieurement aux blocs, moellons ou plaques (tranches) bruts, simplement débîtés (fractionnés ou refendus), dégrossis (grossièrement équarris) ou simplement débîtés par sciage. D'autres opérations, qui vont au-delà des simples processus permis au Chapitre 25, comprennent notamment, les pierres ayant subi un bossage, un encadrement, un picage, un bouchardage, un charnuage, un rabotage, un frotlage au

bouchardage, un chartrage, un rabotage, un trotillage au



Ottawa, le 19 mai 2010

MÉMORANDUM D10-17-38

En résumé

POLITIQUE ADMINISTRATIVE – CLASSEMENT TARIFAIRE DES PLAQUES ET BLOCS DE MARBRE ET DE GRANIT

Des changements mineurs ont été apportés au titre ainsi qu'au paragraphe 2 de la version française de ce mémorandum afin de bien refléter la version anglaise et de mettre à jour la page de références. Une correction a également été apportée au numéro du mémorandum. Aucun changement n'a été apporté à la version anglaise sauf pour la page de références.



Imprimé au Canada

Canada



MEMORANDUM D10-17-39

Ottawa, June 14, 1995

Ottawa, le 14 juin 1995

SUBJECT**INTERPRETATIVE POLICY — TARIFF
CLASSIFICATION OF METAL ORES
AND CONCENTRATES (TARIFF
ITEM NOS. 2603.00.00 TO 2616.90.00)**

This Memorandum outlines and explains the tariff interpretation of metal ores and concentrates for the purpose of tariff item Nos. 2603.00.00, 2604.00.00, 2607.00.00, 2608.00.00, 2616.10.00 and 2616.90.00.

Legislation**Tariff item Nos. involved****2603.00.00 Copper ores and concentrates**

- 10 ----- Copper content
- 20 ----- Lead content
- 30 ----- Zinc content
- Precious metal content:
- 81 ----- Silver content
- 82 ----- Gold content
- 90 ----- Other

2604.00.00 Nickel ores and concentrates

- 10 ----- Copper content
- 20 ----- Nickel content
- Precious metal content:
- 81 ----- Silver content
- 82 ----- Gold content
- 83 ----- Platinum group metal content
- 90 ----- Other

2607.00.00 Lead ores and concentrates

- 10 ----- Copper content
- 20 ----- Lead content
- 30 ----- Zinc content
- Precious metal content:
- 81 ----- Silver content
- 82 ----- Gold content
- 90 ----- Other

OBJET**POLITIQUE INTERPRÉTATIVE — CLASSEMENT
TARIFAIRE DES MINÉRAIS DE MÉTAUX ET
LEURS CONCENTRÉS
(NUMÉROS TARIFAIRES 2603.00.00 À 2616.90.00)**

Le présent mémorandum énonce et explique l'interprétation tarifaire des minerais de métaux et leurs concentrés, aux fins des numéros tarifaires 2603.00.00, 2604.00.00, 2607.00.00, 2608.00.00, 2616.10.00 et 2616.90.00.

Législation**Numéros tarifaires en cause****2603.00.00 Minerais de cuivre et leurs concentrés**

- 10 ----- Teneur en cuivre
- 20 ----- Teneur en plomb
- 30 ----- Teneur en zinc
- Teneur en métaux précieux :
- 81 ----- Teneur en argent
- 82 ----- Teneur en or
- 90 ----- Autres

2604.00.00 Minerais de nickel et leurs concentrés

- 10 ----- Teneur en cuivre
- 20 ----- Teneur en nickel
- Teneur en métaux précieux :
- 81 ----- Teneur en argent
- 82 ----- Teneur en or
- 83 ----- Teneur en platinoïdes
- 90 ----- Autres

2607.00.00 Minerais de plomb et leurs concentrés

- 10 ----- Teneur en cuivre
- 20 ----- Teneur en plomb
- 30 ----- Teneur en zinc
- Teneur en métaux précieux :
- 81 ----- Teneur en argent
- 82 ----- Teneur en or
- 90 ----- Autres

2608.00.00 Zinc ores and concentrates

10	-----	Copper content
20	-----	Lead content
30	-----	Zinc content
	-----	Precious metal content:
81	-----	Silver content
82	-----	Gold content
90	-----	Other

2616.10.00 - Silver ores and concentrates

10	-----	Copper content
20	-----	Lead content
30	-----	Zinc content
	-----	Precious metal content:
81	-----	Silver content
82	-----	Gold content
90	-----	Other

2616.90.00 - Other

10	-----	Silver content
20	-----	Gold content
30	-----	Platinum group metal content

Rules

As stipulated under Section 10 of the *Customs Tariff*, the following are the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System (GIR) and the Canadian Rules to be applied in the tariff classification of metal ores and their concentrates:

GIR No. 3

When by application of Rule 2(b) or for any other reason, goods are, *prima facie*, classifiable under two or more headings, classification shall be effected as follows:

(a) The heading which provides the most specific description shall be preferred to headings providing a more general description. However, when two or more headings each refer to part only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even

2608.00.00 Minerais de zinc et leurs concentrés

10	-----	Teneur en cuivre
20	-----	Teneur en plomb
30	-----	Teneur en zinc
	-----	Teneur en métaux précieux :
81	-----	Teneur en argent
82	-----	Teneur en or
90	-----	Autres

2616.10.00 - Minerais d'argent et leurs concentrés

10	-----	Teneur en cuivre
20	-----	Teneur en plomb
30	-----	Teneur en zinc
	-----	Teneur en métaux précieux :
81	-----	Teneur en argent
82	-----	Teneur en or
90	-----	Autres

2616.90.00 - Autres

10	-----	Teneur en argent
20	-----	Teneur en or
30	-----	Teneur en platinoïdes

Règles

Comme il est stipulé dans l'article 10 du *Tarif des douanes*, les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé (RGI) et les Règles canadiennes suivantes doivent être appliquées dans le classement tarifaire des minerais de métaux et leurs concentrés :

RGI n° 3

Lorsque des marchandises paraissent devoir être classées sous deux ou plusieurs positions par application de la Règle 2b) ou dans tout autre cas, le classement s'opère comme suit :

a) La position la plus spécifique doit avoir la priorité sur les positions d'une portée plus générale. Toutefois, lorsque deux ou plusieurs positions se rapportent chacune à une partie seulement des matières constituant un produit mélangé ou un article composite ou à une partie seulement des articles dans le cas de marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, ces positions

if one of them gives a more complete or precise description of the goods.

(b) Mixtures, composite goods consisting of different materials or made up of different components, and goods put up in sets for retail sale, which cannot be classified by reference to 3(a), shall be classified as if they consisted of the material or component which gives them their essential character, insofar as this criterion is applicable.

(c) When goods cannot be classified by reference to 3(a) or 3(b), they shall be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

GIR No. 6

For legal purposes, the classification of goods in the subheadings of a heading shall be determined according to the terms of those subheadings and any related Subheading Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only subheadings at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.

Canadian Rule No. 1

For legal purposes, the classification of goods in the tariff items of a subheading or of a heading shall be determined according to the terms of those tariff items and any related Supplementary Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only tariff items at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.

sont à considérer, au regard de ce produit ou de cet article, comme également spécifiques même si l'une d'elles en donne par ailleurs une description plus précise ou plus complète.

b) Les produits mélangés, les ouvrages composés de matières différentes ou constitués par l'assemblage d'articles différents et les marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, dont le classement ne peut être effectué en application de la Règle 3a), sont classés d'après la matière ou l'article qui leur confère leur caractère essentiel lorsqu'il est possible d'opérer cette détermination.

c) Dans le cas où les Règles 3a) et 3b) ne permettent pas d'effectuer le classement, la marchandise est classée dans la position placée la dernière par ordre de numérotation parmi celles susceptibles d'être valablement prises en considération.

RCI n° 6

Le classement des marchandises dans les sous-positions d'une même position est déterminé légalement d'après les termes de ces sous-positions et des Notes de sous-positions ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparées que les sous-positions de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

Règle canadienne n° 1

Le classement des marchandises dans les numéros tarifaires d'une sous-position ou d'une position est déterminé légalement d'après les termes de ces numéros tarifaires et des Notes supplémentaires ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparés que les numéros tarifaires de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

Canadian Rule No. 4

Unless the context otherwise requires, the provisions of Rule 6 of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System shall apply, *mutatis mutandis*, to the classification numbers within any one tariff item. (NB This rule does not form part of the *Customs Tariff* legislation.)

Règle canadienne n° 4

Sauf dispositions contraires, les dispositions de la Règle 6 des Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé sont applicables, *mutatis mutandis*, aux numéros de classement à l'intérieur de n'importe quels numéros tarifaires. (N.B. Cette règle ne fait pas partie de la législation du *Tarif des douanes*.)

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. Except where the context otherwise requires, ores and concentrates made up of more than one mineralogical species are to be classified in heading Nos. 26.01 to 26.17 as appropriate by the application of General Interpretative Rule 3(b) or failing that by the application of Rule 3(c). (See page 204 of Explanatory Note.)

2. By the application of GIR 3(b), metal ores and concentrates consisting of different materials or made up of different components will be classified as if they consisted of the material or component which gives the ores and concentrates their essential character.

3. By application of GIR 3(c), when metal ores and concentrates cannot be classified by reference to 3(b), they will be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

4. In the area of metal ores and concentrates, the criterion of essential character based on weight is the most appropriate. Therefore, by the application of GIR 3(b), for the classification of metal ores and concentrates, the essential character will be determined, in most instances, by the metal which has the highest weight in the mixture.

5. Most concentrates contain more than one mineralogical species.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Sauf dispositions contraires, les minerais et leurs concentrés qui sont constitués par plus d'une espèce minéralogique sont classés dans les positions 26.01 à 26.17, selon le cas, par l'application de la Règle générale interprétative 3b) ou si cette dernière est inopérante, par application de la Règle 3c). (Voir la Note explicative à la page 204.)

2. En appliquant la RGI 3b), les minerais de métaux et leurs concentrés qui sont constitués de différentes matières ou composantes sont classés comme s'ils étaient formés de la matière ou de la composante qui confère aux minerais et aux concentrés leur caractère essentiel.

3. En appliquant la RGI 3c), lorsque la Règle 3b) ne permet pas d'effectuer le classement, les minerais de métaux et leurs concentrés sont classés dans la position placée la dernière par ordre de numérotation parmi celles susceptibles d'être valablement prises en considération.

4. Dans le secteur des minerais de métaux et leurs concentrés, le critère du caractère essentiel reposant sur le poids est celui qui convient le mieux. Donc, en appliquant la RGI 3b), en ce qui concerne le classement des minerais de métaux et leurs concentrés, le caractère essentiel sera déterminé, dans la plupart des cas, par le métal qui a le poids le plus élevé dans le produit mélangé.

5. La plupart des concentrés contiennent plus d'une espèce minéralogique.

6. Shipments of metal ores and concentrates consisting of different materials or made up of different components are accompanied with documents which show the value and the weight of the shipment and the proportion of each of the metals contained in the ores and concentrates. This description or proportion generally is reflected in Kilograms per Short Dry Ton (KGM/SDT).

6. Les expéditions de minerais de métaux et leurs concentrés composés de matières différentes ou constitués de composantes différentes sont assorties de documents qui indiquent la valeur et le poids de l'expédition ainsi que la proportion de chacun des métaux contenus dans les minerais et leurs concentrés. Généralement, on tient compte de cette description ou de cette proportion en kilogrammes par tonne courte sèche ou plutôt par «Short Dry Ton» (c'est-à-dire KGM/SDT).

7. The recommended method for determining the essential character of metal ores and concentrates is based on the weight of each metal contained in the ores and concentrates, with the metal comprising the greatest weight determining the heading, sub-heading and tariff item within Chapter 26 for the entire shipment. This is the most stable and consistent method.

7. La méthode recommandée pour déterminer le caractère essentiel des minerais de métaux et leurs concentrés repose sur le poids de chaque métal contenu dans les minerais et leurs concentrés. Le métal ayant le poids le plus élevé détermine la position, la sous-position et le numéro tarifaire dans le Chapitre 26 pour toute l'expédition. Il s'agit là de la méthode la plus stable et la plus uniforme.

8. Other methods which may be used to determine the essential character of a shipment of metal ore or its concentrates, are:

8. D'autres méthodes dont on peut se servir pour déterminer le caractère essentiel d'une expédition de minerais de métaux ou leurs concentrés sont les suivantes :

(a) the origin of the ores and concentrates, that is, the metal for which the mine was established — However, the origin of the ores and concentrates (for example, gold mine, silver mine) is not always specified on the documents submitted to the customs office at the time of the original declaration; or,

a) l'origine des minerais et leurs concentrés, c'est-à-dire le métal pour lequel la mine a été établie — Toutefois, l'origine des minerais et leurs concentrés (une mine d'or, une mine d'argent, par exemple) n'est pas toujours précisée sur les documents présentés aux bureaux de douane au moment de la déclaration originale; ou

(b) the market value of each of the metals contained in the ores and concentrates with the metal having the highest value determining the heading within Chapter 26 for the entire shipment — However, the value of the individual metals is not an appropriate basis as market value fluctuates with market conditions and is not consistent.

b) la valeur marchande de chacun des métaux contenus dans les minerais et leurs concentrés — Le métal ayant la plus grande valeur détermine la position dans le Chapitre 26 pour toute l'expédition. Toutefois, la valeur des métaux particuliers n'est pas un fondement pertinent étant donné que la valeur marchande varie en fonction des conditions du marché et qu'elle n'est pas uniforme.

DOCUMENTATION

DOCUMENTATION

9. Once the heading, sub-heading and tariff item have been determined by the application of the above guidelines, each of the metals identified on the documentation must be accounted for on a separate line for statistical purposes on Form B 3, *Canada Customs Coding Form*. That is, that a different statistical suffix

9. Une fois que l'on a déterminé la position, la sous-position et le numéro tarifaire en appliquant les lignes directrices susmentionnées, chacun des métaux indiqués sur la documentation doit être déclaré sur une ligne séparée du formulaire B 3, *Douanes Canada — Formule de codage*, aux fins statistiques. Un suffixe

(for example classification number) must be used for each metal identified in the shipment per tariff item employed.

10. For example, a concentrate or a metal ore contains 28.35 grm of gold per metric ton and 14 kgm of copper per SDT. Two lines will be necessary for this importation. The two classification numbers declared will be 2603.00.00.10 for the copper content, and 2603.00.00.82 for the gold content. Based on the declared weight proportions, if the total shipment consists of one metric ton of mineral ore, the quantities for each line will be 28.35 grm of gold and 14 kgm of copper. If the value for duty of the shipment is \$500, the value of the gold based on a market value of \$400 per ounce or for 28.35 grm will be \$400 and the value of the copper will be \$100. It should be noted that the remaining mineral ore has no commercial value.

11. Any questions concerning this matter should be directed to:

André Maheu
Administrator, Tariff Policy and Appeals
Minerals, Metals and Forest Products
Unit 2C
Tariff Programs
Revenue Canada
6th floor
Connaught Building
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-6925
Fax: 952-4074

statistique différent (par exemple un numéro de classement) doit être utilisé pour chaque métal indiqué dans l'expédition selon le numéro tarifaire utilisé.

10. À titre d'exemple, un concentré ou un minerai de métal contient 28.35 grm d'or par tonne métrique et 14 kgm de cuivre par SDT. Deux lignes seront nécessaires pour cette importation. Les deux numéros de classement déclarés seront le 2603.00.00.10 pour la teneur en cuivre, et le 2603.00.00.82 pour la teneur en or. D'après les proportions déclarées au chapitre du poids, si l'expédition totale consiste en une tonne métrique de minerai, les quantités pour chaque ligne seront 28.35 grm d'or et 14 kgm de cuivre. Advenant que la valeur en douane de l'expédition soit de 500 \$, la valeur de l'or d'après la valeur marchande de 400 \$ l'once sera de 400 \$ et la valeur de cuivre sera de 100 \$. Il est à noter que le minerai qui reste n'a aucune valeur marchande.

11. Pour de plus amples renseignements à cet égard, veuillez communiquer avec :

André Maheu
Administrateur, Politique tarifaire et rappels
Minéraux, métaux et produits de la forêt
Unité 2C
Programmes tarifaires
Revenu Canada
Édifice Connaught
6^e étage
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-6925
Télécopieur : 952-4074

REFERENCES

RÉFÉRENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i>
HEADQUARTERS FILE — 2603.00
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — N/A
OTHER REFERENCES — N/A

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 2603.00
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — S.O.
AUTRES RÉFÉRENCES — S.O.

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

June 14, 1995

Le 14 juin 1995





Ottawa, March 23, 2006

MEMORANDUM D10-17-40

THE TARIFF CLASSIFICATION OF WOVEN CHENILLE FABRICS

This memorandum outlines the Canada Border Services Agency's (CBSA) administrative policy regarding the classification of woven chenille fabrics of two or more textile yarn materials.

Legislation

58.01	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.
	-Of cotton:
5801.26.00 00	--Chenille fabrics
	-Of man-made fibres:
5801.36.00 00	--Chenille fabrics
5801.90	-Of other textile materials
5801.90.90.00	---Other

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

Definitions

1. Pile fabrics are generally composed of a ground or base fabric using warp and weft yarns that support the pile surface. The pile can be raised loops, tufts (cut loops), cut interlacings of double cloths, or other yarns or fibres deliberately placed to stand away from the fabric.

2. Chenille fabrics have a pile that is created by the use of chenille yarns. Explanatory Note B to heading 58.01 of the Harmonized System produced by the World Customs Organization states "**Chenille fabrics** are very similar to the chenille carpets of heading 57.02: like these, their pile surface (usually on both sides) is produced by chenille yarns. They are generally manufactured by means of an additional weft of chenille yarn or by inserting chenille yarn, in different lengths and colours, into the warp during weaving of the ground fabric."

3. Chenille yarn is described in Explanatory Note B to Heading 56.06:

"Chenille yarn consists generally of two or more strands of textile yarn twisted together and gripping short ends of textile yarn that may be practically perpendicular to them; the strands are sometimes maintained in loops formed on a hosiery loom. In all cases, it looks like yarn tufted with pile threads

throughout its length. It is usually manufactured directly on special looms (ring twister and Raschel knitting machines, for example) or by cutting up special leno fabric; in the latter process, after the fabric has been cut along either side of each group of warp threads, it is these warp threads (ground and crossing threads) which serve as support in the chenille yarn, and the weft which forms the pile.

The heading also covers chenille yarn obtained by fixing textile flock to a core of textile yarn. In this process the core yarn passes through a glue bath and subsequently through a chamber where the textile flock is fixed radially to the core under influence of a high-tension electrostatic field.

Chenille yarn is used, *inter alia*, in the manufacture of chenille fabrics (**heading 58.01**) or of numerous articles such as furnishings, bedding, carpets, trimmings, apparel."

Classification

4. In classifying fabric containing chenille yarn where the textile material of the loop or tuft differs from that of the ground fabric, reference must be made to Subheading Note 2 to Section XI, which states:

2. (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 or of heading 58.09 consisting of the same textile materials.

(B) For the application of this rule:

(a) where appropriate, only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;

(b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;

(c) in the case of embroidery of heading 58.10 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However, embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

5. Subheading Note 2 to Section XI indicates that in classifying textile products consisting of a ground fabric and a pile surface, no account shall be taken of the ground fabric. It is considered that fabrics containing chenille yarns qualify as a pile fabric, as outlined in the Explanatory Notes

to heading 58.01, noted above. Sub paragraph (B) of Subheading Note 2, therefore, applies, and the ground fabric will not be taken into account in the determination of classification. Accordingly, the classification of chenille fabrics is based on the composition of the chenille yarn and occurs under the provisions of heading 58.01.

6. This guideline is to be followed with the exception of instances in which the use of the chenille yarns is minimal or incidental in the composition of the fabric, such as in the presence of an occasional decorative emblem or tuft of

chenille yarn. In terms of a percentage measurement, this exception would apply to cases where the percentage of chenille yarn is less than 1% of the total composition of the fabric. In such cases, the fabric will not be regarded as a chenille (or pile) fabric, and classification will be based on composition and construction of the entire fabric.

REFERENCES**ISSUING OFFICE –**

Tariff Policy Division
Admissibility Branch

HEADQUARTERS FILE –

HS 5801.26 or HS 5801.36

LEGISLATIVE REFERENCES –

Customs Tariff

OTHER REFERENCES –

N/A

SUPERSEDED MEMORANDA “D” –

N/A

Services provided by the Canada Border Services Agency are available in both official languages.



RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION - Division de la politique tarifaire Direction générale de l'admissibilité		RÉFÉRENCES LÉGALES - <i>Tarif des douanes</i>		CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » - S.O.	
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE - HS 5801.26 ou HS 5801.36		AUTRES RÉFÉRENCES - S.O.			

Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.



- b) il n'est pas tenu compte du plancher lorsque les produits textiles comportent un plancher et une surface veloutée ou bouclée;
- c) il n'est tenu compte que du tissu de fond dans le cas des broderies du n° 58.10 et des ouvrages en ces matières. Toutefois, pour les broderies chimiques, aérénnes ou sans fond apparent, et les ouvrages en ces matières, le classement est opéré en tenant compte uniquement des fils brodeurs.
5. La Note 2 de la sous-position tarifaire de la Section XI mentionne que, dans le classement de produits de matière textile comprenant un tissu de fond et une surface veloutée, le tissu de fond ne sera pas considéré. Les tissus qui contiennent des fils de chenille présentent les mêmes caractéristiques qu'un tissu velouté, tel qu'il est indiqué ci-dessus dans les Notes explicatives de la position 58.01.
6. Cette ligne directrice doit être suivie sauf dans les cas où l'emploi de fils chenille est minime ou accessoire dans la composition du tissu, comme en présence d'un emblème décoratif occasionnel ou d'une touffe de fils chenille. Exprimée en pourcentage, l'exception s'applique dans les situations où le pourcentage du fil chenille est inférieur à 1 % de la composition totale du tissu. Dans ces cas, le tissu ne serait pas considéré comme étant un tissu de chenille (ou de velours) et le classement est basé sur la composition et la construction du tissu en entier.

Toutefois, le sous-paragraphe (B) de la Note 2 s'applique et le tissu de fond ne sera pas considéré dans la détermination du classement. Par conséquent, le classement des tissus de chenille est basé sur la composition du fil de chenille et s'effectue en vertu des dispositions du n° 58.01.



LE CLASSEMENT TARIFAIRE DU
TISSU DE CHENILLE TISSÉ

Le présent mémorandum donne une vue d'ensemble de la politique administrative de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) relative au classement tarifaire du tissu de chenille tissé à partir de deux fils ou plus de fils textiles.

Dispositions législatives

Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que les articles des nos 58.02 ou 58.06

-De coton :

5801.26.00 00 --Tissus de chenille

-De fibres synthétiques ou artificielles :

5801.36.00 00 --Tissus de chenille

5801.90 -D'autres matières textiles

5801.90.90.00 ---Autres

LIGNES DIRECTRICES
ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Définitions

1. Les velours et peluches sont composés en général d'un tissu de fond fabriqué à partir de fils de genre chaîne ou de trames qui soutiennent la surface veloutée. Le velours peut être constitué par des boucles droites, des touffes (des boucles coupées), des entrecroisements coupés de tissus doubles ou d'autres fils placés délibérément pour se démarquer du tissu.

2. Les tissus de chenille comportent un poil créé par l'utilisation de fils de chenille. Les Notes explicatives B du n° 58.01 du Système harmonisé (SH) produit par l'Organisation mondiale des douanes déclare que les « **tissus de chenille** » apparentent aux tapis de chenille du n° 57.02 : comme ces derniers, leur surface veloutée (généralement sur les deux faces) est produite par des fils de chenille et ils sont obtenus généralement à l'aide d'une trame supplémentaire formée de fils de chenille ou bien en insérant en chaîne, durant le tissage du tissu de fond, des morceaux de fils de chenille de couleurs et de longueurs différentes. »

Classement

4. Le classement des tissus qui contiennent un fil de chenille et où la matière textile de la boucle ou de la touffe est différente du tissu de fond, il faut se référer à la Note 2 de la sous-position tarifaire de la Section XI, qui déclare :

2. (A) Les produits des chapitres 56 à 63 contenant deux ou plusieurs matières textiles sont considérés comme entièrement constitués de la matière textile qui serait retenue conformément à la Note 2 de la présente Section pour le classement d'un produit des Chapitres 50 à 55 ou du n° 58.09 obtenu à partir des mêmes matières.

(B) Pour l'application de cette règle :

a) il n'est tenu compte, le cas échéant, que de la partie qui détermine le classement au sens de la Règle générale interprétative 3 :

« Les fils de chenille, que l'on appelle fréquemment *chenille* tout court, sont constitués généralement par deux ou plusieurs fils textiles tordus ensemble et retenant entre eux des brins de fils textiles qui peuvent leur être pratiquement perpendiculaires; parfois, les brins sont maintenus dans des boucles formées sur un métier de bonneterie. Les fils de chenille ont, dans tous les cas, l'apparence de fils hêtrissés de poils sur leur longueur. Ils sont généralement fabriqués directement sur des métiers spéciaux (métiers à retordre à anneaux et métiers Raschel, par exemple) ou bien ils sont obtenus par découpage, dans le sens de la chaîne, de tissus à point de gaze fabriqués spécialement à cet effet : dans ce dernier procédé, ce sont les fils de chaîne du tissu (fil fixe et fil de tour) qui servent d'armature au fil de chenille, la trame formant le poil après découpage longitudinalment du tissu de part et d'autre de chaque groupe de fils de chaîne.

3. Le fil de chenille est décrit à la Note explicative B de la position 56.06 :



Ottawa, November 1, 2006

MEMORANDUM D10-17-41

In Brief

TARIFF CLASSIFICATION OF ROUGH DIAMONDS, UNSORTED DIAMONDS, AND UNWORKED DIAMONDS

This memorandum outlines the Canada Border Services Agency's policy regarding the definition and classification of "rough diamonds," "unsorted diamonds" and "unworked diamonds" for the purposes of heading 71.02 of the *Customs Tariff*.



Printed in Canada



Ottawa, November 1, 2006

MEMORANDUM D10-17-41

TARIFF CLASSIFICATION OF ROUGH DIAMONDS, UNSORTED DIAMONDS, AND UNWORKED DIAMONDS

This memorandum explains Canada Border Services Agency (CBSA) policy regarding the definition and classification of "rough diamonds," "unsorted diamonds" and "unworked diamonds" for the purposes of heading 71.02 of the *Customs Tariff*.

Legislation

71.02	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
7102.10.00	- Unsorted
	- Industrial:
7102.21.00	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted
7102.29.00	-- Other
	- Non-industrial:
7102.31.00	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted
7102.39.00	-- Other
71.05	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones
7105.10.00	- Of diamonds

Harmonized System Explanatory Notes

Heading 71.02 (in part)

The heading covers unworked stones, and stones worked, e.g., by cleaving, sawing, bruting, tumbling, faceting, grinding, polishing, drilling, engraving (including cameos and intaglios), preparing as doublets, **provided** they are neither set nor mounted.

Subheading 7102.10

Before "unworked" or rough diamonds are marketed as "industrial" or "non-industrial" they are graded and sorted in terms of technical criteria by diamond experts. The technical criteria include weight (mass) and crystallographic suitability for cutting. Account is also taken of shape, transparency, colour and clarity or quality of crystals.

This subheading covers those lots (i.e., parcels) of diamonds or single diamonds which have not been submitted to such expert examination.

This subheading also includes parcels of rough diamonds that have only been sieved and that are packaged according to size without having been submitted to further expert examination."

Subheadings 7102.21 and 7102.29 (in part)

Subheading 7102.21 covers:

(1) Diamonds in their natural state, i.e., as they occur in deposits or extracts from the parent rock, sorted into lots or parcels.

(2) Diamonds simply sawn (e.g., into thin strips), cleaved (by splitting along the natural plane of the layers) or bruted, tumbled or which have only a small number of polished facets (e.g., so-called windows, which are mostly made to allow expert examination of the internal characteristics of the rough diamond) i.e., stones which have only a provisional shape and clearly have to be further worked. The strips may also be cut into discs, rectangles, hexagons or octagons, provided that all the surfaces and ridges are rough, matt and unpolished.

(3) Tumbled diamonds of which the surface has been rendered glossy and shiny by chemical treatment, also known as chemical polishing. Chemical polishing is different from traditional abrasive polishing in that the diamonds are not mounted individually and polished on a polishing wheel, but are loaded – in bulk – into a chemical reactor.

(4) Broken or crushed diamonds.

Subheading 7102.29 covers polished or drilled diamonds, and engraved diamonds (other than diamonds engraved for identification purposes only).

Subheadings 7102.31 and 7102.39

These subheadings cover natural diamonds which, because of their characteristic features (colour, clarity or purity, transparency, etc.) are suitable for use by jewellers, goldsmiths or silversmiths.

Subheading 7102.31 covers:

(1) Diamonds in their natural state, i.e., as they occur in deposits or extracts from the parent rock, sorted into lots or parcels.

(2) Diamonds simply sawn, cleaved (by splitting along the natural plane of the layers), bruted or which have only a small number of polished facets (e.g., so-called windows, which are mostly made to allow expert examination of the internal characteristics of the rough diamond), i.e., stones which have only a provisional shape and clearly have to be further worked.

(3) Tumbled diamonds of which the surface has been rendered glossy and shiny by chemical treatment, also known as chemical polishing. Chemical polishing is

different from traditional abrasive polishing in that the diamonds are not mounted individually and polished on a polishing wheel, but are loaded – in bulk – into a chemical reactor.

Subheading 7102.39 covers:

(1) Polished diamonds having multiple flat polished surfaces or facets, which do not require to be further worked before being used in jewellery.

(2) Drilled diamonds, engraved diamonds (including cameos and intaglios) and diamonds prepared as doublets or triplets.

(3) Diamonds which were subjected to polishing and drilling or engraving and were broken during these operations, as well as polished diamonds broken during their transportation or storage.

Subheading 7102.39 **does not cover**:

(a) Diamonds which have only a small number of polished facets (e.g., windows which are made to allow expert examination of the internal characteristics of the rough diamond) and which clearly have to be further worked;

(b) Diamonds which have only been engraved for identification purposes.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

Unworked (Rough) Diamonds

1. The term “rough diamonds” is used throughout the diamond trade. It does not, however, appear in the English version of the *Customs Tariff*. The French version of the *Customs Tariff* uses the term “diamants bruts,” which translates to English as “rough diamonds.” The Explanatory Notes to heading 71.02 also translate the term “unworked stones” as “diamants à l’état brut.” For purposes of heading 71.02, the term “rough diamonds” means diamonds that may be cleaned but that have not been worked in terms of various diamond finishing processes, such as grinding, faceting or polishing.

2. “Rough diamonds” may be sorted (as industrial or non-industrial) or unsorted. “Rough unsorted diamonds” include parcels that have been sieved only and that are packaged according to size with no further examination. “Rough sorted diamonds” have been submitted to further expert examination and are sorted according to shape, transparency, colour and clarity or quality of crystals.

3. “Rough diamonds” that have been engraved for identification purposes only are still classified as unworked diamonds.

4. “Rough diamonds” include tumbled diamonds where the surface has been rendered glossy and shiny by chemical treatment (chemical polishing). Chemical polishing is different from traditional abrasive polishing in that the diamonds are not mounted individually and polished on a polishing wheel, but are loaded – in bulk – into a chemical reactor.

5. The term “rough diamonds” also applies to diamonds with a single facet or window and to diamonds referred to as “marked roughs.” Before sale or cutting, a cutter may remove a very small part of the outer layer (skin) of the “rough diamond” in order to examine the interior of the diamond and assess its characteristics. “Marked roughs” are diamonds that have been marked by a cutter or gemmologist to show the desired direction of cutting and polishing.

6. The descriptions “partially polished rough diamonds” and “partially polished diamonds” are also used in the diamond trade. These are **not** rough diamonds (unsorted or unworked) for purposes of the Harmonized System. The classification of such diamonds is determined on the basis of the cutting and polishing processes that have been completed. For example, gem-quality diamonds with a round brilliant cut made by simply sawing (table facet), cleaving or bruting are classified under subheading 7102.31. Similar diamonds, which have been further faceted (blocked) or finished (brillianted), but not polished, are classified under subheading 7102.39.

7. Rough diamonds are classified either as “Unsorted” of subheading 7102.10 or “Unworked” of subheadings 7102.21 or 7102.31.

Unsorted Diamonds

8. “Unsorted diamonds” of subheading 7102.10 have been separated from the surrounding earth. No determination has been made as to whether they are industrial or non-industrial diamonds. They may have undergone surface cleaning and primary sorting for the purposes of government valuation and they may also have been sieved and/or weighed, and grouped on the basis of weight. No other work (e.g., faceting, grinding, polishing) has been done. The work completed on these diamonds (e.g., cleaning, weighing) does not involve technical experts or trained sorters and does not result in diamonds being ready for market.

Unworked Diamonds

9. Unworked diamonds have not been subject to any finishing work processes, e.g., faceting, grinding, or polishing. They have undergone final sorting, in which they have been sorted and graded into lots by a trained technician or sorter. The determination of industrial or non-industrial (gem and near gem) is made at this stage without regard to

the actual end use. Unworked diamonds are classified under subheading 7102.21 (industrial) or subheading 7102.31 (non-industrial).

10. These subheadings also include simply sawn, cleaved or bruted rough diamonds – processes that prepare the stones for their optimum use. Rough diamonds may be sawn into provisional shapes (spheres, discs, rectangles, hexagons or octagons) provided all surfaces and ridges are rough, matt and unpolished.

“**Sawn**” means that the diamond has had a piece cut from it against the cleavage plane by a blade or laser. This process often produces the table facet.

“**Cleaved**” means that the diamond has been split along the natural plain of the layers into two or more pieces. It is done to remove impurities or irregularities. Some rough diamonds are well formed and do not need to be cleaved.

“**Bruted**” or “**girdled**” means that the diamond has been rounded around its widest circumference by lathing. This procedure is performed only for diamonds that are to be finished as round, brilliant stones.

Other Worked Diamonds

11. Other worked diamonds, other than those that are sawn, cleaved or bruted, are classified under subheading 7102.29 or 7102.39. These other processes include faceting, grinding, polishing, drilling, engraving (including cameos and intaglios, but not diamonds engraved for identification purposes only) preparing as doublets, as well as blocking (lapping, cross working) or brilliantteering.

“**Faceting**” means to polish the stone to show its colours to the best advantage, trim it to eliminate flaws and give added symmetry, and arrange surface planes so that a maximum of light is thrown back.

“**Polishing**” means the reduction of a rough or irregular surface to a smooth flatness or curvature. This is the final operation in fashioning a diamond, it is used both in blocking (lapping) and brilliantteering as well as faceting.

“**Drilling**” means to produce extremely small holes, with solid steel tapered needles employed with loose diamond abrasive spun at high revolutions per minute (RPM).

“**Grinding**” means the process to obtain a flat surface before sanding and polishing, using carborundum or diamond grit.

“**Sanding**” removes the scratches left by the cutting operation.

“**Blocking (lapping, cross working)**” means the process of placing the first 18 (main) facets on a diamond brilliant – 17 if there is no culet. (A culet is the point on the bottom of a diamond's pavilion. During the manufacturing process, the culet is often polished as a flat facet so that it does not get chipped as the other facets are polished.)

“**Brilliantteering**” means the process of placing and polishing the 40 remaining facets on a brilliant cut diamond.

“**Intaglio**” and “**cameo**” are terms used to differentiate between engravings cut below the surface of a stone (intaglio) and those that stand out in relief above a flat surface background of a stone (cameo).

“**Diamond doublet**” means an infrequently encountered assembled stone, consisting either of a diamond crown and a pavilion of another colourless material or two pieces of diamond cemented together.

12. Previously cut and polished diamonds that are damaged and chipped and require repolishing or recutting are still classified as worked diamonds since they have already undergone a cutting and polishing process. They are not considered rough diamonds for classification purposes. These diamonds may be exported for repair e.g. recut, repolished and then returned as cut and polished diamonds. These are not to be confused with damaged or crushed diamonds that have not undergone further processing or cannot be identified as having been previously cut and polished.

13. Diamond dust and powder particles less than or equal to 1,000 microns are classified under subheading 7105.10 and are not considered to be rough diamonds. Subheading 7102.21 covers broken or crushed rough diamonds of a diameter greater than 1,000 microns.

Kimberley Process

14. Canada, along with many other countries, has participated in the international “Kimberley Process,” and its development of proposals for an international certification scheme for the control of the import and export of rough diamonds. Under *The Export and Import of Rough Diamonds Act* (Natural Resources Canada), in effect since January 1, 2003, imports and exports of rough diamonds in Canada need to be accompanied by a Kimberley Process Certificate. Trade in rough diamonds with non-participants in the scheme is prohibited. For the purposes of the Kimberley Process, rough diamonds are classified under subheadings 7102.10, 7102.21 and 7102.31.

REFERENCES

ISSUING OFFICE – Tariff Policy Division Admissibility Branch	HEADQUARTERS FILE – HS 7102.00
LEGISLATIVE REFERENCES – N/A	OTHER REFERENCES – N/A
SUPERSEDED MEMORANDA “D” – N/A	

Services provided by the Canada Border Services Agency are available in both official languages.





Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION - Division de la politique tarifaire Direction générale de l'admissibilité	s.o.	CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » - s.o.
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE - SH 7102.00	AUTRES RÉFÉRENCES - s.o.	

L'expression « **diamant préparé en doublets** » désigne

Processus de Kimberley

14. Le Canada, de même que de nombreux pays, a participé au Processus de Kimberley international et à l'élaboration de propositions concernant le système de Certification international pour le contrôle des importations et exportations de diamants bruts. En vertu de la *Loi sur l'exportation et l'importation des diamants bruts* (Ressources naturelles Canada), entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2003, les importations et les exportations de diamants bruts au Canada doivent être accompagnées d'un certificat du Processus de Kimberley. Le commerce des diamants bruts avec les personnes qui ne participent pas au projet est interdit. Aux fins du Processus de Kimberley, les diamants bruts sont classés sous les sous-positions 7102.10, 7102.21 et 7102.31.

une pierre assemblée, assez rare, qui se compose d'une couronne de diamant et d'une culasse d'un autre matériau incolore ou de deux fragments de diamant, qui sont joints à l'aide de ciment de sertissage.

12. Les diamants déjà taillés et polis qui ont été endommagés et ébréchés et qui exigent une retouche ou une retaille sont tout de même classés dans la catégorie des diamants travaillés, car ils ont déjà subi un traitement de taille et de polissage. Ils ne sont pas considérés comme des diamants bruts, aux fins de classement. Les diamants en question peuvent être exportés afin de subir des traitements, par exemple une retaille ou une retouche, et être réexpédiés sous forme de diamants taillés et polis. Il faut établir une distinction claire entre les diamants susmentionnés et les diamants endommagés ou broyés qui n'ont pas subi un traitement ultérieur ou ne peuvent être identifiés comme des diamants ayant déjà été taillés et polis.

13. Les particules de poussière de diamant et de poudre de diamant dont la dimension n'exécède pas 1 000 micromètres (microns) sont classées sous la sous-position 7105.10 et ne sont pas considérées comme des diamants bruts. La sous-position 7102.21 comprend les diamants bruts brisés ou concassés dont le diamètre est supérieur à 1 000 micromètres (microns).

d'un nettoyage superficiel et d'un tri primaire aux fins de l'établissement de la valeur par le gouvernement et peuvent également avoir été tamisés ou pesés, puis regroupés en fonction de leur poids. Ils n'ont fait l'objet d'aucune autre ouverture (par exemple, taille en facettes, ébauchage, polissage). Le traitement auquel ces diamants ont été soumis (par exemple, nettoyage, pesée) n'exige pas la présence de spécialistes ni de trieurs qualifiés et ne résulte pas en production de diamants prêts pour le marché.

Diamants bruts

9. Les diamants bruts n'ont été soumis à aucun processus de finition tel que la taille en facettes, l'ébauchage ou le polissage. Ils ont fait l'objet d'un tri final au cours duquel ils ont été triés et classés par lots par un technicien ou un trieur qualifié. La détermination de diamants industriels ou non industriels (gemmes ou diamants intermédiaires) est faite à ce stade sans tenir compte de l'utilisation ultime. Les diamants bruts sont classés sous la sous-position 7102.21 (industriels) ou sous la sous-position 7102.31 (non-industriels).

10. Ces sous-positions comprennent aussi les diamants bruts dégrossis par sciage, clivage ou éburrage – processus qui préparent les diamants pour une utilisation optimale. Les diamants bruts peuvent être sciés pour recevoir une forme provisoire (sphères, disques, rectangles, hexagones ou octogones), pourvu que toutes les faces et arêtes soient brutes, mates et non polies.

L'expression « **diamant scié** » désigne un diamant dont un fragment a été découpé en sens contraire du plan de clivage à l'aide d'une lame ou d'un faisceau laser. Ce procédé permet, dans bien des cas, d'obtenir la grande facette supérieure appelée table.

L'expression « **diamant clivé** » désigne un diamant qui a été fendu en au moins deux fragments, en utilisant le plan naturel des couches. Le procédé sert à éliminer des impuretés ou des irrégularités. Certains diamants bruts, dont la forme est adéquate, n'ont pas besoin d'être clivés.

L'expression « **diamant ébruté** » ou « **diamant ébruté** » désigne un diamant qui a subi un dressage, selon la plus grande circonférence de la pierre, en le faisant tourner. Ce procédé est exclusivement employé pour traiter les diamants qui permettent d'obtenir une pierre du type « brillant rond ».

Autres diamants travaillés

11. Les autres diamants travaillés, hormis les diamants sciés, clivés et ébrutés, sont classés sous les sous-positions 7102.29 ou 7102.39. Les autres procédés utilisés comprennent le facettagage, la taille, le polissage, le perçage.

la gravure (y compris la production de camées ou pierres creux, mais à l'exclusion des diamants qui ont été gravés à doublets, ainsi que le blocage (rétablissement de la symétrie, mise en croix et en huit) et le brillantage. Le terme « **facettagage** » désigne le polissage de la pierre qui permet d'optimiser les couleurs, la taille qui permet d'éliminer les défauts et d'accroître la symétrie, et les méthodes qui permettent d'obtenir des facettes (plans de surface) assurant la meilleure réflexion de la lumière.

Le terme « **polissage** » désigne l'enlèvement de la matière de surface rugueuse ou irrégulière, afin d'obtenir une face plane ou incurvée lisse. Ce procédé, qui constitue la dernière étape de débrutage d'un diamant, est utilisé lors du blocage (rétablissement de la symétrie) et du brillantage, de même que lors du facettagage.

Le terme « **perçage** » désigne la production de trous de très petite taille, à l'aide d'aiguilles effilées en acier désoxydé et de diamant non sertis sous forme d'abrasif, à des vitesses de rotation (tr/min) élevées.

Le terme « **ébauchage** » désigne le procédé qui permet d'obtenir une surface plane, avant les étapes de sablage et de polissage, à l'aide de carborundum (carbure de silicium) ou de poudre de diamant.

Le terme « **sablage** » désigne le procédé qui permet d'éliminer les rayures produites par la taille.

Le terme « **blocage (rétablissement de la symétrie, mise en croix et en huit)** » désigne le procédé permettant de tailler les 18 premières facettes (soit les principales facettes) d'un diamant de taille brillant (un brillant) et, s'il n'y a pas de pointe de culasse, de tailler 17 facettes. (Une pointe de culasse est la pointe formée par la rencontre des facettes de la culasse, à la base de la taille en brillant. Il arrive souvent, lors du traitement du diamant, que la pointe de culasse soit polie jusqu'à obtention d'une facette plane, et ce, afin qu'elle ne soit pas ébréchée par les outils de polissage des autres facettes.)

Le terme « **brillantage** » désigne le procédé de taille et de polissage des 40 dernières facettes d'un diamant de taille brillant.

Les termes « **intailles** » et « **camées** » sont utilisés pour différencier les pierres dont la gravure est effectuée sous la surface de la pierre (intailles ou pierres gravées en creux) et celles dont la gravure est effectuée en relief, au-dessus d'une surface plane de la pierre qui sert d'arrière-plan (camées ou pierres gravées en relief).

(2) Les diamants simplement dégradés par sciage, clivage (fendage utilisant le plan naturel des couches), ébrutage ou débrutage, dont seul un petit nombre de facettes ont été polies (par exemple, les « fenêtres » pratiquées principalement pour permettre aux experts d'examiner les caractéristiques internes du diamant brut), c'est-à-dire les pierres n'ayant reçu qu'une forme provisoire et devant manifestement subir encore une ouverture plus poussée.

(3) Les diamants polis au tonneau dont la surface a été rendue luisante et brillante par un traitement chimique connu également sous le nom de polissage chimique. Le polissage chimique diffère du polissage traditionnel réalisé à l'aide de matières abrasives car les diamants ne sont pas fixés individuellement sur un support et polis à l'aide d'une meule mais chargés en vrac dans un réacteur chimique.

La sous-position 7102.39 comprend :

(1) Les diamants polis dont plusieurs faces ou facettes planes ont été polies et qui ne nécessitent pas d'ouverture plus poussée avant de pouvoir être utilisés en joaillerie ou en orfèvrerie.

(2) Les diamants percés, les diamants gravés (y compris les camées ou pierres gravées en relief et les initiales ou pierres gravées en creux) et les diamants creusés ou préparés en doublets ou en triplets.

(3) Les diamants qui ont été polis et percés ou gravés et qui ont été brisés au cours de ces opérations, ainsi que les diamants polis qui ont été brisés au cours du transport ou de l'entreposage.

La sous-position 7102.39 ne comprend pas :

a) Les diamants dont seul un petit nombre de facettes ont été polies (par exemple, les « fenêtres » pratiquées principalement pour permettre aux experts d'examiner les caractéristiques internes du diamant brut) et qui doivent manifestement subir une ouverture plus poussée.

b) Les diamants qui ont été gravés à des fins d'identification uniquement.

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Diamants non travaillés (bruts)

1. L'expression « rough diamonds » est généralement utilisée sur le marché du diamant. Cependant, elle ne paraît pas dans la version anglaise du *Tarif des douanes*. La version française du *Tarif des douanes* contient l'expression « diamants bruts », qui est traduit en anglais par « rough diamonds ». Les Notes explicatives de la position 71.02 contiennent également l'expression « diamants à l'état brut » pour traduire « unworked stones ». Aux fins de la

position 71.02, l'expression « diamants bruts » signifie les diamants qui peuvent avoir été nettoyés, mais qui n'ont pas reçu une ouverture aux termes des divers processus de finition des diamants, comme l'ébauchage, la taille en facettes ou le polissage.

2. Les « diamants bruts » peuvent être triés (comme des diamants industriels ou non industriels) ou non triés. Les « diamants bruts non triés » incluent les sachets de diamants qui ont été simplement passés au crible et qui ont été emballés en fonction de leurs dimensions sans avoir été soumis à d'autres examens. Les « diamants bruts triés » ont été soumis à l'examen d'experts et sont triés en fonction de leur forme, transparence, couleur, portée ou de la qualité des cristaux.

3. Les « diamants bruts » qui ont été gravés aux seules fins d'identification sont toujours classés comme des diamants non travaillés.

4. Les « diamants bruts » incluent les diamants polis au tonneau dont la surface a été rendue luisante et brillante par un traitement chimique, connu également sous le nom de polissage chimique. Le polissage chimique diffère du polissage traditionnel réalisé à l'aide de matières abrasives car les diamants ne sont pas fixés individuellement sur un support et polis à l'aide d'une meule, mais chargés en vrac dans un réacteur chimique.

5. L'expression « diamants bruts » s'applique également aux diamants qui ont une facette ou une fenêtre unique ainsi qu'aux diamants « marqués ». Avant la vente ou la taille, un tailleur peut enlever une très petite partie de la surface du diamant brut afin d'examiner l'intérieur et d'évaluer les caractéristiques. Les diamants « marqués » sont ceux qui ont été marqués par un tailleur ou un gemmologiste pour montrer la direction souhaitée de la taille et du polissage.

6. Les descriptions « diamants bruts en partie polis » et « diamants en partie polis » sont aussi utilisées sur le marché du diamant. **Il ne s'agit pas** de diamants bruts (non triés ou bruts) aux fins du Système harmonisé. Le classement de ces diamants est déterminé en fonction des processus de taille et de polissage qui ont été effectués. Par exemple, les diamants de qualité gemme de taille brillants ronds, simplement sciés (avec table), clivés ou débrutés sont classés sous la sous-position 7102.31. Les diamants semblables, qui ont été taillés en facettes (mis en croix) ou finis (brillants), sont classés sous la sous-position 7102.39.

7. Les diamants bruts sont classés comme étant « non triés » de la sous-position 7102.10 ou « bruts » des sous-positions 7102.21 ou 7102.31.

Diamants non triés

8. Les « diamants non triés » de la sous-position 7102.10 ont été nettoyés. Ils n'ont pas été classés comme diamants industriels ou non industriels. Ils peuvent avoir fait l'objet



CLASSEMENT TARIFAIRE DES DIAMANTS BRUTS
ET DES DIAMANTS NON TRIÉS

Le présent mémorandum explique la politique de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) concernant la définition et le classement des « diamants bruts » et des « diamants non triés » aux fins de la position 71.02 du *Tarif des douanes*.

Législation

71.02 Diamants, même travaillés, mais non montés ni sertis.

7102.10.00 - Non triés
- Industriels :

7102.21.00 - Bruts ou simplement sciés, clivés ou débrutés

- Autres

- Non-industriels :

7102.31.00 - Bruts ou simplement sciés, clivés ou débrutés

- Autres

71.05 Égrissés et poudres de pierres gemmes ou de pierres synthétiques

7105.10.00 - De diamants

Notes explicatives du Système harmonisé

Position 71.02 (en partie)

La présente position couvre les diamants à l'état brut ou qui ont reçu une ouverture telle que le sciage, le clivage, l'ébrutage ou débrutage (préparation ou polissage), le polissage au tonneau, le polissage ou la taille (en facettes ou autrement), la gravure, la préparation en doubles, le perçage ou le creusage, à la condition qu'ils ne soient ni sertis ni montés.

Sous-position 7102.10

Avant que les diamants « non travaillés » ou diamants bruts ne soient commercialisés en tant que diamants « industriels » ou « non industriels », ils sont classés et triés par des experts en diamants en fonction de critères techniques, tels que poids (masse), directions cristallographiques appropriées à la taille. Sont également pris en considération la forme, la transparence, la couleur, la pureté ou la qualité des cristaux.

La présente sous-position couvre les lots (c'est-à-dire les sachets) de diamants ou les diamants isolés qui n'ont pas été soumis à l'examen de ces experts.

Elle couvre également les lots de diamants bruts qui ont été simplement passés au crible et qui ont été emballés en fonction de leurs dimensions sans avoir été soumis à d'autres examens par des experts.

Sous-positions 7102.21 et 7102.29 (en partie)

La sous-position 7102.21 couvre :

(1) Les diamants à l'état naturel, c'est-à-dire tels qu'ils se trouvent dans les gisements ou extraits de la roche mère, triés par lots ou sachets.

(2) Les diamants simplement dégrossis par sciage (en lamelles, par exemple), clivage (fendage utilisant le plan naturel des couches), ébrutage ou débrutage (préparation au polissage), polissage au tonneau ou dont seul un petit nombre de facettes ont été polies (par exemple, les « fenêtres » qui sont principalement pratiquées pour permettre aux experts d'examiner les caractéristiques internes du diamant brut), c'est-à-dire les pierres n'ayant reçu qu'une forme provisoire et devant manifestement subir encore une ouverture plus poussée. Les lamelles peuvent être aussi découpées en forme de disque, de rectangle, d'hexagone ou d'octogone, pourvu que toutes les faces et arêtes soient brutes, mates, non polies.

(3) Les diamants polis au tonneau dont la surface a été rendue luisante et brillante par un traitement chimique connu également sous le nom de polissage chimique. Le polissage chimique diffère du polissage traditionnel réalisé à l'aide de matières abrasives car les diamants ne sont pas fixés individuellement sur un support et polis à l'aide d'une meule, mais chargés en vrac dans un réacteur chimique.

(4) Les diamants brisés ou concassés

La sous-position 7102.29 comprend les diamants polis ou taillés (en facettes ou autrement), les diamants percés et les diamants gravés (autres que ceux gravés à des fins d'identification uniquement).

Sous-positions 7102.31 et 7102.39

Relèvent de ces sous-positions les diamants naturels qui, en raison de leurs caractéristiques (couleur, clarté ou pureté, transparence, etc.) peuvent être utilisés en joaillerie ou orfèvrerie.

La sous-position 7102.31 couvre :

(1) Les diamants à l'état naturel, c'est-à-dire tels qu'ils se présentent dans les gisements ou extraits de la roche mère, triés par lots ou sachets.



Le présent mémorandum énonce la politique de l'Agence des services frontaliers du Canada concernant la définition et le classement des « diamants bruts » et des « diamants non triés » aux fins de la position 71.02 du *Tarif des douanes*.

CLASSEMENT TARIFAIRE DES DIAMANTS BRUTS ET DES DIAMANTS NON TRIÉS

En résumé

MÉMORANDUM D10-17-41

Ottawa, le 1^{er} novembre 2006





Ottawa, January 28, 2010

MEMORANDUM D10-18-1

In Brief

TARIFF RATE QUOTAS

1. This memorandum has been updated to reflect changes to the Canada Border Services Agency's (CBSA) role in administering the provisions of the Tariff Rate Quotas (TRQ).
2. Terminology has been updated to reflect changes in the CBSA's organizational structure.
3. Updated and new information regarding how to obtain a permit, contact information, administration of First-Come First-Served Quota, permit validity and how to obtain a ruling has been added to the memorandum in Paragraphs 10, 13-15, 24 and 33 respectively.
4. Updated and new information regarding agricultural goods that are subject to TRQ in the Import Control List (ICL) has been added to the memorandum in the Appendix.
5. In addition, other paragraphs contain minor changes to reflect new terminology.
6. Paragraph 26 of the memorandum contains updated and new information regarding the temporary storage into a customs bonded warehouse of imported beef and veal from a non-NAFTA country.



Printed in Canada



Ottawa, January 28, 2010

MEMORANDUM D10-18-1

TARIFF RATE QUOTAS

This memorandum provides a general overview of tariff rate quotas and the legislation that applies to them. It also outlines departmental guidelines for the administration of tariff rate quotas.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Legislation	1
<i>Customs Tariff</i>	1
<i>Export and Import Permits Act</i>	1
Guidelines and General Information	2
General and Legislative Overview	2
Obtaining an Import Permit for TRQ Goods	2
First Come, First Served Quota Administration	3
Administrative Guidelines	3
Inspection and Release	3
Accounting (Final) – Non First Come, First Served	
TRQ Goods	3
Warehousing	3
Proper Documentation	4
Monitoring and Verification	4
Rulings	4
General TRQ Information	4
Appendix – Consolidated Listing of the Agricultural	
Goods Subject to TRQs	5

Legislation

The following sections of the legislation are relevant to tariff rate quotas:

Customs Tariff

10. (1) Subject to subsection (2), the classification of imported goods under a tariff item shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules set out in the schedule.

(2) Goods shall not be classified under a tariff item that contains the phrase “within access commitment” unless the goods are imported under the authority of a permit issued under section 8.3 of the *Export and Import Permits Act* and in compliance with the conditions of the permit.

Export and Import Permits Act

8. (1.1) Notwithstanding subsection (1), the Minister may, by order, issue generally to all residents of Canada a

general permit to import any goods included on the Import Control List that are specified in the permit, subject to such terms and conditions as are described in the permit.

8.3 (1) Notwithstanding subsection 8(1), where goods have been included on the Import Control List for the purpose of implementing an intergovernmental arrangement or commitment and the Minister has determined an import access quantity for the goods pursuant to subsection 6.2(1), the Minister shall issue a permit to import those goods to any resident of Canada who has an import allocation for the goods and applies for the permit, subject only to compliance with and the application of such regulations made pursuant to section 12 as it is reasonably necessary to comply with or apply in order to achieve that purpose.

(2) Notwithstanding subsection 8(1), where goods have been included on the Import Control List for the purpose of implementing an intergovernmental arrangement or commitment and the Minister has determined an import access quantity for the goods pursuant to subsection 6.2(1), but has not issued import allocations for the goods, the Minister shall

(a) if in the opinion of the Minister the import access quantity has not been exceeded, issue a permit to import those goods to any resident of Canada who applies for the permit, or

(b) issue generally to all residents of Canada a general permit to import those goods,

subject only to compliance with and the application of such regulations made pursuant to section 12 as it is reasonably necessary to comply with or apply in order to achieve that purpose.

(3) Notwithstanding subsection 8(1) and subsections (1) and (2) of this section, where goods have been included on the Import Control List and the Minister has determined an import access quantity for the goods pursuant to subsection 6.2(1), the Minister may issue

(a) a permit to import those goods in a supplemental quantity to any resident of Canada who applies for the permit, or

(b) generally to all residents of Canada a general permit to import those goods in a supplemental quantity, subject to such terms and conditions as are described in the permit or in the regulations.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

GENERAL AND LEGISLATIVE OVERVIEW

1. As a signatory to the World Trade Organization's (WTO) Agreement on Agriculture, Canada converted its existing agricultural quantitative import control to a system of tariff rate quotas (TRQ's).
2. Agricultural products included on the Import Control List (ICL) established under the *Export and Import Permits Act* (EIPA) are grouped into different product categories, each with an established quota. Under the TRQ system, within access commitment and over access commitment tariff items were created and included in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* to classify these agricultural products. Imports within the quota amount are subject to the low rates of duty of the within access commitment tariff items and imports over the quota amount are classified under the higher rates of the over access commitment tariff items. You will find a consolidated listing of the agricultural goods subject to TRQs in the Appendix to this memorandum.
3. Subsection 10(1) of the *Customs Tariff* grants the legal authority for the classification of goods in the List of Tariff Provisions set out in the schedule in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules.
4. Subsection 10(2) of the *Customs Tariff* provides that where the goods are imported under the authority of a permit issued under section 8.3 of EIPA, and in compliance with the conditions of the permit, the goods may be classified under a within access commitment tariff item.
5. The Minister of Foreign Affairs and International Trade Canada (FAITC) is responsible for allocating quotas and issuing import permits with respect to agricultural goods included on the ICL. Control over imports of within access TRQ products will be exercised in one of two ways: through permits obtained from the FAITC based on prior quota allocations to importers or on applications received, or on a first come, first served basis administered by the Canada Border Services Agency (CBSA).
6. The TRQ goods may be imported under the authority of either a specific permit or a general import permit (GIP) issued by FAITC. For purposes of subsection 10(2) of the *Customs Tariff*, a specific permit or a GIP issued under section 8.3 of EIPA is necessary for any agricultural TRQ goods to be classified under a within access commitment tariff item. The GIP No. 100, Eligible Agricultural Products issued under authority of subsection 8(1.1), is available to all importers of TRQ goods and the goods are classified as over access commitment.
7. The specific import permit is not required by the CBSA to release TRQ goods. Importers should refer to the D19 Memoranda series for information regarding the

requirement for other types of permits in relation to these goods from other government departments.

8. Importers should take note that the United States Tariff or Mexico Tariff rates of duty are not applicable to all TRQ goods. The Most-Favoured-Nation Tariff treatment is applied to certain over access TRQ goods originating in the United States and to certain within access and over access TRQ goods originating in Mexico. The List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* indicates which tariff treatment is applicable.

OBTAINING AN IMPORT PERMIT FOR TRQ GOODS

9. For all agricultural TRQ categories except margarine, wheat, barley, wheat products, and barley products, importers (except travellers importing the goods for personal use) are required to obtain a quota allocation from FAITC and the associated valid permit issued by FAITC under subsection 8.3(1) for individual shipments against this quota allocation, prior to importation of the goods. That is, importers who have received a prior allocation of the available quota from FAITC must obtain an import permit which will allow them, subject to the permit's conditions being met, to classify their product under a tariff item which is subject to the low, within access commitment rate of duty.
10. Where there is no prior allocation of quota to importers for a product category and the quota has not been exceeded, subsection 8.3(2) of the EIPA provides that the Minister of FAITC shall:
 - (a) issue permits where an application has been received on a first come, first served basis, until the quota has been filled (i.e., margarine); or
 - (b) issue a GIP in other cases (i.e., wheat, barley, wheat products, and barley products) which will apply to all importations until the quota has been filled.
11. Subsection 8.3(3) of the EIPA allows the Minister of Foreign Affairs to:
 - (a) issue supplemental permits to any applicant (without regard to the established quota); and
 - (b) issue a GIP to import supplemental quantities under the within access commitment tariff items. For example, GIPs issued for travellers importing TRQ goods for personal use are supplemental permits.
12. For more information about the agricultural products included on the ICL, please contact:

Food, Chemicals, Plastics and Rubber Unit
Tariff Policy Division
-Canada Border Services Agency
8th floor 150 Isabella Street
Ottawa ON K1A 0L8

Telephone : 613-957-1468
Fax: 613-952-3971

13. For more information on quota allocation and obtaining a permit for the TRQ goods, please contact:

Trade Controls Policy Division (TIC)
Export and Import Controls Bureau
Foreign Affairs and International Trade Canada
125 Sussex Drive
Ottawa ON K1A 0G2

Telephone: 613-995 8104
Fax: 613-996 0612

FIRST COME, FIRST SERVED QUOTA ADMINISTRATION

14. The four categories of wheat, barley, wheat products, and barley products, referred to as “first come, first served TRQs,” are not subject to prior quota allocation or specific import permits. The TRQs for these products are administered on a marketing year basis (August 1 to July 31). Quota control is managed through two General Import Permits (GIPs). GIP No. 20 will cover imports at the applicable “within access commitment” rate of duty until the TRQ level has been reached. Once the TRQ level has been filled, GIP No. 20 will cease to apply in respect to the covered goods and importers must cite GIP No. 100. GIP No. 100 will cover unlimited imports after the TRQ is reached, but all imports under this GIP will be assessed the applicable duties, which are generally the “over access commitment” rates of duty. The CBSA counts importations of these goods at the time of final accounting. Therefore, any shipment of goods in a first come, first served product category that is released and accounted for, under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act*, on or before the day on which the quota is filled will be classified as within access commitment.

15. More information on first come, first served TRQs and the administration of paragraph 8.3(2)(b) of the EIPA is provided in Memorandum D10-18-6, *First Come, First Served Agricultural Tariff Rate Quotas*.

ADMINISTRATIVE GUIDELINES

Inspection and Release

16. While FAITC requests that importers obtain permits prior to release, the availability of specific TRQ import permits is not a condition of release at the CBSA. Border services officers will release any shipment of TRQ goods, even in the absence of an import permit. However, if no permit has been obtained by the date of final accounting under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act*, the goods imported without a permit will be classified under the over access commitment tariff item.

17. Although an import permit is not required by the CBSA to obtain release, the border services officer may question the importer about agricultural goods which are on the ICL and, where irregularities are noted, the border officer will refer the transaction to Trade Compliance Division for

review following final accounting. Where there is any uncertainty regarding the nature or quantity of the TRQ goods, clarification will be obtained from the importer before the goods are released, and samples may be taken for laboratory analysis.

18. The border services officer will ensure, to the extent possible, that the descriptions provided by importers for agricultural products which are on the ICL, or which may be covered by the ICL, are appropriate for tariff classification purposes.

Accounting (Final) – Non First Come, First Served TRQ Goods

19. To be entitled to the within access commitment rates of duty, at the time of final accounting under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act*, importers are required to quote the specific import permit number in Field 26 “Special Authority” on Form B3, *Canada Customs Coding Form*, for manual entries, or input the permit number in the special authority field of the KI30 CADEX record.

20. Where an import permit issued under section 8.3 of EIPA is not obtained, goods will be deemed imported under the authority of GIP No. 100, will be classified under the appropriate over access commitment tariff item, and will be subject to the high, over access commitment rate of customs duty.

21. Where an importer has neglected to obtain an import permit for the TRQ goods and the goods were assessed the rate of duty applicable to classification under the over access commitment tariff item, importers should be made aware that FAITC does not generally issue permits for TRQ goods after importation and final accounting have occurred.

22. Importers should quote in the description field (field 22) of Form B3 or in the KI60 CADEX record the number of any tariff classification, origin, or valuation ruling obtained on TRQ products under the National Customs Ruling (NCR) Program or Advance Ruling (AR) program. This will assist the CBSA to assess duty properly.

23. The conditions, including a valid import permit must be met in order to claim the within access commitment tariff item. Import permits are valid for 30 days; 25 days from the date of issue and 5 days prior to the date of issue.

24. Refer to Memorandum D10 18 6 for accounting procedures for first come, first served TRQ goods.

Warehousing

25. Products subject to TRQs may be stored in a customs bonded warehouse in the same manner as other goods. However, except for TRQ beef and veal (see paragraph 27), before TRQ products are put into a customs bonded warehouse, importers should request and obtain from DFAIT a specific import permit for the goods. The validity of the permit, as far as the time limit of the permit is

concerned, will be assessed against the date of the Type 10 warehouse transaction. This warehouse transaction requires importers to complete the tariff classification field. If a specific import permit has not been obtained from FAITC or is no longer valid, the over access commitment tariff item for the goods is to be used when completing the Type 10 warehouse transaction.

26. Beef and veal originating in a NAFTA country are not subject to TRQs or import permit requirements. Beef and veal from a non NAFTA country (TRQ beef and veal) may be placed in a customs bonded warehouse, using a GIP No. 100. However, a specific import permit must be obtained before these goods are taken out of the customs bonded warehouse in order for them to be classified under a within access tariff item.

27. Memorandum D10-18-5, *Customs Bonded Warehouses – TRQ Agricultural Goods*, provides more information on the warehousing of TRQ goods.

Proper Documentation

28. The same information is to appear on both the import permit and the customs transaction documents or CADEX record. For example, there is to be no discrepancy between the net weight or quantity amount on the permit and what is declared on the customs invoice. The word “net” for customs classification purposes means excluding only such packing materials or packing containers that are clearly suitable for repetitive use and that are not classified with the goods. Any weight or quantity imported in excess of what is authorized by the permit will be assessed at the applicable over access commitment rate of duty.

29. Product substitution is not acceptable. Where products described in the customs documents or records do not match some or all of the goods listed on the import permit, those goods not listed on the permit are to be classified under an over access commitment tariff item.

30. The automated system called EXCAPS (Foreign Affairs/Customs Automated Permit System) allows for the transmission of permit information directly from FAITC to the CBSA. Where this system is available, it is not necessary for importers to submit a hard copy of the permit. Importers who deal with non terminal offices, are still required to present hard copy permits to the CBSA. The FAITC issues a transaction record to the importer or broker to serve as a receipt that the permit was issued.

Monitoring and Verification

31. The CBSA coordinates monitoring and verification activities with FAITC to ensure that TRQ products are being classified properly. Reviews based on selective targeting and referrals from FAITC are conducted and, where non compliance is discovered, tariff classification is adjusted or the matter is referred for further audit or investigation, which could result in sanctions or penalties. This focus on enforcement activity for TRQ products is necessary to afford domestic producers the intended level of protection of the quotas.

Rulings

32. The product descriptions on the ICL are interpreted in accordance with tariff classification policy. Therefore, importers are encouraged to obtain an Advance Ruling on the tariff classification of their goods to confirm whether they are goods described on the ICL. This will facilitate the acquisition of permits from FAITC and the classification of the goods at time of final accounting. For more information on Advance Rulings please refer to D11-11-3.

33. Importers are also encouraged to obtain an Advance Ruling to assist FAITC and the CBSA with effective and accurate quota administration. Rulings ensure that quota allocations and counts are accurate and that quota is being distributed in an equitable manner. Disputes and appeals are also reduced, and importers are provided with more certainty regarding the importation of TRQ goods on ICL and other agricultural products.

General TRQ Information

34. For more information on the administration of TRQs, please contact:

Environment and Trade Unit
Partnership Division
Admissibility Branch
Canada Border Services Agency
5th floor, 150 Isabella Street
Ottawa ON K1A 0L8

Telephone: 613-954-1410
Fax: 613-946-1520

APPENDIX

CONSOLIDATED LISTING OF THE AGRICULTURAL GOODS SUBJECT TO TRQS

The following is the ICL of agriculture goods subject to TRQs; the import control number, associated general descriptions and the tariff item numbers as set out in the Schedule to the *Customs Tariff*. For further information regarding each of the items listed in the ICL, please go to the Justice Web site at <http://laws.justice.gc.ca> or Foreign Affairs and International Trade Canada at www.international.gc.ca:

BROILER HATCHING CHICKS AND EGGS

- 94. Live broilers for domestic production, being fowls of the species *Gallus domesticus*, and weighing not more than 185 g, of tariff item No. 0105.11.21.
[over access commitment, tariff item No. 0105.11.22]
- 95. Hatching eggs, for broilers, of fowls of the species *Gallus domesticus*, of tariff item No. 0407.00.11.
[over access commitment, tariff item No. 0407.00.12]

CHICKEN: LIVE, MEAT AND PRODUCTS

- 96. Live fowls of the species *Gallus domesticus* (other than those for breeding purposes and other than started pullets and spent fowls), weighing more than 185 g, of tariff item No. 0105.94.91
[over access commitment, tariff item 0105.94.92]
- 97. Meat and edible offal of fowls of the species *Gallus domesticus*, fresh, chilled or frozen, not cut in pieces (other than spent fowls), of tariff item No. 0207.11.91 or 0207.12.91.
[over access commitment, tariff item No. 0207.11.92 or 0207.12.92]
- 98. Cuts of meat and edible offal, including livers, of fowls of the species *Gallus domesticus*, fresh, chilled or frozen (other than spent fowls), of tariff item No. 0207.13.91, 0207.14.21, or 0207.14.91.
[over access commitment, tariff item No. 0207.13.92 (bone in), 0207.13.93 (boneless), 0207.14.22, 0207.14.92 (bone in), or 0207.14.93 (boneless)]
- 99. Fat of fowls (not rendered or otherwise extracted) of the species *Gallus domesticus*, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked, of tariff item No. 0209.00.21.
[over access commitment, tariff item No. 0209.00.22]
- 100. Meat of fowls of the species *Gallus domesticus*, salted, in brine, dried or smoked, of tariff item No. 0209.99.11.
[over access commitment, tariff item No. 0210.99.12 (bone in) or 0210.99.13 (boneless)]
- 101. Sausages and similar products, made from meat, meat offal, or blood of fowls of the species *Gallus domesticus* and food preparations based on those products (other than in cans or glass jars or made from spent fowls), of tariff item No. 1601.00.21.
[over access commitment, tariff item No. 1601.00.22]
- 102. Prepared or preserved liver paste, made from fowls of the species *Gallus domesticus* (other than in cans or glass jars), of tariff item No. 1602.20.21.
[over access commitment, tariff item No. 1602.20.22]
- 103. Prepared meals, made from fowls of the species *Gallus domesticus* (other than specially defined mixtures and meals made from spent fowls), of tariff item No. 1602.32.12.
[over access commitment, tariff item No. 1602.32.13 (bone in) or 1602.32.14 (boneless)]
- 104. Prepared or preserved meat or meat offal of fowls of the species *Gallus domesticus* (other than prepared meals, fowls of the species *Gallus domesticus* in cans or glass jars, specially defined mixtures and products made from spent fowls), of tariff item No. 1602.32.93.
[over access commitment, tariff item No. 1602.32.94 (bone in) or 1602.32.95 (boneless)]

TURKEY: LIVE, MEAT AND PRODUCTS

- 105. Live turkeys, weighing more than 185 g, of tariff item No. 0105.99.11.
[over access commitment, tariff item No. 0105.99.12]
- 106. Meat and edible offal of turkeys, fresh, chilled or frozen, not cut in pieces, of tariff item No. 0207.24.11, 0207.24.91, 0207.25.11, or 0207.25.91.
[over access commitment, tariff item No. 0207.24.12, 0207.24.92, 0207.25.12, or 0207.25.92]
- 107. Cuts of meat and edible offal, including livers, of turkeys, fresh, chilled or frozen, of tariff item No. 0207.26.10, 0207.27.11, or 0207.27.91.
[over access commitment, tariff item No. 0207.26.20 (bone in), 0207.26.30 (boneless), 0207.27.12, 0207.27.92 (bone in), or 0207.27.93 (boneless)]
- 108. Turkey fat (not rendered or otherwise extracted), fresh, chilled or frozen, salted, in brine, dried or smoked, of tariff item No. 0209.00.23.
[over access commitment, tariff item No. 0209.00.24]
- 109. Meat of turkeys, salted, in brine, dried or smoked, of tariff item No. 0210.99.14.
[over access commitment, tariff item No. 0210.99.15 (bone in) or 0210.99.16 (boneless)]
- 110. Sausages and similar products, made from meat, meat offal or blood of turkeys and food preparations based on those products (other than in cans or glass jars), of tariff item No. 1601.00.31.
[over access commitment, tariff item No. 1601.00.32]
- 111. Prepared or preserved liver paste, made from turkeys (other than in cans or glass jars), of tariff item No. 1602.20.31.
[over access commitment, tariff item No. 1602.20.32]
- 112. Prepared meals, made from turkeys (other than specially defined mixtures), of tariff item No. 1602.31.12.
[over access commitment, tariff item No. 1602.31.13 (bone in) or 1602.31.14 (boneless)]
- 113. Prepared or preserved meat or meat offal of turkeys (other than prepared meals and specially defined mixtures and other than in cans or glass jars), of tariff item No. 1602.31.93.
[over access commitment, tariff item No. 1602.31.94 (bone in) or 1602.31.95 (boneless)]

BEEF AND VEAL

- 114. Carcasses and half carcasses of bovine animals, fresh, chilled or frozen, that do not originate in Chile or a NAFTA country, of tariff item No. 0201.10.10 or 0202.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 0201.10.20 or 0202.10.20]
- 115. Cuts of meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen, with bone in, that do not originate in Chile or a NAFTA country, of tariff item No. 0201.20.10 or 0202.20.10.
[over access commitment, tariff item No. 0201.20.20 or 0202.20.20]
- 116. Boneless meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen, that does not originate in Chile or a NAFTA country, of tariff item No. 0201.30.10 or 0202.30.10.
[over access commitment, tariff item No. 0201.30.20 or 0202.30.20]

MILK AND CREAM

- 117. Milk and cream, neither concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight, not exceeding 6%, of tariff item No. 0401.10.10 or 0401.20.10.
[over access commitment, tariff item No. 0401.10.20 or 0401.20.20]
- 117.1 Cream, neither concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight, exceeding 6%, of tariff item No. 0401.30.10.
[over access commitment, tariff item No. 0401.30.20]

Concentrated or Condensed Milk and Cream

- 118. Milk and cream, containing added sugar or other sweetening matter, in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%, of tariff item No. 0402.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 0402.10.20]
- 119. Milk and cream, in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%, not containing added sugar or other sweetening matter, of tariff item No. 0402.21.11 or 0402.21.21.
[over access commitment, tariff item No. 0402.21.12 or 0402.21.22]
- 120. Milk and cream, in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%, containing added sugar or other sweetening matter, of tariff item No. 0402.29.11 or 0402.29.21.
[over access commitment, tariff item No. 0402.29.12 or 0402.29.22]
- 122. Milk and cream, not in powder, granules or other solid forms, concentrated (whether or not containing added sugar or other sweetening matter) or not concentrated (containing added sugar or other sweetening matter), of tariff item No. 0402.91.10 or 0402.99.10.
[over access commitment, tariff item No. 0402.91.20 or 0402.99.20]

BUTTERMILK

- 123. Powdered buttermilk, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa, of tariff item No. 0403.90.11.
[over access commitment, tariff item No. 0403.90.12]
- 124. Buttermilk (other than powdered buttermilk), curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa, of tariff item No. 0403.90.91.
[over access commitment, tariff item No. 0403.90.92]

DAIRY BLENDS

Other Products of Milk Constituents

- 125. Products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 0404.90.10.
[over access commitment, tariff item No. 0404.90.20]
- 125.1 Powdered whey, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, of tariff item No. 0404.10.21.
[over access commitment, tariff item No. 0404.10.22]
- 125.2 Milk protein substances with a milk protein content of 85% or more by weight, calculated on a dry matter basis, that do not originate in a NAFTA country, Chile, Costa Rica or Israel, of tariff item No. 3504.00.00

Other Dairy Products

- 121. Preparations (other than preparations of tariff item No. 2106.90.31 or 2106.90.32) containing more than 15% by weight of milk fat, but less than 50% by weight of dairy content, and suitable for use as butter substitutes, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 2106.90.33.
[over access commitment, tariff item No. 2106.90.34]
- 126. Mixes and doughs, for the preparation of bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares of heading No. 19.05, containing more than 25% by weight of butterfat and not put up for retail sale, of tariff item No. 1901.20.11 or 1901.20.21.
[over access commitment, tariff item No. 1901.20.12 or 1901.20.22]
- 127. Milk, cream or butter substitutes containing 50% or more by weight of dairy content, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 2106.90.31. -
[over access commitment, tariff item No. 2106.90.32]

128. Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04 (other than ice cream mixes or ice milk mixes), containing more than 10% but less than 50% on a dry weight basis of milk solids, not in retail packaging, of tariff item No. 1901.90.33.
[over access commitment, tariff item No. 1901.90.34]
- 128.1 Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04 (other than ice cream mixes or ice milk mixes), containing 50% or more on a dry weight basis of milk solids, not in retail packaging, of tariff item No. 1901.90.53.
[over access commitment, tariff item No. 1901.90.54]
129. Food preparations, not elsewhere specified or included, containing 50% or more by weight of dairy content, of tariff item No. 2106.90.93.
[over access commitment, tariff item No. 2106.90.94]
130. Non alcoholic beverages containing milk (other than chocolate milk) and containing 50% or more by weight of dairy content and not put up for retail sale, of tariff item No. 2202.90.42.
[over access commitment, tariff item No. 2202.90.43]
131. Complete feeds and feed supplements, including concentrates, containing 50% or more by weight, in the dry state, of non fat milk solids (other than preparations of tariff item No. 2309.10.00, 2309.90.10, or 2309.90.20), not elsewhere specified or included, of tariff item No. 2309.90.31.
[over access commitment, tariff item No. 2309.90.32]

ICE CREAM

132. Chocolate ice cream mix and ice milk mix, of tariff item No. 1806.20.21 or 1806.90.11.
[over access commitment, tariff item No. 1806.20.22 or 1806.90.12]
133. Ice cream mixes and ice milk mixes, being food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, containing more than 10% but less than 50% on a dry weight basis of milk solids, of tariff item No. 1901.90.31.
[over access commitment, tariff item No. 1901.90.32]
- 133.1 Ice cream mixes and ice milk mixes, being food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, containing 50% or more on a dry weight basis of milk solids, of tariff item No. 1901.90.51.
[over access commitment, tariff item No. 1901.90.52]
134. Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa, other than flavoured ice and ice sherbets, of tariff item No. 2105.00.91.
[over access commitment, tariff item No. 2105.00.92]

EGGS AND EGG PRODUCTS

135. Eggs of fowls of the species *Gallus domesticus*, in the shell, fresh, preserved or cooked (other than hatching eggs for broilers), of tariff item No. 0407.00.18.
[over access commitment, tariff item No. 0407.00.19]
136. Egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, of tariff item No. 0408.11.10 or 0408.19.10.
[over access commitment, tariff item No. 0408.11.20 or 0408.19.20]
137. Birds' eggs, not in the shell, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, of tariff item No. 0408.91.10 or 0408.99.10.
[over access commitment, tariff item No. 0408.91.20 or 0408.99.20]
138. Egg preparations, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 2106.90.51.
[over access commitment, tariff item No. 2106.90.52]
139. Egg albumin, of tariff item No. 3502.11.10 or 3502.19.10.
[over access commitment, tariff item No. 3502.11.20 or 3502.19.20]

MARGARINE

140. Margarine (excluding liquid margarine) and substitutes for butter, of tariff item No. 1517.10.10 or 1517.90.21.
[over access commitment, tariff item No. 1517.10.20 or 1517.90.22]

CHEESES

141. Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese and curd, of tariff item No. 0406.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 0406.10.20]
142. Cheddar cheese and Cheddar types of cheese, grated or powdered, of tariff item No. 0406.20.11.
[over access commitment, tariff item No. 0406.20.12]
143. Grated or powdered cheese of all kinds, other than Cheddar and Cheddar types, of tariff item No. 0406.20.91.
[over access commitment, tariff item No. 0406.20.92]
144. Processed cheese, not grated or powdered, of tariff item No. 0406.30.10.
[over access commitment, tariff item No. 0406.30.20]
145. Blue veined cheese, of tariff item No. 0406.40.10.
[over access commitment, tariff item No. 0406.40.20]
146. Cheddar cheese and Cheddar types of cheese, of tariff item No. 0406.90.11.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.12]
147. Camembert cheese and Camembert types of cheese, of tariff item No. 0406.90.21.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.22]
148. Brie cheese and Brie types of cheese, of tariff item No. 0406.90.31.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.32]
149. Gouda cheese and Gouda types of cheese, of tariff item No. 0406.90.41.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.42]
150. Provolone cheese and Provolone types of cheese, of tariff item No. 0406.90.51.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.52]
151. Mozzarella cheese and Mozzarella types of cheese, of tariff item No. 0406.90.61.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.62]
152. Swiss/Emmental cheese and Swiss/Emmental types of cheese, of tariff item No. 0406.90.71.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.72]
153. Gruyère cheese and Gruyère types of cheese, of tariff item No. 0406.90.81.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.82]
154. Havarti cheese and Havarti types of cheese, of tariff item No. 0406.90.91.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.92]
155. Parmesan cheese and Parmesan types of cheese, of tariff item No. 0406.90.93.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.94]
156. Romano cheese and Romano types of cheese, of tariff item No. 0406.90.95.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.96]
157. All other cheeses, of tariff item No. 0406.90.98.
[over access commitment, tariff item No. 0406.90.99]

YOGURT

158. Yogurt, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa, of tariff item No. 403.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 0403.10.20]

BUTTER AND OTHERS

159. Butter, of tariff item No. 0405.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 0405.10.20]
- 159.1 Dairy spreads, of tariff item No. 0405.20.10.
[over access commitment, tariff item No. 0405.20.20]
160. Fats and oils derived from milk, other than butter and dairy spreads, of tariff item No. 0405.90.10.
[over access commitment, tariff item No. 0405.90.20]

WHEAT

161. Wheat and meslin, of tariff item No. 1001.10.10 or 1001.90.10.
[over access commitment, tariff item No. 1001.10.20 or 1001.90.20]

WHEAT PRODUCTS

162. Wheat or meslin flour, of tariff item No. 1101.00.10.
[over access commitment, tariff item No. 1101.00.20]
163. Wheat groats, meal and pellets, of tariff item No. 1103.11.10 or 1103.21.10.
[over access commitment, tariff item No. 1103.11.20 or 1103.21.20]
164. Wheat grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), of tariff item No. 1104.19.11 or 1104.29.11.
[over access commitment, tariff item No. 1104.19.12 or 1104.29.12]
165. Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground, of tariff item No. 1104.30.11.
[over access commitment, tariff item No. 1104.30.12]
166. Wheat starch, of tariff item No. 1108.11.10.
[over access commitment, tariff item No. 1108.11.20]
167. Wheat gluten, whether or not dried, of tariff item No. 1109.00.10.
[over access commitment, tariff item No. 1109.00.20]
168. Mixes and doughs, for the preparation of bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares of heading No. 19.05, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1901.20.13 or 1901.20.23.
[over access commitment, tariff item No. 1901.20.14, 1901.20.15 or 1901.20.24]
169. Uncooked pasta, containing 25% or more by weight of wheat, not stuffed or otherwise prepared, containing eggs, of tariff item No. 1902.11.10.
[over access commitment, tariff item No. 1902.11.21 or 1902.11.29]
170. Uncooked pasta, containing flour and water only (where the flour content is 25% or more by weight of wheat), of tariff item No. 1902.19.21.
[over access commitment, tariff item No. 1902.19.22 or 1902.19.23]
171. Uncooked pasta, containing 25% or more by weight of wheat, not stuffed or otherwise prepared, of tariff item No. 1902.19.11 or 1902.19.91
[over access commitment, tariff item No. 1902.19.12, 1902.19.92 or 1902.19.93]
172. Cooked or pre cooked pasta, containing 25% or more by weight of wheat, not stuffed and without meat, of tariff item No. 1902.30.11 or 1902.30.20.
[over access commitment, tariff item No. 1902.30.12, 1902.30.31 or 1902.30.39]
173. Prepared foods, containing 25% or more by weight of wheat, obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products, of tariff item No. 1904.10.10.
[over access commitment, tariff item No. 1904.10.21 or 1904.10.29]

- 173.1 Prepared foods, containing 25% or more by weight of wheat, obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals, of tariff item No. 1904.20.10 or 1904.20.61.
[over access commitment, tariff item No. 1904.20.21, 1904.20.29 or 1904.20.62]
174. Cereals, containing 25% or more by weight of wheat, in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 1904.90.10, 1904.90.21 or 1904.90.61.
[over access commitment, tariff item No. 1904.90.29 or 1904.90.62]
175. Crispbread, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.10.10, 1905.10.40 or 1905.10.71
[over access commitment, tariff item No. 1905.10.21, 1905.10.29, 1905.10.51, 1905.10.59 or 1905.10.72]
176. Sweet biscuits, waffles and wafers, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.30.21 or 1905.30.91.
[over access commitment, tariff item No. 1905.30.22, 1905.30.23, 1905.30.92, or 1905.30.93]
177. Rusks, toasted bread and similar toasted products, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.40.20 or 1905.40.50.
[over access commitment, tariff item No. 1905.40.31, 1905.40.39, 1905.40.61 or 1905.40.69]
178. Bread (other than bread leavened with yeast and unleavened bread for sacramental purposes), containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.90.31 or 1905.90.34.
[over access commitment, tariff item No. 1905.90.32, 1905.90.33 or 1905.90.35]
179. Biscuits, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.90.41 or 1905.90.42.
[over access commitment, tariff item No. 1905.90.43, 1905.90.44 or 1905.90.45]
180. Pretzels, containing 25% or more by weight of wheat, of tariff item No. 1905.90.61.
[over access commitment, tariff item No. 1905.90.62 or 1905.90.63]
181. Wheat bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of wheat, of tariff item No. 2302.30.10.
[over access commitment, tariff item No. 2302.30.20]

BARLEY

182. Barley, of tariff item No. 1003.00.11 or 1003.00.91.
[over access commitment, tariff item No. 1003.00.12 or 1003.00.92]

BARLEY PRODUCTS

183. Barley flour, of tariff item No. 1102.90.11.
[over access commitment, tariff item No. 1102.90.12]
184. Barley groats, meal and pellets, of tariff item No. 1103.19.11 or 1103.29.11.
[over access commitment, tariff item No. 1103.19.12 or 1103.29.12]
185. Barley grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), of tariff item No. 1104.11.10 or 1104.21.10.
[over access commitment, tariff item No. 1104.11.20 or 1104.21.20]
186. Malt, whether or not roasted, of tariff item No. 1107.10.11, 1107.10.91, 1107.20.11, or 1107.20.91.
[over access commitment, tariff item No. 1107.10.12, 1107.10.92, 1107.20.12, or 1107.20.92]
187. Barley starch, of tariff item No. 1108.19.11.
[over access commitment, tariff item No. 1108.19.12]
188. Malt extract, of tariff item No. 1901.90.11.
[over access commitment, tariff item No. 1901.90.12]
189. Prepared foods obtained by the swelling or roasting of barley, of tariff item No. 1904.10.30.
[over access commitment, tariff item No. 1904.10.41 or 1904.10.49]

- 189.1 Prepared foods, of barley, obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals, of tariff item No. 1904.20.30 or 1904.20.63.
[over access commitment, tariff item No. 1904.20.41, 1904.20.49 or 1904.20.64]
190. Barley cereals, in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included, of tariff item No. 1904.90.30 or 1904.90.63.
[over access commitment, tariff item No. 1904.90.40 or 1904.90.64]
191. Barley bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of barley, of tariff item No. 2302.40.11.
[over access commitment, tariff item No. 2302.40.12]

GOODS CLASSIFIED UNDER HEADING NO. 98.04 OR 98.26 OF THE LIST OF TARIFF PROVISIONS SET OUT IN THE SCHEDULE TO THE CUSTOMS TARIFF

192. Goods of heading No. 98.04 or 98.26 and that are otherwise classifiable under a tariff item referred to in any of items 94 to 191 of this List.

CUT ROSES AND ROSE BUDS

- 193.(2) Not applicable. Refer to P.C. 2003-1621 SOR/2003-344.

OTHER CUTS OF SWINE

194. Other cuts of swine, frozen, that originate in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Federal Republic of Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal, Spain, Sweden or the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and that are classified under tariff item No. 0203.29.00.

REFERENCES

ISSUING OFFICE –

Environment and Trade Unit
 Partnership Division
 Border Compliance and Programs Directorate
 Admissibility Branch

LEGISLATIVE REFERENCES –

Customs Act, Sections 32(1), (3), (5) (1985, C.1
 (2nd Supp.))
Customs Tariff, Sections 10(1), (2) (1997, C.36)
Export and Import Permits Act, Sections 8(1.1),
 8.3(1), (2a), (2b), (3a), (3b) (R.S., 1985, C.E-19)

SUPERSEDED MEMORANDA “D” –

D10-18-1, May 4 , 1998

HEADQUARTERS FILE –**OTHER REFERENCES –**

D10-18-4, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-7, D19-10-2,
 D11-11-3

Services provided by the Canada Border Services Agency are
 available in both official languages.



Printed in Canada

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION –		Unité de l'environnement et du commerce Division des partenariats Direction des programmes de l'observation et de la frontière Direction générale de l'admissibilité
RÉFÉRENCES LÉGALES –		<i>Loi sur les douanes</i> , articles 32(1), (3), (5) (1985, ch. 1 (2 ^e suppl.)) <i>Tarif des douanes</i> , articles 10(1), (2) (1997, ch. 36) <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> , articles 8(1.1), 8.3(1), (2a), (2b), (3a), (3b) (L.R., 1985, ch. E-19)
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » –		D10-18-1, le 4 mai 1998

DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE –	
AUTRES RÉFÉRENCES –	
D10-18-4, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-7, D19-10-2, D11-11-3	

Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.



Imprimé au Canada

187. Amidon d'orge, du numéro tarifaire 1108.19.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1108.19.12]
188. Extraits de malt, du numéro tarifaire 1901.90.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1901.90.12]
189. Produits à base d'orge, obtenus par soufflage ou grillage, du numéro tarifaire 1904.10.30.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1904.10.41 ou 1904.10.49]
- 189.1 Préparations alimentaires d'orge, obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées, des numéros tarifaires 1904.20.30 ou 1904.20.63.
190. Céréales d'orge, en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), pré-cuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs, des numéros tarifaires 1904.90.30 ou 1904.90.63.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1904.90.40 ou 1904.90.64]
191. Sons, remoulages et autres résidus même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements de l'orge, du numéro tarifaire 2302.40.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2302.40.12]
- MARCHANDISES CLASSÉES DANS LES POSITIONS 98.04 OU 98.26 DE LA LISTE DES DISPOSITIONS TARIFAIRES DE L'ANNEXE DU TARIF DES DOUANES
192. Marchandises classées dans les positions 98.04 ou 98.26 et qui peuvent, autrement, être classées dans l'un ou l'autre des numéros tarifaires visés aux articles 94 à 191 de la présente liste.
- ROSES ET BOUTONS DE ROSES
- 193.(2) Sans objet. Se reporter au C.P. 2003-1621 DORS/2003-344.
- AUTRES MORCEAUX DE VIANDE DE L'ESPÈCE PORCINE
194. Autres morceaux de viande de l'espèce porcine, congelés, qui sont originaires de l'Autriche, de la Belgique, du Danemark, de la Finlande, de la France, de la République fédérale d'Allemagne, de la Grèce, de l'Irlande, de l'Italie, du Luxembourg, des Pays Bas, du Portugal, de l'Espagne, de la Suède ou du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord et qui sont classés dans le numéro tarifaire 0203.29.00.

173.	Produits à base de céréales, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), obtenus par soufflage ou grillage, du numéro tarifaire 1904.10.10.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1904.10.21 ou 1904.10.29]
173.1	Préparations alimentaires, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées, des numéros tarifaires 1904.20.10 ou 1904.20.61.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1904.20.21, 1904.20.29 ou 1904.20.62]
174.	Céréales, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), pré-cuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs, des numéros tarifaires 1904.90.10, 1904.90.21 ou 1904.90.61.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1904.90.29 ou 1904.90.62]
175.	Pain croustillant dit « knackebrot », contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1905.10.10, 1905.10.40 ou 1905.10.71	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.10.21, 1905.10.29, 1905.10.51, 1905.10.59 ou 1905.10.72]
176.	Biscuits additionnés d'édulcorants, gaufres et gaufrettes, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1905.30.21 ou 1905.30.91.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.30.23, 1905.30.92 ou 1905.30.93]
177.	Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1905.40.20 ou 1905.40.50.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.40.31, 1905.40.39, 1905.40.61 ou 1905.40.69]
178.	Pain (autre que pain fait avec de la levure comme le pain non levé à des fins sacramentelles), contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1905.90.31 ou 1905.90.34.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.90.32, 1905.90.33 ou 1905.90.35]
179.	Biscuits, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1905.90.41 or 1905.90.42.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.90.43, 1905.90.44 ou 1905.90.45]
180.	Bretzels, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), du numéro tarifaire 1905.90.61.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1905.90.62 ou 1905.90.63]
181.	Sons, remoulages et autres résidus même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements du froment (blé), du numéro tarifaire 2302.30.10.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2302.30.20]
ORGE		
182.	Orge, des numéros tarifaires 1003.00.11 ou 1003.00.91.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1003.00.12 ou 1003.00.92]
SOUS PRODUITS DE L'ORGE		
183.	Farine d'orge, du numéro tarifaire 1102.90.11.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1102.90.12]
184.	Cruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, d'orge, des numéros tarifaires 1103.19.11 ou 1103.29.11.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1103.19.12 ou 1103.29.12]
185.	Grains d'orge autrement travaillés (par exemple mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés) des numéros tarifaires 1104.11.10 ou 1104.21.10.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1104.11.20 ou 1104.21.20]
186.	Malt, même torréfié, des numéros tarifaires 1107.10.11, 1107.10.91, 1107.20.11 ou 1107.20.91.	[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1107.10.12, 1107.10.92, 1107.20.12 ou 1107.20.92]

158. Voghourt, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisé ou additionné de fruits, de noix ou de cacao, du numéro tarifaire 0403.10.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0403.10.20]

BEURRE ET AUTRES

159.

Beurre, du numéro tarifaire 0405.10.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0405.10.20]

159.1

Pâtes à tartiner laitières, du numéro tarifaire 0405.20.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0405.20.20]

160.

Gras et huiles dérivés du lait, autres que le beurre et les pâtes à tartiner laitières, du numéro tarifaire 0405.90.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0405.90.20]

FROMENT (BLE)

161.

Froment (blé) et mûleil, des numéros tarifaires 1001.10.10 ou 1001.90.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1001.10.20 ou 1001.90.20]

Sous PRODUITS DU FROMENT (BLE)

162.

Farine de froment (blé) ou de mûleil, du numéro tarifaire 1101.00.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1101.00.20]

163.

Gruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, de froment (blé), des numéros tarifaires 1103.11.10 ou 1103.21.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1103.11.20 ou 1103.21.20]

164.

Grains de froment (blé) autrement travaillés (par exemple, mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés), des numéros tarifaires 1104.19.11 or 1104.29.11.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1104.19.12 ou 1104.29.12]

165.

Germes de froment (blé), entiers, aplatis, en flocons ou moulus, du numéro tarifaire 1104.30.11.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1104.30.12]

166.

Amidon de froment (blé), du numéro tarifaire 1108.11.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1108.11.20]

167.

Gluten de froment (blé), même à l'état sec, du numéro tarifaire 1109.00.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1109.00.20]

168.

Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie de la position 19.05, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), des numéros tarifaires 1901.20.13 ou 1901.20.23.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1901.20.14, 1901.20.15 ou 1901.20.24]

169.

Pâtes alimentaires non cuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies ni autrement préparées, contenant des oeufs, du numéro tarifaire 1902.11.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1902.11.21 ou 1902.11.29]

170.

Pâtes alimentaires non cuites, contenant de la farine et de l'eau uniquement [lorsque le contenu en farine est de 25 % ou plus en poids de froment (blé)], du numéro tarifaire 1902.19.21

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1902.19.22 ou 1902.19.23]

171.

Pâtes alimentaires non cuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies ni autrement préparées, des numéros tarifaires 1902.19.11 ou 1902.19.91

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1902.19.12, 1902.19.92 ou 1902.19.93]

172.

Pâtes alimentaires cuites ou précuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies et sans viande, des numéros tarifaires 1902.30.11 ou 1902.30.20.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1902.30.12, 1902.30.31 ou 1902.30.39]

140. Margarine (à l'exclusion de la margarine liquide) et les succédanés du beurre, des numéros tarifaires 1517.10.10 ou 1517.90.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1517.10.20 ou 1517.90.22]

FROMAGES

141. Fromages frais (non vieillis, non affinés), y compris le fromage de lactosérum et la caillébotte, du numéro

tarifaire 0406.10.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.10.20]

142. Fromages Cheddar et du type Cheddar, râpés ou en poudre, du numéro tarifaire 0406.20.11.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.20.12]

143. Fromages râpés ou en poudre de tous types, autres que les fromages Cheddar ou du type Cheddar, du numéro tarifaire 0406.20.91.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.20.92]

144. Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre, du numéro tarifaire 0406.30.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.30.20]

145. Fromages à pâte persillée, du numéro tarifaire 0406.40.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.40.20]

146. Fromages Cheddar et du type Cheddar, du numéro tarifaire 0406.90.11.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.12]

147. Fromages Camembert et du type Camembert, du numéro tarifaire 0406.90.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.22]

148. Fromages Brie et du type Brie, du numéro tarifaire 0406.90.31.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.32]

149. Fromages Gouda et du type Gouda, du numéro tarifaire 0406.90.41.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.42]

150. Fromages Provolone et du type Provolone, du numéro tarifaire 0406.90.51.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.52]

151. Fromages Mozzarella et du type Mozzarella, du numéro tarifaire 0406.90.61.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.62]

152. Fromages Suisse/Emmental et du type Suisse/Emmental, du numéro tarifaire 0406.90.71.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.72]

153. Fromages Gruyère et du type Gruyère, du numéro tarifaire 0406.90.81.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.82]

154. Fromages Havarti et du type Havarti, du numéro tarifaire 0406.90.91.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.92]

155. Fromages Parmesan et du type Parmesan, du numéro tarifaire 0406.90.93.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.94]

156. Fromages Romano et du type Romano, du numéro tarifaire 0406.90.95.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.96]

157. Tous les autres fromages, du numéro tarifaire 0406.90.98.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0406.90.99]

128. Préparations alimentaires de marchandises des positions 04.01 à 04.04 (autres que les mélanges de crème ou de lait glacés), contenant plus de 10 % et moins de 50 % de solides de lait en poids sec, non emballées pour la vente au détail, du numéro tarifaire 1901.90.33.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1901.90.34]
- 128.1 Préparations alimentaires de marchandises des positions 04.01 à 04.04 (autres que les mélanges de crème ou de lait glacés), contenant 50 % ou plus de solides de lait en poids sec, non emballées pour la vente au détail, du numéro tarifaire 1901.90.53.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1901.90.54]
129. Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, du numéro tarifaire 2106.90.93.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2106.90.94]
130. Boissons non alcoolisées contenant du lait (autre que le lait au chocolat), contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, non conditionnées pour la vente au détail, du numéro tarifaire 2202.90.42.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2202.90.43]
131. Aliments complets et compléments alimentaires, y compris les concentrés, contenant à l'état sec 50 % ou plus en poids de solides de lait sans gras (autres que les préparations des numéros tarifaires 2309.10.00, 2309.90.10 ou 2309.90.20), non dénommées ni comprises ailleurs, du numéro tarifaire 2309.90.31.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2309.90.32]
- CRÈME GLACÉE
132. Mélanges de crème ou de lait glacés au chocolat des numéros tarifaires 1806.20.21 ou 1806.90.11.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1806.20.22 ou 1806.90.12]
133. Mélanges de crème ou de lait glacés qui sont des préparations alimentaires de marchandises des positions 04.01 à 04.04, contenant plus de 10 % et moins de 50 % de solides de lait en poids sec, du numéro tarifaire 1901.90.31.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1901.90.32]
- 133.1 Mélanges de crème ou de lait glacés qui sont des préparations alimentaires de marchandises des positions 04.01 à 04.04, contenant 50 % ou plus de solides de lait en poids sec, du numéro tarifaire 1901.90.51.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1901.90.52]
134. Crème glacée ou autres glaces de consommation, même contenant du cacao, autres que les glaces aromatisées et les sorbets glacés, du numéro tarifaire 2105.00.91.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2105.00.92]

OEufs ET SOUS PRODUITS DES OEufs

135. Oeufs de volaille de l'espèce domestique, en coquilles, frais, conservés ou cuits (autres que les oeufs d'incubation pour poulets de chair), du numéro tarifaire 0407.00.18.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0407.00.19]
136. Jaunes d'oeufs, frais, séchés, cuits à l'eau ou à la vapeur, moulés, congelés ou autrement conservés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, des numéros tarifaires 0408.11.10 ou 0408.19.10.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0408.11.20 ou 0408.19.20]
137. Oeufs d'oiseaux, dépourvus de leur coquille, frais, séchés, cuits à l'eau ou à la vapeur, moulés, congelés ou autrement conservés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, des numéros tarifaires 0408.91.10 ou 0408.99.10.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0408.91.20 ou 0408.99.20]
138. Préparations à base d'oeufs, non dénommées ni comprises ailleurs, du numéro tarifaire 2106.90.51.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2106.90.52]
139. Ovalbumines des numéros tarifaires 3502.11.10 ou 3502.19.10.
- [au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 3502.11.20 ou 3502.19.20]

Lait et crème concentrés ou condensés

118. Lait et crème, additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, contenant au plus 1,5 % en poids de matières grasses, du numéro tarifaire 0402.10.20.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0402.10.20]

119. Lait et crème, en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, contenant plus de 1,5 % en poids de matières grasses, non additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, des numéros tarifaires 0402.21.11 ou 0402.21.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0402.21.12 ou 0402.21.22]

120. Lait et crème, en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, contenant plus de 1,5 % en poids de matières grasses, additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, des numéros tarifaires 0402.29.11 ou 0402.29.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0402.29.12 ou 0402.29.22]

122. Lait et crème non en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, concentrés (additionnés ou non de sucre ou d'autres édulcorants) ou non concentrés (additionnés de sucre ou d'autres édulcorants), des numéros tarifaires 0402.91.10 ou 0402.99.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0402.91.20 ou 0402.99.20]

BABEURRE

123. Babeurre en poudre, qu'il soit ou non additionné de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisé ou additionné de fruits, de noix ou de cacao, du numéro tarifaire 0403.90.11.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0403.90.12]

124. Babeurre (autre qu'en poudre), lait et crème caillés, képhir, et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, qu'ils soient ou non concentrés, additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits, de noix ou de cacao, du numéro tarifaire 0403.90.91.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0403.90.92]

MÉLANGES LAITIERS

Autres produits de composants du lait

125. Produits consistant en des composés naturels du lait, qu'ils soient ou non additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, non dénommés ni compris ailleurs, du numéro tarifaire 0404.90.10.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0404.90.20]

125.1 Lactosérum en poudre, additionné ou non de sucre ou d'autres édulcorants, du numéro tarifaire 0404.10.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0404.10.22]

125.2 Matières protéiques de lait présentant une teneur en protéines de lait égale ou supérieure à 85 %, calculée en poids sur extrait sec, qui ne proviennent pas d'un pays membre de l'ALÉNA, du Chili, du Costa Rica ni d'Israël, du numéro tarifaire 3504.00.00

Autres produits laitiers

121. Préparations (autres que les préparations du numéro tarifaire 2106.90.31 ou 2106.90.32), contenant plus de 15 % en poids de matières grasses du lait, mais moins de 50 % en poids de contenu laitier, et pouvant servir de succédanés du beurre, non dénommées ni comprises ailleurs, du numéro tarifaire 2106.90.33.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2106.90.34]

126. Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie de la position 19.05, contenant plus de 25 % en poids de matières grasses du beurre, non conditionnés pour la vente au détail, des numéros tarifaires 1901.20.11 ou 1901.20.21.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1901.20.12 ou 1901.20.22]

127. Succédanés du lait, de la crème ou du beurre, contenant 50 % ou plus en poids de contenu laitier, non dénommés ni compris ailleurs, du numéro tarifaire 2106.90.31.

[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 2106.90.32]

DINDONS ET DINDES : VIVANTS, VIANDES ET PRODUITS

105. Dindons et dindes vivants, excédant 185 g, du numéro tarifaire 0105.99.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0105.99.12]

106. Viande et abats comestibles de dindons et dindes, frais, réfrigérés ou congelés, non découpés, des numéros tarifaires 0207.24.11, 0207.24.91, 0207.25.11 ou 0207.25.91.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0207.24.12, 0207.24.92, 0207.25.12 ou 0207.25.92]

107. Morceaux de viande et abats comestibles de dindons et dindes, y compris les foies, frais, réfrigérés ou congelés, des numéros tarifaires 0207.26.10, 0207.27.11 ou 0207.27.91.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0207.26.20 (non désossée), 0207.26.30 (désossée), 0207.27.12, 0207.27.92 (non désossée) ou 0207.27.93 (désossée)]

108. Graisse non fondue ni autrement extraite de dindons et dindes, fraîche, réfrigérée ou congelée, salée ou en saumure, séchée ou fumée, du numéro tarifaire 0209.00.23.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0209.00.24]

109. Viande de dindons et dindes, salée, en saumure, séchée ou fumée, du numéro tarifaire 0210.99.14.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0210.90.15 (non désossée) ou 0210.99.16 (désossée)]

110. Saucisses et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang de dindons et dindes, et préparations alimentaires à base de ces produits (autres que ceux en conserve ou en pots de verre), du numéro tarifaire 1601.00.31.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1601.00.32]

111. Préparations ou conserves de purée de foie de dindons et dindes (autres que celles en conserve ou en pots de verre), du numéro tarifaire 1602.20.31.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1602.20.32]

112. Plats cuisinés de dindons et dindes (autres que les mélanges définis de spécialité) du numéro tarifaire 1602.31.12.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1602.31.13 (non désossés) ou 1602.31.14 (désossés)]

113. Préparations ou conserves de viande ou d'abats de dindons et dindes (autres que les plats cuisinés, les mélanges définis de spécialité et celles en conserve ou en pots de verre), du numéro tarifaire 1602.31.93.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1602.31.94 (non désossée) ou 1602.31.95 (désossée)]

BOEUF ET VEAU

114. Carcasses et demi carcasses des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées ou congelées, qui ne proviennent ni du Chili ni d'un pays ALENA, des numéros tarifaires 0201.10.10 ou 0202.10.10.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0201.10.20 ou 0202.10.20]

115. Morceaux de viande non désossée des animaux de l'espèce bovine, frais, réfrigérés ou congelés, qui ne proviennent ni du Chili ni d'un pays ALENA, des numéros tarifaires 0201.20.10 ou 0201.20.10.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0201.20.20 ou 0202.20.20]

116. Viande désossée des animaux de l'espèce bovine, fraîche, réfrigérée ou congelée, qui ne provient ni du Chili ni d'un pays ALENA, des numéros tarifaires 0201.30.10 ou 0202.30.10.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0201.30.20 ou 0202.30.20]

LAIT ET CRÈME

117. Lait et crème, non concentrés ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, d'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 6 %, des numéros tarifaires 0401.10.10 ou 0401.20.10.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0401.10.20 ou 0401.20.20]

117.1 Crème, non concentrée ni additionnée de sucre ou d'autres édulcorants, d'une teneur en poids de matières grasses excédant 6 %, du numéro tarifaire 0401.30.10.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0401.30.20]

LISTE UNIFIÉE DES PRODUITS AGRICOLES CONTINGENTES DANS LA LISTE DES MARCHANDISES D'IMPORTATION CONTRÔLÉE

Vous trouverez ci-dessous la liste des produits agricoles contingentes; le numéro d'importation contrôlée associé aux désignations générales et aux numéros tarifaires tels qu'ils sont présentés dans l'annexe du *Tarif des douanes*. Pour de plus amples renseignements sur chacun des articles énumérés dans les L.M.I.C., veuillez visiter le site Web de Justice Canada <http://laws.justice.gc.ca> ou le site Web des Affaires étrangères et Commerce international Canada à l'adresse suivante www.international.gc.ca :

POULETS DE CHAIR ET EUFS D'INCUBATION

94. Poulets de chair pour la production nationale qui sont des volailles de l'espèce domestique, n'excedant pas 185 g, du numéro tarifaire 0105.11.21.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0105.11.12]
95. Eufs d'incubation pour poulets de chair de l'espèce domestique, du numéro tarifaire 0407.00.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0407.00.12]

VOLAILLE : VIVANTE, VIANDES ET PRODUITS

96. Volailles vivantes de l'espèce domestique (autres que celles destinées à la reproduction, les poussins démarrés et la volaille de réforme), pesant plus de 185 g, du numéro tarifaire 0105.94.91.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0105.94.92]
97. Viande et abats comestibles de volaille de l'espèce domestique, frais, réfrigérés ou congelés, non découpés (autres que ceux de volaille de réforme), des numéros tarifaires 0207.11.91 ou 0207.12.91.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0207.11.92 ou 0207.12.92]
98. Morceaux de viande et abats comestibles de volaille de l'espèce domestique, y compris les foies, frais, réfrigérés ou congelés (autres que ceux de volaille de réforme), des numéros tarifaires 0207.13.91, 0207.14.21 ou 0207.14.91.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0207.13.92 (non désossée), 0207.13.93 (désossée), 0207.14.22, 0207.14.92 (non désossée) ou 0207.14.93 (désossée)]
99. Graisse non fondue ni autrement extraite de volaille de l'espèce domestique, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou fumée, du numéro tarifaire 0209.00.21.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 0209.00.22]
100. Viande de volaille de l'espèce domestique, salée, en saumure, séchée ou fumée, du numéro tarifaire 0209.99.11.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 0210.99.12 (non désossée) ou 0210.90.13 (désossée)]
101. Saucisses et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang de volaille de l'espèce domestique, et préparations alimentaires à base de ces produits (autres que ceux en conserve ou en pots de verre et ceux à base de volaille de réforme), du numéro tarifaire 1601.00.21.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1601.00.22]
102. Préparations ou conserves de purées de foie de volaille de l'espèce domestique (autres que celles en conserve ou en pots de verre), du numéro tarifaire 1602.20.21.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéro tarifaire 1602.20.22]
103. Plats cuisinés de volaille de l'espèce domestique (autres que les mélanges définis de spécialité et les plats à base de volaille de réforme), du numéro tarifaire 1602.32.12.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1602.32.13 (non désossée) ou 1602.32.14 (désossée)]
104. Préparations ou conserves de viande ou d'abats de volaille de l'espèce domestique (autres que les plats cuisinés, la volaille de l'espèce domestique en conserve ou en pots de verre, les mélanges définis de spécialité et les produits à base de volaille de réforme), du numéro tarifaire 1602.32.93.
[au-dessus de l'engagement d'accès, numéros tarifaires 1602.32.94 (non désossée) ou 1602.32.95 (désossée)]

29. La substitution de produits n'est pas autorisée. Les produits décrits dans les documents ou les registres douaniers qui ne correspondent pas, en tout ou en partie, aux marchandises énumérées dans la licence d'importation doivent être classés dans un numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès.

30. Le système automatisé SALAED (Système automatisé de licences des Affaires étrangères et des douanes) permet la transmission des renseignements qui figurent sur la licence directement des AECIC à l'ASFC. La où ce système est disponible, les importateurs n'ont pas à produire leur licence. Les importateurs qui traitent avec des bureaux non dotés de terminal doivent continuer de produire leur licence auprès de l'ASFC. Les AECIC remettent un relevé de transactions à l'importateur ou au courtier, et ce document sert à confirmer qu'une licence a été délivrée.

Surveillance et vérification

31. L'ASFC coordonnera les activités de surveillance et de vérification avec les AECIC pour s'assurer que les produits contingents sont correctement classés. Des examens fondés sur un ciblage sélectif et des renvois des AECIC seront effectués. En cas d'observation, le classement tarifaire sera rajusté ou le dossier sera renvoyé pour une vérification ou une enquête plus poussée qui pourrait donner lieu à des sanctions ou à des pénalités. Cette orientation visant l'application de mesures d'exécution pour les marchandises contingentes est nécessaire pour que les producteurs nationaux bénéficient du niveau de protection prévu.

Décisions

32. Les désignations de marchandises qui figurent sur la LMC sont interprétées conformément à la politique de classement tarifaire. Par conséquent, les importateurs sont invités à obtenir une décision anticipée (DA) sur le classement tarifaire de leurs marchandises pour confirmer s'il s'agit de marchandises décrites dans la LMC. Cela facilitera l'obtention des licences auprès des AECIC et le classement des marchandises au moment de la déclaration en détail définitive. Pour de plus amples renseignements sur la décision anticipée, prière de se reporter au Mémoire D11-1-1-3.

Renseignements généraux sur les contingents tarifaires

33. Les importateurs sont aussi invités à obtenir une DA pour aider les AECIC et l'ASFC à administrer les contingents efficacement et avec exactitude. Les décisions garantissent que les contingents attribués et les quantités sont exacts et que le contingent est réparti équitablement. Ainsi, il y a moins de différends et d'appels, et les importateurs ont une plus grande certitude quant à l'importation des marchandises contingentes, qui figurent dans la LMC, et d'autres produits agricoles.

34. Pour plus d'information sur l'administration des contingents tarifaires, prière de communiquer avec :

Unité de l'environnement et du commerce
Division des partenariats
Direction générale de l'admissibilité
Agence des services frontaliers du Canada
150, rue Isabella, 5^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0L8

Téléphone : 613-954 1410
Télécopieur : 613-946 1520

L'importateur avant la mainlevée des marchandises et des échantillons pourront être prélevés aux fins d'analyses en laboratoire.

18. L'agent des services frontaliers s'assurera, dans la mesure du possible, que les désignations fournies par les importateurs pour les marchandises agricoles qui figurent sur la LMIC, ou qui peuvent être visées par la LMIC, sont appropriées aux fins du classement tarifaire.

Déclaration en détail (définitive) – Marchandises non assujetties à un contingent global

19. Pour être admissibles aux taux de droit du numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès au moment de la déclaration en détail définitive en vertu du paragraphe 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes*, les importateurs sont tenus de citer le numéro de licence d'importation particulière dans la zone 26 « Autorisation spéciale » du formulaire B3, *Douanes Canada – Formule de codage*, pour les déclarations remplies à la main ou, pour les utilisateurs du CADEX, d'entrer le numéro de licence dans la zone d'autorisation spéciale du

registre KI130.

20. S'il n'y a pas de licence d'importation délivrée en vertu du paragraphe 8.3 de la LLEI, les marchandises seront réputées importées sous l'autorité de la LGI n° 100, classées dans le numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès approprié et assujetties au taux supérieur de droit de douane correspondant au numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès.

21. Lorsque des importateurs négligent d'obtenir une licence d'importation pour des marchandises contingentes et que celles-ci sont frappées du taux de droit applicable au classement dans le numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès, ils doivent être informés du fait que, habituellement, les AECIC ne délivrent pas de licence après l'importation et la déclaration en détail définitive de marchandises contingentes.

22. Les importateurs doivent inscrire dans la zone de désignation (zone 22) du formulaire B3 ou dans le registre KI60 du CADEX, le numéro de toute décision relative au classement tarifaire, à l'origine ou à l'établissement de la valeur qu'ils auront obtenu pour des produits contingents dans le cadre du programme des Décisions nationales des douanes ou des Décisions anticipées. Ce faisant, ils aideront l'ASFC à déterminer les droits à payer.

23. Il faut satisfaire aux conditions, à savoir une licence d'importation valide, afin de pouvoir demander le classement dans le numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès. Les licences d'importation sont valides pendant 30 jours : cinq (5) jours avant la date de délivrance et vingt-cinq (25) jours à partir de la date de

24. Les procédures relatives à la déclaration en détail concernant les marchandises assujetties à des contingents tarifaires globaux se trouvent dans le

Mémoire D10-18-6.

Entreposage

25. Les marchandises contingentes peuvent être placées en entrepôt de stockage des douanes de la même manière que les autres marchandises. Toutefois, exception faite du bœuf et du veau contingents (voir le paragraphe 27), les importateurs doivent se procurer une licence d'importation particulière auprès des AECIC avant que des marchandises contingentes puissent être placées dans ces entrepôts. La validité de la licence, en ce qui a trait à la date d'échéance, sera déterminée en fonction de la date d'entrée en entrepôt sur le formulaire de type 10. Cette transaction exige des importateurs qu'ils remplissent la zone de classement tarifaire. Si une licence d'importation particulière n'a pas été obtenue des AECIC, ou si celle-ci n'est plus valide, il faut indiquer le numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès sur le formulaire de type 10.

26. Le bœuf et le veau originaires d'un pays ALENA ne sont pas assujettis aux contingents tarifaires ni aux exigences des licences d'importation. Le bœuf et le veau originaires d'un pays non ALENA (bœuf et veau contingents) peuvent être placés dans un entrepôt de stockage des douanes sans licence d'importation en vertu du Règlement sur l'exemption (importation de bœuf ou de veau), qui découle de la LLEI. Cependant, il faut obtenir une licence d'importation avant de retirer ces marchandises de l'entrepôt de stockage des douanes pour qu'elles puissent être classées dans un numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès.

27. Le Mémoire D10-18-5, *Entrepôts de stockage des douanes – Produits agricoles contingents*, fournit l'engagement d'information sur l'entreposage de marchandises contingentes.

Renseignements exacts

28. Les mêmes renseignements doivent figurer sur la licence d'importation et sur les documents de la transaction douanière ou du CADEX. Il ne doit, par exemple, y avoir aucun écart entre le poids net ou la quantité indiquées sur la licence et les renseignements qui figurent sur la facture des douanes. Aux fins du classement douanier, le mot « net » n'exclut que les produits d'emballage ou les contenants faits expressément pour des usages répétés et qui ne sont pas classés avec les marchandises. Les poids ou les quantités importés qui dépassent ce qui est autorisé dans la licence seront assujettis aux droits de douane correspondant au numéro tarifaire au-dessus de l'engagement d'accès.

10. S'il n'y a pas eu d'allocation antérieure de contingent aux importateurs pour une catégorie de produits et que le contingent n'a pas été atteint, le paragraphe 8.3(2) de la LLEI stipule que le ministre des AECIC peut :

a) délivrer une licence lorsque une demande a été reçue aux fins du contingent global jusqu'à

épuisement du contingent (c.-à-d. la margarine);

b) délivrer une LCI dans les autres cas (c.-à-d. le

blé, l'orge et les produits du blé et de l'orge), qui s'appliquera à toutes les importations jusqu'à

épuisement du contingent.

11. Le paragraphe 8.3(3) de la LLEI permet au ministre des Affaires étrangères de :

a) délivrer une licence supplémentaire à tout

requérant (sans égard au contingent établi);

b) délivrer une LCI pour l'importation de quantités

supplémentaires en vertu des numéros tarifaires dans les limites de l'engagement d'accès. Par exemple,

les LCI délivrées aux voyageurs qui importent des marchandises contingentes pour leur usage personnel

sont des licences supplémentaires.

12. Pour de plus amples renseignements concernant les produits agricoles figurant sur la LMC, veuillez vous adresser à :

Unité des produits alimentaires et chimiques,

du plastique et caoutchouc

Division de la politique tarifaire

Agence des services frontaliers du Canada

150, rue Isabelle, 8^e étage

Ottawa (Ontario) K1A 0L8

Téléphone : 613-957-1468

Télécopieur : 613-952-3971

13. Pour de plus amples renseignements sur l'attribution des contingents et les modalités d'obtention d'une licence pour les produits contingents, veuillez vous adresser à :

Direction de la politique sur la réglementation

commerciale (TIC)

Direction générale des contrôles à l'exportation et à

l'importation

Affaires étrangères et Commerce international (Canada

125, promenade Sussex

Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Téléphone : 613-995 8104

Télécopieur : 613-996 0612

ADMINISTRATION DES CONTINGENTS GLOBAUX

14. Les quatre catégories de blé, d'orge, de produits du blé et de l'orge, qui sont désignées comme étant des « contingents tarifaires globaux » ne sont pas assujetties à l'attribution préalable de contingents ni aux licences d'importation particulières. Les contingents de ces

produits sont administrés sur la base d'une année commerciale (du 1^{er} août au 31 juillet). Le contrôle des contingents est géré au moyen de deux licences générales d'importation (LGI) : la LGI n° 20 vise les importations assujetties à des contingents globaux en vertu des numéros tarifaires dans les limites de l'engagement d'accès, jusqu'à épuisement de ces contingents. Une fois que le niveau de CT a été rempli, la LGI n° 20 cessera de s'appliquer en ce qui a trait aux marchandises visées et les importateurs devront se servir de la LGI n° 100. La LGI n° 100 visera les importations illimitées une fois que le niveau de contingent sera atteint, mais toutes les importations relevant de cette LGI seront assujetties aux droits applicables, lesquels sont généralement des taux de droit du numéro tarifaire au-dessus des limites de l'engagement d'accès. L'ASFC rend compte des importations de ces marchandises au moment de la déclaration en détail des contingents globaux qui est déclarée en détail et qui fait l'objet d'une mainlevée conformément au paragraphe 32(1), (3) ou (5) de la Loi sur les douanes au plus tard le jour où le contingent est épuisé, sera donc classée dans les limites de l'engagement d'accès.

15. Vous trouverez plus de renseignements sur les contingents tarifaires globaux et sur l'application de l'alinéa 8.3(2)b) de la LLEI dans le Mémoire D10-18-6, *Contingents tarifaires agricoles globaux*.

LIGNES DIRECTRICES ADMINISTRATIVES

Inspection et mainlevée

16. Les AECIC demande aux importateurs d'obtenir une licence avant la mainlevée des marchandises, mais la production d'une licence d'importation particulière de marchandises contingentes ne constitue pas une condition préalable à l'obtention d'une mainlevée auprès de l'ASFC. Les agents des services frontaliers accorderont la mainlevée de toute expédition de marchandises contingentes même en l'absence d'une licence d'importation. Cependant, si une licence n'a pas été obtenue à la date de la déclaration en détail définitive conformément au paragraphe 32(1), (3) ou (5) de la Loi sur les douanes, les marchandises en cause seront classées dans un numéro tarifaire au-dessus des limites de l'engagement d'accès.

17. Même s'il n'est pas nécessaire de présenter une licence d'importation à l'ASFC pour obtenir la mainlevée, l'agent des services frontaliers peut interroger l'importateur au sujet des marchandises agricoles qui figurent sur la LMC et, en cas d'irrégularités, soumettre la transaction à la Division de l'observation des programmes commerciaux (DPC) pour examen après la production de la déclaration en détail définitive. S'il y a des doutes quant à la nature ou à la quantité de marchandises contingentes, des éclaircissements seront obtenus auprès de

b) aux résidents du Canada une licence de portée générale autorisant leur importation en quantité supplémentaire sous réserve des conditions prévues dans la licence ou les règlements.

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

VUE D'ENSEMBLE ET APERÇU DE LA LÉGISLATION

1. En tant que signataire de l'Accord sur l'Agriculture de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), le Canada a converti son actuel contrôle quantitatif des importations en un système des contingents tarifaires (CT).

2. Les produits agricoles figurant sur la Liste de marchandises d'importation contrôlée (LMIC) établie en vertu de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation (LLEI), sont groupés selon différentes catégories de produits pour chacune desquelles un contingent a été établi. En vertu du régime de contingents tarifaires, des numéros tarifaires dans les limites de l'engagement d'accès et au-dessus des limites de l'engagement d'accès ont été créés et inclus à la liste des dispositions tarifaires énoncées dans l'annexe du Tarif des douanes pour le classement de ces produits agricoles. Les importations qui ne dépassent pas le contingent sont assujetties aux taux inférieurs des droits dont sont assortis les numéros tarifaires sous engagement d'accès, tandis que celles qui le dépassent sont classées dans les numéros tarifaires hors engagement d'accès dont les taux sont plus élevés. Vous trouverez une liste des produits agricoles contenues à l'annexe du présent mémorandum.

3. Le paragraphe 10(1) du Tarif des douanes confère l'autorité législative pour le classement des marchandises dans la Liste des dispositions tarifaires de l'annexe, conformément aux Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et aux Règles canadiennes.

4. Le paragraphe 10(2) du Tarif des douanes prévoit que lorsque l'importation des marchandises procède d'une licence délivrée en vertu de l'article 8.3 de la LLEI et en respecte les conditions, les marchandises peuvent être classées dans un numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès.

5. Le ministre des Affaires étrangères et Commerce international Canada (AECIC) est chargé de l'attribution des contingents et de la délivrance des licences pour ce qui est des marchandises agricoles figurant sur la Liste de marchandises d'importation contrôlée (LMIC). Le contrôle des importations de produits contingents dans les limites de l'engagement d'accès s'exercera de deux façons : par des licences délivrées par les AECIC en fonction des contingents antérieurs attribués aux

importateurs ou des demandes reçues, ou selon le contingent global qui est géré par l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC).

6. Les marchandises contingentes peuvent être importées en vertu d'une licence particulière ou d'une licence générale d'importation (LGI) délivrée par les AECIC. Aux fins du paragraphe 10(2) du Tarif des douanes, il faut obtenir une licence particulière ou une LGI délivrée en vertu de l'article 8.3 de la LLEI pour que des marchandises agricoles contingentes soient classées dans un numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès. La LGI n° 100, Produits agricoles admissibles, diffusée en vertu du paragraphe 8(1.1), est à la disposition de tous les importateurs de marchandises contingentes, et les marchandises sont classées dans les numéros tarifaires au-dessus de l'engagement d'accès.

7. L'ASFC n'exige pas la production d'une licence d'importation particulière pour la mainlevée des marchandises contingentes. Les importateurs doivent se reporter à la série D19 des Mémorandums pour obtenir plus de renseignements concernant d'autres types de licences qui pourraient être exigées pour ces marchandises par d'autres ministères.

8. Les importateurs doivent prendre note que les taux de droit du tarif des États-Unis et du tarif du Mexique ne s'appliquent pas à toutes les marchandises contingentes. Le traitement tarifaire du tarif de la nation la plus favorisée s'applique à certaines marchandises contingentes au-dessus de l'engagement d'accès originaires des États-Unis et à certaines marchandises contingentes dans les limites de, et au-dessus de, l'engagement d'accès originaires du Mexique. La Liste des dispositions tarifaires de l'annexe du Tarif des douanes indique quel traitement tarifaire est applicable.

OBTENTION D'UNE LICENCE D'IMPORTATION DE
MARCHANDISES CONTINGENTES

9. Pour toutes les catégories de marchandises agricoles contingentes, sauf la margarine, le blé, l'orge et les produits du blé et de l'orge, les importateurs (sauf les voyageurs qui importent ces marchandises pour leur usage personnel) sont tenus d'obtenir des AECIC un contingent et la licence valide connexe délivrée en vertu du paragraphe 8.3(1) pour des expéditions individuelles à valoir sur ce contingent avant l'importation des marchandises. Ainsi, les importateurs qui ont déjà reçu des AECIC une part du contingent disponible doivent obtenir une licence d'importation qui leur permettra, dans la mesure où ils satisferont aux conditions de la licence, de classer leur produit dans un numéro tarifaire dans les limites de l'engagement d'accès qui est assujéti au taux de droit réduit.

MÉMORANDUM D10-18-1

Ottawa, le 28 janvier 2010

TABLE DES MATIÈRES

Le présent mémorandum donne une vue d'ensemble des contingents tarifaires et de la législation qui s'y applique. Il expose également les lignes directrices de l'Agence pour l'administration des contingents tarifaires.

CONTINGENTS TARIFAIRES

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire est effectué, sauf indication contraire, en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et les Règles canadiennes énoncées à l'annexe. (2) Des marchandises ne peuvent être classées dans un numéro tarifaire comportant la mention « dans les limites de l'engagement d'accès » que dans le cas où leur importation procède d'une licence délivrée en vertu de l'article 8.3 de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation et en respecte les conditions.

Tarif des douanes

Les articles suivants de la législation se rapportent aux contingents tarifaires :

Législation

Page	Législation	Tarif des douanes	Loi sur les licences d'exportation et d'importation	Lignes directrices et renseignements généraux	Vue d'ensemble et aperçu de la législation	Obtention d'une licence d'importation de marchandises contingentes	Administration des contingents globaux	Lignes directrices administratives	Inspection et mainlevée	Déclaration en détail (définitive) – Marchandises non assujetties à un contingent	Entrepôtage	Renseignements exacts	Surveillance et vérification	Décisions	Renseignements généraux sur les contingents tarifaires	Annexe – Liste unifiée des produits agricoles	contingentes
1			1	1	2	2	2	3	3	4	4	4	5	5	5	6	6

8. (1.1) Malgré le paragraphe (1), le ministre peut, par arrêté, délivrer aux résidents du Canada une licence de portée générale autorisant l'importation des marchandises figurant sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée qui sont mentionnées dans la licence.

8.3 (1) Malgré le paragraphe 8(1), en cas d'inscription de marchandises sur la liste des marchandises d'importation contrôlée aux fins de la mise en oeuvre d'un accord ou d'un engagement intergouvernemental, s'il a déterminé la quantité de marchandises bénéficiant du régime d'accès en application du paragraphe 6.2(1), le ministre délivre à tout résident du Canada qui a une licence pour l'importation des marchandises, sous la seule réserve de l'observation des règlements d'application de l'article 12 qui sont nécessaires à ces fins.

(2) Malgré le paragraphe 8(1), en cas d'inscription de marchandises sur la liste des marchandises d'importation contrôlée aux fins de la mise en oeuvre d'un accord ou d'un engagement intergouvernemental, s'il a déterminé la quantité de marchandises bénéficiant du régime d'accès en application du paragraphe 6.2(1), mais n'a pas délivré d'autorisation d'importation, le ministre délivre :

a) s'il est d'avis que la quantité de marchandises n'a pas été atteinte, à tout résident du Canada qui en fait la demande une licence pour leur importation, sous la seule réserve de l'observation des règlements d'application de l'article 12 qui sont nécessaires à ces fins;

b) aux résidents du Canada une licence de portée générale autorisant l'importation des marchandises, sous la seule réserve de l'observation des règlements d'application de l'article 12 qui sont nécessaires à ces fins.

(3) Malgré le paragraphe 8(1) et les paragraphes (1) et (2), en cas d'inscription de marchandises sur la liste des marchandises d'importation contrôlée, s'il a déterminé la quantité de marchandises bénéficiant du régime d'accès en application du paragraphe 6.2(1), le ministre peut délivrer à tout résident du Canada qui en fait la demande une licence pour l'importation des marchandises en quantité additionnelle ou

En résumé

CONTINGENTS TARIFAIRES

1. Le présent mémorandum a été mis à jour en raison de la redéfinition récente du rôle de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) aux fins de l'administration des dispositions relatives aux contingents tarifaires (CT).
2. Afin de tenir compte des changements apportés à la structure organisationnelle de l'ASFC, la terminologie a été mise à jour.
3. Des renseignements nouveaux et mis à jour concernant les modalités d'obtention d'une licence, les coordonnées de certaines instances, l'administration des contingents généraux, la validité des licences et les modalités à suivre pour obtenir une décision ont été ajoutés aux paragraphes 10, 13-15, 24 et 33 du mémorandum.
4. Des données nouvelles et mises à jour sur les produits agricoles assujettis aux contingents tarifaires dans la Liste des marchandises d'importation contrôlée (LMIC) ont été ajoutées dans l'annexe du mémorandum.
5. Des changements mineurs ont par ailleurs été apportés à d'autres paragraphes afin de tenir compte de la terminologie récemment adoptée.
6. Le paragraphe 26 du mémorandum contient des mises à jour et des informations nouvelles au sujet de l'entreposage temporaire dans un entrepôt de stockage des douanes, du bœuf et du veau importé et originaire d'un pays non-ALENA.





MEMORANDUM D10-18-3

Ottawa, January 1, 1995

Ottawa, le 1^{er} janvier 1995

SUBJECT

OBJET

ALPHABETICAL QUICK-REFERENCE GUIDE TO THE CLASSIFICATION OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS

GUIDE DE RÉFÉRENCE ALPHABÉTIQUE POUR LE CLASSEMENT DES PRODUITS PHARMACEUTIQUES

This Memorandum comprises an alphabetical listing of all pharmaceutical products which have been zero-rated as a result of the Uruguay round of the *General Agreement on Tariffs and Trade* (GATT). The listing designates each product which is subject to the Agreement along with that product's 10-digit classification number, the Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN) and the applicable tariff code.

Ce mémorandum comprend une liste alphabétique de tous les produits pharmaceutiques qui se sont vu accorder un taux de droit en franchise en vertu du cycle d'Uruguay de l'*Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce* (GATT). Cette liste désigne chaque produit visé par l'Accord, le numéro de classement à dix chiffres du produit, le numéro de registre CAS et le code tarifaire applicable.

Legislation

Législation

The authorities for the application of the free rate of duty are tariff codes 0315 to 0331 of Schedule II to the *Customs Tariff* and where applicable, the appropriate provisions of Schedule I to the *Customs Tariff*.

L'autorité pour l'application du taux de droit en franchise est donnée par les codes tarifaires 0315 à 0331 de l'annexe II du *Tarif des douanes* et, le cas échéant, par les dispositions appropriées de l'annexe I du *Tarif des douanes*.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. The Appendix to this Memorandum comprises an alphabetical listing of the pharmaceutical products in both official languages.
2. The following is a brief account of the scope of the tariff codes noted above and a description of customs requirements for their proper application. The free rate applies to the pharmaceutical products covered under the various codes as of January 1, 1995.

1. L'annexe de ce mémorandum comprend une liste alphabétique des produits pharmaceutiques dans les deux langues officielles.
2. Les points suivants constituent un aperçu de la portée des codes tarifaires mentionnés ci-dessus et une description des exigences douanières régissant leur application en bonne et due forme. Le taux de droit en franchise s'applique aux produits pharmaceutiques visés par les divers codes à compter du 1^{er} janvier 1995.

APPENDIX

**ENGLISH ALPHABETICAL LISTING
OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS**

APPENDIX
(English Version)

**ENGLISH ALPHABETICAL LISTING
OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS**

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
abanoquil	90402407	2933.40.00.90	0325
abecarnil	111841851	2933.90.00.49	0325
ablukast	96566255	2932.90.00.90	0325
abunidazole	91017582	2933.29.00.90	0325
acadesine	2627692	2934.90.90.19	0325
acamprosate	77337769	2924.10.00.90	0325
acaprazine	55485206	2933.59.00.29	0325
acarbose	56180940	2932.90.00.90	0325
acebrochol	514501	2915.39.00.90	0325
aceburic acid	26976727	2918.19.90.19	0325
acebutolol	37517309	2924.29.00.92	0325
acecainide	32795441	2924.29.00.92	0325
acecarbromal	77667	2924.10.00.90	0325
aceclidine	827612	2933.39.00.19	0325
aceclofenac	89796996	2922.49.00.19	0325
acedapsone	77463	2930.90.00.99	0325
acediasulfone sodium	127606	2930.90.00.99	0325
acedoben	556081	2924.29.00.50	0325
acefluranol	80595739	2915.39.00.90	0325
acefurtiamine	10072487	2934.90.90.29	0325
aceglatone	642831	2932.29.00.90	0325
aceglutamide	2490973	2924.10.00.90	0325
acemannan	110042950	3913.90.90.90	0319
acemetacin	53164059	2933.90.00.99	0325
aceneuramic acid	131486	2924.10.00.90	0325
acenocoumarol	152727	2932.29.00.90	0325
aceperone	807318	2933.39.00.19	0325
acepromazine	61007	2934.30.00.90	0325
aceprometazine	13461013	2934.30.00.90	0325
acequinoline	42465203	2933.40.00.90	0325
acesulfame	33665906	2934.90.10.20	0320
acetaminosalol	118570	2924.29.00.92	0325
acetarsol	97449	2931.00.10.90	Free
acetazolamide	59665	2935.00.00.90	0320
acetiamine	299898	2933.59.00.19	0325
acetiromate	2260084	2918.90.00.19	0325
acetohexamide	968810	2935.00.00.90	0320
acetohydroxamic acid	546883	2928.00.00.49	Free
acetophenazine	2751680	2934.30.00.90	0325
acetryptine	3551186	2933.90.00.99	0325
acetylcholine chloride	60311	2923.90.00.90	0325
acetylcysteine	616911	2930.90.00.15	0325
acetyldigitoxin	1111393	2938.90.00.90	0320
acetylleucine	99150	2924.10.00.90	0325
acetylmethadol	509740	2922.19.00.29	0325
acevaltrate	25161415	2932.90.00.90	0325
acexamic acid	57089	2924.10.00.90	0325
aciclovir	59277893	2933.59.00.15	0325
acifran	72420383	2932.19.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
acipimox	51037300	2933.90.00.29	0325
acitemate	101197993	2933.59.00.19	0325
acitretin	55079839	2918.90.00.19	0325
acivicin	42228922	2934.90.90.19	0325
aclantate	39633620	2934.90.90.19	0325
aclatonium napadisilate	55077300	2923.90.00.90	0325
acodazole	79152855	2933.90.00.49	0325
aconiazide	13410861	2933.39.00.19	0325
acoxatrine	748447	2934.90.90.29	0325
acridorex	47487229	2933.90.00.49	0325
acriflavinium chloride	8063249	3823.90.90.99	0325
acrihellin	67696826	2932.29.00.90	0325
acrisorcin	7527915	2933.90.00.49	0325
acrivastine	87848995	2933.39.00.29	0325
acronine	7008426	2934.90.90.99	0325
actarit	18699020	2924.29.00.92	0325
actinoquinol	15301403	2933.40.00.90	0325
actisomide	96914395	2933.59.00.19	0325
actodigin	36983694	2938.90.00.90	0320
adafenoxate	82168261	2922.19.00.29	0325
adamexine	54785023	2924.29.00.92	0325
adapalene	106685409	2918.90.00.19	0325
adaprolol	101479703	2922.50.00.90	0325
ademetionine	17176179	2934.90.90.19	0325
adenosine phosphate	61198	2934.90.90.19	0325
adibendan	100510336	2933.79.00.90	0325
adimolol	78459195	2933.90.00.99	0325
adinazolam	37115325	2933.90.00.39	0325
adiphenine	64959	2922.19.00.19	0325
adipiodone	606177	2924.29.00.92	0325
aditeren	56066194	2933.59.00.19	0325
aditoprime	56066638	2933.59.00.19	0325
adosopine	88124269	2933.79.00.90	0325
adozelesin	110314482	2934.90.90.99	0325
adrafinil	63547137	2930.90.00.99	0325
adrenalone	99456	2922.50.00.90	0325
afalanine	2901759	2924.29.00.92	0325
afloqualone	56287742	2933.59.00.19	0325
afurolol	65776672	2932.29.00.90	0325
aganodine	86696879	2933.90.00.99	0325
aklomide	3011890	2924.29.00.92	0325
alacepril	74258869	2933.90.00.19	0325
alafosfalin	60668248	2931.00.90.99	0325
alanine	56417	2922.49.00.90	0325
alanosine	5854933	2928.00.00.49	Free
alaproclate	60719826	2922.49.00.90	0325
albendazole	54965218	2933.90.00.99	0325
albendazole oxide	54029128	2933.90.00.99	0325
albutoin	830897	2933.29.00.90	0325
alclofenac	22131799	2918.90.00.19	0325
alcloxa	1317255	2933.29.00.90	0325
aldesulfone sodium	144752	2930.90.00.99	0325
aldioxa	5579817	2933.29.00.90	0325
alendronic acid	66376361	2931.00.90.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
alentemol	112891971	2922.29.00.00	0325
alepride	66564156	2933.39.00.19	0325
alestramustine	139402189	2924.29.00.92	0325
alexidine	22573939	2925.20.90.90	0325
alfadex	10016203	2940.00.00.00	0322
alfadolone	14107370	2914.49.00.00	0320
alfaprostol	74176311	2918.19.90.90	0325
alfaxalone	23930190	2914.49.00.00	0320
alfentanil	71195589	2933.39.00.29	0325
alfetamine	4255236	2921.49.00.90	0325
alfuzosin	81403807	2934.90.90.19	0325
algeldrate	1330445	2818.30.00.00	Free
alglucerase	143003467	3507.90.00.90	0320
alibendol	26750812	2924.29.00.92	0325
aliconazole	63824124	2933.29.00.90	0325
alifedrine	78756613	2922.50.00.90	0325
aliflurane	56689419	2909.20.00.00	0325
alimadol	52742402	2922.19.00.29	0325
alimemazine	84968	2934.30.00.90	0325
alinidine	33178868	2933.29.00.90	0325
alipamide	3184596	2935.00.00.90	0320
alizapride	59338931	2933.90.00.19	0325
allobarbitol	52437	2933.51.00.00	0325
aloclamide	5486771	2924.29.00.92	0325
allocupreide sodium	5965402	2930.90.00.99	0325
allomethadione	526352	2934.90.90.19	0325
allopurinol	315300	2933.59.00.14	0325
allylprodine	25384172	2933.39.00.19	0325
allylthiourea	109579	2930.90.00.39	0325
almadrate sulfate	60239669	2842.90.90.90	Free
almagate	66827121	2842.90.90.90	Free
almasilate	71205226	2842.10.00.00	Free
alminoprofen	39718893	2922.49.00.19	0325
almitrine	27469530	2933.69.00.90	0325
almokalant	123955102	2930.90.00.99	0325
almoxatone	84145891	2934.90.90.19	0325
alonacic	105292704	2934.10.00.90	0325
alonimid	2897838	2925.19.00.00	0325
loracetam	119610263	2933.90.00.19	0325
alose tron	122852420	2933.79.00.90	0325
alovudine	25526936	2934.90.90.29	0325
aloxistatin	88321099	2924.29.00.99	0325
alozafone	65899721	2926.90.90.90	0325
alpertine	27076466	2933.59.00.29	0325
alphacetylmetadol	17199585	2922.19.00.29	0325
alphameprodine	468519	2933.39.00.19	0325
alphamethadol	17199541	2922.19.00.29	0325
alphaproline	77203	2933.39.00.19	0325
alpidem	82626015	2933.90.00.99	0325
alpiropride	81982323	2935.00.00.90	0320
alprafenone	124316025	2922.50.00.90	0325
alprazolam	28981977	2933.90.00.35	0325
alprenolol	13655522	2922.50.00.90	0325
alprostadiol	745653	2918.90.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
alrestatin	51411042	2925.19.00.00	0325
altanserine	76330717	2933.59.00.19	0325
altapizone	93277964	2933.39.00.29	0325
alteconazole	93479960	2933.90.00.19	0325
alteplase	105857236	3507.90.00.20	0320
altizide	5588169	2935.00.00.90	0320
altoqualine	121029116	2934.90.90.99	0325
altretamine	645056	2933.69.00.90	0325
altumomab	0000	2844.40.00.19	Free
aluminium clofibrate	24818799	2918.90.00.29	0325
alusulf	61115284	2833.22.10.00	Free
alverine	150594	2921.49.00.90	0325
amadinone	30781272	2914.49.00.00	0320
amafolone	50588471	2922.50.00.90	0325
amanozine	537177	2933.69.00.90	0325
amantadine	768945	2921.30.00.90	0325
amantanum bromide	58158773	2923.90.00.90	0325
ambamustine	85754592	2930.90.00.99	0325
ambasilide	83991257	2933.39.00.19	0325
ambazone	539219	2930.90.00.39	0325
amibenonium chloride	115797	2924.29.00.92	0325
amibenoxan	2455847	2932.90.00.90	0325
ambicromil	58805382	2932.90.00.90	0325
ambroxol	18683915	2922.19.00.29	0325
ambucaine	119299	2922.50.00.90	0325
ambucetamide	519880	2924.29.00.92	0325
ambuside	3754196	2935.00.00.90	0320
amedalin	22136261	2933.79.00.90	0325
ameltolide	787939	2924.29.00.92	0325
ametrantrone	64862960	2922.50.00.90	0325
amezepine	60575328	2933.90.00.49	0325
amezinium metilsulfate	30578371	2933.90.00.29	0325
amfebutamone	34911552	2922.30.00.00	0325
amfecloral	5581351	2925.20.90.90	0325
amfenac	51579829	2922.50.00.90	0325
amfepentorex	15686278	2921.49.00.90	0325
amfepramone	90846	2922.30.00.00	0325
amfetamine	300629	2921.49.00.90	0325
amfetaminil	17590011	2926.90.90.90	0325
amflutizole	82114190	2934.10.00.90	0325
amfonelic acid	15180026	2933.90.00.99	0325
amicarbalide	3459969	2925.20.90.90	0325
amicibone	23271638	2933.90.00.99	0325
amidantel	49745008	2925.20.90.90	0325
amidapsone	3569775	2930.90.00.99	0325
amidefrine mesilate	1421687	2935.00.00.90	0320
amiflamine	77518071	2921.59.00.90	0325
amifloerine	54063240	2922.19.00.19	0325
amifloxacin	86393375	2933.59.00.29	0325
amifostine	20537886	2930.90.00.99	0325
amikhelline	4439672	2932.90.00.90	0325
amiloride	2609463	2933.90.00.29	0325
amindocate	31386240	2933.90.00.99	0325
amineptine	57574091	2922.49.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
aminotroazole	140409	2934.10.00.90	0325
aminoacridine	90459	2933.90.00.49	0325
aminocaproic acid	60322	2922.49.00.90	0325
aminoethyl nitrate	646026	2922.50.00.90	0325
aminogluthethimide	125848	2925.19.00.00	0325
aminometradine	642444	2933.59.00.19	0325
aminophenazone	58151	2933.11.00.00	0325
aminophenazone cyclamate	747308	2933.11.00.00	0325
aminopromazine	58377	2934.30.00.90	0325
aminopterin sodium	58602667	2933.59.00.19	0325
aminoquinol	10023548	2933.40.00.90	0325
aminoquinuride	3811561	2933.40.00.90	0325
aminorex	2207503	2934.90.90.19	0325
aminothiazole	96504	2934.10.00.90	0325
aminoxyltriphenyl	5585648	2922.29.00.00	0325
amiodarone	1951253	2932.90.00.90	0325
amiperone	1580718	2933.39.00.19	0325
amiphenazole	490551	2934.10.00.90	0325
amipizone	69635638	2933.90.00.29	0325
amiprilose	56824205	2940.00.00.00	0322
amiquinsin	13425928	2933.40.00.90	0325
amisometradine	550287	2933.59.00.19	0325
amisulpride	71675859	2933.90.00.19	0325
amiterol	54063251	2922.19.00.29	0325
amitivir	111393841	2934.90.90.19	0325
amitraz	33089611	2925.20.90.90	0325
amitriptyline	50486	2921.49.00.10	0325
amitriptylinoxide	4317140	2922.50.00.90	0325
amixetrine	24622728	2933.90.00.19	0325
amlexanox	68302578	2934.90.90.99	0325
amlodipine	88150429	2933.39.00.19	0325
amobarbital	57432	2933.51.00.00	0325
amocarzine	36590199	2933.59.00.29	0325
amodiaquine	86420	2933.40.00.90	0325
amogastrin	16870374	2933.90.00.99	0325
amolanone	76653	2932.29.00.90	0325
amonafide	69408817	2925.19.00.00	0325
amoproxan	22661763	2934.90.90.29	0325
amopyroquine	550812	2933.40.00.90	0325
amorolfine	78613351	2934.90.90.29	0325
amoscanate	26328530	2930.90.00.99	0325
amosulalol	85320689	2935.00.00.90	0320
amoxapine	14028445	2934.90.90.33	0325
amoxecaine	553651	2922.49.00.19	0325
amoxydramine camsilate	15350999	2922.50.00.90	0325
amperozide	75558906	2933.59.00.29	0325
amphenidone	134372	2933.79.00.90	0325
amphotilide	1673069	2925.19.00.00	0325
amproxicam	99464649	2934.90.10.20	0320
amprolium	121255	2933.59.00.19	0325
ampyrimine	5587939	2933.59.00.19	0325
ampyzine	5214299	2933.90.00.29	0325
amquinat	17230852	2933.40.00.90	0325
amrinone	60719848	2933.79.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
amsacrine	51264143	2935.00.00.90	0320
amtolmetin guacil	87344067	2933.90.00.19	0325
amylmetacresol	1300943	2907.19.00.90	0320
anagrelide	68475423	2933.59.00.19	0325
anaritide	95896085	2934.90.90.99	0325
anaxirone	77658970	2934.90.90.19	0325
anazocine	15378991	2933.39.00.19	0325
anazole sodium	3861732	3204.12.00.30	Free
ancarolol	75748504	2932.19.00.00	0325
ancitabine	31698143	2934.90.90.99	0325
ancrod	9046564	3507.90.00.90	0320
andolast	132640223	2933.90.00.19	0325
angiotensin II	4474913	2933.29.00.90	0325
angiotensinamide	53736	2933.29.00.90	0325
anidoxime	34297342	2928.00.00.39	Free
anilamate	5591491	2924.29.00.92	0325
anileridine	144149	2933.39.00.19	0325
anilopam	53716464	2933.90.00.99	0325
anipamil	83200106	2926.90.90.90	0325
aniracetam	72432101	2933.79.00.90	0325
anirolac	66635856	2933.90.00.99	0325
anisacril	5129146	2918.90.00.19	0325
anisindione	117373	2914.50.00.90	0320
anisopirol	442035	2933.59.00.29	0325
anistreplase	81669570	3507.90.00.90	0320
anitrazafe	63119277	2933.69.00.90	0325
anpirtoline	98330053	2933.39.00.19	0325
ansoxetine	79130646	2932.90.00.90	0325
antafenite	15301458	2934.90.90.99	0325
antazoline	91758	2933.29.00.90	0325
antazonite	25422757	2934.10.00.90	0325
anthiolimine	305975	2930.90.00.99	0325
antienite	5029050	2934.90.90.19	0325
antrafenine	55300293	2933.59.00.29	0325
apafant	105219565	2934.90.90.29	0325
apraclonidine	66711215	2933.29.00.90	0325
aprikalim	92569658	2934.90.90.29	0325
aprindine	37640714	2921.59.00.90	0325
aprobarbital	77021	2933.51.00.00	0325
aprofene	3563017	2922.19.00.19	0325
aprosulate sodium	123072457	2932.90.00.90	0325
aprotinin	9004040	2934.90.90.99	0325
aptazapine	71576404	2933.59.00.29	0325
aptocaine	19281299	2933.90.00.19	0325
aranidipine	86780907	2933.39.00.19	0325
aranotin	19885519	2934.90.90.99	0325
araprofen	15250132	2922.49.00.19	0325
arbaprostil	55028701	2918.90.00.19	0325
arbutamine	128470166	2922.50.00.90	0325
arclofenin	87071167	2924.29.00.92	0325
ardeparin sodium	0000	3913.90.90.90	0319
arfalasin	60173731	2933.29.00.90	0325
arfendazam	37669571	2933.90.00.39	0325
argatroban	74863846	2935.00.00.90	0320

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
argimesna	106854460	2930.90.00.19	0325
arginine	74793	2925.20.90.90	0325
arginine Lglutamate	4320303	2925.20.90.90	0325
argipressin	113791	2933.90.00.99	0325
argiprestocin	113804	2933.90.00.99	0325
arildone	56219579	2914.70.00.00	0320
arnolol	87129713	2922.19.00.19	0325
aronixil	86627158	2933.59.00.19	0325
arotinolol	68377924	2934.10.00.90	0325
arprinocid	55779185	2933.59.00.19	0325
arpromidine	106669710	2933.39.00.29	0325
arsanilic acid	98500	2931.00.10.90	Free
arsthinol	119960	2934.90.90.19	0325
artemether	71963774	2932.90.00.90	0325
artemisinin	63968649	2932.90.00.90	0325
artesanate	88495630	2932.90.00.90	0325
articaïne	23964581	2934.90.90.19	0325
artilide	133267193	2935.00.00.90	0320
asobamast	104777039	2934.10.00.90	0325
asocainol	77400658	2933.90.00.49	0325
aspartame	22839470	2924.29.00.10	0325
aspartic acid	56848	2922.49.00.90	0325
astemizole	68844779	2933.39.00.29	0325
ataprost	83997197	2918.19.90.19	0325
atenolol	29122687	2924.29.00.92	0325
atevirdine	136816756	2933.59.00.29	0325
atipamezole	104054275	2933.29.00.90	0325
atiprosin	89303639	2933.59.00.29	0325
atolide	16231757	2924.29.00.92	0325
atosiban	90779694	2934.90.90.99	0325
atovaquone	95233184	2914.70.00.00	0320
atracurium besilate	64228815	2933.40.00.90	0325
atrimustine	75219464	2922.50.00.90	0325
atrinositol	28841625	2919.00.90.90	0325
auranofin	34031328	2843.30.00.00	0325
aurothioglycanide	16925512	2843.30.00.00	0325
avizafone	65617869	2924.29.00.92	0325
avobenzone	70356091	2914.50.00.90	0320
avridine	35607206	2922.19.00.19	0325
axamozide	85076068	2934.90.90.29	0325
azabon	1150205	2935.00.00.90	0320
azabuperone	2856817	2933.59.00.29	0325
azacitidine	320672	2934.90.90.29	0325
azaclorzine	49864702	2934.30.00.90	0325
azonazole	60207310	2934.90.90.19	0325
azacosterol	313053	2922.19.00.29	0325
azacyclonol	115468	2933.39.00.19	0325
azaftozine	54063262	2934.30.00.90	0325
azaloxan	72822561	2934.90.90.29	0325
azamethonium bromide	306536	2923.90.00.90	0325
azamulin	76530444	2933.90.00.19	0325
azanator	37855928	2934.90.90.29	0325
azanidazole	62973766	2933.59.00.19	0325
azaperone	1649189	2933.59.00.29	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
azaprocin	448340	2933.59.00.29	0325
azapropazone	13539598	2933.90.00.49	0325
azaquinazole	5234866	2933.59.00.29	0325
azaribine	2169644	2934.90.90.29	0325
azasetron	123040697	2934.90.90.29	0325
azaspirium chloride	34959303	2934.90.90.99	0325
azastene	13074005	2934.90.90.99	0325
azatadine	3964816	2933.39.00.29	0325
azatepa	125451	2934.90.90.19	0325
azathioprine	446866	2933.59.00.19	0325
azelaic acid	123999	2917.13.00.10	0325
azelastine	58581898	2933.90.00.99	0325
azelnidipine	123524527	2933.39.00.29	0325
azepevole	36067739	2934.90.90.99	0325
azepindole	26304610	2933.90.00.49	0325
azimexon	64118861	2933.90.00.99	0325
azintamide	1830326	2933.90.00.29	0325
azipramine	58503825	2933.90.00.99	0325
azolimine	40828453	2933.29.00.90	0325
azosemide	27589339	2935.00.00.90	0320
azumolene	64748794	2934.90.90.19	0325
baclofen	1134470	2922.49.00.19	0325
bakeprofen	117819257	2918.90.00.19	0325
balsalazide	80573042	2927.00.00.29	Free
bamaluzole	87034875	2933.90.00.99	0325
bambuterol	81732652	2924.29.00.92	0325
bamethan	3703795	2922.50.00.90	0325
bamipine	4945475	2933.39.00.19	0325
bamnidazole	31478452	2933.29.00.90	0325
baquiloprim	102280353	2933.59.00.19	0325
barbexaclone	4388823	2933.51.00.00	0325
barbital	57443	2933.51.00.00	0325
barbital sodium	144025	2933.51.00.00	0325
barmastine	99156668	2934.90.90.29	0325
barnidipine	104713759	2933.39.00.29	0325
barucaïnide	79784228	2934.90.90.99	0325
batanopride	102670462	2924.29.00.92	0325
batebulast	81907780	2925.20.90.90	0325
batelapine	95634825	2933.59.00.29	0325
batilol	544627	2909.49.00.90	0325
batoprazine	105685118	2934.90.90.29	0325
batroxobin	9039616	3507.90.00.90	0320
baxitozine	84386118	2918.90.00.19	0325
bazinaprine	94011822	2934.90.90.29	0325
becantone	15351049	2934.90.90.99	0325
beciparcil	130782546	2934.90.90.29	0325
beclamide	501688	2924.29.00.92	0325
becliconazole	112893262	2934.90.90.19	0325
beclobrate	55937990	2918.90.00.29	0325
becloctiamine	13471788	2934.10.00.90	0325
befiperide	100927148	2934.90.90.29	0325
befloxatone	134564822	2934.90.90.19	0325
befunolol	39552017	2932.90.00.90	0325
befuraline	41717300	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
belarizine	52395990	2933.59.00.29	0325
belfosdil	103486799	2931.00.90.99	0325
beloxamide	15256583	2928.00.00.39	Free
bemarinone	92210430	2933.59.00.19	0325
bemegride	64653	2925.19.00.00	0325
bemetizide	1824528	2935.00.00.90	0320
bemitradine	88133113	2933.59.00.19	0325
bemoradan	112018016	2934.90.90.29	0325
benactyzine	302409	2922.19.00.19	0325
benafentrine	35135014	2933.90.00.49	0325
benaprizine	22487429	2922.19.00.19	0325
benaxibine	27661274	2932.90.00.90	0325
benazepril	86541755	2933.79.00.90	0325
benazeprilat	86541788	2933.79.00.90	0325
bencianol	85443487	2932.90.00.90	0325
bencisteine	42293721	2930.90.00.99	0325
benclonidine	57647797	2933.29.00.90	0325
bencyclane	2179375	2922.19.00.19	0325
bendacalol	81703426	2932.90.00.90	0325
bendamustine	16506277	2933.90.00.99	0325
bendazac	20187557	2933.90.00.99	0325
bendazol	621727	2933.90.00.99	0325
benderizine	59752237	2933.59.00.29	0325
bendroflumethiazide	73483	2935.00.00.90	0320
benexate	78718522	2925.20.90.90	0325
benfluorex	23602780	2922.19.00.29	0325
benfosformin	52658534	2929.90.00.00	0325
benfotiamine	22457892	2933.59.00.19	0325
benfurodil hemisuccinate	3447958	2932.29.00.90	0325
benhepazone	363133	2933.90.00.99	0325
benidipine	105979177	2933.39.00.19	0325
benmoxin	7654037	2928.00.00.19	Free
benolizime	61864300	2933.90.00.99	0325
benorilate	5003485	2924.29.00.92	0325
benorterone	3570103	2914.49.00.00	0320
benoxafos	16759594	2934.90.90.99	0325
benoxaprofen	51234287	2934.90.90.95	0325
benpenolisin	61990929	2934.10.00.90	0325
benperidol	2062842	2933.39.00.29	0325
benproperine	2156276	2933.39.00.19	0325
benrixate	24671269	2933.39.00.19	0325
bensalan	15686767	2924.29.00.92	0325
benserazide	322350	2928.00.00.19	Free
bensuldazic acid	1219778	2934.90.90.29	0325
bentazepam	29462188	2934.90.90.99	0325
bentemazole	63927957	2933.29.00.90	0325
bentiamine	299887	2933.59.00.19	0325
bentipimine	17692238	2933.59.00.29	0325
bentiromide	37106971	2924.29.00.92	0325
benurestat	38274543	2928.00.00.39	Free
benzalkonium chloride	8001545	3402.12.00.00	0326
benzaprinoxide	52758028	2929.90.00.00	0325
benzarone	1477196	2932.90.00.90	0325
benzbromarone	3562843	2932.90.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
benzestrol	85950	2907.29.00.90	0320
benzethidine	3691789	2933.39.00.19	0325
benzethonium chloride	121540	2923.90.00.90	0325
benzetimide	119391558	2933.39.00.19	0325
benzfetamine	156081	2921.49.00.90	0325
benzilonium bromide	1050482	2933.90.00.19	0325
benzindopyrine	16571598	2933.39.00.29	0325
benziodarone	68906	2932.90.00.90	0325
benzmalecene	148072	2924.29.00.92	0325
benznidazole	22994850	2933.29.00.90	0325
benzobarbital	744809	2933.51.00.00	0325
benzocaine	94097	2922.49.00.19	0325
benzoclidine	16852816	2933.39.00.19	0325
benzoctamine	17243399	2921.49.00.90	0325
benzodepa	1980456	2933.90.00.99	0325
benzododecinium chloride	139071	2923.90.00.90	0325
benzonatate	104314	2922.49.00.19	0325
benzopyrrolonium bromide	13696156	2933.90.00.19	0325
benzotript	39544746	2933.90.00.99	0325
benzoxiquine	86759	2933.40.00.90	0325
benzoxonium chloride	19379909	2923.90.00.90	0325
benzpiperylone	53894	2933.39.00.29	0325
benzpyrinium bromide	587462	2933.39.00.19	0325
benzquercin	13157909	2932.90.00.90	0325
benzquinamide	63127	2933.90.00.49	0325
benzthiazide	91338	2935.00.00.90	0320
benzylamine	642728	2933.90.00.99	0325
benzyl alcohol	100516	2906.21.00.00	0325
benzylsulfamide	104223	2935.00.00.90	0320
bepafant	114776282	2934.90.90.29	0325
beperidium iodide	86434573	2934.90.90.29	0325
bephenium hydroxynaphthoate	3818506	2923.90.00.90	0325
bepiastine	10189943	2934.90.90.99	0325
bepridil	49571042	2933.90.00.19	0325
beraprost	88430506	2932.90.00.90	0325
berefrine	105567837	2934.90.90.19	0325
berlafenone	18965974	2922.50.00.90	0325
bermoprofen	72619342	2932.90.00.90	0325
bertosamil	126825363	2933.39.00.19	0325
besigomsin	58546546	2932.90.00.90	0325
besulpamide	90992259	2935.00.00.90	0320
besunide	36148386	2935.00.00.90	0320
betacarotene	7235407	3204.19.00.40	Free
betacetylmethadol	17199596	2922.19.00.29	0325
betadex	7585399	2940.00.00.00	0322
betahistine	5638766	2933.39.00.19	0325
betameprodine	468508	2933.39.00.19	0325
betamethadol	17199552	2922.19.00.29	0325
betamipron	3440286	2924.29.00.92	0325
betanidine	55732	2925.20.90.90	0325
betaprodine	468597	2933.39.00.19	0325
betaxolol	63659187	2922.50.00.90	0325
betazole	105204	2933.19.00.90	0325
betiatide	103725479	2930.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
betoxycaine	3818620	2922.49.00.90	0325
bevantolol	59170239	2922.50.00.90	0325
bevonium metilsulfate	5205823	2933.39.00.19	0325
bezafibrate	41859670	2924.29.00.92	0325
bezitramide	15301481	2933.39.00.29	0325
bialamicol	493754	2922.29.00.00	0325
biapenem	120410244	2934.90.90.99	0325
bibenzonium bromide	15585703	2923.90.00.90	0325
bibrocathol	6915577	2908.10.00.90	0325
bicifadine	71195578	2933.39.00.90	0325
biclodil	85125491	2925.20.90.90	0325
biclofibrate	54063273	2933.90.00.19	0325
biclotymol	15686336	2908.10.00.19	0325
bidimazium iodide	21817732	2934.10.00.90	0325
bidisomide	116078650	2933.39.00.19	0325
bietamiverine	479812	2933.39.00.19	0325
bifemelane	90293019	2922.19.00.19	0325
bifepramide	70976760	2924.29.00.92	0325
bifepirofen	108210737	2933.59.00.29	0325
bifluranol	34633346	2908.10.00.90	0325
bifonazole	60628968	2933.29.00.90	0325
bimakalim	117545116	2934.90.90.29	0325
bindarit	130641382	2933.90.00.99	0325
binedaline	60662160	2933.90.00.99	0325
binfloxacin	108437281	2933.40.00.90	0325
binifibrate	69047398	2933.39.00.19	0325
binizolast	86662546	2933.59.00.19	0325
binospirone	102908598	2934.90.90.29	0325
bioresmethrin	28434017	2932.19.00.00	0325
bipenamol	79467224	2930.90.00.99	0325
biperiden	514658	2933.39.00.19	0325
biriperone	41510230	2933.90.00.99	0325
bisacodyl	603509	2933.39.00.19	0325
bisantrone	78186342	2933.29.00.90	0325
bisaramil	89194774	2933.39.00.19	0325
bisbendazole	32195338	2933.90.00.99	0325
bisbentiamine	2667892	2933.59.00.19	0325
bisfenazone	55837246	2933.11.00.00	0325
bisfentidine	96153569	2933.29.00.90	0325
bisobrin	22407745	2933.40.00.90	0325
bisoprolol	66722449	2922.50.00.90	0325
bisorcic	39825235	2924.10.00.90	0325
bisoxatin	17692249	2934.90.90.99	0325
bithionol	97187	2930.90.00.99	0325
bithionoloxide	844268	2930.90.00.99	0325
bitipazone	13456081	2933.39.00.19	0325
bitolterol	30392406	2922.50.00.90	0325
bitoscanate	4044659	2930.90.00.99	0325
bizelesin	129655216	2933.90.00.49	0325
bofumustine	55102448	2932.90.00.90	0325
bolandiol	19793205	2906.19.00.00	0325
bolazine	4267816	2928.00.00.20	Free
bometolol	65008937	2933.79.00.90	0325
bopindolol	62658633	2933.90.00.99	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
bornaprine	20448866	2922.19.00.19	0325
bornaprolol	66451067	2922.50.00.90	0325
borneolone	2226111	2914.29.00.90	0320
botiacrine	4774532	2933.90.00.49	0325
boxidine	10355143	2933.90.00.19	0325
brallobarbitol	561864	2933.51.00.00	0325
brefonalol	104051209	2933.79.00.90	0325
bremazocine	71990006	2933.39.00.19	0325
brequinar	96187530	2933.40.00.90	0325
bretazenil	84379135	2933.90.00.99	0325
bretylum tosilate	61756	2923.90.00.90	0325
brifentanil	101345715	2933.39.00.29	0325
brimonidine	59803984	2933.29.00.90	0325
brinase	9000991	3507.90.00.20	0320
brinazarone	89622902	2933.90.00.99	0325
brindoxime	55837177	2933.59.00.19	0325
brivudine	69304478	2934.90.90.29	0325
broclepride	71195567	2933.39.00.19	0325
brocresine	555657	2928.00.00.39	Free
brocrinat	72481993	2934.90.90.99	0325
brodimoprim	56518413	2933.59.00.19	0325
brofaromine	63638915	2934.90.90.29	0325
brofezil	17969458	2934.10.00.90	0325
brofoxine	21440971	2934.90.90.99	0325
brolaconazole	108894402	2933.29.00.90	0325
brofamfetamine	64638079	2922.29.00.00	0325
bromacrylide	4213518	2924.10.00.90	0325
bromadoline	67579242	2924.29.00.92	0325
bromamide	332694	2924.29.00.92	0325
bromazepam	1812302	2933.39.00.29	0325
bromazine	118230	2922.19.00.19	0325
bromchlorenone	5579851	2934.90.90.99	0325
bromebric acid	5711400	2918.90.00.19	0325
bromelains	9001007	3507.90.00.90	0320
brometenamine	15585714	2933.90.00.99	0325
bromfenac	91714942	2922.50.00.90	0325
bromhexine	3572438	2921.59.00.90	0325
bromindione	1146981	2914.70.00.00	0320
bromisoval	496673	2924.10.00.90	0325
bromocyclen	1715408	2903.59.00.00	0325
bromofenofos	21466079	2919.00.90.90	0325
bromofos	2104963	2920.10.00.90	0325
bromopride	4093350	2924.29.00.92	0325
bromoxanide	41113864	2924.29.00.92	0325
bromperidol	10457906	2933.39.00.19	0325
brompheniramine	86226	2933.39.00.19	0325
bronopol	52517	2905.50.00.90	0325
broparestrol	479685	2903.69.00.90	0325
broperamole	33144795	2933.39.00.29	0325
bropirimine	56741958	2933.59.00.19	0325
broquinaldol	15599527	2933.40.00.90	0325
brostamide	40912730	2924.29.00.92	0325
broxuximide	22855578	2925.19.00.00	0325
brotianide	23233887	2930.90.00.39	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
brotizolam	57801817	2934.90.90.99	0325
brovanexine	54340613	2924.29.00.92	0325
broxaldine	3684466	2933.40.00.90	0325
broxaterol	76596571	2934.90.90.19	0325
broxitalamic acid	86216413	2924.29.00.92	0325
broxuridine	59143	2934.90.90.29	0325
broxyquinoline	521744	2933.40.00.90	0325
bucainide	51481620	2933.59.00.29	0325
bucetin	1083574	2924.29.00.92	0325
buciclovir	86304281	2933.59.00.19	0325
bucillamine	65002177	2930.90.00.15	0325
bucindolol	71119114	2933.90.00.99	0325
bucladesine	362743	2934.90.90.99	0325
buclicline	82951	2933.59.00.29	0325
buclosamide	575746	2924.29.00.92	0325
bucloxic acid	32808518	2918.30.00.90	0325
bucolome	841736	2933.51.00.00	0325
bucricaine	316154	2933.90.00.49	0325
bucrilate	1069552	2926.90.90.90	0325
bucromarone	78371661	2932.90.00.90	0325
bucumolol	58409599	2932.29.00.90	0325
budipine	57982782	2933.39.00.19	0325
budotitane	85969079	2914.49.00.00	0320
budralazine	36798795	2933.90.00.99	0325
bufenadrine	604740	2922.19.00.19	0325
bufeniode	22103146	2922.50.00.90	0325
bufetolol	53684494	2932.19.00.00	0325
bufexamac	2438724	2928.00.00.39	Free
bufezolac	50270321	2933.19.00.90	0325
bufloxedil	55837257	2933.90.00.19	0325
bufogenin	465394	2932.29.00.90	0325
buformin	692137	2925.20.90.90	0325
bufrolin	54867560	2933.90.00.49	0325
bufuralol	54340624	2932.90.00.90	0325
bumadizone	3583640	2928.00.00.19	Free
bumecaine	30103447	2933.90.00.19	0325
bumepidil	62052975	2933.59.00.19	0325
bumetanide	28395031	2935.00.00.90	0320
bumetizole	3896115	2933.90.00.99	0325
bunaftine	32421468	2924.29.00.92	0325
bunamidine	3748774	2925.20.90.90	0325
bunamiodyl	1233530	2924.29.00.92	0325
bunaprolast	99107525	2915.39.00.90	0325
bunazosin	80755517	2933.59.00.19	0325
bunitrolol	34915689	2926.90.90.90	0325
bunolol	27591011	2922.50.00.90	0325
buparvaquone	88426339	2914.69.00.00	0320
buphenine	447416	2922.50.00.90	0325
bupicomide	22632060	2933.39.00.19	0325
bupivacaine	2180929	2933.39.00.19	0325
bupranolol	14556468	2922.50.00.90	0325
buquineran	59184780	2933.59.00.19	0325
buquinolate	5486033	2933.40.00.90	0325
buquiterine	76536748	2933.59.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
buramate	4663836	2924.29.00.92	0325
burodilene	36121138	2933.90.00.19	0325
buspirone	36505847	2933.59.00.29	0325
busulfan	55981	2905.50.00.90	0325
butacaine	149166	2922.49.00.19	0325
butaclamol	51152911	2933.90.00.99	0325
butadiazamide	7007887	2935.00.00.90	0320
butafosfan	17316675	2931.00.90.99	0325
butalamine	22131357	2934.90.90.19	0325
butalbital	77269	2933.51.00.00	0325
butamirate	18109803	2922.50.00.90	0325
butamisole	54400598	2934.90.90.99	0325
butamoxane	4442608	2932.90.00.90	0325
butanilcaine	3785215	2924.29.00.92	0325
butanixin	55285353	2933.39.00.19	0325
butanserine	87051465	2933.59.00.19	0325
butantrone	75464118	2914.50.00.90	0320
butaperazine	653032	2934.30.00.90	0325
butaprost	69648380	2918.90.00.29	0325
butaverine	55837144	2933.39.00.19	0325
butaxamine	2922205	2922.50.00.90	0325
butedronic acid	51395427	2931.00.90.99	0325
butenafine	101828211	2921.49.00.90	0325
buterizine	68741184	2933.59.00.29	0325
butetamate	14007648	2922.19.00.19	0325
buthalital sodium	510907	2933.59.00.29	0325
butibufen	55837188	2916.39.00.90	0325
butidrine	7433105	2922.19.00.29	0325
butikacin	59733867	2932.90.00.90	0325
butilfenin	66292522	2924.29.00.92	0325
butinazocine	93821751	2933.39.00.19	0325
butinoline	968638	2933.90.00.19	0325
butixirate	19992804	2921.49.00.90	0325
butizide	2043381	2935.00.00.90	0320
butobendine	55769658	2922.19.00.19	0325
butoconazole	64872760	2933.29.00.90	0325
butocrolol	55165225	2932.90.00.90	0325
butoctamide	32838269	2924.10.00.90	0325
butofilolol	64552176	2922.50.00.90	0325
butonate	126227	2931.00.90.99	0325
butopamine	66734121	2922.50.00.90	0325
butopiprine	55837155	2933.39.00.19	0325
butoprozine	62228200	2933.90.00.99	0325
butopyrammonium iodide	7077307	2933.11.00.00	0325
butorphanol	42408822	2933.40.00.90	0325
butoxylate	15302053	2933.39.00.19	0325
butriptyline	35941652	2921.49.00.10	0325
butynamine	3735657	2921.19.00.90	0325
buzepide metiodide	15351050	2933.90.00.99	0325
cabastine	79449982	2933.39.00.19	0325
cadralazine	64241345	2933.90.00.29	0325
calcipotriol	112828009	2906.19.00.00	0325
calcium benzamidosalicylate	528961	2924.29.00.92	0325
calcium carbimide	156627	3102.70.00.00	Free

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
calcium clofibrate	39087484	2918.90.00.29	0325
calcium dobesilate	20123802	2908.20.00.19	0325
calcium glubionate	12569389	2932.90.00.90	0325
calcium glucoheptonate	17140602	2918.19.90.90	0325
calcium levofolinate	80433712	2933.59.00.19	0325
calcium saccharate	5793884	2918.19.90.90	0325
calcium sodium ferriclate	34150624	2918.19.90.90	0325
calcium trisodium pentetate	12111249	2922.49.00.90	0325
caldiamide	128326818	2924.10.00.90	0325
calteridol	132722737	2933.90.00.99	0325
camazepam	36104800	2933.90.00.39	0325
cambendazole	26097803	2934.10.00.90	0325
camiglibose	127214237	2934.90.90.29	0325
camiverine	54063284	2933.90.00.19	0325
camonagrel	105920772	2933.29.00.90	0325
camostat	59721287	2925.20.90.90	0325
camphotamide	4876453	2933.39.00.19	0325
camylofin	54308	2922.49.00.19	0325
canbisol	56689431	2932.90.00.90	0325
candoxatril	123122554	2924.29.00.92	0325
candoxatrilat	123122543	2924.29.00.99	0325
cannabinol	521357	2932.90.00.90	0325
canrenoic acid	4138969	2918.90.00.19	0325
canrenone	976716	2932.29.00.90	0325
capobenic acid	21434913	2924.29.00.92	0325
caproxamine	53078447	2928.00.00.39	Free
captamine	108021	2930.90.00.19	0325
captodiamine	486179	2930.90.00.99	0325
captopril	62571862	2933.90.00.12	0325
capuride	5579135	2924.10.00.90	0325
caracemide	81424671	2928.00.00.49	Free
caramiphen	77225	2922.19.00.19	0325
carazolol	57775298	2933.90.00.49	0325
carbachol	51832	2923.90.00.90	0325
carbadox	6804075	2933.90.00.70	0325
carbaldrate	41342545	2841.10.90.90	0320
carbamazepine	298464	2933.90.00.91	0325
carbantel	22790847	2925.20.90.90	0325
carbaril	63252	2924.29.00.40	0325
carbarsone	121595	2931.00.10.90	Free
carbasalate calcium	5749677	2924.29.00.92	0325
carbazeran	70724253	2933.39.00.29	0325
carbazoChrome	69818	2933.90.00.99	0325
carbazoChrome sodium sulfonate	51460265	2933.90.00.99	0325
carbazocine	15686381	2933.40.00.90	0325
carbenoxolone	5697563	2918.90.00.19	0325
carbenzide	3240208	2928.00.00.19	Free
carbetimer	82230033	3911.90.00.00	0315
carbidopa	28860959	2928.00.00.11	Free
carbifene	15687168	2924.29.00.92	0325
carbimazole	22232548	2933.29.00.90	0325
carbinoxamine	486168	2933.39.00.19	0325
carbocysteine	638233	2930.90.00.99	0325
carbocloral	541797	2924.10.00.90	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
carbocromen	804104	2932.29.00.90	0325
carbofenotion	786196	2930.90.00.99	0325
carbomer	54182579	3906.90.00.90	0319
carboplatin	41575944	2843.90.00.00	0325
carboprost	35700233	2918.19.90.19	0325
carboquone	24279912	2933.90.00.99	0325
carbromal	77656	2924.10.00.90	0325
carbubarb	960054	2933.51.00.00	0325
carburazepam	59009937	2933.90.00.39	0325
carbutamide	339435	2935.00.00.90	0320
carbuterol	34866472	2924.21.00.90	0325
carcainium chloride	1042428	2924.29.00.92	0325
carebastine	90729423	2933.39.00.19	0325
carfenazine	2622302	2934.30.00.90	0325
carfentanil	59708520	2933.39.00.19	0325
carfimate	3567382	2924.29.00.92	0325
cargutocin	33605673	2933.90.00.99	0325
carisoprodol	78444	2924.10.00.90	0325
carmantadine	38081673	2933.90.00.99	0325
carmellose	9000117	3912.31.00.00	0325
carmetizide	42583551	2935.00.00.90	0320
carmofur	61422455	2933.59.00.19	0325
carmoxirole	98323832	2933.39.00.29	0325
carmustine	154938	2924.10.00.90	0325
carnidazole	42116767	2933.29.00.90	0325
carnitine	461063	2923.90.00.90	0325
carocainide	66203007	2934.90.90.19	0325
caroverine	23465761	2933.90.00.99	0325
caroxazone	18464396	2934.90.90.99	0325
carperidine	7528134	2933.39.00.19	0325
carperitide	89213876	2934.90.90.99	0325
carperone	20977508	2933.39.00.19	0325
carpindolol	39731050	2933.90.00.99	0325
carpipramine	5942950	2933.39.00.29	0325
carprazidil	68020779	2934.90.90.29	0325
carprofen	53716497	2933.90.00.49	0325
carpronium chloride	13254336	2923.90.00.90	0325
carsalam	2037958	2934.90.90.99	0325
carsatrin	125363873	2933.59.00.29	0325
cartazolate	34966411	2933.90.00.99	0325
carteolol	51781067	2933.79.00.90	0325
carvedilol	72956093	2933.90.00.49	0325
carvotroline	107266080	2933.39.00.29	0325
carzelesin	119813104	2934.90.90.99	0325
carzenide	138410	2935.00.00.90	0320
casokefamide	98815384	2924.29.00.92	0325
cathinone	71031157	2922.30.00.00	0325
cebaracetam	113957098	2933.79.00.90	0325
cedefingol	35301247	2924.10.00.90	0325
celiprolol	56980939	2924.21.00.90	0325
cellaburate	9004368	3912.90.90.90	0320
cellacefate	9004380	3912.90.90.90	0320
celucloral	0000	3912.39.90.90	0320
cericlamine	112922551	2922.19.00.29	0325

January 1, 1995

... 18

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
ceronapril	111223268	2933.90.00.19	0325
ceruletide	17650985	2933.90.00.99	0325
cesium (131 Cs) chloride	15690638	2844.40.00.19	Free
cetaben	55986431	2922.49.00.19	0325
cetalkonium chloride	122189	2923.90.00.90	0325
cetamolol	34919987	2924.29.00.92	0325
cetefloxacin	141725884	2933.40.00.90	0325
cethexonium chloride	58703789	2923.90.00.90	0325
cetiedil	14176104	2934.90.90.19	0325
cetirizine	83881510	2933.59.00.29	0325
cetofenicol	735524	2924.29.00.92	0325
cetohexazine	7007923	2933.90.00.29	0325
cetomacrogol 1000	9004959	3402.13.00.11	0326
cetoxime	25394789	2928.00.00.39	Free
cetraxate	34675848	2922.49.00.90	0325
cetrimide	505862	3808.40.20.90	Free
cetrimonium bromide	57090	2923.90.00.10	0325
cetylpyridinium chloride	123035	2933.39.00.19	0325
chaulmosulfone	473325	2930.90.00.99	0325
chenodeoxycholic acid	474259	2918.19.90.19	0325
chloracyzine	800226	2934.30.00.90	0325
chloralodol	3563584	2909.49.00.90	0325
chloralose	15879933	2932.90.00.90	0325
chlorambucil	305033	2922.49.00.19	0325
chlorazaniol	500425	2933.69.00.90	0325
chlorazodin	502987	2927.00.00.29	Free
chlorbenzoxamine	522189	2933.59.00.29	0325
chlorbetamide	97278	2924.29.00.92	0325
chlorcyclizine	82939	2933.59.00.29	0325
chlordiazepoxide	58253	2933.90.00.33	0325
chlordinorine	494144	2934.90.90.29	0325
chlorhexidine	55561	2925.20.90.20	0325
chlorisondamine chloride	69272	2933.90.00.99	0325
chlormerodrin	62373	2931.00.90.19	0325
chlormerodrin (197 Hg)	10375561	2844.40.00.19	Free
chlormethine	51752	2921.19.00.90	0325
chlormezanone	80773	2934.90.90.29	0325
chlormidazole	3689767	2933.90.00.99	0325
chlornaphazine	494031	2921.45.00.20	0325
chlorobutanol	57158	2905.50.00.10	0325
chlorocresol	59507	2908.10.00.19	0325
chloroprocaine	133164	2922.49.00.19	0325
chloropyramine	59325	2933.39.00.19	0325
chloropyrilene	148652	2934.90.90.29	0325
chloroquine	54057	2933.40.00.90	0325
chlorothiazide	58946	2935.00.00.90	0320
chlorotrianisene	569573	2909.30.00.00	0325
chloroxylenol	88040	2908.10.00.19	0325
chlorphenamine	132229	2933.39.00.19	0325
chlorphenesin	104290	2909.49.00.90	0325
chlorphenoctium amsonate	7168185	2923.90.00.90	0325
chlorphenoxamine	77383	2922.19.00.19	0325
chlorphentermine	461789	2921.49.00.90	0325
chlorproethazine	84015	2934.30.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
chlorproguanil	537213	2925.20.90.90	0325
chlorpromazine	50533	2934.30.00.90	0325
chlorpropamide	94202	2935.00.00.70	0320
chlorprothixene	113597	2934.90.90.99	0325
chlorquinaldol	72800	2933.40.00.90	0325
chlortalidone	77361	2935.00.00.40	0320
chlorthenoxazine	132898	2934.90.90.99	0325
chlorzoxazone	95250	2934.90.90.99	0325
choline alfoscerate	28319779	2923.10.00.00	0325
choline chloride	67481	2923.10.00.00	0325
choline gluconate	507302	2923.10.00.00	0325
choline salicylate	2016366	2923.10.00.00	0325
chromocarb	4940390	2932.90.00.90	0325
chymopapain	9001096	3507.90.00.30	0320
chymotrypsin	9004073	3507.90.00.10	0320
ciadox	65884460	2933.90.00.99	0325
ciamexon	75985318	2933.39.00.29	0325
cianidanol	154234	2932.90.00.90	0325
cianopramine	66834240	2933.90.00.49	0325
ciapilome	53131741	2933.59.00.19	0325
cibenzoline	53267019	2933.29.00.90	0325
cicaprost	95722079	2918.90.00.19	0325
cicarperone	54063295	2933.40.00.90	0325
ciclactate	15145149	2918.11.20.00	0325
ciclafrine	55694989	2934.90.90.19	0325
ciclazindol	37751396	2933.59.00.19	0325
cicletanine	89943828	2934.90.90.99	0325
ciclindole	32211975	2933.90.00.49	0325
cicliomenol	10572346	2908.10.00.90	0325
ciclobendazole	31431433	2933.90.00.99	0325
ciclofenazine	17692261	2934.30.00.90	0325
ciclonicate	53449584	2933.39.00.19	0325
ciclonium bromide	29546596	2923.90.00.90	0325
ciclopirox	29342050	2933.79.00.90	0325
ciclopramine	33545561	2933.90.00.99	0325
cicloprofen	36950966	2916.39.00.90	0325
cicloprolol	63659121	2922.50.00.90	0325
ciclosidomine	66564167	2934.90.90.29	0325
ciclosporin	59865133	2933.90.00.99	0325
ciclotizolam	58765212	2934.90.90.99	0325
ciclotropium bromide	85166207	2933.39.00.19	0325
cicloxilic acid	57808636	2918.19.90.19	0325
cicloxolone	52247866	2918.90.00.19	0325
cicortonide	19705614	2932.90.00.90	0325
cicrotoic acid	25229429	2916.20.00.00	0325
cideferron	64440875	3913.90.90.90	0319
cidoxepin	3607189	2932.90.00.90	0325
cifostodine	633909	2934.90.90.29	0325
ciglitazone	74772773	2934.10.00.90	0325
ciheptolane	34753463	2932.90.00.90	0325
ciladopa	80109279	2933.59.00.29	0325
cilansetron	120635747	2933.29.00.90	0325
cilastatin	82009345	2930.90.00.99	0325
cilazapril	88768405	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
cilazaprilat	90139063	2933.90.00.99	0325
cilnidipine	132203704	2933.39.00.19	0325
cilobamine	69429841	2922.19.00.29	0325
cilobradine	109859509	2933.79.00.90	0325
cilostamide	68550754	2933.79.00.90	0325
cilostazol	73963721	2933.79.00.90	0325
ciltoprazine	54063308	2933.59.00.29	0325
cilutazoline	104902081	2933.29.00.90	0325
cimaterol	54239371	2926.90.90.90	0325
cimemoxin	3788167	2928.00.00.20	Free
cimepanol	29474122	2906.19.00.00	0325
cimetidine	51481619	2933.29.00.50	0325
cimoxatone	73815119	2934.90.90.19	0325
cinametic acid	35703323	2918.90.00.19	0325
cinamolol	39099984	2922.50.00.90	0325
cinanserin	1166343	2930.90.00.99	0325
cinaproxen	89163440	2930.90.00.99	0325
cinchocaine	85790	2933.40.00.90	0325
cinchophen	132605	2933.40.00.90	0325
cinecromen	62380238	2934.90.90.29	0325
cinepaxadil	69118258	2934.90.90.29	0325
cinepazet	23887414	2933.59.00.29	0325
cinepazic acid	54063239	2933.59.00.29	0325
cinepazide	23887469	2933.59.00.29	0325
cinfenine	54141876	2922.19.00.29	0325
cinfenoac	66984596	2918.90.00.19	0325
cinflumide	64379937	2924.29.00.92	0325
cinitapride	66564145	2933.39.00.19	0325
cinmetacin	20168994	2933.90.00.99	0325
cinnamaverine	1679750	2922.19.00.19	0325
cinnamedrine	90868	2922.19.00.29	0325
cinnarizine	298577	2933.59.00.29	0325
cinnarizine clofibrate	60763497	2933.59.00.29	0325
cinnofuradione	477805	2934.90.90.19	0325
cinnopentazone	2056566	2933.90.00.49	0325
cinocetramide	28598085	2933.90.00.99	0325
cinolazepam	75696025	2933.90.00.39	0325
cinoquidox	64557977	2933.90.00.99	0325
cinoxacin	28657809	2934.90.90.99	0325
cinoxate	104289	2918.90.00.29	0325
cinoxolone	31581029	2918.90.00.29	0325
cinoxopazide	88053058	2934.90.90.29	0325
cinperene	14796248	2933.39.00.19	0325
cinprazole	51493197	2933.59.00.29	0325
cinpropazide	23887470	2933.59.00.29	0325
cinromide	58473748	2924.29.00.92	0325
cintramide	5588216	2924.29.00.92	0325
cinuperone	82117519	2933.59.00.29	0325
cioterone	89672117	2914.50.00.90	0320
ciprafamide	35452734	2933.90.00.19	0325
ciprazafone	75616034	2924.29.00.92	0325
ciprefadol	59889360	2933.40.00.90	0325
ciprofibrate	52214843	2918.90.00.19	0325
ciprofloxacin	85721331	2933.59.00.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
ciprokiren	143631623	2934.90.90.29	0325
cipropride	68475401	2935.00.00.90	0320
ciproquazone	33453235	2933.59.00.19	0325
ciproquinat	19485086	2933.40.00.90	0325
ciprostene	81845445	2918.19.90.19	0325
ciproximide	15518760	2925.19.00.00	0325
ciramadol	63269318	2922.50.00.90	0325
cirazoline	59939161	2933.29.00.90	0325
cisapride	81098604	2933.39.00.19	0325
cisconazole	104456793	2934.90.90.19	0325
cisplatin	15663271	2843.90.00.00	0325
cistinexine	86042504	2930.90.00.99	0325
citalopram	59729338	2932.90.00.90	0325
citatepine	65509662	2934.90.90.99	0325
citenamide	10423377	2924.29.00.92	0325
citenazone	21512152	2934.90.90.19	0325
citicoline	987780	2934.90.90.29	0325
citiolone	1195160	2934.90.90.19	0325
cladribine	4291638	2934.90.90.19	0325
clamidoxic acid	6170690	2924.29.00.92	0325
clamoxyquine	2545393	2933.40.00.90	0325
clanfenu	51213991	2924.21.00.90	0325
clanobutin	30544617	2924.29.00.92	0325
clantifen	16562984	2934.90.90.19	0325
clavulanic acid	58001448	2934.90.90.99	0325
clazolam	10171694	2933.90.00.99	0325
clazolimine	40828442	2933.21.00.90	0325
clazuril	101831361	2933.69.00.90	0325
clebopride	55905538	2933.39.00.19	0325
clefamide	3576645	2924.29.00.92	0325
clemastine	15686518	2933.90.00.13	0325
clemeprol	71827560	2922.19.00.29	0325
clemizole	442524	2933.90.00.19	0325
clenbuterol	37148279	2922.19.00.29	0325
clenpirin	27050415	2933.90.00.19	0325
clentiazem	96125530	2934.90.90.99	0325
cletoquine	4298151	2933.40.00.90	0325
clibucaine	15302100	2933.39.00.19	0325
clidafidine	33588204	2934.90.90.19	0325
clidanac	34148011	2916.39.00.90	0325
clidinium bromide	3485629	2933.39.00.19	0325
climazolam	59467775	2933.90.00.39	0325
climbazole	38083179	2933.29.00.90	0325
climiqualine	55150679	2933.40.00.90	0325
clinafloxacin	105956976	2933.40.00.90	0325
clinofibrate	30299082	2918.90.00.19	0325
clinolamide	3207509	2924.29.00.99	0325
clinprost	88931515	2918.19.90.90	0325
clioquinol	130267	2933.40.00.90	0325
clioxanide	14437413	2924.29.00.92	0325
cliprofen	51022754	2934.90.90.19	0325
cliropamine	109525442	2922.50.00.90	0325
clobazam	22316478	2933.79.00.90	0325
clobenoside	29899954	2932.19.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
clobenzepam	1159939	2933.90.00.39	0325
clobenzorex	13364324	2921.49.00.90	0325
clobutinol	14860492	2922.19.00.29	0325
clobuzarit	22494479	2918.90.00.19	0325
clocanfamide	18966320	2924.29.00.92	0325
clocapramine	47739980	2933.39.00.29	0325
clociguanil	3378936	2933.69.00.90	0325
clocinizine	298555	2933.59.00.29	0325
clocoumarol	35838632	2932.29.00.90	0325
clodacaine	5626255	2924.29.00.92	0325
clodanolene	14796282	2934.90.90.19	0325
clodantoin	5588205	2933.21.00.90	0325
clodazon	4755593	2933.90.00.99	0325
clodoxopone	71923347	2934.90.90.29	0325
clodronic acid	10596233	2931.00.90.99	0325
clofazimine	2030639	2933.90.00.49	0325
clofedanol	791355	2922.19.00.29	0325
clofenamic acid	4295550	2922.49.00.19	0325
clofenamide	671954	2935.00.00.90	0320
clofenciclan	5632520	2922.19.00.19	0325
clofenetamine	511466	2922.19.00.19	0325
clofenotane	50293	2903.62.00.00	0325
clofenoxyde	3030533	2914.50.00.90	0320
clofenvinfos	470906	2919.00.90.90	0325
clofeverine	54340635	2933.40.00.90	0325
clofexamide	1223365	2924.29.00.92	0325
clofezone	60104292	2933.19.00.90	0325
clofibrate	637070	2918.90.00.29	0325
clofibric acid	882097	2918.90.00.19	0325
clofibride	26717475	2924.29.00.92	0325
clofilium phosphate	68379033	2923.90.00.90	0325
clofluperol	10457917	2933.39.00.19	0325
clofoctol	37693019	2908.10.00.19	0325
cloforex	14261757	2924.29.00.92	0325
clofurac	60986892	2932.29.00.90	0325
cloguanamil	21702932	2926.90.90.90	0325
clomacran	5310554	2933.90.00.49	0325
clometacin	25803149	2933.90.00.99	0325
clomethiazole	533459	2934.10.00.90	0325
clomifene	911455	2922.19.00.19	0325
clomifenoxide	97642745	2922.50.00.90	0325
clominorex	3876106	2934.90.90.19	0325
clomipramine	303491	2933.90.00.49	0325
clomoxir	88431474	2918.90.00.19	0325
clonazepam	1622613	2933.90.00.39	0325
clonazoline	17692283	2933.29.00.90	0325
clonidine	4205907	2933.29.00.90	0325
clonitazene	3861765	2933.90.00.99	0325
clonitrate	2612331	2920.90.90.10	0325
clonixeril	21829221	2933.39.00.19	0325
clonixin	17737654	2933.39.00.19	0325
clopamide	636544	2935.00.00.90	0320
clopenthixol	982241	2934.90.90.29	0325
cloperastine	3703762	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
cloperidone	4052135	2933.59.00.29	0325
clopidogrel	113665842	2934.90.90.99	0325
clopidol	2971906	2933.39.00.12	0325
clopimozide	53179127	2933.39.00.29	0325
clopipazan	60085781	2934.90.90.29	0325
clopirac	42779828	2933.90.00.19	0325
cloponone	15301505	2924.29.00.92	0325
cloprednol	5251343	2914.49.00.00	0320
cloprostenol	40665927	2918.90.00.19	0325
cloprothiazole	6469369	2934.10.00.90	0325
cloquate	7270124	2933.40.00.90	0325
cloquinoxine	5220688	2933.90.00.99	0325
cloracetadol	15687055	2924.29.00.92	0325
cloral betaine	2218680	2923.90.00.90	0325
cloranolol	39563285	2922.50.00.90	0325
cloretate	5634377	2920.90.20.20	Free
clorexolone	2127017	2935.00.00.90	0320
clorgiline	17780722	2922.19.00.19	0325
cloricromen	68206940	2932.29.00.90	0325
cloridarol	3611721	2932.90.00.90	0325
clorindanic acid	153435	2918.29.00.90	0325
clorindanol	145948	2908.10.00.19	0325
clorindione	1146992	2914.70.00.00	0320
clormecaine	13930342	2922.49.00.19	0325
clorofene	120321	2908.10.00.19	0325
cloroperone	61764612	2933.39.00.19	0325
cloroqualone	25509073	2933.59.00.19	0325
clorotepine	13448221	2934.90.90.29	0325
clorprenaline	3811254	2922.19.00.29	0325
clorsulon	60200068	2935.00.00.90	0320
clortermine	10389738	2921.49.00.90	0325
closantel	57808658	2926.90.90.90	0325
closiramine	47135886	2933.90.00.49	0325
clotiapine	2058528	2934.90.90.29	0325
clotiazepam	33671464	2934.90.90.99	0325
cloticasone	87556669	2930.90.00.99	0325
clotioxone	1856344	2934.90.90.19	0325
clotixamide	4177586	2934.90.90.29	0325
clotrimazole	23593751	2933.29.00.90	0325
clovoxamine	54739194	2928.00.00.39	Free
cloxacepride	65569291	2924.29.00.92	0325
cloxazolan	24166130	2934.90.90.99	0325
cloximate	58832681	2928.00.00.39	Free
cloxiquine	130165	2933.40.00.90	0325
cloxypendyl	15311770	2934.90.90.29	0325
clozapine	5786210	2933.59.00.29	0325
cofisatin	54063342	2933.79.00.90	0325
cogazocine	57653299	2933.39.00.19	0325
colestipol	50925796	3914.00.90.00	0315
colestolone	50673977	2914.49.00.00	0320
colestyramine	11041126	3914.00.10.00	0321
colextran	9015730	3913.90.90.30	0319
colfenamate	30531863	2924.29.00.92	0325
colforsin	66575299	2932.90.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
colfosceril palmitate	63898	2923.20.00.10	0325
colimecycline	58298923	2914.30.00.90	0320
colterol	18866789	2922.50.00.90	0325
corbadrine	829743	2922.50.00.90	0325
cortisuzol	50801440	2933.90.00.99	0325
cortivazol	1110403	2933.90.00.99	0325
cortodoxone	152589	2914.49.00.00	0320
cotriptyline	34662674	2922.30.00.00	0325
coumafos	56724	2932.29.00.90	0325
coumazoline	37681008	2934.90.90.19	0325
coumetarol	4366181	2932.29.00.90	0325
creatinolfosfate	6903793	2925.20.90.90	0325
cresotamide	14008607	2924.29.00.92	0325
crilvastatin	120551599	2933.79.00.90	0325
crisnatol	96389683	2922.19.00.29	0325
croconazole	77175510	2933.29.00.90	0325
cromakalim	94470674	2934.90.90.19	0325
cromitrile	53736519	2934.90.90.19	0325
cromoglicic acid	16110513	2932.90.00.90	0325
cronidipine	113759505	2934.90.90.29	0325
cropropamide	633476	2924.10.00.90	0325
crotamiton	483636	2924.29.00.92	0325
crotetamide	6168769	2924.10.00.90	0325
crotoniazide	7007967	2933.39.00.19	0325
crufomate	299865	2929.90.00.00	0325
cryofluorane	76142	2903.40.00.22	0325
cuprimyxin	28069650	2933.90.00.49	0325
cuproxoline	13007937	2933.40.00.90	0325
cyacetacide	140874	2928.00.00.20	Free
cyamemazine	3546030	2934.30.00.90	0325
cyanocobalamin (57 Co)	13115032	2844.40.00.19	Free
cyanocobalamin (58 Co)	18195329	2844.40.00.19	Free
cyanocobalamin (60 Co)	13422532	2844.40.00.11	Free
cyclandelate	456597	2918.17.00.00	0325
cyclarbamate	5779544	2924.29.00.92	0325
cyclazocine	3572803	2933.39.00.19	0325
cyclazodone	14461917	2934.90.90.19	0325
cyclexanone	15301527	2934.90.90.29	0325
cycliramine	47128121	2933.39.00.19	0325
cyclizine	82928	2933.59.00.29	0325
cyclobarbital	52313	2933.51.00.00	0325
cyclobenzaprime	303537	2921.49.00.10	0325
cyclobutoic acid	17692205	2918.19.90.19	0325
cyclobutylol	512163	2918.19.90.19	0325
cyclofenil	2624433	2915.39.00.90	0325
cycloguanil embonate	609789	2933.69.00.90	0325
cyclomenol	5591479	2907.19.00.90	0320
cyclomethycaine	139628	2933.39.00.19	0325
cyclopentamine	102454	2921.30.00.90	0325
cyclopenthiazide	742201	2935.00.00.90	0320
cyclopentolate	512152	2922.50.00.90	0325
cyclophosphamide	50180	2934.90.90.29	0325
cyclopregnol	465532	2914.49.00.00	0320
cyclopropane	75194	2902.19.90.11	0320

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
cyclopyrronium bromide	15599221	2933.90.00.19	0325
cyclothiazide	2259963	2935.00.00.90	0320
cyclovalone	579237	2914.50.00.90	0320
cycrimine	77394	2933.39.00.19	0325
cyheptamide	7199293	2924.29.00.92	0325
cynarine	1884248	2918.29.00.90	0325
cypenamine	15301549	2921.49.00.90	0325
cyprazepam	15687077	2933.90.00.39	0325
cyprodenate	15585861	2922.19.00.19	0325
cyproheptadine	129033	2933.39.00.19	0325
cyprolidol	4904001	2933.39.00.19	0325
cyromazine	66215278	2933.69.00.90	0325
cysteine	52904	2930.90.00.13	0325
cytarabine	147944	2934.90.90.29	0325
dacarbazine	4342034	2933.29.00.90	0325
dacemazine	518616	2934.30.00.90	0325
dacisteine	18725376	2930.90.00.99	0325
dacopafant	125372330	2934.90.90.29	0325
dacuronium bromide	27115862	2933.39.00.19	0325
dagapamil	85247763	2926.90.90.90	0325
dalbraminol	81528805	2933.19.00.90	0325
daledalin	22136272	2933.90.00.99	0325
dalfopristin	112362502	2934.90.90.19	0325
dalteparin sodium	0000	3913.90.90.90	0319
daltroban	79094205	2935.00.00.90	0320
dalvastatin	132100551	2932.29.00.90	0325
dametralast	71680632	2933.90.00.99	0325
damotepine	1469074	2934.90.90.99	0325
daniquidone	67199660	2933.79.00.90	0325
danitracen	31232265	2933.39.00.19	0325
danofloxacin	112398080	2933.59.00.29	0325
danosteine	4938005	2930.90.00.99	0325
dantrolene	7261974	2934.90.90.19	0325
dantron	117102	2914.69.00.00	0320
dapiprazole	72822129	2933.59.00.29	0325
dapoxetine	119356773	2922.19.00.29	0325
dapsone	80080	2930.90.00.99	0325
darenzepine	84629618	2933.79.00.90	0325
darglitazone	141200240	2934.90.90.19	0325
darodipine	72803022	2934.90.90.29	0325
datelliptium chloride	105118147	2933.90.00.99	0325
dazadrol	47029845	2933.39.00.29	0325
dazepinil	75991503	2933.90.00.39	0325
dazidamine	75522735	2933.90.00.99	0325
dazmegrel	76894774	2933.29.00.90	0325
dazolicine	61477972	2934.90.90.19	0325
dazopride	70181032	2933.19.00.90	0325
dazoquinast	76002750	2933.90.00.49	0325
dazoxiben	78218094	2933.29.00.90	0325
deanol aceglumate	3342618	2924.10.00.90	0325
deboxamet	34024414	2933.90.00.99	0325
debrisoquine	1131642	2933.40.00.90	0325
debropol	24403041	2905.50.00.10	0325
decamethonium bromide	541220	2923.90.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
decimemide	14817095	2924.29.00.92	0325
decitabine	2353335	2934.90.90.29	0325
declenperone	63388374	2933.39.00.29	0325
decloxizine	3733639	2933.59.00.29	0325
decominol	60812353	2922.50.00.90	0325
decoquinat	18507896	2933.40.00.90	0325
dectaflur	36505836	2921.19.00.90	0325
deditionium bromide	2401561	2923.90.00.90	0325
deferiprone	30652110	2933.39.00.19	0325
deferoxamine	70519	2928.00.00.49	Free
defosfamide	3733811	2929.90.00.00	0325
dehydrocholic acid	81232	2918.30.00.10	0325
delanterone	63014960	2914.29.00.90	0320
delapril	83435669	2924.29.00.92	0325
delfantrine	3436111	2935.00.00.90	0320
delfaprazine	117827813	2933.59.00.29	0325
delmetacin	16401802	2933.90.00.99	0325
delmopinol	79874763	2934.90.90.29	0325
delorazepam	2894679	2933.90.00.39	0325
deloxolone	68635507	2918.19.90.19	0325
delprostenate	62524996	2918.90.00.29	0325
dembrexine	83200093	2922.50.00.90	0325
demecarium bromide	56940	2924.29.00.92	0325
demelverine	13977338	2921.49.00.90	0325
demexiptiline	24701517	2928.00.00.39	Free
democonazole	70161090	2933.29.00.90	0325
demoxepam	963393	2933.90.00.39	0325
denatonium benzoate	3734336	2924.29.00.92	0325
denaverine	3579622	2922.50.00.90	0325
denipride	106972332	2934.90.90.29	0325
denopamine	71771909	2922.50.00.90	0325
denpidazone	42438733	2933.90.00.29	0325
denzimol	73931961	2933.29.00.90	0325
depramine	303548	2933.90.00.49	0325
deprostil	33813842	2918.90.00.19	0325
dequalinium chloride	522510	2933.40.00.90	0325
deramciclanc	120444715	2922.19.00.19	0325
derigidole	122830142	2933.29.00.90	0325
derpanicate	99518293	2933.39.00.19	0325
desaspidin	114432	2914.69.00.00	0320
desciclovir	84408377	2933.59.00.19	0325
desflurane	57041675	2909.19.00.90	0325
desglugastrin	51987656	2933.90.00.99	0325
desipramine	50475	2933.90.00.41	0325
deslanoside	17598651	2938.90.00.90	0320
desmethylnoramide	1767880	2934.90.90.29	0325
detanosal	23573662	2922.50.00.90	0325
deterenol	3506318	2922.50.00.90	0325
detomidine	76631464	2933.29.00.90	0325
detrubicin	66211925	2932.90.00.90	0325
detrafate	37209317	3913.90.90.30	0319
detrothyronine	5714089	2922.50.00.90	0325
devapamil	92302551	2926.90.90.90	0325
devazepide	103420775	2933.90.00.39	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
dexamisole	14769745	2934.90.90.99	0325
dexamphetamine	51649	2921.49.00.90	0325
dexbrompheniramine	132218	2933.39.00.19	0325
dexchlorpheniramine	25523971	2933.39.00.19	0325
dexclamol	52340257	2933.90.00.99	0325
dexetimide	21888982	2933.39.00.19	0325
dexetozoline	77519256	2934.10.00.90	0325
dexfenfluramine	3239449	2921.49.00.90	0325
dexfosfoserine	407410	2922.50.00.90	0325
deximafen	60719871	2933.90.00.99	0325
dexindoprofen	53086138	2933.79.00.90	0325
dexivacaine	24358847	2933.39.00.19	0325
dexlofexidine	81447792	2933.29.00.90	0325
dexloxiglumide	119817902	2924.29.00.92	0325
dexmedetomidine	113775476	2933.29.00.90	0325
dexnafenodone	92629873	2922.30.00.00	0325
dexniguldipine	120054866	2933.39.00.19	0325
dexormaplatin	96392960	2843.90.00.00	0325
dexoxadrol	4741417	2934.90.90.29	0325
dexpropranolol	5051229	2922.50.00.90	0325
dexproxibutene	47419523	2922.19.00.29	0325
dexrazoxane	24584096	2933.59.00.29	0325
dexsecoverine	90237040	2922.50.00.90	0325
dextilidine	32447908	2922.49.00.19	0325
dextran	9004540	3913.90.90.30	0319
dextranomer	56087117	3913.90.90.30	0319
dextriferron	8063261	3913.90.90.90	0319
dextrofemine	15687088	2922.19.00.29	0325
dextromethorphan	125713	2933.40.00.90	0325
dextromoramide	357562	2934.90.90.29	0325
dextropropoxyphene	469625	2922.19.00.29	0325
dextrophan	125735	2933.40.00.90	0325
dextrothyroxine sodium	137531	2922.50.00.90	0325
dexverapamil	38321027	2926.90.90.90	0325
dezaguanine	41729526	2933.79.00.90	0325
dezinamide	91077326	2933.90.00.99	0325
dezocine	53648558	2922.29.00.00	0325
diacerein	13739021	2918.90.00.19	0325
diacetamate	2623338	2924.29.00.92	0325
diacetolol	28197695	2924.29.00.92	0325
diamfenetide	36141829	2924.29.00.92	0325
diamocaine	27112374	2933.39.00.19	0325
diampromide	552250	2924.29.00.92	0325
diarbarone	1233701	2932.29.00.90	0325
diathymosulfone	5964625	2930.90.00.99	0325
diaveridine	5355168	2933.59.00.19	0325
diazepam	439145	2933.90.00.39	0325
diaziquone	57998682	2933.90.00.99	0325
diazoxide	364987	2934.90.10.20	0320
dibemethine	102056	2921.49.00.90	0325
dibenzepin	4498322	2933.90.00.39	0325
dibrompropamidine	496004	2925.20.90.90	0325
dibromsalan	87127	2924.29.00.92	0325
dibrospidium chloride	86641761	2933.59.00.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
dibuprol	2216775	2909.49.00.90	0325
dibupyrone	1046179	2933.11.00.00	0325
dibusadol	24353455	2924.29.00.92	0325
dicarbine	17411197	2933.90.00.49	0325
dicarfen	15585883	2924.29.00.92	0325
dichlormezanone	5571971	2934.90.90.29	0325
dichlorophen	97234	2908.10.00.19	0325
dichlorophenarsine	455834	2931.00.10.90	Free
dichloroxylenol	133539	2908.10.00.19	0325
dichlorvos	62737	2919.00.90.90	0325
diciferron	65606613	2931.00.90.99	0325
diclazuril	101831372	2933.69.00.90	0325
diclofenac	15307865	2922.49.00.19	0325
diclofenamide	120978	2935.00.00.90	0320
diclofensine	67165564	2933.40.00.90	0325
diclofurime	64743084	2932.19.00.00	0325
diclometide	17243491	2924.29.00.92	0325
diclonixin	17737687	2933.39.00.19	0325
dicloralurea	116529	2924.10.00.90	0325
dicobalt edetate	36499657	2922.49.00.30	0325
dicolinium iodide	382821	2933.39.00.19	0325
dicoumarol	66762	2932.29.00.90	0325
dicresulene	78480145	2908.20.00.19	0325
dicycloverine	77190	2922.19.00.19	0325
didanosine	69655056	2934.90.90.19	0325
didrovaltrate	18296452	2932.90.00.90	0325
dieldrin	60571	2910.90.00.90	0325
dienestrol	84173	2907.29.00.90	0320
diethadione	702545	2934.90.90.29	0325
diethazine	60913	2934.30.00.90	0325
diethylcarbamazine	90891	2933.59.00.29	0325
diethylstilbestrol	56531	2907.29.00.90	0320
diethylthiambutene	86146	2934.90.90.19	0325
diethyltoluamide	134623	2924.29.00.92	0325
dietifen	3686780	2922.50.00.90	0325
difebarbamate	15687099	2933.51.00.00	0325
difemerine	80387968	2922.50.00.90	0325
difemetorex	13862072	2933.39.00.19	0325
difenamizole	20170201	2933.19.00.90	0325
difencloxacine	5617265	2934.90.90.29	0325
difenidol	972021	2933.39.00.19	0325
difenoximide	47806928	2933.39.00.29	0325
difenoxin	28782425	2933.39.00.19	0325
difetarstone	3639198	2931.00.10.90	Free
difeterol	14587509	2922.50.00.90	0325
difloxacin	98106173	2933.59.00.29	0325
difluanazine	5522394	2933.59.00.29	0325
diflumidone	22736852	2935.00.00.90	0320
diflunisal	22494424	2918.29.00.90	0325
diftalone	21626891	2933.90.00.99	0325
digitoxin	71636	2938.90.00.90	0320
digoxin	20830755	2938.90.00.10	0320
dihexyverine	561773	2933.39.00.19	0325
dihydralazine	484231	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
dihydrotachysterol	67969	2906.19.00.00	0325
diiodohydroxyquinoline	83738	2933.40.00.90	0325
diisopromine	5966416	2921.49.00.90	0325
dilazep	35898874	2933.90.00.99	0325
dilevalol	75659073	2924.29.00.92	0325
dilmefone	37398315	2933.39.00.19	0325
diloxanide	579384	2924.29.00.92	0325
diltiazem	42399417	2934.90.90.99	0325
dimantine	124287	2921.19.00.90	0325
dimazole	95272	2934.20.00.90	0325
dimecamine	3570078	2921.30.00.90	0325
dimecolonium iodide	3425976	2933.39.00.19	0325
dimecrotic acid	7706674	2918.90.00.19	0325
dimefadane	5581408	2921.49.00.90	0325
dimeflin	1165486	2932.90.00.90	0325
dimelazine	15302122	2934.30.00.90	0325
dimemorfan	36309010	2933.90.00.99	0325
dimenoxadol	509784	2922.50.00.90	0325
dimepheptanol	545904	2922.19.00.29	0325
dimepranol	53657162	2922.19.00.19	0325
dimepregnen	21208264	2914.49.00.00	0320
dimeprozan	6538223	2932.90.00.90	0325
dimercaprol	59529	2930.90.00.19	0325
dimesna	16208518	2930.90.00.99	0325
dimetacrine	4757555	2933.90.00.49	0325
dimetamfetamine	17279399	2921.49.00.90	0325
dimethadione	695534	2934.90.90.19	0325
dimethiodal sodium	124889	2904.90.00.00	0325
dimetholizine	7008006	2933.59.00.29	0325
dimethoxanate	477930	2934.30.00.90	0325
dimethyl sulfoxide	67685	2930.90.00.99	0325
dimethylthiambutene	524845	2934.90.90.19	0325
dimeticone	9006659	3910.00.00.00	0315
dimetindene	5636839	2933.39.00.19	0325
dimetipirium bromide	51047246	2933.90.00.19	0325
dimetofrine	22950294	2922.50.00.90	0325
dimetotiazine	7456248	2935.00.00.90	0320
dimetridazole	551928	2933.29.00.30	0325
dimevamide	60468	2924.29.00.92	0325
diminazene	536710	2927.00.00.29	Free
dimiracetam	126100978	2933.79.00.90	0325
dimoxaprost	90243984	2918.90.00.19	0325
dimoxyline	147273	2933.40.00.90	0325
dimpylate	333415	2933.59.00.11	0325
dinalin	58338593	2924.29.00.92	0325
dinazafone	71119125	2924.29.00.92	0325
dinitolmide	148016	2924.29.00.92	0325
dinoprost	551111	2918.19.90.19	0325
dinoprostone	363246	2918.90.00.19	0325
dinsed	96628	2935.00.00.90	0320
diodone	300378	2933.39.00.19	0325
diosmin	520274	2938.10.00.00	0320
dioxadilol	80743084	2932.90.00.90	0325
dioxadrol	6495461	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
dioxamate	3567406	2932.90.00.90	0325
dioxaphetyl butyrate	467867	2934.90.90.29	0325
dioxation	78342	2932.90.00.90	0325
dioxethedrin	497756	2922.50.00.90	0325
dioxifedrine	10329609	2922.50.00.90	0325
dioxybenzone	131533	2914.50.00.90	0320
diperodon	101086	2933.39.00.19	0325
diphemanil metilsulfate	62975	2933.39.00.19	0325
diphenadione	82666	2914.30.00.90	0320
diphenan	101713	2924.29.00.92	0325
diphenhydramine	58731	2922.19.00.22	0325
diphenoxylate	915300	2933.39.00.19	0325
diphenylpyraline	147206	2933.39.00.19	0325
diphoxazide	511411	2928.00.00.19	Free
dipipanone	467834	2933.39.00.19	0325
dipiproverine	117306	2933.39.00.19	0325
dipivefrine	52365636	2922.50.00.90	0325
diponium bromide	2001812	2923.90.00.90	0325
dipotassium clorazepate	57109907	2933.90.00.39	0325
diprafenone	81447805	2922.50.00.90	0325
diprobutine	61822364	2921.19.00.90	0325
diprofene	5835723	2930.90.00.99	0325
diprogulic acid	18467771	2932.90.00.90	0325
diproqualone	36518022	2933.59.00.19	0325
diproxadol	52042247	2934.90.90.99	0325
dipyridamole	58322	2933.59.00.19	0325
dipyrrithione	3696284	2933.39.00.19	0325
dipyrocetyl	486793	2918.29.00.90	0325
disiquonium chloride	68959206	2931.00.90.20	0325
disobutamide	68284695	2933.39.00.19	0325
disofenin	65717977	2924.29.00.92	0325
disogluside	14144060	2938.90.00.90	0320
disopyramide	3737095	2933.39.00.19	0325
disoxaril	87495316	2934.90.90.19	0325
distigmine bromide	15876672	2933.39.00.19	0325
disulergine	59032405	2935.00.00.90	0320
disulfamide	671885	2935.00.00.90	0320
disulfiram	97778	2930.30.00.90	0325
disuprazole	99499408	2933.39.00.29	0325
ditazole	18471200	2934.90.90.19	0325
ditekiren	103336056	2933.39.00.29	0325
ditercalinium chloride	74517423	2933.39.00.29	0325
dithiazanine iodide	514738	2934.20.00.90	0325
dithranol	480228	2914.50.00.90	0320
ditiocarb sodium	148185	2930.20.00.90	0325
ditiomustine	82599222	2930.90.00.99	0325
ditolamide	723422	2935.00.00.90	0320
ditophal	584690	2930.90.00.99	0325
divabuterol	54592277	2922.50.00.90	0325
divaplon	90808121	2933.59.00.19	0325
dixanthogen	502556	2930.90.00.99	0325
dizatrifone	92257404	2933.69.00.90	0325
dizocilpine	77086216	2933.40.00.90	0325
dobupride	106707511	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
dobutamine	34368042	2922.29.00.00	0325
docarpamine	74639400	2930.90.00.99	0325
docebenone	80809810	2914.69.00.00	0320
docetaxel	114977285	2932.90.00.90	0325
doconazole	59831639	2934.90.90.19	0325
doconexent	6217545	2916.19.00.90	0325
docusate sodium	577117	2917.19.00.90	0325
dodeclonium bromide	15687135	2923.90.00.90	0325
dofamium chloride	54063353	2924.29.00.92	0325
dofetilide	115256116	2935.00.00.90	0320
dolasetron	115956122	2933.39.00.29	0325
doliracetam	84901451	2933.79.00.90	0325
domazoline	6043012	2933.29.00.90	0325
domiodol	61869076	2932.90.00.90	0325
domiphen bromide	538716	2923.90.00.90	0325
domipizone	95355105	2933.90.00.29	0325
domoxin	61745	2932.90.00.90	0325
domperidone	57808669	2933.39.00.29	0325
donetidine	99248325	2934.90.90.29	0325
dopamantine	39907681	2924.29.00.92	0325
dopamine	51616	2922.29.00.00	0325
dopexamine	86197479	2922.29.00.00	0325
dopropidil	79700611	2933.90.00.19	0325
doqualast	64019030	2933.59.00.19	0325
dorastine	21228137	2933.39.00.29	0325
doreptide	90104486	2933.90.00.19	0325
doretinel	104561366	2906.29.00.00	0325
dorzolamide	120279961	2935.00.00.90	0320
dosmalfate	122312554	2932.90.00.90	0325
dosulepin	113531	2934.90.90.99	0325
dotarizine	84625592	2934.90.90.29	0325
dotefonium bromide	26058504	2934.90.90.19	0325
doxacurium chloride	106819538	2933.40.00.90	0325
doxaminol	55286561	2932.90.00.90	0325
doxapram	309295	2934.90.90.29	0325
doxaprost	51953958	2918.90.00.19	0325
doxazosin	74191858	2934.90.90.29	0325
doxefazepam	40762150	2933.90.00.39	0325
doxenitoin	3254931	2933.29.00.90	0325
doxepin	1668195	2932.90.00.20	0325
doxibetasol	1879772	2914.70.00.00	0320
doxifluridine	3094095	2934.90.90.29	0325
doxpicomine	62904716	2934.90.90.29	0325
doxylamine	469216	2933.39.00.19	0325
draflazine	120770345	2933.59.00.29	0325
dramedilol	76953656	2933.90.00.29	0325
draquinolol	67793719	2933.79.00.90	0325
drazidox	27314778	2933.90.00.99	0325
dribendazole	63667163	2933.90.00.99	0325
drinidene	53394926	2922.30.00.00	0325
drobuline	58473737	2922.19.00.29	0325
droclidinium bromide	29125562	2933.39.00.19	0325
drofenine	1679761	2922.19.00.19	0325
droloxifene	82413205	2922.50.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
drometrizole	2440224	2933.90.00.99	0325
dronabinol	1972083	2932.90.00.90	0325
dropempine	34703496	2933.39.00.19	0325
droperidol	548732	2933.39.00.21	0325
droprenilamine	57653277	2921.49.00.90	0325
dropropizine	17692318	2933.59.00.29	0325
drospirenone	67392874	2932.29.00.90	0325
drotaverine	14009246	2933.40.00.90	0325
drotebanol	3176032	2933.40.00.90	0325
droxacin	35067471	2934.90.90.99	0325
droxicainide	78421122	2933.39.00.19	0325
droxicam	90101169	2934.90.10.20	0320
droxidopa	23651958	2922.50.00.90	0325
droxypropine	15599265	2933.39.00.19	0325
dulofibrate	61887169	2918.90.00.29	0325
duloxetine	116539594	2934.90.90.19	0325
dulozafone	75616023	2924.29.00.92	0325
duometacin	25771237	2933.90.00.99	0325
duoperone	62030880	2934.30.00.90	0325
dupracetam	59776908	2933.79.00.90	0325
duteplase	120608460	3507.90.00.90	0320
dyclonine	586607	2933.39.00.19	0325
ebastine	90729434	2933.39.00.19	0325
eberconazole	128326829	2933.29.00.90	0325
ebrotidine	100981439	2935.00.00.90	0320
ebselen	60940343	2934.90.90.99	0325
ecabapide	104775362	2924.29.00.92	0325
ecabet	33159272	2916.39.00.90	0325
ecadotril	112573736	2930.90.00.99	0325
ecastolol	77695524	2934.90.90.19	0325
ecipramidil	64552165	2922.50.00.90	0325
eclanamine	71027139	2924.29.00.92	0325
eclazolast	80263736	2934.90.90.99	0325
ecomustine	98383187	2932.90.00.90	0325
econazole	27220479	2933.29.00.90	0325
ecothiopate iodide	513100	2930.90.00.99	0325
ectylurea	95045	2924.10.00.90	0325
edatrexate	80576836	2933.59.00.19	0325
edelfosine	70641519	2923.90.00.90	0325
edetic acid	60004	2922.49.00.30	0325
edetol	102603	2922.19.00.19	0325
edifolone	90733407	2932.90.00.90	0325
edoxudine	15176291	2934.90.90.29	0325
edrophonium chloride	116381	2923.90.00.90	0325
efaroxan	89197320	2934.90.90.19	0325
efetozole	99500546	2933.29.00.90	0325
eflornithine	67037370	2922.49.00.90	0325
efloxate	119415	2932.90.00.90	0325
eflumast	70977467	2933.90.00.19	0325
efonidipine	111011633	2934.90.90.29	0325
egtazic acid	67425	2922.50.00.90	0325
egualen	99287306	2904.10.00.00	0325
elantrine	1232855	2933.90.00.49	0325
elanzepine	6196083	2933.90.00.49	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
elbanizine	110629419	2933.59.00.29	0325
eledoisin	69250	2933.90.00.99	0325
elfazepam	52042010	2933.90.00.39	0325
elgodipine	119413557	2934.90.90.29	0325
eliprodil	119431253	2933.39.00.19	0325
ellagic acid	476664	2932.29.00.90	0325
elmustine	60784465	2924.10.00.90	0325
elnadipine	103946152	2934.90.90.29	0325
eltanolone	128201	2914.49.00.00	0320
eltenac	72895886	2934.90.90.19	0325
eltoprazine	98224034	2934.90.90.29	0325
elucaine	25314878	2922.19.00.29	0325
elziverine	95520813	2933.59.00.29	0325
emakalim	129729664	2934.90.90.29	0325
embramine	3565728	2922.19.00.19	0325
embutramide	15687146	2924.29.00.92	0325
emedastine	87233612	2933.90.00.99	0325
emepronium bromide	3614300	2923.90.00.90	0325
emiglitate	80879636	2933.39.00.19	0325
emilium tosilate	30716019	2923.90.00.90	0325
emitefur	110690432	2933.59.00.19	0325
emopamil	78370135	2926.90.90.90	0325
emorfazone	38957414	2934.90.90.29	0325
emylcamate	78284	2924.10.00.90	0325
enadoline	124378774	2934.90.90.19	0325
enalapril	75847733	2933.90.00.19	0325
enalaprilat	76420729	2933.90.00.19	0325
enalkiren	113082987	2933.29.00.90	0325
enazadrem	107361331	2933.59.00.19	0325
enbucrilate	6606651	2926.90.90.90	0325
encainide	37612138	2933.39.00.19	0325
enciprazine	68576863	2933.59.00.29	0325
enclomifene	15690570	2922.19.00.19	0325
encyprate	2521019	2924.29.00.92	0325
endixaprine	93181852	2933.39.00.29	0325
endomide	4582187	2924.29.00.99	0325
endralazine	39715021	2933.90.00.99	0325
endrisone	35100448	2914.49.00.00	0320
enefexine	67765042	2933.39.00.19	0325
enfenamic acid	23049936	2922.49.00.19	0325
enflurane	13838169	2909.19.00.90	0325
englitazone	109229585	2934.10.00.90	0325
eniclobrate	60662182	2933.39.00.19	0325
enilconazole	73790280	2933.29.00.90	0325
enilospirone	59798731	2934.90.90.19	0325
enisoprost	81026633	2918.90.00.29	0325
enloplatin	111523412	2843.90.00.00	0325
enocitabine	55726471	2934.90.90.29	0325
enofelast	127035603	2908.10.00.90	0325
enolicam	59755827	2934.90.90.99	0325
enoxacin	74011588	2933.59.00.29	0325
enoxamast	74604765	2934.10.00.90	0325
enoxaparin sodium	0000	3913.90.90.90	0319
enoximone	77671319	2933.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
enoxolone	471534	2918.90.00.19	0325
eniprazole	31729245	2933.59.00.29	0325
enpiroline	66364736	2933.39.00.19	0325
enprazepine	47206155	2933.90.00.49	0325
enpromate	10087895	2924.29.00.92	0325
enprostil	73121569	2918.90.00.29	0325
enrofloxacin	93106606	2933.59.00.29	0325
entacapone	130929576	2926.90.90.90	0325
entsufon	55837166	2909.30.00.00	0325
enviradene	80883552	2933.90.00.99	0325
enviroxime	72301792	2933.90.00.99	0325
epalrestat	82159099	2934.10.00.90	0325
epanolol	86880515	2926.90.90.90	0325
eperisone	64840900	2933.39.00.19	0325
epervudine	60136256	2934.90.90.29	0325
epicainide	66304038	2933.90.00.19	0325
epinastine	80012437	2933.90.00.99	0325
epipropidine	5696173	2934.90.90.29	0325
epirizole	18694401	2933.59.00.19	0325
epiropim	73090707	2933.59.00.19	0325
epitiostanol	2363588	2934.90.90.99	0325
epitizide	1764858	2935.00.00.90	0320
epoprostenol	35121789	2932.90.00.90	0325
epostane	80471632	2926.90.90.90	0325
eprazinone	10402901	2933.59.00.29	0325
eprobemide	87940601	2934.90.90.29	0325
eprovafen	101335993	2934.90.90.19	0325
eproxindine	83200082	2933.90.00.99	0325
eprozinol	32665364	2933.59.00.29	0325
epsiprantel	98123832	2933.59.00.29	0325
eptaloprost	90693768	2918.90.00.19	0325
eptastigmine	101246688	2933.90.00.49	0325
eptazocine	72522135	2933.90.00.99	0325
erdosteine	84611234	2934.90.90.19	0325
ericolol	85320678	2922.50.00.90	0325
eritrityl tetranitrate	7297258	2920.90.90.10	0325
erizepine	96645873	2933.90.00.99	0325
erocainide	85750385	2928.00.00.39	Free
esafloxacin	79286774	2933.90.00.19	0325
esaprazole	64204553	2933.59.00.29	0325
esculamine	2908750	2932.29.00.90	0325
esflurbiprofen	51543396	2916.39.00.90	0325
esmolol	103598034	2922.50.00.90	0325
espatropate	132829835	2933.39.00.29	0325
esproquine	37517332	2933.40.00.90	0325
estazolam	29975164	2933.90.00.39	0325
estramustine	2998574	2924.29.00.92	0325
estrapronicate	4140209	2933.39.00.19	0325
esuprone	91406110	2932.29.00.90	0325
etabenzarone	15686632	2932.90.00.90	0325
etacepride	68788567	2933.90.00.19	0325
etacrynic acid	58548	2918.90.00.19	0325
etafenone	90540	2922.50.00.90	0325
etaminile	15599276	2926.90.90.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
etamivan	304847	2924.29.00.92	0325
etamsylate	2624444	2921.12.00.20	0325
etanidazole	22668015	2933.29.00.90	0325
etanterol	93047393	2922.50.00.90	0325
etaqualone	7432259	2933.59.00.19	0325
etarotene	87719322	2930.90.00.99	0325
etasuline	16781398	2934.90.90.99	0325
etazepine	88124270	2933.79.00.90	0325
etazolate	51022776	2933.90.00.99	0325
etebenecid	1213065	2935.00.00.90	0320
eterobarb	27511995	2933.51.00.00	0325
etersalate	62992614	2924.29.00.92	0325
ethacridine	442160	2933.90.00.49	0325
ethambutol	74555	2922.19.00.19	0325
ethaverine	486475	2933.40.00.90	0325
ethchlorvynol	113188	2905.50.00.90	0325
ethenzamide	938738	2924.29.00.92	0325
ethiazide	1824584	2935.00.00.90	0320
ethinamate	126523	2924.29.00.99	0325
ethiodized oil (131 I)	8016077	2844.40.00.19	Free
ethionamide	536334	2933.39.00.19	0325
ethoheptazine	77156	2933.90.00.99	0325
ethomoxane	16509232	2932.90.00.90	0325
ethosuximide	77678	2925.19.00.00	0325
ethotoin	86351	2933.21.00.90	0325
ethoxazorutoside	30851764	2938.10.00.00	0320
ethyl biscoumacetate	548005	2932.29.00.90	0325
ethyl carfluzepate	65400853	2933.90.00.39	0325
ethyl cartrizoate	5714090	2924.29.00.92	0325
ethyl dibunate	5560690	2904.10.00.00	0325
ethyl dirazepate	23980145	2933.90.00.39	0325
ethyl loflazepate	29177842	2933.90.00.39	0325
ethylmethylthiambutene	441612	2934.90.90.19	0325
ethypicone	467903	2933.79.00.90	0325
etibendazole	64420402	2934.90.90.19	0325
eticlopride	84226120	2933.90.00.19	0325
eticyclidine	2201152	2921.49.00.90	0325
etidocaine	36637180	2924.29.00.92	0325
etidronic acid	2809214	2931.00.90.99	0325
etifelmine	341004	2921.49.00.90	0325
etifenin	63245283	2924.29.00.92	0325
etifoxine	21715468	2934.90.90.99	0325
etilamfetamine	457874	2921.49.00.90	0325
etilefrine	709557	2922.50.00.90	0325
etilefrine pivalate	85750396	2922.50.00.90	0325
etintidine	69539533	2933.29.00.90	0325
etipirium iodide	3478157	2933.90.00.19	0325
etiproston	59619817	2932.90.00.90	0325
etiracetam	33996586	2933.79.00.90	0325
etiroxate	17365014	2922.50.00.90	0325
etisazole	7716601	2934.90.90.99	0325
etisulergine	64795239	2935.00.00.90	0320
etizolam	40054691	2934.90.90.99	0325
etocarlide	1234306	2930.90.00.39	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
etocrilene	5232995	2926.90.90.90	0325
etodolac	41340254	2934.90.90.99	0325
etodroxizine	17692341	2933.59.00.29	0325
etofamide	25287609	2924.29.00.92	0325
etofenamate	30544479	2922.50.00.90	0325
etofenprox	80844071	2909.30.00.00	0325
etofibrate	31637975	2933.39.00.19	0325
etoformin	45086031	2925.20.90.90	0325
etofuradine	17692352	2934.90.90.29	0325
etoglucid	1954285	2910.90.00.90	0325
etolorex	54063364	2922.19.00.29	0325
etolotifen	82140225	2934.90.90.29	0325
etoloxamine	1157875	2922.19.00.19	0325
etomidate	33125972	2933.29.00.90	0325
etomidoline	21590921	2933.79.00.90	0325
etomoxir	124083201	2918.90.00.29	0325
etonam	15037442	2933.29.00.90	0325
etonitazene	911659	2933.90.00.99	0325
etoperidone	52942311	2933.59.00.29	0325
etoposide	33419420	2938.90.00.90	0320
etoprindole	54063375	2933.90.00.99	0325
etosalamide	15302155	2924.29.00.92	0325
etoxadrol	28189857	2934.90.90.29	0325
etoxazene	94100	2927.00.00.29	Free
etoxeridine	469829	2933.39.00.19	0325
etozolin	73096	2934.10.00.90	0325
etrabamine	70590588	2934.20.00.90	0325
etretinate	54350480	2918.90.00.29	0325
etryptamine	2235907	2933.90.00.99	0325
etymemazine	523546	2934.30.00.90	0325
eucatropine	100914	2933.39.00.19	0325
evandamine	100035754	2934.20.00.90	0325
exalamide	53370904	2924.29.00.92	0325
exametazime	105613487	2928.00.00.49	Free
exaprolol	55837199	2922.50.00.90	0325
exepanol	77416650	2932.90.00.90	0325
exifone	52479853	2914.50.00.90	0320
exiproben	26281696	2918.90.00.19	0325
fadrozole	102676471	2933.90.00.99	0325
falintolol	90581638	2928.00.00.49	Free
falipamil	77862921	2933.79.00.90	0325
famciclovir	104227874	2933.59.00.19	0325
famiraprinium chloride	108894413	2933.90.00.29	0325
famotidine	76824356	2934.10.00.90	0325
famotine	18429782	2933.40.00.90	0325
famprofazone	22881352	2933.11.00.00	0325
fananserine	127625290	2934.90.10.20	0320
fanetizole	79069946	2934.10.00.90	0325
fantofarone	114432132	2933.90.00.99	0325
fantridone	17692374	2933.79.00.90	0325
fasiplon	106100656	2934.90.90.19	0325
fasudil	103745397	2935.00.00.90	0320
fazadinium bromide	49564569	2933.90.00.99	0325
fazarabine	65886717	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
febantel	58306302	2930.90.00.99	0325
febarbamate	13246021	2933.59.00.19	0325
febuprol	3102009	2909.49.00.90	0325
febuverine	7077330	2933.59.00.29	0325
feclemine	3590167	2921.59.00.90	0325
feclobuzone	23111344	2933.19.00.90	0325
fedotozine	123618008	2922.50.00.90	0325
fedrilate	23271741	2934.90.90.29	0325
felbamate	25451154	2924.29.00.92	0325
felbinac	5728529	2916.39.00.90	0325
felipyrine	1980490	2933.79.00.90	0325
felodipine	86189697	2933.39.00.19	0325
femoxetine	59859584	2933.39.00.19	0325
fenabutene	5984838	2915.39.00.90	0325
fenacetinol	4665047	2924.29.00.92	0325
fenaclon	306207	2924.29.00.92	0325
fenadiazole	1008657	2934.90.90.19	0325
fenaftic acid	27736807	2924.29.00.92	0325
fenalamide	4551591	2924.29.00.92	0325
fenalcomine	34616392	2922.50.00.90	0325
fenamifuril	735648	2932.19.00.00	0325
fenamisal	133119	2922.50.00.90	0325
fenamole	5467787	2933.90.00.19	0325
fenaperone	54063386	2933.59.00.29	0325
fenbendazole	43210679	2933.90.00.99	0325
fenbufen	36330855	2918.30.00.90	0325
fenbutrazate	4378363	2934.90.90.29	0325
fencamfamin	1209989	2921.49.00.90	0325
fencarbamide	3735908	2930.20.00.90	0325
fencibutirol	5977106	2918.19.90.19	0325
fenclexonium metilsulfate	30817437	2933.39.00.19	0325
fenclofenac	34645846	2918.90.00.19	0325
fenclofos	299843	2920.10.00.90	0325
fenclonine	7424002	2922.49.00.19	0325
fenclorac	36616521	2916.39.00.90	0325
fenclozic acid	17969209	2934.10.00.90	0325
fendiline	13042187	2921.49.00.90	0325
fendosal	53597276	2933.90.00.49	0325
fenertitrol	15301674	2916.39.00.90	0325
fenestrel	7698977	2916.39.00.90	0325
fenethazine	522247	2934.30.00.90	0325
fenetradil	54063397	2933.59.00.29	0325
fenflumizol	73445462	2933.29.00.90	0325
fenfluramine	458242	2921.49.00.90	0325
fenfluthrin	75867004	2916.20.00.00	0325
fengabine	80018060	2925.20.90.90	0325
fenharmane	15301685	2933.90.00.49	0325
fenimide	60457	2925.19.00.00	0325
feniodium chloride	34106484	2903.69.00.90	0325
fenipentol	583039	2906.29.00.00	0325
fenirofibrate	54419317	2918.90.00.19	0325
fenisorex	34887520	2932.90.00.90	0325
fenmetozole	41473090	2933.29.00.90	0325
fenmetramide	5588294	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
fenobam	57653266	2933.29.00.90	0325
fenocinol	3671054	2909.49.00.90	0325
fenoctimine	69365657	2933.39.00.19	0325
fenofibrate	49562289	2918.90.00.29	0325
fenoldopam	67227569	2933.90.00.99	0325
fenoprofen	31879057	2918.90.00.19	0325
fenoterol	13392182	2922.50.00.90	0325
fenoverine	37561276	2934.30.00.90	0325
fenoxazoline	4846917	2933.29.00.90	0325
fenoxedil	54063400	2924.29.00.92	0325
fenoxypipazine	3818379	2928.00.00.19	Free
fenozolone	15302166	2934.90.90.19	0325
fenpentadiol	15687180	2906.29.00.00	0325
fenperate	55837268	2933.39.00.19	0325
fenpipalone	21820826	2934.90.90.29	0325
fenpipramide	77010	2933.39.00.19	0325
fenpiprane	3540952	2933.39.00.19	0325
fenpiverinium bromide	125600	2933.39.00.19	0325
fenprinast	75184940	2933.59.00.19	0325
fenproporex	15686610	2926.90.90.90	0325
fenprostalene	69381948	2918.90.00.29	0325
fenquizone	20287370	2935.00.00.90	0320
fenretinide	65646686	2924.29.00.92	0325
fenspiride	5053065	2934.90.90.29	0325
fentanyl	437387	2933.39.00.19	0325
fentiazac	18046214	2934.10.00.90	0325
fenticlor	97245	2930.90.00.99	0325
fenticonazole	72479266	2933.29.00.90	0325
fenyramidol	553695	2933.39.00.19	0325
fenyripol	3607247	2933.59.00.19	0325
fepentolic acid	17243333	2918.90.00.19	0325
fepitrizol	53415466	2933.39.00.29	0325
fepradinol	63075478	2922.19.00.29	0325
feprazone	30748299	2933.19.00.90	0325
fepromide	54063411	2933.90.00.19	0325
feprosidnine	22293476	2934.90.90.19	0325
ferpifosate sodium	138708324	2933.39.00.19	0325
ferric (59 Fe) citrate injection	54063422	2844.40.00.19	Free
ferric fructose	29041712	2932.90.00.90	0325
ferrocholate	1336807	2923.10.00.00	0325
ferropolimaler	54063444	3911.90.00.00	0315
ferrotrenine	15339501	2929.90.00.00	0325
fertirelin	38234218	2933.29.00.90	0325
fetoxilate	54063455	2933.39.00.19	0325
fexicaine	54063466	2933.90.00.19	0325
fexinidazole	59729372	2933.29.00.90	0325
fezatione	15387185	2934.10.00.90	0325
fezolamine	80410362	2933.19.00.90	0325
fiacitabine	69123906	2934.90.90.29	0325
fialuridine	69123984	2934.90.90.29	0325
fibrinogen (125 I)	0000	2844.40.00.19	Free
fibrinolysin (human)	9004095	3507.90.00.90	0320
filenadol	78168920	2934.90.90.29	0325
filipin	480499	2932.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
finasteride	98319267	2933.79.00.90	0325
fipexide	34161245	2934.90.90.29	0325
flamenol	2174643	2909.50.00.90	0325
flavamine	15686609	2932.90.00.90	0325
flavodic acid	37470136	2932.90.00.90	0325
flavodilol	79619311	2932.90.00.90	0325
flavoxate	15301696	2934.90.90.29	0325
flazalone	21221181	2933.39.00.19	0325
flecainide	54143554	2933.39.00.19	0325
flerobutanol	82101108	2922.19.00.29	0325
fleroxacin	79660723	2933.59.00.29	0325
flesinoxan	98205891	2934.90.90.29	0325
flestolol	87721628	2924.21.00.90	0325
fletazepam	34482990	2933.90.00.39	0325
flezelastine	135381770	2933.90.00.99	0325
floctafenine	23779999	2933.40.00.90	0325
flopropione	2295581	2914.50.00.90	0320
florantyrone	519959	2918.30.00.90	0325
flordipine	77590966	2934.90.90.29	0325
floredil	53731365	2934.90.90.29	0325
florfenicol	76639946	2930.90.00.99	0325
florifenine	83863790	2933.40.00.90	0325
flosatidil	113593343	2930.90.00.99	0325
flosequinan	76568020	2933.40.00.90	0325
flosulide	80937311	2935.00.00.90	0320
flotrenizine	82190929	2933.59.00.29	0325
flowerine	27318861	2909.49.00.90	0325
floxacrine	53966340	2933.90.00.49	0325
floxuridine	50919	2934.90.90.29	0325
fluacizine	30223484	2934.30.00.90	0325
flualamide	5107493	2924.29.00.92	0325
fluanisone	1480199	2933.59.00.29	0325
fluazacort	19888563	2934.90.90.99	0325
fluazuron	86811587	2933.39.00.19	0325
flubanilate	847201	2924.29.00.92	0325
flubendazole	31430156	2933.90.00.99	0325
flubepride	56488610	2935.00.00.90	0320
flucarbriol	2261941	2933.79.00.90	0325
flucetorex	40256993	2924.29.00.92	0325
flucindole	40594090	2933.90.00.49	0325
fluciprazine	54340646	2933.59.00.29	0325
fluconazole	86386734	2933.90.00.19	0325
flucrilate	23023918	2926.90.90.90	0325
flucytosine	2022857	2933.59.00.19	0325
fludalanine	35523456	2845.90.00.90	Free
fludarabine	21679141	2934.90.90.19	0325
fludazonium chloride	53597287	2933.29.00.90	0325
fludeoxyglucose (18 F)	105851170	2844.40.00.19	Free
fludiazepam	3900310	2933.90.00.39	0325
fludorex	15221815	2922.19.00.29	0325
fludoxopone	71923290	2934.90.90.29	0325
flufenamic acid	530789	2922.49.00.19	0325
flufenisal	22494275	2918.29.00.90	0325
flufosal	65708374	2919.00.90.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
fluindarol	6723406	2914.30.00.90	0320
fluindione	957562	2914.70.00.00	0320
flumazenil	78755814	2933.90.00.39	0325
flumecinol	56430990	2906.29.00.00	0325
flumedroxone	15687215	2914.70.00.00	0320
flumequine	42835256	2933.90.00.49	0325
flumeridone	75444643	2933.39.00.29	0325
flumethiazide	148561	2935.00.00.90	0320
flumetramide	7125737	2934.90.90.29	0325
flumexadol	30914897	2934.90.90.29	0325
flumezapine	61325802	2934.90.90.29	0325
fluminorex	720763	2934.90.90.19	0325
flumizole	36740735	2933.29.00.90	0325
flumoxonide	60135220	2934.90.90.99	0325
flunamine	50366320	2922.19.00.19	0325
flunarizine	52468607	2933.59.00.29	0325
flunidazole	4548156	2933.29.00.90	0325
flunitrazepam	1622624	2933.90.00.39	0325
flunixin	38677859	2933.39.00.19	0325
flunoprost	86348983	2918.90.00.19	0325
flunoxaprofen	66934187	2934.90.90.99	0325
fluocortin	33124504	2918.90.00.19	0325
fluoresone	2924676	2930.90.00.99	0325
fluorodopa 18F	92812823	2844.40.00.19	Free
fluorouracil	51218	2933.59.00.19	0325
fluotracen	35764739	2921.49.00.90	0325
fluoxetine	54910893	2922.19.00.29	0325
fluparoxan	105182454	2934.90.90.99	0325
flupentixol	2709560	2934.90.90.29	0325
fluperamide	53179105	2933.39.00.19	0325
fluperlapine	67121760	2933.59.00.29	0325
fluphenazine	69238	2934.30.00.20	0325
flupimazine	47682417	2934.30.00.90	0325
flupirtine	56995201	2933.39.00.19	0325
flupranone	21686102	2933.39.00.29	0325
fluprazine	76716604	2933.59.00.29	0325
fluprofen	17692385	2916.39.00.90	0325
fluproquazone	40507231	2933.59.00.19	0325
fluprostenol	40666168	2918.90.00.19	0325
fluquazone	37554408	2933.59.00.19	0325
fluradoline	71316842	2932.90.00.90	0325
flurantel	30533892	2924.29.00.92	0325
flurazepam	17617231	2933.90.00.34	0325
flurbiprofen	5104494	2916.39.00.90	0325
fluretofen	56917294	2903.69.00.90	0325
fluorocitabine	37717218	2934.90.90.99	0325
fluoramide	70788282	2929.90.00.00	0325
flurotyl	333368	2909.19.00.90	0325
fluroxene	406906	2909.19.00.90	0325
flusalan	4776061	2924.29.00.92	0325
flusoxolol	84057965	2922.50.00.90	0325
fluspiperone	54965229	2933.39.00.29	0325
fluspirilene	1841196	2933.90.00.99	0325
flutamide	13311847	2924.29.00.92	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
flutazolam	27060919	2934.90.90.99	0325
flutemazepam	52391896	2933.90.00.39	0325
flutiazin	7220566	2934.30.00.90	0325
fluticasone	90566533	2930.90.00.99	0325
flutizenol	10202401	2934.90.90.29	0325
flutomidate	84962754	2933.29.00.90	0325
flutonidine	28125873	2933.29.00.90	0325
flutoprazepam	25967297	2933.90.00.39	0325
flutrimazole	119006778	2933.29.00.90	0325
flutroline	70801024	2933.90.00.49	0325
fluvastatin	93957541	2933.90.00.99	0325
fluvoxamine	54739183	2928.00.00.39	Free
fluzinamide	76263133	2933.90.00.99	0325
fluzoperine	52867773	2934.90.90.19	0325
folescutol	15687226	2934.90.90.29	0325
fomepizole	7554656	2933.19.00.90	0325
fominoben	18053311	2934.90.90.29	0325
fomocaine	17692396	2934.90.90.29	0325
fopirtoline	22514234	2934.90.90.29	0325
forfenimex	72973116	2922.50.00.90	0325
formestane	566483	2914.49.00.00	0320
formetorex	15302188	2924.29.00.92	0325
forminitrazole	500083	2934.10.00.90	0325
formoterol	73573872	2924.29.00.92	0325
fosarilate	73514871	2931.00.90.99	0325
fosazepam	35322077	2933.90.00.39	0325
foscarnet sodium	63585091	2931.00.90.99	0325
foscolic acid	2398950	2931.00.90.99	0325
fosenazide	16543105	2931.00.90.99	0325
fosfestrol	522407	2919.00.90.20	0325
fosfocreatinine	5786710	2933.29.00.90	0325
fosfonet sodium	54870278	2931.00.90.99	0325
fosfosal	6064831	2919.00.90.90	0325
fosinopril	97825246	2933.90.00.19	0325
fosinoprilat	95399716	2933.90.00.19	0325
fosmenic acid	13237702	2931.00.90.99	0325
fosopamine	103878962	2922.50.00.90	0325
fosphenytoin	93390819	2933.21.00.90	0325
fospirate	5598527	2933.39.00.19	0325
fosquidone	114517021	2933.90.00.99	0325
fostedil	75889622	2934.20.00.90	0325
fostriecin	87810568	2932.29.00.90	0325
fotemustine	92118279	2931.00.90.99	0325
fotretamine	37132722	2934.90.90.29	0325
frabuprofen	86696880	2933.59.00.29	0325
frentizole	26130029	2934.20.00.90	0325
fronepidil	79700633	2933.90.00.19	0325
froxiprost	62559744	2918.90.00.29	0325
ftalofyne	131679	2917.34.00.90	0325
ftaxilide	19368184	2924.29.00.92	0325
ftivazide	149177	2933.39.00.19	0325
ftormetazine	33414301	2934.30.00.90	0325
ftorpropazine	33414367	2934.30.00.90	0325
fubrogonium iodide	3690582	2932.19.00.00	0325

January 1, 1995

... 42

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
fuprazole	60248239	2934.90.90.29	0325
furacrinic acid	23580338	2932.90.00.90	0325
furalazine	556127	2934.90.90.29	0325
furaltadone	139913	2934.90.90.29	0325
furaprofen	67700305	2932.90.00.90	0325
furazabol	1239298	2934.90.90.99	0325
furazolidone	67458	2934.90.90.13	0325
furazolium chloride	5118172	2934.90.90.19	0325
furcloprofen	58012638	2932.90.00.90	0325
furegrelate	85666246	2934.90.90.29	0325
furethidine	2385811	2934.90.90.29	0325
furfenorex	3776930	2932.19.00.00	0325
furidarone	4662173	2932.19.00.00	0325
furmethoxadone	6281261	2934.90.90.19	0325
furnidipine	138661037	2934.90.90.29	0325
furobufen	38873551	2932.90.00.90	0325
furodazole	56119961	2934.90.90.19	0325
furofenac	56983132	2932.90.00.90	0325
furomazine	28532903	2934.30.00.90	0325
furosemide	54319	2935.00.00.30	0320
furostilbestrol	549406	2932.19.00.00	0325
fursalan	15686778	2932.19.00.00	0325
fursultiamine	804308	2934.90.90.29	0325
furterene	7761753	2934.90.90.19	0325
furtrethonium iodide	541640	2932.19.00.00	0325
fytic acid	83863	2919.00.90.90	0325
gabapentin	60142963	2922.49.00.90	0325
gabexate	39492018	2925.20.90.90	0325
gaboxadol	64603914	2934.90.90.99	0325
gadobenic acid	113662230	2846.90.00.10	0325
gadobutrol	138071826	2846.90.00.10	0325
gadodiamide	122795431	2846.90.00.10	0325
gadopenamide	117827802	2846.90.00.10	0325
gadopentetic acid	80529937	2846.90.00.10	0325
gadoteric acid	72573821	2846.90.00.10	0325
gadoteridol	120066548	2846.90.00.10	0325
galamustine	105618028	2932.90.00.90	0325
gallamine triethiodide	65292	2923.90.00.90	0325
gallium (67 Ga) citrate	41183646	2844.40.00.19	Free
gallopamil	16662478	2926.90.90.90	0325
galocitabine	124012426	2934.90.90.29	0325
galosemide	52157912	2935.00.00.90	0320
galtifenin	106719748	2924.29.00.92	0325
gamfexine	7273996	2921.49.00.90	0325
gamolenic acid	506263	2916.19.00.90	0325
ganciclovir	82410320	2933.59.00.19	0325
ganglefene	299616	2922.50.00.90	0325
gapicomine	1539395	2933.39.00.19	0325
gapromidine	106686402	2933.39.00.29	0325
gedocarnil	109623974	2933.90.00.49	0325
gefarnate	51774	2916.19.00.90	0325
gemazocine	54063477	2933.39.00.19	0325
gemcadiol	35449366	2905.39.00.90	0325
gemcitabine	95058814	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
gemeprost	64318792	2918.90.00.29	0325
gemfibrozil	25812300	2918.90.00.19	0325
gentisic acid	490799	2918.29.00.90	0325
gepefrine	18840476	2922.29.00.00	0325
gepirone	83928761	2933.59.00.29	0325
geroquinol	10457666	2907.29.00.90	0320
gestadienol	14340013	2914.49.00.00	0320
gevotroline	107266068	2933.39.00.29	0325
giparmen	67268433	2932.29.00.90	0325
giracodazole	110883460	2933.29.00.90	0325
girisopam	82230533	2933.90.00.39	0325
gitalin, amorphous	1405761	2938.90.00.90	0320
gitaloxin	3261538	2938.90.00.90	0320
gitoformate	10176393	2938.90.00.90	0320
glafenine	3820675	2933.40.00.90	0325
glaziovine	17127489	2933.90.00.49	0325
glemanserin	132553867	2933.39.00.19	0325
gleptoferron	57680554	3913.90.90.30	0319
gliamilide	51876983	2935.00.00.90	0320
glibenclamide	10238218	2935.00.00.60	0320
glibornuride	26944489	2935.00.00.90	0320
glibutimine	25859761	2933.29.00.90	0325
glicaramide	36980344	2935.00.00.90	0320
glicetanile	24455581	2935.00.00.90	0320
gliclazide	21187984	2935.00.00.90	0320
glicondamide	52994259	2935.00.00.90	0320
glidazamide	3074359	2935.00.00.90	0320
gliflumide	35273882	2935.00.00.90	0320
glimepiride	93479971	2935.00.00.90	0320
glipalamide	37598940	2935.00.00.90	0320
glipentide	32797925	2935.00.00.90	0320
glipizide	29094619	2935.00.00.90	0320
gliquidone	33342051	2935.00.00.90	0320
glisamuride	52430656	2935.00.00.90	0320
glisindamide	71010452	2935.00.00.90	0320
glisolamide	24477370	2935.00.00.90	0320
glisoxepide	25046791	2935.00.00.90	0320
gloxazone	2507917	2930.90.00.39	0325
glucalox	12182488	2942.00.00.00	0325
glucametacin	52443217	2933.90.00.99	0325
glucosamine	3416248	2932.90.00.90	0325
glucosulfamide	7007763	2935.00.00.90	0320
glucosulfone	554187	2930.90.00.99	0325
glucuro lactone	32449926	2932.29.00.90	0325
glucuronamide	61914430	2932.90.00.90	0325
glunicate	80763866	2934.90.90.29	0325
glusoferron	56959183	3911.90.00.00	0315
glutamic acid (excluding monosodium glutamate)	56860	2922.42.00.10	0325
glutaral	111308	2912.19.90.20	0325
glutaurine	56488609	2924.10.00.90	0325
glutethimide	77214	2925.19.00.00	0325
glybuthiazol	535659	2935.00.00.90	0320
glybuzole	1492020	2935.00.00.90	0320
glycine	56406	2922.49.00.20	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
glyclopamide	631276	2935.00.00.90	0320
glycobiarsol	116494	2931.00.10.90	Free
glycopyrronium bromide	596510	2933.90.00.19	0325
glycyclamide	664959	2935.00.00.90	0320
glyhexamide	451718	2935.00.00.90	0320
glymidine sodium	3459209	2935.00.00.90	0320
glyoctamide	1038591	2935.00.00.90	0320
glypinamide	1228199	2935.00.00.90	0320
glyprothiazol	80342	2935.00.00.90	0320
glysobuzole	3567086	2935.00.00.90	0320
gold (198 Au), colloidal	10043499	2844.40.00.19	Free
gonadorelin	33515092	2933.29.00.90	0325
granisetron	109889090	2933.39.00.29	0325
grepafloxacin	119914602	2933.59.00.29	0325
guabenxan	19889453	2932.90.00.90	0325
guacetisal	55482898	2918.22.90.00	0325
guafecainol	36199787	2922.50.00.90	0325
guaiaactamine	15687237	2922.50.00.90	0325
guaiapate	852426	2933.39.00.19	0325
guaietolin	63834833	2909.49.00.90	0325
guaifenesin	93141	2909.49.00.20	0325
guaimesal	81674795	2932.90.00.90	0325
guaisteine	103181722	2934.10.00.90	0325
guanabenz	5051627	2928.00.00.19	Free
guanacline	1463281	2933.39.00.19	0325
guanadrel	40580594	2932.90.00.90	0325
guanazodine	59252594	2933.90.00.99	0325
guancidine	1113106	2926.90.90.90	0325
guanclofine	55926233	2925.20.90.90	0325
guanethidine	55652	2933.90.00.99	0325
guanfacine	29110472	2925.20.90.90	0325
guanisoquine	154734	2933.40.00.90	0325
guanoclor	5001321	2928.00.00.19	Free
guanocline	3658251	2925.20.90.90	0325
guanoxabenz	7473703	2928.00.00.39	Free
guanoxan	2165197	2932.90.00.90	0325
guanoxyfen	13050834	2925.20.90.90	0325
gusperimus	104317842	2925.20.90.90	0325
halazepam	23092173	2933.90.00.39	0325
halazone	80137	2935.00.00.90	0320
haletazole	15599367	2934.20.00.90	0325
halocarban	369777	2924.21.00.90	0325
halocortolone	24320272	2914.70.00.00	0320
halofantrine	69756532	2922.19.00.29	0325
halofenate	26718252	2924.29.00.92	0325
halofuginone	55837202	2933.59.00.19	0325
halonamine	50583067	2922.19.00.19	0325
halopemide	59831651	2933.39.00.29	0325
halopenium chloride	7008131	2923.90.00.90	0325
haloperidol	52868	2933.39.00.14	0325
haloproglin	777117	2909.30.00.00	0325
halothane	151677	2903.40.00.40	0325
haloxazolam	59128971	2934.90.90.99	0325
haloxon	321551	2932.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
hedaquinium chloride	4310898	2933.40.00.90	0325
hepronicate	7237812	2933.39.00.19	0325
heptabarb	509864	2933.51.00.00	0325
heptaminol	372667	2922.19.00.19	0325
heptaverine	54063488	2921.49.00.90	0325
heptolamide	1034828	2935.00.00.90	0320
hepzidine	1096726	2933.39.00.19	0325
hetaflur	3151595	2921.19.00.90	0325
heteronium bromide	7247576	2934.90.90.19	0325
hexachlorophene	70304	2908.10.00.12	0325
hexacyprone	892013	2918.30.00.90	0325
hexadiline	3626673	2933.39.00.19	0325
hexadimethrine bromide	9011045	2921.29.00.90	0325
hexafluronium bromide	317522	2923.90.00.90	0325
hexamethonium bromide	55970	2923.90.00.90	0325
hexamidine	3811754	2925.20.90.90	0325
hexapradol	15599378	2922.19.00.29	0325
hexaprofen	24645203	2916.39.00.90	0325
hexapropymate	358521	2924.29.00.99	0325
hexasonium iodide	3569593	2930.90.00.99	0325
hexcarbacholine bromide	306412	2924.10.00.90	0325
hexedine	5980314	2933.90.00.99	0325
hexestrol	5635507	2907.29.00.90	0320
hexetidine	141946	2933.59.00.19	0325
hexobarbital	56291	2933.51.00.00	0325
hexobendine	54035	2922.50.00.90	0325
hexocyclium metilsulfate	115639	2933.59.00.29	0325
hexoprenaline	3215701	2922.50.00.90	0325
hexopyrronium bromide	3734121	2933.90.00.19	0325
hexylcaine	532774	2922.19.00.29	0325
histapyrrodine	493801	2933.90.00.19	0325
histidine	71001	2933.29.00.90	0325
homarylamine	451774	2932.90.00.90	0325
homidium bromide	1239458	2933.90.00.49	0325
homochlorcyclizine	848533	2933.90.00.99	0325
homofenazine	3833996	2934.30.00.90	0325
homopipramol	35142688	2933.90.00.49	0325
homosalate	118569	2918.23.00.90	0325
hopantenic acid	18679908	2924.10.00.90	0325
hoquizil	21560598	2933.59.00.29	0325
hyalosidase	37326333	3507.90.00.90	0320
hyaluronidase	9001541	3507.90.00.90	0320
hycanthone	3105973	2934.90.90.99	0325
hydracarbazine	3614479	2933.90.00.29	0325
hydralazine	86544	2933.90.00.92	0325
hydrargaphen	14235860	2931.00.90.19	0325
hydrobentizide	13957385	2935.00.00.90	0320
hydrochlorothiazide	58935	2935.00.00.50	0320
hydroflumethiazide	135091	2935.00.00.90	0320
hydromadinone	16469742	2914.70.00.00	0320
hydrotalcite	12304653	2842.90.90.90	Free
hydroxindasate	7008142	2933.90.00.99	0325
hydroxindasol	7008153	2933.90.00.99	0325
hydroxyamfetamine	1518861	2922.29.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
hydroxycarbamide	127071	2928.00.00.49	Free
hydroxychloroquine	118423	2933.40.00.90	0325
hydroxydione sodium succinate	53101	2917.19.00.90	0325
hydroxypethidine	468564	2933.39.00.19	0325
hydroxyprocaine	487536	2922.50.00.90	0325
hydroxypyridine tartrate	7008175	2933.39.00.19	0325
hydroxystenozole	19120015	2933.90.00.99	0325
hydroxystilbamidine	495998	2925.20.90.90	0325
hydroxytetracaine	490982	2922.50.00.90	0325
hydroxytoluic acid	83409	2918.29.00.90	0325
hydroxyzine	68882	2933.59.00.23	0325
hymecromone	90335	2932.29.00.90	0325
hypromellose	8063829	3912.39.90.90	0320
ibacitabine	611530	2934.90.90.29	0325
ibafloxacin	91618369	2933.90.00.49	0325
ibazocine	57653288	2933.29.00.90	0325
ibopamine	66195311	2922.29.00.00	0325
ibrotamide	466148	2924.10.00.90	0325
ibudilast	50847115	2933.90.00.99	0325
ibufenac	1553602	2916.39.00.90	0325
ibuprofen	15687271	2916.39.00.10	0325
ibuproxam	53648058	2928.00.00.39	Free
ibutanol	53034858	2922.50.00.90	0325
ibutilide	122647318	2935.00.00.90	0320
ibuverine	31221859	2918.19.90.90	0325
icatibant	130308484	2934.90.90.19	0325
iclazepam	57916708	2933.90.00.39	0325
icoduline	138511816	2934.10.00.90	0325
icosapent	10417944	2916.19.00.90	0325
icospiramide	79449993	2933.90.00.99	0325
idaverine	100927137	2933.39.00.19	0325
idazoxan	79944584	2934.90.90.19	0325
idebenone	58186279	2914.69.00.00	0320
idenast	108674880	2933.59.00.29	0325
idoxifene	116057751	2933.90.00.19	0325
idoxuridine	54422	2934.90.90.29	0325
idralfidine	95668385	2933.29.00.90	0325
idrapril	127420240	2928.00.00.49	Free
idroclamide	6961462	2924.29.00.92	0325
idopropanolol	27581028	2922.50.00.90	0325
ifenprodil	23210562	2933.39.00.19	0325
ifosfamide	3778732	2934.90.90.29	0325
ifoxetine	66208115	2933.39.00.19	0325
igmesine	140850733	2921.49.00.90	0325
ilatretotide	119719118	2934.90.90.29	0325
iliparcil	137214723	2934.90.90.29	0325
ilmofofene	83519044	2930.90.00.99	0325
iloperidone	133454474	2934.90.90.29	0325
iloprost	73873877	2918.19.90.19	0325
imafen	60719860	2933.90.00.99	0325
imanixil	75689939	2933.59.00.19	0325
imazodan	84243583	2933.29.00.90	0325
imcarbofos	66608320	2930.90.00.39	0325
imexon	59643913	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
imiclopazine	7224080	2934.30.00.90	0325
imidapril	89371379	2933.29.00.90	0325
imidazole salicylate	36364495	2933.29.00.90	0325
imidocarb	27885923	2933.29.00.90	0325
imidoline	7303788	2933.29.00.90	0325
imiloxan	81167160	2934.90.90.19	0325
iminophenimide	7008186	2933.59.00.29	0325
imipramine	50497	2933.90.00.42	0325
imipraminoxide	6829987	2933.90.00.49	0325
imiquimod	99011026	2933.90.00.49	0325
imirestat	89391504	2933.21.00.90	0325
imolamine	318230	2934.90.90.19	0325
imoxiterol	88578078	2933.90.00.99	0325
impacarzine	41340390	2933.59.00.29	0325
impromidine	55273057	2933.29.00.90	0325
improsulfan	13425984	2922.19.00.90	0325
imuracetam	67542410	2933.79.00.90	0325
inaperisone	99323214	2933.90.00.19	0325
indacrinone	57296636	2918.90.00.19	0325
indalpine	63758792	2933.39.00.29	0325
indanazoline	40507786	2933.29.00.90	0325
indanidine	85392796	2933.29.00.90	0325
indanorex	16112962	2922.19.00.29	0325
indapamide	26807658	2935.00.00.90	0320
indatraline	86939108	2921.49.00.90	0325
indecainide	74517785	2924.29.00.92	0325
indeloxazine	60929239	2934.90.90.29	0325
indenolol	60607683	2922.50.00.90	0325
indobufen	63610082	2933.79.00.90	0325
indocate	31386251	2933.90.00.99	0325
indolapril	80876013	2933.90.00.99	0325
indolidan	100643967	2933.79.00.90	0325
indometacin	53861	2933.90.00.50	0325
indopanolol	69907171	2933.90.00.99	0325
indopine	3569264	2933.39.00.29	0325
indoprofen	31842010	2933.79.00.90	0325
indoramin	26844122	2933.39.00.29	0325
indorenate	73758062	2933.90.00.99	0325
indoxole	5034764	2933.90.00.99	0325
indriline	7395906	2921.49.00.90	0325
inicarone	39178375	2934.90.90.29	0325
inosine	58639	2934.90.90.19	0325
inositol nicotinate	6556112	2933.39.00.19	0325
inproquone	436408	2933.90.00.99	0325
intoplicine	125974723	2933.90.00.99	0325
intrazole	15992139	2933.90.00.19	0325
intriptyline	27466279	2921.49.00.10	0325
iobenguane (131 I)	77679277	2844.40.00.19	Free
iobenzamic acid	3115057	2924.29.00.92	0325
iobitridol	136949581	2924.29.00.92	0325
iobutoic acid	13445120	2934.90.90.29	0325
iocarmic acid	10397758	2924.29.00.92	0325
iocetamic acid	16034778	2924.29.00.92	0325
iodamide	440584	2924.29.00.92	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
iodecimol	81045332	2924.29.00.92	0325
iodeteryl	7008028	2915.90.00.39	0325
iodinated (125 I) human serum albumin	9048491	2844.40.00.19	Free
iodinated (131 I) human serum albumin	9048491	2844.40.00.19	Free
iodixanol	92339112	2924.29.00.92	0325
iodocetilic acid (123 I)	54510202	2844.40.00.19	Free
iodocholesterol (131 I)	42220213	2844.40.00.19	Free
iodophthalein sodium	2217449	2918.90.00.29	0325
iodothiouracil	5984974	2933.59.00.19	0325
iodoxamic acid	31127829	2924.29.00.92	0325
iofendylate	99796	2916.39.00.90	0325
iofetamine (123 I)	75917929	2844.40.00.19	Free
iofratol	141660631	2924.29.00.92	0325
ioglicic acid	49755671	2924.29.00.92	0325
ioglucol	63941731	2924.29.00.92	0325
ioglucomide	63941742	2924.29.00.92	0325
ioglunide	56562799	2924.29.00.92	0325
ioglycamic acid	2618259	2924.29.00.92	0325
iohexol	66108950	2924.29.00.92	0325
iolidonic acid	21766530	2933.79.00.90	0325
iolixanic acid	22730865	2924.29.00.92	0325
iomazenil (123 I)	127396365	2844.40.00.19	Free
iomeglamic acid	25827763	2924.29.00.92	0325
iomeprol	78649419	2924.29.00.92	0325
iometin (125 I)	17033828	2844.40.00.19	Free
iometin (131 I)	17033839	2844.40.00.19	Free
iomorinic acid	51934760	2934.90.90.29	0325
iopamidol	62883005	2924.29.00.92	0325
iopanoic acid	96833	2922.49.00.19	0325
iopentol	89797002	2924.29.00.92	0325
iophenoic acid	96844	2918.29.00.90	0325
ioprocemic acid	1456526	2924.29.00.92	0325
iopromide	73334073	2924.29.00.92	0325
iopronic acid	37723787	2924.29.00.92	0325
iopydol	5579920	2933.39.00.19	0325
iopydone	5579931	2933.39.00.19	0325
iosarcol	97702824	2924.29.00.92	0325
iosefamic acid	5591333	2924.29.00.92	0325
ioseric acid	51876994	2924.29.00.92	0325
iosimide	79211102	2924.29.00.92	0325
iosulamide	23205041	2930.90.00.99	0325
iosumetic acid	37863700	2924.29.00.92	0325
iotalamic acid	2276906	2924.29.00.92	0325
iotasul	71767130	2930.90.00.99	0325
iotetric acid	60019194	2924.29.00.92	0325
iotranic acid	26887047	2924.29.00.92	0325
iotriside	79211340	2924.29.00.92	0325
iotrizoic acid	16024672	2924.29.00.92	0325
iotrolan	79770244	2924.29.00.92	0325
iotroxic acid	51022743	2924.29.00.92	0325
ioversol	87771402	2924.29.00.92	0325
ioxabrolic acid	0000	2924.29.00.92	0325
ioxaglic acid	59017640	2924.29.00.92	0325
ioxilan	107793726	2924.29.00.92	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
ioxitalamic acid	28179444	2924.29.00.92	0325
ioxotrizoic acid	19863060	2924.29.00.92	0325
iozomic acid	31598079	2924.29.00.92	0325
ipazilide	115436732	2933.19.00.90	0325
ipexidine	69017896	2933.59.00.29	0325
ipragratine	22150283	2933.39.00.19	0325
ipramidil	83656386	2934.90.90.19	0325
iprazochrome	7248217	2933.90.00.99	0325
ipriflavone	35212227	2932.90.00.90	0325
iprindole	5560725	2933.90.00.49	0325
iproclozide	3544352	2928.00.00.19	Free
iprocrolool	37855804	2932.90.00.90	0325
iproheptine	13946026	2921.19.00.90	0325
iproniazid	54922	2933.39.00.19	0325
ipronidazole	14885291	2933.29.00.90	0325
iproplatin	62928114	2843.90.00.00	0325
iprotiazem	105118136	2934.90.90.29	0325
iproxamine	52403197	2922.50.00.90	0325
iprozilamine	55477195	2933.59.00.29	0325
ipsalazide	80573031	2927.00.00.29	Free
ipsapirone	95847704	2934.20.00.90	0325
iquindamine	55299111	2933.40.00.90	0325
irindalone	96478432	2933.59.00.29	0325
irinotecan	97682445	2934.90.90.29	0325
irloxacin	91524151	2933.40.00.90	0325
irolapride	64779982	2933.90.00.19	0325
irsogladine	57381267	2933.69.00.90	0325
irtemazole	115574306	2933.29.00.90	0325
isaglidole	110605646	2933.29.00.90	0325
isalsteine	116818996	2932.90.00.90	0325
isamfazole	55902028	2933.90.00.29	0325
isamoltan	116861008	2933.90.00.19	0325
isamoxole	57067466	2934.90.90.19	0325
isaxonine	4214726	2933.59.00.19	0325
isbogrel	89667403	2933.39.00.19	0325
isoaminile	77510	2926.90.90.90	0325
isobromindione	1470355	2914.70.00.00	0320
isobutamben	94144	2922.49.00.19	0325
isocarboxazid	59632	2934.90.90.19	0325
isoconazole	27523406	2933.29.00.90	0325
isocromil	57009151	2932.90.00.90	0325
isoetarine	530085	2922.50.00.90	0325
isofezolac	50270332	2933.19.00.90	0325
isoflurane	26675467	2909.19.00.90	0325
isoleucine	73325	2922.49.00.90	0325
isomazole	86315528	2933.90.00.99	0325
isometamidium chloride	34301558	2933.90.00.49	0325
isomethadone	466400	2922.30.00.00	0325
isometheptene	503015	2921.19.00.90	0325
isomolpan	107320865	2934.90.90.99	0325
isoniazid	54853	2933.39.00.19	0325
isonixin	57021611	2933.39.00.19	0325
isoprazone	56463684	2933.90.00.19	0325
isoprednidene	17332615	2914.49.00.00	0320

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
isoprenaline	7683592	2922.50.00.90	0325
isoprofen	57144566	2916.39.00.90	0325
isopropamide iodide	71818	2924.29.00.92	0325
isosorbide	652675	2932.90.00.90	0325
isosorbide dinitrate	87332	2932.90.00.90	0325
isosorbide mononitrate	16051777	2932.90.00.90	0325
isospaglumic acid	3106852	2924.10.00.90	0325
isosulpride	42792267	2935.00.00.90	0320
isothipendyl	482155	2934.90.90.99	0325
isotiquimide	56717181	2933.40.00.90	0325
isoxaprolol	75949609	2934.90.90.19	0325
isoxepac	55453877	2932.90.00.90	0325
isoxicam	34552846	2934.90.10.20	0320
isoxsuprine	395288	2922.50.00.90	0325
isrodipine	75695931	2934.90.90.29	0325
itanoxone	58182631	2918.30.00.90	0325
itazigrel	70529350	2934.10.00.90	0325
itopride	122898673	2924.29.00.92	0325
itraconazole	84625616	2934.90.90.29	0325
itramin tosilate	13445631	2922.19.00.19	0325
itrocainide	90828992	2933.40.00.90	0325
ivarimod	53003819	2934.90.90.29	0325
ivoqualine	72714751	2933.40.00.90	0325
kainic acid	487796	2933.90.00.19	0325
kallidinogenase	9001018	3507.90.00.10	0320
kebuzone	853349	2933.19.00.90	0325
keracyanin	18719761	2938.90.00.90	0320
ketamine	6740881	2922.30.00.00	0325
ketanserin	74050989	2933.59.00.19	0325
ketazocine	36292690	2933.39.00.19	0325
ketazolam	27223354	2934.90.90.99	0325
ketimipramine	796292	2933.90.00.49	0325
ketobemidone	469794	2933.39.00.19	0325
ketocaine	1092462	2922.50.00.90	0325
ketocainol	7488928	2922.50.00.90	0325
ketoconazole	65277421	2934.90.90.29	0325
ketoprofen	22071154	2918.30.00.90	0325
ketorfanol	79798393	2933.40.00.90	0325
ketorolac	74103063	2933.90.00.99	0325
ketotifen	34580137	2934.90.90.29	0325
ketotrexate	52196222	2933.59.00.19	0325
ketoxal	27762783	2914.50.00.90	0320
khellin	82020	2932.90.00.90	0325
khelloside	17226754	2938.90.00.90	0320
labetalol	36894696	2924.29.00.92	0325
lacidipine	103890784	2933.39.00.19	0325
lactalfate	0000	2940.00.00.00	0322
lactitol	585864	2932.90.00.90	0325
lactulose	4618182	2940.00.00.00	0322
lamivudine	134678174	2934.90.90.29	0325
lamotrigine	84057841	2933.69.00.90	0325
lamtidine	73278543	2933.39.00.29	0325
lanatoside C	17575223	2938.90.00.90	0320
lanoconazole	101530103	2934.90.90.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
lanreotide	108736352	2934.90.90.99	0325
lansoprazole	103577453	2933.39.00.29	0325
lapirium chloride	6272748	2933.39.00.19	0325
latanoprost	130209824	2918.19.90.90	0325
laudexium metilsulfate	3253609	2933.40.00.90	0325
lauralkonium chloride	19486614	2923.90.00.90	0325
laurixamine	7617745	2922.19.00.19	0325
laurocapram	59227893	2933.79.00.90	0325
lauroguadine	135433	2925.20.90.90	0325
laurolinium acetate	146372	2933.40.00.90	0325
lauromacrogol 400	9002920	3402.13.00.11	0326
lavoltidine	76956020	2933.39.00.29	0325
lazabemide	103878848	2933.39.00.19	0325
ledazerol	116795972	2933.29.00.90	0325
lefetamine	7262751	2921.49.00.90	0325
leflunomide	75706126	2934.90.90.19	0325
leiopyrrole	5633169	2933.90.00.19	0325
lemidosul	88041401	2930.90.00.99	0325
lemildipine	125729295	2933.39.00.19	0325
leminoprazole	104340865	2933.90.00.99	0325
leniquinsin	10351505	2933.40.00.90	0325
lenperone	24678135	2933.39.00.19	0325
leptacline	5005721	2933.39.00.19	0325
lercanidipine	100427267	2933.39.00.19	0325
lergotrile	36945036	2933.90.00.99	0325
lerisetron	143257981	2933.59.00.29	0325
lesopitron	132449468	2933.59.00.29	0325
letimide	26513906	2934.90.90.99	0325
letosteine	53943887	2934.10.00.90	0325
letrazuril	103337742	2933.69.00.90	0325
leuciglumer	41385142	3911.90.00.00	0315
leucine	61905	2922.49.00.90	0325
leucinocaine	92239	2922.49.00.19	0325
leucocianidol	480171	2932.90.00.90	0325
levacetylmethadol	34433664	2922.19.00.29	0325
levallorphan	152023	2933.40.00.90	0325
levamfetamine	156343	2921.49.00.90	0325
levamisole	14769734	2934.90.90.99	0325
levcromakalim	94535509	2934.90.90.19	0325
levcycloserine	339720	2934.90.90.19	0325
levdobutamine	61661061	2922.29.00.00	0325
levemopamil	101238511	2926.90.90.90	0325
levetiracetam	102767282	2933.79.00.90	0325
levisoprenaline	51310	2922.50.00.90	0325
levlofexidine	81447781	2933.29.00.90	0325
levobetaxolol	93221488	2922.50.00.90	0325
levobunolol	47141424	2922.50.00.90	0325
levocabastine	79516680	2933.39.00.19	0325
levocarnitine	541151	2923.90.00.90	0325
levodopa	59927	2922.50.00.50	0325
levodropropizine	99291255	2933.59.00.29	0325
levofacoperane	634082	2933.39.00.19	0325
levofenfluramine	37577245	2921.49.00.90	0325
levofloxacin	100986854	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
levofuraltadone	3795888	2934.90.90.29	0325
levoglutamide	56859	2924.10.00.90	0325
levomenol	23089261	2906.19.00.00	0325
levomepromazine	60991	2934.30.00.10	0325
levomethadone	125586	2922.30.00.00	0325
levomethorphan	125702	2933.40.00.90	0325
levometiomeprazine	1759097	2934.30.00.90	0325
levomoprolol	77164206	2922.50.00.90	0325
levomoramide	5666115	2934.90.90.29	0325
levonantradol	71048878	2933.90.00.49	0325
levophenacylmorphane	10061322	2933.40.00.90	0325
levopropoxyphene	2338376	2922.19.00.29	0325
levopropylhexedrine	6192978	2921.30.00.90	0325
levoprotiline	76496689	2922.19.00.29	0325
levorphanol	77076	2933.40.00.90	0325
levosimendan	141505331	2933.90.00.29	0325
levosulpiride	23672073	2935.00.00.90	0320
levoxadrol	4792181	2934.90.90.29	0325
lexofenac	41387024	2918.30.00.90	0325
liarozole	115575116	2933.29.00.90	0325
libecillide	27826455	2934.10.00.90	0325
libenzapril	97878358	2933.79.00.90	0325
lidamidine	66871565	2925.20.90.90	0325
lidanserine	73725856	2933.79.00.90	0325
lidocaine	137586	2924.29.00.92	0325
lidofenine	59160291	2924.29.00.92	0325
lidoflazine	3416260	2933.59.00.29	0325
lifarizine	119514668	2933.59.00.29	0325
lifibrate	22204917	2933.39.00.19	0325
lifibrol	96609164	2918.90.00.19	0325
lilopristone	97747881	2922.50.00.90	0325
limaprost	88852124	2918.90.00.19	0325
limazocic	128620826	2934.90.90.99	0325
linarotene	127304283	2930.90.00.99	0325
lindane	58899	2903.51.00.00	0325
linoglriride	75358371	2934.90.90.29	0325
linopirdine	105431729	2933.79.00.90	0325
linotroban	120824080	2935.00.00.90	0320
linsidomine	33876970	2934.90.90.29	0325
lintopride	107429630	2933.29.00.90	0325
liranaftate	88678313	2933.39.00.19	0325
liroldine	105102203	2933.90.00.19	0325
lisadimate	136447	2922.50.00.90	0325
lisinopril	76547983	2933.90.00.19	0325
litoxetine	86811098	2933.39.00.19	0325
litracene	5118309	2921.49.00.90	0325
lixazinone	94192593	2933.59.00.19	0325
lobaplatin	135558111	2843.90.00.00	0325
lobendazole	6306714	2933.90.00.99	0325
lobenzarit	63329533	2922.49.00.19	0325
lobuprofen	0000	2933.59.00.29	0325
lodaxaprine	93181818	2933.39.00.29	0325
lodazecar	87646831	2933.90.00.39	0325
lodelabene	93105818	2918.19.90.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
lodinixil	86627501	2933.59.00.19	0325
lodiperone	72444634	2934.90.90.29	0325
lodoxamide	53882125	2926.90.90.90	0325
lofemizole	65571688	2933.29.00.90	0325
lofendazam	29176292	2933.90.00.39	0325
lofentanil	61380403	2933.39.00.19	0325
lofepramine	23047258	2933.90.00.49	0325
lofexidine	31036803	2933.29.00.90	0325
loflucarban	790692	2930.90.00.39	0325
lombazole	60628980	2933.29.00.90	0325
lomefloxacin	98079517	2933.59.00.29	0325
lomerizine	101477558	2933.59.00.29	0325
lometraline	39951650	2922.29.00.00	0325
lometrexol	106400811	2933.59.00.19	0325
lomevactone	81478253	2932.29.00.90	0325
lomustine	13010474	2924.21.00.90	0325
lonapalene	91431424	2915.39.00.90	0325
lonaprofen	41791495	2918.90.00.29	0325
lonazolac	53808881	2933.19.00.90	0325
lonidamine	50264692	2933.90.00.99	0325
loperamide	53179116	2933.39.00.19	0325
loperamide oxide	106900123	2933.39.00.19	0325
lopirazepam	42863810	2933.90.00.99	0325
loprazolam	61197737	2933.59.00.29	0325
loprodiol	2209861	2905.50.00.90	0325
lorapride	68677065	2935.00.00.90	0320
loratadine	79794755	2933.39.00.29	0325
lorazepam	846491	2933.90.00.31	0325
lorbamate	24353886	2924.29.00.99	0325
lorcainide	59729316	2933.39.00.19	0325
lorcinadol	104719713	2933.59.00.29	0325
loreclezole	117857451	2933.90.00.19	0325
lorglumide	97964562	2924.29.00.92	0325
lormetazepam	848759	2933.90.00.39	0325
lornoxicam	70374399	2934.90.10.20	0320
lorpiprazole	108785699	2933.59.00.29	0325
lortalamine	76612209	2934.90.90.99	0325
lorzafone	59179952	2924.29.00.92	0325
losartan	114798264	2933.29.00.90	0325
losigamone	112856447	2932.29.00.90	0325
losindole	69175775	2933.90.00.49	0325
losmiprofen	74168084	2918.90.00.19	0325
losoxantrone	88303600	2933.90.00.99	0325
losulazine	72141572	2933.59.00.29	0325
lotifazole	71119103	2934.10.00.90	0325
lotrifen	66535862	2933.90.00.49	0325
lotucaine	52304855	2933.90.00.19	0325
lovastatin	75330755	2932.29.00.90	0325
loxanast	69915624	2916.20.00.00	0325
loxapine	1977102	2934.90.90.29	0325
loxiglumide	107097803	2924.29.00.92	0325
loxoprofen	68767146	2918.30.00.90	0325
loxoribine	121288399	2934.90.90.19	0325
lozilurea	71475359	2924.21.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
lucanthone	479505	2934.90.90.99	0325
lucartamide	76743107	2934.90.90.29	0325
lufenuron	103055078	2924.21.00.90	0325
lufironil	128075796	2933.39.00.19	0325
lufuradom	85118429	2934.90.90.19	0325
lupitidine	83903064	2934.90.90.29	0325
luprostirol	67110796	2930.90.00.99	0325
lurosetron	128486544	2933.79.00.90	0325
luxabendazole	90509027	2933.90.00.99	0325
lysine	56871	2922.41.00.10	0325
mabuprofen	82821474	2924.29.00.92	0325
mabuterol	56341083	2922.19.00.29	0325
macrogol	25322683	3907.20.90.10	0317
macrogol ester	0000	3907.20.90.10	0317
macrosalb (131 I)	54182637	2844.40.00.19	Free
macrosalb (99m Tc)	54277473	2844.40.00.19	Free
mafenide	138396	2935.00.00.90	0320
mafoprazine	80428291	2933.59.00.29	0325
mafosfamide	88859045	2934.90.90.29	0325
magaldrate	74978168	2842.90.90.90	Free
magnesium clofibrate	14613300	2918.90.00.29	0325
maitansine	35846538	2934.90.90.29	0325
maletamer	29535271	3911.90.00.00	0315
maleylsulfathiazole	515571	2935.00.00.90	0320
malotilate	59937289	2934.90.90.19	0325
manidipine	120092684	2933.59.00.29	0325
mannitol hexanitrate	15825704	2920.90.90.10	0325
mannomustine	576681	2922.19.00.19	0325
mannosulfan	7518356	2905.49.00.90	0325
manozodil	77528677	2934.20.00.90	0325
maprotiline	10262698	2921.49.00.90	0325
marbofloxacin	115550351	2934.90.90.29	0325
mariptiline	60070146	2928.00.00.39	Free
maroxepin	65509242	2934.90.90.99	0325
masoprocol	27686846	2907.29.00.90	0320
mazaticol	42024986	2934.90.90.29	0325
mazindol	22232719	2933.90.00.49	0325
mebanazine	65645	2928.00.00.19	Free
mebendazole	31431397	2933.90.00.99	0325
mebenoside	55902937	2932.19.00.00	0325
mebeverine	3625067	2922.50.00.90	0325
mebezonium iodide	7681789	2923.90.00.90	0325
mebhydrolin	524812	2933.90.00.49	0325
mebiquine	23910078	2933.40.00.90	0325
mebrofenin	78266065	2924.29.00.92	0325
mebutamate	64551	2924.10.00.90	0325
mebutizide	3568001	2935.00.00.90	0320
mecamylamine	60402	2921.30.00.90	0325
mecarbinat	15574499	2933.90.00.99	0325
mecetronium etilsulfate	3006108	2923.90.00.90	0325
mecladanol	65350869	2932.90.00.90	0325
mecinarone	26225592	2932.90.00.90	0325
meclofenamic acid	644622	2922.49.00.19	0325
meclofenoxate	51683	2922.19.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
meclonazepam	58662843	2933.90.00.39	0325
mecloqualone	340578	2933.59.00.19	0325
mecloralurea	1954796	2924.10.00.90	0325
mecloxamine	5668064	2922.19.00.19	0325
meclozine	569653	2933.59.00.29	0325
mecrilate	137053	2926.90.90.90	0325
mecysteine	2485623	2930.90.00.19	0325
medazepam	2898126	2933.90.00.39	0325
medazomide	300221	2933.90.00.29	0325
medetomidine	86347140	2933.29.00.90	0325
medibazine	53316	2934.90.90.29	0325
medifoxamine	32359345	2922.50.00.90	0325
medorinone	88296611	2933.79.00.90	0325
medronic acid	1984152	2931.00.90.99	0325
medroxalol	56290949	2932.90.00.90	0325
medrylamine	524992	2922.50.00.90	0325
mefeclozine	1243330	2933.59.00.29	0325
mefenamic acid	61687	2922.49.00.19	0325
mefenidil	58261919	2933.29.00.90	0325
mefenidramium metilsulfate	4858600	2923.90.00.90	0325
mefenorex	17243571	2921.49.00.90	0325
mefeserpine	3735851	2933.90.00.99	0325
mefexamide	1227618	2924.29.00.92	0325
mefloquine	53230107	2933.40.00.90	0325
mefruside	7195279	2935.00.00.90	0320
meglitinide	54870289	2924.29.00.92	0325
meglumine	6284408	2922.19.00.19	0325
mechlutol	503491	2918.19.90.19	0325
meladrazine	13957363	2933.69.00.90	0325
melarsomine	128470155	2933.69.00.90	0325
melarsonyl potassium	13355005	2934.90.90.29	0325
melarsoprol	494791	2934.90.90.29	0325
meletimide	14745507	2933.39.00.19	0325
melinamide	14417880	2924.29.00.92	0325
melitracen	5118296	2921.49.00.90	0325
melizame	26921722	2933.90.00.19	0325
meloxicam	71125387	2934.10.00.90	0325
melperone	3575802	2933.39.00.19	0325
melphalan	148823	2922.49.00.19	0325
melquinast	87611287	2933.59.00.19	0325
memantine	19982082	2921.30.00.90	0325
memotine	18429691	2933.40.00.90	0325
menabitan	83784218	2934.90.90.29	0325
menadiol sodium sulfate	1612302	2920.90.90.99	0325
menadione sodium bisulfite	130370	2914.70.00.00	0320
menatetrenone	863616	2914.69.00.00	0320
menbutone	3562990	2918.30.00.90	0325
menfegol	57821326	3402.13.00.19	0326
menglytate	579942	2918.90.00.29	0325
menitrazepam	28781648	2933.90.00.39	0325
menoctone	14561423	2914.69.00.00	0320
meobentine	46464113	2925.20.90.90	0325
mepacrine	83896	2933.90.00.49	0325
mepenzolate bromide	76904	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
mephenesin	59472	2909.49.00.90	0325
mephenoxalone	70075	2934.90.90.19	0325
mephentermine	100925	2921.49.00.90	0325
mephenytoin	50124	2933.21.00.90	0325
mepindolol	23694817	2933.90.00.99	0325
mepiprazole	20326129	2933.59.00.29	0325
mepiroxol	6968725	2933.39.00.19	0325
mepivacaine	22801441	2933.39.00.19	0325
mepixanox	17854590	2934.90.90.29	0325
mepramidil	23891603	2922.50.00.90	0325
meprobamate	57534	2924.10.00.90	0325
meproscillarlin	33396371	2938.90.00.90	0320
meprotixol	4295630	2934.90.90.99	0325
meprylcaine	495705	2922.19.00.19	0325
meptazinol	54340588	2933.90.00.99	0325
mepyramine	91849	2933.39.00.19	0325
mequidox	16915790	2933.90.00.99	0325
mequinol	150765	2909.50.00.90	0325
mequitamium iodide	101396423	2934.30.00.90	0325
mequitazine	29216282	2934.30.00.90	0325
merafloxacin	110013213	2933.40.00.90	0325
meralein sodium	4386350	2932.90.00.90	0325
merbromin	129168	2932.90.00.90	0325
mercaptamine	60231	2930.90.00.19	0325
mercaptomerin	20223841	2931.00.90.19	0325
mercaptapurine	50442	2933.59.00.19	0325
mercuderamide	525304	2931.00.90.19	0325
mercurobutol	498737	2931.00.90.19	0325
meribendan	119322279	2933.19.00.90	0325
merisoprol (197 Hg)	5579942	2844.40.00.19	Free
mersalyl	492182	2931.00.90.19	0325
mertiatile	66516094	2930.90.00.15	0325
mesalazine	89576	2922.50.00.90	0325
meseclazone	29053278	2934.90.90.99	0325
mesna	19767454	2930.90.00.19	0325
mesocarb	34262845	2934.90.90.19	0325
mesoridazine	5588330	2934.30.00.90	0325
mespirenone	87952985	2932.29.00.90	0325
mesudipine	62658882	2933.39.00.19	0325
mesulfamide	122894	2935.00.00.90	0320
mesulfen	135580	2934.90.90.99	0325
mesuprine	7541302	2935.00.00.90	0320
mesuximide	77418	2925.19.00.00	0325
metabromsalan	2577722	2924.29.00.92	0325
metacetamol	621421	2924.29.00.92	0325
metaclozepam	65517273	2933.90.00.39	0325
metaglycodol	13980944	2906.29.00.00	0325
metahexamide	565333	2935.00.00.90	0320
metalkonium chloride	100958	2924.29.00.92	0325
metallibure	926932	2930.90.00.39	0325
metamelfalan	1088808	2922.49.00.19	0325
metamfazon	54063499	2933.90.00.29	0325
metamfepamone	15351094	2922.30.00.00	0325
metamizole sodium	68893	2933.11.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
metanixin	4394041	2933.39.00.19	0325
metapramine	21730165	2933.90.00.49	0325
metaterol	3571719	2922.50.00.90	0325
metaxalone	1665481	2934.90.90.19	0325
metazamide	14058903	2933.29.00.90	0325
metazide	1707159	2933.39.00.19	0325
metazocine	3734529	2933.39.00.19	0325
metbufen	63472048	2918.30.00.90	0325
meteneprost	61263352	2918.19.90.19	0325
metergoline	17692512	2933.90.00.99	0325
metesculetol	52814398	2932.29.00.90	0325
metethoheptazine	509842	2933.90.00.99	0325
metetoin	5696060	2933.29.00.90	0325
metformin	657249	2925.20.90.90	0325
methacholine chloride	62511	2923.90.00.90	0325
methadone	76993	2922.30.00.00	0325
methallenestril	517180	2918.90.00.19	0325
methaniazide	13447955	2933.39.00.19	0325
methanthelinium bromide	53463	2932.90.00.90	0325
methaphenilene	493787	2934.90.90.19	0325
methapyrilene	91805	2934.90.90.29	0325
methaqualone	72446	2933.59.00.19	0325
metharbital	50113	2933.51.00.00	0325
methastyridone	721197	2934.90.90.19	0325
methazolamide	554574	2935.00.00.90	0320
methdilazine	1982372	2934.30.00.90	0325
methenamine	100970	2933.90.00.45	0325
metheptazine	469783	2933.90.00.99	0325
methestrol	130734	2907.29.00.90	0320
methiodal sodium	126318	2904.90.00.00	0325
methiomeprazine	7009430	2934.30.00.90	0325
methionine	63683	2930.40.00.00	0325
methitural	467436	2933.51.00.00	0325
methocarbamol	532036	2924.29.00.92	0325
methohexital	151837	2933.51.00.00	0325
methoprene	40596698	2918.90.00.29	0325
methopromazine	61018	2934.30.00.90	0325
methotrexate	59052	2933.59.00.19	0325
methoxamine	390283	2922.50.00.90	0325
methoxyflurane	76380	2909.19.00.90	0325
methoxyphenamine	93301	2922.29.00.00	0325
methyclothiazide	135079	2935.00.00.90	0320
methylbenactyzium bromide	3166629	2923.90.00.90	0325
methylbenzethonium chloride	25155184	2923.90.00.90	0325
methylcellulose	9004675	3912.39.90.10	0320
methylchromone	85905	2932.90.00.90	0325
methyl dopa	555306	2922.50.00.20	0325
methylpentynol	77758	2905.29.00.90	0325
methylphenidate	113451	2933.39.00.13	0325
methylphenobarbital	115388	2933.51.00.00	0325
methylrosanilinium chloride	548629	3204.13.00.92	Free
methylthioninium chloride	61734	2934.30.00.90	0325
methylthiouracil	56042	2933.59.00.19	0325
methypylon	125644	2933.79.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
metiamide	34839708	2933.29.00.90	0325
metiapine	5800191	2934.90.90.29	0325
metiazinic acid	13993652	2934.30.00.90	0325
metibride	77989607	2935.00.00.90	0320
meticrane	1084657	2935.00.00.90	0320
metildigoxin	30685439	2938.90.00.90	0320
metindizate	15687339	2933.90.00.99	0325
metioprim	68902578	2933.59.00.19	0325
metioxate	42110587	2934.90.90.29	0325
metipirox	29342027	2933.39.00.90	0325
metipranolol	22664557	2922.50.00.90	0325
metiprenaline	1212039	2922.50.00.90	0325
metirosine	672877	2922.50.00.90	0325
metisazone	1910685	2933.79.00.90	0325
metitepine	20229305	2934.90.90.29	0325
metixene	4969022	2934.90.90.29	0325
metizoline	17692227	2934.90.90.19	0325
metkefamide	66960347	2930.90.00.99	0325
metochalcone	18493306	2914.50.00.90	0320
metocinium iodide	2424717	2923.90.00.90	0325
metoclopramide	364625	2924.29.00.92	0325
metofenazate	388512	2934.30.00.90	0325
metofoline	2154021	2933.40.00.90	0325
metolazone	17560519	2935.00.00.90	0320
metomidate	5377208	2933.29.00.90	0325
metopimazine	14008447	2934.30.00.90	0325
metoprolol	37350586	2922.50.00.90	0325
metoquizine	7125679	2933.19.00.90	0325
metostilenol	103980456	2934.90.90.29	0325
metoxepin	22013236	2934.90.90.29	0325
metrafazoline	38349381	2933.29.00.90	0325
metralindole	54188384	2933.90.00.99	0325
metrazifone	68289145	2933.69.00.90	0325
metrenperone	81043563	2933.59.00.19	0325
metrifonate	52686	2931.00.90.50	0325
metrifudil	23707337	2934.90.90.19	0325
metrizamide	31112626	2932.90.00.90	0325
metronidazole	443481	2933.29.00.20	0325
meturedopa	1661296	2933.90.00.99	0325
metryrapone	54364	2933.39.00.19	0325
metryridine	114910	2933.39.00.19	0325
mevastatin	73573883	2932.29.00.90	0325
mexazolam	31868185	2934.90.90.99	0325
mexenone	1641174	2914.50.00.90	0320
mexiletine	31828714	2922.19.00.19	0325
mexiprostil	88980205	2918.90.00.29	0325
mexoprofen	37529081	2916.39.00.90	0325
mezacopride	89613774	2933.39.00.19	0325
mezepine	27432004	2933.90.00.49	0325
mezilamine	50335552	2933.59.00.29	0325
mianserin	24219974	2933.59.00.29	0325
miboplatin	103775753	2843.90.00.00	0325
micinicate	39537990	2933.39.00.19	0325
miconazole	22916478	2933.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
midaflur	23757428	2933.29.00.90	0325
midaglizole	66529177	2933.39.00.29	0325
midamaline	496388	2933.90.00.99	0325
midazogrel	80614273	2933.29.00.90	0325
midazolam	59467708	2933.90.00.39	0325
midesteine	94149414	2934.90.90.19	0325
midodrine	42794763	2924.29.00.92	0325
mifentidine	83184434	2933.29.00.90	0325
mifobate	76541725	2931.00.90.99	0325
miglitol	72432032	2933.39.00.19	0325
milacemide	76990562	2924.10.00.90	0325
milenperone	59831640	2933.39.00.29	0325
milipertine	24360552	2933.59.00.29	0325
milnacipran	92623853	2924.29.00.92	0325
miloxacin	37065295	2934.90.90.99	0325
milrinone	78415722	2933.39.00.19	0325
miltefosine	58066856	2923.90.00.90	0325
milverine	75437148	2933.39.00.19	0325
mimbane	3277596	2933.90.00.99	0325
minaprine	25905775	2934.90.90.29	0325
minaxolone	62571873	2922.50.00.90	0325
mindodilol	70260536	2933.39.00.29	0325
mindoperone	52157832	2933.39.00.29	0325
minepentate	13877991	2922.50.00.90	0325
minocromil	85118441	2934.90.90.99	0325
minoxidil	38304915	2933.59.00.19	0325
mioflazine	79467235	2933.59.00.29	0325
mipimazole	20406604	2933.29.00.90	0325
mipragoside	131129981	2938.90.00.90	0320
mirfentanil	117523474	2934.90.90.29	0325
miripirium chloride	2748881	2933.39.00.19	0325
miristalkonium chloride	139082	2923.90.00.90	0325
miroprofen	55843862	2933.90.00.99	0325
mirtazapine	61337675	2933.59.00.29	0325
misonidazole	13551876	2933.29.00.90	0325
misoprostol	59122462	2918.90.00.29	0325
mitindomide	10403517	2925.19.00.00	0325
mitobronitol	488415	2905.50.00.90	0325
mitoclomine	17692545	2922.29.00.00	0325
mitoflaxone	87626559	2932.90.00.90	0325
mitoguazone	459869	2925.20.90.90	0325
mitolactol	10318260	2905.50.00.90	0325
mitonafide	54824178	2925.19.00.00	0325
mitopodozide	1508458	2932.90.00.90	0325
mitoquidone	91753070	2933.90.00.99	0325
mitotane	53190	2903.69.00.90	0325
mitotenamine	7696006	2934.90.90.99	0325
mitoxantrone	65271809	2922.50.00.90	0325
mitozolomide	85622953	2933.90.00.99	0325
mivacurium chloride	106861443	2933.40.00.90	0325
mivazerol	125472028	2933.29.00.90	0325
mixidine	27737388	2933.90.00.19	0325
mizolastine	108612459	2933.59.00.19	0325
mizoribine	50924497	2934.90.90.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
mobecarb	15518840	2934.90.90.29	0325
mobenzoxamine	65329795	2933.59.00.29	0325
mociprazine	56693131	2933.59.00.29	0325
moclobemide	71320779	2934.90.90.29	0325
moctamide	29619861	2924.29.00.92	0325
modafinil	68693118	2930.90.00.99	0325
modaline	2856748	2933.39.00.29	0325
modecainide	81329717	2933.39.00.19	0325
modipafant	122957066	2933.39.00.29	0325
moexipril	103775106	2933.40.00.90	0325
moexiprilat	103775140	2933.40.00.90	0325
mofebutazone	2210631	2933.19.00.90	0325
mofegiline	119386968	2921.49.00.90	0325
mofezolac	78967074	2934.90.90.19	0325
mofloverine	54063502	2934.90.90.29	0325
mofoxime	29936796	2934.90.90.29	0325
moguisteine	119637671	2934.10.00.90	0325
molfarnate	83689230	2916.19.00.90	0325
molinazone	5581464	2934.90.90.29	0325
molindone	7416344	2934.90.90.29	0325
molracetam	94746788	2934.90.90.29	0325
molsidomine	25717800	2934.90.90.29	0325
monalazone disodium	61477950	2935.00.00.90	0320
monatepil	132019546	2934.90.90.29	0325
monobenzene	103162	2909.50.00.90	0325
monoethanolamine oleate	2272119	2922.11.00.20	0324
monometacrine	4757497	2933.90.00.49	0325
monoxerutin	23869241	2938.10.00.00	0320
montirelin	90243666	2934.90.90.29	0325
moperone	1050799	2933.39.00.19	0325
mopidamol	13665888	2933.59.00.19	0325
mopidralazine	75841826	2934.90.90.29	0325
moprolol	5741220	2922.50.00.90	0325
moquizone	19395585	2934.90.90.29	0325
moracizine	31883053	2934.30.00.90	0325
morantel	20574509	2934.90.90.29	0325
morazone	6536181	2934.90.90.29	0325
morclofone	31848018	2934.90.90.29	0325
morforex	41152174	2934.90.90.29	0325
morinamide	952545	2934.90.90.29	0325
morniflumate	65847850	2934.90.90.29	0325
morocromen	35843073	2934.90.90.29	0325
moroxydine	3731597	2934.90.90.29	0325
morpheridine	469818	2934.90.90.29	0325
morsuximide	3780721	2934.90.90.29	0325
mosapramine	89419409	2933.39.00.29	0325
mosapride	112885413	2934.90.90.29	0325
motapizone	90697577	2934.90.90.29	0325
motrazepam	29442588	2933.90.00.39	0325
motretinide	56281368	2924.29.00.92	0325
moveltipril	85856548	2933.90.00.19	0325
moxadolen	75992539	2932.29.00.90	0325
moxaprindine	53076269	2922.19.00.29	0325
moxastine	3572745	2922.19.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
moxaverine	10539192	2933.40.00.90	0325
moxazocine	58239897	2933.39.00.19	0325
moxicoumone	17692567	2934.90.90.29	0325
moxipraquine	23790081	2933.59.00.29	0325
moxiraprime	82239529	2934.90.90.29	0325
moxisylyte	54320	2922.50.00.90	0325
moxnidazole	52279591	2934.90.90.29	0325
moxonidine	75438572	2933.59.00.19	0325
murabutide	74817611	2932.90.00.90	0325
murocainide	66203949	2934.90.90.29	0325
muzolimine	55294150	2933.19.00.90	0325
myfadol	4575342	2933.39.00.19	0325
myralact	15518873	2922.19.00.19	0325
myrtecaine	7712507	2922.19.00.19	0325
nabazenil	58019651	2934.90.90.99	0325
nabilone	51022710	2932.90.00.90	0325
nabitan	66556749	2934.90.90.29	0325
naboctate	74912199	2932.90.00.90	0325
nabumetone	42924538	2914.50.00.90	0320
nadide	53849	2934.90.90.29	0325
nadifloxacin	124858351	2933.39.00.29	0325
nadolol	42200339	2922.50.00.90	0325
nadoxolol	54063513	2928.00.00.39	Free
nafagrel	97901218	2933.29.00.90	0325
nafamostat	81525102	2925.20.90.90	0325
nafazatrom	59040301	2933.19.00.90	0325
nafcaproic acid	1085912	2916.39.00.90	0325
nafenodone	92615208	2922.30.00.00	0325
nafenopin	3771195	2918.90.00.19	0325
nafetolol	42050237	2922.50.00.90	0325
nafimidone	64212222	2933.29.00.90	0325
nafiverine	5061223	2933.59.00.29	0325
nafomine	46263358	2928.00.00.39	Free
nafoxadol	84145904	2934.90.90.29	0325
nafoxidine	1845110	2933.90.00.19	0325
naftalofos	1491414	2929.90.00.00	0325
naftazone	15687373	2928.00.00.19	Free
naftidrofuryl	31329574	2932.19.00.00	0325
naftifine	65472880	2921.49.00.90	0325
naftopidil	57149072	2933.59.00.29	0325
naftoxate	28820282	2934.90.90.99	0325
naftypramide	1505959	2924.29.00.92	0325
naglivan	122575284	2930.90.00.99	0325
nalidixic acid	389082	2933.90.00.99	0325
naminterol	93047406	2922.50.00.90	0325
namirotene	101506836	2934.90.90.19	0325
namoxyrate	1234715	2922.19.00.19	0325
nanafrocin	52934835	2932.90.00.90	0325
nanofin	504030	2933.39.00.19	0325
nanterinone	102791479	2933.79.00.90	0325
nantradol	65511413	2933.90.00.49	0325
napactadine	76631453	2925.20.90.90	0325
napamezole	91524140	2933.29.00.90	0325
naphazoline	835314	2933.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
naphthonone	7114116	2914.50.00.90	0320
napirimus	70696661	2933.90.00.19	0325
naprodoxime	57925641	2928.00.00.39	Free
naproxen	22204531	2918.90.00.19	0325
naproxol	26159364	2909.49.00.90	0325
naranol	22292917	2934.90.90.99	0325
naratriptan	121679138	2935.00.00.90	0320
nardeterol	73865186	2933.90.00.99	0325
naroparcil	120819707	2934.90.90.29	0325
nasaruplase	99821440	3507.90.00.20	0320
naxagolide	88058882	2934.90.90.99	0325
naxaprostene	87269598	2918.19.90.19	0325
nealbarbital	561831	2933.51.00.00	0325
nebidrazine	55248232	2933.90.00.19	0325
nebivolol	99200096	2932.90.00.90	0325
nebracetam	116041135	2933.79.00.90	0325
necopidem	103844775	2933.90.00.99	0325
nedaplatin	95734820	2843.90.00.00	0325
nedocromil	69049736	2934.90.90.99	0325
nefazodone	83366669	2933.59.00.29	0325
nefiracetam	77191367	2933.79.00.90	0325
neflumozide	86636933	2934.90.90.29	0325
nefopam	13669700	2934.90.90.99	0325
neldazosin	109713793	2933.59.00.29	0325
nelezaprine	69624608	2933.90.00.49	0325
neltenexine	99453846	2934.90.90.19	0325
nemazoline	130759567	2933.29.00.90	0325
nemonapride	93664949	2933.90.00.19	0325
neoarsphenamine	457603	2931.00.10.90	Free
neocinchophen	485347	2933.40.00.90	0325
neostigmine bromide	114807	2924.29.00.92	0325
nepinalone	22443114	2933.39.00.19	0325
neptamustine	73105030	2924.10.00.90	0325
nequinat	13997198	2933.40.00.90	0325
neraminol	86140105	2933.90.00.99	0325
nerbacadol	99803722	2934.90.90.29	0325
neridronic acid	79778419	2931.00.90.99	0325
nerisopam	102771120	2933.90.00.39	0325
nesapidil	90326855	2934.90.90.29	0325
nesosteine	84233614	2934.10.00.90	0325
neticonazole	130726680	2933.29.00.90	0325
netobimin	88255010	2930.90.00.99	0325
nevirapine	129618402	2933.90.00.49	0325
nexeridine	53716486	2922.19.00.29	0325
nexopamil	136033493	2926.90.90.90	0325
nialamide	51127	2933.39.00.19	0325
niaprazine	27367904	2933.59.00.29	0325
nibroxane	53983009	2932.90.00.90	0325
nicafenine	64039889	2933.40.00.90	0325
nicainoprol	76252067	2933.40.00.90	0325
nicametate	3099523	2933.39.00.19	0325
nicaraven	79455304	2933.39.00.19	0325
nicardipine	55985325	2933.39.00.19	0325
niceritrol	5868053	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
niceverine	2545246	2933.40.00.90	0325
niclofolan	10331574	2908.90.00.10	0325
niclosamide	50657	2924.29.00.92	0325
nicoboxil	13912806	2933.39.00.19	0325
nicoclonate	10571592	2933.39.00.19	0325
nicofibrate	31980297	2933.39.00.19	0325
nicofuranose	15351130	2940.00.00.00	0322
nicofurate	4397915	2934.90.90.29	0325
nicogrelate	80614217	2933.39.00.29	0325
nicomol	27959268	2933.39.00.19	0325
nicoracetam	128326807	2933.79.00.90	0325
nicorandil	65141460	2933.39.00.19	0325
nicothiazone	555908	2933.39.00.19	0325
nicoxamat	5657614	2933.39.00.19	0325
nictiazem	95058701	2934.90.90.29	0325
nictindole	36504640	2933.39.00.29	0325
nidroxyzone	405221	2932.19.00.00	0325
nifedipine	21829254	2933.39.00.19	0325
nifenalol	7413367	2922.19.00.29	0325
nifenazone	2139471	2933.11.00.00	0325
niflumic acid	4394007	2933.39.00.19	0325
nifuradene	555840	2934.90.90.19	0325
nifuraldezone	3270711	2932.19.00.00	0325
nifuralide	54657964	2934.10.00.90	0325
nifuratel	4936474	2934.90.90.19	0325
nifuratrone	19561707	2932.19.00.00	0325
nifurdazil	5036033	2934.90.90.19	0325
nifurethazone	5580256	2932.19.00.00	0325
nifurfoline	3363584	2934.90.90.29	0325
nifurimide	15179961	2934.90.90.19	0325
nifurizone	26350390	2934.90.90.19	0325
nifurmazole	18857595	2934.90.90.19	0325
nifurmerone	5579953	2932.19.00.00	0325
nifuroquine	57474290	2934.90.90.19	0325
nifuroxazide	965526	2932.19.00.00	0325
nifuroxime	6236051	2932.19.00.00	0325
nifurpipone	24632471	2934.90.90.29	0325
nifurpirinol	13411160	2934.90.90.29	0325
nifurprazine	1614206	2934.90.90.29	0325
nifurquinazol	5055209	2934.90.90.19	0325
nifursemizone	5579895	2932.19.00.00	0325
nifursol	16915701	2932.19.00.00	0325
nifurthiazole	3570750	2934.10.00.90	0325
nifurtimox	23256306	2934.90.90.29	0325
nifurtoinol	1088922	2934.90.90.19	0325
nifurvidine	1900136	2934.90.90.29	0325
nifurzide	39978422	2934.90.90.19	0325
niguldipine	113165325	2933.39.00.19	0325
nihydrazone	67287	2932.19.00.00	0325
nikethamide	59267	2933.39.00.19	0325
nileprost	71097831	2932.90.00.90	0325
nilestriol	39791203	2909.49.00.90	0325
nilprazole	60662193	2933.59.00.29	0325
niludipine	22609730	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
nilutamide	63612500	2933.21.00.90	0325
nilvadipine	75530686	2933.39.00.19	0325
nimazone	17230896	2933.29.00.90	0325
nimesulide	51803782	2935.00.00.90	0320
nimetazepam	2011678	2933.90.00.39	0325
nimidane	50435251	2934.90.90.99	0325
nimodipine	66085594	2933.39.00.19	0325
nimorazole	6506372	2934.90.90.29	0325
nimustine	42471283	2933.59.00.19	0325
niometacin	16426838	2933.39.00.29	0325
niperotidine	84845750	2932.19.00.00	0325
nipradilol	81486228	2932.90.00.90	0325
niprofazone	15387107	2933.39.00.29	0325
niravoline	130610934	2933.90.00.19	0325
niridazole	61574	2934.10.00.90	0325
nisbuterol	60734874	2922.50.00.90	0325
nisobamate	25269049	2924.10.00.90	0325
nisoldipine	63675729	2933.39.00.19	0325
nisoxetine	53179070	2922.19.00.29	0325
nisterime	51354326	2928.00.00.39	Free
nitarsone	98726	2931.00.10.90	Free
nitazoxanide	55981094	2934.10.00.90	0325
nitecapone	116313941	2914.70.00.00	0320
nitracrine	4533395	2933.90.00.49	0325
nitrafudam	64743095	2932.19.00.00	0325
nitramisole	6363026	2934.90.90.99	0325
nitraquazone	56739210	2933.59.00.19	0325
nitrazepam	146225	2933.90.00.39	0325
nitrefazole	21721926	2933.29.00.90	0325
nitrendipine	39562704	2933.39.00.19	0325
nitricholine perchlorate	7009918	2923.90.00.90	0325
nitroclofene	39224481	2908.90.00.10	0325
nitrodan	962027	2934.10.00.90	0325
nitrofural	59870	2932.19.00.00	0325
nitrofurantoin	67209	2934.90.90.19	0325
nitromifene	10448847	2933.90.00.19	0325
nitroscanate	19881186	2930.90.00.99	0325
nitrosulfathiazole	473427	2935.00.00.90	0320
nitroxinil	1689890	2926.90.90.90	0325
nitroxoline	4008484	2933.40.00.90	0325
nivacortol	24358767	2933.90.00.99	0325
nivimedone	49561924	2914.70.00.00	0320
nixylic acid	4394052	2933.39.00.19	0325
nizatidine	76963412	2934.10.00.90	0325
nizofenone	54533856	2933.29.00.90	0325
noberastine	110588562	2934.90.90.29	0325
nocloprost	79360433	2918.19.90.19	0325
nocodazole	31430189	2934.90.90.19	0325
nofecainide	50516433	2933.79.00.90	0325
nolinium bromide	40759339	2933.90.00.99	0325
nomegestrol	58691886	2914.49.00.00	0320
nomelidine	60324596	2933.39.00.19	0325
nomifensine	24526645	2933.40.00.90	0325
nonabine	16985038	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
nonaperone	15997769	2933.90.00.99	0325
nonapypirime	5626368	2933.59.00.19	0325
nonathymulin	63958907	2933.79.00.90	0325
nonivamide	2444464	2924.29.00.92	0325
nonoxinol	9016459	3402.13.00.12	0326
noracymethadol	1477390	2922.19.00.29	0325
norbudrine	15686814	2922.50.00.90	0325
nordazepam	1088115	2933.90.00.39	0325
noreximide	6319068	2925.19.00.00	0325
norfenefrine	536210	2922.50.00.90	0325
norfloxacin	70458967	2933.59.00.29	0325
norfloxacin succinil	100587528	2933.59.00.29	0325
norflurane	811972	2903.30.90.22	0325
norletimol	886088	2925.20.90.90	0325
norlevorphanol	1531120	2933.40.00.90	0325
normethadone	467856	2922.30.00.00	0325
norpipanone	561488	2933.39.00.19	0325
nortetrazepam	10379110	2933.90.00.39	0325
nortriptyline	72695	2921.49.00.90	0325
nosantine	76600301	2933.59.00.19	0325
noxiptiline	3362456	2928.00.00.39	Free
noxytiolin	15599390	2930.90.00.39	0325
nuclomedone	75963529	2934.90.90.99	0325
nuclotixene	36471393	2934.90.90.29	0325
nufenoxole	57726655	2934.90.90.29	0325
nuvenzepine	96487375	2933.39.00.29	0325
obidoxime chloride	114909	2933.39.00.19	0325
ocaperidone	129029238	2934.90.90.29	0325
ocfentanil	101343695	2933.39.00.19	0325
ociltide	78410578	2934.90.90.19	0325
ocrase	51899015	3507.90.00.20	0320
ocrilate	6701173	2926.90.90.90	0325
octabenzone	1843056	2914.50.00.10	0320
octacaine	13912771	2924.29.00.92	0325
octafonium chloride	15687408	2923.90.00.90	0325
octamoxin	4684871	2928.00.00.20	Free
octamylamine	502590	2921.19.00.90	0325
octanoic acid	124072	2915.90.00.13	0325
octapinol	71138711	2933.39.00.19	0325
octastine	59767123	2933.90.00.99	0325
octaverine	549688	2933.40.00.90	0325
octazamide	56391550	2934.90.90.99	0325
octenidine	71251020	2933.39.00.19	0325
octimibate	89838960	2933.29.00.90	0325
octocrilene	6197304	2926.90.90.90	0325
octodrine	543828	2921.19.00.90	0325
octoxinol	9002931	3402.13.00.12	0326
octriptyline	47166676	2921.49.00.90	0325
octrizole	3147759	2933.90.00.99	0325
odalprofen	137460889	2933.29.00.90	0325
odapipam	131796639	2934.90.90.99	0325
ofloxacin	83380476	2934.90.90.29	0325
ofornine	87784121	2933.39.00.19	0325
oftasceine	1461150	3204.90.00.00	Free

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
olaflur	6818377	2922.19.00.19	0325
olanzapine	132539061	2934.90.90.29	0325
olaquinox	23696288	2933.90.00.99	0325
oletimol	5879674	2925.20.90.90	0325
olmidine	22693658	2932.90.00.90	0325
olpimedone	39567209	2934.90.90.99	0325
olradipine	115972786	2933.90.00.99	0325
olsalazine	15722482	3204.12.00.10	Free
oltipraz	64224211	2934.90.90.29	0325
olvanil	58493495	2924.29.00.92	0325
omeprazole	73590586	2933.39.00.29	0325
omidoline	21590910	2933.79.00.90	0325
omoconazole	74512122	2933.29.00.90	0325
omonasteine	60175953	2934.90.90.29	0325
onapristone	96346611	2922.50.00.90	0325
ondansetron	116002701	2933.29.00.90	0325
ontianil	35727721	2930.90.00.39	0325
opiniazone	2779557	2933.39.00.19	0325
opipramol	315720	2933.59.00.29	0325
orazamide	60104305	2933.59.00.19	0325
orbifloxacin	113617633	2933.59.00.29	0325
orbutopril	108391884	2933.90.00.99	0325
orciprenaline	586061	2922.50.00.90	0325
orconazole	66778378	2933.29.00.90	0325
orestrate	13885319	2915.50.00.29	0325
orgotein	9016017	3507.90.00.90	0320
orlistat	96829582	2932.29.00.90	0325
ormaplatin	62816982	2843.90.00.00	0325
ormeloxifene	78994248	2934.90.90.19	0325
ormetoprim	6981186	2933.59.00.19	0325
ornidazole	16773425	2933.29.00.90	0325
ornithine	70268	2922.49.00.90	0325
ornoprostil	70667264	2918.90.00.29	0325
orotic acid	65861	2933.59.00.19	0325
otirelin	62305866	2933.59.00.19	0325
orpanoxin	60653250	2932.19.00.00	0325
orphenadrine	83987	2922.19.00.19	0325
ortetamine	5580325	2921.49.00.90	0325
osalmid	526181	2924.29.00.92	0325
osmadizone	27450211	2930.90.00.99	0325
otenzepad	100158381	2933.39.00.29	0325
otilonium bromide	26095590	2924.29.00.92	0325
otimerate sodium	16509118	2934.90.90.99	0325
oxabrexine	65415421	2922.50.00.90	0325
oxaceprol	33996337	2933.90.00.19	0325
oxadimedine	16485055	2934.90.90.99	0325
oxaflozane	26629878	2934.90.90.29	0325
oxaflumazine	16498218	2934.30.00.90	0325
oxagrelate	56611655	2933.90.00.99	0325
oxalinast	70009664	2924.29.00.92	0325
oxaliplatin	61825943	2843.90.00.00	0325
oxamarin	15301801	2932.29.00.90	0325
oxametacin	27035309	2933.90.00.99	0325
oxamisole	99258567	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
oxamniquine	21738421	2933.40.00.90	0325
oxanamide	126932	2924.29.00.99	0325
oxantel	36531267	2933.59.00.19	0325
oxapadol	56969223	2934.90.90.19	0325
oxapium iodide	6577419	2934.90.90.29	0325
oxapropanium iodide	541662	2932.90.00.90	0325
oxaprotiline	56433444	2922.19.00.29	0325
oxaprozin	21256188	2934.90.90.19	0325
oxarbazole	35578202	2933.90.00.49	0325
oxatomide	60607343	2933.59.00.29	0325
oxazafone	70541172	2924.29.00.92	0325
oxazepam	604751	2933.90.00.32	0325
oxazidione	27591420	2934.90.90.29	0325
oxazolam	24143177	2934.90.90.99	0325
oxazorone	25392501	2934.90.90.29	0325
oxcarbazepine	28721075	2933.90.00.49	0325
oxdralazine	17259755	2933.90.00.29	0325
oxeladin	468611	2922.50.00.90	0325
oxendolone	33765683	2914.49.00.00	0320
oxepinac	55689651	2932.90.00.90	0325
oxetacaine	126272	2924.29.00.92	0325
oxetorone	26020553	2932.90.00.90	0325
oxfendazole	53716500	2933.90.00.99	0325
oxfenicine	32462309	2922.50.00.90	0325
oxibendazole	20559551	2933.90.00.99	0325
oxibetaine	7002655	2923.90.00.90	0325
oxiconazole	64211456	2933.29.00.90	0325
oxidopamine	1199184	2922.29.00.00	0325
oxidronic acid	15468107	2931.00.90.99	0325
oxifentorex	4075881	2922.50.00.90	0325
oxifungin	64057483	2933.90.00.99	0325
oxiglutatione	27025418	2930.90.00.99	0325
oxilofrine	365264	2922.50.00.90	0325
oxindanac	68548992	2918.90.00.19	0325
oxiniacic acid	2398814	2933.39.00.19	0325
oxiperomide	5322532	2933.39.00.29	0325
oxipurinol	2465590	2933.59.00.19	0325
oxiracetam	62613825	2933.79.00.90	0325
oxiramide	13958402	2933.39.00.19	0325
oxisopred	18118804	2914.49.00.00	0320
oxisuran	27302905	2933.39.00.19	0325
oxitefonium bromide	17692636	2934.90.90.19	0325
oxitriptan	4350098	2933.90.00.99	0325
oxitriptyline	29541853	2924.29.00.92	0325
oxmetidine	72830398	2934.90.90.29	0325
oxodipine	90729412	2934.90.90.29	0325
oxolamine	959148	2934.90.90.19	0325
oxolinic acid	14698294	2934.90.90.99	0325
oxomemazine	3689507	2934.30.00.90	0325
oxonazine	5580223	2933.69.00.90	0325
oxophenarsine	306127	2931.00.10.90	Free
oxoprostol	69648404	2914.50.00.90	0320
oxpheneridine	546327	2933.39.00.19	0325
oxprenolate potassium	76676341	2918.90.00.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
oxprenolol	6452717	2922.50.00.90	0325
oxybenzone	131577	2914.50.00.90	0320
oxybuprocaine	99434	2922.50.00.90	0325
oxybutynin	5633205	2922.50.00.90	0325
oxycinchophen	485892	2933.40.00.90	0325
oxyclozine	4354454	2933.39.00.19	0325
oxyclozanide	2277921	2924.29.00.92	0325
oxydipentonium chloride	7174234	2923.90.00.90	0325
oxyfedrine	15687419	2922.50.00.90	0325
oxyfenamate	50191	2924.29.00.92	0325
oxymetazoline	1491594	2933.29.00.90	0325
oxypendyl	5585933	2934.90.90.29	0325
oxypertine	153877	2933.59.00.29	0325
oxyphenbutazone	129204	2933.19.00.90	0325
oxyphencyclimine	125531	2933.59.00.19	0325
oxyphenisatine	125133	2933.79.00.90	0325
oxyphenonium bromide	50102	2923.90.00.90	0325
oxypyrronium bromide	561433	2933.90.00.19	0325
oxyridazine	14759047	2934.30.00.90	0325
oxysonium iodide	3569582	2930.90.00.99	0325
ozagrel	82571537	2933.29.00.90	0325
ozolinone	56784395	2934.10.00.90	0325
paclitaxel	33069624	2932.90.00.90	0325
pacrinolol	65655596	2922.50.00.90	0325
padimate	21245012	2922.49.00.19	0325
pafenolol	75949610	2924.29.00.92	0325
palatrigine	98410367	2933.69.00.90	0325
palmidrol	544310	2924.10.00.90	0325
palmoxiric acid	68170978	2918.90.00.19	0325
palonidipine	96515730	2933.39.00.19	0325
pamaquine	635052	2933.40.00.90	0325
pamatolol	59110359	2924.29.00.92	0325
pamidronic acid	40391999	2931.00.90.99	0325
panadiplon	124423843	2934.90.90.19	0325
pancopride	121650804	2933.39.00.19	0325
pancuronium bromide	15500660	2933.39.00.19	0325
panidazole	13752335	2933.39.00.29	0325
panomifene	77599178	2922.50.00.90	0325
pantenate	96922804	2933.39.00.19	0325
pantoprazole	102625707	2933.39.00.29	0325
panuramine	80349582	2933.39.00.19	0325
papaveroline	574776	2933.40.00.90	0325
paracetamol	103902	2924.29.00.30	0325
paraflutizide	1580832	2935.00.00.90	0320
paramethadione	115673	2934.90.90.19	0325
parapenzolate bromide	5634413	2933.39.00.19	0325
parapropamol	1693374	2924.29.00.92	0325
pararosaniline embonate	7232511	2925.20.90.90	0325
parathiazine	84082	2934.30.00.90	0325
paraxazone	26513791	2934.90.90.99	0325
parbendazole	14255879	2933.90.00.99	0325
parcetasal	87549368	2932.90.00.90	0325
parconazole	61400597	2934.90.90.19	0325
pareptide	61484386	2933.90.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
parethoxycaine	94235	2922.50.00.90	0325
pargeverine	13479135	2922.50.00.90	0325
pargolol	47082973	2922.50.00.90	0325
pargyline	555577	2921.49.00.90	0325
paridocaine	7162370	2933.39.00.19	0325
parodilol	103238568	2933.90.00.99	0325
paroxetine	61869087	2934.90.90.29	0325
paroxypropione	70702	2914.50.00.90	0320
parsalmide	30653839	2924.29.00.92	0325
parvaquone	4042302	2914.69.00.00	0320
pasiniazid	2066899	2933.39.00.19	0325
patamostat	114568262	2930.90.00.99	0325
paxamate	5579055	2924.29.00.92	0325
pazelliptine	65222357	2933.90.00.99	0325
pazoxide	21132592	2935.00.00.90	0320
pecazine	60899	2934.30.00.90	0325
pefloxacin	70458923	2933.59.00.29	0325
pegaspargase	130167690	3507.90.00.90	0320
pegoterate	25038599	3907.60.00.99	0322
pelanserine	2208517	2933.59.00.29	0325
pelretin	91587018	2916.39.00.90	0325
pelrinone	94386659	2933.59.00.19	0325
pemedolac	114716164	2934.90.90.99	0325
pemerid	50432785	2933.39.00.19	0325
pemirolast	69372196	2933.59.00.19	0325
pemoline	2152343	2934.90.90.19	0325
pempidine	79550	2933.39.00.19	0325
penbutolol	38363405	2922.50.00.90	0325
penciclovir	39809251	2933.59.00.19	0325
pendecamaine	32954431	2924.10.00.90	0325
penfluridol	26864562	2933.39.00.19	0325
penflutizide	1766912	2935.00.00.90	0320
pengitoxin	7242048	2938.90.00.90	0320
penicillamine	52675	2930.90.00.15	0325
penicillinase	9001745	3507.90.00.90	0320
penirolol	58503836	2926.90.90.90	0325
penoctonium bromide	17088721	2923.90.00.90	0325
penprostene	61557128	2918.90.00.19	0325
pentabamate	5667709	2924.10.00.90	0325
pentacynium chloride	77123	2934.90.90.29	0325
pentaerithrityl tetranitrate	78115	2920.90.90.10	0325
pentafluranol	65634391	2908.10.00.90	0325
pentagastrin	5534952	2933.90.00.99	0325
pentalamide	5579066	2924.29.00.92	0325
pentamethonium bromide	541208	2923.90.00.90	0325
pentamidine	100334	2925.20.90.90	0325
pentamoxane	4730078	2932.90.00.90	0325
pentapiperide	7009543	2933.39.00.19	0325
pentapiperium metilsulfate	7681803	2933.39.00.19	0325
pentaquine	86782	2933.40.00.90	0325
pentazocine	359831	2933.39.00.19	0325
pentetic acid	67436	2922.49.00.90	0325
pentetrazol	54955	2933.90.00.99	0325
pentetreotide	138661026	2934.90.90.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
penthrichloral	5684902	2932.90.00.90	0325
pentiapine	81382516	2934.90.90.29	0325
pentigetide	62087723	2933.90.00.19	0325
pentisomide	96513836	2933.39.00.19	0325
pentizidone	55694832	2934.90.90.19	0325
pentobarbital	76744	2933.51.00.00	0325
pentolonium tartrate	52620	2933.90.00.19	0325
pentomone	67102878	2932.90.00.90	0325
pentopril	82924036	2933.90.00.99	0325
pentorex	434435	2921.49.00.90	0325
pentostatin	53910251	2934.90.90.19	0325
pentoxyverine	77236	2922.50.00.90	0325
pentrinitrol	1607176	2920.90.90.10	0325
peplomycin	68247858	2934.10.00.90	0325
pepstatin	26305033	2924.10.00.90	0325
peraclophone	0000	2933.59.00.29	0325
peradoxime	67254813	2933.59.00.29	0325
perafensine	72444623	2933.59.00.29	0325
peralopride	57083893	2934.90.90.29	0325
peraquinsin	35265500	2933.59.00.29	0325
perastine	4960105	2933.39.00.19	0325
peratizole	29952134	2934.10.00.90	0325
perfluamine	338830	2921.19.00.90	0325
perflubron	423552	2903.40.00.79	0325
perflunafene	306945	2903.59.00.00	0325
perfomedil	92268401	2933.39.00.19	0325
perfosfamide	62435421	2934.90.90.29	0325
perhexiline	6621472	2933.39.00.19	0325
periciazine	2622266	2934.30.00.90	0325
perimetazine	13093884	2934.30.00.90	0325
perindopril	82834160	2933.90.00.99	0325
perindoprilat	95153314	2933.90.00.99	0325
perisoxal	2055449	2934.90.90.29	0325
perlapine	1977113	2933.59.00.29	0325
permethrin	52645531	2916.20.00.00	0325
perphenazine	58399	2934.30.00.90	0325
persilic acid	4444239	2908.20.00.19	0325
pethidine	57421	2933.39.00.19	0325
petrichloral	78126	2909.49.00.90	0325
pexantel	10001135	2933.59.00.29	0325
phanquinone	84128	2933.90.00.49	0325
phenacaine	101939	2925.20.90.90	0325
phenacemide	63989	2924.29.00.92	0325
phenacetin	62442	2924.29.00.92	0325
phenadoxone	467845	2934.90.90.29	0325
phenaglycodol	79936	2906.29.00.00	0325
phenamazoline	501622	2933.29.00.90	0325
phenampromide	129839	2933.39.00.19	0325
phenarsone sulfoxylate	535513	2931.00.10.90	Free
phenazocine	127355	2933.39.00.19	0325
phenazone	60800	2933.11.00.00	0325
phenazopyridine	94780	2933.39.00.19	0325
phencyclidine	77101	2933.39.00.19	0325
phendimetrazine	634037	2934.90.90.29	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
phenelzine	51718	2928.00.00.19	Free
pheneridine	469807	2933.39.00.19	0325
pheneturide	90493	2924.29.00.92	0325
phenformin	114863	2925.20.90.90	0325
phenglutarimide	1156054	2925.19.00.00	0325
phenicarbazide	103037	2928.00.00.19	Free
phenindamine	82882	2933.90.00.49	0325
phenindione	83125	2914.30.00.90	0320
pheniodol sodium	7009601	2918.29.00.90	0325
pheniprazine	55527	2928.00.00.19	Free
pheniramine	86215	2933.39.00.19	0325
phenmetrazine	134496	2934.90.90.29	0325
phenobarbital	50066	2933.51.00.00	0325
phenobarbital sodium	57307	2933.51.00.00	0325
phenobutiodil	554245	2918.90.00.19	0325
phenolphthalein	77098	2932.29.00.90	0325
phenomorphan	468075	2933.40.00.90	0325
phenoperidine	562265	2933.39.00.19	0325
phenothiazine	92842	2934.30.00.90	0325
phenothrin	26002802	2916.20.00.00	0325
phenoxybenzamine	59961	2922.19.00.29	0325
phenprobamate	673314	2924.29.00.92	0325
phenprocoumon	435972	2932.29.00.90	0325
phenpromethamine	93889	2921.49.00.90	0325
phensuximide	86340	2925.19.00.00	0325
phentermine	122098	2921.49.00.90	0325
phentolamine	50602	2933.29.00.90	0325
phenylalanine	63912	2922.49.00.11	0325
phenylbutazone	50339	2933.19.00.90	0325
phenylephrine	59427	2922.50.00.90	0325
phenylmercuric borate	8017887	2931.00.90.19	0325
phenyltoloxamine	92126	2922.19.00.19	0325
phenythilone	115559	2934.90.90.29	0325
phenytoin	57410	2933.21.00.90	0325
phetharbital	357675	2933.51.00.00	0325
pholedrine	370149	2922.29.00.00	0325
phoxim	14816183	2928.00.00.39	Free
phthalylsulfamethizole	485245	2935.00.00.90	0320
phthalylsulfathiazole	85734	2935.00.00.90	0320
pibaxizine	82227392	2933.39.00.19	0325
pibecarb	2522818	2918.30.00.90	0325
piberaline	39640158	2933.59.00.29	0325
picafibrate	57548795	2933.39.00.19	0325
picartamide	76732757	2934.90.90.29	0325
picenadol	79201857	2933.39.00.19	0325
picilorex	62510569	2933.90.00.19	0325
piclonidine	72467448	2934.90.90.29	0325
piclopastine	55837133	2933.59.00.29	0325
picloxydine	5636920	2933.59.00.29	0325
picobenzide	51832872	2933.39.00.19	0325
picodralazine	17692432	2933.39.00.29	0325
picolamine	3731520	2933.39.00.19	0325
piconol	586981	2933.39.00.19	0325
picoperine	21755668	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
picoprazole	78090116	2933.39.00.29	0325
picotrin	64063576	2933.39.00.19	0325
picumast	39577190	2934.90.90.29	0325
picumeterol	130641360	2933.39.00.19	0325
pidobenzene	138506453	2933.79.00.90	0325
pidolacetamol	114485926	2933.79.00.90	0325
pidolic acid	98793	2933.79.00.90	0325
pidotimod	121808626	2934.10.00.90	0325
pifarnine	56208016	2934.90.90.29	0325
pifenate	15686870	2933.39.00.19	0325
pifexole	27199402	2934.90.90.29	0325
piflutixol	54341025	2934.90.90.29	0325
pifoxime	31224927	2933.39.00.19	0325
piketoprofen	60576138	2933.39.00.19	0325
pildralazine	64000733	2933.90.00.29	0325
pilsicainide	88069674	2933.90.00.99	0325
pimagedine	79174	2928.00.00.20	Free
pimeclone	534849	2933.39.00.19	0325
pinelautide	78512637	2924.10.00.90	0325
pinetacin	79992715	2933.39.00.29	0325
pinethixene	314034	2934.90.90.29	0325
pimetine	3565035	2933.39.00.19	0325
pimetremide	578892	2933.39.00.19	0325
piminodine	13495095	2933.39.00.19	0325
pimobendan	74150279	2933.90.00.29	0325
pimonidazole	70132502	2933.39.00.29	0325
pimozide	2062784	2933.39.00.29	0325
pinacidil	60560330	2933.39.00.19	0325
pinadoline	38955225	2934.90.90.99	0325
pinafide	54824203	2933.90.00.49	0325
pinaverium bromide	53251948	2934.90.90.29	0325
pinazepam	52463839	2933.90.00.39	0325
pinacainide	83471414	2933.90.00.99	0325
pindolol	13523869	2933.90.00.60	0325
pinolcaine	28240188	2933.39.00.19	0325
pinoxepin	14008663	2934.90.90.29	0325
pioglitazone	111025468	2934.10.00.90	0325
pipamazine	84048	2934.30.00.90	0325
pipamperone	1893330	2933.39.00.19	0325
pipazetate	2167853	2934.90.90.29	0325
pipebuzone	27315919	2933.59.00.29	0325
pipecuronium bromide	68399575	2933.59.00.29	0325
pipemidic acid	51940444	2933.59.00.29	0325
pipenzolate bromide	125519	2933.39.00.19	0325
pipequaline	77472981	2933.40.00.90	0325
piperacetazine	3819009	2934.30.00.90	0325
piperamide	299489	2933.59.00.29	0325
piperazine calcium edetate	12002301	2933.59.00.29	0325
piperidolate	82984	2933.39.00.19	0325
piperocaine	136823	2933.39.00.19	0325
piperoxan	59392	2934.90.90.29	0325
piperylone	2531046	2933.39.00.29	0325
pipethanate	4546398	2933.39.00.19	0325
pipobroman	54911	2933.59.00.29	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
pipoctanone	18841582	2933.39.00.19	0325
pipofezine	24886520	2934.90.90.29	0325
piposulfan	2608244	2933.59.00.29	0325
pipotiazine	39860996	2935.00.00.90	0320
pipoxizine	55837213	2933.39.00.19	0325
pipoxolan	23744243	2934.90.90.29	0325
pipradimadol	68797295	2933.39.00.19	0325
pipradrol	467607	2933.39.00.19	0325
pipramadol	55313672	2933.39.00.19	0325
pipratecol	15534051	2933.59.00.29	0325
pirocurarium iodide	3562558	2933.39.00.19	0325
pirofurol	40680873	2934.90.90.29	0325
piprozolin	17243640	2934.10.00.90	0325
piquindone	78541976	2933.90.00.49	0325
piquizil	21560587	2933.59.00.29	0325
piracetam	7491749	2933.79.00.90	0325
pirandamine	42408797	2932.90.00.90	0325
piraxelate	82209390	2933.79.00.90	0325
pirazofurin	30868305	2934.90.90.19	0325
pirazolac	71002090	2933.19.00.90	0325
pirbuterol	38677815	2933.39.00.19	0325
pirdonium bromide	35620678	2933.39.00.19	0325
pirenoxine	1043216	2934.90.90.99	0325
pirenperone	75444654	2933.59.00.19	0325
pirenzepine	28797617	2933.59.00.29	0325
pirepolol	69479261	2933.59.00.19	0325
piretanide	55837279	2935.00.00.90	0320
pirfenidone	53179138	2933.79.00.90	0325
piribedil	3605014	2934.90.90.29	0325
piridocaine	87218	2933.39.00.19	0325
piridoxilate	24340350	2933.39.00.19	0325
piridronic acid	75755076	2933.39.00.19	0325
pirifibrate	55285455	2933.39.00.19	0325
pirinidazole	55432150	2933.39.00.29	0325
pirinixic acid	50892234	2933.59.00.19	0325
pirinixil	65089170	2933.59.00.19	0325
piriprost	79672881	2933.90.00.99	0325
piriqualone	1897898	2933.59.00.19	0325
pirisudanol	33605946	2933.39.00.19	0325
piritramide	302410	2933.39.00.19	0325
piritrexim	72732560	2933.59.00.19	0325
pirindole	60762574	2933.59.00.29	0325
pirmagrel	85691743	2933.90.00.99	0325
pirmenol	68252197	2933.39.00.19	0325
pirnabin	68298000	2932.90.00.90	0325
piroctone	50650765	2933.79.00.90	0325
pirodavir	124436595	2933.39.00.29	0325
pirodomast	108310209	2933.79.00.90	0325
pirogliride	62625187	2933.90.00.19	0325
piroheptine	16378215	2933.90.00.19	0325
pirolate	55149058	2933.59.00.19	0325
pirolazamide	39186497	2933.59.00.29	0325
piromidic acid	19562302	2933.59.00.19	0325
piroxantrone	91441235	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
piroxicam	36322904	2934.90.10.20	0320
piroximone	84490120	2933.39.00.29	0325
pirozadil	54110257	2933.39.00.19	0325
pirprofen	31793074	2933.90.00.19	0325
pirquinozol	65950994	2933.59.00.19	0325
pirralkonium bromide	17243651	2933.90.00.19	0325
pirsidomine	132722748	2934.90.90.29	0325
pirtenidine	103923279	2933.39.00.19	0325
pitenodil	59840710	2934.90.90.29	0325
pitofenone	54063524	2933.39.00.19	0325
pituxate	39123110	2933.39.00.19	0325
pivagabine	69542934	2924.10.00.90	0325
pivenfrine	67577235	2922.50.00.90	0325
pivopril	81045503	2930.90.00.99	0325
pivoxazepam	55299100	2933.90.00.39	0325
pizotifen	15574966	2934.90.90.99	0325
plafibrade	63394058	2934.90.90.29	0325
plaunotol	64218026	2905.39.00.90	0325
pleuromulin	125655	2918.19.90.90	0325
plomestane	77016854	2914.29.00.90	0320
podilfen	13409535	2934.10.00.90	0325
polacrilin	54182626	3914.00.90.00	0315
polaprezinc	107667607	3911.90.00.00	0315
poldine metilsulfate	545802	2933.90.00.19	0325
policapram	25038544	3908.10.10.90	0316
policresulen	101418002	3909.40.90.00	0315
polidexide sulfate	56227395	3914.00.90.00	0315
polidronium chloride	75345276	3911.90.00.00	0315
polifeprosan	90409782	3911.90.00.00	0315
poligeean	53973981	3913.90.90.30	0319
poliglecaprone	41706814	3911.90.00.00	0315
poliglusam	9012764	3913.90.90.90	0319
polihexanide	32289580	3911.90.00.00	0315
polisaponin	8063807	2938.90.00.90	0320
politef	9002840	3904.61.00.00	0315
poloxalene	9003116	3907.20.90.90	0317
polybenzarsol	54531521	3907.10.00.00	0318
polycarbophil	9003978	3906.90.00.90	0319
polyetadene	9003230	3907.30.00.90	0318
polygeline	9015569	3913.90.90.90	0319
polyglycolic acid	26009030	3907.99.00.90	0322
polynoxylin	9011056	3909.10.20.00	0315
polysorbate	0000	3907.20.90.10	0317
polythiazide	346189	2935.00.00.90	0320
polyvidone	9003398	3905.90.00.00	0315
ponalrestat	72702955	2933.90.00.99	0325
ponfibrate	53341494	2932.90.00.90	0325
porfimer sodium	87806313	3823.90.90.99	0325
potassium canrenoate	2181046	2918.90.00.29	0325
potassium glucaldrate	1317302	2918.16.10.29	Free
potassium nitrazepate	5571846	2933.90.00.39	0325
practolol	6673354	2924.29.00.92	0325
pralidoxime iodide	94633	2933.39.00.19	0325
pramipexole	104632260	2934.20.00.90	0325

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
pramiracetam	68497621	2933.79.00.90	0325
pramiverine	14334408	2921.49.00.90	0325
pramocaine	140658	2934.90.90.29	0325
pranidipine	99522799	2933.39.00.19	0325
pranlukast	103177373	2934.90.90.19	0325
pranolium chloride	42879470	2923.90.00.90	0325
pranoprofen	52549174	2934.90.90.99	0325
pranosal	17716891	2933.90.00.19	0325
pravadoline	92623831	2934.90.90.29	0325
pravastatin	81093370	2918.19.90.19	0325
praxadine	4023001	2933.19.00.90	0325
prazepam	2955386	2933.90.00.39	0325
prazepine	73074	2933.90.00.49	0325
praziquantel	55268741	2933.59.00.29	0325
prazitone	2409269	2933.51.00.00	0325
prazosin	19216569	2934.90.90.94	0325
preclamol	85966898	2933.39.00.19	0325
prefenamate	57775287	2922.49.00.19	0325
premazepam	57435866	2933.90.00.99	0325
prenalterol	57526815	2922.50.00.90	0325
prenisteine	5287467	2930.90.00.99	0325
prenoverine	65236295	2922.19.00.19	0325
prenoxdiazine	47543657	2934.90.90.29	0325
prenylamine	390647	2921.49.00.90	0325
pretamazium iodide	24840593	2934.10.00.90	0325
pretiadil	30840278	2934.90.10.20	0320
prezatide copper acetate	130120579	2933.29.00.90	0325
pribecaine	55837224	2933.39.00.19	0325
pridefine	5370412	2933.90.00.19	0325
prideperone	95374520	2933.39.00.19	0325
pridinol	511455	2933.39.00.19	0325
prifelone	69425134	2934.90.90.19	0325
prifinium bromide	4630959	2933.90.00.19	0325
prifuroline	70833077	2934.90.90.19	0325
prilocaine	721506	2924.29.00.92	0325
primaperone	1219358	2933.39.00.19	0325
primaquine	90346	2933.40.00.90	0325
primidolol	67227558	2933.59.00.19	0325
primidone	125337	2933.79.00.90	0325
prinomide	77639668	2933.90.00.19	0325
prinoxodan	111786073	2933.59.00.19	0325
prisotinol	78997407	2933.39.00.19	0325
prizidilol	59010445	2933.90.00.29	0325
proadifen	302330	2922.19.00.19	0325
probarbital sodium	143828	2933.51.00.00	0325
probenecid	57669	2935.00.00.90	0320
probucol	23288495	2930.90.00.99	0325
procainamide	51069	2924.29.00.92	0325
procaine	59461	2922.49.00.19	0325
procarbazine	671169	2928.00.00.19	Free
procaterol	72332333	2933.79.00.90	0325
prochlorperazine	58388	2934.30.00.90	0325
procinolol	27325366	2922.50.00.90	0325
procionol	14088712	2906.29.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
procodazole	23249970	2933.90.00.99	0325
procyclidine	77372	2933.90.00.19	0325
procymate	13931641	2924.29.00.99	0325
prodeconium bromide	3690617	2923.90.00.90	0325
prodilidine	3734176	2933.90.00.19	0325
prodipine	31314382	2933.39.00.19	0325
prodolic acid	36505825	2934.90.90.99	0325
profadol	428375	2933.90.00.19	0325
profenamine	522009	2934.30.00.90	0325
profexalone	34740131	2934.90.90.19	0325
proflavine	92626	2933.90.00.49	0325
proflazepam	52829308	2933.90.00.39	0325
progabide	62666200	2924.29.00.92	0325
proglumetacin	57132533	2933.59.00.29	0325
proglumide	6620606	2924.29.00.92	0325
proguanil	500925	2925.20.90.90	0325
proheptazine	77145	2933.90.00.99	0325
proligestone	23873850	2932.90.00.90	0325
proline	147853	2933.90.00.19	0325
prolintane	493925	2933.90.00.19	0325
prolonium iodide	123477	2923.90.00.90	0325
promazine	58402	2934.30.00.90	0325
promelase	0000	3507.90.00.20	0320
promestriene	39219288	2909.30.00.00	0325
promethazine	60877	2934.30.00.90	0325
promethazine teoclate	17693515	2934.30.00.90	0325
promolate	3615745	2934.90.90.29	0325
promoxolane	470439	2932.90.00.90	0325
pronetalol	54808	2922.19.00.29	0325
propacetamol	66532852	2924.29.00.92	0325
propafenone	54063535	2922.50.00.90	0325
propamidine	104325	2925.20.90.90	0325
propanidid	1421143	2924.29.00.92	0325
propanocaine	493765	2922.19.00.29	0325
propantheline bromide	50340	2932.90.00.90	0325
propatylnitrate	2921928	2920.90.90.10	0325
propazolamide	98759	2935.00.00.90	0320
propenidazole	76448312	2933.29.00.90	0325
properidine	561762	2933.39.00.19	0325
propetamide	730074	2924.29.00.92	0325
propinetidine	3811538	2933.39.00.19	0325
propiolactone	57578	2932.29.00.90	0325
propiomazine	362298	2934.30.00.90	0325
propipocaine	3670686	2933.39.00.19	0325
propiram	15686916	2933.39.00.19	0325
propiverine	60569199	2933.39.00.19	0325
propizepine	10321127	2933.90.00.39	0325
propofol	2078548	2907.19.00.90	0320
propoxate	7036580	2933.29.00.90	0325
propoxycaine	86431	2922.50.00.90	0325
propranolol	525666	2922.50.00.10	0325
propyl docetrizoate	5579088	2924.29.00.92	0325
propylhexedrine	3595117	2921.30.00.90	0325
propyliodone	587611	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
propylthiouracil	51525	2933.59.00.19	0325
propyperone	3781280	2933.39.00.19	0325
propyphenazone	479925	2933.11.00.00	0325
propyromazine bromide	145540	2934.30.00.90	0325
proquazone	22760185	2933.59.00.19	0325
proquinolate	1698959	2933.40.00.90	0325
proroxan	33743963	2934.90.90.19	0325
proscillaridin	466068	2938.90.00.90	0320
prospidium chloride	23476837	2933.59.00.29	0325
prostalene	54120615	2918.19.90.90	0325
prosulpride	68556592	2935.00.00.90	0320
proterguride	77650954	2933.90.00.99	0325
prothipendyl	303695	2934.90.90.99	0325
prothixene	2622244	2934.90.90.99	0325
protiofate	58416005	2934.90.90.19	0325
protionamide	14222607	2933.39.00.19	0325
protizinic acid	13799036	2934.30.00.90	0325
protokylol	136709	2932.90.00.90	0325
protriptyline	438608	2921.49.00.10	0325
proxazole	5696093	2934.90.90.19	0325
proxibarbal	2537293	2933.51.00.00	0325
proxibutene	14089840	2922.19.00.29	0325
proxicromil	60400922	2932.90.00.90	0325
proxifezone	34427797	2933.19.00.90	0325
proxorphan	69815389	2934.90.90.29	0325
proxymetacaine	499672	2922.50.00.90	0325
prozapine	3426082	2933.90.00.99	0325
pumitepa	42061529	2933.59.00.19	0325
pyrantel	15686836	2934.90.90.29	0325
pyrazinamide	98964	2933.90.00.29	0325
pyricarbate	1882264	2933.39.00.19	0325
pyridarone	7035043	2934.90.90.29	0325
pyridostigmine bromide	101268	2933.39.00.19	0325
pyrimethamine	58140	2933.59.00.19	0325
pyrimitate	5221498	2933.59.00.19	0325
pyrinoline	1740223	2933.39.00.19	0325
pyrithione zinc	13463417	2933.39.00.19	0325
pyrithyldione	77043	2933.79.00.90	0325
pyritidium bromide	14222469	2933.59.00.19	0325
pyritinol	1098971	2933.39.00.19	0325
pyrophendane	7009690	2933.90.00.19	0325
pyrovalerone	3563493	2933.90.00.19	0325
pyroxamine	7009689	2933.90.00.19	0325
pyroxylin	9004700	3912.20.00.90	0320
pyrrocaine	2210777	2933.90.00.19	0325
pyrrolifene	15686972	2933.90.00.19	0325
pyrvinium chloride	548845	2933.40.00.90	0325
pytamine	15301889	2933.39.00.19	0325
quadazocine	71276432	2933.39.00.19	0325
quadrosilan	33204761	2931.00.90.20	0325
quatacaine	17692454	2924.29.00.92	0325
quazepam	36735225	2933.90.00.39	0325
quazinone	70018518	2933.59.00.19	0325
quazodine	4015321	2933.59.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
quazolast	86048400	2934.90.90.99	0325
quifenadine	10447399	2933.39.00.19	0325
quillifoline	15301890	2933.90.00.49	0325
quinacainol	86024648	2933.40.00.90	0325
quinagolide	87056788	2933.90.00.49	0325
quinaldine blue	2768903	2933.40.00.90	0325
quinapril	85441618	2933.40.00.90	0325
quinaprilat	85441607	2933.40.00.90	0325
quinazosin	15793381	2933.59.00.29	0325
quinbolone	2487630	2914.50.00.90	0320
quincarbate	54340599	2934.90.90.99	0325
quindecamine	19056269	2933.40.00.90	0325
quindonium bromide	130814	2933.90.00.99	0325
quindoxin	2423667	2933.90.00.99	0325
quinelorane	97466905	2933.59.00.19	0325
quinetalate	5714761	2933.40.00.90	0325
quinethazone	73494	2935.00.00.90	0320
quinezamide	77197489	2933.59.00.19	0325
quinfamide	62265683	2934.90.90.19	0325
quinisocaine	86806	2933.40.00.90	0325
quinocide	525611	2933.40.00.90	0325
quinotolast	101193402	2933.79.00.90	0325
quinpirole	85760743	2933.90.00.49	0325
quinprenaline	13757976	2933.40.00.90	0325
quintiofos	1776836	2933.40.00.90	0325
quinuclium bromide	64755062	2933.39.00.19	0325
quinupramine	31721172	2933.39.00.19	0325
quipazine	4774247	2933.59.00.29	0325
quisultazine	64099441	2935.00.00.90	0320
rabeprazole	117976893	2933.39.00.29	0325
racefemine	22232571	2922.19.00.29	0325
racementhol	15356704	2906.11.00.00	Free
racemethorphan	510532	2933.40.00.90	0325
racemetirosine	620304	2922.50.00.90	0325
racemoramide	545595	2934.90.90.29	0325
racemorphan	297905	2933.40.00.90	0325
raclopride	84225956	2933.90.00.19	0325
ractopamine	97825257	2922.50.00.90	0325
rafoxanide	22662391	2924.29.00.92	0325
ralitoline	93738400	2934.10.00.90	0325
raloxifene	84449901	2934.90.90.29	0325
ramciclane	96743963	2922.19.00.19	0325
ramifenazone	3615245	2933.11.00.00	0325
ramipril	87333195	2933.90.00.99	0325
ramiprilat	87269974	2933.90.00.99	0325
ramixotidine	84071158	2934.90.90.29	0325
ramnodigin	33156284	2932.29.00.90	0325
ranimustine	58994960	2932.90.00.90	0325
ranitidine	66357355	2932.19.00.00	0325
ranolazine	95635555	2933.59.00.29	0325
raxofelast	128232144	2932.90.00.90	0325
razinodil	30271853	2934.90.90.29	0325
razobazam	78466985	2933.79.00.90	0325
razoxane	21416875	2933.59.00.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
rebamipide	111911876	2933.79.00.90	0325
reboxetine	71620898	2934.90.90.29	0325
recainam	74738242	2924.21.00.90	0325
reclazepam	76053162	2934.90.90.19	0325
remacemide	128298282	2924.29.00.92	0325
remifentanil	132875617	2933.39.00.19	0325
remikiren	126222342	2933.29.00.90	0325
remiprostol	110845891	2918.90.00.29	0325
remoxipride	80125140	2933.90.00.19	0325
renanolone	565991	2914.49.00.00	0320
rentiapril	80830428	2934.10.00.90	0325
renytoline	1729619	2925.20.90.90	0325
renzapride	112727807	2933.39.00.19	0325
repaglinide	135062021	2933.39.00.19	0325
repirinast	73080510	2934.90.90.99	0325
rescimetol	73573429	2933.90.00.99	0325
resorantel	20788072	2924.29.00.92	0325
retelliptine	72238029	2933.90.00.99	0325
reteplase	133652387	3507.90.00.90	0320
revenast	85673876	2933.59.00.29	0325
revizinone	133718293	2933.59.00.19	0325
revospirone	95847873	2934.20.00.90	0325
ribaminol	8063283	2933.59.00.30	0325
ribavirin	36791045	2934.90.90.19	0325
riboprine	7724767	2934.90.90.19	0325
ridazolol	83395215	2933.90.00.29	0325
ridogrel	110140891	2933.39.00.19	0325
rifabutin	72559069	2934.90.90.29	0325
rilapine	79781956	2933.59.00.29	0325
rilmakalim	132014212	2934.90.90.19	0325
rilmazafone	99593256	2933.90.00.19	0325
rilmenidine	54187041	2934.90.90.19	0325
rilopirox	104153379	2933.39.00.90	0325
rilozarone	79282396	2933.90.00.99	0325
riluzole	1744225	2934.20.00.90	0325
rimantadine	13392284	2921.30.00.90	0325
rimazolium metilsulfate	28610846	2933.59.00.19	0325
rimcazole	75859040	2933.59.00.29	0325
rimiterol	32953892	2933.39.00.19	0325
rimoprogin	37750837	2933.59.00.19	0325
riodipine	71653639	2933.39.00.19	0325
rioprostil	77287059	2914.49.00.00	0320
ripazepam	26308281	2933.90.00.99	0325
risedronic acid	105462246	2933.39.00.19	0325
risocaine	94122	2922.49.00.19	0325
risotilide	120688086	2935.00.00.90	0320
rispenzepine	96449057	2933.39.00.29	0325
risperidone	106266062	2934.90.90.29	0325
ristianol	78092656	2933.39.00.19	0325
ritanserlin	87051432	2934.90.90.29	0325
ritiometan	34914391	2930.90.00.99	0325
ritodrine	26652095	2922.50.00.90	0325
ritolukast	111974608	2935.00.00.90	0320
ritropirronium bromide	53808869	2933.90.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
ritrosulfan	4148167	2922.19.00.19	0325
rizolipase	9001621	3507.90.00.90	0320
robenidine	25875518	2928.00.00.19	Free
rocastine	91833771	2934.90.90.99	0325
rociclovir	108436802	2933.59.00.19	0325
rociverine	53716442	2922.50.00.90	0325
rocuronium bromide	119302919	2934.90.90.29	0325
rodocaine	38821806	2933.90.00.99	0325
rofelodine	76696974	2933.59.00.19	0325
roflurane	679903	2909.19.00.90	0325
rogletimide	121840957	2933.39.00.19	0325
rolafagrel	89781555	2933.29.00.90	0325
roletamide	10078463	2933.90.00.19	0325
rolgamidine	66608046	2933.90.00.19	0325
rolicyclidine	2201390	2933.90.00.19	0325
rolicyprine	2829198	2933.79.00.90	0325
rolipram	61413545	2933.79.00.90	0325
rolodine	1866439	2933.59.00.19	0325
rolziracetam	18356280	2933.79.00.90	0325
romazarit	109543762	2934.90.90.19	0325
romifenone	38373830	2934.90.90.29	0325
romifidine	65896164	2933.29.00.90	0325
romurtide	78113367	2932.90.00.90	0325
ronactolol	90895855	2924.29.00.92	0325
ronidazole	7681767	2933.29.00.90	0325
ronifibrate	42597579	2933.39.00.19	0325
ronipamil	85247774	2926.90.90.90	0325
ropinirole	91374219	2933.79.00.90	0325
ropitoin	56079813	2933.39.00.29	0325
ropivacaine	84057954	2933.39.00.19	0325
ropizine	3601192	2933.59.00.29	0325
roquinimex	84088426	2933.79.00.90	0325
rosaprostol	56695659	2918.19.90.19	0325
rose bengal (131 I) sodium	15251146	2844.40.00.19	Free
rosoxacin	40034422	2933.40.00.90	0325
rotoxamine	5560770	2933.39.00.19	0325
rotraxate	92071517	2922.50.00.90	0325
roxadimate	58882170	2922.50.00.90	0325
roxarsone	121197	2931.00.10.10	Free
roxatidine	78273800	2933.39.00.19	0325
roxindole	112192048	2933.39.00.29	0325
roxolonium metilsulfate	53862809	2933.90.00.19	0325
roxoperone	2804004	2933.39.00.29	0325
rufloxacin	101363104	2934.90.90.29	0325
rutoside	153184	2938.10.00.00	0320
ruvazone	20228277	2928.00.00.19	Free
sabeluzole	104153380	2934.20.00.90	0325
safingol	15639506	2922.19.00.19	0325
safironil	134377698	2933.39.00.19	0325
sagandipine	126294302	2934.90.90.29	0325
salacetamide	487489	2924.29.00.92	0325
salafibrate	64496668	2918.22.90.00	0325
salantel	36093477	2924.29.00.92	0325
salazodine	22933728	2935.00.00.90	0320

January 1, 1995

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
salazosulfadimidine	2315084	2935.00.00.90	0320
salazosulfamide	139560	2935.00.00.90	0320
salazosulfathiazole	515582	2935.00.00.90	0320
salbutamol	18559949	2922.50.00.90	0325
salcolex	28038042	2923.10.00.00	0325
saletamide	46803810	2924.29.00.92	0325
salfluerine	587495	2924.29.00.92	0325
salicylamide	65452	2924.29.00.92	0325
salinazid	495841	2933.39.00.19	0325
salmefamol	18910651	2922.50.00.90	0325
salmeterol	89365504	2922.50.00.90	0325
salmisteine	89767599	2930.90.00.99	0325
salprotoside	33779372	2932.19.00.00	0325
salsalate	552943	2918.23.00.90	0325
salverine	6376267	2924.29.00.92	0325
sameridine	143257970	2933.39.00.19	0325
sampirtine	115911289	2933.39.00.19	0325
sanguinarium chloride	5578734	2934.90.90.99	0325
saperconazole	110588573	2934.90.90.29	0325
sapropterin	62989337	2933.59.00.19	0325
saquinavir	127779208	2933.40.00.90	0325
sarafloxacin	98105998	2933.59.00.29	0325
saralasin	34273104	2933.29.00.90	0325
sarcolysin	531760	2922.49.00.19	0325
saripidem	103884866	2933.90.00.99	0325
sarmazenil	78771138	2933.90.00.39	0325
sarpogrelate	125926172	2922.50.00.90	0325
saruplase	99149958	3507.90.00.20	0320
saterinone	102669896	2933.79.00.90	0325
satigrel	111753732	2926.90.90.90	0325
satranidazole	56302137	2935.00.00.90	0320
satumomab	144058402	2844.40.00.19	Free
saviprazole	121617116	2934.90.90.29	0325
savoxepin	79262467	2934.90.90.99	0325
sebriplatin	110172457	2843.90.00.00	0325
secbutabarbital	125406	2933.51.00.00	0325
seclazone	29050111	2934.90.90.99	0325
secnidazole	3366958	2933.29.00.90	0325
secobarbital	76733	2933.51.00.00	0325
secoverine	57558448	2922.50.00.90	0325
securinine	5610402	2934.90.90.99	0325
seganserine	87729893	2933.59.00.19	0325
seglitide	81377028	2933.79.00.90	0325
selegiline	14611519	2921.49.00.90	0325
selenomethionine (75 Se)	1187560	2844.40.00.19	Free
selfotel	110347858	2933.39.00.19	0325
selprazine	103997597	2933.79.00.90	0325
sematilide	101526834	2935.00.00.90	0320
semotiadil	116476132	2934.90.90.99	0325
semustine	13909096	2924.21.00.90	0325
sepazonium chloride	54143543	2933.29.00.90	0325
sepimostat	103926643	2933.29.00.90	0325
seproxetine	126924387	2922.19.00.29	0325
sequifenadine	57734697	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
serazapine	115313229	2933.59.00.29	0325
serfibrate	54657986	2930.90.00.99	0325
serine	56451	2922.50.00.90	0325
sermetacin	57645053	2933.90.00.99	0325
serrapeptase	37312622	3507.90.00.20	0320
sertaconazole	99592322	2934.90.90.19	0325
sertindole	106516249	2933.39.00.29	0325
sertraline	79617962	2921.45.00.10	0325
setastine	64294957	2933.90.00.99	0325
setazindol	56481437	2922.19.00.29	0325
setiptiline	57262949	2933.90.00.99	0325
setoperone	86487641	2934.90.90.29	0325
sevoflurane	28523866	2909.19.00.90	0325
sevopramide	57227175	2924.29.00.92	0325
sezofamide	123308225	2935.00.00.90	0320
sfericase	63551779	3507.90.00.20	0320
siagoside	100345640	2938.90.00.90	0320
sibopirdine	122955184	2933.39.00.29	0325
sibutramine	106650560	2921.49.00.90	0325
sifaprazine	131635068	2933.59.00.29	0325
siguazodan	99591830	2933.90.00.29	0325
silibinin	22888706	2932.90.00.90	0325
silicristin	33889699	2932.90.00.90	0325
silidianin	29782681	2932.90.00.90	0325
siltenzepine	98374540	2933.90.00.39	0325
silteplase	131081408	3507.90.00.90	0320
simaldrate	12408478	2842.10.00.00	Free
simendan	131741087	2933.90.00.29	0325
simetride	154825	2933.59.00.29	0325
simfibrate	14929114	2918.90.00.29	0325
simtrazene	5579271	2928.00.00.19	Free
simvastatin	79902639	2932.29.00.90	0325
sincalide	25126323	2933.90.00.99	0325
siratiazem	138778286	2934.90.90.99	0325
sirolimus	53123889	2934.90.90.29	0325
sitalidone	108894399	2935.00.00.90	0320
sitofibrate	55902948	2918.90.00.29	0325
sitogluside	474588	2932.90.00.90	0325
sizofiran	9050673	3913.90.90.30	0319
sobuzoxane	98631959	2933.59.00.29	0325
sodium acetrizoate	129635	2924.29.00.92	0325
sodium amidotrizoate	737315	2924.29.00.92	0325
sodium apolate	25053274	3901.90.00.90	0323
sodium aurothiomalate	12244574	2843.30.00.00	0325
sodium aurotiosulfate	10210363	2843.30.00.00	0325
sodium bitionolate	6385586	2930.90.00.99	0325
sodium borocaptate (10 B)	103831410	2845.90.00.90	Free
sodium calcium edetate	62339	2922.49.00.30	0325
sodium chromate (51 Cr)	10039539	2844.40.00.19	Free
sodium cyclamate	139059	2929.90.00.00	0325
sodium dehydrocholate	145415	2918.30.00.90	0325
sodium dibunate	14992597	2904.10.00.00	0325
sodium diprotrizoate	129577	2924.29.00.92	0325
sodium etasulfate	126921	2920.90.90.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
sodium feredetate	15708415	2922.49.00.30	0325
sodium gentisate	4955902	2918.29.00.90	0325
sodium glucaspaldrate	12214505	2918.90.00.29	0325
sodium gualenate	6223354	2904.10.00.00	0325
sodium hexacyclonate	7009496	2918.19.90.90	0325
sodium iodide (125 I)	24359646	2844.40.00.19	Free
sodium iodide (131 I)	7790263	2844.40.00.19	Free
sodium iodohippurate (131 I)	881174	2844.40.00.19	Free
sodium iopodate	1221563	2925.20.90.90	0325
sodium iotalamate (125 I)	17692749	2844.40.00.19	Free
sodium iotalamate (131 I)	15845984	2844.40.00.19	Free
sodium metrizoate	7225618	2924.29.00.92	0325
sodium phosphate (32 P)	8027289	2844.40.00.19	Free
sodium picofosfate	36175050	2933.39.00.19	0325
sodium picosulfate	10040456	2933.39.00.19	0325
sodium stibocaptate	3064617	2934.90.90.19	0325
sodium stibogluconate	16037915	2942.00.00.00	0325
sodium tetradecyl sulfate	139888	2920.90.90.99	0325
sodium timerfonate	5964249	2931.00.90.19	0325
sodium tyropanoate	7246211	2924.29.00.92	0325
sofalcone	64506496	2918.90.00.19	0325
solasulfone	133653	2930.90.00.99	0325
solpecainol	68567306	2922.50.00.90	0325
solypertine	4448968	2934.90.90.29	0325
somantadine	79594244	2921.30.00.90	0325
sopitazine	23492695	2934.30.00.90	0325
sopromidine	79313750	2933.29.00.90	0325
soquinolol	61563186	2933.40.00.90	0325
sorbinicate	6184061	2933.39.00.19	0325
sorbinil	68367522	2934.90.90.19	0325
sorbitan laurate	1338392	3823.90.90.81	0325
sorbitan oleate	1338438	3823.90.90.81	0325
sorbitan palmitate	26266579	3823.90.90.81	0325
sorbitan sesquioleate	8007430	3823.90.90.81	0325
sorbitan stearate	1338416	3823.90.90.81	0325
sorbitan trioleate	26266580	2916.15.00.20	0325
sorbitan tristearate	26658195	3823.90.90.81	0325
sorivudine	77181692	2934.90.90.29	0325
sornidipine	95105774	2934.90.90.29	0325
sotalol	3930209	2935.00.00.90	0320
soterenol	13642529	2935.00.00.90	0320
spaglumic acid	4910467	2924.10.00.90	0325
sparfloxacin	110871868	2933.59.00.29	0325
sparfosic acid	51321790	2931.00.90.99	0325
spiclamine	90243973	2934.90.90.29	0325
spiclomazine	24527273	2934.30.00.90	0325
spiperone	749020	2933.39.00.29	0325
spiradoline	87151857	2934.90.90.19	0325
spiramide	510747	2933.39.00.29	0325
spirapril	83647976	2934.90.90.19	0325
spiraprilat	83602055	2934.90.90.19	0325
spirazine	15599447	2933.69.00.90	0325
spirendolol	65429870	2922.50.00.90	0325
spirgetine	144456	2933.39.00.19	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
spirilene	357664	2933.39.00.29	0325
spiriprostil	122946423	2933.21.00.90	0325
spirogermanium	41992238	2934.90.90.29	0325
spiromustine	56605164	2933.21.00.90	0325
spironolactone	52017	2932.29.00.20	0325
spiroplatin	74790082	2843.90.00.00	0325
spirorenone	74220078	2932.29.00.90	0325
spiroxasone	6673978	2932.19.00.00	0325
spiroxatrine	1054882	2934.90.90.29	0325
spiroxepin	47254057	2932.90.00.90	0325
spizofurone	72492127	2932.90.00.90	0325
stavudine	3056175	2934.90.90.29	0325
stearylsulfamide	498782	2935.00.00.90	0320
stepronin	72324186	2934.90.90.19	0325
stercuronium iodide	30033104	2933.90.00.99	0325
stevaladil	6535031	2922.19.00.29	0325
stibamine glucoside	1344349	2931.00.90.99	0325
stibosamine	5959104	2931.00.90.99	0325
stilbamidine isetionate	140590	2925.20.90.90	0325
stilbazium iodide	3784994	2933.39.00.29	0325
stilonium iodide	77257422	2923.90.00.90	0325
stirimazole	30529169	2933.29.00.90	0325
stiripentol	49763964	2932.90.00.90	0325
stirocainide	78372277	2928.00.00.39	Free
streptodornase	37340822	3507.90.00.20	0320
streptokinase	9002011	3507.90.00.20	0320
streptozocin	18883664	2932.90.00.90	0325
strinoline	39862583	2933.90.00.49	0325
styramate	94359	2924.29.00.92	0325
subathizone	121551	2930.90.00.39	0325
subendazole	54340668	2934.90.90.19	0325
succimer	304552	2930.90.00.15	0325
succinylsulfathiazole	116438	2935.00.00.90	0320
succisulfone	5934145	2930.90.00.99	0325
suclofenide	30279493	2935.00.00.90	0320
sucrafate	54182580	2940.00.00.00	0322
sucralox	12040732	2942.00.00.00	0325
sucrosofate	57680565	2940.00.00.00	0322
sudexanox	58761878	2932.90.00.90	0325
sudismase	110294558	3507.90.00.90	0320
sudoxicam	34042858	2935.00.00.90	0320
sufentanil	56030547	2934.90.90.29	0325
sufosfamide	37753109	2934.90.90.29	0325
sufotidine	80343631	2933.39.00.29	0325
sulazepam	2898137	2933.90.00.39	0325
sulazuril	108258895	2933.69.00.90	0325
sulbenox	58095311	2934.90.90.99	0325
sulbentine	350129	2934.90.90.29	0325
sulbutiamine	3286462	2933.59.00.19	0325
sulclamide	2455927	2935.00.00.90	0320
sulconazole	61318909	2933.29.00.90	0325
suleparoid sodium	57459720	3913.90.90.90	0319
sulfabenz	127775	2935.00.00.90	0320
sulfabenzamide	127719	2935.00.00.90	0320

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
sulfacarbamide	547444	2935.00.00.90	0320
sulfacecole	21662793	2935.00.00.90	0320
sulfacetamide	144809	2935.00.00.90	0320
sulfachlorpyridazine	80320	2935.00.00.90	0320
sulfachrysoidine	485416	2935.00.00.90	0320
sulfacitine	17784122	2935.00.00.90	0320
sulfacloamide	4015183	2935.00.00.90	0320
sulfaclofazole	54063557	2935.00.00.90	0320
sulfaclozine	102658	2935.00.00.90	0320
sulfadiazine	128121	2935.00.00.90	0320
sulfadiazine	68359	2935.00.00.90	0320
sulfadicramide	115684	2935.00.00.90	0320
sulfadimethoxine	122112	2935.00.00.90	0320
sulfadimidine	57681	2935.00.00.90	0320
sulfadoxine	2447576	2935.00.00.90	0320
sulfaethidole	94199	2935.00.00.90	0320
sulfafurazole	127695	2935.00.00.90	0320
sulfaguanidine	57670	2935.00.00.90	0320
sulfaguanole	27031089	2935.00.00.90	0320
sulfalene	152476	2935.00.00.90	0320
sulfaloxic acid	14376160	2935.00.00.90	0320
sulfamazone	65761242	2935.00.00.90	0320
sulfamerazine	127797	2935.00.00.90	0320
sulfamerazine sodium	127582	2935.00.00.90	0320
sulfamethizole	144821	2935.00.00.90	0320
sulfamethoxazole	723466	2935.00.00.10	0320
sulfamethoxypyridazine	80353	2935.00.00.90	0320
sulfametomidine	3772767	2935.00.00.90	0320
sulfametoxydiazine	651069	2935.00.00.90	0320
sulfametrole	32909925	2935.00.00.90	0320
sulfamonomethoxine	1220833	2935.00.00.90	0320
sulfamoxole	729997	2935.00.00.90	0320
sulfanitran	122167	2935.00.00.90	0320
sulfaperin	599882	2935.00.00.90	0320
sulfaphenazole	526089	2935.00.00.90	0320
sulfaproxyline	116427	2935.00.00.90	0320
sulfapyrazole	852197	2935.00.00.90	0320
sulfapyridine	144832	2935.00.00.90	0320
sulfaquinoxaline	59405	2935.00.00.90	0320
sulfarsphenamine	618826	2931.00.10.90	Free
sulfasalazine	599791	2935.00.00.90	0320
sulfasomizole	632008	2935.00.00.90	0320
sulfasuccinamide	3563142	2935.00.00.90	0320
sulfasymazine	1984947	2935.00.00.90	0320
sulfathiazole	72140	2935.00.00.20	0320
sulfathiourea	515491	2935.00.00.90	0320
sulfatolamide	1161882	2935.00.00.90	0320
sulfatroxazole	23256237	2935.00.00.90	0320
sulfatrozole	13369078	2935.00.00.90	0320
sulfinalol	66264775	2930.90.00.99	0325
sulfinpyrazone	57965	2933.19.00.20	0325
sulfiram	95056	2930.30.00.90	0325
sulfisomidine	515640	2935.00.00.90	0320
sulfogaiacol	1321148	2909.50.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
sulfonterol	42461790	2930.90.00.99	0325
sulforidazine	14759069	2934.30.00.90	0325
sulicrinat	90207128	2935.00.00.90	0320
sulindac	38194502	2930.90.00.99	0325
sulisatin	54935034	2933.79.00.90	0325
sulisobenzone	4065456	2914.70.00.00	0320
sulmarin	29334074	2932.29.00.90	0325
sulmazole	73384608	2933.90.00.99	0325
sulmepride	57479886	2935.00.00.90	0320
sulnidazole	51022765	2933.29.00.90	0325
sulocarbilate	121642	2935.00.00.90	0320
suloctidil	54063568	2930.90.00.99	0325
sulofenur	110311278	2935.00.00.90	0320
sulosemide	82666624	2935.00.00.90	0320
sulotroban	72131330	2935.00.00.90	0320
suloxifen	25827127	2930.90.00.99	0325
sulpiride	15676161	2935.00.00.90	0320
sulprosal	58703778	2918.23.00.90	0325
sulprostone	60325464	2935.00.00.90	0320
sultiame	61563	2935.00.00.90	0320
sultopride	53583792	2933.90.00.19	0325
sultosilic acid	57775265	2908.20.00.19	0325
sulukast	98116531	2933.90.00.19	0325
sulverapride	73747203	2935.00.00.90	0320
sumacetamol	69217670	2930.90.00.99	0325
sumarotene	105687932	2930.90.00.99	0325
sumatriptan	103628462	2935.00.00.90	0320
sumetizide	32059271	2935.00.00.90	0320
sunagrel	85418855	2933.59.00.29	0325
supidimide	49785742	2934.20.00.90	0325
suplatast tosilate	94055762	2930.90.00.99	0325
suproclon	77590922	2934.90.90.29	0325
suprofen	40828464	2934.90.90.19	0325
suramin sodium	129464	2924.29.00.92	0325
surfomer	71251042	3902.90.00.90	0315
suricainide	85053469	2930.90.00.99	0325
suriclone	53813835	2934.90.90.29	0325
suritozole	110623331	2933.90.00.19	0325
suronacrine	104675356	2933.90.00.49	0325
sutilains	12211288	3507.90.00.20	0320
suxamethonium chloride	71272	2923.90.00.90	0325
suxemerid	47662157	2933.39.00.19	0325
suxethonium chloride	54063579	2923.90.00.90	0325
suxibuzone	27470515	2933.19.00.90	0325
symclosene	87901	2933.69.00.90	0325
symetine	15599458	2922.29.00.00	0325
tabilautide	78088467	2924.10.00.90	0325
taclamine	34061331	2933.90.00.99	0325
tacrine	321642	2933.90.00.99	0325
tacrolimus	104987113	2934.90.90.29	0325
taglutimide	14166268	2925.19.00.00	0325
talastine	16188617	2933.90.00.99	0325
talbutal	115446	2933.51.00.00	0325
taleranol	42422684	2932.29.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
talinolol	57460410	2924.21.00.90	0325
talipexole	101626704	2934.90.90.99	0325
tallimustine	115308980	2933.90.00.19	0325
talmetacin	67489398	2934.90.90.99	0325
talmetoprim	66093354	2933.59.00.19	0325
talniflumate	66898622	2934.90.90.29	0325
talopram	7182516	2932.90.00.90	0325
talosalate	66898600	2932.29.00.90	0325
taloximine	17243684	2933.90.00.99	0325
talsupram	21489203	2934.90.90.99	0325
taltrimide	81428048	2935.00.00.90	0320
tametriline	52795025	2921.45.00.10	0325
tamitinol	59429504	2933.39.00.19	0325
tamolarizine	128229527	2933.59.00.29	0325
tamoxifen	10540291	2922.19.00.19	0325
tampramine	83166170	2933.90.00.39	0325
tamsulosin	106133204	2935.00.00.90	0320
tandamine	42408800	2934.90.90.99	0325
tandospirone	87760530	2933.59.00.29	0325
taniplon	106073012	2934.90.90.19	0325
taprostene	108945353	2932.90.00.90	0325
tarazepide	141374814	2933.90.00.39	0325
tasuldine	88579399	2933.59.00.19	0325
taurine	107357	2921.19.00.90	0325
taurolidine	19388875	2934.90.10.20	0320
tauromustine	85977497	2935.00.00.90	0320
tauroselcholic acid	75018712	2931.00.90.99	0325
taurosteine	124066337	2934.90.90.19	0325
taurultam	38668018	2934.90.10.20	0320
tazadolene	87936752	2933.90.00.99	0325
tazanolast	82989251	2933.90.00.19	0325
tazasubrate	79071151	2934.20.00.90	0325
tazeprofen	85702892	2934.20.00.90	0325
taziprinone	79253922	2934.90.90.29	0325
tazolol	39832489	2934.10.00.90	0325
tebatizole	54147283	2934.10.00.90	0325
tebufelone	112018005	2914.50.00.90	0320
tebuquine	74129036	2933.40.00.90	0325
technetium (99m Tc) siboroxime	106417281	2844.40.00.19	Free
technetium (99m Tc) bicisate	121281412	2844.40.00.19	Free
technetium (99m Tc) sestamibi	109581739	2844.40.00.19	Free
technetium (99m Tc) teboroxime	104716225	2844.40.00.19	Free
teclothiazide	4267054	2935.00.00.90	0320
teclozan	5560781	2924.29.00.92	0325
tedisamil	90961538	2933.39.00.19	0325
tefazoline	1082560	2933.29.00.90	0325
tefenperate	77342268	2933.39.00.19	0325
tefludazine	80680064	2933.59.00.29	0325
teflurane	124721	2903.40.00.89	0325
teflutixol	55837235	2934.90.90.29	0325
tegafur	17902237	2934.90.90.29	0325
telenzepine	80880906	2934.90.90.29	0325
telmesteine	122946434	2934.10.00.90	0325
teloxantrone	91441484	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
teludipine	108687087	2933.39.00.19	0325
temafloxacin	108319068	2933.59.00.29	0325
temarotene	75078910	2902.90.00.90	0320
temazepam	846504	2933.90.00.39	0325
temefos	3383968	2930.90.00.91	0325
temelastine	86181422	2933.59.00.19	0325
temocapril	111902579	2934.90.90.19	0325
temodox	34499962	2933.90.00.99	0325
temozolomide	85622931	2933.90.00.99	0325
temurtide	66112592	2932.90.00.90	0325
tenamfetamine	51497097	2932.90.00.90	0325
tenidap	120210482	2934.90.90.19	0325
tenilapine	82650837	2934.90.90.29	0325
teniloxazine	62473794	2934.90.90.29	0325
tenilsetam	86696868	2934.90.90.29	0325
teniposide	29767202	2934.90.90.19	0325
tenocyclidine	21500981	2934.90.90.29	0325
tenonitroazole	3810353	2934.10.00.90	0325
tenosal	95232681	2934.90.90.19	0325
tenosiprol	129336818	2934.90.90.19	0325
tenoxicam	59804374	2934.90.10.20	0320
tenylidone	893016	2934.90.90.19	0325
tepirindole	72808812	2933.39.00.29	0325
tepoxalin	103475418	2933.19.00.90	0325
teprenone	6809525	2914.19.00.90	0320
teprotide	35115607	2933.79.00.90	0325
terazosin	63590647	2934.90.90.29	0325
terbequinil	113079826	2933.40.00.90	0325
terbinafine	78628805	2921.49.00.90	0325
terbucromil	37456216	2932.90.00.90	0325
terbufibrol	56488596	2918.90.00.19	0325
terbuficin	15534926	2918.29.00.90	0325
terbuprol	13021539	2909.49.00.90	0325
terbutaline	23031256	2922.50.00.90	0325
terciprazine	56693153	2933.59.00.29	0325
terconazole	67915315	2934.90.90.29	0325
terfenadine	50679088	2933.39.00.19	0325
terflavoxate	86433401	2934.90.90.29	0325
terfluranol	64396094	2908.10.00.90	0325
terguride	37686843	2933.90.00.99	0325
terikalant	121277961	2934.90.90.29	0325
teriparatide	52232674	2933.29.00.90	0325
terizidone	25683710	2934.90.90.19	0325
terlakiren	119625784	2934.90.90.29	0325
terlipressin	14636125	2934.90.90.99	0325
ternidazole	1077936	2933.29.00.90	0325
terodiline	15793405	2921.49.00.90	0325
terofenamate	29098155	2922.50.00.90	0325
teroxalene	14728337	2933.59.00.29	0325
teroxirone	59653746	2934.90.90.29	0325
tertatolol	34784640	2934.90.90.99	0325
tesicam	21925882	2925.19.00.00	0325
tesimide	35423097	2925.19.00.00	0325
tetrabarbital	76233	2933.51.00.00	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tetrabenazine	58468	2933.90.00.49	0325
tetracaine	94246	2922.49.00.19	0325
tetradonium bromide	1119977	2923.90.00.90	0325
tetramethrin	7696120	2925.19.00.00	0325
tetramisole	5036022	2934.90.90.99	0325
tetrazepam	10379143	2933.90.00.39	0325
tetrazolast	95104271	2933.90.00.49	0325
tetridamine	17289495	2933.90.00.99	0325
tetripofen	28168107	2916.39.00.90	0325
tetrofosmin	127502061	2931.00.90.99	0325
tetronasin	75139069	2932.29.00.90	0325
tetroquinone	319891	2914.69.00.00	0320
tetroxoprim	53808870	2933.59.00.19	0325
tetrylammonium bromide	71910	2923.90.00.90	0325
tetryzoline	84220	2933.29.00.90	0325
texacromil	77005288	2932.90.00.90	0325
thalidomide	50351	2925.19.00.00	0325
thenalidine	86124	2934.90.90.29	0325
thenium closilate	4304409	2934.90.90.19	0325
thenyldiamine	91792	2934.90.90.29	0325
thiacetarsamide sodium	14433820	2931.00.10.90	Free
thialbarbital	467367	2933.51.00.00	0325
thiamazole	60560	2933.29.00.90	0325
thiambutosine	500890	2930.90.00.39	0325
thiazinamium metilsulfate	58344	2934.30.00.90	0325
thiazosulfone	473303	2934.10.00.90	0325
thiethylperazine	1420559	2934.30.00.90	0325
thihexinol methylbromide	7219912	2934.90.90.19	0325
thioacetazone	104063	2930.90.00.39	0325
thiocolchicoside	602415	2932.90.00.90	0325
thiodiglycol	111488	2930.90.00.99	0325
thiofuradene	2240213	2934.90.90.19	0325
thiohexamide	3692442	2935.00.00.90	0320
thiomersal	54648	2931.00.90.19	0325
thiopental sodium	71738	2933.51.00.00	0325
thiopropazate	84060	2934.30.00.90	0325
thiopropazine	316814	2935.00.00.90	0320
thioridazine	50522	2934.30.00.30	0325
thiotepa	52244	2933.90.00.99	0325
thiotetrabarbital	467389	2933.51.00.00	0325
thiram	137268	2930.30.00.20	0325
thonzylamine	91850	2933.59.00.19	0325
threonine	72195	2922.50.00.90	0325
thrombin	9002044	3507.90.00.90	0320
thymoctonan	107489372	2933.90.00.19	0325
thymotrinan	85465823	2925.20.90.90	0325
thyropropic acid	51263	2918.90.00.19	0325
tiabendazole	148798	2934.10.00.10	0325
tiacrilast	78299533	2933.59.00.19	0325
tiadenol	6964201	2930.90.00.99	0325
tiafibrate	55837280	2930.90.00.99	0325
tiagabine	115103543	2934.90.90.29	0325
tiamenidine	31428612	2934.90.90.19	0325
tiametonium iodide	10433713	2930.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tiamiprine	5581522	2933.59.00.19	0325
tiamizide	3688855	2935.00.00.90	0320
tianafac	51527196	2934.90.90.99	0325
tianeptine	66981735	2934.90.10.20	0320
tiapamil	57010318	2934.90.90.29	0325
tiapirinol	14785503	2934.90.90.29	0325
tiapride	51012329	2924.29.00.92	0325
tiaprofenic acid	33005957	2934.90.90.19	0325
tiaprost	71116820	2934.90.90.19	0325
tiaramide	32527552	2934.20.00.90	0325
tiazesim	5845261	2934.90.90.99	0325
tiazofurine	60084108	2934.10.00.90	0325
tiazuril	35319701	2933.69.00.90	0325
tibalosin	63996849	2934.90.90.99	0325
tibeglisene	129731119	2930.90.00.99	0325
tibenelast	97852727	2934.90.90.99	0325
tibenzate	13402512	2930.90.00.99	0325
tibezonium iodide	54663477	2933.90.00.39	0325
tibric acid	37087948	2933.39.00.19	0325
tibrofan	15686723	2934.90.90.19	0325
ticarbodine	31932099	2933.39.00.19	0325
ticlatone	70100	2934.90.90.99	0325
ticlopidine	55142853	2934.90.90.99	0325
tidiacic	30097064	2934.10.00.90	0325
tiemonium iodide	144127	2934.90.90.29	0325
tienilic acid	40180049	2934.90.90.19	0325
tienocarbine	75458650	2934.90.90.99	0325
tienopramine	37967989	2934.90.90.99	0325
tenoxolol	90055973	2934.90.90.19	0325
tifemoxone	39754648	2934.90.90.29	0325
tifenamil	82995	2930.90.00.99	0325
tiiflamizole	62894897	2933.29.00.90	0325
tiflorex	53993672	2930.90.00.99	0325
tiifluadom	81656306	2934.90.90.19	0325
tiiflucarbine	89875865	2934.90.90.99	0325
tiformin	4210973	2925.20.90.90	0325
tifurac	97483175	2932.90.00.90	0325
tilactase	9031112	3507.90.00.90	0320
tilbroquinol	7175099	2933.40.00.90	0325
tiletamine	14176499	2934.90.90.19	0325
tilidine	20380589	2922.49.00.19	0325
tiliquinol	5541673	2933.40.00.90	0325
tilisolol	85136716	2933.79.00.90	0325
tilomisole	58433117	2934.90.90.99	0325
tilorone	27591975	2922.50.00.90	0325
tilozepine	42239601	2934.90.90.29	0325
tilsuprost	80225281	2933.90.00.99	0325
tiludronic acid	89987064	2930.90.00.99	0325
timefurone	76301194	2932.90.00.90	0325
timegadine	71079191	2934.10.00.90	0325
timelotem	96306342	2934.90.90.19	0325
timepidium bromide	35035053	2934.90.90.29	0325
timiperone	57648212	2933.39.00.29	0325
timirdine	100417092	2934.10.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
timofibrate	64179540	2934.10.00.90	0325
timolol	26839758	2934.90.90.29	0325
timonacic	444279	2934.10.00.90	0325
timoprazole	57237975	2933.39.00.29	0325
tinabinal	50708957	2934.90.90.99	0325
tinazoline	62882999	2933.29.00.90	0325
tinidazole	19387918	2933.29.00.90	0325
tinisulpride	69387877	2935.00.00.90	0320
tinofedrine	66788418	2934.90.90.19	0325
tinoridine	24237545	2934.90.90.99	0325
tiocarlide	910861	2930.90.00.39	0325
tiocloamarol	22619358	2934.90.90.19	0325
tioconazole	65899732	2934.90.90.19	0325
tiocitlate	10489233	2930.90.00.99	0325
tiodazosin	66969811	2934.90.90.29	0325
tiodonium chloride	38070416	2934.90.90.19	0325
tioguanine	154427	2933.59.00.19	0325
tioperidone	52618674	2933.59.00.29	0325
tiopinac	61220697	2934.90.90.99	0325
tiopronin	1953022	2930.90.00.15	0325
tiopropamine	39516217	2930.90.00.99	0325
tiosalan	15686789	2930.90.00.19	0325
tiospirone	87691916	2934.90.90.29	0325
tiotidine	69014148	2934.10.00.90	0325
tiotixene	3313266	2935.00.00.90	0320
tioxacin	34976391	2934.90.90.99	0325
tioxamast	74531887	2934.10.00.90	0325
tioxaprofen	40198536	2934.90.90.19	0325
tioxidazole	61570909	2934.20.00.90	0325
tioxolone	4991655	2934.90.90.99	0325
tipentosin	95588082	2934.90.90.99	0325
tipepidine	5169788	2934.90.90.29	0325
tipetropium bromide	54376919	2934.90.90.29	0325
tipindole	7489669	2934.90.90.99	0325
tiprenolol	26481516	2930.90.00.99	0325
tiprinast	83153393	2934.90.90.99	0325
tipropidil	70895453	2930.90.00.99	0325
tiprostanide	67040533	2930.90.00.99	0325
tiprotimod	105523373	2934.10.00.90	0325
tiqueside	99759190	2938.90.00.90	0320
tiquinamide	53400672	2933.40.00.90	0325
tiquizium bromide	71731583	2934.90.90.19	0325
tiracizine	83275563	2933.90.00.49	0325
tirapazamine	27314972	2933.90.00.99	0325
tiratricol	51241	2918.90.00.19	0325
tirilazad	110101661	2933.59.00.29	0325
tiopramide	55837291	2924.29.00.92	0325
tisocromide	35423519	2934.90.10.20	0320
tisopurine	5334236	2933.59.00.19	0325
tisoquone	40692373	2933.40.00.90	0325
tivanidazole	80680053	2934.90.90.19	0325
tixadil	2949953	2934.90.90.99	0325
tixanox	40691507	2932.90.00.90	0325
tizabrin	83573539	2934.90.90.29	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tizanidine	51322759	2934.90.90.19	0325
tizolemid	56488585	2935.00.00.90	0320
tizoprolid acid	30709694	2934.10.00.90	0325
tobuterol	75626992	2922.50.00.90	0325
tocainid	41708729	2924.29.00.92	0325
tocamphyl	5634424	2917.20.00.90	0325
toctofibrat	50465399	2932.90.00.90	0325
todralazin	14679733	2933.90.00.99	0325
tofenacin	15301936	2922.19.00.19	0325
tofetridin	40173759	2933.90.00.49	0325
tofisopam	22345477	2933.90.00.39	0325
tolamolol	38103616	2924.29.00.92	0325
tolazamid	1156190	2935.00.00.90	0320
tolazolin	59983	2933.29.00.90	0325
tolboxan	2430468	2931.00.90.99	0325
tolbutamid	64777	2935.00.00.90	0320
tolcapon	134308137	2914.70.00.00	0320
tolciclat	50838363	2930.90.00.39	0325
toldimfos	57808647	2931.00.90.99	0325
tolfamid	70788293	2929.90.00.00	0325
tolfenamic acid	13710195	2922.49.00.19	0325
tolgabid	86914116	2925.20.90.90	0325
tolimidon	41964072	2933.59.00.19	0325
tolindat	27877516	2930.90.00.39	0325
toliodium chlorid	19028285	2931.00.90.99	0325
toliprolol	2933940	2922.50.00.90	0325
tolmesoxid	38452298	2930.90.00.99	0325
tolmetin	26171233	2933.90.00.19	0325
tolnaftat	2398961	2930.90.00.39	0325
tolnapersin	70312004	2933.59.00.29	0325
tolnidamin	50454687	2933.90.00.99	0325
toloconium metilsulfat	552921	2923.90.00.90	0325
tolonidin	4201223	2933.29.00.90	0325
tolonium chlorid	92319	3204.13.00.91	Free
toloxaton	29218277	2934.90.90.19	0325
toloxychlorinol	6055487	2909.49.00.90	0325
tolpadol	77502273	2933.39.00.19	0325
tolpentamid	1027878	2935.00.00.90	0320
tolperison	728881	2933.39.00.19	0325
tolpiprazol	20326130	2933.59.00.29	0325
tolpovidon (131 I)	54182604	2844.40.00.19	Free
tolpronin	97574	2933.39.00.19	0325
tolpropamin	5632440	2921.49.00.90	0325
tolpyrramid	5588385	2935.00.00.90	0320
tolquinzol	6187504	2933.90.00.49	0325
tolrestat	82964043	2930.90.00.39	0325
tolterodin	124937515	2922.29.00.00	0325
toltrazuril	69004031	2933.69.00.90	0325
tolufazepam	86273929	2933.90.00.39	0325
tolycain	3686586	2924.29.00.92	0325
tomelukast	88107102	2933.90.00.19	0325
tomoglumid	97964540	2924.29.00.92	0325
tomoxetin	83015263	2922.19.00.29	0325
tomoxiprol	76145761	2933.90.00.49	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tonazocine	71461182	2933.39.00.19	0325
tonzonium bromide	553082	2933.59.00.19	0325
topiramate	97240794	2932.90.00.90	0325
topotecan	123948878	2934.90.90.99	0325
toprilidine	54063580	2933.59.00.29	0325
torasemide	56211406	2935.00.00.90	0320
toremifene	89778267	2922.19.00.19	0325
tosifen	32295184	2935.00.00.90	0320
tosufloxacin	108138461	2933.90.00.19	0325
tosulur	87051136	2935.00.00.90	0320
tosylchloramide sodium	127651	2935.00.00.90	0320
tozalinone	655050	2934.90.90.19	0325
traboxopine	103624595	2934.90.90.99	0325
tracazolate	41094886	2933.90.00.99	0325
tramadol	27203925	2922.50.00.90	0325
tramazoline	1082571	2933.29.00.90	0325
trandolapril	87679376	2933.90.00.99	0325
trandolaprilat	87679718	2933.90.00.99	0325
tranexamic acid	1197188	2922.49.00.90	0325
tranilast	53902128	2924.29.00.92	0325
transcainide	88296622	2933.39.00.19	0325
trantelinium bromide	4047341	2934.90.90.29	0325
tranylcypromine	155099	2921.49.00.90	0325
trapencaine	104485010	2933.90.00.19	0325
trapidil	15421848	2933.59.00.19	0325
traxanox	58712699	2934.90.90.19	0325
trazitiline	26070235	2933.59.00.29	0325
trazium esilate	97110593	2933.90.00.49	0325
trazodone	19794935	2933.59.00.29	0325
trazolopride	86365926	2933.39.00.29	0325
trebenzomine	23915733	2932.90.00.90	0325
trecadrine	90845560	2922.19.00.29	0325
trefentanil	120656748	2933.39.00.29	0325
trelnarizine	123205527	2933.59.00.29	0325
treloxinate	30910271	2932.90.00.90	0325
trenbolone	10161338	2914.49.00.00	0320
trenizine	82190930	2933.59.00.29	0325
treosulfan	299752	2905.50.00.90	0325
trepibutone	41826920	2918.90.00.19	0325
trepipam	56030503	2933.90.00.99	0325
trepirium iodide	1018344	2933.90.00.19	0325
treptilamine	58313749	2922.19.00.19	0325
trequinsin	79855882	2933.59.00.19	0325
tretamine	51183	2933.69.00.90	0325
trethinium tosilate	1748432	2933.40.00.90	0325
trethocanic acid	7007810	2918.19.90.19	0325
tretoquinol	30418383	2933.40.00.90	0325
triacetin	102761	2915.39.00.20	0325
triafungin	55242778	2933.90.00.99	0325
triampyzine	6503953	2933.59.00.29	0325
triamterene	396010	2933.59.00.19	0325
triaziquone	68768	2933.90.00.99	0325
triazolam	28911015	2933.90.00.36	0325
tribendilol	96258138	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tribenoside	10310324	2932.19.00.00	0325
tribromsalan	87105	2924.29.00.92	0325
tribuzone	13221277	2933.19.00.90	0325
trichlormethiazide	133675	2935.00.00.90	0320
trichlormethine	555771	2921.29.00.90	0325
trichloroethylene	79016	2903.22.00.00	0320
tricitabine	35943352	2934.90.90.19	0325
triclabendazole	68786663	2933.90.00.99	0325
triclacetamol	6340870	2924.29.00.92	0325
triclazate	7009769	2933.90.00.19	0325
triclobonium chloride	79903	2923.90.00.90	0325
trilocarban	101202	2924.21.00.20	0325
triclodazol	56280	2933.29.00.90	0325
triclofenol piperazine	5714829	2933.59.00.29	0325
triclofos	306525	2919.00.90.90	0325
triclosan	3380345	2909.50.00.90	0325
tricyclamol chloride	3818880	2933.90.00.19	0325
tridihexethyl iodide	125995	2923.90.00.90	0325
trientine	112243	2921.29.00.20	0325
trifenagrel	84203098	2933.29.00.90	0325
trifezolac	32710911	2933.19.00.90	0325
triflocin	13422167	2933.39.00.19	0325
triflubazam	22365408	2933.79.00.90	0325
triflumidate	24243898	2935.00.00.90	0320
trifluomeprazine	2622379	2934.30.00.90	0325
trifluoperazine	117895	2934.30.00.90	0325
trifluperidol	749133	2933.39.00.19	0325
triflupromazine	146543	2934.30.00.90	0325
trifluridine	70008	2934.90.90.29	0325
triflusal	322792	2918.29.00.90	0325
trigevolol	76812981	2924.29.00.92	0325
trihexyphenidyl	144116	2933.39.00.19	0325
triletide	62087961	2933.29.00.90	0325
trimazosin	35795165	2933.59.00.29	0325
trimebutine	39133318	2922.50.00.90	0325
trimecaine	616682	2924.29.00.92	0325
trimedoxime bromide	56973	2933.39.00.19	0325
trimeperidine	64391	2933.39.00.19	0325
trimetamide	5789720	2933.39.00.19	0325
trimetaphan camsilate	68917	2934.90.90.99	0325
trimetazidine	5011347	2933.59.00.29	0325
trimethadione	127480	2934.90.90.19	0325
trimethidinium methosulfate	7009827	2933.39.00.19	0325
trimethobenzamide	138567	2924.29.00.92	0325
trimethoprim	738705	2933.59.00.13	0325
trimetozine	635416	2934.90.90.29	0325
trimetrexate	52128355	2933.59.00.19	0325
trimexiline	58757612	2921.49.00.90	0325
trimipramine	739719	2933.90.00.43	0325
trimoprostil	69900727	2918.90.00.19	0325
trimoxamine	15686234	2922.29.00.00	0325
trioxifene	63619841	2933.90.00.19	0325
trioxysalen	3902714	2932.29.00.90	0325
tripalmitin	555442	2915.70.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
tripamide	73803482	2935.00.00.90	0320
triparanol	78411	2922.50.00.90	0325
tripelennamine	91816	2933.39.00.11	0325
triprolidine	486124	2933.39.00.22	0325
tritiozine	35619659	2934.90.90.29	0325
tritoqualine	14504735	2934.90.90.99	0325
trioxolane	47420280	2934.90.90.29	0325
trizoxime	35710577	2933.90.00.99	0325
trocimine	14368242	2933.90.00.99	0325
troclosene potassium	2244215	2933.69.00.90	0325
trofosfamide	22089221	2934.90.90.29	0325
troglitazone	97322871	2934.10.00.90	0325
trolnitrate	7077341	2922.19.00.19	0325
tromantadine	53783838	2922.19.00.90	0325
trometamol	77861	2922.19.00.19	0325
tropatepine	27574249	2934.90.90.29	0325
tropicamide	1508754	2933.39.00.19	0325
troquidazole	108001601	2934.90.90.29	0325
troxerutin	7085554	2938.10.00.00	0320
troxipide	30751054	2933.39.00.19	0325
troxolamide	97546742	2933.90.00.19	0325
troxonium tosilate	391708	2923.90.00.90	0325
troxypyrrolium tosilate	3612984	2933.90.00.19	0325
truxicuriurum iodide	4304012	2923.90.00.90	0325
truxipicuriurum iodide	35515776	2933.39.00.19	0325
tryparsamide	554723	2931.00.10.90	Free
tryptophan	73223	2933.90.00.99	0325
tuaminoheptane	123820	2921.19.00.90	0325
tubulozole	84697223	2934.90.90.19	0325
tucaresol	84290277	2918.90.00.19	0325
tuclazepam	51037888	2933.90.00.39	0325
tulobuterol	41570610	2922.19.00.29	0325
tulopafant	116289533	2934.90.90.29	0325
turosteride	137099093	2933.79.00.90	0325
tuvatidine	91257146	2934.10.00.90	0325
tybamate	4268364	2924.10.00.90	0325
tyloxapol	25301024	3907.20.90.10	0317
tyromedan	15301969	2922.50.00.90	0325
tyrosine	60184	2922.50.00.90	0325
ubenimex	58970766	2924.29.00.92	0325
ubidecarenone	303980	2914.69.00.00	0320
ubisindine	26070780	2933.79.00.90	0325
ufenamate	67330250	2922.49.00.19	0325
ufiprazole	73590859	2933.39.00.29	0325
ularitide	118812694	2934.90.90.99	0325
uldazepam	28546589	2933.90.00.39	0325
umespirone	107736981	2933.59.00.29	0325
unoprostone	120373366	2918.90.00.19	0325
uramustine	66751	2933.59.00.19	0325
urapidil	34661751	2933.59.00.29	0325
uredapa	302498	2933.90.00.99	0325
uredofos	52406016	2935.00.00.90	0320
urefibrate	38647799	2924.29.00.92	0325
urethane	51796	2924.10.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
urokinase	9039536	3507.90.00.90	0320
ursodeoxycholic acid	128132	2918.19.90.19	0325
ursulcholic acid	88426328	2920.90.90.99	0325
utibapril	109683616	2934.90.90.19	0325
utibaprilat	109683796	2934.90.90.19	0325
vadocaine	72005584	2933.39.00.19	0325
valaciclovir	124832264	2933.59.00.19	0325
valconazole	56097804	2933.29.00.90	0325
valdetamide	512481	2924.10.00.90	0325
valdipromide	52061731	2924.10.00.90	0325
valine	72184	2922.49.00.90	0325
valnoctamide	4171135	2924.10.00.90	0325
valofane	3258513	2932.29.00.90	0325
valperinol	64860679	2934.90.90.29	0325
valproate pivoxil	77372613	2915.90.00.99	0325
valproate semisodium	76584708	2915.90.00.29	0325
valproic acid	99661	2915.90.00.19	0325
valpromide	2430275	2924.10.00.90	0325
valsartan	137862534	2933.90.00.19	0325
valtrate	18296441	2932.90.00.90	0325
vamicamide	132373810	2933.39.00.19	0325
vanepirim	81523491	2933.59.00.19	0325
vanitilolide	17692716	2934.90.90.29	0325
vanoxerine	67469696	2933.59.00.29	0325
vanyldisulfamide	119857	2935.00.00.90	0320
vapiprost	85505642	2933.39.00.19	0325
vapreotide	103222113	2934.90.90.99	0325
vebufloxacin	79644909	2933.59.00.29	0325
vecuronium bromide	50700726	2933.39.00.19	0325
velaresol	77858210	2918.90.00.19	0325
velnacrine	112964984	2933.90.00.49	0325
venlafaxine	93413695	2922.50.00.90	0325
venritidine	93064632	2932.19.00.00	0325
veradoline	79201802	2933.40.00.90	0325
veralipride	66644813	2935.00.00.90	0320
verapamil	52539	2926.90.90.90	0325
verazide	93470	2933.39.00.19	0325
verilopam	68318207	2933.90.00.99	0325
verlukast	120443165	2933.40.00.90	0325
verofylline	66172756	2933.59.00.19	0325
vesnarinone	81840155	2933.79.00.90	0325
vetrabutine	3735453	2922.29.00.00	0325
vidarabine	5536174	2934.90.90.19	0325
vigabatrin	60643869	2922.49.00.90	0325
viloxazine	46817918	2934.90.90.29	0325
viminol	21363188	2933.90.00.19	0325
vinbarbital	125428	2933.51.00.00	0325
vincofos	17196882	2919.00.90.90	0325
vinconate	70704039	2933.90.00.99	0325
vintiamol	26242331	2933.59.00.19	0325
vintoperol	106498991	2933.90.00.99	0325
vinylbital	2430491	2933.51.00.00	0325
viprostol	73647731	2918.90.00.29	0325
viqualine	72714740	2933.40.00.90	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
viroxime	72301781	2933.90.00.99	0325
visnadine	477327	2932.29.00.90	0325
voglibose	83480299	2922.19.00.29	0325
volazocine	15686687	2933.39.00.19	0325
vorozole	129731108	2933.90.00.19	0325
voxergolide	89651003	2934.90.90.99	0325
warfarin	81812	2932.29.00.90	0325
xamoterol	81801129	2934.90.90.29	0325
xanoxic acid	33459277	2932.90.00.90	0325
xanthiol	14008710	2934.90.90.29	0325
xantofyl palmitate	547171	3203.00.10.00	0317
xenalipin	84392176	2916.39.00.90	0325
xenazoic acid	1174114	2922.50.00.90	0325
xenbucin	959104	2916.39.00.90	0325
xenipentone	55845788	2914.30.00.90	0320
xenon (133 Xe)	14932424	2844.40.00.19	Free
xenthiorate	7009792	2930.90.00.99	0325
xenygloxal	2673236	2914.49.00.00	0320
xenyhexenic acid	964829	2916.39.00.90	0325
xenysalate	3572529	2922.50.00.90	0325
xibenolol	81584067	2922.50.00.90	0325
xibornol	13741189	2907.19.00.90	0320
xilobam	50528977	2933.90.00.19	0325
ximoprofen	56187894	2928.00.00.39	Free
xinidamine	50264783	2933.90.00.99	0325
xinomiline	52832914	2934.90.90.19	0325
xipamide	14293448	2935.00.00.90	0320
xipranolol	19179783	2922.50.00.90	0325
xylamidine tosilate	6443409	2925.20.90.90	0325
xylazine	7361617	2934.90.90.29	0325
xylocoumarol	15301970	2932.29.00.90	0325
xylometazoline	526363	2933.29.00.90	0325
xyloxemine	1600197	2922.50.00.90	0325
zabicipril	83059567	2933.39.00.19	0325
zabiciprilat	90103927	2933.39.00.19	0325
zacopride	90182926	2933.39.00.19	0325
zafuleptine	59209971	2922.49.00.19	0325
zalcitabine	7481892	2934.90.90.29	0325
zaldaride	109826268	2934.90.90.29	0325
zalospirone	114298189	2933.59.00.29	0325
zaltidine	85604008	2934.10.00.90	0325
zaltoprofen	89482008	2934.90.90.99	0325
zamifenacin	127308821	2934.90.90.29	0325
zapizolam	64098324	2933.90.00.49	0325
zaprinas	37762064	2933.59.00.19	0325
zardaverine	101975104	2933.90.00.29	0325
zatebradine	85175673	2933.79.00.90	0325
zenarestat	112733069	2933.59.00.19	0325
zeniplatina	111490369	2843.90.00.00	0325
zepastine	28810233	2934.90.10.20	0320
zeranol	26538443	2932.29.00.90	0325
zetidoline	51940784	2933.29.00.90	0325
zidapamide	75820085	2935.00.00.90	0320
zidometacin	62851438	2933.90.00.99	0325

APPENDIX — con.
(English Version)

International Non-proprietary Name (INN) of Pharmaceutical Product	Chemical Abstracts Service Registry Number (CAS RN)	Classification Number	Tariff Code
zidovudine	30516871	2934.90.90.29	0325
zilantel	22012722	2930.90.00.99	0325
zilascorb (2 H)	122431963	2845.90.00.90	Free
zileuton	111406872	2934.90.90.99	0325
zilpaterol	117827799	2933.90.00.49	0325
zimeldine	56775883	2933.39.00.19	0325
zimidoben	90697566	2933.29.00.90	0325
zinc acetate, basic	82279570	2915.29.00.90	0325
zindotrine	56383052	2933.39.00.29	0325
zindoxifene	86111264	2933.90.00.99	0325
zinoconazole	84697212	2934.90.90.19	0325
zinterol	37000207	2935.00.00.90	0320
zinviroxime	72301781	2933.90.00.99	0325
zipeprol	34758833	2933.59.00.29	0325
zocainone	68876744	2922.50.00.90	0325
zofenopril	81872108	2933.90.00.19	0325
zofenoprilat	75176373	2933.90.00.19	0325
zoficonazole	71097239	2933.29.00.90	0325
zolamine	553139	2934.10.00.90	0325
zolazepam	31352826	2933.90.00.99	0325
zolenzepine	78208136	2933.59.00.29	0325
zolertine	4004948	2933.59.00.29	0325
zolimidine	1222577	2933.90.00.99	0325
zoliprofen	56355170	2934.10.00.90	0325
zoloperone	52867740	2934.90.90.29	0325
zolpidem	82626480	2933.90.00.99	0325
zomebazam	78466703	2933.79.00.90	0325
zomepirac	33369312	2933.90.00.19	0325
zoniclezole	121929202	2934.90.90.19	0325
zonisamide	68291974	2935.00.00.90	0320
zopiclone	43200802	2933.59.00.29	0325
zopolrestat	110703941	2934.20.00.90	0325
zotepine	26615214	2934.90.90.99	0325
zoxazolamine	61803	2934.90.90.99	0325
zuclomifene	15690558	2922.19.00.19	0325
zuclopenthixol	53772831	2934.90.90.29	0325
zylofuramine	3563926	2932.19.00.00	0325

ANNEXE

LISTE ALPHABÉTIQUE FRANÇAISE
DES PRODUITS PHARMACEUTIQUES

ANNEXE
(Version française)

LISTE ALPHABÉTIQUE FRANÇAISE
DES PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
abanoquil	90402407	2933.40.00.90	0325
abecarnil	111841851	2933.90.00.49	0325
ablukast	96566255	2932.90.00.90	0325
abunidazole	91017582	2933.29.00.90	0325
acadesine	2627692	2934.90.90.19	0325
acamprosate	77337769	2924.10.00.90	0325
acaprazine	55485206	2933.59.00.29	0325
acarbose	56180940	2932.90.00.90	0325
acebrochol	514501	2915.39.00.90	0325
acebutolol	37517309	2924.29.00.92	0325
acecainide	32795441	2924.29.00.92	0325
acecarbromal	77667	2924.10.00.90	0325
aceclidine	827612	2933.39.00.19	0325
aceclofenac	89796996	2922.49.00.19	0325
acedapsone	77463	2930.90.00.99	0325
acediasulfone sodique	127606	2930.90.00.99	0325
acedobene	556081	2924.29.00.50	0325
acefluranol	80595739	2915.39.00.90	0325
acefurtiamine	10072487	2934.90.90.29	0325
aceglatone	642831	2932.29.00.90	0325
aceglumate de deanol	3342618	2924.10.00.90	0325
aceglutamide	2490973	2924.10.00.90	0325
acémannan	110042950	3913.90.90.90	0319
acémétacine	53164059	2933.90.00.99	0325
acenocoumarol	152727	2932.29.00.90	0325
aceperone	807318	2933.39.00.19	0325
acepromazine	61007	2934.30.00.90	0325
aceprométazine	13461013	2934.30.00.90	0325
acequinoline	42465203	2933.40.00.90	0325
acesulfame	33665906	2934.90.10.20	0320
acetaminosalol	118570	2924.29.00.92	0325
acetarsol	97449	2931.00.10.90	En fr.
acétate de laurolinium	146372	2933.40.00.90	0325
acétate de prézatide cuprique	130120579	2933.29.00.90	0325
acetazolamide	59665	2935.00.00.90	0320
acetiamine	299898	2933.59.00.19	0325
acetiromate	2260084	2918.90.00.19	0325
acétohexamide	968810	2935.00.00.90	0320
acétophénazine	2751680	2934.30.00.90	0325
acetrizoate de sodium	129635	2924.29.00.92	0325
acetryptine	3551186	2933.90.00.99	0325
acétylcystéine	616911	2930.90.00.15	0325
acétyldigitoxine	1111393	2938.90.00.90	0320
acétylleucine	99150	2924.10.00.90	0325
acetylmethadol	509740	2922.19.00.29	0325
acevaltrate	25161415	2932.90.00.90	0325
aciclovir	59277893	2933.59.00.15	0325
acide aceburique	26976727	2918.19.90.19	0325
acide aceneuramique	131486	2924.10.00.90	0325
acide acétohydroxamique	546883	2928.00.00.49	En fr.

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
acide acexamique	57089	2924.10.00.90	0325
acide alendronique	66376361	2931.00.90.99	0325
acide amfonelique	15180026	2933.90.00.99	0325
acide aminocaproique	60322	2922.49.00.90	0325
acide arsanilique	98500	2931.00.10.90	En fr.
acide aspartique	56848	2922.49.00.90	0325
acide azélaïque	123999	2917.13.00.10	0325
acide bensuldazique	1219778	2934.90.90.29	0325
acide bromebrique	5711400	2918.90.00.19	0325
acide broxitalamique	86216413	2924.29.00.92	0325
acide bucloxique	32808518	2918.30.00.90	0325
acide butedronique	51395427	2931.00.90.99	0325
acide canrenoique	4138969	2918.90.00.19	0325
acide capobenique	21434913	2924.29.00.92	0325
acide chenodesoxycholique	474259	2918.19.90.19	0325
acide cicloxilique	57808636	2918.19.90.19	0325
acide cicrotoique	25229429	2916.20.00.00	0325
acide cinamétique	35703323	2918.90.00.19	0325
acide cinepazique	54063239	2933.59.00.29	0325
acide clamidoxique	6170690	2924.29.00.92	0325
acide clavulanique	58001448	2934.90.90.99	0325
acide clodronique	10596233	2931.00.90.99	0325
acide clofenamique	4295550	2922.49.00.19	0325
acide clofibrique	882097	2918.90.00.19	0325
acide clorindanique	153435	2918.29.00.90	0325
acide cromoglicique	16110513	2932.90.00.90	0325
acide cyclobutoique	17692205	2918.19.90.19	0325
acide déhydrocholique	81232	2918.30.00.10	0325
acide dimecrotique	7706674	2918.90.00.19	0325
acide diprogulique	18467771	2932.90.00.90	0325
acide edétique	60004	2922.49.00.30	0325
acide egtazique	67425	2922.50.00.90	0325
acide ellagique	476664	2932.29.00.90	0325
acide enfenamique	23049936	2922.49.00.19	0325
acide etacrynique	58548	2918.90.00.19	0325
acide etidronique	2809214	2931.00.90.99	0325
acide fenaftique	27736807	2924.29.00.92	0325
acide fenclozique	17969209	2934.10.00.90	0325
acide fepentolique	17243333	2918.90.00.19	0325
acide flavodique	37470136	2932.90.00.90	0325
acide flufenamique	530789	2922.49.00.19	0325
acide foscolique	2398950	2931.00.90.99	0325
acide fosmenique	13237702	2931.00.90.99	0325
acide furacrinique	23580338	2932.90.00.90	0325
acide fytique	83863	2919.00.90.90	0325
acide gadobénique	113662230	2846.90.00.10	0325
acide gadopentétique	80529937	2846.90.00.10	0325
acide gadoterique	72573821	2846.90.00.10	0325
acide gamolenique	506263	2916.19.00.90	0325
acide gentisique	490799	2918.29.00.90	0325
acide glutamique (à l'exclusion du glutamate de sodium)	56860	2922.42.00.10	0325
acide hopantenique	18679908	2924.10.00.90	0325
acide hydroxytoluïque	83409	2918.29.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 4

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
acide iobenzamique	3115057	2924.29.00.92	0325
acide iobutoïque	13445120	2934.90.90.29	0325
acide iocarmique	10397758	2924.29.00.92	0325
acide iocetamique	16034778	2924.29.00.92	0325
acide iodocetylique (123 I)	54510202	2844.40.00.19	En fr.
acide iodoxamique	31127829	2924.29.00.92	0325
acide ioglicique	49755671	2924.29.00.92	0325
acide ioglycamique	2618259	2924.29.00.92	0325
acide iolidonique	21766530	2933.79.00.90	0325
acide iolixanique	22730865	2924.29.00.92	0325
acide iomeglamique	25827763	2924.29.00.92	0325
acide iomorinique	51934760	2934.90.90.29	0325
acide iopanoïque	96833	2922.49.00.19	0325
acide iophénoïque	96844	2918.29.00.90	0325
acide ioprocémique	1456526	2924.29.00.92	0325
acide iopronique	37723787	2924.29.00.92	0325
acide iosefamique	5591333	2924.29.00.92	0325
acide iosérique	51876994	2924.29.00.92	0325
acide iosumétique	37863700	2924.29.00.92	0325
acide iotalamique	2276906	2924.29.00.92	0325
acide iotétrique	60019194	2924.29.00.92	0325
acide iotranique	26887047	2924.29.00.92	0325
acide iotrizoïque	16024672	2924.29.00.92	0325
acide iotroxique	51022743	2924.29.00.92	0325
acide ioxabrolique	0000	2924.29.00.92	0325
acide ioxaglique	59017640	2924.29.00.92	0325
acide ioxitalamique	28179444	2924.29.00.92	0325
acide ioxotrizoïque	19863060	2924.29.00.92	0325
acide iozomique	31598079	2924.29.00.92	0325
acide isospaglumique	3106852	2924.10.00.90	0325
acide kainique	487796	2933.90.00.19	0325
acide meclofenamique	644622	2922.49.00.19	0325
acide medronique	1984152	2931.00.90.99	0325
acide mefenamique	61687	2922.49.00.19	0325
acide metiazinique	13993652	2934.30.00.90	0325
acide nafcaproïque	1085912	2916.39.00.90	0325
acide nalidixique	389082	2933.90.00.99	0325
acide neridronique	79778419	2931.00.90.99	0325
acide niflumique	4394007	2933.39.00.19	0325
acide nixylique	4394052	2933.39.00.19	0325
acide octanoïque	124072	2915.90.00.13	0325
acide orotique	65861	2933.59.00.19	0325
acide oxidronique	15468107	2931.00.90.99	0325
acide oxiniacique	2398814	2933.39.00.19	0325
acide oxolinique	14698294	2934.90.90.99	0325
acide palmoxirique	68170978	2918.90.00.19	0325
acide pamidronique	40391999	2931.00.90.99	0325
acide pentétique	67436	2922.49.00.90	0325
acide persilique	4444239	2908.20.00.19	0325
acide pidolique	98793	2933.79.00.90	0325
acide pipemidique	51940444	2933.59.00.29	0325
acide piridronique	75755076	2933.39.00.19	0325
acide pirinixique	50892234	2933.59.00.19	0325
acide piromidique	19562302	2933.59.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
acide polyglycolique	26009030	3907.99.00.90	0322
acide prodolique	36505825	2934.90.90.99	0325
acide protizinique	13799036	2934.30.00.90	0325
acide risedronique	105462246	2933.39.00.19	0325
acide spaglumique	4910467	2924.10.00.90	0325
acide sparfosique	51321790	2931.00.90.99	0325
acide sulfaloxique	14376160	2935.00.00.90	0320
acide sultosilique	57775265	2908.20.00.19	0325
acide tauroselcholique	75018712	2931.00.90.99	0325
acide thyropropique	51263	2918.90.00.19	0325
acide tiaprofenique	33005957	2934.90.90.19	0325
acide tibrique	37087948	2933.39.00.19	0325
acide tienilique	40180049	2934.90.90.19	0325
acide tiludronique	89987064	2930.90.00.99	0325
acide tizoprololique	30709694	2934.10.00.90	0325
acide tolfénamique	13710195	2922.49.00.19	0325
acide tranexamique	1197188	2922.49.00.90	0325
acide trethocanique	7007810	2918.19.90.19	0325
acide ursodesoxycholique	128132	2918.19.90.19	0325
acide ursulcholique	88426328	2920.90.90.99	0325
acide valproïque	99661	2915.90.00.19	0325
acide xanoxique	33459277	2932.90.00.90	0325
acide xenazoïque	1174114	2922.50.00.90	0325
acide xenyhexénique	964829	2916.39.00.90	0325
acifran	72420383	2932.19.00.00	0325
acipimox	51037300	2933.90.00.29	0325
acitemate	101197993	2933.59.00.19	0325
acitrétine	55079839	2918.90.00.19	0325
acivicine	42228922	2934.90.90.19	0325
aclantate	39633620	2934.90.90.19	0325
acodazole	79152855	2933.90.00.49	0325
aconiazide	13410861	2933.39.00.19	0325
acoxatrine	748447	2934.90.90.29	0325
acridorex	47487229	2933.90.00.49	0325
acrihelline	67696826	2932.29.00.90	0325
acrisorcine	7527915	2933.90.00.49	0325
acrivastine	87848995	2933.39.00.29	0325
acronine	7008426	2934.90.90.99	0325
actarit	18699020	2924.29.00.92	0325
actinoquinol	15301403	2933.40.00.90	0325
actisomide	96914395	2933.59.00.19	0325
actodigine	36983694	2938.90.00.90	0320
adafenoxate	82168261	2922.19.00.29	0325
adamexine	54785023	2924.29.00.92	0325
adapalene	106685409	2918.90.00.19	0325
adaprolol	101479703	2922.50.00.90	0325
adémétionine	17176179	2934.90.90.19	0325
adibendan	100510336	2933.79.00.90	0325
adimolol	78459195	2933.90.00.99	0325
adinazolam	37115325	2933.90.00.39	0325
adiphénine	64959	2922.19.00.19	0325
adipiodone	606177	2924.29.00.92	0325
aditerene	56066194	2933.59.00.19	0325
aditoprime	56066638	2933.59.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
adosopine	88124269	2933.79.00.90	0325
adozelesine	110314482	2934.90.90.99	0325
adrafinil	63547137	2930.90.00.99	0325
adrenalone	99456	2922.50.00.90	0325
afalanine	2901759	2924.29.00.92	0325
afloqualone	56287742	2933.59.00.19	0325
afurolol	65776672	2932.29.00.90	0325
aganodine	86696879	2933.90.00.99	0325
aklomite	3011890	2924.29.00.92	0325
alacepril	74258869	2933.90.00.19	0325
alafosfaline	60668248	2931.00.90.99	0325
alanine	56417	2922.49.00.90	0325
alanosine	5854933	2928.00.00.49	En fr.
alaproclate	60719826	2922.49.00.90	0325
albendazole	54965218	2933.90.00.99	0325
albendazole oxyde	54029128	2933.90.00.99	0325
albutoine	830897	2933.29.00.90	0325
alclofenac	22131799	2918.90.00.19	0325
alcloxa	1317255	2933.29.00.90	0325
alcool benzylique	100516	2906.21.00.00	0325
aldesulfone sodique	144752	2930.90.00.99	0325
aldioxa	5579817	2933.29.00.90	0325
alentemol	112891971	2922.29.00.00	0325
alepride	66564156	2933.39.00.19	0325
alestramustine	139402189	2924.29.00.92	0325
alexidine	22573939	2925.20.90.90	0325
alfadex	10016203	2940.00.00.00	0322
alfadolone	14107370	2914.49.00.00	0320
alfaprostol	74176311	2918.19.90.90	0325
alfaxalone	23930190	2914.49.00.00	0320
alfentanil	71195589	2933.39.00.29	0325
alfetamine	4255236	2921.49.00.90	0325
alfoscerate de choline	28319779	2923.10.00.00	0325
alfuzosine	81403807	2934.90.90.19	0325
algeldrate	1330445	2818.30.00.00	En fr.
alglucérase	143003467	3507.90.00.90	0320
alibendol	26750812	2924.29.00.92	0325
aliconazole	63824124	2933.29.00.90	0325
alifedrine	78756613	2922.50.00.90	0325
aliflurane	56689419	2909.20.00.00	0325
alimadol	52742402	2922.19.00.29	0325
alimemazine	84968	2934.30.00.90	0325
alinidine	33178868	2933.29.00.90	0325
alipamide	3184596	2935.00.00.90	0320
alizapride	59338931	2933.90.00.19	0325
allobarbitol	52437	2933.51.00.00	0325
aloclamide	5486771	2924.29.00.92	0325
allocupréide sodique	5965402	2930.90.00.99	0325
allomethadione	526352	2934.90.90.19	0325
allopurinol	315300	2933.59.00.14	0325
allylprodine	25384172	2933.39.00.19	0325
allylthiourée	109579	2930.90.00.39	0325
almagate	66827121	2842.90.90.90	En fr.
almasilate	71205226	2842.10.00.00	En fr.

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
alminopropène	39718893	2922.49.00.19	0325
almitrine	27469530	2933.69.00.90	0325
almokalant	123955102	2930.90.00.99	0325
almoxatone	84145891	2934.90.90.19	0325
alonac	105292704	2934.10.00.90	0325
alonimide	2897838	2925.19.00.00	0325
aloracetam	119610263	2933.90.00.19	0325
alosétron	122852420	2933.79.00.90	0325
alovudine	25526936	2934.90.90.29	0325
aloxistatine	88321099	2924.29.00.99	0325
alozafone	65899721	2926.90.90.90	0325
alpertine	27076466	2933.59.00.29	0325
alphacetylmethadol	17199585	2922.19.00.29	0325
alphameprodine	468519	2933.39.00.19	0325
alphamethadol	17199541	2922.19.00.29	0325
alphaprodine	77203	2933.39.00.19	0325
alpidem	82626015	2933.90.00.99	0325
alpiropride	81982323	2935.00.00.90	0320
alprafenone	124316025	2922.50.00.90	0325
alprazolam	28981977	2933.90.00.35	0325
alprenolol	13655522	2922.50.00.90	0325
alprostadiol	745653	2918.90.00.19	0325
alrestatine	51411042	2925.19.00.00	0325
altanserine	76330717	2933.59.00.19	0325
altapizone	93277964	2933.39.00.29	0325
alteconazole	93479960	2933.90.00.19	0325
alteplase	105857236	3507.90.00.20	0320
altizide	5588169	2935.00.00.90	0320
altoqualine	121029116	2934.90.90.99	0325
altretamine	645056	2933.69.00.90	0325
altumomab	0000	2844.40.00.19	En fr.
alusulf	61115284	2833.22.10.00	En fr.
alverine	150594	2921.49.00.90	0325
amadinone	30781272	2914.49.00.00	0320
amafolone	50588471	2922.50.00.90	0325
amanozine	537177	2933.69.00.90	0325
amantadine	768945	2921.30.00.90	0325
ambamustine	85754592	2930.90.00.99	0325
ambasilide	83991257	2933.39.00.19	0325
ambazone	539219	2930.90.00.39	0325
ambenoxane	2455847	2932.90.00.90	0325
ambicromil	58805382	2932.90.00.90	0325
ambroxol	18683915	2922.19.00.29	0325
ambucaine	119299	2922.50.00.90	0325
ambucetamide	519880	2924.29.00.92	0325
ambuside	3754196	2935.00.00.90	0320
amedaline	22136261	2933.79.00.90	0325
ameltolide	787939	2924.29.00.92	0325
amétantrone	64862960	2922.50.00.90	0325
amezépine	60575328	2933.90.00.49	0325
amfebutamone	34911552	2922.30.00.00	0325
amfecloral	5581351	2925.20.90.90	0325
amfenac	51579829	2922.50.00.90	0325
amfepentorex	15686278	2921.49.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 8

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
amfepramone	90846	2922.30.00.00	0325
amfetamine	300629	2921.49.00.90	0325
amfetaminil	17590011	2926.90.90.90	0325
amflutizole	82114190	2934.10.00.90	0325
amicarbalide	3459969	2925.20.90.90	0325
amicibone	23271638	2933.90.00.99	0325
amidantel	49745008	2925.20.90.90	0325
amidapsone	3569775	2930.90.00.99	0325
amidotrizoate de sodium	737315	2924.29.00.92	0325
amiflamine	77518071	2921.59.00.90	0325
amifloverine	54063240	2922.19.00.19	0325
amifloxacin	86393375	2933.59.00.29	0325
amifostine	20537886	2930.90.00.99	0325
amikhelline	4439672	2932.90.00.90	0325
amiloride	2609463	2933.90.00.29	0325
amindocate	31386240	2933.90.00.99	0325
amineptine	57574091	2922.49.00.19	0325
aminitrozol	140409	2934.10.00.90	0325
aminoacridine	90459	2933.90.00.49	0325
aminogluthimide	125848	2925.19.00.00	0325
aminometradine	642444	2933.59.00.19	0325
aminophénazone	58151	2933.11.00.00	0325
aminopromazine	58377	2934.30.00.90	0325
aminoptérine sodique	58602667	2933.59.00.19	0325
aminoquinol	10023548	2933.40.00.90	0325
aminoquinuride	3811561	2933.40.00.90	0325
aminorex	2207503	2934.90.90.19	0325
aminothiazol	96504	2934.10.00.90	0325
aminoxyltriphenyl	5585648	2922.29.00.00	0325
amiodarone	1951253	2932.90.00.90	0325
amiperone	1580718	2933.39.00.19	0325
amiphenazol	490551	2934.10.00.90	0325
amipizone	69635638	2933.90.00.29	0325
amiprilose	56824205	2940.00.00.00	0322
amiquinsine	13425928	2933.40.00.90	0325
amisometradine	550287	2933.59.00.19	0325
amisulpride	71675859	2933.90.00.19	0325
amiterol	54063251	2922.19.00.29	0325
amitivir	111393841	2934.90.90.19	0325
amitraz	33089611	2925.20.90.90	0325
amitriptyline	50486	2921.49.00.10	0325
amitriptylinoxyde	4317140	2922.50.00.90	0325
amixetrine	24622728	2933.90.00.19	0325
amlexanox	68302578	2934.90.90.99	0325
amlodipine	88150429	2933.39.00.19	0325
amobarbital	57432	2933.51.00.00	0325
amocarzine	36590199	2933.59.00.29	0325
amodiaquine	86420	2933.40.00.90	0325
amogastrine	16870374	2933.90.00.99	0325
amolanone	76653	2932.29.00.90	0325
amonafide	69408817	2925.19.00.00	0325
amoproxan	22661763	2934.90.90.29	0325
amopyroquine	550812	2933.40.00.90	0325
amorolfine	78613351	2934.90.90.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
amoscanate	26328530	2930.90.00.99	0325
amosulalol	85320689	2935.00.00.90	0320
amoxapine	14028445	2934.90.90.33	0325
amoxecaine	553651	2922.49.00.19	0325
amperozide	75558906	2933.59.00.29	0325
amphénidone	134372	2933.79.00.90	0325
amphotalide	1673069	2925.19.00.00	0325
amproxicam	99464649	2934.90.10.20	0320
amprolium	121255	2933.59.00.19	0325
ampyrimine	5587939	2933.59.00.19	0325
ampyzine	5214299	2933.90.00.29	0325
amquinat	17230852	2933.40.00.90	0325
amrinone	60719848	2933.79.00.90	0325
amsacrine	51264143	2935.00.00.90	0320
amsonate de chlorphénoctium	7168185	2923.90.00.90	0325
amtolmetine guacil	87344067	2933.90.00.19	0325
amylmetacresol	1300943	2907.19.00.90	0320
anagrelide	68475423	2933.59.00.19	0325
anaritide	95896085	2934.90.90.99	0325
anaxirone	77658970	2934.90.90.19	0325
anazocine	15378991	2933.39.00.19	0325
anazolene sodique	3861732	3204.12.00.30	En fr.
ancarolol	75748504	2932.19.00.00	0325
ancitabine	31698143	2934.90.90.99	0325
ancrod	9046564	3507.90.00.90	0320
andolast	132640223	2933.90.00.19	0325
angiotensinamide	53736	2933.29.00.90	0325
angiotensine II	4474913	2933.29.00.90	0325
anidoxime	34297342	2928.00.00.39	En fr.
anilamate	5591491	2924.29.00.92	0325
anileridine	144149	2933.39.00.19	0325
anilopam	53716464	2933.90.00.99	0325
anipamil	83200106	2926.90.90.90	0325
aniracetam	72432101	2933.79.00.90	0325
anirolac	66635856	2933.90.00.99	0325
anisacril	5129146	2918.90.00.19	0325
anisindione	117373	2914.50.00.90	0320
anisopirol	442035	2933.59.00.29	0325
anistreplase	81669570	3507.90.00.90	0320
anitrazafene	63119277	2933.69.00.90	0325
anpirtoline	98330053	2933.39.00.19	0325
ansoxetine	79130646	2932.90.00.90	0325
antafenite	15301458	2934.90.90.99	0325
antazoline	91758	2933.29.00.90	0325
antazonite	25422757	2934.10.00.90	0325
anthiolimine	305975	2930.90.00.99	0325
antienite	5029050	2934.90.90.19	0325
antrafenine	55300293	2933.59.00.29	0325
apafant	105219565	2934.90.90.29	0325
apolate de sodium	25053274	3901.90.00.90	0323
apraclonidine	66711215	2933.29.00.90	0325
aprikalim	92569658	2934.90.90.29	0325
aprendine	37640714	2921.59.00.90	0325
aprobarbital	77021	2933.51.00.00	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
aprofene	3563017	2922.19.00.19	0325
aprosulate sodique	123072457	2932.90.00.90	0325
aprotinine	9004040	2934.90.90.99	0325
aptazapine	71576404	2933.59.00.29	0325
aptocaine	19281299	2933.90.00.19	0325
aranidipine	86780907	2933.39.00.19	0325
aranotine	19885519	2934.90.90.99	0325
araprofene	15250132	2922.49.00.19	0325
arbaprostil	55028701	2918.90.00.19	0325
arbutamine	128470166	2922.50.00.90	0325
arclofenine	87071167	2924.29.00.92	0325
ardéparin sodique	0000	3913.90.90.90	0319
arfalazine	60173731	2933.29.00.90	0325
arfendazam	37669571	2933.90.00.39	0325
argatroban	74863846	2935.00.00.90	0320
argimesna	106854460	2930.90.00.19	0325
arginine	74793	2925.20.90.90	0325
argipressine	113791	2933.90.00.99	0325
argiprestocine	113804	2933.90.00.99	0325
arildone	56219579	2914.70.00.00	0320
arnolol	87129713	2922.19.00.19	0325
aronixil	86627158	2933.59.00.19	0325
arotinolol	68377924	2934.10.00.90	0325
arprinocide	55779185	2933.59.00.19	0325
arpromidine	106669710	2933.39.00.29	0325
arsthinol	119960	2934.90.90.19	0325
artemether	71963774	2932.90.00.90	0325
artemisinine	63968649	2932.90.00.90	0325
artesunate	88495630	2932.90.00.90	0325
articaïne	23964581	2934.90.90.19	0325
artilide	133267193	2935.00.00.90	0320
asobamast	104777039	2934.10.00.90	0325
asocainol	77400658	2933.90.00.49	0325
aspartam	22839470	2924.29.00.10	0325
astemizole	68844779	2933.39.00.29	0325
ataprost	83997197	2918.19.90.19	0325
atenolol	29122687	2924.29.00.92	0325
atévirdine	136816756	2933.59.00.29	0325
atipamezole	104054275	2933.29.00.90	0325
atiprosine	89303639	2933.59.00.29	0325
atolide	16231757	2924.29.00.92	0325
atosiban	90779694	2934.90.90.99	0325
atovaquone	95233184	2914.70.00.00	0320
atrimustine	75219464	2922.50.00.90	0325
atrinositol	28841625	2919.00.90.90	0325
auranofine	34031328	2843.30.00.00	0325
aurothioglycanide	16925512	2843.30.00.00	0325
aurothiomalate de sodium	12244574	2843.30.00.00	0325
aurotiosulfate de sodium	10210363	2843.30.00.00	0325
avizafone	65617869	2924.29.00.92	0325
avobenzone	70356091	2914.50.00.90	0320
avridine	35607206	2922.19.00.19	0325
axamozide	85076068	2934.90.90.29	0325
azabon	1150205	2935.00.00.90	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
azabuperone	2856817	2933.59.00.29	0325
azacididine	320672	2934.90.90.29	0325
azaclozine	49864702	2934.30.00.90	0325
azonazole	60207310	2934.90.90.19	0325
azacosterol	313053	2922.19.00.29	0325
azacyclonol	115468	2933.39.00.19	0325
azaftozine	54063262	2934.30.00.90	0325
azaloxan	72822561	2934.90.90.29	0325
azamuline	76530444	2933.90.00.19	0325
azanator	37855928	2934.90.90.29	0325
azanidazole	62973766	2933.59.00.19	0325
azaperone	1649189	2933.59.00.29	0325
azaprocine	448340	2933.59.00.29	0325
azapropazone	13539598	2933.90.00.49	0325
azaquinazole	5234866	2933.59.00.29	0325
azaribine	2169644	2934.90.90.29	0325
azasetron	123040697	2934.90.90.29	0325
azastene	13074005	2934.90.90.99	0325
azatadine	3964816	2933.39.00.29	0325
azatepa	125451	2934.90.90.19	0325
azathioprine	446866	2933.59.00.19	0325
azelastine	58581898	2933.90.00.99	0325
azelnidipine	123524527	2933.39.00.29	0325
azeperole	36067739	2934.90.90.99	0325
azépindole	26304610	2933.90.00.49	0325
azimexon	64118861	2933.90.00.99	0325
azintamide	1830326	2933.90.00.29	0325
azipramine	58503825	2933.90.00.99	0325
azolimine	40828453	2933.29.00.90	0325
azosemide	27589339	2935.00.00.90	0320
azumolene	64748794	2934.90.90.19	0325
baclofene	1134470	2922.49.00.19	0325
baceprofene	117819257	2918.90.00.19	0325
balsalazide	80573042	2927.00.00.29	En fr.
bamaluzole	87034875	2933.90.00.99	0325
bambuterol	81732652	2924.29.00.92	0325
baméthan	3703795	2922.50.00.90	0325
bamipine	4945475	2933.39.00.19	0325
bamnidazole	31478452	2933.29.00.90	0325
baquiloprime	102280353	2933.59.00.19	0325
barbexaclone	4388823	2933.51.00.00	0325
barbital	57443	2933.51.00.00	0325
barbital sodique	144025	2933.51.00.00	0325
barmastine	99156668	2934.90.90.29	0325
barnidipine	104713759	2933.39.00.29	0325
barucaïnide	79784228	2934.90.90.99	0325
batanopride	102670462	2924.29.00.92	0325
batébulast	81907780	2925.20.90.90	0325
batelapine	95634825	2933.59.00.29	0325
batilol	544627	2909.49.00.90	0325
batoprazine	105685118	2934.90.90.29	0325
batroxobine	9039616	3507.90.00.90	0320
baxitozine	84386118	2918.90.00.19	0325
bazinaprine	94011822	2934.90.90.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
becantone	15351049	2934.90.90.99	0325
béciparcil	130782546	2934.90.90.29	0325
beclamide	501688	2924.29.00.92	0325
becliconazole	112893262	2934.90.90.19	0325
beclobrate	55937990	2918.90.00.29	0325
beclotiamine	13471788	2934.10.00.90	0325
befiperide	100927148	2934.90.90.29	0325
béfloxatone	134564822	2934.90.90.19	0325
befunolol	39552017	2932.90.00.90	0325
befuraline	41717300	2934.90.90.29	0325
belarizine	52395990	2933.59.00.29	0325
belfosdil	103486799	2931.00.90.99	0325
beloxamide	15256583	2928.00.00.39	En fr.
bemarinone	92210430	2933.59.00.19	0325
bemegride	64653	2925.19.00.00	0325
bemetizide	1824528	2935.00.00.90	0320
bemitradine	88133113	2933.59.00.19	0325
bemoradan	112018016	2934.90.90.29	0325
benactyzine	302409	2922.19.00.19	0325
benafentrine	35135014	2933.90.00.49	0325
benaprizine	22487429	2922.19.00.19	0325
benaxibine	27661274	2932.90.00.90	0325
benazepril	86541755	2933.79.00.90	0325
benazeprilate	86541788	2933.79.00.90	0325
bencianol	85443487	2932.90.00.90	0325
bencisteine	42293721	2930.90.00.99	0325
benclonidine	57647797	2933.29.00.90	0325
bencyclane	2179375	2922.19.00.19	0325
bendacalol	81703426	2932.90.00.90	0325
bendamustine	16506277	2933.90.00.99	0325
bendazac	20187557	2933.90.00.99	0325
bendazol	621727	2933.90.00.99	0325
benderizine	59752237	2933.59.00.29	0325
bendroflumethiazide	73483	2935.00.00.90	0320
benexate	78718522	2925.20.90.90	0325
benfluorex	23602780	2922.19.00.29	0325
benfosformine	52658534	2929.90.00.00	0325
benfotiamine	22457892	2933.59.00.19	0325
benhepazone	363133	2933.90.00.99	0325
benidipine	105979177	2933.39.00.19	0325
benmoxine	7654037	2928.00.00.19	En fr.
benolizime	61864300	2933.90.00.99	0325
benorilate	5003485	2924.29.00.92	0325
benorterone	3570103	2914.49.00.00	0320
benoxafos	16759594	2934.90.90.99	0325
benoxaprofene	51234287	2934.90.90.95	0325
benpenolisine	61990929	2934.10.00.90	0325
benperidol	2062842	2933.39.00.29	0325
benproperine	2156276	2933.39.00.19	0325
benrixate	24671269	2933.39.00.19	0325
bensalan	15686767	2924.29.00.92	0325
benserazide	322350	2928.00.00.19	En fr.
bentazepam	29462188	2934.90.90.99	0325
bentemazole	63927957	2933.29.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
bentiamine	299887	2933.59.00.19	0325
bentipimine	17692238	2933.59.00.29	0325
bentiromide	37106971	2924.29.00.92	0325
benurestate	38274543	2928.00.00.39	En fr.
benzamidosalicylate de calcium	528961	2924.29.00.92	0325
benzaprinoxide	52758028	2929.90.00.00	0325
benzarone	1477196	2932.90.00.90	0325
benzbromarone	3562843	2932.90.00.90	0325
benzestrol	85950	2907.29.00.90	0320
benzethidine	3691789	2933.39.00.19	0325
benzetimide	119391558	2933.39.00.19	0325
benzfetamine	156081	2921.49.00.90	0325
benzindopyrine	16571598	2933.39.00.29	0325
benziodarone	68906	2932.90.00.90	0325
benzmalecène	148072	2924.29.00.92	0325
benznidazole	22994850	2933.29.00.90	0325
benzoate de denatonium	3734336	2924.29.00.92	0325
benzobarbital	744809	2933.51.00.00	0325
benzocaine	94097	2922.49.00.19	0325
benzoclidine	16852816	2933.39.00.19	0325
benzocetamine	17243399	2921.49.00.90	0325
benzodepa	1980456	2933.90.00.99	0325
benzonatate	104314	2922.49.00.19	0325
benzotripte	39544746	2933.90.00.99	0325
benzoxiquine	86759	2933.40.00.90	0325
benzpiperylone	53894	2933.39.00.29	0325
benzquercine	13157909	2932.90.00.90	0325
benzquinamide	63127	2933.90.00.49	0325
benzthiazide	91338	2935.00.00.90	0320
benzylamine	642728	2933.90.00.99	0325
benzylsulfamide	104223	2935.00.00.90	0320
bepafant	114776282	2934.90.90.29	0325
bépiastine	10189943	2934.90.90.99	0325
bepridil	49571042	2933.90.00.19	0325
beraprost	88430506	2932.90.00.90	0325
béréfrine	105567837	2934.90.90.19	0325
berlafenone	18965974	2922.50.00.90	0325
bermoprofene	72619342	2932.90.00.90	0325
bertosamil	126825363	2933.39.00.19	0325
bésigomsine	58546546	2932.90.00.90	0325
besilate d'atracurium	64228815	2933.40.00.90	0325
besulpamide	90992259	2935.00.00.90	0320
besunide	36148386	2935.00.00.90	0320
betacarotene	7235407	3204.19.00.40	En fr.
bétacétylmethadol	17199596	2922.19.00.29	0325
bétadex	7585399	2940.00.00.00	0322
bétahistine	5638766	2933.39.00.19	0325
bétameprodine	468508	2933.39.00.19	0325
bétamethadol	17199552	2922.19.00.29	0325
betamipron	3440286	2924.29.00.92	0325
bétanidine	55732	2925.20.90.90	0325
bétaprodine	468597	2933.39.00.19	0325
bétaxolol	63659187	2922.50.00.90	0325
bétazole	105204	2933.19.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
betiatide	103725479	2930.90.00.99	0325
betoxycaine	3818620	2922.49.00.90	0325
bevantolol	59170239	2922.50.00.90	0325
bezafibrate	41859670	2924.29.00.92	0325
bezitramide	15301481	2933.39.00.29	0325
bialamicol	493754	2922.29.00.00	0325
biapenem	120410244	2934.90.90.99	0325
bibrocatolol	6915577	2908.10.00.90	0325
bicifadine	71195578	2933.39.00.90	0325
bicisate de technétium (99m Tc)	121281412	2844.40.00.19	En fr.
biclodil	85125491	2925.20.90.90	0325
biclofibrate	54063273	2933.90.00.19	0325
biclotymol	15686336	2908.10.00.19	0325
bidisomide	116078650	2933.39.00.19	0325
bietamiverine	479812	2933.39.00.19	0325
bifemelane	90293019	2922.19.00.19	0325
bifepramide	70976760	2924.29.00.92	0325
bifeprofene	108210737	2933.59.00.29	0325
bifluranol	34633346	2908.10.00.90	0325
bifonazole	60628968	2933.29.00.90	0325
bimakalim	117545116	2934.90.90.29	0325
bindarit	130641382	2933.90.00.99	0325
binedaline	60662160	2933.90.00.99	0325
binfloxacin	108437281	2933.40.00.90	0325
binifibrate	69047398	2933.39.00.19	0325
binizolast	86662546	2933.59.00.19	0325
binospirone	102908598	2934.90.90.29	0325
bioresmethrine	28434017	2932.19.00.00	0325
bipenamol	79467224	2930.90.00.99	0325
biperidene	514658	2933.39.00.19	0325
biriperone	41510230	2933.90.00.99	0325
bisacodyl	603509	2933.39.00.19	0325
bisantrène	78186342	2933.29.00.90	0325
bisaramil	89194774	2933.39.00.19	0325
bisbendazole	32195338	2933.90.00.99	0325
bisbentiamine	2667892	2933.59.00.19	0325
biscoumacetate d'éthyle	548005	2932.29.00.90	0325
bisfenazone	55837246	2933.11.00.00	0325
bisfentidine	96153569	2933.29.00.90	0325
bisobrine	22407745	2933.40.00.90	0325
bisoprolol	66722449	2922.50.00.90	0325
bisorcic	39825235	2924.10.00.90	0325
bisoxatine	17692249	2934.90.90.99	0325
bisulfite sodique de menadione	130370	2914.70.00.00	0320
bithionol	97187	2930.90.00.99	0325
bithionoloxide	844268	2930.90.00.99	0325
bitionolate de sodium	6385586	2930.90.00.99	0325
bitipazone	13456081	2933.39.00.19	0325
bitolterol	30392406	2922.50.00.90	0325
bitoscanate	4044659	2930.90.00.99	0325
bizélésine	129655216	2933.90.00.49	0325
bleu de quinaldine	2768903	2933.40.00.90	0325
bofumustine	55102448	2932.90.00.90	0325
bolandiol	19793205	2906.19.00.00	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
bolazine	4267816	2928.00.00.20	En fr.
bometolol	65008937	2933.79.00.90	0325
bopindolol	62658633	2933.90.00.99	0325
borate de phénylmercure	8017887	2931.00.90.19	0325
bornaprine	20448866	2922.19.00.19	0325
bornaprolol	66451067	2922.50.00.90	0325
bornelone	2226111	2914.29.00.90	0320
borocaptate (10 B) de sodium	103831410	2845.90.00.90	En fr.
botiacrine	4774532	2933.90.00.49	0325
boxidine	10355143	2933.90.00.19	0325
brallobarbitol	561864	2933.51.00.00	0325
brefonalol	104051209	2933.79.00.90	0325
bremazocine	71990006	2933.39.00.19	0325
brequinar	96187530	2933.40.00.90	0325
bretazenil	84379135	2933.90.00.99	0325
brifentanol	101345715	2933.39.00.29	0325
brimonidine	59803984	2933.29.00.90	0325
brinase	9000991	3507.90.00.20	0320
brinazarone	89622902	2933.90.00.99	0325
brindoxime	55837177	2933.59.00.19	0325
brivudine	69304478	2934.90.90.29	0325
broclepride	71195567	2933.39.00.19	0325
brocresine	555657	2928.00.00.39	En fr.
brocrinate	72481993	2934.90.90.99	0325
brodimoprime	56518413	2933.59.00.19	0325
brofaromine	63638915	2934.90.90.29	0325
brofezil	17969458	2934.10.00.90	0325
brofoxine	21440971	2934.90.90.99	0325
brolaconazole	108894402	2933.29.00.90	0325
brofamfetamine	64638079	2922.29.00.00	0325
bromacrylide	4213518	2924.10.00.90	0325
bromadoline	67579242	2924.29.00.92	0325
bromamide	332694	2924.29.00.92	0325
bromazepam	1812302	2933.39.00.29	0325
bromazine	118230	2922.19.00.19	0325
bromchlorénone	5579851	2934.90.90.99	0325
bromelaines	9001007	3507.90.00.90	0320
brometenamine	15585714	2933.90.00.99	0325
bromfenac	91714942	2922.50.00.90	0325
bromhexine	3572438	2921.59.00.90	0325
bromindione	1146981	2914.70.00.00	0320
bromisoval	496673	2924.10.00.90	0325
bromocyclène	1715408	2903.59.00.00	0325
bromofenofos	21466079	2919.00.90.90	0325
bromofos	2104963	2920.10.00.90	0325
bromopride	4093350	2924.29.00.92	0325
bromoxanide	41113864	2924.29.00.92	0325
bromperidol	10457906	2933.39.00.19	0325
bromphéniramine	86226	2933.39.00.19	0325
bromure d'amantanium	58158773	2923.90.00.90	0325
bromure d'azaméthonium	306536	2923.90.00.90	0325
bromure d'emepronium	3614300	2923.90.00.90	0325
bromure d'heteronium	7247576	2934.90.90.19	0325
bromure d'hexadimethrine	9011045	2921.29.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
bromure d'hexafluronium	317522	2923.90.00.90	0325
bromure d'hexaméthonium	55970	2923.90.00.90	0325
bromure d'hexcarboline	306412	2924.10.00.90	0325
bromure d'hexopyrronium	3734121	2933.90.00.19	0325
bromure d'homidium	1239458	2933.90.00.49	0325
bromure d'otilonium	26095590	2924.29.00.92	0325
bromure d'oxitefonium	17692636	2934.90.90.19	0325
bromure d'oxyphénonium	50102	2923.90.00.90	0325
bromure d'oxypyrronium	561433	2933.90.00.19	0325
bromure de benzylonium	1050482	2933.90.00.19	0325
bromure de benzopyrronium	13696156	2933.90.00.19	0325
bromure de benzpyrinium	587462	2933.39.00.19	0325
bromure de bibenzonium	15585703	2923.90.00.90	0325
bromure de cetrimonium	57090	2923.90.00.10	0325
bromure de ciclonium	29546596	2923.90.00.90	0325
bromure de ciclotropium	85166207	2933.39.00.19	0325
bromure de clidinium	3485629	2933.39.00.19	0325
bromure de cyclopyrronium	15599221	2933.90.00.19	0325
bromure de dacuronium	27115862	2933.39.00.19	0325
bromure de décaméthonium	541220	2923.90.00.90	0325
bromure de deditonium	2401561	2923.90.00.90	0325
bromure de demecarium	56940	2924.29.00.92	0325
bromure de dimetipirium	51047246	2933.90.00.19	0325
bromure de diponium	2001812	2923.90.00.90	0325
bromure de distigmine	15876672	2933.39.00.19	0325
bromure de dodeclonium	15687135	2923.90.00.90	0325
bromure de domiphen	538716	2923.90.00.90	0325
bromure de dotefonium	26058504	2934.90.90.19	0325
bromure de droclidinium	29125562	2933.39.00.19	0325
bromure de fazadinium	49564569	2933.90.00.99	0325
bromure de fempiverinium	125600	2933.39.00.19	0325
bromure de glycopyrronium	596510	2933.90.00.19	0325
bromure de mepenzolate	76904	2933.39.00.19	0325
bromure de méthanthelinium	53463	2932.90.00.90	0325
bromure de méthylbenactyzium	3166629	2923.90.00.90	0325
bromure de néostigmine	114807	2924.29.00.92	0325
bromure de nolinium	40759339	2933.90.00.99	0325
bromure de pancuronium	15500660	2933.39.00.19	0325
bromure de parapenzolate	5634413	2933.39.00.19	0325
bromure de penoctonium	17088721	2923.90.00.90	0325
bromure de pentaméthonium	541208	2923.90.00.90	0325
bromure de pinaverium	53251948	2934.90.90.29	0325
bromure de pipercuronium	68399575	2933.59.00.29	0325
bromure de pipenzolate	125519	2933.39.00.19	0325
bromure de pirdonium	35620678	2933.39.00.19	0325
bromure de pirralkonium	17243651	2933.90.00.19	0325
bromure de prifinium	4630959	2933.90.00.19	0325
bromure de prodeconium	3690617	2923.90.00.90	0325
bromure de propantheline	30340	2932.90.00.90	0325
bromure de propyromazine	145540	2934.30.00.90	0325
bromure de pyridostigmine	101268	2933.39.00.19	0325
bromure de pyritidium	14222469	2933.59.00.19	0325
bromure de quindonium	130814	2933.90.00.99	0325
bromure de quinuclium	64755062	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
bromure de ritropirronium	53808869	2933.90.00.19	0325
bromure de rocuronium	119302919	2934.90.90.29	0325
bromure de tetradonium	1119977	2923.90.00.90	0325
bromure de tetrylammonium	71910	2923.90.00.90	0325
bromure de timépidium	35035053	2934.90.90.29	0325
bromure de tipetropium	54376919	2934.90.90.29	0325
bromure de tiquizium	71731583	2934.90.90.19	0325
bromure de tonzonium	553082	2933.59.00.19	0325
bromure de trantelinium	4047341	2934.90.90.29	0325
bromure de trimedoxime	56973	2933.39.00.19	0325
bromure de vecuronium	50700726	2933.39.00.19	0325
bronopol	52517	2905.50.00.90	0325
broparestrol	479685	2903.69.00.90	0325
broperamole	33144795	2933.39.00.29	0325
bropirimine	56741958	2933.59.00.19	0325
broquinolol	15599527	2933.40.00.90	0325
brosotamide	40912730	2924.29.00.92	0325
brosuximide	22855578	2925.19.00.00	0325
brotianide	23233887	2930.90.00.39	0325
brotizolam	57801817	2934.90.90.99	0325
brovanexine	54340613	2924.29.00.92	0325
broxaldine	3684466	2933.40.00.90	0325
broxaterol	76596571	2934.90.90.19	0325
broxuridine	59143	2934.90.90.29	0325
broxyquinoline	521744	2933.40.00.90	0325
bucainide	51481620	2933.59.00.29	0325
bucetine	1083574	2924.29.00.92	0325
buciclovir	86304281	2933.59.00.19	0325
bucillamine	65002177	2930.90.00.15	0325
bucindolol	71119114	2933.90.00.99	0325
bucladesine	362743	2934.90.90.99	0325
buclizine	82951	2933.59.00.29	0325
buclosamide	575746	2924.29.00.92	0325
bucolome	841736	2933.51.00.00	0325
bucricaine	316154	2933.90.00.49	0325
bucrilate	1069552	2926.90.90.90	0325
bucromarone	78371661	2932.90.00.90	0325
bucumolol	58409599	2932.29.00.90	0325
budipine	57982782	2933.39.00.19	0325
budotitane	85969079	2914.49.00.00	0320
budralazine	36798795	2933.90.00.99	0325
bufenadrine	604740	2922.19.00.19	0325
bufeniode	22103146	2922.50.00.90	0325
bufetolol	53684494	2932.19.00.00	0325
bufexamac	2438724	2928.00.00.39	En fr.
bufezolac	50270321	2933.19.00.90	0325
bufloxedil	55837257	2933.90.00.19	0325
bufogenine	465394	2932.29.00.90	0325
buformine	692137	2925.20.90.90	0325
bufroline	54867560	2933.90.00.49	0325
bufuralol	54340624	2932.90.00.90	0325
bumadizone	3583640	2928.00.00.19	En fr.
bumecaine	30103447	2933.90.00.19	0325
bumépidil	62052975	2933.59.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 18

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
bumétanide	28395031	2935.00.00.90	0320
bumetrizole	3896115	2933.90.00.99	0325
bunaftine	32421468	2924.29.00.92	0325
bunamidine	3748774	2925.20.90.90	0325
bunamiodyl	1233530	2924.29.00.92	0325
bunaprolast	99107525	2915.39.00.90	0325
bunazosine	80755517	2933.59.00.19	0325
bunitrolol	34915689	2926.90.90.90	0325
bunolol	27591011	2922.50.00.90	0325
buparvaquone	88426339	2914.69.00.00	0320
buphenine	447416	2922.50.00.90	0325
bupicomide	22632060	2933.39.00.19	0325
bupivacaine	2180929	2933.39.00.19	0325
bupranolol	14556468	2922.50.00.90	0325
buquineran	59184780	2933.59.00.19	0325
buquinolate	5486033	2933.40.00.90	0325
buquiterine	76536748	2933.59.00.19	0325
buramate	4663836	2924.29.00.92	0325
burodilone	36121138	2933.90.00.19	0325
buspirone	36505847	2933.59.00.29	0325
busulfan	55981	2905.50.00.90	0325
butacaine	149166	2922.49.00.19	0325
butaclamol	51152911	2933.90.00.99	0325
butadiazamide	7007887	2935.00.00.90	0320
butafosfan	17316675	2931.00.90.99	0325
butalamine	22131357	2934.90.90.19	0325
butalbital	77269	2933.51.00.00	0325
butamirate	18109803	2922.50.00.90	0325
butamisole	54400598	2934.90.90.99	0325
butamoxane	4442608	2932.90.00.90	0325
butanilicaine	3785215	2924.29.00.92	0325
butanixine	55285353	2933.39.00.19	0325
butanserine	87051465	2933.59.00.19	0325
butantrone	75464118	2914.50.00.90	0320
butaperazine	653032	2934.30.00.90	0325
butaprost	69648380	2918.90.00.29	0325
butaverine	55837144	2933.39.00.19	0325
butaxamine	2922205	2922.50.00.90	0325
butenafine	101828211	2921.49.00.90	0325
buterizine	68741184	2933.59.00.29	0325
butetamate	14007648	2922.19.00.19	0325
buthalital sodique	510907	2933.59.00.29	0325
butibufene	55837188	2916.39.00.90	0325
butidrine	7433105	2922.19.00.29	0325
butikacine	59733867	2932.90.00.90	0325
butilfenine	66292522	2924.29.00.92	0325
butinazocine	93821751	2933.39.00.19	0325
butinoline	968638	2933.90.00.19	0325
butixirate	19992804	2921.49.00.90	0325
butizide	2043381	2935.00.00.90	0320
butobendine	55769658	2922.19.00.19	0325
butoconazole	64872760	2933.29.00.90	0325
butocrolol	55165225	2932.90.00.90	0325
butoctamide	32838269	2924.10.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
butofilolol	64552176	2922.50.00.90	0325
butonate	126227	2931.00.90.99	0325
butopamine	66734121	2922.50.00.90	0325
butopiprine	55837155	2933.39.00.19	0325
butoprozine	62228200	2933.90.00.99	0325
butorphanol	42408822	2933.40.00.90	0325
butoxylate	15302053	2933.39.00.19	0325
butriptyline	35941652	2921.49.00.10	0325
butynamine	3735657	2921.19.00.90	0325
butyrate de dioxaphetyl	467867	2934.90.90.29	0325
cabastine	79449982	2933.39.00.19	0325
cadralazine	64241345	2933.90.00.29	0325
calcipotriol	112828009	2906.19.00.00	0325
calcium edetate de sodium	62339	2922.49.00.30	0325
caldiamide	128326818	2924.10.00.90	0325
calteridol	132722737	2933.90.00.99	0325
camazepam	36104800	2933.90.00.39	0325
cambendazole	26097803	2934.10.00.90	0325
camiglibose	127214237	2934.90.90.29	0325
camiverine	54063284	2933.90.00.19	0325
camonagrel	105920772	2933.29.00.90	0325
camostat	59721287	2925.20.90.90	0325
camphotamide	4876453	2933.39.00.19	0325
camsilate d'amoxydramine	15350999	2922.50.00.90	0325
camsilate de trimétaphan	68917	2934.90.90.99	0325
camylofine	54308	2922.49.00.19	0325
canbisol	56689431	2932.90.00.90	0325
candoxatril	123122554	2924.29.00.92	0325
candoxatrilate	123122543	2924.29.00.99	0325
cannabinol	521357	2932.90.00.90	0325
canrénoate de potassium	2181046	2918.90.00.29	0325
canrénone	976716	2932.29.00.90	0325
caproxamine	53078447	2928.00.00.39	En fr.
captamine	108021	2930.90.00.19	0325
captodiame	486179	2930.90.00.99	0325
captopril	62571862	2933.90.00.12	0325
capuride	5579135	2924.10.00.90	0325
caracemide	81424671	2928.00.00.49	En fr.
caramiphene	77225	2922.19.00.19	0325
carazolol	57775298	2933.90.00.49	0325
carbachol	51832	2923.90.00.90	0325
carbadox	6804075	2933.90.00.70	0325
carbaldrate	41342545	2841.10.90.90	0320
carbamazépine	298464	2933.90.00.91	0325
carbantel	22790847	2925.20.90.90	0325
carbaril	63252	2924.29.00.40	0325
carbarsone	121595	2931.00.10.90	En fr.
carbasalate calcique	5749677	2924.29.00.92	0325
carbazeran	70724253	2933.39.00.29	0325
carbazoChrome	69818	2933.90.00.99	0325
carbazoChrome sulfonate de sodium	51460265	2933.90.00.99	0325
carbazocine	15686381	2933.40.00.90	0325
carbenoxolone	5697563	2918.90.00.19	0325
carbenzide	3240208	2928.00.00.19	En fr.

Le 1^{er} janvier 1995

... 20

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
carbétimère	82230033	3911.90.00.00	0315
carbidopa	28860959	2928.00.00.11	En fr.
carbifène	15687168	2924.29.00.92	0325
carbimazol	22232548	2933.29.00.90	0325
carbimide calcique	156627	3102.70.00.00	En fr.
carbinoxamine	486168	2933.39.00.19	0325
carbocisteine	638233	2930.90.00.99	0325
carbocloral	541797	2924.10.00.90	0325
carbocromène	804104	2932.29.00.90	0325
carbofenotion	786196	2930.90.00.99	0325
carbomère	54182579	3906.90.00.90	0319
carboplatine	41575944	2843.90.00.00	0325
carboprost	35700233	2918.19.90.19	0325
carboquone	24279912	2933.90.00.99	0325
carbromal	77656	2924.10.00.90	0325
carbubarbe	960054	2933.51.00.00	0325
carburazepam	59009937	2933.90.00.39	0325
carbutamide	339435	2935.00.00.90	0320
carbuterol	34866472	2924.21.00.90	0325
carebastine	90729423	2933.39.00.19	0325
carfenazine	2622302	2934.30.00.90	0325
carfentanil	59708520	2933.39.00.19	0325
carfimate	3567382	2924.29.00.92	0325
carfluzepate d'éthyle	65400853	2933.90.00.39	0325
cargutocine	33605673	2933.90.00.99	0325
carisoprodol	78444	2924.10.00.90	0325
carmantadine	38081673	2933.90.00.99	0325
carmellose	9000117	3912.31.00.00	0325
carmetizide	42583551	2935.00.00.90	0320
carmofur	61422455	2933.59.00.19	0325
carmoxirole	98323832	2933.39.00.29	0325
carmustine	154938	2924.10.00.90	0325
carnidazole	42116767	2933.29.00.90	0325
carnitine	461063	2923.90.00.90	0325
carocainide	66203007	2934.90.90.19	0325
caroverine	23465761	2933.90.00.99	0325
caroxazone	18464396	2934.90.90.99	0325
carperidine	7528134	2933.39.00.19	0325
carperitide	89213876	2934.90.90.99	0325
carperone	20977508	2933.39.00.19	0325
carpindolol	39731050	2933.90.00.99	0325
carpipramine	5942950	2933.39.00.29	0325
carprazidil	68020779	2934.90.90.29	0325
carprofène	53716497	2933.90.00.49	0325
carsalam	2037958	2934.90.90.99	0325
carsitrine	125363873	2933.59.00.29	0325
cartazolate	34966411	2933.90.00.99	0325
carteolol	51781067	2933.79.00.90	0325
cartrizoate d'éthyle	5714090	2924.29.00.92	0325
carvedilol	72956093	2933.90.00.49	0325
carvotroline	107266080	2933.39.00.29	0325
carzélésine	119813104	2934.90.90.99	0325
carzenide	138410	2935.00.00.90	0320
casokefamide	98815384	2924.29.00.92	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
cathinone	71031157	2922.30.00.00	0325
cébaracétam	113957098	2933.79.00.90	0325
cédéfinol	35301247	2924.10.00.90	0325
celiprolol	56980939	2924.21.00.90	0325
cellaburate	9004368	3912.90.90.90	0320
cellacefate	9004380	3912.90.90.90	0320
celucloal	0000	3912.39.90.90	0320
cericlamine	112922551	2922.19.00.29	0325
ceronapril	111223268	2933.90.00.19	0325
ceruletide	17650985	2933.90.00.99	0325
cetaben	55986431	2922.49.00.19	0325
cetamolol	34919987	2924.29.00.92	0325
cétéfloxacin	141725884	2933.40.00.90	0325
cetiedil	14176104	2934.90.90.19	0325
cetirizine	83881510	2933.59.00.29	0325
cétobemidone	469794	2933.39.00.19	0325
cetofenicol	735524	2924.29.00.92	0325
cetohexazine	7007923	2933.90.00.29	0325
cetomacrogol 1000	9004959	3402.13.00.11	0326
cetoxime	25394789	2928.00.00.39	En fr.
cetraxate	34675848	2922.49.00.90	0325
cetrimide	505862	3808.40.20.90	En fr.
chaumosulfone	473325	2930.90.00.99	0325
chloracyzine	800226	2934.30.00.90	0325
chloralodol	3563584	2909.49.00.90	0325
chloralose	15879933	2932.90.00.90	0325
chlorambucil	305033	2922.49.00.19	0325
chlorazanyl	500425	2933.69.00.90	0325
chlorazodine	502987	2927.00.00.29	En fr.
chlorbenzoxamine	522189	2933.59.00.29	0325
chlorbétamide	97278	2924.29.00.92	0325
chlorcyclizine	82939	2933.59.00.29	0325
chlordiazepoxide	58253	2933.90.00.33	0325
chlordinorine	494144	2934.90.90.29	0325
chlorhexidine	55561	2925.20.90.20	0325
chlormerodrine	62373	2931.00.90.19	0325
chlormerodrine (197 Hg)	10375561	2844.40.00.19	En fr.
chlormethine	51752	2921.19.00.90	0325
chlormezanone	80773	2934.90.90.29	0325
chlormidazole	3689767	2933.90.00.99	0325
chlornaphazine	494031	2921.45.00.20	0325
chlorobutanol	57158	2905.50.00.10	0325
chlorocresol	59507	2908.10.00.19	0325
chloroprocaine	133164	2922.49.00.19	0325
chloropyramine	59325	2933.39.00.19	0325
chloropyrilene	148652	2934.90.90.29	0325
chloroquine	54057	2933.40.00.90	0325
chlorothiazide	58946	2935.00.00.90	0320
chlorotrianisene	569573	2909.30.00.00	0325
chloroxylénol	88040	2908.10.00.19	0325
chlorphénamine	132229	2933.39.00.19	0325
chlorphénésine	104290	2909.49.00.90	0325
chlorphénoxamine	77383	2922.19.00.19	0325
chlorphénterimine	461789	2921.49.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 22

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
chlorproethazine	84015	2934.30.00.90	0325
chlorproguanil	537213	2925.20.90.90	0325
chlorpromazine	50533	2934.30.00.90	0325
chlorpropamide	94202	2935.00.00.70	0320
chlorprothixène	113597	2934.90.90.99	0325
chlorquinaldol	72800	2933.40.00.90	0325
chlortalidone	77361	2935.00.00.40	0320
chlorthenoxazine	132898	2934.90.90.99	0325
chlorure d'acétylcholine	60311	2923.90.00.90	0325
chlorure d'acriflavinium	8063249	3823.90.90.99	0325
chlorure d'ambenonium	115797	2924.29.00.92	0325
chlorure d'azaspirium	34959303	2934.90.90.99	0325
chlorure d'edrophonium	116381	2923.90.00.90	0325
chlorure d'halopenium	7008131	2923.90.00.90	0325
chlorure d'hedaquinium	4310898	2933.40.00.90	0325
chlorure d'isométamidium	34301558	2933.90.00.49	0325
chlorure d'obidoxime	114909	2933.39.00.19	0325
chlorure d'octafonium	15687408	2923.90.00.90	0325
chlorure d'oxydipentonium	7174234	2923.90.00.90	0325
chlorure de benzalkonium	8001545	3402.12.00.00	0326
chlorure de benzethonium	121540	2923.90.00.90	0325
chlorure de benzododecinium	139071	2923.90.00.90	0325
chlorure de benzoxonium	19379909	2923.90.00.90	0325
chlorure de carcainium	1042428	2924.29.00.92	0325
chlorure de carpronium	13254336	2923.90.00.90	0325
chlorure de césium (131 Cs)	15690638	2844.40.00.19	En fr.
chlorure de cetalkonium	122189	2923.90.00.90	0325
chlorure de cethexonium	58703789	2923.90.00.90	0325
chlorure de cétylpyridinium	123035	2933.39.00.19	0325
chlorure de chlorisondamine	69272	2933.90.00.99	0325
chlorure de choline	67481	2923.10.00.00	0325
chlorure de datelliptium	105118147	2933.90.00.99	0325
chlorure de dequalinium	522510	2933.40.00.90	0325
chlorure de dibrospidium	86641761	2933.59.00.29	0325
chlorure de disiquonium	68959206	2931.00.90.20	0325
chlorure de ditercalinium	74517423	2933.39.00.29	0325
chlorure de dofamium	54063353	2924.29.00.92	0325
chlorure de doxacurium	106819538	2933.40.00.90	0325
chlorure de famiraprinium	108894413	2933.90.00.29	0325
chlorure de feniodium	34106484	2903.69.00.90	0325
chlorure de fludazonium	53597287	2933.29.00.90	0325
chlorure de furazolum	5118172	2934.90.90.19	0325
chlorure de lapirium	6272748	2933.39.00.19	0325
chlorure de lauralkonium	19486614	2923.90.00.90	0325
chlorure de metalkonium	100958	2924.29.00.92	0325
chlorure de methacholine	62511	2923.90.00.90	0325
chlorure de méthylbenzethonium	25155184	2923.90.00.90	0325
chlorure de méthylrosanilinium	548629	3204.13.00.92	En fr.
chlorure de méthylthioninium	61734	2934.30.00.90	0325
chlorure de miripirium	2748881	2933.39.00.19	0325
chlorure de miristalkonium	139082	2923.90.00.90	0325
chlorure de mivacurium	106861443	2933.40.00.90	0325
chlorure de pentacynium	77123	2934.90.90.29	0325
chlorure de polidronium	75345276	3911.90.00.00	0315

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
chlorure de pranolium	42879470	2923.90.00.90	0325
chlorure de prospidium	23476837	2933.59.00.29	0325
chlorure de pyrvinium	548845	2933.40.00.90	0325
chlorure de sanguinarium	5578734	2934.90.90.99	0325
chlorure de sepazonium	54143543	2933.29.00.90	0325
chlorure de suxaméthonium	71272	2923.90.00.90	0325
chlorure de suxéthonium	54063579	2923.90.00.90	0325
chlorure de tiodonium	38070416	2934.90.90.19	0325
chlorure de toliodium	19028285	2931.00.90.99	0325
chlorure de tolonium	92319	3204.13.00.91	En fr.
chlorure de triclobisonium	79903	2923.90.00.90	0325
chlorure de tricyclamol	3818880	2933.90.00.19	0325
chlorzoxazone	95250	2934.90.90.99	0325
chromate (51 Cr) de sodium	10039539	2844.40.00.19	En fr.
chromocarbe	4940390	2932.90.00.90	0325
chymopapaine	9001096	3507.90.00.30	0320
chymotrypsine	9004073	3507.90.00.10	0320
ciadox	65884460	2933.90.00.99	0325
ciamexon	75985318	2933.39.00.29	0325
cianidanol	154234	2932.90.00.90	0325
cianopramine	66834240	2933.90.00.49	0325
ciapilome	53131741	2933.59.00.19	0325
cibenzoline	53267019	2933.29.00.90	0325
cicaprost	95722079	2918.90.00.19	0325
cicarperone	54063295	2933.40.00.90	0325
ciclactate	15145149	2918.11.20.00	0325
ciclafrine	55694989	2934.90.90.19	0325
ciclazindol	37751396	2933.59.00.19	0325
cicletanine	89943828	2934.90.90.99	0325
ciclindole	32211975	2933.90.00.49	0325
cicliomenol	10572346	2908.10.00.90	0325
ciclobendazole	31431433	2933.90.00.99	0325
ciclofenazine	17692261	2934.30.00.90	0325
ciclonicate	53449584	2933.39.00.19	0325
ciclopirox	29342050	2933.79.00.90	0325
ciclopramine	33545561	2933.90.00.99	0325
cicloprofene	36950966	2916.39.00.90	0325
cicloprolol	63659121	2922.50.00.90	0325
ciclosidomine	66564167	2934.90.90.29	0325
ciclosporine	59865133	2933.90.00.99	0325
ciclotizolam	58765212	2934.90.90.99	0325
cicloxlone	52247866	2918.90.00.19	0325
cicortonide	19705614	2932.90.00.90	0325
cideferron	64440875	3913.90.90.90	0319
cidoxépine	3607189	2932.90.00.90	0325
cifostodine	633909	2934.90.90.29	0325
ciglitazone	74772773	2934.10.00.90	0325
ciheptolane	34753463	2932.90.00.90	0325
ciladopa	80109279	2933.59.00.29	0325
cilansétron	120635747	2933.29.00.90	0325
cilastatine	82009345	2930.90.00.99	0325
cilazapril	88768405	2933.90.00.99	0325
cilazaprilate	90139063	2933.90.00.99	0325
cilnidipine	132203704	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
cilobamine	69429841	2922.19.00.29	0325
cilobradine	109859509	2933.79.00.90	0325
cilostamide	68550754	2933.79.00.90	0325
cilostazol	73963721	2933.79.00.90	0325
ciltoprazine	54063308	2933.59.00.29	0325
cilutazoline	104902081	2933.29.00.90	0325
cimaterol	54239371	2926.90.90.90	0325
cimemoxine	3788167	2928.00.00.20	En fr.
cimepanol	29474122	2906.19.00.00	0325
cimetidine	51481619	2933.29.00.50	0325
cimoxatone	73815119	2934.90.90.19	0325
cinamolol	39099984	2922.50.00.90	0325
cinanserine	1166343	2930.90.00.99	0325
cinaproxene	89163440	2930.90.00.99	0325
cinchocaine	85790	2933.40.00.90	0325
cinchophène	132605	2933.40.00.90	0325
cinecromene	62380238	2934.90.90.29	0325
cinepaxadil	69118258	2934.90.90.29	0325
cinepazet	23887414	2933.59.00.29	0325
cinepazide	23887469	2933.59.00.29	0325
cinfenine	54141876	2922.19.00.29	0325
cinvenoac	66984596	2918.90.00.19	0325
cinflumide	64379937	2924.29.00.92	0325
cinitapride	66564145	2933.39.00.19	0325
cinmétacine	20168994	2933.90.00.99	0325
cinnamaverine	1679750	2922.19.00.19	0325
cinnamedrine	90868	2922.19.00.29	0325
cinnarizine	298577	2933.59.00.29	0325
cinnofuradione	477805	2934.90.90.19	0325
cinnopentazone	2056566	2933.90.00.49	0325
cinocetramide	28598085	2933.90.00.99	0325
cinolazepam	75696025	2933.90.00.39	0325
cinoquidox	64557977	2933.90.00.99	0325
cinoxacine	28657809	2934.90.90.99	0325
cinoxate	104289	2918.90.00.29	0325
cinoxolone	31581029	2918.90.00.29	0325
cinopropazide	88053058	2934.90.90.29	0325
cinperene	14796248	2933.39.00.19	0325
cinprazole	51493197	2933.59.00.29	0325
cinpropazide	23887470	2933.59.00.29	0325
cinromide	58473748	2924.29.00.92	0325
cintramide	5588216	2924.29.00.92	0325
cinuperone	82117519	2933.59.00.29	0325
cioterone	89672117	2914.50.00.90	0320
ciprafamide	35452734	2933.90.00.19	0325
ciprazafone	75616034	2924.29.00.92	0325
ciprefadol	59889360	2933.40.00.90	0325
ciprofibrate	52214843	2918.90.00.19	0325
ciprofloxacine	85721331	2933.59.00.29	0325
ciprokirène	143631623	2934.90.90.29	0325
cipropride	68475401	2935.00.00.90	0320
ciproquazone	33453235	2933.59.00.19	0325
ciproquinatone	19485086	2933.40.00.90	0325
ciprostene	81845445	2918.19.90.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
ciproximide	15518760	2925.19.00.00	0325
ciramadol	63269318	2922.50.00.90	0325
cirazoline	59939161	2933.29.00.90	0325
cisapride	81098604	2933.39.00.19	0325
cisconazole	104456793	2934.90.90.19	0325
cisplatine	15663271	2843.90.00.00	0325
cistinexine	86042504	2930.90.00.99	0325
citalopram	59729338	2932.90.00.90	0325
citatepine	65509662	2934.90.90.99	0325
citenamide	10423377	2924.29.00.92	0325
citenazone	21512152	2934.90.90.19	0325
citicoline	987780	2934.90.90.29	0325
citiolone	1195160	2934.90.90.19	0325
citrate de gallium (67 Ga)	41183646	2844.40.00.19	En fr.
cladribine	4291638	2934.90.90.19	0325
clamoxyquine	2545393	2933.40.00.90	0325
clanfenur	51213991	2924.21.00.90	0325
clanobutine	30544617	2924.29.00.92	0325
clantifene	16562984	2934.90.90.19	0325
clazolam	10171694	2933.90.00.99	0325
clazolimine	40828442	2933.21.00.90	0325
clazuril	101831361	2933.69.00.90	0325
clebopride	55905538	2933.39.00.19	0325
clefamide	3576645	2924.29.00.92	0325
clemastine	15686518	2933.90.00.13	0325
clemeprol	71827560	2922.19.00.29	0325
clemizole	442524	2933.90.00.19	0325
clenbuterol	37148279	2922.19.00.29	0325
clenpirine	27050415	2933.90.00.19	0325
clentiazem	96125530	2934.90.90.99	0325
cletoquine	4298151	2933.40.00.90	0325
clibucaine	15302100	2933.39.00.19	0325
clidafidine	33588204	2934.90.90.19	0325
clidanac	34148011	2916.39.00.90	0325
climazolam	59467775	2933.90.00.39	0325
climbazole	38083179	2933.29.00.90	0325
climigqualine	55150679	2933.40.00.90	0325
clinafloxacin	105956976	2933.40.00.90	0325
clinofibrate	30299082	2918.90.00.19	0325
clinolamide	3207509	2924.29.00.99	0325
clinprost	88931515	2918.19.90.90	0325
clioquinol	130267	2933.40.00.90	0325
clioxanide	14437413	2924.29.00.92	0325
cliprofene	51022754	2934.90.90.19	0325
cliropamine	109525442	2922.50.00.90	0325
clobazam	22316478	2933.79.00.90	0325
clobenoside	29899954	2932.19.00.00	0325
clobenzepam	1159939	2933.90.00.39	0325
clobenzorex	13364324	2921.49.00.90	0325
clobutinol	14860492	2922.19.00.29	0325
clobuzarit	22494479	2918.90.00.19	0325
clocanfamide	18966320	2924.29.00.92	0325
clocapramine	47739980	2933.39.00.29	0325
clociguanil	3378936	2933.69.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 26

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
clocinazine	298555	2933.59.00.29	0325
clocoumarol	35838632	2932.29.00.90	0325
clodacaine	5626255	2924.29.00.92	0325
clodanolene	14796282	2934.90.90.19	0325
clodantoine	5588205	2933.21.00.90	0325
clodazone	4755593	2933.90.00.99	0325
clodoxopone	71923347	2934.90.90.29	0325
clofazimine	2030639	2933.90.00.49	0325
clofedanol	791355	2922.19.00.29	0325
clofenamide	671954	2935.00.00.90	0320
clofenciclane	5632520	2922.19.00.19	0325
clofenetamine	511466	2922.19.00.19	0325
clofenotane	50293	2903.62.00.00	0325
clofenoxyde	3030533	2914.50.00.90	0320
clofenvinfos	470906	2919.00.90.90	0325
clofeverine	54340635	2933.40.00.90	0325
clofexamide	1223365	2924.29.00.92	0325
clofezone	60104292	2933.19.00.90	0325
clofibrate	637070	2918.90.00.29	0325
clofibrate d'aluminium	24818799	2918.90.00.29	0325
clofibrate de calcium	39087484	2918.90.00.29	0325
clofibrate de cinnarizine	60763497	2933.59.00.29	0325
clofibrate de magnesium	14613300	2918.90.00.29	0325
clofibride	26717475	2924.29.00.92	0325
clofluperol	10457917	2933.39.00.19	0325
clofoctol	37693019	2908.10.00.19	0325
cloforex	14261757	2924.29.00.92	0325
clofurac	60986892	2932.29.00.90	0325
cloguanamil	21702932	2926.90.90.90	0325
clomacrane	5310554	2933.90.00.49	0325
clométacine	25803149	2933.90.00.99	0325
clomethiazole	533459	2934.10.00.90	0325
clomifène	911455	2922.19.00.19	0325
clomifenoxide	97642745	2922.50.00.90	0325
clominorex	3876106	2934.90.90.19	0325
clomipramine	303491	2933.90.00.49	0325
clomoxir	88431474	2918.90.00.19	0325
clonazepam	1622613	2933.90.00.39	0325
clonazoline	17692283	2933.29.00.90	0325
clonidine	4205907	2933.29.00.90	0325
clonitazene	3861765	2933.90.00.99	0325
clonitrate	2612331	2920.90.90.10	0325
clonixeril	21829221	2933.39.00.19	0325
clonixine	17737654	2933.39.00.19	0325
clopamide	636544	2935.00.00.90	0320
clopenthixol	982241	2934.90.90.29	0325
cloperastine	3703762	2933.39.00.19	0325
cloperidone	4052135	2933.59.00.29	0325
clopidogrel	113665842	2934.90.90.99	0325
clopidol	2971906	2933.39.00.12	0325
clopimozide	53179127	2933.39.00.29	0325
clopipazan	60085781	2934.90.90.29	0325
clopirac	42779828	2933.90.00.19	0325
cloponone	15301505	2924.29.00.92	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
cloprednol	5251343	2914.49.00.00	0320
cloprostenol	40665927	2918.90.00.19	0325
cloprothiazole	6469369	2934.10.00.90	0325
cloquate	7270124	2933.40.00.90	0325
cloquinozine	5220688	2933.90.00.99	0325
cloracetadol	15687055	2924.29.00.92	0325
cloral bétaine	2218680	2923.90.00.90	0325
cloranolol	39563285	2922.50.00.90	0325
clorazepate dipotassique	57109907	2933.90.00.39	0325
cloretate	5634377	2920.90.20.20	En fr.
clorexolone	2127017	2935.00.00.90	0320
clorgiline	17780722	2922.19.00.19	0325
cloricromene	68206940	2932.29.00.90	0325
cloridarol	3611721	2932.90.00.90	0325
clorindanol	145948	2908.10.00.19	0325
clorindione	1146992	2914.70.00.00	0320
clormecaine	13930342	2922.49.00.19	0325
clorofene	120321	2908.10.00.19	0325
cloroperone	61764612	2933.39.00.19	0325
cloroqualone	25509073	2933.59.00.19	0325
clorotépine	13448221	2934.90.90.29	0325
clorprenaline	3811254	2922.19.00.29	0325
clorsulone	60200068	2935.00.00.90	0320
clortermine	10389738	2921.49.00.90	0325
closantel	57808658	2926.90.90.90	0325
closilate de thenium	4304409	2934.90.90.19	0325
closiramine	47135886	2933.90.00.49	0325
clotiapine	2058528	2934.90.90.29	0325
clotiazepam	33671464	2934.90.90.99	0325
cloticasone	87556669	2930.90.00.99	0325
clotioxone	1856344	2934.90.90.19	0325
clotixamide	4177586	2934.90.90.29	0325
clotrimazole	23593751	2933.29.00.90	0325
clovoxamine	54739194	2928.00.00.39	En fr.
cloxacepride	65569291	2924.29.00.92	0325
cloxazolam	24166130	2934.90.90.99	0325
cloximate	58832681	2928.00.00.39	En fr.
cloxiquine	130165	2933.40.00.90	0325
cloxypendyl	15311770	2934.90.90.29	0325
clozapine	5786210	2933.59.00.29	0325
cofisatine	54063342	2933.79.00.90	0325
cogazocine	57653299	2933.39.00.19	0325
colestipol	50925796	3914.00.90.00	0315
colestolone	50673977	2914.49.00.00	0320
colestyramine	11041126	3914.00.10.00	0321
colextran	9015730	3913.90.90.30	0319
colfenamate	30531863	2924.29.00.92	0325
colforsine	66575299	2932.90.00.90	0325
colimecycline	58298923	2914.30.00.90	0320
colterol	18866789	2922.50.00.90	0325
corbadrine	829743	2922.50.00.90	0325
cortisuzol	50801440	2933.90.00.99	0325
cortivazol	1110403	2933.90.00.99	0325
cortodoxone	152589	2914.49.00.00	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
cotriptyline	34662674	2922.30.00.00	0325
coumafos	56724	2932.29.00.90	0325
coumazoline	37681008	2934.90.90.19	0325
coumétarol	4366181	2932.29.00.90	0325
creatinolfosfate	6903793	2925.20.90.90	0325
cresotamide	14008607	2924.29.00.92	0325
crilvastatine	120551599	2933.79.00.90	0325
crisnatol	96389683	2922.19.00.29	0325
croconazol	77175510	2933.29.00.90	0325
cromakalime	94470674	2934.90.90.19	0325
cromitrile	53736519	2934.90.90.19	0325
cronidipine	113759505	2934.90.90.29	0325
cropropamide	633476	2924.10.00.90	0325
crotamiton	483636	2924.29.00.92	0325
crotetamide	6168769	2924.10.00.90	0325
crotoniazide	7007967	2933.39.00.19	0325
crufomate	299865	2929.90.00.00	0325
cryofluorane	76142	2903.40.00.22	0325
cuprimyxine	28069650	2933.90.00.49	0325
cuproxoline	13007937	2933.40.00.90	0325
cyacetacide	140874	2928.00.00.20	En fr.
cyamemazine	3546030	2934.30.00.90	0325
cyanocobalamine (57 Co)	13115032	2844.40.00.19	En fr.
cyanocobalamine (58 Co)	18195329	2844.40.00.19	En fr.
cyanocobalamine (60 Co)	13422532	2844.40.00.11	En fr.
cyclamate d'aminophénazone	747308	2933.11.00.00	0325
cyclamate de sodium	139059	2929.90.00.00	0325
cyclandelate	456597	2918.17.00.00	0325
cyclarbamate	5779544	2924.29.00.92	0325
cyclazocine	3572803	2933.39.00.19	0325
cyclazodone	14461917	2934.90.90.19	0325
cyclexanone	15301527	2934.90.90.29	0325
cycliramine	47128121	2933.39.00.19	0325
cyclizine	82928	2933.59.00.29	0325
cyclobarbitol	52313	2933.51.00.00	0325
cyclobenzaprine	303537	2921.49.00.10	0325
cyclobutylol	512163	2918.19.90.19	0325
cyclofenil	2624433	2915.39.00.90	0325
cyclomenol	5591479	2907.19.00.90	0320
cyclomethycaine	139628	2933.39.00.19	0325
cyclopentamine	102454	2921.30.00.90	0325
cyclopenthiazide	742201	2935.00.00.90	0320
cyclopentolate	512152	2922.50.00.90	0325
cyclophosphamide	50180	2934.90.90.29	0325
cycloprégnol	465532	2914.49.00.00	0320
cyclopropane	75194	2902.19.90.11	0320
cyclothiazide	2259963	2935.00.00.90	0320
cyclovalone	579237	2914.50.00.90	0320
cycrimine	77394	2933.39.00.19	0325
cyheptamide	7199293	2924.29.00.92	0325
cynarine	1884248	2918.29.00.90	0325
cypenamine	15301549	2921.49.00.90	0325
cyprazepam	15687077	2933.90.00.39	0325
cyprodenate	15585861	2922.19.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
cypheptadine	129033	2933.39.00.19	0325
cypolidol	4904001	2933.39.00.19	0325
cyromazine	66215278	2933.69.00.90	0325
cystéine	52904	2930.90.00.13	0325
cytarabine	147944	2934.90.90.29	0325
dacarbazine	4342034	2933.29.00.90	0325
dacemazine	518616	2934.30.00.90	0325
dacisteine	18725376	2930.90.00.99	0325
dacopafant	125372330	2934.90.90.29	0325
dagapamil	85247763	2926.90.90.90	0325
dalbraminol	81528805	2933.19.00.90	0325
daledaline	22136272	2933.90.00.99	0325
dalfopristine	112362502	2934.90.90.19	0325
dalteparine sodique	0000	3913.90.90.90	0319
daltroban	79094205	2935.00.00.90	0320
dalvastatine	132100551	2932.29.00.90	0325
dametralast	71680632	2933.90.00.99	0325
damotépine	1469074	2934.90.90.99	0325
daniquidone	67199660	2933.79.00.90	0325
danitracene	31232265	2933.39.00.19	0325
danofloxacin	112398080	2933.59.00.29	0325
danosteine	4938005	2930.90.00.99	0325
dantrolene	7261974	2934.90.90.19	0325
dantrone	117102	2914.69.00.00	0320
dapiprazole	72822129	2933.59.00.29	0325
dapoxetine	119356773	2922.19.00.29	0325
dapsone	80080	2930.90.00.99	0325
darenzépine	84629618	2933.79.00.90	0325
darglitazone	141200240	2934.90.90.19	0325
darodipine	72803022	2934.90.90.29	0325
dazadrol	47029845	2933.39.00.29	0325
dazepinil	75991503	2933.90.00.39	0325
dazidamine	75522735	2933.90.00.99	0325
dazmegrel	76894774	2933.29.00.90	0325
dazolicine	61477972	2934.90.90.19	0325
dazopride	70181032	2933.19.00.90	0325
dazoquinast	76002750	2933.90.00.49	0325
dazoxibene	78218094	2933.29.00.90	0325
deboxamet	34024414	2933.90.00.99	0325
debrisoquine	1131642	2933.40.00.90	0325
debropol	24403041	2905.50.00.10	0325
decimemide	14817095	2924.29.00.92	0325
decitabine	2353335	2934.90.90.29	0325
declenperone	63388374	2933.39.00.29	0325
declozine	3733639	2933.59.00.29	0325
decominol	60812353	2922.50.00.90	0325
décoquinate	18507896	2933.40.00.90	0325
dectaflur	36505836	2921.19.00.90	0325
défériprone	30652110	2933.39.00.19	0325
deferoxamine	70519	2928.00.00.49	En fr.
defosfamide	3733811	2929.90.00.00	0325
dehydrocholate de sodium	145415	2918.30.00.90	0325
delanterone	63014960	2914.29.00.90	0320
delapril	83435669	2924.29.00.92	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
delfantrine	3436111	2935.00.00.90	0320
delfaprazine	117827813	2933.59.00.29	0325
delmétacine	16401802	2933.90.00.99	0325
delmopinol	79874763	2934.90.90.29	0325
delorazepam	2894679	2933.90.00.39	0325
deloxolone	68635507	2918.19.90.19	0325
delprostenate	62524996	2918.90.00.29	0325
dembrexine	83200093	2922.50.00.90	0325
demelverine	13977338	2921.49.00.90	0325
demexiptiline	24701517	2928.00.00.39	En fr.
democonazole	70161090	2933.29.00.90	0325
demoxepam	963393	2933.90.00.39	0325
denaverine	3579622	2922.50.00.90	0325
denipride	106972332	2934.90.90.29	0325
denopamine	71771909	2922.50.00.90	0325
denpidazone	42438733	2933.90.00.29	0325
denzimol	73931961	2933.29.00.90	0325
depramine	303548	2933.90.00.49	0325
deprostil	33813842	2918.90.00.19	0325
deramciclane	120444715	2922.19.00.19	0325
dériglidole	122830142	2933.29.00.90	0325
derpanicate	99518293	2933.39.00.19	0325
desaspidine	114432	2914.69.00.00	0320
desciclovir	84408377	2933.59.00.19	0325
desflurane	57041675	2909.19.00.90	0325
desglugastrine	51987656	2933.90.00.99	0325
desipramine	50475	2933.90.00.41	0325
deslanoside	17598651	2938.90.00.90	0320
desméthylmoramide	1767880	2934.90.90.29	0325
detanosal	23573662	2922.50.00.90	0325
deterenol	3506318	2922.50.00.90	0325
detomidine	76631464	2933.29.00.90	0325
deterubicine	66211925	2932.90.00.90	0325
detrafate	37209317	3913.90.90.30	0319
detrothyronine	5714089	2922.50.00.90	0325
devapamil	92302551	2926.90.90.90	0325
devazepide	103420775	2933.90.00.39	0325
déxamfétamine	51649	2921.49.00.90	0325
dexamisole	14769745	2934.90.90.99	0325
dexbromphéniramine	132218	2933.39.00.19	0325
dexchlorphéniramine	25523971	2933.39.00.19	0325
dexclamol	52340257	2933.90.00.99	0325
dexetimide	21888982	2933.39.00.19	0325
dexetozoline	77519256	2934.10.00.90	0325
dexfenfluramine	3239449	2921.49.00.90	0325
dexfosfosérine	407410	2922.50.00.90	0325
deximafene	60719871	2933.90.00.99	0325
dexindoprofene	53086138	2933.79.00.90	0325
dexivacaine	24358847	2933.39.00.19	0325
dexlofexidine	81447792	2933.29.00.90	0325
dexloxiglumide	119817902	2924.29.00.92	0325
dexmedetomidine	113775476	2933.29.00.90	0325
dexnafenodone	92629873	2922.30.00.00	0325
dexniguldipine	120054866	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
dexormaplatine	96392960	2843.90.00.00	0325
dexoxadrol	4741417	2934.90.90.29	0325
dexpropranolol	5051229	2922.50.00.90	0325
dexproxibutene	47419523	2922.19.00.29	0325
dexrazoxane	24584096	2933.59.00.29	0325
dexsecoverine	90237040	2922.50.00.90	0325
dextilidine	32447908	2922.49.00.19	0325
dextran	9004540	3913.90.90.30	0319
dextranomère	56087117	3913.90.90.30	0319
dextriferron	8063261	3913.90.90.90	0319
dextrofemine	15687088	2922.19.00.29	0325
dextrométhorphane	125713	2933.40.00.90	0325
dextromoramide	357562	2934.90.90.29	0325
dextropropoxyphène	469625	2922.19.00.29	0325
dextrophan	125735	2933.40.00.90	0325
dextrothyroxine sodique	137531	2922.50.00.90	0325
dexverapamil	38321027	2926.90.90.90	0325
dezaguanine	41729526	2933.79.00.90	0325
dézinamide	91077326	2933.90.00.99	0325
dezocine	53648558	2922.29.00.00	0325
diacerein	13739021	2918.90.00.19	0325
diacetamate	2623338	2924.29.00.92	0325
diacétolol	28197695	2924.29.00.92	0325
diamfenetide	36141829	2924.29.00.92	0325
diamocaine	27112374	2933.39.00.19	0325
diampromide	552250	2924.29.00.92	0325
diarbarone	1233701	2932.29.00.90	0325
diathymosulfone	5964625	2930.90.00.99	0325
diaveridine	5355168	2933.59.00.19	0325
diazepam	439145	2933.90.00.39	0325
diaziquone	57998682	2933.90.00.99	0325
diazoxide	364987	2934.90.10.20	0320
dibemethine	102056	2921.49.00.90	0325
dibenzépine	4498322	2933.90.00.39	0325
dibrompropamidine	496004	2925.20.90.90	0325
dibromsalan	87127	2924.29.00.92	0325
dibunate d'éthyle	5560690	2904.10.00.00	0325
dibunate de sodium	14992597	2904.10.00.00	0325
dibuprol	2216775	2909.49.00.90	0325
dibupyrone	1046179	2933.11.00.00	0325
dibusadol	24353455	2924.29.00.92	0325
dicarbine	17411197	2933.90.00.49	0325
dicarfene	15585883	2924.29.00.92	0325
dichlormezanone	5571971	2934.90.90.29	0325
dichlorophénarsine	455834	2931.00.10.90	En fr.
dichlorophene	97234	2908.10.00.19	0325
dichloroxylénol	133539	2908.10.00.19	0325
dichlorvos	62737	2919.00.90.90	0325
diciferron	65606613	2931.00.90.99	0325
diclazuril	101831372	2933.69.00.90	0325
diclofenac	15307865	2922.49.00.19	0325
diclofenamide	120978	2935.00.00.90	0320
diclofensine	67165564	2933.40.00.90	0325
diclofurime	64743084	2932.19.00.00	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
diclométide	17243491	2924.29.00.92	0325
diclonixine	17737687	2933.39.00.19	0325
dicloraluree	116529	2924.10.00.90	0325
dicoumarol	66762	2932.29.00.90	0325
dicresulene	78480145	2908.20.00.19	0325
dicycloverine	77190	2922.19.00.19	0325
didanosine	69655056	2934.90.90.19	0325
didrovaltrate	18296452	2932.90.00.90	0325
dieldrine	60571	2910.90.00.90	0325
dienestrol	84173	2907.29.00.90	0320
diéthadione	702545	2934.90.90.29	0325
diéthazine	60913	2934.30.00.90	0325
diéthylcarbamazine	90891	2933.59.00.29	0325
diéthylstilbestrol	56531	2907.29.00.90	0320
diéthylthiambutène	86146	2934.90.90.19	0325
diéthyltoluamide	134623	2924.29.00.92	0325
dietifene	3686780	2922.50.00.90	0325
difebarbamate	15687099	2933.51.00.00	0325
difemerine	80387968	2922.50.00.90	0325
difemetorex	13862072	2933.39.00.19	0325
difenamizole	20170201	2933.19.00.90	0325
difencloxacine	5617265	2934.90.90.29	0325
difenidol	972021	2933.39.00.19	0325
difenoximide	47806928	2933.39.00.29	0325
difenoxine	28782425	2933.39.00.19	0325
difetarstone	3639198	2931.00.10.90	En fr.
difeterol	14587509	2922.50.00.90	0325
difloxacin	98106173	2933.59.00.29	0325
difluanazine	5522394	2933.59.00.29	0325
diflumidone	22736852	2935.00.00.90	0320
diflunisal	22494424	2918.29.00.90	0325
diftalone	21626891	2933.90.00.99	0325
digitoxine	71636	2938.90.00.90	0320
digoxine	20830755	2938.90.00.10	0320
dihexyverine	561773	2933.39.00.19	0325
dihydralazine	484231	2933.90.00.99	0325
dihydrotachysterol	67969	2906.19.00.00	0325
diiodohydroxyquinoline	83738	2933.40.00.90	0325
diisopromine	5966416	2921.49.00.90	0325
dilazep	35898874	2933.90.00.99	0325
dilevalol	75659073	2924.29.00.92	0325
dilmefone	37398315	2933.39.00.19	0325
diloxanide	579384	2924.29.00.92	0325
diltiazem	42399417	2934.90.90.99	0325
dimantine	124287	2921.19.00.90	0325
dimazol	95272	2934.20.00.90	0325
dimecamine	3570078	2921.30.00.90	0325
dimefadane	5581408	2921.49.00.90	0325
dimeflin	1165486	2932.90.00.90	0325
dimelazine	15302122	2934.30.00.90	0325
dimemorfan	36309010	2933.90.00.99	0325
dimenoxadol	509784	2922.50.00.90	0325
dimepheptanol	545904	2922.19.00.29	0325
dimepranol	53657162	2922.19.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
dimeprégnene	21208264	2914.49.00.00	0320
dimeprozan	6538223	2932.90.00.90	0325
dimercaprol	59529	2930.90.00.19	0325
dimesna	16208518	2930.90.00.99	0325
dimétacrine	4757555	2933.90.00.49	0325
dimétamfetamine	17279399	2921.49.00.90	0325
dimethadione	695534	2934.90.90.19	0325
dimethiodal sodique	124889	2904.90.00.00	0325
dimétholizine	7008006	2933.59.00.29	0325
diméthoxanate	477930	2934.30.00.90	0325
diméthylsulfoxyde	67685	2930.90.00.99	0325
diméthylthiambutène	524845	2934.90.90.19	0325
dimeticone	9006659	3910.00.00.00	0315
dimetindène	5636839	2933.39.00.19	0325
dimetofrine	22950294	2922.50.00.90	0325
dimetotiazine	7456248	2935.00.00.90	0320
dimetridazole	551928	2933.29.00.30	0325
dimevamide	60468	2924.29.00.92	0325
diminazene	536710	2927.00.00.29	En fr.
dimiracétam	126100978	2933.79.00.90	0325
dimoxaprost	90243984	2918.90.00.19	0325
dimoxyline	147273	2933.40.00.90	0325
dimpylate	333415	2933.59.00.11	0325
dinaline	58338593	2924.29.00.92	0325
dinazafone	71119125	2924.29.00.92	0325
dinitolmide	148016	2924.29.00.92	0325
dinitrate d'isosorbide	87332	2932.90.00.90	0325
dinoprost	551111	2918.19.90.19	0325
dinoprostone	363246	2918.90.00.19	0325
dinsed	96628	2935.00.00.90	0320
diodone	300378	2933.39.00.19	0325
diosmine	520274	2938.10.00.00	0320
dioxadilol	80743084	2932.90.00.90	0325
dioxadrol	6495461	2934.90.90.29	0325
dioxamate	3567406	2932.90.00.90	0325
dioxation	78342	2932.90.00.90	0325
dioxéthedrine	497756	2922.50.00.90	0325
dioxifedrine	10329609	2922.50.00.90	0325
dioxybenzone	131533	2914.50.00.90	0320
diperodon	101086	2933.39.00.19	0325
diphenadione	82666	2914.30.00.90	0320
diphénane	101713	2924.29.00.92	0325
diphenhydramine	58731	2922.19.00.22	0325
diphenoxylate	915300	2933.39.00.19	0325
diphénylpyraline	147206	2933.39.00.19	0325
diphoxazide	511411	2928.00.00.19	En fr.
dipipanone	467834	2933.39.00.19	0325
dipiproverine	117306	2933.39.00.19	0325
dipivefrine	52365636	2922.50.00.90	0325
diprafenone	81447805	2922.50.00.90	0325
diprobutine	61822364	2921.19.00.90	0325
diprofene	5835723	2930.90.00.99	0325
diproqualone	36518022	2933.59.00.19	0325
diprotirizoate de sodium	129577	2924.29.00.92	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
diproxadol	52042247	2934.90.90.99	0325
dipyridamole	58322	2933.59.00.19	0325
dipyrithione	3696284	2933.39.00.19	0325
dipyroceryl	486793	2918.29.00.90	0325
dirazepate d'éthyle	23980145	2933.90.00.39	0325
disobutamide	68284695	2933.39.00.19	0325
disofenine	65717977	2924.29.00.92	0325
disogluside	14144060	2938.90.00.90	0320
disopyramide	3737095	2933.39.00.19	0325
disoxaril	87495316	2934.90.90.19	0325
disulergine	59032405	2935.00.00.90	0320
disulfamide	671885	2935.00.00.90	0320
disulfirame	97778	2930.30.00.90	0325
disuprazole	99499408	2933.39.00.29	0325
ditazole	18471200	2934.90.90.19	0325
ditekirene	103336056	2933.39.00.29	0325
dithranol	480228	2914.50.00.90	0320
ditiocarbe sodique	148185	2930.20.00.90	0325
ditiomustine	82599222	2930.90.00.99	0325
ditolamide	723422	2935.00.00.90	0320
ditophal	584690	2930.90.00.99	0325
divabuterol	54592277	2922.50.00.90	0325
divaplone	90808121	2933.59.00.19	0325
dixanthogene	502556	2930.90.00.99	0325
dizatrifone	92257404	2933.69.00.90	0325
dizocilpine	77086216	2933.40.00.90	0325
dobesilate de calcium	20123802	2908.20.00.19	0325
dobupride	106707511	2934.90.90.29	0325
dobutamine	34368042	2922.29.00.00	0325
docarpamine	74639400	2930.90.00.99	0325
docebenone	80809810	2914.69.00.00	0320
docetaxol	114977285	2932.90.00.90	0325
docetrizoate de propyle	5579088	2924.29.00.92	0325
doconazole	59831639	2934.90.90.19	0325
doconexent	6217545	2916.19.00.90	0325
docusate sodique	577117	2917.19.00.90	0325
dofetilide	115256116	2935.00.00.90	0320
dolasetron	115956122	2933.39.00.29	0325
doliracetam	84901451	2933.79.00.90	0325
domazoline	6043012	2933.29.00.90	0325
domiodol	61869076	2932.90.00.90	0325
domipizone	95355105	2933.90.00.29	0325
domoxine	61745	2932.90.00.90	0325
domperidone	57808669	2933.39.00.29	0325
donetidine	99248325	2934.90.90.29	0325
dopamantine	39907681	2924.29.00.92	0325
dopamine	51616	2922.29.00.00	0325
dopexamine	86197479	2922.29.00.00	0325
dopropidil	79700611	2933.90.00.19	0325
doqualast	64019030	2933.59.00.19	0325
dorastine	21228137	2933.39.00.29	0325
doreptide	90104486	2933.90.00.19	0325
doretinel	104561366	2906.29.00.00	0325
dorzolamide	120279961	2935.00.00.90	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
dosmalfate	122312554	2932.90.00.90	0325
dosulepine	113531	2934.90.90.99	0325
dotarizine	84625592	2934.90.90.29	0325
doxaminol	55286561	2932.90.00.90	0325
doxapram	309295	2934.90.90.29	0325
doxaprost	51953958	2918.90.00.19	0325
doxazosine	74191858	2934.90.90.29	0325
doxefazepam	40762150	2933.90.00.39	0325
doxenitoine	3254931	2933.29.00.90	0325
doxepine	1668195	2932.90.00.20	0325
doxibetasol	1879772	2914.70.00.00	0320
doxifluridine	3094095	2934.90.90.29	0325
doxpicomine	62904716	2934.90.90.29	0325
doxylamine	469216	2933.39.00.19	0325
draflazine	120770345	2933.59.00.29	0325
dramedilol	76953656	2933.90.00.29	0325
draquinolol	67793719	2933.79.00.90	0325
drazidox	27314778	2933.90.00.99	0325
dribendazole	63667163	2933.90.00.99	0325
drinidene	53394926	2922.30.00.00	0325
drobuline	58473737	2922.19.00.29	0325
drofenine	1679761	2922.19.00.19	0325
droloxifene	82413205	2922.50.00.90	0325
drometrizol	2440224	2933.90.00.99	0325
dronabinol	1972083	2932.90.00.90	0325
dropempine	34703496	2933.39.00.19	0325
droperidol	548732	2933.39.00.21	0325
droprenilamine	57653277	2921.49.00.90	0325
dropropizine	17692318	2933.59.00.29	0325
drospirenone	67392874	2932.29.00.90	0325
drotaverine	14009246	2933.40.00.90	0325
drotebanol	3176032	2933.40.00.90	0325
droxacine	35067471	2934.90.90.99	0325
droxicainide	78421122	2933.39.00.19	0325
droxicam	90101169	2934.90.10.20	0320
droxidopa	23651958	2922.50.00.90	0325
droxypropine	15599265	2933.39.00.19	0325
dulofibrate	61887169	2918.90.00.29	0325
duloxétine	116539594	2934.90.90.19	0325
dulozafone	75616023	2924.29.00.92	0325
duométacine	25771237	2933.90.00.99	0325
duoperone	62030880	2934.30.00.90	0325
dupracetam	59776908	2933.79.00.90	0325
dutepase	120608460	3507.90.00.90	0320
dyclonine	586607	2933.39.00.19	0325
ebastine	90729434	2933.39.00.19	0325
eberconazole	128326829	2933.29.00.90	0325
ebrotidine	100981439	2935.00.00.90	0320
ebselene	60940343	2934.90.90.99	0325
écabapide	104775362	2924.29.00.92	0325
ecabet	33159272	2916.39.00.90	0325
écadotril	112573736	2930.90.00.99	0325
ecastolol	77695524	2934.90.90.19	0325
ecipramidil	64552165	2922.50.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
eclanamine	71027139	2924.29.00.92	0325
eclazolast	80263736	2934.90.90.99	0325
écomustine	98383187	2932.90.00.90	0325
econazole	27220479	2933.29.00.90	0325
ectylurée	95045	2924.10.00.90	0325
edatrexate	80576836	2933.59.00.19	0325
edelfosine	70641519	2923.90.00.90	0325
edetate dicobaltique	36499657	2922.49.00.30	0325
edetol	102603	2922.19.00.19	0325
edifolone	90733407	2932.90.00.90	0325
edoxudine	15176291	2934.90.90.29	0325
efaroxan	89197320	2934.90.90.19	0325
efetozole	99500546	2933.29.00.90	0325
eflornithine	67037370	2922.49.00.90	0325
efloxate	119415	2932.90.00.90	0325
eflumast	70977467	2933.90.00.19	0325
éfonidipine	111011633	2934.90.90.29	0325
egualene	99287306	2904.10.00.00	0325
elantrine	1232855	2933.90.00.49	0325
elanzépine	6196083	2933.90.00.49	0325
elbanizine	110629419	2933.59.00.29	0325
eledoisine	69250	2933.90.00.99	0325
elfazepam	52042010	2933.90.00.39	0325
elgodipine	119413557	2934.90.90.29	0325
éliprodil	119431253	2933.39.00.19	0325
elmustine	60784465	2924.10.00.90	0325
elnadipine	103946152	2934.90.90.29	0325
eltanolone	128201	2914.49.00.00	0320
eltenac	72895886	2934.90.90.19	0325
eltoprazine	98224034	2934.90.90.29	0325
elucaine	25314878	2922.19.00.29	0325
elziverine	95520813	2933.59.00.29	0325
émakalime	129729664	2934.90.90.29	0325
embonate de cycloguanil	609789	2933.69.00.90	0325
embonate de pararosanine	7232511	2925.20.90.90	0325
embramine	3565728	2922.19.00.19	0325
embutramide	15687146	2924.29.00.92	0325
emedastine	87233612	2933.90.00.99	0325
emiglitate	80879636	2933.39.00.19	0325
émitéfur	110690432	2933.59.00.19	0325
emopamil	78370135	2926.90.90.90	0325
emorfazone	38957414	2934.90.90.29	0325
emylcamate	78284	2924.10.00.90	0325
énadoline	124378774	2934.90.90.19	0325
enalapril	75847733	2933.90.00.19	0325
enalaprilate	76420729	2933.90.00.19	0325
enalkirene	113082987	2933.29.00.90	0325
énazadrem	107361331	2933.59.00.19	0325
enbucrilate	6606651	2926.90.90.90	0325
encainide	37612138	2933.39.00.19	0325
enciprazine	68576863	2933.59.00.29	0325
enclomifene	15690570	2922.19.00.19	0325
encyprate	2521019	2924.29.00.92	0325
endixaprine	93181852	2933.39.00.29	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 37

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
endomide	4582187	2924.29.00.99	0325
endralazine	39715021	2933.90.00.99	0325
endrisone	35100448	2914.49.00.00	0320
enefexine	67765042	2933.39.00.19	0325
enflurane	13838169	2909.19.00.90	0325
englitazone	109229585	2934.10.00.90	0325
eniclobrate	60662182	2933.39.00.19	0325
enilconazole	73790280	2933.29.00.90	0325
enilospirone	59798731	2934.90.90.19	0325
enisoprost	81026633	2918.90.00.29	0325
enloplatine	111523412	2843.90.00.00	0325
enocitabine	55726471	2934.90.90.29	0325
énofélast	127035603	2908.10.00.90	0325
enolicam	59755827	2934.90.90.99	0325
enoxacine	74011588	2933.59.00.29	0325
enoxamast	74604765	2934.10.00.90	0325
enoxaparine sodique	0000	3913.90.90.90	0319
enoximone	77671319	2933.29.00.90	0325
enoxolone	471534	2918.90.00.19	0325
enipirazole	31729245	2933.59.00.29	0325
enpiroline	66364736	2933.39.00.19	0325
enprazépine	47206155	2933.90.00.49	0325
enpromate	10087895	2924.29.00.92	0325
enprostil	73121569	2918.90.00.29	0325
enrofloxacin	93106606	2933.59.00.29	0325
entacapone	130929576	2926.90.90.90	0325
entsufon	55837166	2909.30.00.00	0325
enviradene	80883552	2933.90.00.99	0325
enviroxime	72301792	2933.90.00.99	0325
epalrestat	82159099	2934.10.00.90	0325
epanolol	86880515	2926.90.90.90	0325
eperisone	64840900	2933.39.00.19	0325
epervudine	60136256	2934.90.90.29	0325
épicaïnide	66304038	2933.90.00.19	0325
epinastine	80012437	2933.90.00.99	0325
épipropidine	5696173	2934.90.90.29	0325
épirizole	18694401	2933.59.00.19	0325
épiroprime	73090707	2933.59.00.19	0325
épitiostanol	2363588	2934.90.90.99	0325
épitizide	1764858	2935.00.00.90	0320
epoprostenol	35121789	2932.90.00.90	0325
epostane	80471632	2926.90.90.90	0325
eprazinone	10402901	2933.59.00.29	0325
eprobemide	87940601	2934.90.90.29	0325
eprovafene	101335993	2934.90.90.19	0325
eproxindine	83200082	2933.90.00.99	0325
eprozinol	32665364	2933.59.00.29	0325
epsiprantel	98123832	2933.59.00.29	0325
eptaloprost	90693768	2918.90.00.19	0325
eptastigmine	101246688	2933.90.00.49	0325
eptazocine	72522135	2933.90.00.99	0325
erdosteine	84611234	2934.90.90.19	0325
ericolol	85320678	2922.50.00.90	0325
erizepine	96645873	2933.90.00.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 38

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
erocainide	85750385	2928.00.00.39	En fr.
esafloxacin	79286774	2933.90.00.19	0325
esaprazole	64204553	2933.59.00.29	0325
esculamine	2908750	2932.29.00.90	0325
esflurbiprofène	51543396	2916.39.00.90	0325
esilate de trazium	97110593	2933.90.00.49	0325
esmolol	103598034	2922.50.00.90	0325
espatropate	132829835	2933.39.00.29	0325
esproquine	37517332	2933.40.00.90	0325
estazolam	29975164	2933.90.00.39	0325
ester de macrogol	0000	3907.20.90.10	0317
estramustine	2998574	2924.29.00.92	0325
estrapronicate	4140209	2933.39.00.19	0325
esuprone	91406110	2932.29.00.90	0325
etabenzarone	15686632	2932.90.00.90	0325
etacepride	68788567	2933.90.00.19	0325
etafenone	90540	2922.50.00.90	0325
etaminile	15599276	2926.90.90.90	0325
etamivan	304847	2924.29.00.92	0325
etamsylate	2624444	2921.12.00.20	0325
etanidazole	22668015	2933.29.00.90	0325
etanterol	93047393	2922.50.00.90	0325
etaqualone	7432259	2933.59.00.19	0325
etarotene	87719322	2930.90.00.99	0325
etasulfate de sodium	126921	2920.90.90.99	0325
etasuline	16781398	2934.90.90.99	0325
etazépine	88124270	2933.79.00.90	0325
etazolate	51022776	2933.90.00.99	0325
etebenecide	1213065	2935.00.00.90	0320
eterobarbe	27511995	2933.51.00.00	0325
etersalate	62992614	2924.29.00.92	0325
éthacridine	442160	2933.90.00.49	0325
ethambutol	74555	2922.19.00.19	0325
éthaverine	486475	2933.40.00.90	0325
ethchlorvynol	113188	2905.50.00.90	0325
ethenzamide	938738	2924.29.00.92	0325
éthiazide	1824584	2935.00.00.90	0320
éthynamate	126523	2924.29.00.99	0325
éthionamide	536334	2933.39.00.19	0325
éthoheptazine	77156	2933.90.00.99	0325
éthomoxane	16509232	2932.90.00.90	0325
éthosuximide	77678	2925.19.00.00	0325
éthotoïne	86351	2933.21.00.90	0325
éthoxazorutoside	30851764	2938.10.00.00	0320
éthylméthylthiambutène	441612	2934.90.90.19	0325
éthypicone	467903	2933.79.00.90	0325
etibendazole	64420402	2934.90.90.19	0325
eticlopride	84226120	2933.90.00.19	0325
eticyclidine	2201152	2921.49.00.90	0325
etidocaine	36637180	2924.29.00.92	0325
etifelmine	341004	2921.49.00.90	0325
etifenine	63245283	2924.29.00.92	0325
etifoxine	21715468	2934.90.90.99	0325
etilamfetamine	457874	2921.49.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
etilefrine	709557	2922.50.00.90	0325
etilsulfate de mecetronium	3006108	2923.90.00.90	0325
etintidine	69539533	2933.29.00.90	0325
etiprostone	59619817	2932.90.00.90	0325
etiracetam	33996586	2933.79.00.90	0325
etiroxate	17365014	2922.50.00.90	0325
etisazole	7716601	2934.90.90.99	0325
etisulergine	64795239	2935.00.00.90	0320
étizolam	40054691	2934.90.90.99	0325
etocarlide	1234306	2930.90.00.39	0325
étocrilène	5232995	2926.90.90.90	0325
etodolac	41340254	2934.90.90.99	0325
etodroxizine	17692341	2933.59.00.29	0325
etofamide	25287609	2924.29.00.92	0325
etofenamate	30544479	2922.50.00.90	0325
etofenprox	80844071	2909.30.00.00	0325
etofibrate	31637975	2933.39.00.19	0325
etoformine	45086031	2925.20.90.90	0325
etofuradine	17692352	2934.90.90.29	0325
etoglucide	1954285	2910.90.00.90	0325
etolorex	54063364	2922.19.00.29	0325
etolotifene	82140225	2934.90.90.29	0325
etoloxamine	1157875	2922.19.00.19	0325
etomidate	33125972	2933.29.00.90	0325
etomidoline	21590921	2933.79.00.90	0325
etomoxir	124083201	2918.90.00.29	0325
etonam	15037442	2933.29.00.90	0325
etonitazène	911659	2933.90.00.99	0325
etoperidone	52942311	2933.59.00.29	0325
étoposide	33419420	2938.90.00.90	0320
etoprindole	54063375	2933.90.00.99	0325
etosalamide	15302155	2924.29.00.92	0325
etoxadrol	28189857	2934.90.90.29	0325
etoxazene	94100	2927.00.00.29	En fr.
etoxeridine	469829	2933.39.00.19	0325
etozoline	73096	2934.10.00.90	0325
etrabamine	70590588	2934.20.00.90	0325
etrétinate	54350480	2918.90.00.29	0325
etryptamine	2235907	2933.90.00.99	0325
etymemazine	523546	2934.30.00.90	0325
eucatropine	100914	2933.39.00.19	0325
evandamine	100035754	2934.20.00.90	0325
exalamide	53370904	2924.29.00.92	0325
exametazime	105613487	2928.00.00.49	En fr.
exaprolol	55837199	2922.50.00.90	0325
exepanol	77416650	2932.90.00.90	0325
exifone	52479853	2914.50.00.90	0320
exiprobene	26281696	2918.90.00.19	0325
fadrozole	102676471	2933.90.00.99	0325
falintolol	90581638	2928.00.00.49	En fr.
falipamil	77862921	2933.79.00.90	0325
famciclovir	104227874	2933.59.00.19	0325
famotidine	76824356	2934.10.00.90	0325
famotine	18429782	2933.40.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
famprofazone	22881352	2933.11.00.00	0325
fanansérine	127625290	2934.90.10.20	0320
fanetizole	79069946	2934.10.00.90	0325
fantofarone	114432132	2933.90.00.99	0325
fantridone	17692374	2933.79.00.90	0325
fasiplone	106100656	2934.90.90.19	0325
fasudil	103745397	2935.00.00.90	0320
fazarabine	65886717	2934.90.90.29	0325
febantel	58306302	2930.90.00.99	0325
febarbamate	13246021	2933.59.00.19	0325
febuprol	3102009	2909.49.00.90	0325
febuverine	7077330	2933.59.00.29	0325
feclemine	3590167	2921.59.00.90	0325
feclobuzone	23111344	2933.19.00.90	0325
fédotozine	123618008	2922.50.00.90	0325
fedrilate	23271741	2934.90.90.29	0325
felbamate	25451154	2924.29.00.92	0325
felbinac	5728529	2916.39.00.90	0325
felipyrine	1980490	2933.79.00.90	0325
felodipine	86189697	2933.39.00.19	0325
femoxetine	59859584	2933.39.00.19	0325
fenabutene	5984838	2915.39.00.90	0325
fenacetinol	4665047	2924.29.00.92	0325
fenacлоне	306207	2924.29.00.92	0325
fenadiazol	1008657	2934.90.90.19	0325
fenalamide	4551591	2924.29.00.92	0325
fenalcomine	34616392	2922.50.00.90	0325
fenamifuril	735648	2932.19.00.00	0325
fenamisal	133119	2922.50.00.90	0325
fenamole	5467787	2933.90.00.19	0325
fenaperone	54063386	2933.59.00.29	0325
fenbendazole	43210679	2933.90.00.99	0325
fenbufene	36330855	2918.30.00.90	0325
fenbutrazate	4378363	2934.90.90.29	0325
fencamfamine	1209989	2921.49.00.90	0325
fencarbamide	3735908	2930.20.00.90	0325
fencibutirol	5977106	2918.19.90.19	0325
fenclofenac	34645846	2918.90.00.19	0325
fenclofos	299843	2920.10.00.90	0325
fenclonine	7424002	2922.49.00.19	0325
fenclorac	36616521	2916.39.00.90	0325
fendiline	13042187	2921.49.00.90	0325
fendosal	53597276	2933.90.00.49	0325
feneritrol	15301674	2916.39.00.90	0325
fenestrel	7698977	2916.39.00.90	0325
fenethazine	522247	2934.30.00.90	0325
fenetradil	54063397	2933.59.00.29	0325
fenflumizole	73445462	2933.29.00.90	0325
fenfluramine	458242	2921.49.00.90	0325
fenfluthrine	75867004	2916.20.00.00	0325
fengabine	80018060	2925.20.90.90	0325
fenharmane	15301685	2933.90.00.49	0325
fenimide	60457	2925.19.00.00	0325
fenipentol	583039	2906.29.00.00	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
fenirofibrate	54419317	2918.90.00.19	0325
fenisorex	34887520	2932.90.00.90	0325
fenmetozole	41473090	2933.29.00.90	0325
fenmetramide	5588294	2934.90.90.29	0325
fenobam	57653266	2933.29.00.90	0325
fenocinol	3671054	2909.49.00.90	0325
fenoctimine	69365657	2933.39.00.19	0325
fenofibrate	49562289	2918.90.00.29	0325
fenoldopam	67227569	2933.90.00.99	0325
fenopropene	31879057	2918.90.00.19	0325
fenoterol	13392182	2922.50.00.90	0325
fenoverine	37561276	2934.30.00.90	0325
fenoxazoline	4846917	2933.29.00.90	0325
fenoxedil	54063400	2924.29.00.92	0325
fenoxypropazine	3818379	2928.00.00.19	En fr.
fenozolone	15302166	2934.90.90.19	0325
fenpentadiol	15687180	2906.29.00.00	0325
fenperate	55837268	2933.39.00.19	0325
fenpipalone	21820826	2934.90.90.29	0325
fenpipramide	77010	2933.39.00.19	0325
fenpiprane	3540952	2933.39.00.19	0325
fenprinast	75184940	2933.59.00.19	0325
fenproporex	15686610	2926.90.90.90	0325
fenprostalene	69381948	2918.90.00.29	0325
fenquize	20287370	2935.00.00.90	0320
fenrétinide	65646686	2924.29.00.92	0325
fenspiride	5053065	2934.90.90.29	0325
fentanyl	437387	2933.39.00.19	0325
fentiazac	18046214	2934.10.00.90	0325
fenticlor	97245	2930.90.00.99	0325
fenticonazole	72479266	2933.29.00.90	0325
fenyramidol	553695	2933.39.00.19	0325
fenyripol	3607247	2933.59.00.19	0325
fépitrizol	53415466	2933.39.00.29	0325
fepradinol	63075478	2922.19.00.29	0325
feprazone	30748299	2933.19.00.90	0325
fepromide	54063411	2933.90.00.19	0325
feprosidine	22293476	2934.90.90.19	0325
feredetate de sodium	15708415	2922.49.00.30	0325
ferpifosate sodique	138708324	2933.39.00.19	0325
ferriclate de calcium sodique	34150624	2918.19.90.90	0325
ferrocholine	1336807	2923.10.00.00	0325
ferropolimalere	54063444	3911.90.00.00	0315
ferrotrenine	15339501	2929.90.00.00	0325
fertireline	38234218	2933.29.00.90	0325
fetoxilate	54063455	2933.39.00.19	0325
fexicaine	54063466	2933.90.00.19	0325
fexinidazole	59729372	2933.29.00.90	0325
fezatione	15387185	2934.10.00.90	0325
fezolamine	80410362	2933.19.00.90	0325
fiacitabine	69123906	2934.90.90.29	0325
fialuridine	69123984	2934.90.90.29	0325
fibrinogen (125 I)	0000	2844.40.00.19	En fr.
fibrinolysine (humaine)	9004095	3507.90.00.90	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
filenadol	78168920	2934.90.90.29	0325
filipine	480499	2932.29.00.90	0325
finasteride	98319267	2933.79.00.90	0325
fipexide	34161245	2934.90.90.29	0325
flamenol	2174643	2909.50.00.90	0325
flavamine	15686609	2932.90.00.90	0325
flavodilol	79619311	2932.90.00.90	0325
flavoxate	15301696	2934.90.90.29	0325
flazalone	21221181	2933.39.00.19	0325
flecainide	54143554	2933.39.00.19	0325
flerobutanol	82101108	2922.19.00.29	0325
fleroxacin	79660723	2933.59.00.29	0325
flesinoxan	98205891	2934.90.90.29	0325
flestolol	87721628	2924.21.00.90	0325
fletazepam	34482990	2933.90.00.39	0325
flézélastine	135381770	2933.90.00.99	0325
floctafenine	23779999	2933.40.00.90	0325
flopropione	2295581	2914.50.00.90	0320
florantyrone	519959	2918.30.00.90	0325
flordipine	77590966	2934.90.90.29	0325
floretil	53731365	2934.90.90.29	0325
lorfenicol	76639946	2930.90.00.99	0325
lorifenine	83863790	2933.40.00.90	0325
flosatidil	113593343	2930.90.00.99	0325
flosequinan	76568020	2933.40.00.90	0325
flosulide	80937311	2935.00.00.90	0320
flotrenizine	82190929	2933.59.00.29	0325
loverine	27318861	2909.49.00.90	0325
floxacrine	53966340	2933.90.00.49	0325
floxuridine	50919	2934.90.90.29	0325
fluacizine	30223484	2934.30.00.90	0325
flualamide	5107493	2924.29.00.92	0325
fluanisone	1480199	2933.59.00.29	0325
fluazacort	19888563	2934.90.90.99	0325
fluazuron	86811587	2933.39.00.19	0325
flubanilate	847201	2924.29.00.92	0325
flubendazole	31430156	2933.90.00.99	0325
flubepride	56488610	2935.00.00.90	0320
flucarbril	2261941	2933.79.00.90	0325
flucetorex	40256993	2924.29.00.92	0325
flucindole	40594090	2933.90.00.49	0325
fluciprazine	54340646	2933.59.00.29	0325
fluconazole	86386734	2933.90.00.19	0325
flucrilate	23023918	2926.90.90.90	0325
flucytosine	2022857	2933.59.00.19	0325
fludalanine	35523456	2845.90.00.90	En fr.
fludarabine	21679141	2934.90.90.19	0325
fludésoxyglucose (18 F)	105851170	2844.40.00.19	En fr.
fludiazepam	3900310	2933.90.00.39	0325
fludorex	15221815	2922.19.00.29	0325
fludoxopone	71923290	2934.90.90.29	0325
flufenisal	22494275	2918.29.00.90	0325
flufosal	65708374	2919.00.90.90	0325
fluindarol	6723406	2914.30.00.90	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
fluindione	957562	2914.70.00.00	0320
flumazénil	78755814	2933.90.00.39	0325
flumecinol	56430990	2906.29.00.00	0325
flumedroxone	15687215	2914.70.00.00	0320
flumequine	42835256	2933.90.00.49	0325
flumeridone	75444643	2933.39.00.29	0325
flumethiazide	148561	2935.00.00.90	0320
flumetramide	7125737	2934.90.90.29	0325
flumexadol	30914897	2934.90.90.29	0325
flumezapine	61325802	2934.90.90.29	0325
fluminorex	720763	2934.90.90.19	0325
flumizole	36740735	2933.29.00.90	0325
flumoxonide	60135220	2934.90.90.99	0325
flunamine	50366320	2922.19.00.19	0325
flunarizine	52468607	2933.59.00.29	0325
flunidazole	4548156	2933.29.00.90	0325
flunitrazepam	1622624	2933.90.00.39	0325
flunixine	38677859	2933.39.00.19	0325
flunoprost	86348983	2918.90.00.19	0325
flunoxapropene	66934187	2934.90.90.99	0325
fluocortine	33124504	2918.90.00.19	0325
fluoresone	2924676	2930.90.00.99	0325
fluorodopa 18F	92812823	2844.40.00.19	En fr.
fluorouracil	51218	2933.59.00.19	0325
fluotracene	35764739	2921.49.00.90	0325
fluoxetine	54910893	2922.19.00.29	0325
fluparoxan	105182454	2934.90.90.99	0325
flupentixol	2709560	2934.90.90.29	0325
fluperamide	53179105	2933.39.00.19	0325
fluperlapine	67121760	2933.59.00.29	0325
fluphénazine	69238	2934.30.00.20	0325
flupimazine	47682417	2934.30.00.90	0325
flupirtine	56995201	2933.39.00.19	0325
flupranone	21686102	2933.39.00.29	0325
fluprazine	76716604	2933.59.00.29	0325
fluprofene	17692385	2916.39.00.90	0325
fluproquazone	40507231	2933.59.00.19	0325
fluprostenol	40666168	2918.90.00.19	0325
fluquazone	37554408	2933.59.00.19	0325
fluradoline	71316842	2932.90.00.90	0325
flurantel	30533892	2924.29.00.92	0325
flurazepam	17617231	2933.90.00.34	0325
flurbiprofene	5104494	2916.39.00.90	0325
fluretofene	56917294	2903.69.00.90	0325
flurocitabine	37717218	2934.90.90.99	0325
flurofamide	70788282	2929.90.00.00	0325
flurotyl	333368	2909.19.00.90	0325
fluroxene	406906	2909.19.00.90	0325
flusalan	4776061	2924.29.00.92	0325
flusoxolol	84057965	2922.50.00.90	0325
fluspiperone	54965229	2933.39.00.29	0325
fluspirilene	1841196	2933.90.00.99	0325
flutamide	13311847	2924.29.00.92	0325
flutazolam	27060919	2934.90.90.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 44

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
flutemazepam	52391896	2933.90.00.39	0325
flutiazine	7220566	2934.30.00.90	0325
fluticasone	90566533	2930.90.00.99	0325
flutizenol	10202401	2934.90.90.29	0325
flutomidate	84962754	2933.29.00.90	0325
flutonidine	28125873	2933.29.00.90	0325
flutoprazepam	25967297	2933.90.00.39	0325
flutrimazole	119006778	2933.29.00.90	0325
flutroline	70801024	2933.90.00.49	0325
fluvastatine	93957541	2933.90.00.99	0325
fluvoxamine	54739183	2928.00.00.39	En fr.
fluzinamide	76263133	2933.90.00.99	0325
fluzoperine	52867773	2934.90.90.19	0325
folescutol	15687226	2934.90.90.29	0325
fomepizole	7554656	2933.19.00.90	0325
fominobene	18053311	2934.90.90.29	0325
fomocaine	17692396	2934.90.90.29	0325
fopirtoline	22514234	2934.90.90.29	0325
forfenimex	72973116	2922.50.00.90	0325
formestane	566483	2914.49.00.00	0320
formetorex	15302188	2924.29.00.92	0325
forminitrazol	500083	2934.10.00.90	0325
formoterol	73573872	2924.29.00.92	0325
fosarilate	73514871	2931.00.90.99	0325
fosazepam	35322077	2933.90.00.39	0325
foscarnet sodique	63585091	2931.00.90.99	0325
fosenazide	16543105	2931.00.90.99	0325
fosfestrol	522407	2919.00.90.20	0325
fosfocreatinine	5786710	2933.29.00.90	0325
fosfonet sodique	54870278	2931.00.90.99	0325
fosfosal	6064831	2919.00.90.90	0325
fosinopril	97825246	2933.90.00.19	0325
fosinoprilat	95399716	2933.90.00.19	0325
fosopamine	103878962	2922.50.00.90	0325
fosphenytoine	93390819	2933.21.00.90	0325
fospirate	5598527	2933.39.00.19	0325
fosquidone	114517021	2933.90.00.99	0325
fostedil	75889622	2934.20.00.90	0325
fostriecine	87810568	2932.29.00.90	0325
fotemustine	92118279	2931.00.90.99	0325
fotretamine	37132722	2934.90.90.29	0325
frabuprofene	86696880	2933.59.00.29	0325
frentizole	26130029	2934.20.00.90	0325
fronepidil	79700633	2933.90.00.19	0325
froxiprost	62559744	2918.90.00.29	0325
fructose ferrique	29041712	2932.90.00.90	0325
ftalofyne	131679	2917.34.00.90	0325
ftaxilide	19368184	2924.29.00.92	0325
ftivazide	149177	2933.39.00.19	0325
ftormétazine	33414301	2934.30.00.90	0325
ftorpropazine	33414367	2934.30.00.90	0325
fuprazole	60248239	2934.90.90.29	0325
furalazine	556127	2934.90.90.29	0325
furaltadone	139913	2934.90.90.29	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
furaprofene	67700305	2932.90.00.90	0325
furazabol	1239298	2934.90.90.99	0325
furazolidone	67458	2934.90.90.13	0325
furcloprofene	58012638	2932.90.00.90	0325
furegrelate	85666246	2934.90.90.29	0325
furethidine	2385811	2934.90.90.29	0325
furfenorex	3776930	2932.19.00.00	0325
furidarone	4662173	2932.19.00.00	0325
furméthoxadone	6281261	2934.90.90.19	0325
furnidipine	138661037	2934.90.90.29	0325
furobufene	38873551	2932.90.00.90	0325
furodazole	56119961	2934.90.90.19	0325
furofenac	56983132	2932.90.00.90	0325
furomazine	28532903	2934.30.00.90	0325
furosemide	54319	2935.00.00.30	0320
furostilbestrol	549406	2932.19.00.00	0325
fursalan	15686778	2932.19.00.00	0325
fursultiamine	804308	2934.90.90.29	0325
furterene	7761753	2934.90.90.19	0325
gabapentine	60142963	2922.49.00.90	0325
gabexate	39492018	2925.20.90.90	0325
gaboxadol	64603914	2934.90.90.99	0325
gadobutrol	138071826	2846.90.00.10	0325
gadodiamide	122795431	2846.90.00.10	0325
gadopenamide	117827802	2846.90.00.10	0325
gadoteridol	120066548	2846.90.00.10	0325
galamustine	105618028	2932.90.00.90	0325
gallopamil	16662478	2926.90.90.90	0325
galocitabine	124012426	2934.90.90.29	0325
galosemide	52157912	2935.00.00.90	0320
galtifenine	106719748	2924.29.00.92	0325
gamfexine	7273996	2921.49.00.90	0325
ganciclovir	82410320	2933.59.00.19	0325
ganglefene	299616	2922.50.00.90	0325
gapicomine	1539395	2933.39.00.19	0325
gapromidine	106686402	2933.39.00.29	0325
gedocarnil	109623974	2933.90.00.49	0325
gefarnate	51774	2916.19.00.90	0325
gemazocine	54063477	2933.39.00.19	0325
gemcadiol	35449366	2905.39.00.90	0325
gemcitabine	95058814	2934.90.90.29	0325
gemeprost	64318792	2918.90.00.29	0325
gemfibrozil	25812300	2918.90.00.19	0325
gentisate de sodium	4955902	2918.29.00.90	0325
gepefrine	18840476	2922.29.00.00	0325
gepirone	83928761	2933.59.00.29	0325
geroquinol	10457666	2907.29.00.90	0320
gestadienol	14340013	2914.49.00.00	0320
gevotroline	107266068	2933.39.00.29	0325
giparmene	67268433	2932.29.00.90	0325
giracodazole	110883460	2933.29.00.90	0325
grisopam	82230533	2933.90.00.39	0325
gitaline, amorphe	1405761	2938.90.00.90	0320
gitaloxine	3261538	2938.90.00.90	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
gitoformate	10176393	2938.90.00.90	0320
glafenine	3820675	2933.40.00.90	0325
glaziovine	17127489	2933.90.00.49	0325
glémansérine	132553867	2933.39.00.19	0325
gleptoferron	57680554	3913.90.90.30	0319
gliamilide	51876983	2935.00.00.90	0320
glibenclamide	10238218	2935.00.00.60	0320
glibornuride	26944489	2935.00.00.90	0320
glibutimine	25859761	2933.29.00.90	0325
glicaramide	36980344	2935.00.00.90	0320
glicetanile	24455581	2935.00.00.90	0320
gliclazide	21187984	2935.00.00.90	0320
glicondamide	52994259	2935.00.00.90	0320
glidazamide	3074359	2935.00.00.90	0320
gliflumide	35273882	2935.00.00.90	0320
glimépiride	93479971	2935.00.00.90	0320
glipalamide	37598940	2935.00.00.90	0320
glipentide	32797925	2935.00.00.90	0320
glipizide	29094619	2935.00.00.90	0320
gliquidone	33342051	2935.00.00.90	0320
glisamuride	52430656	2935.00.00.90	0320
glisindamide	71010452	2935.00.00.90	0320
glisolamide	24477370	2935.00.00.90	0320
glisoxépide	25046791	2935.00.00.90	0320
gloxazone	2507917	2930.90.00.39	0325
glubionate de calcium	12569389	2932.90.00.90	0325
glucaldrate de potassium	1317302	2918.16.10.29	En fr.
glucalox	12182488	2942.00.00.00	0325
glucamétacine	52443217	2933.90.00.99	0325
glucaspaldrate de sodium	12214505	2918.90.00.29	0325
glucoheptonate de calcium	17140602	2918.19.90.90	0325
gluconate de choline	507302	2923.10.00.00	0325
glucosamine	3416248	2932.90.00.90	0325
glucosulfamide	7007763	2935.00.00.90	0320
glucosulfone	554187	2930.90.00.99	0325
glucuro lactone	32449926	2932.29.00.90	0325
glucuronamide	61914430	2932.90.00.90	0325
glunicate	80763866	2934.90.90.29	0325
glusoferron	56959183	3911.90.00.00	0315
glutaral	111308	2912.19.90.20	0325
glutaurine	56488609	2924.10.00.90	0325
glutéthimide	77214	2925.19.00.00	0325
glybuthiazol	535659	2935.00.00.90	0320
glybuzole	1492020	2935.00.00.90	0320
glycine	56406	2922.49.00.20	0325
glyclopynamide	631276	2935.00.00.90	0320
glycobiarsol	116494	2931.00.10.90	En fr.
glycyclamide	664959	2935.00.00.90	0320
glyhexamide	451718	2935.00.00.90	0320
glymidine sodique	3459209	2935.00.00.90	0320
glyoctamide	1038591	2935.00.00.90	0320
glypinamide	1228199	2935.00.00.90	0320
glyprothiazol	80342	2935.00.00.90	0320
glysobuzole	3567086	2935.00.00.90	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
gonadoreline	33515092	2933.29.00.90	0325
granisetron	109889090	2933.39.00.29	0325
grépaflouxacine	119914602	2933.59.00.29	0325
guabenzane	19889453	2932.90.00.90	0325
guacétisal	55482898	2918.22.90.00	0325
guafecainol	36199787	2922.50.00.90	0325
guaiactamine	15687237	2922.50.00.90	0325
guaiapate	852426	2933.39.00.19	0325
guaietoline	63834833	2909.49.00.90	0325
guaifenesine	93141	2909.49.00.20	0325
guaimésal	81674795	2932.90.00.90	0325
guaisteine	103181722	2934.10.00.90	0325
gualénate de sodium	6223354	2904.10.00.00	0325
guanabenz	5051627	2928.00.00.19	En fr.
guanacline	1463281	2933.39.00.19	0325
guanadrel	40580594	2932.90.00.90	0325
guanazodine	59252594	2933.90.00.99	0325
guancidine	1113106	2926.90.90.90	0325
guanclofine	55926233	2925.20.90.90	0325
guanéthidine	55652	2933.90.00.99	0325
guanfacine	29110472	2925.20.90.90	0325
guanisochine	154734	2933.40.00.90	0325
guanoclor	5001321	2928.00.00.19	En fr.
guanocline	3658251	2925.20.90.90	0325
guanoxabenz	7473703	2928.00.00.39	En fr.
guanoxan	2165197	2932.90.00.90	0325
guanoxyfène	13050834	2925.20.90.90	0325
guspérinus	104317842	2925.20.90.90	0325
halazepam	23092173	2933.90.00.39	0325
halazone	80137	2935.00.00.90	0320
haletazole	15599367	2934.20.00.90	0325
halocarban	369777	2924.21.00.90	0325
halocortolone	24320272	2914.70.00.00	0320
halofantrine	69756532	2922.19.00.29	0325
halofénate	26718252	2924.29.00.92	0325
halofuginone	55837202	2933.59.00.19	0325
halonamine	50583067	2922.19.00.19	0325
halopemide	59831651	2933.39.00.29	0325
haloperidol	52868	2933.39.00.14	0325
haloprogine	777117	2909.30.00.00	0325
halothane	151677	2903.40.00.40	0325
haloxazolam	59128971	2934.90.90.99	0325
haloxone	321551	2932.29.00.90	0325
hémisuccinate de benfurodil	3447958	2932.29.00.90	0325
hepronicate	7237812	2933.39.00.19	0325
heptabarbe	509864	2933.51.00.00	0325
heptaminol	372667	2922.19.00.19	0325
heptaverine	54063488	2921.49.00.90	0325
heptolamide	1034828	2935.00.00.90	0320
hepzidine	1096726	2933.39.00.19	0325
hetaflur	3151595	2921.19.00.90	0325
hexachlorophène	70304	2908.10.00.12	0325
hexacyclonate de sodium	7009496	2918.19.90.90	0325
hexacyprone	892013	2918.30.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
hexadiline	3626673	2933.39.00.19	0325
hexamidine	3811754	2925.20.90.90	0325
hexanitate de mannitol	15825704	2920.90.90.10	0325
hexapradol	15599378	2922.19.00.29	0325
hexapropene	24645203	2916.39.00.90	0325
hexapropymate	358521	2924.29.00.99	0325
hexedine	5980314	2933.90.00.99	0325
hexestrol	5635507	2907.29.00.90	0320
hexetidine	141946	2933.59.00.19	0325
hexobarbital	56291	2933.51.00.00	0325
hexobendine	54035	2922.50.00.90	0325
hexoprenaline	3215701	2922.50.00.90	0325
hexylcaine	532774	2922.19.00.29	0325
histapyrrodine	493801	2933.90.00.19	0325
histidine	71001	2933.29.00.90	0325
homarylamine	451774	2932.90.00.90	0325
homochlorcyclizine	848533	2933.90.00.99	0325
homofenazine	3833996	2934.30.00.90	0325
homopipramol	35142688	2933.90.00.49	0325
homosalate	118569	2918.23.00.90	0325
hoquizil	21560598	2933.59.00.29	0325
huile ethiodée (131 I)	8016077	2844.40.00.19	En fr.
hyalosidase	37326333	3507.90.00.90	0320
hyaluronidase	9001541	3507.90.00.90	0320
hycanthone	3105973	2934.90.90.99	0325
hydracarbazine	3614479	2933.90.00.29	0325
hydralazine	86544	2933.90.00.92	0325
hydrargaphene	14235860	2931.00.90.19	0325
hydrobentizide	13957385	2935.00.00.90	0320
hydrochlorothiazide	58935	2935.00.00.50	0320
hydroflumethiazide	135091	2935.00.00.90	0320
hydromadinone	16469742	2914.70.00.00	0320
hydrotalcite	12304653	2842.90.90.90	En fr.
hydroxindasate	7008142	2933.90.00.99	0325
hydroxindasol	7008153	2933.90.00.99	0325
hydroxyamfetamine	1518861	2922.29.00.00	0325
hydroxycarbamide	127071	2928.00.00.49	En fr.
hydroxychloroquine	118423	2933.40.00.90	0325
hydroxydione succinate de sodium	53101	2917.19.00.90	0325
hydroxynaphtoate de bethovenium	3818506	2923.90.00.90	0325
hydroxypethidine	468564	2933.39.00.19	0325
hydroxyprocaine	487536	2922.50.00.90	0325
hydroxystenozole	19120015	2933.90.00.99	0325
hydroxystilbamidine	495998	2925.20.90.90	0325
hydroxytétracaine	490982	2922.50.00.90	0325
hydroxyzine	68882	2933.59.00.23	0325
hymecromone	90335	2932.29.00.90	0325
hypromellose	8063829	3912.39.90.90	0320
ibacitabine	611530	2934.90.90.29	0325
ibafloxacin	91618369	2933.90.00.49	0325
ibazocine	57653288	2933.29.00.90	0325
ibopamine	66195311	2922.29.00.00	0325
ibrotamide	466148	2924.10.00.90	0325
ibudilast	50847115	2933.90.00.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
ibufenac	1553602	2916.39.00.90	0325
ibuprofene	15687271	2916.39.00.10	0325
ibuproxam	53648058	2928.00.00.39	En fr.
ibuterol	53034858	2922.50.00.90	0325
ibutilide	122647318	2935.00.00.90	0320
ibuverine	31221859	2918.19.90.90	0325
icatibant	130308484	2934.90.90.19	0325
iclazepam	57916708	2933.90.00.39	0325
icoduline	138511816	2934.10.00.90	0325
icosapent	10417944	2916.19.00.90	0325
icospiramide	79449993	2933.90.00.99	0325
idaverine	100927137	2933.39.00.19	0325
idazoxane	79944584	2934.90.90.19	0325
idébénone	58186279	2914.69.00.00	0320
idenast	108674880	2933.59.00.29	0325
idoxifène	116057751	2933.90.00.19	0325
idoxuridine	54422	2934.90.90.29	0325
idralfidine	95668385	2933.29.00.90	0325
idrapril	127420240	2928.00.00.49	En fr.
idroclamide	6961462	2924.29.00.92	0325
idopropanolol	27581028	2922.50.00.90	0325
ifenprodil	23210562	2933.39.00.19	0325
ifosfamide	3778732	2934.90.90.29	0325
ifoxetine	66208115	2933.39.00.19	0325
igmésine	140850733	2921.49.00.90	0325
ilatréotide	119719118	2934.90.90.29	0325
iliparcil	137214723	2934.90.90.29	0325
ilmofosine	83519044	2930.90.00.99	0325
ilopéridone	133454474	2934.90.90.29	0325
iloprost	73873877	2918.19.90.19	0325
imafene	60719860	2933.90.00.99	0325
imanixil	75689939	2933.59.00.19	0325
imazodan	84243583	2933.29.00.90	0325
imcarbofos	66608320	2930.90.00.39	0325
imexon	59643913	2933.90.00.99	0325
imiclopazine	7224080	2934.30.00.90	0325
imidapril	89371379	2933.29.00.90	0325
imidocarbe	27885923	2933.29.00.90	0325
imidoline	7303788	2933.29.00.90	0325
imiloxan	81167160	2934.90.90.19	0325
iminophénimide	7008186	2933.59.00.29	0325
imipramine	50497	2933.90.00.42	0325
imipraminoxide	6829987	2933.90.00.49	0325
imiquimod	99011026	2933.90.00.49	0325
imirestat	89391504	2933.21.00.90	0325
imolamine	318230	2934.90.90.19	0325
imoxiterol	88578078	2933.90.00.99	0325
impacarzine	41340390	2933.59.00.29	0325
impromidine	55273057	2933.29.00.90	0325
improsulfan	13425984	2922.19.00.90	0325
imuracetam	67542410	2933.79.00.90	0325
inaperisone	99323214	2933.90.00.19	0325
indacrinone	57296636	2918.90.00.19	0325
indalpine	63758792	2933.39.00.29	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 50

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
indanazoline	40507786	2933.29.00.90	0325
indanidine	85392796	2933.29.00.90	0325
indanorex	16112962	2922.19.00.29	0325
indapamide	26807658	2935.00.00.90	0320
indatraline	86939108	2921.49.00.90	0325
indécaïnide	74517785	2924.29.00.92	0325
indeloxazine	60929239	2934.90.90.29	0325
indénolol	60607683	2922.50.00.90	0325
indobufene	63610082	2933.79.00.90	0325
indocate	31386251	2933.90.00.99	0325
indolapril	80876013	2933.90.00.99	0325
indolidan	100643967	2933.79.00.90	0325
indométacine	53861	2933.90.00.50	0325
indopanolol	69907171	2933.90.00.99	0325
indopine	3569264	2933.39.00.29	0325
indoprofene	31842010	2933.79.00.90	0325
indoramine	26844122	2933.39.00.29	0325
indorenate	73758062	2933.90.00.99	0325
indoxole	5034764	2933.90.00.99	0325
indriline	7395906	2921.49.00.90	0325
inicarone	39178375	2934.90.90.29	0325
inosine	58639	2934.90.90.19	0325
inproquone	436408	2933.90.00.99	0325
intoplicine	125974723	2933.90.00.99	0325
intrazole	15992139	2933.90.00.19	0325
intriptyline	27466279	2921.49.00.10	0325
iobenguane (131 I)	77679277	2844.40.00.19	En fr.
iobitridol	136949581	2924.29.00.92	0325
iodamide	440584	2924.29.00.92	0325
iodecimol	81045332	2924.29.00.92	0325
iodeteryl	7008028	2915.90.00.39	0325
iodixanol	92339112	2924.29.00.92	0325
iodocholesterol (131 I)	42220213	2844.40.00.19	En fr.
iodohippurate (131 I) de sodium	881174	2844.40.00.19	En fr.
iodophthaleine sodique	2217449	2918.90.00.29	0325
iodothiouracil	5984974	2933.59.00.19	0325
iodure (125 I) de sodium	24359646	2844.40.00.19	En fr.
iodure (131 I) de sodium	7790263	2844.40.00.19	En fr.
iodure d'ecothiopate	513100	2930.90.00.99	0325
iodure d'etipirium	3478157	2933.90.00.19	0325
iodure d'hexasonium	3569593	2930.90.00.99	0325
iodure d'isopropamide	71818	2924.29.00.92	0325
iodure d'oxapium	6577419	2934.90.90.29	0325
iodure d'oxapropanium	541662	2932.90.00.90	0325
iodure d'oxysonium	3569582	2930.90.00.99	0325
iodure de beperidium	86434573	2934.90.90.29	0325
iodure de bidimazium	21817732	2934.10.00.90	0325
iodure de butopyrammonium	7077307	2933.11.00.00	0325
iodure de dicolinium	382821	2933.39.00.19	0325
iodure de dimecolonium	3425976	2933.39.00.19	0325
iodure de dithiazanine	514738	2934.20.00.90	0325
iodure de fubrogonium	3690582	2932.19.00.00	0325
iodure de furtrethonium	541640	2932.19.00.00	0325
iodure de mebezonium	7681789	2923.90.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
iodure de mequitamium	101396423	2934.30.00.90	0325
iodure de metocinium	2424717	2923.90.00.90	0325
iodure de piprocurarium	3562558	2933.39.00.19	0325
iodure de pralidoxime	94633	2933.39.00.19	0325
iodure de pretamazium	24840593	2934.10.00.90	0325
iodure de prolonium	123477	2923.90.00.90	0325
iodure de stercuronium	30033104	2933.90.00.99	0325
iodure de stilbazium	3784994	2933.39.00.29	0325
iodure de stilonium	77257422	2923.90.00.90	0325
iodure de tiametonium	10433713	2930.90.00.99	0325
iodure de tibezonium	54663477	2933.90.00.39	0325
iodure de tiemonium	144127	2934.90.90.29	0325
iodure de trépirium	1018344	2933.90.00.19	0325
iodure de tridihexéthyl	125995	2923.90.00.90	0325
iodure de truxicurium	4304012	2923.90.00.90	0325
iodure de truxipicurium	35515776	2933.39.00.19	0325
iofendylate	99796	2916.39.00.90	0325
iofetamine (123 I)	75917929	2844.40.00.19	En fr.
iofratol	141660631	2924.29.00.92	0325
ioglucol	63941731	2924.29.00.92	0325
ioglucomide	63941742	2924.29.00.92	0325
ioglunide	56562799	2924.29.00.92	0325
iohexol	66108950	2924.29.00.92	0325
iomazénil (123 I)	127396365	2844.40.00.19	En fr.
iomeprol	78649419	2924.29.00.92	0325
iometine (125 I)	17033828	2844.40.00.19	En fr.
iometine (131 I)	17033839	2844.40.00.19	En fr.
iopamidol	62883005	2924.29.00.92	0325
iopentol	89797002	2924.29.00.92	0325
iopodate de sodium	1221563	2925.20.90.90	0325
iopromide	73334073	2924.29.00.92	0325
iopydol	5579920	2933.39.00.19	0325
iopydone	5579931	2933.39.00.19	0325
iosarcol	97702824	2924.29.00.92	0325
iosimide	79211102	2924.29.00.92	0325
iosulamide	23205041	2930.90.00.99	0325
iotalamate (125 I) de sodium	17692749	2844.40.00.19	En fr.
iotalamate (131 I) de sodium	15845984	2844.40.00.19	En fr.
iotasul	71767130	2930.90.00.99	0325
iotriside	79211340	2924.29.00.92	0325
iotrolan	79770244	2924.29.00.92	0325
ioversol	87771402	2924.29.00.92	0325
ioxilane	107793726	2924.29.00.92	0325
ipazilide	115436732	2933.19.00.90	0325
ipexidine	69017896	2933.59.00.29	0325
ipragratine	22150283	2933.39.00.19	0325
ipramidil	83656386	2934.90.90.19	0325
iprazochrome	7248217	2933.90.00.99	0325
ipriflavone	35212227	2932.90.00.90	0325
iprindole	5560725	2933.90.00.49	0325
iproclazide	3544352	2928.00.00.19	En fr.
iprocrolol	37855804	2932.90.00.90	0325
iproheptine	13946026	2921.19.00.90	0325
iproniazide	54922	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
ipronidazole	14885291	2933.29.00.90	0325
ipropylatine	62928114	2843.90.00.00	0325
iprotiazem	105118136	2934.90.90.29	0325
iproxamine	52403197	2922.50.00.90	0325
iprozilamine	55477195	2933.59.00.29	0325
ipsalazide	80573031	2927.00.00.29	En fr.
ipsapirone	95847704	2934.20.00.90	0325
iquindamine	55299111	2933.40.00.90	0325
irindalone	96478432	2933.59.00.29	0325
irinotécan	97682445	2934.90.90.29	0325
irloxacin	91524151	2933.40.00.90	0325
irolapride	64779982	2933.90.00.19	0325
irsogladine	57381267	2933.69.00.90	0325
irtemazole	115574306	2933.29.00.90	0325
isaglidole	110605646	2933.29.00.90	0325
isalstéine	116818996	2932.90.00.90	0325
isamfazole	55902028	2933.90.00.29	0325
isamoltan	116861008	2933.90.00.19	0325
isamoxole	57067466	2934.90.90.19	0325
isaxonine	4214726	2933.59.00.19	0325
isbogrel	89667403	2933.39.00.19	0325
isetionate de stilbamidine	140590	2925.20.90.90	0325
isoaminile	77510	2926.90.90.90	0325
isobromindione	1470355	2914.70.00.00	0320
isobutamben	94144	2922.49.00.19	0325
isocarboxazide	59632	2934.90.90.19	0325
isoconazole	27523406	2933.29.00.90	0325
isocromil	57009151	2932.90.00.90	0325
isoetarine	530085	2922.50.00.90	0325
isofezolac	50270332	2933.19.00.90	0325
isoflurane	26675467	2909.19.00.90	0325
isoleucine	73325	2922.49.00.90	0325
isomazole	86315528	2933.90.00.99	0325
isomethadone	466400	2922.30.00.00	0325
isometheptene	503015	2921.19.00.90	0325
isomolpan	107320865	2934.90.90.99	0325
isoniazide	54853	2933.39.00.19	0325
isonixine	57021611	2933.39.00.19	0325
isoprazone	56463684	2933.90.00.19	0325
isoprednidene	17332615	2914.49.00.00	0320
isoprenaline	7683592	2922.50.00.90	0325
isoprofene	57144566	2916.39.00.90	0325
isosorbide	652675	2932.90.00.90	0325
isosulpride	42792267	2935.00.00.90	0320
isothipendyl	482155	2934.90.90.99	0325
isotiquimide	56717181	2933.40.00.90	0325
isoxaprolol	75949609	2934.90.90.19	0325
isoxepac	55453877	2932.90.00.90	0325
isoxicam	34552846	2934.90.10.20	0320
isoxsuprine	395288	2922.50.00.90	0325
isrodipine	75695931	2934.90.90.29	0325
itanoxone	58182631	2918.30.00.90	0325
itazigrel	70529350	2934.10.00.90	0325
itopride	122898673	2924.29.00.92	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
itraconazole	84625616	2934.90.90.29	0325
itrocainide	90828992	2933.40.00.90	0325
ivarimod	53003819	2934.90.90.29	0325
ivoqualine	72714751	2933.40.00.90	0325
kallidinogenase	9001018	3507.90.00.10	0320
kebuzone	853349	2933.19.00.90	0325
keracyanine	18719761	2938.90.00.90	0320
ketamine	6740881	2922.30.00.00	0325
ketanserine	74050989	2933.59.00.19	0325
ketazocine	36292690	2933.39.00.19	0325
ketazolam	27223354	2934.90.90.99	0325
ketimipramine	796292	2933.90.00.49	0325
ketocaine	1092462	2922.50.00.90	0325
ketocainol	7488928	2922.50.00.90	0325
ketoconazole	65277421	2934.90.90.29	0325
kétoprofène	22071154	2918.30.00.90	0325
ketorfanol	79798393	2933.40.00.90	0325
ketorolac	74103063	2933.90.00.99	0325
ketotifene	34580137	2934.90.90.29	0325
ketotrexate	52196222	2933.59.00.19	0325
ketoxal	27762783	2914.50.00.90	0320
khelline	82020	2932.90.00.90	0325
khelloside	17226754	2938.90.00.90	0320
Lglutamate d'arginine	4320303	2925.20.90.90	0325
labétalol	36894696	2924.29.00.92	0325
lacidipine	103890784	2933.39.00.19	0325
lactalfate	0000	2940.00.00.00	0322
lactitol	585864	2932.90.00.90	0325
lactulose	4618182	2940.00.00.00	0322
lamivudine	134678174	2934.90.90.29	0325
lamotrigine	84057841	2933.69.00.90	0325
lamtidine	73278543	2933.39.00.29	0325
lanatoside C	17575223	2938.90.00.90	0320
lanoconazole	101530103	2934.90.90.19	0325
lanréotide	108736352	2934.90.90.99	0325
lansoprazole	103577453	2933.39.00.29	0325
latanoprost	130209824	2918.19.90.90	0325
laurate de sorbitan	1338392	3823.90.90.81	0325
laurixamine	7617745	2922.19.00.19	0325
laurocapram	59227893	2933.79.00.90	0325
lauroguadine	135433	2925.20.90.90	0325
lauromacrogol 400	9002920	3402.13.00.11	0326
lavoltidine	76956020	2933.39.00.29	0325
lazabémide	103878848	2933.39.00.19	0325
ledazerol	116795972	2933.29.00.90	0325
lefetamine	7262751	2921.49.00.90	0325
leflunomide	75706126	2934.90.90.19	0325
leiopyrrole	5633169	2933.90.00.19	0325
lemidosul	88041401	2930.90.00.99	0325
lemildipine	125729295	2933.39.00.19	0325
léminoprazole	104340865	2933.90.00.99	0325
leniquinsine	10351505	2933.40.00.90	0325
lenperone	24678135	2933.39.00.19	0325
leptacline	5005721	2933.39.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
lercanidipine	100427267	2933.39.00.19	0325
lergotrile	36945036	2933.90.00.99	0325
lerisetron	143257981	2933.59.00.29	0325
lésopitron	132449468	2933.59.00.29	0325
letimide	26513906	2934.90.90.99	0325
letosteine	53943887	2934.10.00.90	0325
letrazuril	103337742	2933.69.00.90	0325
leuciglumère	41385142	3911.90.00.00	0315
leucine	61905	2922.49.00.90	0325
leucinocaine	92239	2922.49.00.19	0325
leucocianidol	480171	2932.90.00.90	0325
levacétylmethadol	34433664	2922.19.00.29	0325
levallorphan	152023	2933.40.00.90	0325
levamfetamine	156343	2921.49.00.90	0325
levamisole	14769734	2934.90.90.99	0325
levcromakalime	94535509	2934.90.90.19	0325
levcyclosérine	339720	2934.90.90.19	0325
levdobutamine	61661061	2922.29.00.00	0325
levemopamil	101238511	2926.90.90.90	0325
levetiracetam	102767282	2933.79.00.90	0325
levisoprenaline	51310	2922.50.00.90	0325
levlofexidine	81447781	2933.29.00.90	0325
levobetaxolol	93221488	2922.50.00.90	0325
levobunolol	47141424	2922.50.00.90	0325
levocabastine	79516680	2933.39.00.19	0325
levocarnitine	541151	2923.90.00.90	0325
levodopa	59927	2922.50.00.50	0325
levodropropizine	99291255	2933.59.00.29	0325
levofacétoperane	634082	2933.39.00.19	0325
levofenfluramine	37577245	2921.49.00.90	0325
levofloxacin	100986854	2934.90.90.29	0325
lévofolinate de calcium	80433712	2933.59.00.19	0325
levofuraltadone	3795888	2934.90.90.29	0325
levoglutamide	56859	2924.10.00.90	0325
levomenol	23089261	2906.19.00.00	0325
levomepromazine	60991	2934.30.00.10	0325
levomethadone	125586	2922.30.00.00	0325
levométhorphane	125702	2933.40.00.90	0325
levometiomeprazine	1759097	2934.30.00.90	0325
levomoprolol	77164206	2922.50.00.90	0325
levomoramide	5666115	2934.90.90.29	0325
levonantradol	71048878	2933.90.00.49	0325
levophénacylmorphane	10061322	2933.40.00.90	0325
levopropoxyphène	2338376	2922.19.00.29	0325
levopropylhexedrine	6192978	2921.30.00.90	0325
levoprotiline	76496689	2922.19.00.29	0325
levorphanol	77076	2933.40.00.90	0325
lévosimendan	141505331	2933.90.00.29	0325
levosulpiride	23672073	2935.00.00.90	0320
levoxadrol	4792181	2934.90.90.29	0325
lexofenac	41387024	2918.30.00.90	0325
liarozole	115575116	2933.29.00.90	0325
libecillide	27826455	2934.10.00.90	0325
libenzapril	97878358	2933.79.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
lidamidine	66871565	2925.20.90.90	0325
lidanserine	73725856	2933.79.00.90	0325
lidocaine	137586	2924.29.00.92	0325
lidofenine	59160291	2924.29.00.92	0325
lidoflazine	3416260	2933.59.00.29	0325
lifarizine	119514668	2933.59.00.29	0325
lifibrate	22204917	2933.39.00.19	0325
lifibrol	96609164	2918.90.00.19	0325
lilopristone	97747881	2922.50.00.90	0325
limaprost	88852124	2918.90.00.19	0325
limazocique	128620826	2934.90.90.99	0325
linarotene	127304283	2930.90.00.99	0325
lindane	58899	2903.51.00.00	0325
linoglriride	75358371	2934.90.90.29	0325
linopirdine	105431729	2933.79.00.90	0325
linotroban	120824080	2935.00.00.90	0320
linsidomine	33876970	2934.90.90.29	0325
lintopride	107429630	2933.29.00.90	0325
liranaftate	88678313	2933.39.00.19	0325
liroldine	105102203	2933.90.00.19	0325
lisadimate	136447	2922.50.00.90	0325
lisinopril	76547983	2933.90.00.19	0325
litoxetine	86811098	2933.39.00.19	0325
litracene	5118309	2921.49.00.90	0325
lixazinone	94192593	2933.59.00.19	0325
lobaplatine	135558111	2843.90.00.00	0325
lobendazole	6306714	2933.90.00.99	0325
lobenzarit	63329533	2922.49.00.19	0325
lobuprofene	0000	2933.59.00.29	0325
lodaxaprime	93181818	2933.39.00.29	0325
lodazecar	87646831	2933.90.00.39	0325
lodelaben	93105818	2918.19.90.19	0325
lodinixil	86627501	2933.59.00.19	0325
lodiperone	72444634	2934.90.90.29	0325
lodoxamide	53882125	2926.90.90.90	0325
lofemizole	65571688	2933.29.00.90	0325
lofendazam	29176292	2933.90.00.39	0325
lofentanil	61380403	2933.39.00.19	0325
lofepramine	23047258	2933.90.00.49	0325
lofexidine	31036803	2933.29.00.90	0325
loflazepate d'éthyle	29177842	2933.90.00.39	0325
loflucarban	790692	2930.90.00.39	0325
lombazole	60628980	2933.29.00.90	0325
lomefloxacin	98079517	2933.59.00.29	0325
lomérizine	101477558	2933.59.00.29	0325
lometraline	39951650	2922.29.00.00	0325
lometrexol	106400811	2933.59.00.19	0325
lomevactone	81478253	2932.29.00.90	0325
lomustine	13010474	2924.21.00.90	0325
lonapalene	91431424	2915.39.00.90	0325
lonaprofene	41791495	2918.90.00.29	0325
lonazolac	53808881	2933.19.00.90	0325
lonidamine	50264692	2933.90.00.99	0325
loperamide	53179116	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
loperamide oxyde	106900123	2933.39.00.19	0325
lopirazepam	42863810	2933.90.00.99	0325
loprazolam	61197737	2933.59.00.29	0325
loprodiol	2209861	2905.50.00.90	0325
lorapride	68677065	2935.00.00.90	0320
loratadine	79794755	2933.39.00.29	0325
lorazepam	846491	2933.90.00.31	0325
lorbamate	24353886	2924.29.00.99	0325
lorcainide	59729316	2933.39.00.19	0325
lorcinadol	104719713	2933.59.00.29	0325
loreclezole	117857451	2933.90.00.19	0325
lorglumide	97964562	2924.29.00.92	0325
lormétazepam	848759	2933.90.00.39	0325
lornoxicam	70374399	2934.90.10.20	0320
lorpiprazole	108785699	2933.59.00.29	0325
lortalamine	76612209	2934.90.90.99	0325
lorzafone	59179952	2924.29.00.92	0325
losartan	114798264	2933.29.00.90	0325
losigamone	112856447	2932.29.00.90	0325
losindole	69175775	2933.90.00.49	0325
losmiprofene	74168084	2918.90.00.19	0325
losoxantrone	88303600	2933.90.00.99	0325
losulazine	72141572	2933.59.00.29	0325
lotifazole	71119103	2934.10.00.90	0325
lotrifene	66535862	2933.90.00.49	0325
lotucaine	52304855	2933.90.00.19	0325
lovastatine	75330755	2932.29.00.90	0325
loxanast	69915624	2916.20.00.00	0325
loxapine	1977102	2934.90.90.29	0325
loxiglumide	107097803	2924.29.00.92	0325
loxoprofene	68767146	2918.30.00.90	0325
loxoribine	121288399	2934.90.90.19	0325
lozilurea	71475359	2924.21.00.90	0325
lucanthone	479505	2934.90.90.99	0325
lucartamide	76743107	2934.90.90.29	0325
lufenurone	103055078	2924.21.00.90	0325
lufironil	128075796	2933.39.00.19	0325
lufuradom	85118429	2934.90.90.19	0325
lupitidine	83903064	2934.90.90.29	0325
luprostiol	67110796	2930.90.00.99	0325
lurosetron	128486544	2933.79.00.90	0325
luxabendazole	90509027	2933.90.00.99	0325
lysine	56871	2922.41.00.10	0325
mabuprofene	82821474	2924.29.00.92	0325
mabuterol	56341083	2922.19.00.29	0325
macrogol	25322683	3907.20.90.10	0317
macrosalb (131 I)	54182637	2844.40.00.19	En fr.
macrosalb (99m Tc)	54277473	2844.40.00.19	En fr.
mafenide	138396	2935.00.00.90	0320
mafoprazine	80428291	2933.59.00.29	0325
mafosfamide	88859045	2934.90.90.29	0325
magaldrate	74978168	2842.90.90.90	En fr.
maitansine	35846538	2934.90.90.29	0325
maletamere	29535271	3911.90.00.00	0315

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
maleylsulfathiazol	515571	2935.00.00.90	0320
malotilate	59937289	2934.90.90.19	0325
manidipine	120092684	2933.59.00.29	0325
mannomustine	576681	2922.19.00.19	0325
mannosulfan	7518356	2905.49.00.90	0325
manozodil	77528677	2934.20.00.90	0325
maprotiline	10262698	2921.49.00.90	0325
marbofloxacin	115550351	2934.90.90.29	0325
mariptiline	60070146	2928.00.00.39	En fr.
maroxepine	65509242	2934.90.90.99	0325
masoprocol	27686846	2907.29.00.90	0320
mazaticol	42024986	2934.90.90.29	0325
mazindol	22232719	2933.90.00.49	0325
mebanazine	65645	2928.00.00.19	En fr.
mebendazole	31431397	2933.90.00.99	0325
mebenoside	55902937	2932.19.00.00	0325
mebeverine	3625067	2922.50.00.90	0325
mebhydroline	524812	2933.90.00.49	0325
mebiquine	23910078	2933.40.00.90	0325
mebrofenine	78266065	2924.29.00.92	0325
mebutamate	64551	2924.10.00.90	0325
mebutizide	3568001	2935.00.00.90	0320
mecamylamine	60402	2921.30.00.90	0325
mecarbonate	15574499	2933.90.00.99	0325
mecladanol	65350869	2932.90.00.90	0325
mecinarone	26225592	2932.90.00.90	0325
meclofenoxate	51683	2922.19.00.19	0325
meclonazepam	58662843	2933.90.00.39	0325
mecloqualone	340578	2933.59.00.19	0325
mecloralurée	1954796	2924.10.00.90	0325
mecloxamine	5668064	2922.19.00.19	0325
meclozine	569653	2933.59.00.29	0325
mecrilate	137053	2926.90.90.90	0325
mecystéine	2485623	2930.90.00.19	0325
medazepam	2898126	2933.90.00.39	0325
medazomide	300221	2933.90.00.29	0325
medetomidine	86347140	2933.29.00.90	0325
medibazine	53316	2934.90.90.29	0325
medifoxamine	32359345	2922.50.00.90	0325
medorinone	88296611	2933.79.00.90	0325
medroxalol	56290949	2932.90.00.90	0325
medrylamine	524992	2922.50.00.90	0325
mefeclozine	1243330	2933.59.00.29	0325
mefenidil	58261919	2933.29.00.90	0325
mefenorex	17243571	2921.49.00.90	0325
mefeserpine	3735851	2933.90.00.99	0325
mefexamide	1227618	2924.29.00.92	0325
mefloquine	53230107	2933.40.00.90	0325
mefruside	7195279	2935.00.00.90	0320
meglitinide	54870289	2924.29.00.92	0325
meglumine.	6284408	2922.19.00.19	0325
meglutol	503491	2918.19.90.19	0325
meladrazine	13957363	2933.69.00.90	0325
melarsomine	128470155	2933.69.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
melarsonyl potassique	13355005	2934.90.90.29	0325
melarsoprol	494791	2934.90.90.29	0325
meletimide	14745507	2933.39.00.19	0325
melinamide	14417880	2924.29.00.92	0325
melitracene	5118296	2921.49.00.90	0325
melizame	26921722	2933.90.00.19	0325
meloxicam	71125387	2934.10.00.90	0325
melperone	3575802	2933.39.00.19	0325
melphalan	148823	2922.49.00.19	0325
melquinast	87611287	2933.59.00.19	0325
memantine	19982082	2921.30.00.90	0325
memotine	18429691	2933.40.00.90	0325
menabitane	83784218	2934.90.90.29	0325
menatetrénone	863616	2914.69.00.00	0320
menbutone	3562990	2918.30.00.90	0325
menfegol	57821326	3402.13.00.19	0326
menglytate	579942	2918.90.00.29	0325
menitrazepam	28781648	2933.90.00.39	0325
menoctone	14561423	2914.69.00.00	0320
meobentine	46464113	2925.20.90.90	0325
mepacrine	83896	2933.90.00.49	0325
mephénésine	59472	2909.49.00.90	0325
mephénoxalone	70075	2934.90.90.19	0325
mephéntérmine	100925	2921.49.00.90	0325
mephénytoïne	50124	2933.21.00.90	0325
mépindolol	23694817	2933.90.00.99	0325
mépiprazole	20326129	2933.59.00.29	0325
mépiroxol	6968725	2933.39.00.19	0325
mépivacaine	22801441	2933.39.00.19	0325
mépixanox	17854590	2934.90.90.29	0325
mepramidil	23891603	2922.50.00.90	0325
meprobamate	57534	2924.10.00.90	0325
meproscillarine	33396371	2938.90.00.90	0320
meprotixol	4295630	2934.90.90.99	0325
meprylcaine	495705	2922.19.00.19	0325
meptazinol	54340588	2933.90.00.99	0325
mepyramine	91849	2933.39.00.19	0325
mequidox	16915790	2933.90.00.99	0325
mequinol	150765	2909.50.00.90	0325
mequitazine	29216282	2934.30.00.90	0325
merafloxacin	110013213	2933.40.00.90	0325
meraleïne sodique	4386350	2932.90.00.90	0325
merbromine	129168	2932.90.00.90	0325
mercaptamine	60231	2930.90.00.19	0325
mercaptomerine	20223841	2931.00.90.19	0325
mercaptopurine	50442	2933.59.00.19	0325
mercuderamide	525304	2931.00.90.19	0325
mercurobutol	498737	2931.00.90.19	0325
meribendan	119322279	2933.19.00.90	0325
merisoprol (197 Hg)	5579942	2844.40.00.19	En fr.
mersalyl	492182	2931.00.90.19	0325
mertiatile	66516094	2930.90.00.15	0325
mesalazine	89576	2922.50.00.90	0325
meseclazone	29053278	2934.90.90.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
mésilate d'amidéfrine	1421687	2935.00.00.90	0320
mesna	19767454	2930.90.00.19	0325
mesocarb	34262845	2934.90.90.19	0325
mesoridazine	5588330	2934.30.00.90	0325
mespirénone	87952985	2932.29.00.90	0325
mesudipine	62658882	2933.39.00.19	0325
mesulfamide	122894	2935.00.00.90	0320
mesulfène	135580	2934.90.90.99	0325
mesuprine	7541302	2935.00.00.90	0320
mesuximide	77418	2925.19.00.00	0325
métabromsalan	2577722	2924.29.00.92	0325
métacetamol	621421	2924.29.00.92	0325
métaclazepam	65517273	2933.90.00.39	0325
métaglycodol	13980944	2906.29.00.00	0325
métahexamide	565333	2935.00.00.90	0320
métallibure	926932	2930.90.00.39	0325
métamelfalan	1088808	2922.49.00.19	0325
métamfazon	54063499	2933.90.00.29	0325
métamfepramone	15351094	2922.30.00.00	0325
metamizole sodique	68893	2933.11.00.00	0325
métanixine	4394041	2933.39.00.19	0325
métapramine	21730165	2933.90.00.49	0325
métaterol	3571719	2922.50.00.90	0325
métaxalone	1665481	2934.90.90.19	0325
métazamide	14058903	2933.29.00.90	0325
métazide	1707159	2933.39.00.19	0325
métazocine	3734529	2933.39.00.19	0325
metbufene	63472048	2918.30.00.90	0325
meteneprost	61263352	2918.19.90.19	0325
metergoline	17692512	2933.90.00.99	0325
metesculetol	52814398	2932.29.00.90	0325
metethoheptazine	509842	2933.90.00.99	0325
metetoine	5696060	2933.29.00.90	0325
metformine	657249	2925.20.90.90	0325
methadone	76993	2922.30.00.00	0325
methallenestril	517180	2918.90.00.19	0325
méthaniazide	13447955	2933.39.00.19	0325
methaphénilène	493787	2934.90.90.19	0325
methapyrilène	91805	2934.90.90.29	0325
methaqualone	72446	2933.59.00.19	0325
metharbital	50113	2933.51.00.00	0325
methastyridone	721197	2934.90.90.19	0325
methazolamide	554574	2935.00.00.90	0320
methdilazine	1982372	2934.30.00.90	0325
méthenamine	100970	2933.90.00.45	0325
metheptazine	469783	2933.90.00.99	0325
methestrol	130734	2907.29.00.90	0320
methiodal sodique	126318	2904.90.00.00	0325
methiomeprazine	7009430	2934.30.00.90	0325
méthionine	63683	2930.40.00.00	0325
methitural	467436	2933.51.00.00	0325
méthocarbamol	532036	2924.29.00.92	0325
méthohexital	151837	2933.51.00.00	0325
methoprene	40596698	2918.90.00.29	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 60

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
méthopromazine	61018	2934.30.00.90	0325
méthosulfate de trimethidinium	7009827	2933.39.00.19	0325
méthotrexate	59052	2933.59.00.19	0325
méthoxamine	390283	2922.50.00.90	0325
méthoxyflurane	76380	2909.19.00.90	0325
méthoxyphénamine	93301	2922.29.00.00	0325
methyclothiazide	135079	2935.00.00.90	0320
méthylbromure de thihexinol	7219912	2934.90.90.19	0325
méthylcellulose	9004675	3912.39.90.10	0320
méthylchromone	85905	2932.90.00.90	0325
methyl dopa	555306	2922.50.00.20	0325
méthylpentynol	77758	2905.29.00.90	0325
methylphénidate	113451	2933.39.00.13	0325
méthylphénobarbital	115388	2933.51.00.00	0325
méthylthiouracile	56042	2933.59.00.19	0325
methyprylone	125644	2933.79.00.90	0325
metiamide	34839708	2933.29.00.90	0325
metiapine	5800191	2934.90.90.29	0325
metibride	77989607	2935.00.00.90	0320
meticrane	1084657	2935.00.00.90	0320
metildigoxine	30685439	2938.90.00.90	0320
metilsulfate d'amezinium	30578371	2933.90.00.29	0325
metilsulfate d'hexocyclium	115639	2933.59.00.29	0325
metilsulfate de bevonium	5205823	2933.39.00.19	0325
metilsulfate de diphemanil	62975	2933.39.00.19	0325
metilsulfate de fenclexonium	30817437	2933.39.00.19	0325
metilsulfate de laudexium	3253609	2933.40.00.90	0325
metilsulfate de mefenidramium	4858600	2923.90.00.90	0325
metilsulfate de pentapiperium	7681803	2933.39.00.19	0325
metilsulfate de poldine	545802	2933.90.00.19	0325
metilsulfate de rimazolium	28610846	2933.59.00.19	0325
metilsulfate de roxolonium	53862809	2933.90.00.19	0325
metilsulfate de thiazinamium	58344	2934.30.00.90	0325
metilsulfate de toloconium	552921	2923.90.00.90	0325
metindizate	15687339	2933.90.00.99	0325
metiodure de buzépide	15351050	2933.90.00.99	0325
metioprine	68902578	2933.59.00.19	0325
metioxate	42110587	2934.90.90.29	0325
metipirox	29342027	2933.39.00.90	0325
métipranolol	22664557	2922.50.00.90	0325
metiprenaline	1212039	2922.50.00.90	0325
metirosine	672877	2922.50.00.90	0325
metisazone	1910685	2933.79.00.90	0325
metitépine	20229305	2934.90.90.29	0325
metixène	4969022	2934.90.90.29	0325
metizoline	17692227	2934.90.90.19	0325
metkefamide	66960347	2930.90.00.99	0325
metochalcone	18493306	2914.50.00.90	0320
metoclopramide	364625	2924.29.00.92	0325
metofenazate	388512	2934.30.00.90	0325
metofoline	2154021	2933.40.00.90	0325
metolazone	17560519	2935.00.00.90	0320
metomidate	5377208	2933.29.00.90	0325
metopimazine	14008447	2934.30.00.90	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
metoprolol	37350586	2922.50.00.90	0325
metoquazine	7125679	2933.19.00.90	0325
metostilenol	103980456	2934.90.90.29	0325
metoxépine	22013236	2934.90.90.29	0325
metrafazoline	38349381	2933.29.00.90	0325
metralindole	54188384	2933.90.00.99	0325
metrazifone	68289145	2933.69.00.90	0325
metrenperone	81043563	2933.59.00.19	0325
metrifonate	52686	2931.00.90.50	0325
metrifudil	23707337	2934.90.90.19	0325
metrizamide	31112626	2932.90.00.90	0325
metrizoate de sodium	7225618	2924.29.00.92	0325
metronidazole	443481	2933.29.00.20	0325
meturedépa	1661296	2933.90.00.99	0325
metryrapone	54364	2933.39.00.19	0325
metryridine	114910	2933.39.00.19	0325
mevastatine	73573883	2932.29.00.90	0325
mexazolam	31868185	2934.90.90.99	0325
mexénone	1641174	2914.50.00.90	0320
mexiletine	31828714	2922.19.00.19	0325
mexiprostil	88980205	2918.90.00.29	0325
mexoprofene	37529081	2916.39.00.90	0325
mezacopride	89613774	2933.39.00.19	0325
mezépine	27432004	2933.90.00.49	0325
mezilamine	50335552	2933.59.00.29	0325
miansérine	24219974	2933.59.00.29	0325
miboplatine	103775753	2843.90.00.00	0325
micinicate	39537990	2933.39.00.19	0325
miconazole	22916478	2933.29.00.90	0325
midafur	23757428	2933.29.00.90	0325
midaglizole	66529177	2933.39.00.29	0325
midamaline	496388	2933.90.00.99	0325
midazogrel	80614273	2933.29.00.90	0325
midazolam	59467708	2933.90.00.39	0325
midesteine	94149414	2934.90.90.19	0325
midodrine	42794763	2924.29.00.92	0325
mifentidine	83184434	2933.29.00.90	0325
mifobate	76541725	2931.00.90.99	0325
miglitol	72432032	2933.39.00.19	0325
milacemide	76990562	2924.10.00.90	0325
milenperone	59831640	2933.39.00.29	0325
milipertine	24360552	2933.59.00.29	0325
milnacipran	92623853	2924.29.00.92	0325
miloxacine	37065295	2934.90.90.99	0325
milrinone	78415722	2933.39.00.19	0325
miltefosine	58066856	2923.90.00.90	0325
milverine	75437148	2933.39.00.19	0325
mimbane	3277596	2933.90.00.99	0325
minaprine	25905775	2934.90.90.29	0325
minaxolone	62571873	2922.50.00.90	0325
mindodilol	70260536	2933.39.00.29	0325
mindoperone	52157832	2933.39.00.29	0325
minepentate	13877991	2922.50.00.90	0325
minocromil	85118441	2934.90.90.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 62

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
minoxidil	38304915	2933.59.00.19	0325
mioflazine	79467235	2933.59.00.29	0325
mipimazole	20406604	2933.29.00.90	0325
mipragoside	131129981	2938.90.00.90	0320
mirfentanil	117523474	2934.90.90.29	0325
miroprofene	55843862	2933.90.00.99	0325
mirtazapine	61337675	2933.59.00.29	0325
misonidazole	13551876	2933.29.00.90	0325
misoprostol	59122462	2918.90.00.29	0325
mitindomide	10403517	2925.19.00.00	0325
mitobronitol	488415	2905.50.00.90	0325
mitoclomine	17692545	2922.29.00.00	0325
mitoflaxone	87626559	2932.90.00.90	0325
mitoguazone	459869	2925.20.90.90	0325
mitolactol	10318260	2905.50.00.90	0325
mitonafide	54824178	2925.19.00.00	0325
mitopodozide	1508458	2932.90.00.90	0325
mitoquidone	91753070	2933.90.00.99	0325
mitotane	53190	2903.69.00.90	0325
mitotenamine	7696006	2934.90.90.99	0325
mitoxantrone	65271809	2922.50.00.90	0325
mitozolomide	85622953	2933.90.00.99	0325
mivazerol	125472028	2933.29.00.90	0325
mixidine	27737388	2933.90.00.19	0325
mizolastine	108612459	2933.59.00.19	0325
mizoribine	50924497	2934.90.90.19	0325
mobecarbe	15518840	2934.90.90.29	0325
mobenzoxamine	65329795	2933.59.00.29	0325
mociprazine	56693131	2933.59.00.29	0325
moclobemide	71320779	2934.90.90.29	0325
moclamide	29619861	2924.29.00.92	0325
modafinil	68693118	2930.90.00.99	0325
modaline	2856748	2933.39.00.29	0325
modécaïnide	81329717	2933.39.00.19	0325
modipafant	122957066	2933.39.00.29	0325
moexipril	103775106	2933.40.00.90	0325
moexiprilate	103775140	2933.40.00.90	0325
mofebutazone	2210631	2933.19.00.90	0325
mofégiline	119386968	2921.49.00.90	0325
mofezolac	78967074	2934.90.90.19	0325
mofloverine	54063502	2934.90.90.29	0325
mofoxime	29936796	2934.90.90.29	0325
moguisteine	119637671	2934.10.00.90	0325
molfarnate	83689230	2916.19.00.90	0325
molinazone	5581464	2934.90.90.29	0325
molindone	7416344	2934.90.90.29	0325
molracetam	94746788	2934.90.90.29	0325
molsidomine	25717800	2934.90.90.29	0325
monalazone disodique	61477950	2935.00.00.90	0320
monatépil	132019546	2934.90.90.29	0325
monobenzone	103162	2909.50.00.90	0325
monométacrine	4757497	2933.90.00.49	0325
mononitrate d'isosorbide	16051777	2932.90.00.90	0325
monoxerutine	23869241	2938.10.00.00	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
montireline	90243666	2934.90.90.29	0325
moperone	1050799	2933.39.00.19	0325
mopidamol	13665888	2933.59.00.19	0325
mopidralazine	75841826	2934.90.90.29	0325
moprolol	5741220	2922.50.00.90	0325
moquizone	19395585	2934.90.90.29	0325
moracizine	31883053	2934.30.00.90	0325
morantel	20574509	2934.90.90.29	0325
morazone	6536181	2934.90.90.29	0325
morclofone	31848018	2934.90.90.29	0325
morforex	41152174	2934.90.90.29	0325
morinamide	952545	2934.90.90.29	0325
morniflumate	65847850	2934.90.90.29	0325
morocromene	35843073	2934.90.90.29	0325
moroxydine	3731597	2934.90.90.29	0325
morpheridine	469818	2934.90.90.29	0325
morsuximide	3780721	2934.90.90.29	0325
mosapramine	89419409	2933.39.00.29	0325
mosapride	112885413	2934.90.90.29	0325
motapizone	90697577	2934.90.90.29	0325
motrazepam	29442588	2933.90.00.39	0325
motrétinide	56281368	2924.29.00.92	0325
moveltipril	85856548	2933.90.00.19	0325
moxadolene	75992539	2932.29.00.90	0325
moxaprine	53076269	2922.19.00.29	0325
moxastine	3572745	2922.19.00.19	0325
moxaverine	10539192	2933.40.00.90	0325
moxazocine	58239897	2933.39.00.19	0325
moxicoumone	17692567	2934.90.90.29	0325
moxipraquine	23790081	2933.59.00.29	0325
moxiraprine	82239529	2934.90.90.29	0325
moxislyte	54320	2922.50.00.90	0325
moxnidazole	52279591	2934.90.90.29	0325
moxonidine	75438572	2933.59.00.19	0325
murabutide	74817611	2932.90.00.90	0325
murocainide	66203949	2934.90.90.29	0325
muzolimine	55294150	2933.19.00.90	0325
myfadol	4575342	2933.39.00.19	0325
myralact	15518873	2922.19.00.19	0325
myrtecaïne	7712507	2922.19.00.19	0325
nabazenil	58019651	2934.90.90.99	0325
nabilone	51022710	2932.90.00.90	0325
nabitan	66556749	2934.90.90.29	0325
naboctate	74912199	2932.90.00.90	0325
nabumetone	42924538	2914.50.00.90	0320
nadide	53849	2934.90.90.29	0325
nadifloxacin	124858351	2933.39.00.29	0325
nadolol	42200339	2922.50.00.90	0325
nadoxolol	54063513	2928.00.00.39	En fr.
nafagrel	97901218	2933.29.00.90	0325
nafamostat	81525102	2925.20.90.90	0325
nafazatrom	59040301	2933.19.00.90	0325
nafenodone	92615208	2922.30.00.00	0325
nafenopine	3771195	2918.90.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 64

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
nafetolol	42050237	2922.50.00.90	0325
nafimidone	64212222	2933.29.00.90	0325
nafiverine	5061223	2933.59.00.29	0325
nafomine	46263358	2928.00.00.39	En fr.
nafoxadol	84145904	2934.90.90.29	0325
nafoxidine	1845110	2933.90.00.19	0325
naftalofos	1491414	2929.90.00.00	0325
naftazone	15687373	2928.00.00.19	En fr.
naftidrofuryl	31329574	2932.19.00.00	0325
naftifine	65472880	2921.49.00.90	0325
naftopidil	57149072	2933.59.00.29	0325
naftoxate	28820282	2934.90.90.99	0325
naftypramide	1505959	2924.29.00.92	0325
naglivane	122575284	2930.90.00.99	0325
naminterol	93047406	2922.50.00.90	0325
namiroène	101506836	2934.90.90.19	0325
namoxyrate	1234715	2922.19.00.19	0325
nanafrocine	52934835	2932.90.00.90	0325
nanofine	504030	2933.39.00.19	0325
nanterinone	102791479	2933.79.00.90	0325
nantradol	65511413	2933.90.00.49	0325
napactadine	76631453	2925.20.90.90	0325
napadisilate d'aclatonium	55077300	2923.90.00.90	0325
napamezole	91524140	2933.29.00.90	0325
naphazoline	835314	2933.29.00.90	0325
naphtonone	7114116	2914.50.00.90	0320
napirimus	70696661	2933.90.00.19	0325
naprodoxime	57925641	2928.00.00.39	En fr.
naproxène	22204531	2918.90.00.19	0325
naproxol	26159364	2909.49.00.90	0325
naranol	22292917	2934.90.90.99	0325
naratriptan	121679138	2935.00.00.90	0320
nardeterol	73865186	2933.90.00.99	0325
naroparcil	120819707	2934.90.90.29	0325
nasaruplase	99821440	3507.90.00.20	0320
naxagolide	88058882	2934.90.90.99	0325
naxaprostene	87269598	2918.19.90.19	0325
nealbarbital	561831	2933.51.00.00	0325
nebidrazine	55248232	2933.90.00.19	0325
nebivolol	99200096	2932.90.00.90	0325
nebracetam	116041135	2933.79.00.90	0325
nécopidem	103844775	2933.90.00.99	0325
nédaplatine	95734820	2843.90.00.00	0325
nedocromil	69049736	2934.90.90.99	0325
nefazodone	83366669	2933.59.00.29	0325
nefiracetam	77191367	2933.79.00.90	0325
neflumozide	86636933	2934.90.90.29	0325
nefopam	13669700	2934.90.90.99	0325
neldazosine	109713793	2933.59.00.29	0325
nelezaprime	69624608	2933.90.00.49	0325
neltexine	99453846	2934.90.90.19	0325
nemazoline	130759567	2933.29.00.90	0325
nemonapride	93664949	2933.90.00.19	0325
néoarsphénamine	457603	2931.00.10.90	En fr.

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
néocinchophene	485347	2933.40.00.90	0325
nepinalone	22443114	2933.39.00.19	0325
neptamustine	73105030	2924.10.00.90	0325
nequinat	13997198	2933.40.00.90	0325
neraminol	86140105	2933.90.00.99	0325
nerbacadol	99803722	2934.90.90.29	0325
nérisopam	102771120	2933.90.00.39	0325
nesapidil	90326855	2934.90.90.29	0325
nesosteine	84233614	2934.10.00.90	0325
neticonazole	130726680	2933.29.00.90	0325
néobimine	88255010	2930.90.00.99	0325
névirapine	129618402	2933.90.00.49	0325
nexeridine	53716486	2922.19.00.29	0325
nexopamil	136033493	2926.90.90.90	0325
nialamide	51127	2933.39.00.19	0325
niaprazine	27367904	2933.59.00.29	0325
nibroxe	53983009	2932.90.00.90	0325
nicafénine	64039889	2933.40.00.90	0325
nicainoprol	76252067	2933.40.00.90	0325
nicamétate	3099523	2933.39.00.19	0325
nicaravén	79455304	2933.39.00.19	0325
nicardipine	55985325	2933.39.00.19	0325
niceritrol	5868053	2933.39.00.19	0325
nicéthamide	59267	2933.39.00.19	0325
niceverine	2545246	2933.40.00.90	0325
niclofolan	10331574	2908.90.00.10	0325
niclosamide	50657	2924.29.00.92	0325
nicoboxil	13912806	2933.39.00.19	0325
nicoclonate	10571592	2933.39.00.19	0325
nicofibrate	31980297	2933.39.00.19	0325
nicofuranose	15351130	2940.00.00.00	0322
nicofurate	4397915	2934.90.90.29	0325
nicogrelate	80614217	2933.39.00.29	0325
nicomol	27959268	2933.39.00.19	0325
nicoracetam	128326807	2933.79.00.90	0325
nicorandil	65141460	2933.39.00.19	0325
nicothiazone	555908	2933.39.00.19	0325
nicotinate d'inositol	6556112	2933.39.00.19	0325
nicoxamate	5657614	2933.39.00.19	0325
nictiazem	95058701	2934.90.90.29	0325
nictindole	36504640	2933.39.00.29	0325
nidroxyzone	405221	2932.19.00.00	0325
nifedipine	21829254	2933.39.00.19	0325
nifenalol	7413367	2922.19.00.29	0325
nifenazone	2139471	2933.11.00.00	0325
nifuradène	555840	2934.90.90.19	0325
nifuraldezone	3270711	2932.19.00.00	0325
nifuralide	54657964	2934.10.00.90	0325
nifuratel	4936474	2934.90.90.19	0325
nifuratrone	19561707	2932.19.00.00	0325
nifurdazil	5036033	2934.90.90.19	0325
nifuréthazone	5580256	2932.19.00.00	0325
nifurfoline	3363584	2934.90.90.29	0325
nifurimide	15179961	2934.90.90.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
nifurizone	26350390	2934.90.90.19	0325
nifurmazole	18857595	2934.90.90.19	0325
nifurmerone	5579953	2932.19.00.00	0325
nifuroquine	57474290	2934.90.90.19	0325
nifuroxazide	965526	2932.19.00.00	0325
nifuroxime	6236051	2932.19.00.00	0325
nifurpipone	24632471	2934.90.90.29	0325
nifurpirinol	13411160	2934.90.90.29	0325
nifurprazine	1614206	2934.90.90.29	0325
nifurquinazol	5055209	2934.90.90.19	0325
nifursemizone	5579895	2932.19.00.00	0325
nifursol	16915701	2932.19.00.00	0325
nifurthiazole	3570750	2934.10.00.90	0325
nifurtimox	23256306	2934.90.90.29	0325
nifurtoinol	1088922	2934.90.90.19	0325
nifurvidine	1900136	2934.90.90.29	0325
nifurzide	39978422	2934.90.90.19	0325
niguldipine	113165325	2933.39.00.19	0325
nihydrazone	67287	2932.19.00.00	0325
nileprost	71097831	2932.90.00.90	0325
nilestriol	39791203	2909.49.00.90	0325
nilprazole	60662193	2933.59.00.29	0325
niludipine	22609730	2933.39.00.19	0325
nilutamide	63612500	2933.21.00.90	0325
nilvadipine	75530686	2933.39.00.19	0325
nimazone	17230896	2933.29.00.90	0325
nimesulide	51803782	2935.00.00.90	0320
nimétazepam	2011678	2933.90.00.39	0325
nimidane	50435251	2934.90.90.99	0325
nimodipine	66085594	2933.39.00.19	0325
nimorazole	6506372	2934.90.90.29	0325
nimustine	42471283	2933.59.00.19	0325
niométacine	16426838	2933.39.00.29	0325
niperotidine	84845750	2932.19.00.00	0325
nipradilol	81486228	2932.90.00.90	0325
niprofazole	15387107	2933.39.00.29	0325
niravoline	130610934	2933.90.00.19	0325
niridazole	61574	2934.10.00.90	0325
nisbuterol	60734874	2922.50.00.90	0325
nisobamate	25269049	2924.10.00.90	0325
nisoldipine	63675729	2933.39.00.19	0325
nisooxetine	53179070	2922.19.00.29	0325
nisterime	51354326	2928.00.00.39	En fr.
nitarsone	98726	2931.00.10.90	En fr.
nitazoxanide	55981094	2934.10.00.90	0325
nitecapone	116313941	2914.70.00.00	0320
nitracrine	4533395	2933.90.00.49	0325
nitrafudam	64743095	2932.19.00.00	0325
nitramisole	6363026	2934.90.90.99	0325
nitraqazone	56739210	2933.59.00.19	0325
nitrate d'aminoéthyle	646026	2922.50.00.90	0325
nitrazepam	146225	2933.90.00.39	0325
nitrazepate de potassium	5571846	2933.90.00.39	0325
nitrefazole	21721926	2933.29.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
nitrendipine	39562704	2933.39.00.19	0325
nitroclofene	39224481	2908.90.00.10	0325
nitrodan	962027	2934.10.00.90	0325
nitrofurant	59870	2932.19.00.00	0325
nitrofurantoin	67209	2934.90.90.19	0325
nitromifene	10448847	2933.90.00.19	0325
nitroscanate	19881186	2930.90.00.99	0325
nitrosulfathiazol	473427	2935.00.00.90	0320
nitroxinil	1689890	2926.90.90.90	0325
nitroxoline	4008484	2933.40.00.90	0325
nivacortol	24358767	2933.90.00.99	0325
nivimedone	49561924	2914.70.00.00	0320
nizatidine	76963412	2934.10.00.90	0325
nizofenone	54533856	2933.29.00.90	0325
noberastine	110588562	2934.90.90.29	0325
nocloprost	79360433	2918.19.90.19	0325
nocodazole	31430189	2934.90.90.19	0325
nofecainide	50516433	2933.79.00.90	0325
nomegestrol	58691886	2914.49.00.00	0320
nomelidine	60324596	2933.39.00.19	0325
nomifensine	24526645	2933.40.00.90	0325
nonabine	16985038	2934.90.90.29	0325
nonaperone	15997769	2933.90.00.99	0325
nonapirimine	5626368	2933.59.00.19	0325
nonathymuline	63958907	2933.79.00.90	0325
nonivamide	2444464	2924.29.00.92	0325
nonoxinol	9016459	3402.13.00.12	0326
noracymethadol	1477390	2922.19.00.29	0325
norbudrine	15686814	2922.50.00.90	0325
nordazepam	1088115	2933.90.00.39	0325
noreximide	6319068	2925.19.00.00	0325
norfenefrine	536210	2922.50.00.90	0325
norfloxacin	70458967	2933.59.00.29	0325
norfloxacin succinil	100587528	2933.59.00.29	0325
norflurane	811972	2903.30.90.22	0325
norletimol	886088	2925.20.90.90	0325
norlevorphanol	1531120	2933.40.00.90	0325
normethadone	467856	2922.30.00.00	0325
norpipanone	561488	2933.39.00.19	0325
nortétrazepam	10379110	2933.90.00.39	0325
nortriptyline	72695	2921.49.00.90	0325
nosantine	76600301	2933.59.00.19	0325
noxiptiline	3362456	2928.00.00.39	En fr.
noxytioline	15599390	2930.90.00.39	0325
nuclomedone	75963529	2934.90.90.99	0325
nuclotixene	36471393	2934.90.90.29	0325
nufenoxole	57726655	2934.90.90.29	0325
nuvenzepine	96487375	2933.39.00.29	0325
ocaperidone	129029238	2934.90.90.29	0325
ocfentanil	101343695	2933.39.00.19	0325
ociltide	78410578	2934.90.90.19	0325
ocrase	51899015	3507.90.00.20	0320
ocrilate	6701173	2926.90.90.90	0325
octabenzone	1843056	2914.50.00.10	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
octacaine	13912771	2924.29.00.92	0325
octamoxine	4684871	2928.00.00.20	En fr.
octamylamine	502590	2921.19.00.90	0325
octapinol	71138711	2933.39.00.19	0325
octastine	59767123	2933.90.00.99	0325
octaverine	549688	2933.40.00.90	0325
octazamide	56391550	2934.90.90.99	0325
octenidine	71251020	2933.39.00.19	0325
octimibate	89838960	2933.29.00.90	0325
octocrylène	6197304	2926.90.90.90	0325
octodrine	543828	2921.19.00.90	0325
octoxinol	9002931	3402.13.00.12	0326
octriptyline	47166676	2921.49.00.90	0325
octrizole	3147759	2933.90.00.99	0325
odalprofène	137460889	2933.29.00.90	0325
odapipam	131796639	2934.90.90.99	0325
ofloxacin	83380476	2934.90.90.29	0325
ofornine	87784121	2933.39.00.19	0325
oftascéine	1461150	3204.90.00.00	En fr.
olaflur	6818377	2922.19.00.19	0325
olanzapine	132539061	2934.90.90.29	0325
olaquinox	23696288	2933.90.00.99	0325
oleate de monoéthanolamine	2272119	2922.11.00.20	0324
oleate de sorbitan	1338438	3823.90.90.81	0325
oletimol	5879674	2925.20.90.90	0325
olmidine	22693658	2932.90.00.90	0325
olpimedone	39567209	2934.90.90.99	0325
olradipine	115972786	2933.90.00.99	0325
olsalazine	15722482	3204.12.00.10	En fr.
oltipraz	64224211	2934.90.90.29	0325
olvanil	58493495	2924.29.00.92	0325
omeprazole	73590586	2933.39.00.29	0325
omidoline	21590910	2933.79.00.90	0325
omoconazole	74512122	2933.29.00.90	0325
omonasteine	60175953	2934.90.90.29	0325
onapristone	96346611	2922.50.00.90	0325
ondansetrone	116002701	2933.29.00.90	0325
ontianil	35727721	2930.90.00.39	0325
opiniazone	2779557	2933.39.00.19	0325
opipramol	315720	2933.59.00.29	0325
or (198 Au) colloidal	10043499	2844.40.00.19	En fr.
orazamide	60104305	2933.59.00.19	0325
orbifloxacin	113617633	2933.59.00.29	0325
orbutopril	108391884	2933.90.00.99	0325
orciprenaline	586061	2922.50.00.90	0325
orconazole	66778378	2933.29.00.90	0325
orestrate	13885319	2915.50.00.29	0325
orgoteine	9016017	3507.90.00.90	0320
orlistat	96829582	2932.29.00.90	0325
ormaplatine	62816982	2843.90.00.00	0325
ormeloxifene	78994248	2934.90.90.19	0325
ormetoprim	6981186	2933.59.00.19	0325
ornidazole	16773425	2933.29.00.90	0325
ornithine	70268	2922.49.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
ornoprostil	70667264	2918.90.00.29	0325
orotireline	62305866	2933.59.00.19	0325
orpanoxine	60653250	2932.19.00.00	0325
orphenadrine	83987	2922.19.00.19	0325
ortetamine	5580325	2921.49.00.90	0325
osalmide	526181	2924.29.00.92	0325
osmadizone	27450211	2930.90.00.99	0325
otenzepad	100158381	2933.39.00.29	0325
otimerate sodique	16509118	2934.90.90.99	0325
oxabrexine	65415421	2922.50.00.90	0325
oxaceprol	33996337	2933.90.00.19	0325
oxadimidine	16485055	2934.90.90.99	0325
oxaflozane	26629878	2934.90.90.29	0325
oxaflumazine	16498218	2934.30.00.90	0325
oxagrelate	56611655	2933.90.00.99	0325
oxalinast	70009664	2924.29.00.92	0325
oxaliplatine	61825943	2843.90.00.00	0325
oxamarine	15301801	2932.29.00.90	0325
oxamétacine	27035309	2933.90.00.99	0325
oxamisole	99258567	2933.90.00.99	0325
oxamniquine	21738421	2933.40.00.90	0325
oxanamide	126932	2924.29.00.99	0325
oxantel	36531267	2933.59.00.19	0325
oxapadol	56969223	2934.90.90.19	0325
oxaprotiline	56433444	2922.19.00.29	0325
oxaprozine	21256188	2934.90.90.19	0325
oxarbazole	35578202	2933.90.00.49	0325
oxatomide	60607343	2933.59.00.29	0325
oxazafone	70541172	2924.29.00.92	0325
oxazepam	604751	2933.90.00.32	0325
oxazidione	27591420	2934.90.90.29	0325
oxazolam	24143177	2934.90.90.99	0325
oxazorone	25392501	2934.90.90.29	0325
oxcarbazépine	28721075	2933.90.00.49	0325
oxdralazine	17259755	2933.90.00.29	0325
oxeladine	468611	2922.50.00.90	0325
oxendolone	33765683	2914.49.00.00	0320
oxépinac	55689651	2932.90.00.90	0325
oxetacaine	126272	2924.29.00.92	0325
oxetorone	26020553	2932.90.00.90	0325
oxfendazole	53716500	2933.90.00.99	0325
oxfenicine	32462309	2922.50.00.90	0325
oxibendazole	20559551	2933.90.00.99	0325
oxibetaine	7002655	2923.90.00.90	0325
oxiconazole	64211456	2933.29.00.90	0325
oxidopamine	1199184	2922.29.00.00	0325
oxifentorex	4075881	2922.50.00.90	0325
oxifungin	64057483	2933.90.00.99	0325
oxiglutatione	27025418	2930.90.00.99	0325
oxilofrine	365264	2922.50.00.90	0325
oxindanac	68548992	2918.90.00.19	0325
oxiperomide	5322532	2933.39.00.29	0325
oxipurinol	2465590	2933.59.00.19	0325
oxiracetam	62613825	2933.79.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
oxiramide	13958402	2933.39.00.19	0325
oxisopred	18118804	2914.49.00.00	0320
oxisuran	27302905	2933.39.00.19	0325
oxitriptan	4350098	2933.90.00.99	0325
oxitriptylène	29541853	2924.29.00.92	0325
oxmetidine	72830398	2934.90.90.29	0325
oxodipine	90729412	2934.90.90.29	0325
oxolamine	959148	2934.90.90.19	0325
oxomemazine	3689507	2934.30.00.90	0325
oxonazine	5580223	2933.69.00.90	0325
oxophénarsine	306127	2931.00.10.90	En fr.
oxoprostol	69648404	2914.50.00.90	0320
oxphéneridine	546327	2933.39.00.19	0325
oxprénoate de potassium	76676341	2918.90.00.29	0325
oxprenolol	6452717	2922.50.00.90	0325
oxybenzone	131577	2914.50.00.90	0320
oxybuprocaine	99434	2922.50.00.90	0325
oxybutynine	5633205	2922.50.00.90	0325
oxycinchophène	485892	2933.40.00.90	0325
oxyclipine	4354454	2933.39.00.19	0325
oxyclozanide	2277921	2924.29.00.92	0325
oxyfedrine	15687419	2922.50.00.90	0325
oxyfenamate	50191	2924.29.00.92	0325
oxymétazoline	1491594	2933.29.00.90	0325
oxypendyl	5585933	2934.90.90.29	0325
oxypertine	153877	2933.59.00.29	0325
oxyphenbutazone	129204	2933.19.00.90	0325
oxyphenacyclimine	125531	2933.59.00.19	0325
oxyphenisatine	125133	2933.79.00.90	0325
oxyridazine	14759047	2934.30.00.90	0325
ozagrel	82571537	2933.29.00.90	0325
ozolinone	56784395	2934.10.00.90	0325
paclitaxel	33069624	2932.90.00.90	0325
pacrinolol	65655596	2922.50.00.90	0325
padimate	21245012	2922.49.00.19	0325
pafenolol	75949610	2924.29.00.92	0325
palatrigine	98410367	2933.69.00.90	0325
palmidrol	544310	2924.10.00.90	0325
palmitate de colfosceril	63898	2923.20.00.10	0325
palmitate de sorbitan	26266579	3823.90.90.81	0325
palmitate de xantofyle	547171	3203.00.10.00	0317
palonidipine	96515730	2933.39.00.19	0325
pamaquine	635052	2933.40.00.90	0325
pamatolol	59110359	2924.29.00.92	0325
panadiplone	124423843	2934.90.90.19	0325
pancopride	121650804	2933.39.00.19	0325
panidazole	13752335	2933.39.00.29	0325
panomifène	77599178	2922.50.00.90	0325
pantenicate	96922804	2933.39.00.19	0325
pantoprazole	102625707	2933.39.00.29	0325
panuramine	80349582	2933.39.00.19	0325
papaveroline	574776	2933.40.00.90	0325
paracetamol	103902	2924.29.00.30	0325
paraflutizide	1580832	2935.00.00.90	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
paramethadione	115673	2934.90.90.19	0325
parapropamol	1693374	2924.29.00.92	0325
parathiazine	84082	2934.30.00.90	0325
paraxazone	26513791	2934.90.90.99	0325
parbendazole	14255879	2933.90.00.99	0325
parcetasal	87549368	2932.90.00.90	0325
parconazole	61400597	2934.90.90.19	0325
pareptide	61484386	2933.90.00.19	0325
parethoxycaine	94235	2922.50.00.90	0325
pargeverine	13479135	2922.50.00.90	0325
pargolol	47082973	2922.50.00.90	0325
pargyline	555577	2921.49.00.90	0325
paridocaine	7162370	2933.39.00.19	0325
parodilol	103238568	2933.90.00.99	0325
paroxetine	61869087	2934.90.90.29	0325
paroxypropione	70702	2914.50.00.90	0320
parsalmide	30653839	2924.29.00.92	0325
parvaquone	4042302	2914.69.00.00	0320
pasiniazide	2066899	2933.39.00.19	0325
patamostat	114568262	2930.90.00.99	0325
paxamate	5579055	2924.29.00.92	0325
pazelliptine	65222357	2933.90.00.99	0325
pazoxide	21132592	2935.00.00.90	0320
pecazine	60899	2934.30.00.90	0325
pefloxacin	70458923	2933.59.00.29	0325
pegaspargase	130167690	3507.90.00.90	0320
pegoterate	25038599	3907.60.00.99	0322
pelanserine	2208517	2933.59.00.29	0325
pelretine	91587018	2916.39.00.90	0325
pelrinone	94386659	2933.59.00.19	0325
pemedolac	114716164	2934.90.90.99	0325
pemeride	50432785	2933.39.00.19	0325
pemirolast	69372196	2933.59.00.19	0325
pemoline	2152343	2934.90.90.19	0325
pempidine	79550	2933.39.00.19	0325
penbutolol	38363405	2922.50.00.90	0325
penciclovir	39809251	2933.59.00.19	0325
pendécamine	32954431	2924.10.00.90	0325
penfluridol	26864562	2933.39.00.19	0325
penflutizide	1766912	2935.00.00.90	0320
pengitoxine	7242048	2938.90.00.90	0320
pénicillamine	52675	2930.90.00.15	0325
penicillinase	9001745	3507.90.00.90	0320
penirolol	58503836	2926.90.90.90	0325
penprostene	61557128	2918.90.00.19	0325
pentabamate	5667709	2924.10.00.90	0325
pentafluranol	65634391	2908.10.00.90	0325
pentagastrine	5534952	2933.90.00.99	0325
pentalamide	5579066	2924.29.00.92	0325
pentamidine	100334	2925.20.90.90	0325
pentamoxane	4730078	2932.90.00.90	0325
pentapipéride	7009543	2933.39.00.19	0325
pentaquine	86782	2933.40.00.90	0325
pentazocine	359831	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
pentetate de calcium trisodique	12111249	2922.49.00.90	0325
pentétrazol	54955	2933.90.00.99	0325
pentétreotide	138661026	2934.90.90.99	0325
penthrichloral	5684902	2932.90.00.90	0325
pentiapine	81382516	2934.90.90.29	0325
pentigetide	62087723	2933.90.00.19	0325
pentisomide	96513836	2933.39.00.19	0325
pentizidone	55694832	2934.90.90.19	0325
pentobarbital	76744	2933.51.00.00	0325
pentomone	67102878	2932.90.00.90	0325
pentopril	82924036	2933.90.00.99	0325
pentorex	434435	2921.49.00.90	0325
pentostatine	53910251	2934.90.90.19	0325
pentoxyverine	77236	2922.50.00.90	0325
pentritinol	1607176	2920.90.90.10	0325
peplomycine	68247858	2934.10.00.90	0325
pepstatine	26305033	2924.10.00.90	0325
peraclopone	0000	2933.59.00.29	0325
peradoxime	67254813	2933.59.00.29	0325
perafensine	72444623	2933.59.00.29	0325
peralopride	57083893	2934.90.90.29	0325
peraquinsine	35265500	2933.59.00.29	0325
perastine	4960105	2933.39.00.19	0325
peratizole	29952134	2934.10.00.90	0325
perchlorate de nitricholine	7009918	2923.90.00.90	0325
perfluamine	338830	2921.19.00.90	0325
perflubron	423552	2903.40.00.79	0325
perflunafène	306945	2903.59.00.00	0325
perfomedil	92268401	2933.39.00.19	0325
perfosfamidine	62435421	2934.90.90.29	0325
perhexiline	6621472	2933.39.00.19	0325
periciazine	2622266	2934.30.00.90	0325
perimétazine	13093884	2934.30.00.90	0325
perindopril	82834160	2933.90.00.99	0325
perindoprilate	95153314	2933.90.00.99	0325
perisoxal	2055449	2934.90.90.29	0325
perlapine	1977113	2933.59.00.29	0325
perméthrine	52645531	2916.20.00.00	0325
perphénazine	58399	2934.30.00.90	0325
pethidine	57421	2933.39.00.19	0325
petrichloral	78126	2909.49.00.90	0325
pexantel	10001135	2933.59.00.29	0325
phanquinone	84128	2933.90.00.49	0325
phénacaine	101939	2925.20.90.90	0325
phénacemide	63989	2924.29.00.92	0325
phénacétine	62442	2924.29.00.92	0325
phénadoxone	467845	2934.90.90.29	0325
phénaglycodol	79936	2906.29.00.00	0325
phénamazoline	501622	2933.29.00.90	0325
phénampromide	129839	2933.39.00.19	0325
phénazocine	127355	2933.39.00.19	0325
phénazone	60800	2933.11.00.00	0325
phénazopyridine	94780	2933.39.00.19	0325
phéncyclidine	77101	2933.39.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
phendimetrazine	634037	2934.90.90.29	0325
phénelzine	51718	2928.00.00.19	En fr.
phéneridine	469807	2933.39.00.19	0325
phénéturide	90493	2924.29.00.92	0325
phenformine	114863	2925.20.90.90	0325
phenglutarimide	1156054	2925.19.00.00	0325
phénicarbazide	103037	2928.00.00.19	En fr.
phénindamine	82882	2933.90.00.49	0325
phénindione	83125	2914.30.00.90	0320
phéniodol sodique	7009601	2918.29.00.90	0325
phéniprazine	55527	2928.00.00.19	En fr.
phéniramine	86215	2933.39.00.19	0325
phenmetrazine	134496	2934.90.90.29	0325
phénobarbital	50066	2933.51.00.00	0325
phénobarbital sodique	57307	2933.51.00.00	0325
phénobutiodil	554245	2918.90.00.19	0325
phénolphtaleïne	77098	2932.29.00.90	0325
phénomorphe	468075	2933.40.00.90	0325
phénoperidine	562265	2933.39.00.19	0325
phénothiazine	92842	2934.30.00.90	0325
phenothrine	26002802	2916.20.00.00	0325
phénoxybenzamine	59961	2922.19.00.29	0325
phenprobamate	673314	2924.29.00.92	0325
phenprocoumone	435972	2932.29.00.90	0325
phénprométhamine	93889	2921.49.00.90	0325
phénsuximide	86340	2925.19.00.00	0325
phentermine	122098	2921.49.00.90	0325
phentolamine	50602	2933.29.00.90	0325
phénylalanine	63912	2922.49.00.11	0325
phénylbutazone	50339	2933.19.00.90	0325
phénylephrine	59427	2922.50.00.90	0325
phényltoloxamine	92126	2922.19.00.19	0325
phénythilone	115559	2934.90.90.29	0325
phénytoïne	57410	2933.21.00.90	0325
phetharbital	357675	2933.51.00.00	0325
pholedrine	370149	2922.29.00.00	0325
phosphate (32 P) de sodium	8027289	2844.40.00.19	En fr.
phosphate d'adénosine	61198	2934.90.90.19	0325
phosphate de clofilium	68379033	2923.90.00.90	0325
phoxime	14816183	2928.00.00.39	En fr.
phtalylsulfaméthizol	485245	2935.00.00.90	0320
phtalylsulfathiazol	85734	2935.00.00.90	0320
pibaxizine	82227392	2933.39.00.19	0325
pibecarbe	2522818	2918.30.00.90	0325
piberaline	39640158	2933.59.00.29	0325
picafibrate	57548795	2933.39.00.19	0325
picartamide	76732757	2934.90.90.29	0325
pícenadol	79201857	2933.39.00.19	0325
picilorex	62510569	2933.90.00.19	0325
piclonidine	72467448	2934.90.90.29	0325
piclopastine	55837133	2933.59.00.29	0325
picloxydine	5636920	2933.59.00.29	0325
picobenzide	51832872	2933.39.00.19	0325
picodralazine	17692432	2933.39.00.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
picofosfate de sodium	36175050	2933.39.00.19	0325
picolamine	3731520	2933.39.00.19	0325
piconol	586981	2933.39.00.19	0325
picoperine	21755668	2933.39.00.19	0325
picoprazole	78090116	2933.39.00.29	0325
picosulfate de sodium	10040456	2933.39.00.19	0325
picotrine	64063576	2933.39.00.19	0325
picumast	39577190	2934.90.90.29	0325
picumeterol	130641360	2933.39.00.19	0325
pidobenzone	138506453	2933.79.00.90	0325
pidolacetamol	114485926	2933.79.00.90	0325
pidotimod	121808626	2934.10.00.90	0325
pifarnine	56208016	2934.90.90.29	0325
pifenate	15686870	2933.39.00.19	0325
pifexole	27199402	2934.90.90.29	0325
piflutixol	54341025	2934.90.90.29	0325
pifoxime	31224927	2933.39.00.19	0325
piketoprofene	60576138	2933.39.00.19	0325
pildralazine	64000733	2933.90.00.29	0325
pilsicainide	88069674	2933.90.00.99	0325
pimagédine	79174	2928.00.00.20	En fr.
pimeclone	534849	2933.39.00.19	0325
pimelautide	78512637	2924.10.00.90	0325
pimétacine	79992715	2933.39.00.29	0325
pimethixene	314034	2934.90.90.29	0325
pimetine	3565035	2933.39.00.19	0325
pimetremide	578892	2933.39.00.19	0325
piminodine	13495095	2933.39.00.19	0325
pimobendane	74150279	2933.90.00.29	0325
pimonidazole	70132502	2933.39.00.29	0325
pimozide	2062784	2933.39.00.29	0325
pinacidil	60560330	2933.39.00.19	0325
pinadoline	38955225	2934.90.90.99	0325
pinafide	54824203	2933.90.00.49	0325
pinazepam	52463839	2933.90.00.39	0325
pincaïnide	83471414	2933.90.00.99	0325
pindolol	13523869	2933.90.00.60	0325
pinolcaine	28240188	2933.39.00.19	0325
pinoxépine	14008663	2934.90.90.29	0325
pioglitazone	111025468	2934.10.00.90	0325
pipamazine	84048	2934.30.00.90	0325
pipamperone	1893330	2933.39.00.19	0325
pipazetate	2167853	2934.90.90.29	0325
pipebuzone	27315919	2933.59.00.29	0325
pipequaline	77472981	2933.40.00.90	0325
piperacetazine	3819009	2934.30.00.90	0325
piperamide	299489	2933.59.00.29	0325
pipérazine edetate de calcium	12002301	2933.59.00.29	0325
pipéridolate	82984	2933.39.00.19	0325
piperocaine	136823	2933.39.00.19	0325
piperoxane	59392	2934.90.90.29	0325
piperylone	2531046	2933.39.00.29	0325
pipéthanate	4546398	2933.39.00.19	0325
pipobroman	54911	2933.59.00.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
pipoctanone	18841582	2933.39.00.19	0325
pipofezine	24886520	2934.90.90.29	0325
piposulfan	2608244	2933.59.00.29	0325
pipotiazine	39860996	2935.00.00.90	0320
pipoxizine	55837213	2933.39.00.19	0325
pipoxolan	23744243	2934.90.90.29	0325
pipradimadol	68797295	2933.39.00.19	0325
pipradol	467607	2933.39.00.19	0325
pipramadol	55313672	2933.39.00.19	0325
pipratecol	15534051	2933.59.00.29	0325
piprofurol	40680873	2934.90.90.29	0325
pirozoline	17243640	2934.10.00.90	0325
piquindone	78541976	2933.90.00.49	0325
piquizil	21560587	2933.59.00.29	0325
piracetam	7491749	2933.79.00.90	0325
pirandamine	42408797	2932.90.00.90	0325
piraxelate	82209390	2933.79.00.90	0325
pirazofurine	30868305	2934.90.90.19	0325
pirazolac	71002090	2933.19.00.90	0325
pirbuterol	38677815	2933.39.00.19	0325
pirenoxine	1043216	2934.90.90.99	0325
pirenperone	75444654	2933.59.00.19	0325
pirenzépine	28797617	2933.59.00.29	0325
pirepolol	69479261	2933.59.00.19	0325
piretanide	55837279	2935.00.00.90	0320
pirfenidone	53179138	2933.79.00.90	0325
piribedil	3605014	2934.90.90.29	0325
piridocaine	87218	2933.39.00.19	0325
piridoxilate	24340350	2933.39.00.19	0325
pirifibrate	55285455	2933.39.00.19	0325
pirinidazole	55432150	2933.39.00.29	0325
pirinixil	65089170	2933.59.00.19	0325
piriprost	79672881	2933.90.00.99	0325
piriqualone	1897898	2933.59.00.19	0325
pirisudanol	33605946	2933.39.00.19	0325
piritramide	302410	2933.39.00.19	0325
piritrexime	72732560	2933.59.00.19	0325
pirindol	60762574	2933.59.00.29	0325
pirmagrel	85691743	2933.90.00.99	0325
pirmenol	68252197	2933.39.00.19	0325
pirnabine	68298000	2932.90.00.90	0325
piroctone	50650765	2933.79.00.90	0325
pirodavir	124436595	2933.39.00.29	0325
pirodomast	108310209	2933.79.00.90	0325
pirogliride	62625187	2933.90.00.19	0325
piroheptine	16378215	2933.90.00.19	0325
pirolate	55149058	2933.59.00.19	0325
pirolazamide	39186497	2933.59.00.29	0325
piroxantrone	91441235	2933.90.00.99	0325
piroxicam	36322904	2934.90.10.20	0320
piroximone	84490120	2933.39.00.29	0325
pirozadil	54110257	2933.39.00.19	0325
pirprofene	31793074	2933.90.00.19	0325
pirquinozol	65950994	2933.59.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
pirsidomine	132722748	2934.90.90.29	0325
pirtenidine	103923279	2933.39.00.19	0325
pitenodil	59840710	2934.90.90.29	0325
pitofenone	54063524	2933.39.00.19	0325
pituxate	39123110	2933.39.00.19	0325
pivagabine	69542934	2924.10.00.90	0325
pivalate d'etilefrine	85750396	2922.50.00.90	0325
pivenfrine	67577235	2922.50.00.90	0325
pivopril	81045503	2930.90.00.99	0325
pivoxazepam	55299100	2933.90.00.39	0325
pizotifène	15574966	2934.90.90.99	0325
plafibride	63394058	2934.90.90.29	0325
plaunotol	64218026	2905.39.00.90	0325
pleuromuline	125655	2918.19.90.90	0325
plomestane	77016854	2914.29.00.90	0320
podilfene	13409535	2934.10.00.90	0325
polacriline	54182626	3914.00.90.00	0315
polaprezinc	107667607	3911.90.00.00	0315
policapram	25038544	3908.10.10.90	0316
policresulene	101418002	3909.40.90.00	0315
polifeprosan	90409782	3911.90.00.00	0315
poligeenane	53973981	3913.90.90.30	0319
poliglécaprone	41706814	3911.90.00.00	0315
poliglusam	9012764	3913.90.90.90	0319
polihexanide	32289580	3911.90.00.00	0315
polisaponine	8063807	2938.90.00.90	0320
politef	9002840	3904.61.00.00	0315
poloxalène	9003116	3907.20.90.90	0317
polybenzarsol	54531521	3907.10.00.00	0318
polycarbophile	9003978	3906.90.00.90	0319
polyetadene	9003230	3907.30.00.90	0318
polygeline	9015569	3913.90.90.90	0319
polynoxyline	9011056	3909.10.20.00	0315
polysorbate	0000	3907.20.90.10	0317
polythiazide	346189	2935.00.00.90	0320
polyvidone	9003398	3905.90.00.00	0315
ponalrestat	72702955	2933.90.00.99	0325
ponfibrate	53341494	2932.90.00.90	0325
porfimère sodique	87806313	3823.90.90.99	0325
practolol	6673354	2924.29.00.92	0325
pramipexole	104632260	2934.20.00.90	0325
pramiracetam	68497621	2933.79.00.90	0325
pramiverine	14334408	2921.49.00.90	0325
pramocaine	140658	2934.90.90.29	0325
pranidipine	99522799	2933.39.00.19	0325
pranlukast	103177373	2934.90.90.19	0325
pranoprofene	52549174	2934.90.90.99	0325
pranosal	17716891	2933.90.00.19	0325
pravadoline	92623831	2934.90.90.29	0325
pravastatine	81093370	2918.19.90.19	0325
praxadine	4023001	2933.19.00.90	0325
prazepam	2955386	2933.90.00.39	0325
prazépine	73074	2933.90.00.49	0325
praziquantel	55268741	2933.59.00.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
prazitone	2409269	2933.51.00.00	0325
prazosine	19216569	2934.90.90.94	0325
preclamol	85966898	2933.39.00.19	0325
prefenamate	57775287	2922.49.00.19	0325
premazepam	57435866	2933.90.00.99	0325
prenalterol	57526815	2922.50.00.90	0325
prenisteine	5287467	2930.90.00.99	0325
prenoverine	65236295	2922.19.00.19	0325
prenoxdiazine	47543657	2934.90.90.29	0325
prenylamine	390647	2921.49.00.90	0325
pretiadil	30840278	2934.90.10.20	0320
pribecaine	55837224	2933.39.00.19	0325
pridefine	5370412	2933.90.00.19	0325
prideperone	95374520	2933.39.00.19	0325
pridinol	511455	2933.39.00.19	0325
prifelone	69425134	2934.90.90.19	0325
prifuroline	70833077	2934.90.90.19	0325
prilocaine	721506	2924.29.00.92	0325
primaperone	1219358	2933.39.00.19	0325
primaquine	90346	2933.40.00.90	0325
primidolol	67227558	2933.59.00.19	0325
primidone	125337	2933.79.00.90	0325
prinomide	77639668	2933.90.00.19	0325
prinoxodan	111786073	2933.59.00.19	0325
prisotinol	78997407	2933.39.00.19	0325
prizidilol	59010445	2933.90.00.29	0325
proadifene	302330	2922.19.00.19	0325
probarbital sodique	143828	2933.51.00.00	0325
probenecide	57669	2935.00.00.90	0320
probucol	23288495	2930.90.00.99	0325
procainamide	51069	2924.29.00.92	0325
procaine	59461	2922.49.00.19	0325
procarbazine	671169	2928.00.00.19	En fr.
procaterol	72332333	2933.79.00.90	0325
prochlorperazine	58388	2934.30.00.90	0325
procinolol	27325366	2922.50.00.90	0325
proclonol	14088712	2906.29.00.00	0325
procodazole	23249970	2933.90.00.99	0325
procyclidine	77372	2933.90.00.19	0325
procymate	13931641	2924.29.00.99	0325
prodilidine	3734176	2933.90.00.19	0325
prodipine	31314382	2933.39.00.19	0325
profadol	428375	2933.90.00.19	0325
profenamine	522009	2934.30.00.90	0325
profexalone	34740131	2934.90.90.19	0325
proflavine	92626	2933.90.00.49	0325
proflazepam	52829308	2933.90.00.39	0325
progabide	62666200	2924.29.00.92	0325
proglumétacine	57132533	2933.59.00.29	0325
proglumide	6620606	2924.29.00.92	0325
proguanil	500925	2925.20.90.90	0325
proheptazine	77145	2933.90.00.99	0325
proligestone	23873850	2932.90.00.90	0325
proline	147853	2933.90.00.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
prolintane	493925	2933.90.00.19	0325
promazine	58402	2934.30.00.90	0325
promelase	0000	3507.90.00.20	0320
promestriene	39219288	2909.30.00.00	0325
promethazine	60877	2934.30.00.90	0325
promolate	3615745	2934.90.90.29	0325
promoxolane	470439	2932.90.00.90	0325
pronetalol	54808	2922.19.00.29	0325
propacetamol	66532852	2924.29.00.92	0325
propafenone	54063535	2922.50.00.90	0325
propamide	104325	2925.20.90.90	0325
propanidide	1421143	2924.29.00.92	0325
propanocaine	493765	2922.19.00.29	0325
propatylnitrate	2921928	2920.90.90.10	0325
propazolamide	98759	2935.00.00.90	0320
propenidazole	76448312	2933.29.00.90	0325
properidine	561762	2933.39.00.19	0325
propetamide	730074	2924.29.00.92	0325
propinetidine	3811538	2933.39.00.19	0325
propiolactone	57578	2932.29.00.90	0325
propiomazine	362298	2934.30.00.90	0325
propipocaine	3670686	2933.39.00.19	0325
propiram	15686916	2933.39.00.19	0325
propiverine	60569199	2933.39.00.19	0325
propizépine	10321127	2933.90.00.39	0325
propofol	2078548	2907.19.00.90	0320
propoxate	7036580	2933.29.00.90	0325
propoxycaine	86431	2922.50.00.90	0325
propranolol	525666	2922.50.00.10	0325
propylhexedrine	3595117	2921.30.00.90	0325
propylidone	587611	2933.39.00.19	0325
propylthiouracile	51525	2933.59.00.19	0325
propyperone	3781280	2933.39.00.19	0325
propylphénazone	479925	2933.11.00.00	0325
proquazone	22760185	2933.59.00.19	0325
proquinolate	1698959	2933.40.00.90	0325
proroxan	33743963	2934.90.90.19	0325
proscillaridine	466068	2938.90.00.90	0320
prosalene	54120615	2918.19.90.90	0325
prosulpride	68556592	2935.00.00.90	0320
proterguride	77650954	2933.90.00.99	0325
prothipendyl	303695	2934.90.90.99	0325
prothixene	2622244	2934.90.90.99	0325
protiofate	58416005	2934.90.90.19	0325
protionamide	14222607	2933.39.00.19	0325
protokylol	136709	2932.90.00.90	0325
protriptyline	438608	2921.49.00.10	0325
proxazole	5696093	2934.90.90.19	0325
proxibarbital	2537293	2933.51.00.00	0325
proxibutene	14089840	2922.19.00.29	0325
proxicromil	60400922	2932.90.00.90	0325
proxifezone	34427797	2933.19.00.90	0325
proxorphan	69815389	2934.90.90.29	0325
proxymétacaine	499672	2922.50.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
prozapine	3426082	2933.90.00.99	0325
pumitepa	42061529	2933.59.00.19	0325
pyrantel	15686836	2934.90.90.29	0325
pyrazinamide	98964	2933.90.00.29	0325
pyricarbonate	1882264	2933.39.00.19	0325
pyridarone	7035043	2934.90.90.29	0325
pyriméthamine	58140	2933.59.00.19	0325
pyrimite	5221498	2933.59.00.19	0325
pyrinoline	1740223	2933.39.00.19	0325
pyrithione zincique	13463417	2933.39.00.19	0325
pyrithyldione	77043	2933.79.00.90	0325
pyritinol	1098971	2933.39.00.19	0325
pyrophéthane	7009690	2933.90.00.19	0325
pyrovalerone	3563493	2933.90.00.19	0325
pyroxamine	7009689	2933.90.00.19	0325
pyroxyline	9004700	3912.20.00.90	0320
pyrocaine	2210777	2933.90.00.19	0325
pyrrolifene	15686972	2933.90.00.19	0325
pytamine	15301889	2933.39.00.19	0325
quadazocine	71276432	2933.39.00.19	0325
quadrosilane	33204761	2931.00.90.20	0325
quatacaine	17692454	2924.29.00.92	0325
quazepam	36735225	2933.90.00.39	0325
quazinone	70018518	2933.59.00.19	0325
quazodine	4015321	2933.59.00.19	0325
quazolast	86048400	2934.90.90.99	0325
quifenadine	10447399	2933.39.00.19	0325
quillifoline	15301890	2933.90.00.49	0325
quinacainol	86024648	2933.40.00.90	0325
quinagolide	87056788	2933.90.00.49	0325
quinapril	85441618	2933.40.00.90	0325
quinaprilate	85441607	2933.40.00.90	0325
quinazosine	15793381	2933.59.00.29	0325
quinbolone	2487630	2914.50.00.90	0320
quincarbonate	54340599	2934.90.90.99	0325
quindécamine	19056269	2933.40.00.90	0325
quindoxine	2423667	2933.90.00.99	0325
quinelorane	97466905	2933.59.00.19	0325
quinetate	5714761	2933.40.00.90	0325
quinéthazone	73494	2935.00.00.90	0320
quinezamide	77197489	2933.59.00.19	0325
quinfamide	62265683	2934.90.90.19	0325
quinsocaine	86806	2933.40.00.90	0325
quinocide	525611	2933.40.00.90	0325
quinotolast	101193402	2933.79.00.90	0325
quinpirole	85760743	2933.90.00.49	0325
quinprénaline	13757976	2933.40.00.90	0325
quintiofos	1776836	2933.40.00.90	0325
quinupramine	31721172	2933.39.00.19	0325
quipazine	4774247	2933.59.00.29	0325
quisultazine	64099441	2935.00.00.90	0320
rabeprazole	117976893	2933.39.00.29	0325
racémine	22232571	2922.19.00.29	0325
racéméthol	15356704	2906.11.00.00	En fr.

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
racéméthorphane	510532	2933.40.00.90	0325
racemetirosine	620304	2922.50.00.90	0325
racemoramide	545595	2934.90.90.29	0325
racemorphane	297905	2933.40.00.90	0325
raclopride	84225956	2933.90.00.19	0325
ractopamine	97825257	2922.50.00.90	0325
rafoxanide	22662391	2924.29.00.92	0325
ralitoline	93738400	2934.10.00.90	0325
raloxifene	84449901	2934.90.90.29	0325
ramciclane	96743963	2922.19.00.19	0325
ramifenazone	3615245	2933.11.00.00	0325
ramipril	87333195	2933.90.00.99	0325
ramiprilate	87269974	2933.90.00.99	0325
ramixotidine	84071158	2934.90.90.29	0325
ramnodigine	33156284	2932.29.00.90	0325
ranimustine	58994960	2932.90.00.90	0325
ranitidine	66357355	2932.19.00.00	0325
ranolazine	95635555	2933.59.00.29	0325
raxofélast	128232144	2932.90.00.90	0325
razinodil	30271853	2934.90.90.29	0325
razobazam	78466985	2933.79.00.90	0325
razoxane	21416875	2933.59.00.29	0325
rebamipide	111911876	2933.79.00.90	0325
reboxetine	71620898	2934.90.90.29	0325
recaïnam	74738242	2924.21.00.90	0325
reclazepam	76053162	2934.90.90.19	0325
remacémide	128298282	2924.29.00.92	0325
réimifentanil	132875617	2933.39.00.19	0325
réimikirène	126222342	2933.29.00.90	0325
remiprostol	110845891	2918.90.00.29	0325
remoxipride	80125140	2933.90.00.19	0325
renanolone	565991	2914.49.00.00	0320
rentiaprîl	80830428	2934.10.00.90	0325
renytoline	1729619	2925.20.90.90	0325
renzapride	112727807	2933.39.00.19	0325
repaglinide	135062021	2933.39.00.19	0325
repirinast	73080510	2934.90.90.99	0325
rescimetol	73573429	2933.90.00.99	0325
resorantel	20788072	2924.29.00.92	0325
retelliptine	72238029	2933.90.00.99	0325
reteplase	133652387	3507.90.00.90	0320
revenast	85673876	2933.59.00.29	0325
révizinone	133718293	2933.59.00.19	0325
revospiroïne	95847873	2934.20.00.90	0325
ribaminol	8063283	2933.59.00.30	0325
ribavirine	36791045	2934.90.90.19	0325
riboprîne	7724767	2934.90.90.19	0325
ridazolol	83395215	2933.90.00.29	0325
ridogrel	110140891	2933.39.00.19	0325
rifabutine	72559069	2934.90.90.29	0325
rilapine	79781956	2933.59.00.29	0325
rilmakalime	132014212	2934.90.90.19	0325
rilmazafone	99593256	2933.90.00.19	0325
rilmenidine	54187041	2934.90.90.19	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
rilopirox	104153379	2933.39.00.90	0325
rilozarone	79282396	2933.90.00.99	0325
riluzole	1744225	2934.20.00.90	0325
rimantadine	13392284	2921.30.00.90	0325
rimcazole	75859040	2933.59.00.29	0325
rimiterol	32953892	2933.39.00.19	0325
rimoprogine	37750837	2933.59.00.19	0325
riodipine	71653639	2933.39.00.19	0325
rioprostil	77287059	2914.49.00.00	0320
ripazepam	26308281	2933.90.00.99	0325
risocaine	94122	2922.49.00.19	0325
risotilide	120688086	2935.00.00.90	0320
rispenzepine	96449057	2933.39.00.29	0325
risperidone	106266062	2934.90.90.29	0325
ristianol	78092656	2933.39.00.19	0325
ritanserine	87051432	2934.90.90.29	0325
ritiometan	34914391	2930.90.00.99	0325
ritodrine	26652095	2922.50.00.90	0325
ritolukast	111974608	2935.00.00.90	0320
ritrosulfan	4148167	2922.19.00.19	0325
rizolipase	9001621	3507.90.00.90	0320
robenidine	25875518	2928.00.00.19	En fr.
rocastine	91833771	2934.90.90.99	0325
rociclovir	108436802	2933.59.00.19	0325
rociverine	53716442	2922.50.00.90	0325
rodocaine	38821806	2933.90.00.99	0325
rofelodine	76696974	2933.59.00.19	0325
roflurane	679903	2909.19.00.90	0325
rogletimide	121840957	2933.39.00.19	0325
rolafagrel	89781555	2933.29.00.90	0325
roletamide	10078463	2933.90.00.19	0325
rolgamidine	66608046	2933.90.00.19	0325
rolcyclidine	2201390	2933.90.00.19	0325
rolicyprine	2829198	2933.79.00.90	0325
rolipram	61413545	2933.79.00.90	0325
rolodine	1866439	2933.59.00.19	0325
rolziracetam	18356280	2933.79.00.90	0325
romazarite	109543762	2934.90.90.19	0325
romifenone	38373830	2934.90.90.29	0325
romifidine	65896164	2933.29.00.90	0325
romurtide	78113367	2932.90.00.90	0325
ronactolol	90895855	2924.29.00.92	0325
ronidazole	7681767	2933.29.00.90	0325
ronifibrate	42597579	2933.39.00.19	0325
ronipamil	85247774	2926.90.90.90	0325
ropinirole	91374219	2933.79.00.90	0325
ropitoine	56079813	2933.39.00.29	0325
ropivacaine	84057954	2933.39.00.19	0325
ropizine	3601192	2933.59.00.29	0325
roquinimex	84088426	2933.79.00.90	0325
rosaprostol	56695659	2918.19.90.19	0325
rose bengale (131 I) sodique	15251146	2844.40.00.19	En fr.
rosoxacine	40034422	2933.40.00.90	0325
rotoxamine	5560770	2933.39.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 82

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
rotraxate	92071517	2922.50.00.90	0325
roxadimate	58882170	2922.50.00.90	0325
roxarsone	121197	2931.00.10.10	En fr.
roxatidine	78273800	2933.39.00.19	0325
roxindole	112192048	2933.39.00.29	0325
roxoperone	2804004	2933.39.00.29	0325
rufloxacin	101363104	2934.90.90.29	0325
rutoside	153184	2938.10.00.00	0320
ruvazone	20228277	2928.00.00.19	En fr.
sabeluzole	104153380	2934.20.00.90	0325
saccharate de calcium	5793884	2918.19.90.90	0325
safingol	15639506	2922.19.00.19	0325
safironil	134377698	2933.39.00.19	0325
sagandipine	126294302	2934.90.90.29	0325
salacetamide	487489	2924.29.00.92	0325
salafibrate	64496668	2918.22.90.00	0325
salantel	36093477	2924.29.00.92	0325
salazodine	22933728	2935.00.00.90	0320
salazosulfadimidine	2315084	2935.00.00.90	0320
salazosulfamide	139560	2935.00.00.90	0320
salazosulfathiazol	515582	2935.00.00.90	0320
salbutamol	18559949	2922.50.00.90	0325
salcolex	28038042	2923.10.00.00	0325
saletamide	46803810	2924.29.00.92	0325
salfluverine	587495	2924.29.00.92	0325
salicylamide	65452	2924.29.00.92	0325
salicylate d'imidazole	36364495	2933.29.00.90	0325
salicylate de choline	2016366	2923.10.00.00	0325
salinazide	495841	2933.39.00.19	0325
salmefamol	18910651	2922.50.00.90	0325
salmeterol	89365504	2922.50.00.90	0325
salmisteine	89767599	2930.90.00.99	0325
salprotoside	33779372	2932.19.00.00	0325
salsalate	552943	2918.23.00.90	0325
salverine	6376267	2924.29.00.92	0325
saméridine	143257970	2933.39.00.19	0325
sampirtine	115911289	2933.39.00.19	0325
saperconazole	110588573	2934.90.90.29	0325
sapropterine	62989337	2933.59.00.19	0325
saquinavir	127779208	2933.40.00.90	0325
sarafloxacin	98105998	2933.59.00.29	0325
saralasin	34273104	2933.29.00.90	0325
sarcolysine	531760	2922.49.00.19	0325
saripidem	103884866	2933.90.00.99	0325
sarmazenil	78771138	2933.90.00.39	0325
sarpogrelate	125926172	2922.50.00.90	0325
saruplase	99149958	3507.90.00.20	0320
saterinone	102669896	2933.79.00.90	0325
satigrel	111753732	2926.90.90.90	0325
satranidazole	56302137	2935.00.00.90	0320
satumomab	144058402	2844.40.00.19	En fr.
saviprazole	121617116	2934.90.90.29	0325
savoxepine	79262467	2934.90.90.99	0325
sébriplatine	110172457	2843.90.00.00	0325

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
secbutabarbitol	125406	2933.51.00.00	0325
seclazone	29050111	2934.90.90.99	0325
seclidazole	3366958	2933.29.00.90	0325
secobarbitol	76733	2933.51.00.00	0325
secoverine	57558448	2922.50.00.90	0325
securinine	5610402	2934.90.90.99	0325
seganserine	87729893	2933.59.00.19	0325
seglitide	81377028	2933.79.00.90	0325
selegiline	14611519	2921.49.00.90	0325
selenométhionine (75 Se)	1187560	2844.40.00.19	En fr.
selfotel	110347858	2933.39.00.19	0325
selprazine	103997597	2933.79.00.90	0325
sematilide	101526834	2935.00.00.90	0320
semotiadil	116476132	2934.90.90.99	0325
semustine	13909096	2924.21.00.90	0325
sépimostat	103926643	2933.29.00.90	0325
séproxétine	126924387	2922.19.00.29	0325
sequifenadine	57734697	2933.39.00.19	0325
serazapine	115313229	2933.59.00.29	0325
serfibrate	54657986	2930.90.00.99	0325
sérine	56451	2922.50.00.90	0325
sermétacine	57645053	2933.90.00.99	0325
serrapeptase	37312622	3507.90.00.20	0320
sertaconazole	99592322	2934.90.90.19	0325
sertindole	106516249	2933.39.00.29	0325
sertraline	79617962	2921.45.00.10	0325
serumalbumine humaine iodée (125 I)	9048491	2844.40.00.19	En fr.
serumalbumine humaine iodée (131 I)	9048491	2844.40.00.19	En fr.
sesquioleate de sorbitan	8007430	3823.90.90.81	0325
setastine	64294957	2933.90.00.99	0325
setazindol	56481437	2922.19.00.29	0325
setiptiline	57262949	2933.90.00.99	0325
setoperone	86487641	2934.90.90.29	0325
sevoflurane	28523866	2909.19.00.90	0325
sevopramide	57227175	2924.29.00.92	0325
sezolamide	123308225	2935.00.00.90	0320
sfericase	63551779	3507.90.00.20	0320
siagoside	100345640	2938.90.00.90	0320
sibopirdine	122955184	2933.39.00.29	0325
sibutramine	106650560	2921.49.00.90	0325
sifaprazine	131635068	2933.59.00.29	0325
siguazodan	99591830	2933.90.00.29	0325
silibinine	22888706	2932.90.00.90	0325
silicristine	33889699	2932.90.00.90	0325
silidianine	29782681	2932.90.00.90	0325
siltenzepine	98374540	2933.90.00.39	0325
silteplase	131081408	3507.90.00.90	0320
simaldrate	12408478	2842.10.00.00	En fr.
simendan	131741087	2933.90.00.29	0325
simetride	154825	2933.59.00.29	0325
simfibrate	14929114	2918.90.00.29	0325
simtrazene	5579271	2928.00.00.19	En fr.
simvastatine	79902639	2932.29.00.90	0325
sincalide	25126323	2933.90.00.99	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
siratiazem	138778286	2934.90.90.99	0325
sirolimus	53123889	2934.90.90.29	0325
sitalidone	108894399	2935.00.00.90	0320
sitofibrate	55902948	2918.90.00.29	0325
sitogluside	474588	2932.90.00.90	0325
sizofiran	9050673	3913.90.90.30	0319
sobuzoxane	98631959	2933.59.00.29	0325
sofalcone	64506496	2918.90.00.19	0325
solasulfone	133653	2930.90.00.99	0325
solpecainol	68567306	2922.50.00.90	0325
solute injec.de citrate ferrique (59 Fe)	54063422	2844.40.00.19	En fr.
solypertine	4448968	2934.90.90.29	0325
somantadine	79594244	2921.30.00.90	0325
sopitazine	23492695	2934.30.00.90	0325
sopromidine	79313750	2933.29.00.90	0325
soquinolol	61563186	2933.40.00.90	0325
sorbinate	6184061	2933.39.00.19	0325
sorbinil	68367522	2934.90.90.19	0325
sorivudine	77181692	2934.90.90.29	0325
sornidipine	95105774	2934.90.90.29	0325
sotalol	3930209	2935.00.00.90	0320
soterenol	13642529	2935.00.00.90	0320
sparfloxacin	110871868	2933.59.00.29	0325
spiclamine	90243973	2934.90.90.29	0325
spiclomazine	24527273	2934.30.00.90	0325
spiperone	749020	2933.39.00.29	0325
spiradoline	87151857	2934.90.90.19	0325
spiramide	510747	2933.39.00.29	0325
spirapril	83647976	2934.90.90.19	0325
spiraprilate	83602055	2934.90.90.19	0325
spirazine	15599447	2933.69.00.90	0325
spirendolol	65429870	2922.50.00.90	0325
spirgetine	144456	2933.39.00.19	0325
spirilene	357664	2933.39.00.29	0325
spiriprostil	122946423	2933.21.00.90	0325
spirogermanium	41992238	2934.90.90.29	0325
spiromustine	56605164	2933.21.00.90	0325
spironolactone	52017	2932.29.00.20	0325
spiroplatine	74790082	2843.90.00.00	0325
spiroénone	74220078	2932.29.00.90	0325
spiroxasone	6673978	2932.19.00.00	0325
spiroxatrine	1054882	2934.90.90.29	0325
spiroxépine	47254057	2932.90.00.90	0325
spizofurone	72492127	2932.90.00.90	0325
stavudine	3056175	2934.90.90.29	0325
stearate de sorbitan	1338416	3823.90.90.81	0325
stearyl sulfamide	498782	2935.00.00.90	0320
stepronine	72324186	2934.90.90.19	0325
stevaladil	6535031	2922.19.00.29	0325
stibamine glucoside	1344349	2931.00.90.99	0325
stibocaptate de sodium	3064617	2934.90.90.19	0325
stibogluconate de sodium	16037915	2942.00.00.00	0325
stibosamine	5959104	2931.00.90.99	0325
stirimazole	30529169	2933.29.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
stiripentol	49763964	2932.90.00.90	0325
stirocainide	78372277	2928.00.00.39	En fr.
streptodornase	37340822	3507.90.00.20	0320
streptokinase	9002011	3507.90.00.20	0320
streptozocine	18883664	2932.90.00.90	0325
strinoline	39862583	2933.90.00.49	0325
styramate	94359	2924.29.00.92	0325
subathizone	121551	2930.90.00.39	0325
subendazole	54340668	2934.90.90.19	0325
succimer	304552	2930.90.00.15	0325
succinylsulfathiazol	116438	2935.00.00.90	0320
succisulfone	5934145	2930.90.00.99	0325
suclofenide	30279493	2935.00.00.90	0320
sucralfate	54182580	2940.00.00.00	0322
sucralox	12040732	2942.00.00.00	0325
sucrosofate	57680565	2940.00.00.00	0322
sudexanox	58761878	2932.90.00.90	0325
sudismase	110294558	3507.90.00.90	0320
sudoxicam	34042858	2935.00.00.90	0320
sufentanil	56030547	2934.90.90.29	0325
sufosfamide	37753109	2934.90.90.29	0325
sufotidine	80343631	2933.39.00.29	0325
sulazepam	2898137	2933.90.00.39	0325
sulazuril	108258895	2933.69.00.90	0325
sulbenox	58095311	2934.90.90.99	0325
sulbentine	350129	2934.90.90.29	0325
sulbutiamine	3286462	2933.59.00.19	0325
sulclamide	2455927	2935.00.00.90	0320
sulconazole	61318909	2933.29.00.90	0325
suleparotide sodique	57459720	3913.90.90.90	0319
sulfabenz	127775	2935.00.00.90	0320
sulfabenzamide	127719	2935.00.00.90	0320
sulfacarbamide	547444	2935.00.00.90	0320
sulfacecole	21662793	2935.00.00.90	0320
sulfacetamide	144809	2935.00.00.90	0320
sulfachlorpyridazine	80320	2935.00.00.90	0320
sulfachrysoidine	485416	2935.00.00.90	0320
sulfacitine	17784122	2935.00.00.90	0320
sulfacloamide	4015183	2935.00.00.90	0320
sulfaclozazole	54063557	2935.00.00.90	0320
sulfaclozine	102658	2935.00.00.90	0320
sulfadiazole sulfone sodique	128121	2935.00.00.90	0320
sulfadiazine	68359	2935.00.00.90	0320
sulfadicramide	115684	2935.00.00.90	0320
sulfadiméthoxine	122112	2935.00.00.90	0320
sulfadimidine	57681	2935.00.00.90	0320
sulfadoxine	2447576	2935.00.00.90	0320
sulfaéthidole	94199	2935.00.00.90	0320
sulfafurazol	127695	2935.00.00.90	0320
sulfaguanidine	57670	2935.00.00.90	0320
sulfaguanole	27031089	2935.00.00.90	0320
sulfalène	152476	2935.00.00.90	0320
sulfamazone	65761242	2935.00.00.90	0320
sulfamerazine	127797	2935.00.00.90	0320

Le 1^{er} janvier 1995

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
sulfamerazine sodique	127582	2935.00.00.90	0320
sulfamethizol	144821	2935.00.00.90	0320
sulfaméthoxazole	723466	2935.00.00.10	0320
sulfaméthoxypyridazine	80353	2935.00.00.90	0320
sulfametomidine	3772767	2935.00.00.90	0320
sulfametoxydiazine	651069	2935.00.00.90	0320
sulfametrole	32909925	2935.00.00.90	0320
sulfamonométhoxine	1220833	2935.00.00.90	0320
sulfamoxole	729997	2935.00.00.90	0320
sulfanitran	122167	2935.00.00.90	0320
sulfaperine	599882	2935.00.00.90	0320
sulfaphénazol	526089	2935.00.00.90	0320
sulfaproxyline	116427	2935.00.00.90	0320
sulfapyrazole	852197	2935.00.00.90	0320
sulfapyridine	144832	2935.00.00.90	0320
sulfaquinoxaline	59405	2935.00.00.90	0320
sulfarsphénamine	618826	2931.00.10.90	En fr.
sulfasalazine	599791	2935.00.00.90	0320
sulfasomizol	632008	2935.00.00.90	0320
sulfasuccinamide	3563142	2935.00.00.90	0320
sulfasymazine	1984947	2935.00.00.90	0320
sulfate d'almadrate	60239669	2842.90.90.90	En fr.
sulfate de polidexide	56227395	3914.00.90.00	0315
sulfate sodique de menadiol	1612302	2920.90.90.99	0325
sulfathiazol	72140	2935.00.00.20	0320
sulfathiourée	515491	2935.00.00.90	0320
sulfatolamide	1161882	2935.00.00.90	0320
sulfatroxazole	23256237	2935.00.00.90	0320
sulfatrozole	13369078	2935.00.00.90	0320
sulfinalol	66264775	2930.90.00.99	0325
sulfinpyrazone	57965	2933.19.00.20	0325
sulfiram	95056	2930.30.00.90	0325
sulfisomidine	515640	2935.00.00.90	0320
sulfogaiacol	1321148	2909.50.00.90	0325
sulfonterol	42461790	2930.90.00.99	0325
sulforidazine	14759069	2934.30.00.90	0325
sulfoxylate de phénarsone	535513	2931.00.10.90	En fr.
sulicrinat	90207128	2935.00.00.90	0320
sulindac	38194502	2930.90.00.99	0325
sulisatine	54935034	2933.79.00.90	0325
sulisobenzone	4065456	2914.70.00.00	0320
sulmarine	29334074	2932.29.00.90	0325
sulmazole	73384608	2933.90.00.99	0325
sulmepride	57479886	2935.00.00.90	0320
sulnidazole	51022765	2933.29.00.90	0325
sulocarbilate	121642	2935.00.00.90	0320
suloctidil	54063568	2930.90.00.99	0325
sulofenur	110311278	2935.00.00.90	0320
sulosemide	82666624	2935.00.00.90	0320
sulotroban	72131330	2935.00.00.90	0320
suloxifene	25827127	2930.90.00.99	0325
sulpiride	15676161	2935.00.00.90	0320
sulprosal	58703778	2918.23.00.90	0325
sulprostone	60325464	2935.00.00.90	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
sultiame	61563	2935.00.00.90	0320
sultopride	53583792	2933.90.00.19	0325
sulukast	98116531	2933.90.00.19	0325
sulverapride	73747203	2935.00.00.90	0320
sumacetamol	69217670	2930.90.00.99	0325
sumarotene	105687932	2930.90.00.99	0325
sumatriptane	103628462	2935.00.00.90	0320
sumetizide	32059271	2935.00.00.90	0320
sunagrel	85418855	2933.59.00.29	0325
supidimide	49785742	2934.20.00.90	0325
suproclon	77590922	2934.90.90.29	0325
suprofene	40828464	2934.90.90.19	0325
suramine sodique	129464	2924.29.00.92	0325
surfomere	71251042	3902.90.00.90	0315
suricainide	85053469	2930.90.00.99	0325
suriclone	53813835	2934.90.90.29	0325
suritozole	110623331	2933.90.00.19	0325
suronacrine	104675356	2933.90.00.49	0325
sutilaines	12211288	3507.90.00.20	0320
suxemeride	47662157	2933.39.00.19	0325
suxibuzone	27470515	2933.19.00.90	0325
symclosène	87901	2933.69.00.90	0325
symetine	15599458	2922.29.00.00	0325
tabilautide	78088467	2924.10.00.90	0325
taclamine	34061331	2933.90.00.99	0325
tacrine	321642	2933.90.00.99	0325
tacrolimus	104987113	2934.90.90.29	0325
taglutimide	14166268	2925.19.00.00	0325
talastine	16188617	2933.90.00.99	0325
talbutal	115446	2933.51.00.00	0325
taleranol	42422684	2932.29.00.90	0325
talinolol	57460410	2924.21.00.90	0325
talipexole	101626704	2934.90.90.99	0325
tallimustine	115308980	2933.90.00.19	0325
talmétacine	67489398	2934.90.90.99	0325
talmetoprime	66093354	2933.59.00.19	0325
talniflumate	66898622	2934.90.90.29	0325
talopram	7182516	2932.90.00.90	0325
talosalate	66898600	2932.29.00.90	0325
taloximine	17243684	2933.90.00.99	0325
talsupram	21489203	2934.90.90.99	0325
taltrimide	81428048	2935.00.00.90	0320
tametriline	52795025	2921.45.00.10	0325
tamitinol	59429504	2933.39.00.19	0325
tamolarizine	128229527	2933.59.00.29	0325
tamoxifene	10540291	2922.19.00.19	0325
tampramine	83166170	2933.90.00.39	0325
tamsulosine	106133204	2935.00.00.90	0320
tandamine	42408800	2934.90.90.99	0325
tandospirone	87760530	2933.59.00.29	0325
taniplone	106073012	2934.90.90.19	0325
taprostene	108945353	2932.90.00.90	0325
tarazépide	141374814	2933.90.00.39	0325
tartrate d'hydroxypyridine	7008175	2933.39.00.19	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 88

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
tartrate de pentolonium	52620	2933.90.00.19	0325
tasuldine	88579399	2933.59.00.19	0325
taurine	107357	2921.19.00.90	0325
taurolidine	19388875	2934.90.10.20	0320
tauromustine	85977497	2935.00.00.90	0320
taurosteine	124066337	2934.90.90.19	0325
taurultam	38668018	2934.90.10.20	0320
tazadolene	87936752	2933.90.00.99	0325
tazanolast	82989251	2933.90.00.19	0325
tazasubrate	79071151	2934.20.00.90	0325
tazeprofene	85702892	2934.20.00.90	0325
taziprinone	79253922	2934.90.90.29	0325
tazolol	39832489	2934.10.00.90	0325
tebatizole	54147283	2934.10.00.90	0325
tebufelone	112018005	2914.50.00.90	0320
tebuquine	74129036	2933.40.00.90	0325
technetium (99m Tc) teboroxime	104716225	2844.40.00.19	En fr.
technetium (99m Tc) sestamibi	109581739	2844.40.00.19	En fr.
technetium (99m Tc) siboroxime	106417281	2844.40.00.19	En fr.
teclothiazide	4267054	2935.00.00.90	0320
teclozan	5560781	2924.29.00.92	0325
tedisamil	90961538	2933.39.00.19	0325
tefazoline	1082560	2933.29.00.90	0325
tefenperate	77342268	2933.39.00.19	0325
tefludazine	80680064	2933.59.00.29	0325
teflurane	124721	2903.40.00.89	0325
teflutixol	55837235	2934.90.90.29	0325
tegafur	17902237	2934.90.90.29	0325
telenzépine	80880906	2934.90.90.29	0325
telmesteine	122946434	2934.10.00.90	0325
téloxantrone	91441484	2933.90.00.99	0325
teludipine	108687087	2933.39.00.19	0325
temafloxacin	108319068	2933.59.00.29	0325
temarotene	75078910	2902.90.00.90	0320
temazepam	846504	2933.90.00.39	0325
temefos	3383968	2930.90.00.91	0325
temelastine	86181422	2933.59.00.19	0325
temocapril	111902579	2934.90.90.19	0325
temodox	34499962	2933.90.00.99	0325
temozolomide	85622931	2933.90.00.99	0325
temurtide	66112592	2932.90.00.90	0325
tenamfetamine	51497097	2932.90.00.90	0325
tenidap	120210482	2934.90.90.19	0325
tenilapine	82650837	2934.90.90.29	0325
teniloxazine	62473794	2934.90.90.29	0325
tenilsetam	86696868	2934.90.90.29	0325
téniposide	29767202	2934.90.90.19	0325
tenocyclidine	21500981	2934.90.90.29	0325
tenonitrozole	3810353	2934.10.00.90	0325
tenosal	95232681	2934.90.90.19	0325
tenosiprol	129336818	2934.90.90.19	0325
tenoxicam	59804374	2934.90.10.20	0320
tenylidone	893016	2934.90.90.19	0325
teoclate de prométhazine	17693515	2934.30.00.90	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
tepirindole	72808812	2933.39.00.29	0325
tepoxaline	103475418	2933.19.00.90	0325
teprénone	6809525	2914.19.00.90	0320
teprotide	35115607	2933.79.00.90	0325
terazosine	63590647	2934.90.90.29	0325
terbequinil	113079826	2933.40.00.90	0325
terbinafine	78628805	2921.49.00.90	0325
terbucromil	37456216	2932.90.00.90	0325
terbufibrol	56488596	2918.90.00.19	0325
terbuficine	15534926	2918.29.00.90	0325
terbuprol	13021539	2909.49.00.90	0325
terbutaline	23031256	2922.50.00.90	0325
terciprazine	56693153	2933.59.00.29	0325
terconazole	67915315	2934.90.90.29	0325
terfenadine	50679088	2933.39.00.19	0325
terflavoxate	86433401	2934.90.90.29	0325
terfluranol	64396094	2908.10.00.90	0325
terguride	37686843	2933.90.00.99	0325
terikalant	121277961	2934.90.90.29	0325
teriparatide	52232674	2933.29.00.90	0325
terizidone	25683710	2934.90.90.19	0325
térlakirène	119625784	2934.90.90.29	0325
terlipressine	14636125	2934.90.90.99	0325
ternidazole	1077936	2933.29.00.90	0325
terodiline	15793405	2921.49.00.90	0325
terofenamate	29098155	2922.50.00.90	0325
teroxalene	14728337	2933.59.00.29	0325
teroxirone	59653746	2934.90.90.29	0325
tertatolol	34784640	2934.90.90.99	0325
tesicam	21925882	2925.19.00.00	0325
tesimide	35423097	2925.19.00.00	0325
tétrabarbital	76233	2933.51.00.00	0325
tétrabenazine	58468	2933.90.00.49	0325
tétracaine	94246	2922.49.00.19	0325
tetradecyl sulfate de sodium	139888	2920.90.90.99	0325
tétraméthrine	7696120	2925.19.00.00	0325
tétramisole	5036022	2934.90.90.99	0325
tétranitrate d'érithrityle	7297258	2920.90.90.10	0325
tétranitrate de pentaérithrityle	78115	2920.90.90.10	0325
tétrazepam	10379143	2933.90.00.39	0325
tétrazolast	95104271	2933.90.00.49	0325
tetridamine	17289495	2933.90.00.99	0325
tetriprofene	28168107	2916.39.00.90	0325
tétrofosmine	127502061	2931.00.90.99	0325
tetronasine	75139069	2932.29.00.90	0325
tetroquinone	319891	2914.69.00.00	0320
tetroxoprime	53808870	2933.59.00.19	0325
tetryzoline	84220	2933.29.00.90	0325
texacromil	77005288	2932.90.00.90	0325
thalidomide	50351	2925.19.00.00	0325
thenalidine	86124	2934.90.90.29	0325
thényldiamine	91792	2934.90.90.29	0325
thiacetarsamide sodique	14433820	2931.00.10.90	En fr.
thialbarbital	467367	2933.51.00.00	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
thiamazol	60560	2933.29.00.90	0325
thiambutosine	500890	2930.90.00.39	0325
thiazosulfone	473303	2934.10.00.90	0325
thiethylperazine	1420559	2934.30.00.90	0325
thioacetazone	104063	2930.90.00.39	0325
thiocolchicoside	602415	2932.90.00.90	0325
thiodiglycol	111488	2930.90.00.99	0325
thiofuradene	2240213	2934.90.90.19	0325
thiohexamide	3692442	2935.00.00.90	0320
thiomersal	54648	2931.00.90.19	0325
thiopental sodique	71738	2933.51.00.00	0325
thiopropazate	84060	2934.30.00.90	0325
thiopropierazine	316814	2935.00.00.90	0320
thioridazine	50522	2934.30.00.30	0325
thiotepa	52244	2933.90.00.99	0325
thiotétrabarbital	467389	2933.51.00.00	0325
thirame	137268	2930.30.00.20	0325
thonzylamine	91850	2933.59.00.19	0325
thréonine	72195	2922.50.00.90	0325
thrombine, bovine	9002044	3507.90.00.90	0320
thymoctonan	107489372	2933.90.00.19	0325
thymotrinan	85465823	2925.20.90.90	0325
tiabendazol	148798	2934.10.00.10	0325
tiacrilast	78299533	2933.59.00.19	0325
tiadenol	6964201	2930.90.00.99	0325
tiafibrate	55837280	2930.90.00.99	0325
tiagabine	115103543	2934.90.90.29	0325
tiamenidine	31428612	2934.90.90.19	0325
tiamiprine	5581522	2933.59.00.19	0325
tiamizide	3688855	2935.00.00.90	0320
tianafac	51527196	2934.90.90.99	0325
tianeptine	66981735	2934.90.10.20	0320
tiapamil	57010318	2934.90.90.29	0325
tiapirinol	14785503	2934.90.90.29	0325
tiapride	51012329	2924.29.00.92	0325
tiaprost	71116820	2934.90.90.19	0325
tiaramide	32527552	2934.20.00.90	0325
tiazesime	5845261	2934.90.90.99	0325
tiazofurine	60084108	2934.10.00.90	0325
tiazuril	35319701	2933.69.00.90	0325
tibalosin	63996849	2934.90.90.99	0325
tibeglisene	129731119	2930.90.00.99	0325
tibenelast	97852727	2934.90.90.99	0325
tibenzate	13402512	2930.90.00.99	0325
tibrofan	15686723	2934.90.90.19	0325
ticarbodine	31932099	2933.39.00.19	0325
ticlatone	70100	2934.90.90.99	0325
ticlopidine	55142853	2934.90.90.99	0325
tidiac	30097064	2934.10.00.90	0325
tienocarbine	75458650	2934.90.90.99	0325
tienopramine	37967989	2934.90.90.99	0325
tienoxolol	90055973	2934.90.90.19	0325
tifemoxone	39754648	2934.90.90.29	0325
tifenamil	82995	2930.90.00.99	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
tiflamizole	62894897	2933.29.00.90	0325
tiflorex	53993672	2930.90.00.99	0325
tifluadom	81656306	2934.90.90.19	0325
tiflucarbine	89875865	2934.90.90.99	0325
tiformine	4210973	2925.20.90.90	0325
tifurac	97483175	2932.90.00.90	0325
tilactase	9031112	3507.90.00.90	0320
tilbroquinol	7175099	2933.40.00.90	0325
tiletamine	14176499	2934.90.90.19	0325
tilidine	20380589	2922.49.00.19	0325
tiliquinol	5541673	2933.40.00.90	0325
tilisolol	85136716	2933.79.00.90	0325
tilomisole	58433117	2934.90.90.99	0325
tilorone	27591975	2922.50.00.90	0325
tilozépine	42239601	2934.90.90.29	0325
tilsuprost	80225281	2933.90.00.99	0325
timefurone	76301194	2932.90.00.90	0325
timegadine	71079191	2934.10.00.90	0325
timelotem	96306342	2934.90.90.19	0325
timerfonate de sodium	5964249	2931.00.90.19	0325
timiperone	57648212	2933.39.00.29	0325
timirdine	100417092	2934.10.00.90	0325
timofibrate	64179540	2934.10.00.90	0325
timolol	26839758	2934.90.90.29	0325
timonacic	444279	2934.10.00.90	0325
timoprazole	57237975	2933.39.00.29	0325
tinabinol	50708957	2934.90.90.99	0325
tinazoline	62882999	2933.29.00.90	0325
tinidazole	19387918	2933.29.00.90	0325
tinisulpride	69387877	2935.00.00.90	0320
tinofedrine	66788418	2934.90.90.19	0325
tinoridine	24237545	2934.90.90.99	0325
tiocarlide	910861	2930.90.00.39	0325
tioclomarol	22619358	2934.90.90.19	0325
tioconazole	65899732	2934.90.90.19	0325
tioctilate	10489233	2930.90.00.99	0325
tiodazosine	66969811	2934.90.90.29	0325
tioguanine	154427	2933.59.00.19	0325
tioperidone	52618674	2933.59.00.29	0325
tiopinac	61220697	2934.90.90.99	0325
tiopronine	1953022	2930.90.00.15	0325
tiopropamine	39516217	2930.90.00.99	0325
tiosalan	15686789	2930.90.00.19	0325
tiospirone	87691916	2934.90.90.29	0325
tiotidine	69014148	2934.10.00.90	0325
tiotixène	3313266	2935.00.00.90	0320
tioxacine	34976391	2934.90.90.99	0325
tioxamast	74531887	2934.10.00.90	0325
tioxaprofene	40198536	2934.90.90.19	0325
tioxidazole	61570909	2934.20.00.90	0325
tioxolone	4991655	2934.90.90.99	0325
tipentosine	95588082	2934.90.90.99	0325
tipépidine	5169788	2934.90.90.29	0325
tipindole	7489669	2934.90.90.99	0325

Le 1^{er} janvier 1995

... 92

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
tiprenolol	26481516	2930.90.00.99	0325
tiprinast	83153393	2934.90.90.99	0325
tipropidil	70895453	2930.90.00.99	0325
tirostanide	67040533	2930.90.00.99	0325
tiprotimod	105523373	2934.10.00.90	0325
tiquéside	99759190	2938.90.00.90	0320
tiquinamide	53400672	2933.40.00.90	0325
tiracizine	83275563	2933.90.00.49	0325
tirapazamine	27314972	2933.90.00.99	0325
tiratricol	51241	2918.90.00.19	0325
tirilazad	110101661	2933.59.00.29	0325
tiopramide	55837291	2924.29.00.92	0325
tisocromide	35423519	2934.90.10.20	0320
tisopurine	5334236	2933.59.00.19	0325
tisoquone	40692373	2933.40.00.90	0325
tivanidazole	80680053	2934.90.90.19	0325
tixadil	2949953	2934.90.90.99	0325
tixanox	40691507	2932.90.00.90	0325
tizabrine	83573539	2934.90.90.29	0325
tizanidine	51322759	2934.90.90.19	0325
tizolemide	56488585	2935.00.00.90	0320
tobuterol	75626992	2922.50.00.90	0325
tocainide	41708729	2924.29.00.92	0325
tocamphyl	5634424	2917.20.00.90	0325
tocofibrate	50465399	2932.90.00.90	0325
todralazine	14679733	2933.90.00.99	0325
tofenacine	15301936	2922.19.00.19	0325
tofetridine	40173759	2933.90.00.49	0325
tofisopam	22345477	2933.90.00.39	0325
tolamolol	38103616	2924.29.00.92	0325
tolazamide	1156190	2935.00.00.90	0320
tolazoline	59983	2933.29.00.90	0325
tolboxane	2430468	2931.00.90.99	0325
tolbutamide	64777	2935.00.00.90	0320
tolcapone	134308137	2914.70.00.00	0320
tolciclate	50838363	2930.90.00.39	0325
toldimfos	57808647	2931.00.90.99	0325
tolfamide	70788293	2929.90.00.00	0325
tolgabide	86914116	2925.20.90.90	0325
tolimidone	41964072	2933.59.00.19	0325
tolindate	27877516	2930.90.00.39	0325
toliprolol	2933940	2922.50.00.90	0325
tolmesoxide	38452298	2930.90.00.99	0325
tolmetine	26171233	2933.90.00.19	0325
tolnaftate	2398961	2930.90.00.39	0325
tolnapersine	70312004	2933.59.00.29	0325
tolnidamine	50454687	2933.90.00.99	0325
tolonidine	4201223	2933.29.00.90	0325
toloxatone	29218277	2934.90.90.19	0325
toloxychlorinol	6055487	2909.49.00.90	0325
tolpadol	77502273	2933.39.00.19	0325
tolpentamide	1027878	2935.00.00.90	0320
tolpérisone	728881	2933.39.00.19	0325
tolpiprazole	20326130	2933.59.00.29	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
tolpovidone (131 I)	54182604	2844.40.00.19	En fr.
tolpronine	97574	2933.39.00.19	0325
tolpropamine	5632440	2921.49.00.90	0325
tolpyramide	5588385	2935.00.00.90	0320
tolquinazole	6187504	2933.90.00.49	0325
tolrestat	82964043	2930.90.00.39	0325
tolterodine	124937515	2922.29.00.00	0325
toltrazuril	69004031	2933.69.00.90	0325
tolufazepam	86273929	2933.90.00.39	0325
tolycaine	3686586	2924.29.00.92	0325
tomelukast	88107102	2933.90.00.19	0325
tomoglumide	97964540	2924.29.00.92	0325
tomoxetine	83015263	2922.19.00.29	0325
tomoxiprole	76145761	2933.90.00.49	0325
tonazocine	71461182	2933.39.00.19	0325
topiramate	97240794	2932.90.00.90	0325
topotecane	123948878	2934.90.90.99	0325
toprilidine	54063580	2933.59.00.29	0325
torasemide	56211406	2935.00.00.90	0320
toremifene	89778267	2922.19.00.19	0325
tosifene	32295184	2935.00.00.90	0320
tosilate d'emilium	30716019	2923.90.00.90	0325
tosilate d'itramine	13445631	2922.19.00.19	0325
tosilate de bretylium	61756	2923.90.00.90	0325
tosilate de suplatast	94055762	2930.90.00.99	0325
tosilate de trethinium	1748432	2933.40.00.90	0325
tosilate de troxonium	391708	2923.90.00.90	0325
tosilate de troxypyrrolium	3612984	2933.90.00.19	0325
tosilate de xylamidine	6443409	2925.20.90.90	0325
tosufloxacin	108138461	2933.90.00.19	0325
tosulur	87051136	2935.00.00.90	0320
tosylchloramide sodique	127651	2935.00.00.90	0320
tozalinone	655050	2934.90.90.19	0325
trabaxopine	103624595	2934.90.90.99	0325
tracazolate	41094886	2933.90.00.99	0325
tramadol	27203925	2922.50.00.90	0325
tramazoline	1082571	2933.29.00.90	0325
trandolapril	87679376	2933.90.00.99	0325
trandolaprilate	87679718	2933.90.00.99	0325
tranilast	53902128	2924.29.00.92	0325
transcainide	88296622	2933.39.00.19	0325
tranylcypromine	155099	2921.49.00.90	0325
trapenaine	104485010	2933.90.00.19	0325
trapidil	15421848	2933.59.00.19	0325
traxanox	58712699	2934.90.90.19	0325
trazitiline	26070235	2933.59.00.29	0325
trazodone	19794935	2933.59.00.29	0325
trazolopride	86365926	2933.39.00.29	0325
trebenzomine	23915733	2932.90.00.90	0325
trecadrine	90845560	2922.19.00.29	0325
tréfentanil	120656748	2933.39.00.29	0325
trelnarizine	123205527	2933.59.00.29	0325
treloxinate	30910271	2932.90.00.90	0325
trenbolone	10161338	2914.49.00.00	0320

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
trenizine	82190930	2933.59.00.29	0325
treosulfan	299752	2905.50.00.90	0325
trépibutone	41826920	2918.90.00.19	0325
trépipam	56030503	2933.90.00.99	0325
treptilamine	58313749	2922.19.00.19	0325
trequinsine	79855882	2933.59.00.19	0325
tretamine	51183	2933.69.00.90	0325
tretoquinol	30418383	2933.40.00.90	0325
triacetine	102761	2915.39.00.20	0325
triafungine	55242778	2933.90.00.99	0325
triampyzine	6503953	2933.59.00.29	0325
triamterene	396010	2933.59.00.19	0325
triaziquone	68768	2933.90.00.99	0325
triazolam	28911015	2933.90.00.36	0325
tribendilol	96258138	2933.90.00.99	0325
tribenoside	10310324	2932.19.00.00	0325
tribromsalan	87105	2924.29.00.92	0325
tribuzone	13221277	2933.19.00.90	0325
trichlormethiazide	133675	2935.00.00.90	0320
trichlormethine	555771	2921.29.00.90	0325
trichloroéthylène	79016	2903.22.00.00	0320
tricitiribine	35943352	2934.90.90.19	0325
triclabendazole	68786663	2933.90.00.99	0325
triclacetamol	6340870	2924.29.00.92	0325
triclazate	7009769	2933.90.00.19	0325
trilocarban	101202	2924.21.00.20	0325
triclodazol	56280	2933.29.00.90	0325
triclofenol pipérazine	5714829	2933.59.00.29	0325
triclofos	306525	2919.00.90.90	0325
triclosan	3380345	2909.50.00.90	0325
trientine	112243	2921.29.00.20	0325
triéthiodure de gallamine	65292	2923.90.00.90	0325
trifenagrel	84203098	2933.29.00.90	0325
trifezolac	32710911	2933.19.00.90	0325
triflocine	13422167	2933.39.00.19	0325
triflubazam	22365408	2933.79.00.90	0325
triflumidate	24243898	2935.00.00.90	0320
trifluomeprazine	2622379	2934.30.00.90	0325
trifluoperazine	117895	2934.30.00.90	0325
trifluperidol	749133	2933.39.00.19	0325
triflupromazine	146543	2934.30.00.90	0325
trifluridine	70008	2934.90.90.29	0325
triflusal	322792	2918.29.00.90	0325
trigevolol	76812981	2924.29.00.92	0325
trihexyphénidyle	144116	2933.39.00.19	0325
triletide	62087961	2933.29.00.90	0325
trimazosine	35795165	2933.59.00.29	0325
trimebutine	39133318	2922.50.00.90	0325
trimecaine	616682	2924.29.00.92	0325
trimeperidine	64391	2933.39.00.19	0325
trimétamide	5789720	2933.39.00.19	0325
trimétazidine	5011347	2933.59.00.29	0325
trimethadione	127480	2934.90.90.19	0325
triméthobenzamide	138567	2924.29.00.92	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
triméthoprim	738705	2933.59.00.13	0325
trimetozine	635416	2934.90.90.29	0325
trimetrexate	52128355	2933.59.00.19	0325
trimexiline	58757612	2921.49.00.90	0325
trimipramine	739719	2933.90.00.43	0325
trimoprostil	69900727	2918.90.00.19	0325
trimoxamine	15686234	2922.29.00.00	0325
trioléate de sorbitan	26266580	2916.15.00.20	0325
trioxifene	63619841	2933.90.00.19	0325
trioxysalene	3902714	2932.29.00.90	0325
tripalmitine	555442	2915.70.00.90	0325
tripamide	73803482	2935.00.00.90	0320
triparanol	78411	2922.50.00.90	0325
tripelennamine	91816	2933.39.00.11	0325
triprolidine	486124	2933.39.00.22	0325
tristearate de sorbitan	26658195	3823.90.90.81	0325
tritiozine	35619659	2934.90.90.29	0325
tritoqualine	14504735	2934.90.90.99	0325
trioxolane	47420280	2934.90.90.29	0325
trizoxime	35710577	2933.90.00.99	0325
trocimine	14368242	2933.90.00.99	0325
troclosène potassique	2244215	2933.69.00.90	0325
trofosfamide	22089221	2934.90.90.29	0325
troglitazone	97322871	2934.10.00.90	0325
trolnitrate	7077341	2922.19.00.19	0325
tromantadine	53783838	2922.19.00.90	0325
trométamol	77861	2922.19.00.19	0325
tropatépine	27574249	2934.90.90.29	0325
tropicamide	1508754	2933.39.00.19	0325
troquidazole	108001601	2934.90.90.29	0325
troxerutine	7085554	2938.10.00.00	0320
troxipide	30751054	2933.39.00.19	0325
troxolamide	97546742	2933.90.00.19	0325
tryparsamide	554723	2931.00.10.90	En fr.
tryptophane	73223	2933.90.00.99	0325
tuaminoheptane	123820	2921.19.00.90	0325
tubulozole	84697223	2934.90.90.19	0325
tucarésol	84290277	2918.90.00.19	0325
tuclazepam	51037888	2933.90.00.39	0325
tulobutanol	41570610	2922.19.00.29	0325
tulopafant	116289533	2934.90.90.29	0325
turostéride	137099093	2933.79.00.90	0325
tuvalidine	91257146	2934.10.00.90	0325
tybamate	4268364	2924.10.00.90	0325
tyloxapol	25301024	3907.20.90.10	0317
tyromedan	15301969	2922.50.00.90	0325
tyropanoate de sodium	7246211	2924.29.00.92	0325
tyrosine	60184	2922.50.00.90	0325
ubenimex	58970766	2924.29.00.92	0325
ubidécacénone	303980	2914.69.00.00	0320
ubisindine	26070780	2933.79.00.90	0325
ufenamate	67330250	2922.49.00.19	0325
ufiprazole	73590859	2933.39.00.29	0325
ularitide	118812694	2934.90.90.99	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
uldazepam	28546589	2933.90.00.39	0325
umespiron	107736981	2933.59.00.29	0325
unoprostone	120373366	2918.90.00.19	0325
uramustine	66751	2933.59.00.19	0325
urapidil	34661751	2933.59.00.29	0325
uredopa	302498	2933.90.00.99	0325
uredofos	52406016	2935.00.00.90	0320
urefibrate	38647799	2924.29.00.92	0325
uréthane	51796	2924.10.00.90	0325
urokinase	9039536	3507.90.00.90	0320
utibapril	109683616	2934.90.90.19	0325
utibaprilate	109683796	2934.90.90.19	0325
vadocaine	72005584	2933.39.00.19	0325
valaciclovir	124832264	2933.59.00.19	0325
valconazole	56097804	2933.29.00.90	0325
valdetamide	512481	2924.10.00.90	0325
valdipromide	52061731	2924.10.00.90	0325
valine	72184	2922.49.00.90	0325
valnoctamide	4171135	2924.10.00.90	0325
valofane	3258513	2932.29.00.90	0325
valperinol	64860679	2934.90.90.29	0325
valproate pivoxil	77372613	2915.90.00.99	0325
valproate semisodique	76584708	2915.90.00.29	0325
valpromide	2430275	2924.10.00.90	0325
valsartan	137862534	2933.90.00.19	0325
valtrate	18296441	2932.90.00.90	0325
vamicamide	132373810	2933.39.00.19	0325
vanepime	81523491	2933.59.00.19	0325
vanitilolide	17692716	2934.90.90.29	0325
vanoxerine	67469696	2933.59.00.29	0325
vanyldisulfamide	119857	2935.00.00.90	0320
vapiprost	85505642	2933.39.00.19	0325
vapreotide	103222113	2934.90.90.99	0325
vebufloxacin	79644909	2933.59.00.29	0325
vélarésol	77858210	2918.90.00.19	0325
velnacrine	112964984	2933.90.00.49	0325
venlafaxine	93413695	2922.50.00.90	0325
venritidine	93064632	2932.19.00.00	0325
veradoline	79201802	2933.40.00.90	0325
veralipride	66644813	2935.00.00.90	0320
verapamil	52539	2926.90.90.90	0325
verazide	93470	2933.39.00.19	0325
verilopam	68318207	2933.90.00.99	0325
verlukast	120443165	2933.40.00.90	0325
verofylline	66172756	2933.59.00.19	0325
vesnarinone	81840155	2933.79.00.90	0325
vetrabutine	3735453	2922.29.00.00	0325
vidarabine	5536174	2934.90.90.19	0325
vigabatrine	60643869	2922.49.00.90	0325
viloxazine	46817918	2934.90.90.29	0325
viminol	21363188	2933.90.00.19	0325
vinbarbital	125428	2933.51.00.00	0325
vincofos	17196882	2919.00.90.90	0325
vinconate	70704039	2933.90.00.99	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
vintiamol	26242331	2933.59.00.19	0325
vintoperol	106498991	2933.90.00.99	0325
vinylbital	2430491	2933.51.00.00	0325
viprostol	73647731	2918.90.00.29	0325
viqualine	72714740	2933.40.00.90	0325
viroxime	72301781	2933.90.00.99	0325
visnadine	477327	2932.29.00.90	0325
voglibose	83480299	2922.19.00.29	0325
volazocine	15686687	2933.39.00.19	0325
vorozole	129731108	2933.90.00.19	0325
voxergolide	89651003	2934.90.90.99	0325
warfarine	81812	2932.29.00.90	0325
xamoterol	81801129	2934.90.90.29	0325
xanthiol	14008710	2934.90.90.29	0325
xenalipine	84392176	2916.39.00.90	0325
xenbucine	959104	2916.39.00.90	0325
xenipentone	55845788	2914.30.00.90	0320
xenon (133 Xe)	14932424	2844.40.00.19	En fr.
xenthiorate	7009792	2930.90.00.99	0325
xenygloxal	2673236	2914.49.00.00	0320
xenysalate	3572529	2922.50.00.90	0325
xibenolol	81584067	2922.50.00.90	0325
xibornol	13741189	2907.19.00.90	0320
xilobam	50528977	2933.90.00.19	0325
ximoprofene	56187894	2928.00.00.39	En fr.
xinidamine	50264783	2933.90.00.99	0325
xinomiline	52832914	2934.90.90.19	0325
xipamide	14293448	2935.00.00.90	0320
xipranolol	19179783	2922.50.00.90	0325
xylazine	7361617	2934.90.90.29	0325
xylocoumarol	15301970	2932.29.00.90	0325
xylométazoline	526363	2933.29.00.90	0325
xyloxemine	1600197	2922.50.00.90	0325
zabicipril	83059567	2933.39.00.19	0325
zabiciprilate	90103927	2933.39.00.19	0325
zacopride	90182926	2933.39.00.19	0325
zafuleptine	59209971	2922.49.00.19	0325
zalcitabine	7481892	2934.90.90.29	0325
zaldaride	109826268	2934.90.90.29	0325
zalospirone	114298189	2933.59.00.29	0325
zaltidine	85604008	2934.10.00.90	0325
zaltoprofene	89482008	2934.90.90.99	0325
zamifénacine	127308821	2934.90.90.29	0325
zapizolam	64098324	2933.90.00.49	0325
zaprinas	37762064	2933.59.00.19	0325
zardaverine	101975104	2933.90.00.29	0325
zatebradine	85175673	2933.79.00.90	0325
zenarestat	112733069	2933.59.00.19	0325
zeniplatine	111490369	2843.90.00.00	0325
zepastine	28810233	2934.90.10.20	0320
zeranol	26538443	2932.29.00.90	0325
zetidoline	51940784	2933.29.00.90	0325
zidapamide	75820085	2935.00.00.90	0320
zidométacine	62851438	2933.90.00.99	0325

ANNEXE — suite
(Version française)

Dénomination commune internationale (DCI) de produit pharmaceutique	Numéro dans le registre du CAS	Numéro de classement	Code tarifaire
zidovudine	30516871	2934.90.90.29	0325
zilantel	22012722	2930.90.00.99	0325
zilascorb (2 H)	122431963	2845.90.00.90	En fr.
zileuton	111406872	2934.90.90.99	0325
zilpaterol	117827799	2933.90.00.49	0325
zimeldine	56775883	2933.39.00.19	0325
zimidoben	90697566	2933.29.00.90	0325
zinc, acétate basique de	82279570	2915.29.00.90	0325
zindotrine	56383052	2933.39.00.29	0325
zindoxifene	86111264	2933.90.00.99	0325
zinoconazole	84697212	2934.90.90.19	0325
zinterol	37000207	2935.00.00.90	0320
zinviroxime	72301781	2933.90.00.99	0325
zipeprol	34758833	2933.59.00.29	0325
zocainone	68876744	2922.50.00.90	0325
zofenopril	81872108	2933.90.00.19	0325
zofenoprilate	75176373	2933.90.00.19	0325
zoficonazole	71097239	2933.29.00.90	0325
zolamine	553139	2934.10.00.90	0325
zolazepam	31352826	2933.90.00.99	0325
zolenzépine	78208136	2933.59.00.29	0325
zolertine	4004948	2933.59.00.29	0325
zolimidine	1222577	2933.90.00.99	0325
zoliprofene	56355170	2934.10.00.90	0325
zolooperone	52867740	2934.90.90.29	0325
zolpidem	82626480	2933.90.00.99	0325
zomebazam	78466703	2933.79.00.90	0325
zomépirac	33369312	2933.90.00.19	0325
zoniclézole	121929202	2934.90.90.19	0325
zonisamide	68291974	2935.00.00.90	0320
zopiclone	43200802	2933.59.00.29	0325
zopolrestat	110703941	2934.20.00.90	0325
zotépine	26615214	2934.90.90.99	0325
zoxazolamine	61803	2934.90.90.99	0325
zuclomifene	15690558	2922.19.00.19	0325
zuclopenthixol	53772831	2934.90.90.29	0325
zylofuramine	3563926	2932.19.00.00	0325

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff, Schedule II,</i> tariff codes 0315 to 0331
HEADQUARTERS FILE — TC 0315 - 0331
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — N/A
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes, annexe II,</i> codes tarifaires 0315 à 0331
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — TC 0315 - 0331
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — S.O.
AUTRES RÉFÉRENCES — S.O.

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE
AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT
OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY
OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-
MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

January 1, 1995

Le 1^{er} janvier 1995





Ottawa, February 17, 2005

MEMORANDUM D10-18-4

In Brief

IMPORTATION OF CERTAIN AGRICULTURAL PRODUCTS AND THE IMPORT CONTROL LIST (ICL)

Memorandum D10-18-4 has been revised to reflect corrections to certain definitions within the document as follows:

1. Paragraph 8(a) on butterfat has been revised to state that it is mainly composed of triglycerides of fatty acids;
2. In paragraph 8(d) the spelling of "milk solids" has been corrected in the English text;
3. The reference to "airtight containers" originally contained in paragraph 25(a) has been deleted;
4. Paragraph 25(d) on prepared meals has been revised to indicate how the prepared meals may be presented;
5. References to National Customs Rulings (NCR) in paragraph 33 have been replaced with information on Advance Rulings (AR);
6. References to Memoranda D10-17-20, D10-17-22, D10-17-25 and D10-17-26, originally paragraphs 39 and 40, have been deleted.



Printed in Canada



Ottawa, February 17, 2005

MEMORANDUM D10-18-4

IMPORTATION OF CERTAIN AGRICULTURAL PRODUCTS AND THE IMPORT CONTROL LIST (ICL)

This Memorandum explains the legislative and administrative provisions relating to margarine and butter substitutes, eggs, egg preparations, live poultry and poultry products, cheese, butter, dairy products, beef, and veal.

Legislation

Customs Tariff

10. (1) Subject to subsection (2), the classification of imported goods under a tariff item shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules set out in the schedule.
- (2) Goods shall not be classified under a tariff item that contains the phrase "within access commitment" unless the goods are imported under the authority of a permit issued under section 8.3 of the *Export and Import Permits Act* and in compliance with the conditions of the permit.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. For the agricultural products included on the Import Control List (ICL), import permits are not required to be submitted to the Canada Border Services Agency (CBSA) to obtain release. Goods on ICL are provided for under one of two categories of tariff items: within access commitment tariff items or over access commitment tariff items.
2. Depending on their tariff classification, these goods will be eligible for the low rate of duty associated with a within access commitment tariff item or the higher rate of duty associated with an over access commitment tariff item.
3. The term within access commitment refers to allowing access under the lower rate of duty up to a specified quantity or tariff rate quota (TRQ). The Minister of International Trade is responsible for establishing the import access levels.
4. The following Memoranda provide specific information on the following topics:

General overview of tariff rate quotas, D10-18-1:
<http://www.cbsa-asfc.gc.ca/E/pub/cm/d10-18-1/d10-18-1-e.pdf>

Tariff rate quota for barley, wheat, and their products, D10-18-6:

<http://www.cbsa-asfc.gc.ca/E/pub/cm/d10-18-6/d10-18-6-e.html>

Interpretation

5. Section 10 of the *Customs Tariff* establishes the two criteria for the classification of goods into a within access commitment tariff item, which is the tariff item subject to lower rates of duty. These criteria are as follows:

- (a) the classification of the goods is determined by the application of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules;
- (b) the importer has been issued a specific import permit for the goods and has complied with the terms and conditions of the permit.

6. Section 8.3 of the *Export and Import Permits Act* is the provision that governs the issuance of import permits referred to in section 10 of the *Customs Tariff*. Importers are advised to consult with the Export and Import Controls Bureau, International Trade Canada (ITCan) and to refer to the Notice to Importers series from that Department. Questions concerning issuance of import permits or import allocation of quotas should be directed to ITCan. For additional information on import permits, refer to Memorandum D19-10-2, *Export and Import Permits Act (Importations)*.

Classification Information

7. Agricultural products (except wheat, barley, wheat products and barley products) enumerated on the ICL will be classified under either a within access commitment tariff item or an over access commitment tariff item which provides for these goods. If a specific import permit for the goods is obtained from the Export and Import Controls Bureau (ITCan) and all its terms and conditions are complied with, then the goods will be classified in a within access commitment tariff item at a lower rate of duty. Without a specific import permit, goods will be entered under a General Import Permit (GIP) No. 100 – Eligible Agricultural Products, and will be classified in an over access commitment tariff item and subject to higher rates of duty.

Dairy – Definitions and Guidelines

8. (a) "Butterfat" is the natural fat of milk and the main component in butter. It is mainly composed of triglycerides of fatty acids with very small amounts of other materials (including free fatty acids and natural volatile flavouring substances). This term can also be

used interchangeably with the term “milk fat” (see tariff items 1901.20.11, 1901.20.12, 1901.20.21, 1901.20.22, 2309.90.35, and 2309.90.36).

(b) “Dairy content” is the total of all dairy ingredients in a product. Dairy ingredients include milk, cream, cheese, butter, yogurt, whey, and other dairy products, including dairy products which have been treated with enzymes (such as enzyme-modified cheese or lipolyzed butteroil). The calculation for “dairy content” includes casein, caseinates, and lactose whether or not separately added, and the water that is added as part of the dairy ingredients (see tariff items 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34, 2106.90.35, 2106.90.93, 2106.90.94, and 2106.90.95).

(c) “milk fat” is the same as “butterfat” (see tariff items 2106.90.33, 2106.90.34, and 2106.90.35).

(d) “Milk solids” means any component of milk, singly or in combination and other than water or casein, that has not been altered in its chemical composition. The *Canada Agricultural Products Act (Dairy Product Regulations)* was used as a reference for this definition. The main solid materials in milk are lactose, milk proteins, and milk fat (butterfat). Yogurt is chemically altered. Therefore, no account is taken of yogurt in calculating the percentage of milk solids of a product that is made with yogurt. Also, if casein is added to a product, that casein is not included for the purpose of calculating the percentage of milk solids. See Appendix A for list of products included in calculating the percentage of milk solids (see tariff items 1901.90.31, 1901.90.32, 1901.90.33, 1901.90.34, 1901.90.39, 1901.90.40, 2106.90.35, 2106.90.95, 2309.90.35, and 2309.90.36).

(e) “nonfat milk solids” is the total of the solids derived from nonfat milk (or a nonfat milk product); “nonfat milk solids” are usually added in the form of skim milk powder or dry whey solids (see tariff items 2309.90.31, 2309.90.32, 2309.90.33, and 2309.90.34).

(f) “on a dry weight basis” or “in the dry state,” are used as qualifiers of the term “milk solids” in tariff items under headings 19.01, 21.06, and 23.09. It means that no account should be taken of any water in the product when calculating the percentage of milk solids.

9. With regards to milk and sugar mixtures, heading 04.02 allows for the addition of sugar. For example, a mixture of 49% skim milk powder and 51% sugar would be classified under subheading 0402.10. Likewise, a sweetened condensed milk containing 60% sucrose, calculated on a dry weight basis, would be classified under subheading 0402.99.

10. Products are classified under heading 21.06 provided that they are not covered by any other heading of the

nomenclature. Therefore, when classifying products with regards to the term “milk solids” or “dairy content,” other headings that may provide for these products must be considered first. Specifically, headings 04.01 to 04.06 which provide for milk, cream, yogurt, whey, butter, cheese, etc., and heading 19.01 which provides for food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04 must be ruled out before products can be classified under heading 21.06.

11. For all products falling under any of the headings that provide for tariff items containing the terms “butterfat,” “milk fat,” “dairy content,” “milk solids,” and “nonfat milk solids,” a product specification sheet detailing the product formulation and/or a lab analysis may be required to determine the correct classification.

Eggs

12. Dried whole eggs containing a small amount of colorant which are not suitable for human consumption but are destined for animal consumption, are provided for under heading 04.08. The Explanatory Notes to this heading indicate that this heading provides for eggs whether for use as food or industrial purposes (e.g., in tanning).

Hatching Eggs

13. Means fertile eggs placed into incubators with the intention of producing live birds. Hatching eggs are more expensive than eggs for consumption, i.e., table eggs. For example, hatching eggs for broilers would be approximately twice the value of table eggs while hatching eggs for breeders would be approximately five times the value of table eggs. Importations of hatching eggs would be accompanied by a U.S. Department of Agriculture *Certificate for Poultry or Hatching Eggs for Export* while importations for consumption would be accompanied by a U.S. Department of Agriculture Certificate namely, *Poultry Products Grading Certificate*.

Margarine and Butter Substitutes

14. For the purposes of tariff items 1517.90.21, 1517.90.22, 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34, and 2106.90.35, the terms “substitutes for butter,” and “butter substitutes” refer to products which may be used as a substitute or alternative for butter. These products generally have a soft, plastic consistency, and may be used in three general applications: as a spread, as a cooking fat, or as a cooking ingredient. For example, products having a limited use, such as liquid products used for cooking or flavouring, are not considered to be substitutes for butter or butter substitutes for the purposes of those tariff items.

15. Tariff items 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34, and 2106.90.35 provide for butter substitutes which are excluded from all other headings.

16. The term “dairy spreads” means a spreadable emulsion of the water-in-oil type, containing milk fat as the only fat in the product, with a milk fat content of 39% or more but less than 80% by weight (see subheading 0405.20).

Ice Cream Mixes and Ice Milk Mixes

17. These dairy product mixtures (cream, milk) are pasteurized but not frozen. They can contain, among other things, eggs, food colouring agents, salt, etc.

18. Ice cream mixes should contain at least 36% of solids and 10% of milk fat. If chocolate syrup, cocoa, and fruits are added, the percentage of fat can be 8%.

19. Ice milk mixes should contain at least 33% solids and at least 3% and not more than 5% milk fat.

Ice Cream and Other Edible Ice

20. Flavoured ice of tariff item 2105.00.10 is a frozen food containing water, sugar or other sweetening agents, fruit juice or other flavouring but not containing milk, cream, or other milk-derived ingredients.

21. Sherbet of tariff item 2105.00.10 is a frozen food, other than ice cream or ice milk but made from a milk product. Sherbets generally contain the same ingredients used in flavoured ices and, in addition, contain milk or milk-derived ingredients. The finished product will contain not less than 2% nor more than 5% milk solids (including milk fat). Item B.08.063 of the *Food and Drugs Act* and regulations was used as reference for this definition.

22. Ice cream is the frozen food product made from ice cream mix by freezing. Ice cream contains cream or butterfat, flavouring, sweetening, and usually eggs; it contains a minimum of 36% total solids and 10% milk fat, or, where cocoa or chocolate syrup, fruit, nuts or confections have been added, 8% milk fat. Item B.08.062 of the *Food and Drugs Act* and regulations was used as reference for this definition (see tariff items 2105.00.91 and 2105.00.92).

23. Ice milk is the frozen food made from ice milk mix by freezing. Ice milk contains cream, milk or other milk products, and sweetening agents and may contain flavouring, eggs, and other ingredients; it contains a minimum of 33% total solids and contains not less than 3% and not more than 5% milk fat. Item B.08.072 of the *Food and Drugs Act* and regulations was used as reference for this definition (see tariff items 2105.00.91 and 2105.00.92).

24. Tariff items 2105.00.91 and 2105.00.92 provides for ice cream, ice milk, and all other edible ice other than flavoured ice and sherbet.

Live Poultry and Poultry Products – Definitions and Guidelines

25. (a) “Canner pack” generally refers to a turkey, without its neck and giblets, that is destined for the further processing market and not for the consumer market (see tariff items 0207.24.11, 0207.24.12, 0207.25.11, and 0207.25.12).

(b) “for breeding purposes” refers to poultry that is identified as such on the U.S. Department of Agriculture's Certificate for Poultry or Hatching Eggs for Export (see tariff items 0105.11.10, 0105.12.10, 0105.19.10, 0105.92.10, and 0105.93.10).

(c) “broilers for domestic production” of tariff items 0105.11.21 and 0105.11.22 refers to live fowls of the species *Gallus Domesticus* weighing not more than 185 grams. These fowls are commonly referred to as “broiler chicks” and are just hatched.

(d) “prepared meals” consist of at least one serving of milk products, meat (includes fish and poultry), or meat alternatives (legumes, seeds, nuts, etc.), and at least one serving of grain products (bread and cereals) or vegetables or fruit. A prepared meal may contain a meal for more than one person and may be presented on a tray such as a TV dinner. A prepared meal may be ready for immediate consumption, such as a sandwich, may require heating, such as a meat stew containing vegetables, or may require some cooking and/or assembly such as stir-fried or fajita chicken and vegetable kits. The *Canada Food Guide for Healthy Eating*, published in 1992, and the *Food and Drug Regulations* were used as references in preparing this guideline for tariff classification of “prepared meals” (see tariff items 1602.31.11, 1602.31.12, 1602.31.13, 1602.31.14, 1602.32.11, 1602.32.12, 1602.32.13, 1602.32.14, and 1602.39.10.)

(e) “spent fowl” means a mature bird of the species *Gallus Domesticus* that does not have a flexible cartilage at the posterior end of the sternum and does not have tender meat or soft skin of smooth texture. Only the older birds develop a bony sternum, also referred to as a breast or keel bone, as opposed to the young birds that have a youthful cartilaginous sternum. The primary purpose of these fowls is not for meat production but for other purposes, for example, hens for laying. Once these fowls are no longer productive, they are considered “spent” and, at that point, are destined for slaughter. “Spent fowl” are also referred to as stewing hens, boiling fowls, pot roasting hens, mature chickens, or old roosters (see tariff items 0105.92.10, 0105.93.10, 0207.11.10, 0207.12.10, 0207.13.10, 0207.14.10, 1601.00.23, 1602.32.11, and 1602.32.92).

(f) “started pullets” refers to young hens ranging from 10 to 20 weeks of age that are intended for laying in

egg production or for hatchery supply flocks (see tariff items 0105.92.10 and 0105.93.10).

26. Flours of meat or meat offal and edible flours made from cooked meat such as chicken, turkey, or beef etc., or from edible meat offal are classified under tariff item 0210.99.90. Flours of meat or meat offal unfit for human consumption (e.g., for feeding animals) are excluded (heading 23.01). The Explanatory Notes to heading 02.10 of Chapter 2 and the General Explanatory Notes to Chapter 16 may be referenced on these issues.

“Specially Defined Mixtures” – Definition and Guidelines

27. “Specially defined mixtures” are defined in Supplementary Note 1 to Chapter 16 of the schedule to the *Customs Tariff* as follows:

“Specially defined mixtures” of tariff items 1602.31.11, 1602.31.92, 1602.32.11, and 1602.32.92 means chicken or turkey or a product containing chicken or turkey, wherein 13% or more of the total weight of the product is comprised of goods other than the following: chicken, turkey, bread or breading, batter, oil, glazing, other coatings and bastes, and any added water (including that used in marination, glazing, other coatings, bastes, breading, and batter). For the purposes of this definition, the weight of all ingredients shall be taken from the product specification sheets for that product required under the *Meat Inspection Act* for product labelling purposes.

28. To classify turkey or chicken products as “specially defined mixtures” under tariff items 1602.31.11, 1602.31.92, 1602.32.11, and 1602.32.92, the following should be noted.

(a) These food preparations must first qualify as products of Chapter 16 according to the General Interpretative Rules and any relevant Section and Chapter Notes, particularly Note 2 to Chapter 16. In reference to Note 2, the General Explanatory Notes to Chapter 16 indicate, “in all cases the weight to be considered is the weight of meat, fish, etc., in the preparation at the time it is presented and not the weight of the same products before preparation.” A laboratory analysis may be necessary to determine the 20% factor outlined in Note 2.

(b) The supplementary note outlines two requirements for determining whether a product meets the definition of “specially defined mixtures.” They are:

- (1) that 13% or more of the total weight of the product must be made up of goods other than what is considered the “meat” portion of the product,
- (2) what is to be included as making up the “meat” portion. Included in the “meat” portion are the chicken or turkey, the bread or breading, batter, oil, glazing, other coatings and bastes, and any

added water, including water that is used in marination, glazing, other coatings, bastes, breading, and batter of the total product.

29. The determination of “specially defined mixtures” is based on the information contained in the product specification sheet required for product labelling under the *Meat Inspection Act*. It is **not** determined by laboratory analysis.

30. For examples relating to specially defined mixtures, see Appendix B.

Other Classification Information

31. As directed by the Explanatory Notes to the Harmonized System, gift baskets or boxes containing a selection of products such as cheese (heading 04.06), a can of shrimp (heading 16.05), and a can of sliced bacon (heading 16.02) are not to be classified under one heading as “goods put up in sets for retail sale” by application of General Interpretative Rule 3(b). Rather, each item in the selection must be classified separately in its own heading. If any of the items in the gift basket or box are on the ICL, then the importer must have a specific import permit for the goods from ITCan to be classified in a within access commitment tariff item (i.e., to obtain a lower rate of duty).

32. For further guidelines on tariff classification, consult Memorandum D10-13-1, *Classification of Goods*.

Advance Rulings

33. The CBSA is responsible for administering the customs aspects of TRQs; therefore, it is recommended that importers or their agents request an Advance Ruling (AR) for any products that could possibly be covered by the ICL. For example, a good that does not meet the definition contained in Supplementary Note 1 to Chapter 16 for “specially defined mixtures” could possibly be classified under an over access commitment tariff item at a substantially higher rate of duty. For further information on Advance Rulings, see Memorandum D11-11-3, *Advance Rulings for Tariff Classification*.

34. The issuance of an allocation or a permit by ITCan does not constitute a tariff classification ruling.

Documentation Requirements

35. A copy of the specific import permit must be submitted at time of accounting or the goods will be subject to the higher rate of duty associated with the over access commitment tariff item.

36. For document requirements for other departments, consult Memorandum D19-1-1, *Food, Agricultural Commodities, Aquatic Commodities, and Agricultural Input*.

37. For goods accounted for under a tariff item containing the phrase “specially defined mixtures,” a copy of the product specification sheets, required for labelling purposes under the *Meat Inspection Act*, is required by the CBSA for

both the issuance of an Advanced Ruling and for purposes of classification review.

38. For goods accounted for under a tariff item containing the phrase "spent fowl," a copy of the U.S. Department of Agriculture's *Certificate for Export of Meat and Poultry Products* may be requested by the CBSA in the classification review process. The certificate should indicate clearly that this product is made with spent fowl or old roosters.

Additional Information

39. To obtain an application for an import permit or additional information on import permits, please contact:

Export and Import Controls Bureau
International Trade Canada
125 Sussex Drive
Tower C, 4th Floor
Ottawa ON K1A 0G2
Telephone: (613) 995-8108
Facsimile: (613) 996-0612

APPENDIX A

LIST OF PRODUCTS IN THE CALCULATION OF THE PERCENTAGE OF "MILK SOLIDS"

Description	Milk Solids
Skim milk or skim milk powder	yes
Buttermilk or buttermilk powder	yes
Butter	yes
Butteroil	yes
Whole milk or whole milk powder	yes
Cream or cream powder	yes
Cheese or dried cheese	no
Casein or caseinates	no
Milk protein concentrates	yes
Whey protein concentrates	yes
Whey	yes
Modified whey	yes
Lactose	yes
Yogurt	no

Note: Milk solids are calculated on a dry weight basis.

APPENDIX B

**EXAMPLES RELATING TO SUPPLEMENTARY NOTE 1 TO CHAPTER 16
FOR SPECIALLY DEFINED MIXTURES**

The following four fictitious examples show two chicken and turkey preparations that qualify as “specially defined mixtures” and two preparations that do not. Note 2 to Chapter 16 is assumed to have been met for the purposes of these examples.

Example No. 1 “specially defined mixtures”

Barbecue chicken with vegetable rice and carrots

Chicken	50%
Rice	20%
Vegetables	24%
Barbecue sauce	4%
Oil	1%
Salt	0.5%
Seasonings	0.5%
Total	100%

According to the definition of specially defined mixtures, the barbecue sauce and oil are considered to be part of the chicken portion. Since the non-chicken portion is greater than 13%, this product qualifies as a “specially defined mixture.”

Example No. 2 “specially defined mixtures”

Chicken in a mushroom sauce

Chicken	70%
Mushroom sauce	30%
Total	100%

According to the definition of “specially defined mixtures,” the non-chicken portion (mushroom sauce) is greater than 13%; therefore, this product qualifies as a “specially defined mixture.”

Note: Although example Nos. 1 and 2 both used sauces in their formula, the barbecue sauce, used as a baste, is considered to be part of the chicken portion according to the definition of a specially defined mixture whereas the mushroom sauce is not. Had the formula for example No. 1 been chicken 87% basted with 13% barbecue sauce, this product would have been excluded from being a specially defined mixture. Similarly, any garlic or other types of marinated sauces are part of the chicken or turkey meat.

Example No. 3 This product does not meet the requirements for “specially defined mixtures.”

Flavoured turkey breast

Turkey breast	95%
Water	4%
Garlic pepper	0.5%
Salt	0.5%
Total	100%

This product is not a “specially defined mixture” and is on the Import Control List since the non-turkey portion, i.e., the garlic pepper and salt, is only 1%. The water is considered to be part of the turkey portion according to the definition.

Example No. 4 This product is not a “specially defined mixture.”

Chicken in a bun (a chicken sandwich)

Chicken	59.9%
Bun	40.0%
Spices	0.1%
Total	100%

This product is on the Import Control List since the bun is considered to be part of the chicken portion according to the definition of “specially defined mixtures.”

REFERENCES**ISSUING OFFICE –**

Tariff Classification and International Nomenclature Division
Admissibility Branch

LEGISLATIVE REFERENCES –

Customs Tariff
Export and Import Permits Act
Canada Agricultural Products Act

SUPERSEDED MEMORANDA “D” –

D10-18-4, May 3, 1996; D10-18-4 March 18, 1998

HEADQUARTERS FILE –

N/A

OTHER REFERENCES –

D10-13-1, D10-18-1, D10-18-6, D19-1-1, D19-10-2

Services provided by the Canada Border Services Agency are
available in both official languages.



RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION –		Division du classement tarifaire et de la nomenclature internationale Direction générale de l'admissibilité
RÉFÉRENCES LÉGALES –		<i>Tarif des douanes</i> <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> <i>Loi sur les produits agricoles au Canada</i>
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » –		D10-18-4, le 3 mai 1996, D10-18-4, le 18 mars 1998

DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE –		s/o
AUTRES RÉFÉRENCES –		D10-13-1, D10-18-1, D10-18-6, D19-1-1, D19-10-2

Les services fournis par l'Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.



Exemple n°3 Ce produit ne fait pas partie des « mélanges définis de spécialité ».

Poitrine de dindon assaisonnée	
Poitrine de dindon	95 %
eau	4 %
poivre à lail	0,5 %
sel	0,5 %
Total	100 %

Ce produit n'est pas un « mélange défini de spécialité » et figure à la Liste de marchandises d'importation contrôlée étant donné que la portion qui n'est pas du dindon est seulement de 1 %. L'eau est considérée comme faisant partie de la portion de dindon au sens de la définition.

Exemple n°4 Ce produit ne fait pas partie des « mélanges définis de spécialité ».

Poulet sur un petit pain (sandwich au poulet)	
poulet	59,9 %
petit pain	40 %
épices	0,1 %
Total	100 %

Ce produit figure à la Liste de marchandises d'importation contrôlée étant donné que le petit pain est considéré comme faisant partie de la portion de poulet au sens de la définition de « mélanges définis de spécialité ».

EXEMPLES CONCERNANT LA NOTE SUPPLÉMENTAIRE 5
DU CHAPITRE 16 POUR LES MÉLANGES DÉFINIS DE SPÉCIALITÉ

Les quatre exemples fictifs suivants présentent deux préparations de poulet et de dindon qui sont admissibles en tant que « mélanges définis de spécialité » ainsi que deux préparations qui ne le sont pas. Nous partons du principe que ces exemples correspondent aux critères de la Note 2 du Chapitre 16.

Exemple n°1 de « mélanges définis de spécialité »

Poulet à la broche avec du riz aux légumes et des carottes

poulet	50 %
riz	20 %
légumes	24 %
sauce barbecue	4 %
huile	1 %
sel	0,5 %
assaisonnements	0,5 %
Total	100 %

Au sens de la définition de mélanges définis de spécialité, la sauce barbecue et l'huile sont considérées comme faisant partie de la portion de poulet. Étant donné que la portion qui n'est pas du poulet est supérieure à 13 %, ce produit est admissible en tant que « mélanges définis de spécialité ».

Exemple n°2 de « mélanges définis de spécialité »

Poulet dans une sauce aux champignons

poulet	70 %
sauce aux champignons	30 %
Total	100 %

Au sens de la définition de « mélanges définis de spécialité », la portion qui n'est pas du poulet (la sauce aux champignons) est supérieure à 13 %. Donc, ce produit est admissible en tant que « mélanges définis de spécialité ».

Nota : Il convient de noter que bien que l'on ait utilisé des sauces dans les formules des exemples n°1 et 2, la sauce barbecue, que l'on utilise pour arroser, est considérée comme faisant partie de la portion de poulet au sens de la définition de mélanges définis de spécialité, tandis que la sauce aux champignons ne l'est pas. Si la formule pour l'exemple n°1 avait été 87 % de poulet à base de 13 % de sauce barbecue, ce produit aurait été exclu des mélanges définis de spécialité. De la même façon, toutes les sauces à l'ail ou autres sortes de sauce marinées font partie de la viande de poulet ou de dindon.

LISTE DES PRODUITS QUI SONT INCLUS LORS DU CALCUL
DU POURCENTAGE DES « SOLIDES DU LAIT »

Description	Solides du lait
lait écrémé ou poudre de lait écrémé	oui
babeurre ou poudre de babeurre	oui
beurre	oui
huile de beurre	oui
lait entier ou poudre de lait entier	oui
crème ou poudre de crème	oui
fromage frais ou séché	non
caséines ou caséinates	non
concentrats de protéines de lait	oui
concentrats de protéines de lactosérum	oui
lactosérum	oui
lactosérum modifié	oui
lactose	oui
yogourt	non

Nota : La teneur en solides du lait est calculée en poids sec.

Autres renseignements sur le classement

31. Tel que stipulé dans les Notes explicatives du Système harmonisé, les paniers et les boîtes cadeaux contenant une sélection de produits comme du fromage (position 04.06), une boîte de crevettes (position 16.05) et une boîte de bacon en tranches (position 16.02) ne sont pas classées comme un tout dans une position comme étant « de marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail », en application de la Règle générale d'interprétation 3b). Chaque article dans le panier doit être classé séparément dans sa propre position. Si un des articles dans le panier ou la boîte cadeau est dans la LMIC, l'importateur doit obtenir une licence d'importation particulière pour les marchandises auprès de CICan pour qu'elles puissent être classées dans un numéro tarifaire sous contingent (et aussi bénéficier d'un taux de droit réduit).

32. Pour de plus amples renseignements sur le classement tarifaire, reportez-vous au *Mémorandum D10-13-1, Classement des marchandises*.

Décisions anticipées

33. L'ASFC est responsable de l'administration des aspects du régime de contingents tarifaires qui relèvent des douanes; par conséquent, il est recommandé aux importateurs et à leurs mandataires de demander une décision anticipée (DA) pour tout produit qui pourrait être couvert par la LMIC. Par exemple, les marchandises qui ne peuvent être considérées comme des « mélanges définis de spécialité », selon la définition de la Note supplémentaire 1 du Chapitre 16, pourraient être classées dans un numéro tarifaire applicable hors contingent, ce qui entraînerait l'imposition d'un taux de droit beaucoup plus élevé. Pour de plus amples renseignements sur les décisions anticipées (DA), reportez-vous au *Mémorandum D11-1-3, Décisions anticipées en matière de classement tarifaire*.

34. L'octroi d'une répartition ou d'une licence par CICan ne constitue pas une décision en matière de classement tarifaire.

Exigences en matière de documents

35. Une copie de la licence d'importation particulière doit être présentée au moment de la déclaration en détail pour que les marchandises ne soient pas assujetties à un taux de droit plus élevé associé au numéro tarifaire hors contingent. En ce qui a trait aux exigences d'autres ministères en matière de documents, reportez-vous au *Mémorandum D19-1-1, Produits alimentaires, agricoles, aquatiques et facteurs de production agricole*.

37. Pour les marchandises déclarées en détail sous un numéro tarifaire renfermant l'expression « mélanges définis de spécialité », une copie des feuilles de spécifications du produit, exigée aux fins de l'étiquetage en vertu de la *Loi sur l'inspection de la viande*, est exigée par l'ASFC afin d'obtenir une Décision anticipée et aux fins d'un réexamen du classement.

38. Dans le cas des marchandises classées, selon la déclaration en détail, dans un numéro tarifaire renfermant l'expression « volaille de réforme », l'ASFC peut demander un exemplaire du *Certificat for Export of Meat and Poultry Products* du ministère de l'Agriculture des États-Unis au cours du processus de réexamen du classement. Il devrait être indiqué clairement sur ce certificat que le produit en question est fait de volailles de réforme ou de vieux coqs.

Renseignements supplémentaires

39. Pour obtenir une demande de licence d'importation ou des renseignements supplémentaires sur les licences d'importation, veuillez communiquer avec le :

Bureau du contrôle des exportations et des importations
Commerce international Canada
125, prom. Sussex
Tour C, 4^e étage
Ottawa ON K1N 0G2
Téléphone : (613) 995-8108
Télécopieur : (613) 996-0612

Les « mélanges définis de spécialité » des numéros tarifaires 1602.31.11, 1602.31.92, 1602.32.11 et 1602.32.92 désignent le poulet ou le dindon ou tout produit contenant du poulet ou du dindon, dont au moins 13 % du poids total est composé de produits autres que le poulet, le dindon, la chapelleure, la pâte, l'huile, le glâçage, les autres emballages et toute l'eau ajoutée (y compris celle utilisée pour le marinage, le glâçage, les autres emballages et arrosages, la chapelleure et la pâte). Aux fins de cette définition, le poids de tous les ingrédients est tiré des feuilles de spécifications établies en vertu de la Loi sur l'inspection des viandes aux fins de l'étiquetage de ces produits.

28. Pour être classés comme « mélanges définis de

spécialité » dans les numéros tarifaires 1602.31.11,

1602.31.92, 1602.32.11 et 1602.32.92, les produits à base de dindon ou de poulet doivent répondre aux critères qui

suivent.

- a) Il faut d'abord que ces préparations alimentaires soient admissibles comme produits du Chapitre 16, selon les règles générales d'interprétation et toutes les notes pertinentes de section ou de Chapitre, en particulier la Note 2 du Chapitre 16. Au sujet de cette note, il est précisé, dans les Notes explicatives générales du Chapitre 16, que « dans tous les cas, le poids à prendre en considération est le poids de viande, de poisson, etc., dans la préparation telle qu'elle est présentée et non pas le poids de ces produits avant la confection de la préparation ». Il se pourrait qu'une analyse de laboratoire soit nécessaire pour déterminer si le critère des 20 % prévu à la Note 2 est respecté;
- b) Selon la note supplémentaire, pour qu'un produit soit considéré comme un « mélange défini de spécialité », il faut qu'il remplisse les deux conditions suivantes :
- (1) au moins 13 % du poids total doit être composé de produits autres que ceux qui entrent dans la fraction considérée comme de la « viande »;
- (2) cette fraction doit comprendre le poulet ou le dindon, la chapelleure, la pâte, l'huile, le glâçage, les autres emballages et arrosages et toute l'eau ajoutée, y compris celle utilisée pour le marinage, le glâçage, les autres emballages et arrosages, la chapelleure et la pâte.

29. La détermination des « mélanges définis de spécialité » repose sur les renseignements contenus dans les feuilles de spécifications établies en vertu de la Loi sur l'inspection des viandes aux fins de l'étiquetage des produits, et non sur une analyse de laboratoire.

30. Pour avoir des exemples qui ont rapport aux mélanges définis de spécialité, veuillez consulter l'annexe B.

céréales), de légumes ou de fruits. Le plat cuisiné peut contenir un repas pour plus d'une personne et il peut être présenté dans un plateau comme un plateau-tête. Ce peut être un sandwich à consommer immédiatement, un ragoût contenant des légumes qu'il faut réchauffer ou une préparation de poulet et de légumes sautés à la chinoise qu'il faut mélanger ou faire cuire. Le Guide alimentaire canadien pour manger sainement publié en 1992 et le Règlement sur les aliments et drogues ont été utilisés comme documents de référence pour rédiger cette ligne directrice concernant le classement tarifaire des « plats cuisinés » (voir les numéros tarifaires 1602.31.11, 1602.31.12, 1602.31.13, 1602.31.14, 1602.32.11, 1602.32.12, 1602.32.13, 1602.32.14 et 1602.39.10).

e) « volaille de réforme » S'entend d'un oiseau adulte de l'espèce domestique qui n'a pas de cartilage flexible à l'extrémité postérieure du sternum et qui n'a pas la chair fraîche ni la peau souple et lisse. Lorsqu'ils sont jeunes, les oiseaux ont un sternum cartilagineux, mais en vieillissant, ils développent un sternum osseux ainsi appelé « bréchet ». Les volailles de ce type, par exemple les poules couveuses, ne sont pas élevées dans le but premier de produire de la viande, mais à d'autres fins. Dès qu'elles ne sont plus productives, elles deviennent des volailles « de réforme » et sont alors destinées à l'abattoir. Pour désigner la « volaille de réforme », on emploie aussi les termes poules ou volailles à bouillir, poule à braiser, poulets adultes ou vieux coqs (voir les numéros tarifaires 0105.92.10, 0105.93.10, 0207.11.10, 0207.12.10, 0207.13.10, 0207.14.10, 1601.00.23, 1602.32.11 et 1602.32.92).

f) « poulettes démarrées » S'entend de jeunes poulettes âgées de 10 à 20 semaines qui sont destinées à la ponte dans la production d'œufs ou aux troupeaux fournisseurs de couvoirs (voir les numéros tarifaires 0105.92.10 et 0105.93.10).

26. Les farines de viande ou d'abats et les farines comestibles faites de viandes cuites, telles que le poulet, la dinde ou le bœuf, ou d'abats comestibles sont classées au numéro tarifaire 0210.99.90. Les farines de viande ou d'abats impropres à l'alimentation humaine (p. ex. les farines servant d'aliments pour animaux) sont exclues (position 23.01). Vous pouvez consulter à cet égard les Notes explicatives se rapportant à la position 02.10 du Chapitre 2 et les Notes explicatives générales du

« Mélanges définis de spécialité » – Définition et lignes directrices

27. Les « mélanges définis de spécialité » sont définis dans la Note supplémentaire 1 au Chapitre 16 de l'annexe du Tarif des douanes, comme suit :

œufs d'incubation ou des œufs destinés à la consommation sont importés, ils devraient être accompagnés, dans le premier cas, d'un certificat du ministère de l'Agriculture des Etats-Unis intitulé *Certificate for Poultry or Hatching Eggs for Export*, et dans le second cas, d'un certificat du même ministère intitulé *Poultry Products Grading Certificate*.

Margarine et succédanés du beurre

14. Aux fins des numéros tarifaires 1517.90.21, 1517.90.22, 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34 et 2106.90.35, l'expression « succédanés du beurre » vise les produits qui peuvent être utilisés comme succédanés du beurre. Ces produits ont généralement une consistance molle ou plastique, et peuvent être étalés ou utilisés pour la cuisson. Par exemple, les produits liquides qui ont une utilisation plus limitée (p. ex. pour cuire ou pour servir d'arôme) ne sont pas considérés comme des succédanés du beurre aux fins de ces numéros tarifaires.

15. Les numéros tarifaires 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34 et 2106.90.35 visent les succédanés du beurre qui sont exclus de toutes les autres positions. 16. L'expression « pâtes à tartiner laitières » s'entend des émulsions du type eau-dans-l'huile pouvant être tartinées, qui contiennent comme seules matières grasses des matières grasses laitières et dont la teneur en matières grasses est égale ou supérieure à 39 %, mais inférieure à 80 % en poids (voir la sous-position 0405.20).

Mélanges pour crème glacée et lait glacé

17. Ces mélanges de produits laitiers (crème, lait) sont pasteurisés, mais non congelés, et peuvent contenir entre autres des œufs, des colorants alimentaires, du sel, etc. 18. Les mélanges pour crème glacée doivent contenir au moins 36 % de solides et 10 % de matières grasses laitières. Si du sirop de chocolat, du cacao et des fruits y sont ajoutés, leur teneur en matières grasses peut alors être de 8 % seulement. 19. Les mélanges pour lait glacé devraient contenir au moins 33 % de solides et au moins 3 % de matières grasses laitières, mais jamais plus de 5 %.

Glaçes de consommation

20. Les glaces aromatisées du numéro tarifaire 2105.00.10 sont des aliments congelés contenant de l'eau, du sucre ou d'autres édulcorants, du jus de fruit ou d'autres aromatisants, mais non du lait, de la crème ou d'autres ingrédients provenant du lait. 21. Les sorbets du numéro tarifaire 2105.00.10 sont des aliments congelés, autres que la crème glacée ou le lait glacé, fabriqués à partir d'un produit laitier. Ils renferment habituellement les mêmes ingrédients que les glaces aromatisées, mais en plus, ils contiennent du lait ou d'autres

ingrédients provenant du lait. Le produit fini doit renfermer le gras du lait). Cette définition est fondée sur l'article B.08.063 du règlement d'application de la Loi sur les aliments et drogues. 22. La crème glacée est l'aliment congelé obtenu par congélation d'un mélange à crème glacée. Elle contient de la crème ou de la matière grasse du beurre, des aromatisants, des édulcorants et, en règle générale, des œufs; elle doit renfermer au moins 36 % de solides et 10 % de gras de lait ou, si du cacao ou du sirop de chocolat, des fruits, des noix ou des confiseries ont été ajoutés, 8 % de gras de lait. Cette définition est fondée sur l'article B.08.062 du règlement d'application de la Loi sur les aliments et drogues (voir les numéros tarifaires 2105.00.91 et 2105.00.92).

23. Le lait glacé est l'aliment congelé obtenu par congélation d'un mélange de lait glacé. Il contient de la crème, du lait ou d'autres produits laitiers, ainsi que des édulcorants, et peut contenir des aromatisants, des œufs et d'autres ingrédients; il doit renfermer au moins 33 % de solides et ni moins de 3 % ni plus de 5 % de gras de lait. Cette définition est fondée sur l'article B.08.072 du règlement d'application de la Loi sur les aliments et drogues (voir les numéros tarifaires 2105.00.91 et 2105.00.92). 24. Les numéros tarifaires 2105.00.91 et 2105.00.92 sont réservés à la crème glacée, au lait glacé et à toutes les autres glaces de consommation qui ne sont pas des glaces ou des sorbets aromatisés.

Volailles vivantes et produits de la volaille – Définitions et lignes directrices

25. a) « de conserverie » S'entend généralement d'une dinde ou d'un dindon, sans le cou et les abats, qui est destiné au marché de la transformation ultérieure et non au marché de consommation (voir les numéros tarifaires 0207.24.11, 0207.24.12, 0207.25.11 et 0207.25.12).

b) « aux fins de reproduction » S'entend de la volaille décrite ainsi sur le *Certificate for Poultry or Hatching Eggs for Export* du ministère de l'Agriculture des Etats-Unis (voir les numéros tarifaires 0105.11.10, 0105.12.10, 0105.19.10, 0105.92.10 et 0105.93.10). c) « grillots pour la production nationale » Aux termes des numéros tarifaires 0105.11.21 et 0105.11.22, s'entend des volailles vivantes de l'espèce domestique pesant au plus 185 grammes. Ces volailles sont des poussins nouvellement éclos communément appelés « poussins à griller ».

d) « plats cuisinés » Plats comprenant au moins une portion de produits laitiers, de viande (y compris le poisson et la volaille) ou de produits de remplacement de la viande (légumineuses, graines, noix, etc.) et au moins une portion de produits céréaliers (pain et

aucune licence d'importation particulière n'a été délivrée seront importées à la faveur d'une Licence générale d'importation (LGI) n° 100 – Produits agricoles admissibles, et seront classées dans le numéro tarifaire applicable hors contingent qui prévoit un taux de droit plus élevé.

Produits laitiers – Définitions et lignes directrices

8. a) « matière grasse du beurre » Le gras naturel du lait

est le principal constituant du beurre. Cette matière est surtout composée de triglycérides d'acide gras et d'autres éléments qui s'y trouvent en quantités minimes (y compris des acides gras libres et des substances aromatiques naturelles volatiles). Ce terme et l'expression « matière grasse du lait » sont interchangeables (voir les numéros tarifaires 1901.20.11, 1901.20.12, 1901.20.21, 1901.20.22, 2309.90.35 et 2309.90.36).

b) « contenu laitier » La somme de tous les ingrédients qui proviennent du lait c'est-à-dire le lait, la crème, le fromage, le beurre, le yogourt, le lactosérum et les autres produits laitiers, y compris les produits laitiers traités avec des enzymes (tel que le fromage modifié au moyen d'enzymes ou l'huile butyrique liposylé). Il faut inclure dans le calcul du pourcentage que représente le « contenu laitier » la caséine, la caséinate et le lactose séparé ou non, et l'eau ajoutée aux ingrédients laitiers (voir les numéros tarifaires 2106.90.31, 2106.90.32, 2106.90.33, 2106.90.34, 2106.90.35, 2106.90.93, 2106.90.94 et 2106.90.95).

c) « matière grasse du lait » à le même sens que « matière grasse du beurre » (voir les numéros tarifaires 2106.90.33, 2106.90.34 et 2106.90.35).

d) « solides du lait » Tout constituant du lait, sauf l'eau et la caséine, pris seul ou en combinaison avec d'autres constituants, dont la composition chimique n'a pas été modifiée. Cette définition est tirée de la Loi sur les produits agricoles au Canada (Règlement sur les produits laitiers). Les principales matières solides dans le lait sont le lactose, les protéines du lait et les matières grasses du lait (matières grasses du beurre). Comme le yogourt est le produit d'une modification chimique, il n'entre pas dans le calcul de la teneur en solides du lait d'un produit fait de yogourt. En outre, lorsqu'un produit est additionné de caséine, celle-ci n'est pas prise en compte dans ce calcul. Les produits à inclure sont précisés à l'annexe A (voir les numéros tarifaires 1901.90.31, 1901.90.32, 1901.90.33, 1901.90.34, 1901.90.39, 1901.90.40, 2106.90.35, 2106.90.95, 2309.90.35 et 2309.90.36).

e) « solides de lait sans gras » L'ensemble des solides provenant de lait sans gras (ou d'un produit de lait sans gras); les « solides de lait sans gras » sont

habituellement ajoutés sous la forme de poudre de lait écrémé ou de solides secs de lactosérum (voir les numéros tarifaires 2309.90.31, 2309.90.32, 2309.90.33 et 2309.90.34).

f) « en poids sec » ou « à l'étape sec » Expressions utilisées pour qualifier les « solides du lait » dans les numéros tarifaires relevant des positions 19.01, 21.06 et 23.09. Elles indiquent que l'eau contenue dans un produit ne doit pas entrer dans le calcul de la teneur en solides de lait.

9. En ce qui concerne les mélanges de lait et de sucre, les produits de la position 04.02 peuvent être additionnés de sucre. Par exemple, un mélange composé de 49 % de poudre de lait écrémé et de 51 % de sucre serait classé dans la sous-position 0402.10. De même, le lait condensé sucré qui contient 60 % de saccharose en poids sec serait classé dans la sous-position 0402.99.

10. Seuls les produits qui ne sont pas couverts par une autre position de la nomenclature peuvent être classés dans la position 21.06. Par conséquent, lorsque l'on procède au classement d'un produit en fonction de sa teneur en « solides de lait » ou de son « contenu laitier », il faut d'abord envisager la possibilité de le classer dans l'une des autres positions prévues. En d'autres termes, avant de le classer dans la position 21.06, il faut être sûr qu'il ne peut être classé dans les positions 04.01 à 04.06 couvrant le lait, la crème, le yogourt, le lactosérum, le beurre, le fromage, etc., ou dans la position 19.01 couvrant les préparations alimentaires de produits des positions 04.01 à 04.04.

11. Pour tous les produits de positions dont relèvent des numéros tarifaires contenant les expressions « matière grasse du beurre », « matière grasse du lait », « contenu laitier », « solides de lait » ou « solides de lait sans gras », une feuille de spécifications donnant le détail de la formule du produit ou une analyse de laboratoire peuvent être nécessaires pour déterminer le bon classement.

Oeufs

12. Les oeufs entiers séchés contenant une faible quantité de colorant qui ne sont pas destinés à l'alimentation humaine, mais à celle des animaux, sont à classer dans la position 04.08. Selon les Notes explicatives, cette position couvre tous les oeufs, qu'ils soient utilisés comme aliments ou à des fins industrielles (p. ex. dans le tannage).

Oeufs d'incubation

13. Les oeufs d'incubation sont des oeufs fertilisés que l'on place dans des incubateurs pour la reproduction d'oiseaux vivants. Ils se vendent plus cher que les oeufs destinés à la consommation, c.-à-d. les oeufs de table. Par exemple, les oeufs d'incubation pour grillons valent environ le double des oeufs de table, et les oeufs d'incubation pour éleveurs ont environ cinq fois la valeur des oeufs de table. Lorsque des

Ottawa, le 17 février 2005

IMPORTATION DE CERTAINS PRODUITS
AGRICOLES ET LISTE DES MARCHANDISES
D'IMPORTATION CONTRÔLÉE (LMIC)

Le présent mémorandum explique les dispositions législatives et administratives concernant la margarine et les succédanés du beurre, les œufs, les préparations à base d'œufs, la volaille vivante et les produits de la volaille, les fromages, le beurre, les produits laitiers, le bœuf et le veau.

Legislation

Tarif des douanes

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire est effectué, sauf indication contraire, en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et les Règles canadiennes énoncées à l'annexe.

(2) Des marchandises ne peuvent être classées dans un numéro tarifaire comportant la mention « dans les limites de l'engagement d'accès » que dans le cas où elles ont été importées en vertu d'une licence délivrée aux termes de l'article 8.3 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* et en respecte les conditions.

LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Pour les produits agricoles visés par la Liste des marchandises d'importation contrôlée (LMIC), il n'est pas requis de présenter des licences d'importation à l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) pour en obtenir la mainlevée. Les marchandises figurant sur la LMIC sont visées par deux catégories de numéros tarifaires : les numéros tarifaires sous contingent ou hors contingent.
2. En fonction de leur classement tarifaire, ces marchandises sont admissibles au taux de droit réduit associé à un numéro tarifaire sous contingent ou au taux de droit plus élevé associé à un numéro tarifaire hors contingent.
3. Les expressions « sous contingent » et « dans les limites de l'engagement d'accès » indiquent que les marchandises peuvent être importées à un taux de droit réduit jusqu'à concurrence d'une quantité donnée appelée « contingent tarifaire » (CT). C'est le ministre du Commerce international qui a la responsabilité de fixer les niveaux d'accès à l'importation.

4. Les Mémorandums suivants contiennent des renseignements précis portant sur les sujets suivants :
Aperçu général des contingents tarifaires, D10-18-1 : <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/F/pub/cm/d10-18-1/d10-18-1-f.pdf>
Contingents tarifaires s'appliquant au blé et à l'orge, D10-18-6 : <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/F/pub/cm/d10-18-6/d10-18-6-f.html>
- Interprétation
5. L'article 10 du *Tarif des douanes* établit les deux critères de classement des marchandises dans un numéro tarifaire sous contingent, c'est-à-dire un numéro tarifaire assujéti à des taux de droit réduits. Ces critères sont les suivants :
 - a) le classement des marchandises est déterminé par l'application des Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et les Règles canadiennes;
 - b) une licence d'importation particulière a été délivrée à l'importateur pour les marchandises, et celui-ci a respecté les conditions d'octroi de cette licence.
6. C'est l'article 8.3 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* qui régit la délivrance des licences et l'importation dont il est question à l'article 10 du *Tarif des douanes*. Il est conseillé aux importateurs de consulter à cet égard la Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation, Commerce international Canada (CICan) ainsi que la série des Avis aux importateurs de ce ministère. Toutes les questions concernant la délivrance des licences et des autorisations d'importation doivent être adressées à CICan. Pour de plus amples renseignements sur les licences d'importation, reportez-vous au Mémorandum D19-10-2, *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* (Importations).

Renseignement sur le classement

7. Tous les produits agricoles (sauf le blé, l'orge et les produits du blé et de l'orge) inscrits sur la LMIC seront classés dans le numéro tarifaire applicable à ces marchandises, soit dans les limites de l'engagement d'accès (sous contingent), soit au-dessus de l'engagement d'accès (hors contingent). Si une licence d'importation particulière a été obtenue pour ces marchandises de la Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation (CICan) et si toutes les conditions d'octroi de cette licence ont été respectées, les marchandises seront classées dans le numéro tarifaire applicable sous contingent et bénéficieront d'un taux de droit réduit. Les marchandises pour lesquelles



MEMORANDUM D10-18-5

In Brief

En résumé

Ottawa, February 26, 1998

Ottawa, le 26 février 1998

SUBJECT

OBJET

CUSTOMS BONDED WAREHOUSES TRQ AGRICULTURAL GOODS

ENTREPÔTS DE STOCKAGE DES DOUANES PRODUITS AGRICOLES CONTINGENTÉS

Bill C-11 was passed by the House of Commons to implement a new, simplified *Customs Tariff*. This Memorandum has been adjusted to reflect revisions to legislation and the terminology of subsection 10(2) of the 1998 *Customs Tariff*.

Le projet de loi C-11 concernant la mise en oeuvre d'un nouveau *Tarif des douanes* simplifié a été adopté par la Chambre des communes. Le présent mémorandum a été modifié pour tenir compte des révisions à la législation et à la terminologie du paragraphe 10(2) du *Tarif des douanes* de 1998.



TRQ Goods Re-Exported or Used as Ships' Stores

10. In the case of TRQ goods re-exported or used as ships' stores, the tariff classification of the goods on the type 21 (Ex-Warehouse, Export) or type 22 (Ex-Warehouse, Ships Stores) transaction is the same as the tariff classification on the type 10, or type 30 transaction if there was a transfer of ownership. Should TRQ goods that are imported under the authority of a specific import permit be subsequently exported, DFAIT will not credit the quota allocation of the importer for the quantity of goods re-exported.

Change in Tariff Classification of TRQ Goods While in a Bonded Warehouse

11. Where TRQ goods have been entered into warehouse on a type 10 transaction under an OAC tariff classification, and a specific import permit is obtained when the goods are in warehouse, tariff classification may be changed to the WAC classification on any subsequent transactions, and the number of the recently acquired permit is input on these transactions. A type 13 re-warehouse transaction has to be completed to show the change in tariff classification.

Bonded Warehousing of TRQ Beef and Veal of Heading Nos. 02.01 and 02.02

12. Because the ICL lists beef and veal of heading Nos. 02.01 and 02.02 as originating in non-NAFTA countries, beef and veal of these headings which originate in a NAFTA country do not require permits, and no permits will be issued on these goods by DFAIT. Therefore, all beef and veal of heading Nos. 02.01 and 02.02 for which a NAFTA tariff treatment is claimed are imported, warehoused, and ex-warehoused under the appropriate OAC tariff item, which attracts the same rate of duty under the United States Tariff and the Mexico Tariff as the WAC tariff item for the same goods.

Marchandises contingentées réexportées ou utilisées comme provisions de bord

10. Dans le cas des marchandises contingentées réexportées ou utilisées comme provisions de bord, le classement tarifaire de la transaction de type 21 (sortie d'entrepôt, exportation) ou de type 22 (sortie d'entrepôt, provisions de bord) est le même que celui de la transaction de type 10 ou de type 30 s'il y a eu transfert du droit de propriété. Si des marchandises contingentées importées en vertu d'une licence d'importation spécifique sont exportées par la suite, le MAECI ne créditera pas le contingent attribué à l'importateur pour la quantité de marchandises réexportées.

Modification du classement tarifaire de marchandises contingentées pendant que celles-ci se trouvent en entrepôt de stockage

11. Lorsque des marchandises contingentées sont mises en entrepôt et classées dans un numéro tarifaire hors contingent sur une transaction de type 10 et qu'une licence d'importation spécifique est délivrée pendant qu'elles sont entreposées, le classement tarifaire peut être changé pour un numéro sous contingent dans les transactions ultérieures, et le numéro de la licence récemment acquise doit être indiqué sur ces transactions. Une transaction de type 13 de mise en entrepôt doit être remplie pour montrer le changement de classement tarifaire.

Boeuf et veau contingentés des positions n^{os} 02.01 et 02.02 placés en entrepôt de stockage

12. Comme la LMIC contient la liste du boeuf et du veau des positions n^{os} 02.01 et 02.02 originaires de pays non ALENA, il n'est pas nécessaire d'obtenir de licence pour le boeuf et le veau de ces positions qui sont originaires de pays ALENA, et le MAECI ne délivrera pas de licence pour ces marchandises. Par conséquent, le boeuf et le veau des positions n^{os} 02.01 et 02.02 pour lesquels on demande le traitement tarifaire de l'ALENA sont importés, entreposés et sortis d'entrepôt dans le numéro tarifaire hors contingent approprié, qui les rend admissibles au même taux de droit de douane en vertu du Tarif des États-Unis et du Tarif du Mexique que celui du numéro tarifaire sous contingent pour les mêmes marchandises.

13. The TRQ or non-NAFTA beef and veal are generally imported by large meat brokers who themselves are not holders of quota, and who sell the goods to processors that have received a quota allocation and specific permit.

14. The *Exemption Regulations (Beef and Veal Imports)* under the EIPA were made to address the special circumstances of importers of TRQ beef and veal of heading Nos. 02.01 and 02.02, and do not apply to any other TRQ products. The main benefit of the exemption from section 14 of the EIPA is that this non-NAFTA beef and veal may be warehoused without a permit, i.e., without a specific import permit and without reference to GIP No. 100.

15. The *Exemption Regulations (Beef and Veal Imports)* allow importers to store non-NAFTA beef and veal in a bonded warehouse without a permit pending either

(a) release of the beef or veal from the warehouse under authority of GIP No. 100 (OAC), or

(b) the sale, **prior to release** of the beef or veal, to a quota holder with a specific import permit issued under section 8.3 of the EIPA (WAC). The importer/processor obtains release of the goods from the warehouse in the manner described below.

16. Where a specific import permit has been issued to the original importer (meat broker, etc.) prior to importation of the non-NAFTA beef and veal, the procedures in paragraphs 6 through 8 are followed.

17. In all other cases, the type 10 accounting document or CADEX type 10 entry indicates the OAC tariff classification, but the importer does not have to certify that the goods are being imported under authority of GIP No. 100. If the ownership of the beef or veal is transferred while the goods are in warehouse to a purchaser who has a specific import permit, the tariff classification of the goods is changed to the WAC tariff item and type 13, type 30, and type 20 transactions are completed. The specific import permit in the possession

13. Le boeuf et le veau non ALENA ou contingentés sont habituellement importés par de grands courtiers en viande qui ne sont pas eux-mêmes titulaires de contingents et qui vendent leurs marchandises à des entreprises de transformation des aliments à qui un contingent et une licence spécifique ont été attribués.

14. Le *Règlement sur l'exemption (importations de boeuf ou de veau)* qui découle de la LLEI a été créé pour tenir compte des circonstances spéciales des importateurs de boeuf et de veau contingentés des positions n^{os} 02.01 et 02.02 et ne s'applique pas à d'autres produits contingentés. Le principal avantage de l'exemption de l'application de l'article 14 de la LLEI découle du fait que ce boeuf et ce veau non ALENA peuvent être entreposés sans licence, c.-à-d. sans licence d'importation spécifique et sans renvoi à la LGI n^o 100.

15. Le *Règlement sur l'exemption (importations de boeuf ou de veau)* permet aux importateurs d'entreposer du boeuf et du veau non ALENA dans un entrepôt de stockage sans être titulaires d'une licence en attendant soit

a) le dédouanement du boeuf ou du veau en vertu de la LGI n^o 100 (hors contingent);

b) la vente, **avant le dédouanement** du boeuf ou du veau, à un titulaire de contingent à qui une licence d'importation spécifique a été délivrée conformément à l'article 8.3 de la LLEI (sous contingent). L'importateur ou l'entreprise de transformation des aliments obtient le dédouanement des marchandises de l'entrepôt de la façon décrite ci-dessous.

16. Les procédures des paragraphes 6 à 8 sont suivies lorsqu'une licence d'importation spécifique a été délivrée à l'importateur initial (courtier en viande, etc.) avant l'importation de boeuf ou de veau non ALENA.

17. Dans tous les autres cas, le document de déclaration en détail de type 10 ou la déclaration de type 10 du CADEX indique le classement tarifaire hors contingent, mais l'importateur n'a pas à certifier que les marchandises sont importées en vertu de la LGI n^o 100. Si le droit de propriété du boeuf ou du veau est transféré pendant que les marchandises se trouvent en entrepôt à un acheteur qui a une licence d'importation spécifique, le classement tarifaire des marchandises est modifié pour indiquer un numéro tarifaire sous

of the purchaser of the beef and veal will, subject to compliance with its conditions, be considered by Revenue Canada to be a valid import permit for the purposes of subsection 10(2) of the *Customs Tariff*.

18. Where the beef or veal is transferred to a purchaser who does not have a specific import permit, or is re-warehoused or ex-warehoused by the original importer without a specific import permit number input in the Special Authority field, the OAC tariff classification for the goods is used. At the time of release from the bonded warehouse of the beef or veal by a person without a specific import permit, the person completing the type 20 ex-warehouse transaction has to certify that the goods are imported under authority of GIP No. 100.

First-Come, First-Served TRQs

19. The first-come, first-served (FCFS) TRQs are wheat, barley, wheat products, and barley products. They may be placed into a bonded warehouse and classified under an appropriate WAC tariff item until the quota limit is reached and access to GIP No. 20 is withdrawn. Once the quota is filled, these goods can only be put into warehouse under an OAC tariff item. For more information on FCFS TRQs, refer to Memoranda D10-18-7, *Tariff Rate Quota on Cut Roses From Israel or Another CIFTA Beneficiary* and D10-18-8, *The Tariff Rate Quotas on Dry Onions and Fresh Strawberries Under the Canada-Chile Free Trade Agreement*.

20. Revenue Canada tracks the quantity of FCFS goods being imported and counts warehoused goods at the time they are placed into warehouse.

21. Should a FCFS quota limit be reached when goods of that category are in warehouse, the goods can be ex-warehoused using the WAC tariff item under which they were entered by making reference to GIP No. 20 in the Special Authority field.

contingent, et les transactions des types 13, 30 et 20 sont effectuées. La licence d'importation spécifique en possession de l'acheteur de boeuf ou de veau sera, sous réserve de l'observation de ses modalités, considérée par Revenu Canada comme une licence d'importation valide aux fins du paragraphe 10(2) du *Tarif des douanes*.

18. Le classement tarifaire hors contingent pour les marchandises est appliqué lorsque le boeuf ou le veau est transféré à un acheteur qui n'a pas de licence d'importation spécifique ou qu'il est remis en entrepôt ou sorti d'entrepôt par l'importateur initial sans qu'un numéro de licence d'importation spécifique soit indiqué dans la zone des autorisations spéciales. Lorsqu'une personne qui n'a pas de licence d'importation spécifique sort le boeuf ou le veau de l'entrepôt de stockage, la personne qui remplit le document de type 20 (transaction de sortie d'entrepôt) doit certifier que les marchandises sont importées en vertu de la LGI n° 100.

Contingents tarifaires globaux

19. Le blé, l'orge et les sous-produits du blé et de l'orge sont visés par des contingents tarifaires globaux. Ils peuvent être placés en entrepôt de stockage et classés dans un numéro tarifaire sous contingent approprié jusqu'à ce que ce contingent soit épuisé et que l'accès à la LGI n° 20 soit retiré. Lorsque le contingent est épuisé, les marchandises ne peuvent être entreposées que dans un numéro tarifaire hors contingent. Pour de plus amples renseignements sur les contingents tarifaires agricoles globaux, consultez les Mémoires D10-18-7, *Contingent tarifaire sur les roses coupées importées d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALECI* et D10-18-8, *Contingents tarifaires s'appliquant aux oignons secs et aux fraises fraîches en vertu de l'Accord de libre-échange Canada-Chili*.

20. Revenu Canada assure le suivi des importations de marchandises visées par des contingents globaux et compte ces marchandises au moment où elles sont entreposées.

21. Si la limite d'un contingent global est atteinte lorsque des marchandises de la catégorie en cause sont en entrepôt, ces marchandises peuvent être sorties en fonction du numéro tarifaire sous contingent utilisé lors de leur mise en entrepôt en faisant un renvoi à la LGI n° 20 dans la zone des autorisations spéciales.

General Information

22. For more information regarding the bonded warehousing of TRQ goods, please contact:

Admissibility Programs Division
Customs and Trade Administration Branch
Revenue Canada
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-6027
Facsimile: (613) 952-1698

Renseignements généraux

22. Pour de plus amples renseignements sur les marchandises contingentées placées en entrepôt de stockage, prière de s'adresser à l'endroit suivant :

Revenu Canada
Direction générale des douanes et de
l'administration des politiques commerciales
Division des programmes d'admissibilité
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-6027
Télécopieur : (613) 952-1698

REFERENCES**RÉFÉRENCES**

ISSUING OFFICE – Admissibility Programs Division Customs and Trade Administration Branch	BUREAU DE DIFFUSION – Division des programmes d'admissibilité Direction générale des douanes et de l'administration des politiques commerciales
LEGISLATIVE REFERENCES – <i>Customs Act</i> <i>Customs Tariff</i> <i>Export and Import Permits Act</i> <i>Regulations Respecting Customs Bonded Warehouses</i> <i>Regulations Respecting an Exemption From the</i> <i>Operation of Section 14 of the Export and Import</i> <i>Permits Act for Certain Beef and Veal Imports</i>	RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Loi sur les douanes</i> <i>Tarif des douanes</i> <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> <i>Règlement concernant les entrepôts de stockage</i> <i>des douanes</i> <i>Règlement concernant l'exemption de l'application</i> <i>de l'article 14 de la Loi sur les licences</i> <i>d'exportation et d'importation pour certaines</i> <i>importations de boeuf ou de veau</i>
HEADQUARTERS FILE – 4572-13-1	DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE – 4572-13-1
SUPERSEDED MEMORANDA "D" – N/A	CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» – s/o
OTHER REFERENCES – D4-1-0, D4-1-2, D10-18-1, D10-18-6, D10-18-7, D10-18-8, D17-1-0, D17-1-1	AUTRES RÉFÉRENCES – D4-1-0, D4-1-2, D10-18-1, D10-18-6, D10-18-7 D10-18-8, D17-1-0, D17-1-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE
AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT
OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY
OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-
MINISTRE DU REVENU NATIONAL.





MEMORANDUM D10-18-6

Ottawa, March 10, 1998

Ottawa, le 10 mars 1998

SUBJECT

FIRST-COME, FIRST-SERVED AGRICULTURAL TARIFF RATE QUOTAS

1. This Memorandum provides an overview of first-come, first-served agricultural tariff rate quotas on the categories of wheat, barley, wheat products, and barley products, and the legislation and administrative guidelines that apply to them. For more information on tariff rate quotas, refer to Memorandum D10-18-1, *Tariff Rate Quotas*.

2. The implementation of the first-come, first-served tariff rate quotas (TRQs) on August 1, 1995, was part of the second phase in the removal of existing import restrictions and prohibitions from certain agricultural products under the World Trade Organization agreement on agriculture.

Legislation

Legislative provisions contained in the *Customs Tariff* and the *Export and Import Permits Act* (EIPA) that are relevant to tariff rate quotas are set out in Memorandum D10-18-1. In addition, the following general import permits made under authority of the *Export and Import Permits Act* are relevant in the administration of first-come, first-served tariff rate quotas:

General Import Permit No. 20 – Wheat and Wheat Products, and Barley and Barley Products authorizes the importation of first-come, first-served tariff rate quota goods classified under “within access commitment” tariff items.

OBJET

CONTINGENTS TARIFAIRES AGRICOLES GLOBAUX

1. Le présent mémorandum donne un aperçu des contingents tarifaires agricoles globaux des catégories du blé, de l'orge et des produits du blé et de l'orge ainsi que de la législation et des lignes directrices administratives y ayant trait. Pour de plus amples renseignements sur les contingents tarifaires, consultez le Mémorandum D10-18-1, *Contingents tarifaires*.

2. La mise en oeuvre des contingents tarifaires globaux (CTG) le 1^{er} août 1995, faisait partie de la deuxième phase du retrait des prohibitions et interdictions existantes à l'importation de certaines marchandises agricoles, en vertu de l'accord sur l'agriculture de l'Organisation mondiale du commerce.

Législation

Les dispositions législatives contenues dans le *Tarif des douanes* et dans la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* (LLEI) qui ont trait aux contingents tarifaires sont expliquées dans le Mémorandum D10-18-1. En outre, les licences générales d'importation suivantes, octroyées en vertu de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, ont une importance dans le cadre de l'administration des contingents tarifaires globaux :

Licence générale d'importation n° 20 – Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l'orge. Cette licence permet l'importation de marchandises visées par des contingents globaux et classées dans des numéros tarifaires «dans les limites de l'engagement d'accès» (ci-après appelés numéros tarifaires sous contingent).



... 2

General Import Permit No. 100 – Eligible Agricultural Goods authorizes the importation of all agricultural tariff rate quota goods classified under “over access commitment” tariff items.

General Import Permit No. 3 – Wheat and Wheat Products, and Barley and Barley Products for Personal Use authorizes the importation by travellers of first-come, first-served tariff rate quota goods classified under “within access commitment” tariff items.

Licence générale d'importation n° 100 – Marchandises agricoles admissibles. Cette licence permet l'importation de toutes les marchandises agricoles classées dans des numéros tarifaires «au-dessus de l'engagement d'accès» (ci-après appelés numéros tarifaires hors contingent).

Licence générale d'importation n° 3 – Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l'orge pour usage personnel. Cette licence permet l'importation par des voyageurs de marchandises visées par des contingents tarifaires globaux et classées dans des numéros tarifaires sous contingent.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. Each of the goods subject to agricultural tariff rate quotas (TRQs) is represented in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* by two discrete tariff items, one containing the phrase “within access commitment,” and the other the phrase “over access commitment.” Within access commitment refers to the import access quantity (quota) established for the goods by the Minister of Foreign Affairs. Imports within the established quota are classified under the within access commitment tariff item and are subject to significantly lower rates of customs duty than goods imported outside the quota, which are classified under the corresponding over access commitment tariff item.

2. Subsection 10(2) of the *Customs Tariff* provides that goods shall not be classified under a tariff item that contains the phrase “within access commitment” unless the goods are imported under the authority of a permit issued under section 8.3 of the *Export and Import Permits Act* and in compliance with the conditions of the permit. Memorandum D10-18-1 provides general information and administrative guidelines relating to TRQs administered using specific import permits (tariff rate certificates).

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Chacune des marchandises visées par des contingents tarifaires (CT) agricoles est représentée à la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* selon l'une ou l'autre des deux positions tarifaires suivantes : «dans les limites de l'engagement d'accès» (sous contingent) et «au-dessus de l'engagement d'accès» (hors contingent). La première fait référence à la quantité d'importations (contingent) visées par le régime d'accès en cause, telle qu'établie par le ministre des Affaires étrangères. Les marchandises importées dans les limites du contingent établi, sont classées dans le numéro tarifaire sous contingent et sont assujetties à des taux de droit de douane sensiblement moins élevés que les marchandises importées au-dessus des limites de l'engagement d'accès qui, elles, sont classées dans le numéro tarifaire hors contingent correspondant.

2. Le paragraphe 10(2) du *Tarif des douanes* prévoit que des marchandises ne peuvent être classées dans un numéro tarifaire comportant la mention «dans les limites de l'engagement d'accès» que dans le cas où leur importation procède d'une licence délivrée en vertu de l'article 8.3 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* et en respecte les conditions. Le Mémorandum D10-18-1 fournit des renseignements généraux ainsi que des lignes directrices administratives sur les CT administrés au moyen de licences d'importation pour des expéditions déterminées (certificats tarifaires).

3. The Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT) is responsible for issuing the permits required to import the agricultural TRQ goods included on the Import Control List established under the EIPA. In the case of goods subject to quota allocation, DFAIT issues specific import permits to importers who have been granted a quota allocation for the goods, or, in the case of margarine (for which quota is not allocated in advance), to importers who apply for these import permits prior to the quota being filled.

4. First-come, first-served (FCFS) TRQ goods are not subject to prior quota allocation or specific import permits. Instead, DFAIT has issued two general import permits (GIPs) to allow the commercial importation of these goods, one for within access imports, and the other for over access imports.

5. The within access GIP authorizes the importation of FCFS TRQ goods within a product category prior to the quota for those goods being filled. A quota is considered filled when the Minister of Foreign Affairs is of the opinion that the quantity of goods of a category imported in the quota year equals the import access quantity for that product category, and issues a notice to that effect. The import access quantity for each category of FCFS products is determined in accordance with subsection 6.2(1) of the EIPA. With the exception of the two situations described in paragraph 11, when the quota for a product category of FCFS TRQ goods has been filled, the within access GIP may no longer be used to authorize importation of those goods classified under the within access commitment tariff items, and all subsequent importations during the quota year are made under authority of the over access GIP.

3. Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI) est responsable de l'octroi des licences nécessaires pour l'importation des marchandises agricoles contingentées figurant sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée établie en vertu de la LLEI. Pour les marchandises visées par l'attribution de contingents, le MAECI délivre des licences d'importation pour des expéditions déterminées aux importateurs à qui un contingent a été attribué pour les marchandises en cause ou, dans le cas de la margarine (pour laquelle un contingent ne peut être attribué à l'avance), aux importateurs qui auront demandé une telle licence avant l'épuisement du contingent.

4. L'allocation antérieure de contingent ou l'octroi de licences d'importation pour les expéditions déterminées ne s'applique pas aux marchandises visées par des contingents tarifaires globaux (CTG). Le MAECI délivre plutôt deux licences générales d'importation (LGI) permettant l'importation commerciale de ces marchandises, l'une pour les marchandises importées sous contingent et l'autre, pour les importations hors contingent.

5. La LGI pour les marchandises sous contingent autorise l'importation de marchandises visées par des CTG faisant partie d'une catégorie de produits, avant l'épuisement du contingent établi pour ces marchandises. Un contingent est considéré comme étant épuisé lorsque le ministre des Affaires étrangères estime et émet un avis à l'effet que la quantité de marchandises d'une catégorie importées au cours de l'année où le contingent est valable, est égale à la quantité de marchandises bénéficiant d'un régime d'accès pour cette catégorie de produits. La quantité de marchandises bénéficiant d'un régime d'accès est déterminée conformément au paragraphe 6.2(1) de la LLEI, et ce, pour chaque catégorie de produits des CTG. À l'exception des deux situations décrites au paragraphe 11, une fois le contingent d'une catégorie de produits des CTG épuisé, la LGI pour les marchandises sous contingent ne peut plus être utilisée pour autoriser l'importation des marchandises classées dans les numéros tarifaires sous contingent, et toutes les importations effectuées ultérieurement durant l'année de validité du contingent sont permises en vertu de la LGI délivrée pour les marchandises hors contingent.

6. The quotas for the categories of wheat, wheat products, barley, and barley products are monitored by Revenue Canada at the time these goods are accounted for. All imports accounted for under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act* during the period beginning on the first day of the quota year and ending on the day on which the quota is filled are classified under the within access commitment tariff items. Imports of these goods accounted for after the day on which the quota is filled are classified under the over access commitment tariff items.

7. Revenue Canada monitors the importation of FCFS TRQ goods and counts all imports of within access commitment FCFS TRQ goods on the day on which the goods are accounted for, and makes information available to the public, customs regions, and DFAIT on the amount of quota used and the amount still available. Importers should keep themselves up to date regarding the quota remaining on the goods they plan to import, as it is the importers' responsibility to know the quota status when accounting for their goods. Goods are classified under within access commitment tariff items only where the goods are accounted for on or before the last day of the quota period as indicated in the notice by the Minister of Foreign Affairs. Prior to accounting for their FCFS TRQ goods, importers should communicate with the regional customs GATT/WTO contacts or consult the Customs Electronic Bulletin Board for information on the quota status (see paragraph 18).

Use of the GIPs for Commercial Importations

8. The within access GIP becomes effective each year on August 1 for each of the four FCFS categories of wheat, wheat products, barley, and barley products. The over access GIP, GIP No. 100, is in effect year-round for all non-FCFS TRQ goods, but may only be used for importations of any goods of the FCFS product categories when the quota for a particular category has been filled and the within access GIP ceases to apply to that category. At no time are both GIPs applicable to the same product category.

March 10, 1998

6. En ce qui concerne les catégories du blé, de l'orge et de leurs produits respectifs, les contingents sont contrôlés par Revenu Canada au moment où ces marchandises sont déclarées en détail. Toutes les importations déclarées en détail en vertu du paragraphe 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes* durant la période commençant le premier jour de l'année de validité du contingent et se terminant le jour où le contingent est épuisé sont classées dans les numéros tarifaires sous contingent. Les importations de marchandises déclarées en détail après la date d'épuisement du contingent sont classées dans les numéros tarifaires hors contingent.

7. Revenu Canada gère l'importation des marchandises des CTG et compte le nombre de toutes les importations de marchandises des CTG sous contingent, le jour où ces marchandises sont déclarées en détail, et communique au public, aux régions des douanes et au MAECI la quantité épuisée du contingent et ce qui en reste. Les importateurs doivent se tenir au courant de ce qui reste du contingent sous lequel ils prévoient importer, car c'est à eux qu'il revient de connaître l'état du contingent lorsqu'ils déclarent leurs marchandises. Les marchandises ne sont classées dans les numéros tarifaires sous contingent qu'une fois que les marchandises ont été déclarées en détail, avant ou le dernier jour de la période de validité du contingent indiquée dans l'avis du ministre des Affaires étrangères. Avant de déclarer leurs marchandises des CTG, les importateurs doivent communiquer avec les personnes-ressources responsables du GATT/OMC dans les bureaux régionaux de douane ou consulter le babillard électronique des douanes pour obtenir des renseignements sur l'état d'un contingent (voir le paragraphe 18).

Utilisation des LGI pour importations commerciales

8. La LGI pour les marchandises sous contingent entre en vigueur le 1^{er} août de chaque année et ce, pour chacune des quatre catégories des CTG mentionnées, soit le blé, l'orge et leurs produits respectifs. La LGI pour les marchandises hors contingent, soit la LGI n° 100, est valide pendant toute l'année pour toutes les marchandises visées par des CT, mais ne peut être utilisée que pour les importations de marchandises des catégories de produits d'un CTG lorsque le contingent d'une catégorie donnée est épuisé et que la LGI pour les marchandises sous contingent cesse de s'appliquer à cette catégorie. Les deux types de LGI ne peuvent jamais être applicables en même temps pour la même catégorie de produits.

Le 10 mars 1998

... 5

9. Goods imported under authority of the within access GIP are classified under a within access commitment tariff item and receive the within access commitment rate of duty. As the day on which the quota on a particular product category is expected to be filled approaches, the Minister of Foreign Affairs will issue a notice. This notice will state the day on which the quota for the product category will be filled. Any goods of that product category that are accounted for after the day set out in the notice, regardless of when they were imported, are imported under authority of GIP No. 100, and are classified under the over access commitment tariff item, which is subject to the higher over access commitment rate of duty. The within access GIP continues to be in effect for the remaining product categories until the quota for each of the categories has been filled. For example, the within access GIP may authorize the importation of wheat products and barley, while barley products and wheat may only be imported under authority of GIP No. 100 because the quotas for the latter two product categories have been filled.

10. It should be noted that the within access GIP applies only to goods which have been imported, released, and accounted for during a particular quota period. Goods accounted for after the day of the closure of the quota for a product category must be classified as over access commitment, even though they were imported, or imported and released, before the quota was filled, and while the within access GIP was in force. Goods imported, or imported and released while GIP No. 100 is in force for the goods are to be classified as over access commitment even if accounted for after the coming into force in the next quota year of the within access GIP for that category of goods.

11. There are exceptions to the classification of goods outlined in the above paragraph. Within access commitment tariff items may apply outside a quota period, but only when a supplemental permit is obtained, or when goods that are entered into warehouse during a quota period are ex-warehoused during an over access commitment period. For this purpose, within access commitment tariff items will

9. Les marchandises importées en vertu de la LGI pour les marchandises sous contingent, sont classées dans un numéro tarifaire sous contingent et bénéficient du taux de droit prévu pour les marchandises sous contingent. À l'approche de la date où le contingent d'une catégorie de produits donnée doit être épuisé, le ministre des Affaires étrangères émettra un avis. Cet avis indiquera la date à laquelle le contingent en question sera épuisé. Les marchandises de cette catégorie de produits qui seront déclarées après la date mentionnée dans l'avis sont, quelle que soit la date de leur importation, importées en vertu de la LGI n° 100 et classées dans le numéro tarifaire hors contingent qui est assujéti au taux de droit hors contingent plus élevé. La LGI pour les marchandises sous contingent demeure en vigueur pour les autres catégories de produits jusqu'à ce que le contingent de chacune des catégories soit épuisé. Par exemple, la LGI pour les marchandises sous contingent pourrait autoriser l'importation d'orge et de produits du blé, tandis que l'importation de blé et de produits de l'orge pourrait n'être permise qu'en vertu de la LGI n° 100, puisque les contingents visant les deux dernières catégories de produits seraient épuisés.

10. Il convient de souligner que la LGI pour les marchandises sous contingent ne s'applique qu'aux marchandises qui ont été importées, dédouanées et déclarées en détail durant une période donnée de la validité d'un contingent. Les marchandises déclarées après la date d'échéance du contingent visant une catégorie de produits donnée, doivent être classées dans un numéro tarifaire hors contingent, même si elles ont été importées, ou importées et dédouanées, avant l'épuisement du contingent et pendant la période de validité de la LGI. Les marchandises qui sont importées, ou importées et dédouanées, durant la période de validité de la LGI n° 100 doivent être classées dans un numéro tarifaire hors contingent même si elles ont été déclarées une fois entamée l'année de validité suivante de la LGI pour les marchandises sous contingent de cette catégorie de produits.

11. Il y a des exceptions au classement des marchandises mentionnées au paragraphe précédent. Les numéros tarifaires sous contingent peuvent s'appliquer en dehors d'une période contingentée, mais seulement lorsqu'une licence additionnelle est obtenue, ou lorsque les marchandises qui sont placées dans un entrepôt durant une période contingentée sont retirées de l'entrepôt durant une période hors contingent. À cet

remain active in the departmental Customs Commercial System (CCS) "Control Files" during an over access commitment period.

Short-Shipped FCFS TRQ Goods

12. Where a shipment of FCFS TRQ goods has been short-shipped, the GIP in effect for that category of goods at the time of importation of the goods short-shipped will determine the tariff classification of those goods. That is, the within access GIP does not authorize the importation of goods which have not actually arrived in Canada. For example, if an importer determines that a shipment of goods imported during a period when the within access GIP was in force was short-shipped, the amount of the shortage must be imported and accounted for on or before the day on which the quota is filled in order to be eligible for classification under a within access commitment tariff item.

Rulings for FCFS TRQ Goods

13. Importers are encouraged to obtain National Customs Rulings on the tariff classification of their wheat and barley products to confirm whether they are goods described on the Import Control List. These rulings will also assist Revenue Canada with effective and accurate quota administration, as the rulings help to ensure the accuracy of the quota count. Disputes and appeals will be reduced, and importers are provided with a greater degree of certainty regarding importations of TRQ goods on the Import Control List.

Tariff Classification of FCFS TRQ Goods – General

14. The Appendix to this Memorandum contains information relevant to the tariff classification of selected goods in Chapter 19 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*. Importers should also refer to the Explanatory Notes to the Harmonized System of tariff classification, which provide information on the TRQ goods of Chapters 10, 11, 19, and 23.

effet, les numéros tarifaires sous contingent resteront en vigueur dans les «Fichiers de contrôle» du Système des douanes pour le secteur commercial (SDSC) du Ministère durant une période hors contingent.

Marchandises des CTG expédiées en moins

12. Lorsque des marchandises des CTG sont expédiées en moins, la LGI en vigueur pour cette catégorie de marchandises au moment de l'importation des marchandises expédiées en moins déterminera le classement tarifaire de ces marchandises. Cela signifie que la LGI pour les marchandises sous contingent n'autorise pas l'importation des autres marchandises qui ne sont pas effectivement arrivées au Canada. Par exemple, si un importateur établit que des marchandises importées durant la période de validité de la LGI pour les marchandises sous contingent ont été expédiées en moins, la quantité de marchandises en moins doit être importée et déclarée avant ou la journée même de l'épuisement du contingent pour que celles-ci puissent être classées dans un numéro tarifaire sous contingent.

Décisions à l'égard des marchandises des CTG

13. Les importateurs devraient obtenir des décisions nationales des douanes en ce qui concerne le classement tarifaire de leurs produits de blé et d'orge afin de confirmer s'il s'agit de marchandises figurant sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée. De surcroît, ces décisions permettront à Revenu Canada de gérer les contingents avec efficacité et précision, puisque les décisions facilitent le calcul exact des contingents. Il y aura ainsi moins de différends et d'appels, et les importateurs bénéficieront pour leur part d'une plus grande certitude quant à leurs importations de marchandises des CTG mentionnées sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée.

Classement tarifaire des marchandises des CTG – Généralités

14. L'annexe de ce mémorandum contient des renseignements sur le classement tarifaire de certaines marchandises du Chapitre 19 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*. Les importateurs doivent se référer aux Notes explicatives du Système harmonisé pour le classement tarifaire des produits des CTG des Chapitres 10, 11, 19 et 23.

Tariff Classification of FCFS TRQ Goods Originating in a NAFTA Country

15. Wheat and wheat products originating in the United States, and wheat and wheat products and barley and barley products originating in Mexico are not subject to the higher TRQ rates of duty. Importers should note that the over access commitment rates of duty are the same as the within access commitment rates for all wheat and wheat products of U.S. origin, and of all FCFS goods of Mexican origin. In order to allow accurate counting of import quantities against the quotas established for each of the four FCFS product categories, FCFS TRQ goods originating in a NAFTA country are classified in accordance with the tariff item applicable to them on the day of accounting. That is, the within access commitment tariff item will apply when the goods are imported and accounted for during a period that the within access GIP is in force for the product category, and the over access commitment tariff item will apply at all other times.

FCFS Quota File

16. The Quota File is a system that has been designed to count commercial importations of FCFS TRQ products classified under within access commitment tariff items to determine when the quota for each of the FCFS product categories is filled or will be filled. It will also allow Revenue Canada to provide information to the importing public and DFAIT on quota levels such as the total quota limit for each product category, the amount of quota used, and the quota remaining. Quota levels are updated daily except for weekends and statutory holidays.

17. All quantities of FCFS TRQ goods classified under the within access commitment tariff items (except when imported by travellers and in the situations described in paragraph 11) are counted at the time of accounting. Where a grain equivalency conversion factor applies to a tariff item, that factor is applied by the Quota File to calculate the quantity of quota used and the quantity of quota remaining.

Classement tarifaire des marchandises des CTG originaires d'un pays ALÉNA

15. Le blé et les produits du blé originaires des États-Unis, et le blé et les produits du blé et l'orge et les produits de l'orge originaires du Mexique, ne sont pas visés par des taux de droit de CTG plus élevés. Les importateurs doivent savoir que les taux de droit de douane pour les marchandises hors contingent sont les mêmes que les taux correspondants aux marchandises sous contingent de blé et de tous les produits du blé originaires des États-Unis et à toutes les marchandises des CTG originaires du Mexique. Pour qu'il soit possible de calculer exactement les quantités importées par rapport aux contingents établis pour chacune des quatre catégories de produits des CTG, les marchandises des CTG originaires d'un pays ALÉNA sont classées dans le numéro tarifaire applicable aux marchandises en question le jour où elles sont déclarées en détail. En effet, le numéro tarifaire sous contingent s'appliquera lorsque les marchandises auront été importées et déclarées en détail durant une période où la LGI pour les marchandises sous contingent est en vigueur pour la catégorie de produits en question. Le reste du temps, le numéro tarifaire hors contingent s'appliquera.

Fichier des contingents globaux

16. Le fichier des contingents (fichier de quota) est un système qui a été conçu pour le calcul des importations commerciales de produits des CTG classés dans des numéros tarifaires sous contingent, ce qui sert à déterminer quand est épuisé ou sera épuisé le contingent pour chacune des catégories de produits des CTG. Le système permet également à Revenu Canada de fournir aux importateurs et au MAECI des renseignements sur les niveaux des contingents comme la limite totale de contingent pour chaque catégorie de produits, la portion de contingent utilisée et la portion non épuisée. Les niveaux des contingents sont mis à jour quotidiennement dans le système, sauf les fins de semaine et les jours fériés.

17. Toutes les quantités de marchandises des CTG classées dans les numéros tarifaires sous contingent (sauf les marchandises importées par des voyageurs et dans les situations décrites au paragraphe 11), sont comptées au moment de leur déclaration en détail. Lorsque, pour le grain, un coefficient d'équivalence pour la conversion est applicable à un numéro tarifaire, ce coefficient est utilisé par le fichier des contingents pour calculer la quantité de contingent utilisée et la quantité non épuisée.

18. The public may obtain quota level information by dialing the toll-free number 1-800-594-0986 for a recorded message. The quota levels are also posted on the Customs Electronic Bulletin Board, which is accessible to the public by modem, by dialing the toll-free number 1-800-267-5979. Users must acquire a communications software package and set up their computer in the following manner, prior to dialing the number: ANSI Terminal, Baud Rate 2400, Parity N, Bit 8, and Bit Stop 1. This service is free of charge to the public.

19. Departmental officers can also obtain quota level information by accessing the "Quota File Inquiry" transaction within the "Control Files" subsystem of the CCS.

Low Value Shipments (LVS)

20. All agricultural TRQ products are controlled goods. Therefore, the LVS provisions may not be applied to TRQ products, and these goods are to be accounted for on Form B3, *Canada Customs Coding Form*, using the tariff classification numbers in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

Travellers' Importations

21. A GIP (GIP No. 3) was implemented on August 1, 1995, for the importation of FCFS TRQ goods by travellers. This GIP authorizes travellers to import unlimited quantities of wheat, barley, wheat products, and barley products for personal use under the within access commitment tariff items. The exemptions of Chapter 98 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* apply for these goods.

18. Le public peut obtenir des renseignements sur les niveaux des contingents en composant le numéro sans frais 1 800 594-0986 (message enregistré). Cette information est également affichée sur le babillard électronique des douanes, qui est accessible au public par modem, en composant le numéro sans frais 1 800 267-5979. Les utilisateurs doivent se procurer un logiciel de communication et procéder de la manière suivante pour l'installer sur leur ordinateur, avant de composer le numéro : Terminal ANSI, débit en bauds 2400, parité N, bit 8 et bit d'arrêt 1. Ce service est offert gratuitement au public.

19. Les agents du Ministère peuvent également obtenir des renseignements sur les niveaux des contingents en accédant à la transaction «Fichier de quota – Recherche» dans le sous-système «Fichiers de contrôle» du SDSC.

Expéditions de faible valeur (EFV)

20. Tous les produits agricoles des CTG sont des marchandises assujetties à des contrôles. C'est pourquoi les dispositions concernant les EFV ne peuvent s'appliquer aux produits des CTG et que ces marchandises sont déclarées en détail au moyen du formulaire B3, *Douanes Canada – Formule de codage*, où devront être utilisés les numéros de classement tarifaire figurant à la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Marchandises importées par les voyageurs

21. Une LGI (LGI n° 3) a été introduite le 1^{er} août 1995 pour l'importation de marchandises des CTG par des voyageurs. Elle permet aux voyageurs d'importer des quantités illimitées de blé et d'orge et de leurs produits respectifs pour usage personnel au moyen des numéros tarifaires sous contingent. Les exemptions prévues au Chapitre 98 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, s'appliquent à l'égard de ces marchandises.

Additional Information

22. For more information on the administration of tariff rate quotas, please contact:

Admissibility Programs Division
Customs and Trade
Administration Branch
Revenue Canada
Connaught Building
555 MacKenzie Avenue
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-6027
Facsimile: (613) 952-1698

23. For more information on the administration of other tariff rate quotas, refer to Memoranda D10-18-7, *Tariff Rate Quota on Cut Roses From Israel or Another CIFTA Beneficiary*, D10-18-8, *The Tariff Rate Quotas on Dry Onions and Fresh Strawberries Under the Canada-Chile Free Trade Agreement*, and D10-18-9, *Tariff Rate Quotas on Certain Agricultural Products that are Entitled to the Benefit of the Mexico Tariff*. The latter will be published shortly.

Renseignements supplémentaires

22. Pour de plus amples renseignements sur la gestion des contingents tarifaires, veuillez communiquer avec :

Revenu Canada
Direction générale des douanes et
de l'administration des politiques commerciales
Division des programmes d'admissibilité
Édifice Connaught
555, avenue MacKenzie
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-6027
Télécopieur : (613) 952-1698

23. Pour de plus amples renseignements sur la gestion d'autres contingents tarifaires, consultez les Mémoires D10-18-7, *Contingent tarifaire sur les roses coupées importées d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI*, D10-18-8, *Contingents tarifaires s'appliquant aux oignons secs et aux fraises fraîches en vertu de l'Accord de libre-échange Canada-Chili* et D10-18-9, *Contingents tarifaires s'appliquant à certains produits agricoles bénéficiant du tarif du Mexique*. Ce dernier mémoire sera bientôt publié.

APPENDIX / ANNEXE

APPENDIX

ANNEXE

TARIFF CLASSIFICATION

The following information is meant to assist importers to determine the tariff classification of various products of wheat and barley in Chapter 19 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

1901.20 - Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading No. 19.05

The Explanatory Notes to heading No. 19.01 (note 7, page 147) include "ready-mixed doughs, consisting essentially of cereal flour with sugar, fat, eggs or fruit (including those put up in moulds or formed into final shape)." The products of subheading No. 1901.20 are neither cooked nor partially cooked. Note (e) on page 147 of the Explanatory Notes directs that "fully or partially cooked bakers' wares, the latter requiring further cooking before consumption," are provided for in heading No. 19.05.

1905.90.20 - - - Bread, leavened with yeast;

In addition to containing cereal flours, salt, and yeast, bread of tariff item No. 1905.90.20 may contain small amounts of additives to enrich the bread or to act as dough improvers to achieve certain qualities in the finished product, and different kinds of cereal grains and other ingredients such as seed, cheese, and raisins.

Examples of bread which may be classified under tariff item No. 1905.90.20 are: various breads such as raisin, cheese, pita, multi-grain, rye, wheat, etc., bagels, soft bread sticks, various rolls and buns, special dietary breads leavened with yeast, etc.

CLASSEMENT TARIFAIRE

Les renseignements suivants visent à aider les importateurs à établir le classement tarifaire des divers produits du blé et de l'orge du chapitre 19 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

1901.20 - Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie du n° 19.05

Selon les Notes explicatives concernant la position n° 19.01 (note 7, page 147), sont incluses «les pâtes préparées, essentiellement constituées par de la farine de céréale additionnée de sucre, de matières grasses, d'oeufs ou de fruits (y compris celles présentées en forme dans un moule ou modelées dans la forme du produit final)». Les produits de la sous-position n° 1901.20 ne sont ni cuits, ni partiellement cuits. La note e) de la page 147 des Notes explicatives indique que «les produits de la boulangerie entièrement ou partiellement cuits, ces derniers nécessitant une cuisson supplémentaire avant d'être consommés» sont visés dans la position n° 19.05.

1905.90.20 - - - Pain fait avec de la levure comme levain;

Outre qu'il contient des farines de céréales, du sel et de la levure, le pain du numéro tarifaire 1905.90.20 peut contenir de petites quantités d'additifs, destinés à enrichir le pain ou à améliorer la pâte de manière à obtenir un produit fini d'une certaine qualité, ainsi que différents types de grains de céréales et autres ingrédients tels des graines, du fromage et des raisins secs.

Voici des exemples des divers pains pouvant être classés dans le numéro tarifaire 1905.90.20 : pain au raisin, au fromage, pain pita, pain multi-grains, pain de seigle, pain de blé entier, etc., bagel, pain bâton non croustillant, brioche et petit pain divers, pain diététique spécial fait avec de la levure comme levain, etc.

APPENDIX – cont.

ANNEXE – suite

1905.90.31 - - - - Other bread, containing 25% or more and by weight of wheat, in packages of a weight not exceeding 11.34 kg each, “within access commitment” (1905.90.31) or “...over access commitment” (1905.90.33)

1905.90.34 - - - - Other bread, containing 25% or more and by weight of wheat, in bulk or in packages of a weight exceeding 11.34 kg each, “within access commitment” (1905.90.34) or “...over access commitment” (1905.90.35)

The breads of tariff item Nos. 1905.90.31, 1905.90.33, 1905.90.34, and 1905.90.35 are not leavened with yeast, and contain 25% or more by weight of wheat. These tariff items provide for unleavened breads (other than for sacramental purposes of tariff item No. 1905.90.20) and chemically leavened breads, such as bread leavened with baking soda. Examples of “other breads” of tariff item Nos. 1905.90.31, 1905.90.33, 1905.90.34, and 1905.90.35 are: special dietary breads, not leavened with yeast; unleavened Passover bread; tea biscuits; scones, etc.

1905.90.59 - - - - Other

This tariff item provides for sweet breads which are easily distinguished from breads leavened with yeast of tariff item No. 1905.90.20, in that they contain significantly larger amounts of butter, eggs, sugar, and/or milk than do breads leavened with yeast. An example of goods provided for in this tariff item are cinnamon rolls.

1905.90.31 - - - - Autre pain, contenant 25 % ou plus et en poids de froment (blé), en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34 kg chacun, «dans les limites de l'engagement d'accès (1905.90.31) ou «...au-dessus de l'engagement d'accès» (1905.90.33)

1905.90.34 - - - - Autre pain, contenant 25 % ou plus et en poids de froment (blé), en vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34 kg chacun, «dans les limites de l'engagement d'accès» (1905.90.34) ou «...au-dessus de l'engagement d'accès» (1905.90.35)

Les pains des numéros tarifaires 1905.90.31, 1905.90.33, 1905.90.34 et 1905.90.35 ne sont pas faits avec de la levure comme levain et contiennent plus de 25 % en poids de froment (blé). Peuvent être classés dans ces numéros tarifaires les pains non levés (autres qu'aux fins sacramentelles du numéro tarifaire 1905.90.20) et les pains faits avec de la levure chimique, tel le bicarbonate de soude. Voici des exemples de ce que peut signifier l'expression «autres pains» des numéros tarifaires 1905.90.31, 1905.90.33, 1905.90.34 et 1905.90.35 : pains diététiques spéciaux, non levés avec de la levure, pains non levés pour la pâque, biscuits à la levure chimique, pains cuits en galette (scones), etc.

1905.90.59 - - - - Autres

Ce numéro tarifaire comprend les pains sucrés qui se distinguent facilement des pains faits avec de la levure comme levain du numéro tarifaire 1905.90.20, car ils contiennent des quantités sensiblement plus grandes de beurre, d'oeufs, de sucre ou de lait que les pains faits avec de la levure comme levain. Les brioches à la cannelle sont un exemple des marchandises prévues dans ce numéro tarifaire.

REFERENCES

RÉFÉRENCES

ISSUING OFFICE – Admissibility Programs Division Customs and Trade Administration Branch	BUREAU DE DIFFUSION – Division des programmes d'admissibilité Direction générale des douanes et de l'administration des politiques commerciales
LEGISLATIVE REFERENCES – <i>Customs Act</i> , subsections 32(1), (3), and (5) <i>Customs Tariff</i> , subsection 10(2) <i>Export and Import Permits Act</i> , subsection 6.2(1) and section 8.3	RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Loi sur les douanes</i> , paragraphes 32(1), (3) et (5) <i>Tarif des douanes</i> , paragraphe 10(2) <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> , paragraphe 6.2(1) et article 8.3
HEADQUARTERS FILE – 4572-2-3	DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE – 4572-2-3
SUPERSEDED MEMORANDA "D" – D10-18-6, January 13, 1997	CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» – D10-18-6, le 13 janvier 1997
OTHER REFERENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-7, D10-18-8, D10-18-9	AUTRES RÉFÉRENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-7, D10-18-8, D10-18-9

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE
AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT
OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY
OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-
MINISTRE DU REVENU NATIONAL.

March 10, 1998

Le 10 mars 1998





MEMORANDUM D10-18-7

Ottawa, June 30, 2000

Ottawa, le 30 juin 2000

SUBJECT

TARIFF RATE QUOTA ON CUT ROSES FROM ISRAEL OR ANOTHER CIFTA BENEFICIARY

This Memorandum provides an overview of the tariff rate quota on cut roses (and rose buds) from Israel or another Canada-Israel Free Trade Agreement (CIFTA) beneficiary, and the legislation and administrative guidelines that apply. For more information on the general administration of agricultural tariff rate quotas, refer to Memorandum D10-18-1, *Tariff Rate Quotas*.

Legislation

Legislative provisions contained in the *Customs Tariff* and the *Export and Import Permits Act* that are relevant to agricultural tariff rate quotas, are outlined in Memorandum D10-18-1. The following legislation is also relevant in the administration of the tariff rate quota on cut roses.

Customs Tariff

51. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, by order, specify limits on the aggregate quantity of roses of tariff item No. 0603.10.11 that are entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff, and the limits apply during the periods that may be specified in the order.

Order in Council

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to section 51 of the *Customs Tariff*, hereby makes the annexed *Order Specifying Limits on the Annual Aggregate Quantity of Roses of Tariff Item*

OBJET

CONTINGENT TARIFAIRE SUR LES ROSES COUPÉES IMPORTÉES D'ISRAËL OU D'UN AUTRE BÉNÉFICIAIRE DE L'ALÉCI

Ce mémorandum donne un aperçu du contingent tarifaire qui s'applique aux roses et boutons de roses coupés, importés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'Accord de libre-échange Canada-Israël (ALÉCI), ainsi que de la législation et des lignes directrices administratives y ayant trait. Pour obtenir plus de renseignements sur l'administration générale des contingents qui s'appliquent aux marchandises agricoles, veuillez consulter le mémorandum D10-18-1, *Contingents tarifaires*.

Législation

Les dispositions législatives contenues dans le *Tarif des douanes* et dans la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* qui ont trait aux contingents tarifaires applicables aux marchandises agricoles, sont énoncées dans le mémorandum D10-18-1. Les dispositions législatives suivantes s'appliquent également à l'administration du contingent tarifaire imposé sur les roses coupées.

Tarif des douanes

51. Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères, le gouverneur en conseil peut, par décret, pour les périodes qui y sont précisées, limiter la quantité globale des roses du n^o tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada-Israël.

Décret en conseil

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 51 du *Tarif des douanes*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret limitant la quantité globale*

No. 0603.10.11 that are Entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff.

1. The aggregate quantity of roses of tariff item No. 0603.10.11 that are entitled to the benefit of the Canada-Israel Agreement Tariff is limited to 90,000 dozen in a calendar year.

Import Control List

193. (1) In this item, "imported from Israel or another CIFTA beneficiary" has the meaning assigned by *Regulations Defining Certain Expressions for the Purposes of the Customs Tariff*.

(2) Cut roses and rose buds, fresh, suitable for bouquets or for ornamental purposes, that are imported from Israel or another CIFTA beneficiary and that are classified under tariff item No. 0603.10.11 or 0603.10.19, or under heading No. 98.04 or 98.26 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

Export and Import Permits Act

General Import Permit No. 193 – Roses, authorizes the importation of cut roses and rose buds from Israel or another CIFTA beneficiary that are classified under tariff item No. 0603.10.11 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

General Import Permit No. 100 – Eligible Agricultural Goods, authorizes the importation of cut roses and rose buds from Israel or another CIFTA beneficiary beyond the 90,000 dozen limit and that are classified under tariff item No. 0603.10.19 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

General Import Permit No. 6 – Roses for Personal Use, authorizes the importation for personal use of cut roses and rose buds from Israel or another CIFTA beneficiary, classified under tariff item No. 0603.10.11 or under heading No. 98.04 or 98.26, in a quantity not exceeding two dozen stems.

annuelle des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada-Israël, ci-après.

1. La quantité globale des roses du n° tarifaire 0603.10.11 qui bénéficie du tarif de l'Accord Canada-Israël est limitée à 90 000 douzaines pour chaque année civile.

Liste des marchandises d'importation contrôlée

193. (1) Dans le présent article, « importé d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI » s'entend au sens du *Règlement définissant certaines expressions pour l'application du Tarif des douanes*.

(2) Roses et boutons de roses coupés pour bouquets ou pour ornements, frais, qui sont importés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI et qui sont classés dans les n°s tarifaires 0603.10.11 ou 0603.10.19, ou dans les positions n°s 98.04 ou 98.26 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

Licence générale d'importation n° 193 – Roses. Autorise l'importation des roses et des boutons de roses coupés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI qui sont classés dans le numéro tarifaire 0603.10.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Licence d'importation générale n° 100 – Marchandises agricoles admissibles. Autorise l'importation de roses et des boutons de roses coupés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI qui dépassent la limite de 90 000 douzaines et qui sont classés dans le numéro tarifaire 0603.10.19 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Licence générale d'importation n° 6 – Roses pour usage personnel. Autorise l'importation, pour usage personnel, de roses et des boutons de roses coupés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI qui sont classés dans le numéro tarifaire 0603.10.11 ou dans les positions 98.04 ou 98.26, jusqu'à concurrence de deux douzaines de roses.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. The tariff rate quota (TRQ) on cut roses is administered by the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) pursuant to the provisions of section 51 of the *Customs Tariff* and tariff item No. 0603.10.11 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*. According to section 51 that came into effect on January 1, 1997, cut roses and rose buds imported from Israel or another CIFTA beneficiary receive the free Canada-Israel Agreement Tariff rate of customs duty when the aggregate quantity of roses imported under tariff item No. 0603.10.11 is within the limit specified in the Order in Council made pursuant to section 51 of the *Customs Tariff*.

2. In accordance with this Order, the aggregate quantity of roses of tariff item No. 0603.10.11 that is imported in each calendar year and that is entitled to the Canada-Israel Agreement Tariff shall not exceed 90,000 dozen stems.

3. To control the importation of these goods, cut roses and rose buds have been added to the Import Control List (ICL) and are imported under the authority of General Import Permits (GIPs). The Minister of Foreign Affairs is responsible for issuing these general permits. Since the TRQ on cut roses is not subject to prior quota allocation or to specific import permits, importers are not required to apply for or to submit permits.

4. The TRQ on cut roses is administered on a first-come, first-served (FCFS) basis. The Canada Customs and Revenue Agency is responsible for counting the quantity of goods imported under tariff item No. 0603.10.11. The CCRA will keep the Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT), the customs regions, and the public informed about the total quantity of cut roses and rose buds imported in the current calendar year and the quota remaining on these goods. This information may be accessed according to the procedures outlined in paragraphs 9 and 10. For additional information on the general administration of FCFS quotas, refer to Memorandum D10-18-6, *First-Come, First-Served Agricultural Tariff Rate Quotas*.

1. L'Agence des douanes et du revenu du Canada applique le contingent tarifaire (CT) sur les roses coupées conformément aux dispositions de l'article 51 du *Tarif des douanes* et du numéro tarifaire 0603.10.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*. En vertu de l'article 51, qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1997, les roses et les boutons de roses coupés qui sont importés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI sont admissibles au taux de droit en franchise du tarif de l'Accord Canada-Israël lorsque la quantité globale des roses importées, en vertu du numéro tarifaire 0603.10.11, est dans la limite précisée dans le décret en conseil adopté conformément à l'article 51 du *Tarif des douanes*.

2. Conformément à ce décret, la quantité globale des roses du numéro tarifaire 0603.10.11 qui est importée dans n'importe quelle année civile et qui est admissible au tarif de l'Accord Canada-Israël, ne doit pas excéder 90 000 douzaines de roses.

3. Pour contrôler l'importation de ces marchandises, les roses et les boutons de roses coupés ont été ajoutés à la Liste des marchandises d'importation contrôlée (LMIC) et sont importés en vertu de l'autorisation des licences générales d'importation (LGI). Le ministre des Affaires étrangères est responsable de l'émission de ces licences générales. Étant donné que le CT sur les roses coupées n'est pas visé par une répartition de contingents antérieure ou par des licences d'importation spécifiques, les importateurs ne sont pas tenus d'obtenir ou de présenter une licence.

4. On applique le CT sur les roses selon la formule d'un contingent tarifaire global (CTG). L'Agence des douanes et du revenu du Canada est donc tenu de calculer la quantité de marchandises importées en vertu du numéro tarifaire 0603.10.11. L'Agence tiendra le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), les bureaux régionaux des douanes et le public au courant de la quantité totale de roses et de boutons de roses coupés qui sont importés au cours d'une année civile et du contingent non épuisé. Cette information est accessible selon la procédure énoncée aux paragraphes 9 et 10. Pour obtenir plus de renseignements sur l'administration générale des CTG, veuillez consulter le mémorandum D10-18-6, *Contingents tarifaires agricoles globaux*.

General Import Permits

5. GIP No. 193 becomes effective each year on January 1 and allows importations of cut roses and rose buds from Israel or another CIFTA beneficiary at the free Canada-Israel Agreement Tariff rate if the TRQ has not been filled. The cut roses and rose buds are imported at the higher Most-Favoured-Nation (MFN) rate of duty, under GIP No. 100, when the quota has been filled and GIP No. 193 ceases to apply to these products. Under no circumstances are both GIPs applicable at the same time.

6. Cut roses and rose buds imported under authority of GIP No. 193 are classified under tariff item No. 0603.10.11 and receive a duty-free rate of duty. As the day on which the quota is expected to be filled approaches, the Minister of Foreign Affairs will issue a notice stating the day on which the quota will be closed. Goods that are accounted for after the date in the notice, regardless of when they were imported, are imported under the authority of GIP No. 100 and are classified under tariff item No. 0603.10.19 at the higher MFN rate of duty.

7. GIP No. 193 applies only to cut roses and rose buds which have been imported, released, and accounted for under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act* on or before the day on which the quota is reached. Goods accounted for after the day of the quota's closure must be classified under tariff item No. 0603.10.19 even though they were imported, or imported and released, before the quota was filled and while GIP No. 193 was in force. Goods imported, or imported and released while GIP No. 100 is applicable, are also to be classified under tariff item No. 0603.10.19 even if accounted for after the coming into force of GIP No. 193 in the next calendar year.

8. Cut roses and rose buds that are imported by travellers, can be imported using GIP No. 6 (see paragraph 11).

Licences générales d'importation

5. La LGI n° 193, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier de chaque année, autorise les importations de roses et de boutons de roses coupés d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI au taux de droit en franchise prévu par le tarif de l'Accord Canada-Israël, si le contingent n'a pas été épuisé. Les roses et les boutons de roses coupés sont importés au taux de droit plus élevé de la nation la plus favorisée (NPF) en vertu de la LGI n° 100, lorsque le contingent est épuisé et que la LGI n° 193 cesse de s'appliquer à ces produits. Les deux LGI ne sont jamais applicables en même temps.

6. Les roses et boutons de roses coupés qui sont importés en vertu de la LGI n° 193 sont classés dans le numéro tarifaire 0603.10.11 et sont importés en franchise de droits. Lorsque la date d'épuisement du contingent approche, le ministre des Affaires étrangères émet un avis donnant la date où a lieu l'épuisement. Les marchandises qui sont déclarées en détail après la date de cet avis, peu importe leur date d'importation, sont importées en vertu de la LGI n° 100 et sont classées dans le numéro tarifaire 0603.10.19 au taux de droit plus élevé de la NPF.

7. La LGI n° 193 ne s'applique qu'aux roses et boutons de roses coupés qui ont été importés, dédouanés et déclarés en détail conformément au paragraphe 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes*, à la date ou la veille de la date où le contingent est épuisé. Les marchandises qui sont déclarées en détail le jour suivant la date où le contingent est épuisé doivent être classées dans le numéro tarifaire 0603.10.19 même si elles ont été importées, ou importées et dédouanées avant la date d'épuisement du contingent et pendant que la LGI n° 193 était en vigueur. Les marchandises qui sont importées, ou importées et dédouanées pendant que la LGI n° 100 est en vigueur, doivent également être classées dans le numéro tarifaire 0603.10.19, même si elles ont été déclarées en détail après l'entrée en vigueur de la LGI n° 193 pour la nouvelle année civile.

8. L'importation de roses et de boutons de roses coupés par des voyageurs est possible en vertu de la LGI n° 6 (voir le paragraphe 11).

FCFS Quota File

9. On January 1, 1997, cut roses and rose buds classified under tariff item No. 0603.10.11 were added to the Quota File, an electronic system that tracks the importation of goods subject to quota. The public may obtain information on the quota status of cut roses and rose buds by dialing the toll-free number 1-800-594-0986 for a recorded message. This information is also posted on the Internet site www.ccra-adrc.gc.ca/vco, under "Library."

10. Customs officers can obtain quota information by accessing the "Quota File Inquiry" transaction within the "Control Files" subsystem of the Customs Commercial System. For more detailed information on the Quota File, refer to paragraphs 16 through 19 of Memorandum D10-18-6.

Importations for Personal Use

11. GIP No. 6 was implemented on January 1, 1997, for the importation by residents of Canada of cut roses and rose buds, not exceeding two dozen stems for each importation, from Israel or another CIFTA beneficiary, for their personal use or the use of their household, under tariff item No. 0603.10.11 or under heading No. 98.04 or 98.26 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

Additional Information

12. For more information on the administration of the tariff rate quota on cut roses, please contact:

Interdepartmental Programs, Section B
Admissibility Programs Division
Customs Branch
Canada Customs and Revenue Agency
Sir Richard Scott Building
191 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-7129
Facsimile: (613) 946-1520

Fichier de quota (CTG)

9. Le 1^{er} janvier 1997, les roses et boutons de roses coupés qui sont classés dans le numéro tarifaire 0603.10.11 ont été ajoutés au Fichier de quota, un système informatisé qui a été conçu pour le calcul des importations commerciales de produits visés par des contingents. Le public peut obtenir des renseignements sur l'état du contingent pour les roses et boutons de roses coupés en composant le numéro sans frais 1 800 594-0986, pour entendre un message enregistré. Ces renseignements sont également affichés sur le site à : www.ccra-adrc.gc.ca/bdv, sous la rubrique « Bibliothèque ».

10. Les agents de douane peuvent également obtenir des renseignements sur les contingents en accédant à la transaction « Fichier de quota – Recherche » dans le sous-système « Fichiers de contrôle » du Système des douanes pour le secteur commercial. Pour obtenir plus de détails sur le fichier de quota, consultez les paragraphes 16 à 19 du mémoire D10-18-6.

Importations pour usage personnel

11. La LGI n° 6 qui a été établie le 1^{er} janvier 1997, autorise tout résident du Canada à importer d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI jusqu'à deux douzaines de roses et de boutons de roses coupés pour chaque importation, pour son usage personnel ou celui des personnes vivant sous son toit, en vertu du numéro tarifaire 0603.10.11 ou des positions 98.04 ou 98.26 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Renseignements supplémentaires

12. Pour obtenir plus de renseignements sur l'administration des contingents tarifaires applicables aux roses coupées, communiquez avec le bureau suivant :

Programmes interministériels, section B
Division des programmes d'admissibilité
Direction générale des douanes
Agence des douanes et du revenu du Canada
Immeuble Sir Richard Scott
191, avenue Laurier Ouest
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-7129
Télécopieur : (613) 946-1520

REFERENCES

ISSUING OFFICE – Admissibility Programs Division Customs Branch
LEGISLATIVE REFERENCES – <i>Customs Tariff</i> , section 51 Order in Council, P.C. 1996-2072 <i>Export and Import Permits Act</i> <i>Customs Act</i> , subsections 32(1), (3), and (5)
HEADQUARTERS FILE – 4572-21
SUPERSEDED MEMORANDA “D” – D10-18-7, February 11, 1998
OTHER REFERENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-8

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION – Division des programmes d'admissibilité Direction générale des douanes
RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Tarif des douanes</i> , article 51 Décret en conseil, C.P. 1996-2072 <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> <i>Loi sur les douanes</i> , paragraphes 32(1), (3) et (5)
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE – 4572-21
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » – D10-18-7, le 11 février 1998
AUTRES RÉFÉRENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-8

Services provided by the Canada Customs and Revenue Agency are available in both official languages.

Les services fournis par l'Agence des douanes et du revenu du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

This Memorandum is issued under the authority of the Commissioner of Customs and Revenue.

Ce mémorandum a l'approbation du commissaire des douanes et du revenu.

June 30, 2000

Le 30 juin 2000





MEMORANDUM D10-18-8

In Brief

En résumé

Ottawa, December 15, 2000

Ottawa, le 15 décembre 2000

SUBJECT

OBJET

TARIFF RATE QUOTAS ON DRY ONIONS AND FRESH STRAWBERRIES UNDER THE CANADA-CHILE FREE TRADE AGREEMENT

CONTINGENTS TARIFAIRES S'APPLIQUANT AUX OIGNONS SECS ET AUX FRAISES FRAÎCHES EN VERTU DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE CANADA-CHILI

1. This Memorandum provides an overview of the tariff rate quotas on dry onions and fresh strawberries from Chile, and the legislative and administrative guidelines that apply to them.

1. Ce mémorandum donne un aperçu des contingents tarifaires établis pour les oignons secs et les fraises fraîches du Chili ainsi qu'une vue d'ensemble de la législation et des lignes directrices administratives qui s'appliquent à ces contingents.

2. As of November 1, 1999, Revenue Canada became the Canada Customs and Revenue Agency. This Memorandum has been modified to reflect this change. It has also been updated to include the new Internet site for first-come, first-served agricultural tariff rate quotas.

2. Le 1^{er} novembre 1999, Revenu Canada est devenu l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Ce mémorandum a été modifié pour tenir compte de ce changement. Il a également été révisé pour y inclure le nouveau site Internet des contingents tarifaires agricoles globaux.





MEMORANDUM D10-18-8

Ottawa, December 15, 2000

Ottawa, le 15 décembre 2000

SUBJECT

TARIFF RATE QUOTAS ON DRY ONIONS AND FRESH STRAWBERRIES UNDER THE CANADA-CHILE FREE TRADE AGREEMENT

This Memorandum provides an overview of the tariff rate quotas on dry onions and fresh strawberries from Chile, and the legislative and administrative guidelines that apply to them. The tariff rate quotas were established as part of the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA) that was implemented on July 5, 1997.

Legislation

The legislation that is relevant to the administration of the tariff rate quotas on dry onions and fresh strawberries from Chile is section 49(1) of the *Customs Tariff*, the Canada-Chile Free Trade Agreement Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order, and tariff item Nos. 0703.10.92, 0810.10.11, and 0810.10.92.

Customs Tariff

49.(1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, specify limits on the quantity of goods of tariff item No. 0703.10.92, or on the aggregate quantity of goods of tariff item No. 0810.10.11 and of goods of tariff item No. 0810.10.92, that are entitled to the Chile Tariff, and the limits apply during the periods that may be specified in the order.

(2) This section ceases to have effect on December 31, 2002.

OBJET

CONTINGENTS TARIFAIRES S'APPLIQUANT AUX OIGNONS SECS ET AUX FRAISES FRAÎCHES EN VERTU DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE CANADA-CHILI

Ce mémorandum donne un aperçu des contingents tarifaires établis pour les oignons secs et les fraises fraîches du Chili ainsi qu'une vue d'ensemble de la législation et des lignes directrices administratives qui s'appliquent à ces contingents. Les contingents tarifaires ont été établis comme faisant partie de l'Accord de libre échange Canada-Chili (ALECC) qui a été mis en oeuvre le 5 juillet 1997.

Législation

Les dispositions législatives régissant l'administration des contingents tarifaires établis pour les oignons secs et les fraises fraîches du Chili comprennent l'article 49(1) du *Tarif des douanes*, le Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes en vertu de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Chili et les numéros tarifaires 0703.10.92, 0810.10.11 et 0810.10.92.

Tarif des douanes

49.(1) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut par décret, pour les périodes qui y sont spécifiées, limiter la quantité des marchandises du n° tarifaire 0703.10.92 ou la quantité globale des marchandises des n°s tarifaires 0810.10.11 et 0810.10.92 qui bénéficient du tarif du Chili.

(2) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

Canada-Chile Free Trade Agreement Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 49(1) of the *Customs Tariff*, hereby makes the annexed *Canada-Chile Free Trade Agreement Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order*.

1. The quantity limit of goods of tariff item No. 0703.10.92 that are entitled to the Chile Tariff is, for the period set out in column 1 of item 1 of the schedule, the applicable quantity limit set out in column 2 of that item.

2. The aggregate quantity limit of goods of tariff item Nos. 0810.10.11 and 0810.10.92 that are entitled to the Chile Tariff is, for the period set out in column 1 of item 2 of the schedule, the applicable aggregate quantity limit set out in column 2 of that item.

3. This Order comes into force on the day on which section 51 of the *Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act*, chapter 14 of the Statutes of Canada, 1997, comes into force.

Tariff Item No. 0703.10.92, 0810.10.11, or 0810.10.92

0703.10.92 - - - - Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period

Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes en vertu de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Chili

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 49(1) du *Tarif des douanes*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes en vertu de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Chili*, ci-après.

1. La quantité limite de marchandises du n^o tarifaire 0703.10.92 qui bénéficient du tarif du Chili est, pour la période indiquée dans la colonne 1 de l'article 1 de l'annexe, la quantité prévue dans la colonne 2.

2. La quantité globale limite de marchandises des n^{os} tarifaires 0810.10.11 et 0810.10.92 qui bénéficient du tarif du Chili est, pour la période indiquée dans la colonne 1 de l'article 2 de l'annexe, la quantité prévue dans la colonne 2.

3. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili*, chapitre 14 des Lois du Canada (1997).

Numéro tarifaire 0703.10.92, 0810.10.11 ou 0810.10.92

0703.10.92 - - - - Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période

0810.10.11 - - - - If the aggregate quantity of the goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.92 imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.92 entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0810.10.11 - - - - À condition que la quantité totale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.92 importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.92 qui bénéficient du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

0810.10.92 - - - - Imported during such period specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.11 imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item and of tariff item No. 0810.10.11 entitled to the Chile Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period

0810.10.92 - - - - Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou commissaire des douanes et du revenu, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.11 importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire et au n° tarifaire 0810.10.11 qui bénéficient du Tarif du Chili n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. The tariff rate quotas (TRQs) in the CCFTA on dry onions and fresh strawberries are administered by the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) pursuant to the provisions of section 49(1) of the *Customs Tariff* and tariff item No. 0703.10.92, tariff item No. 0810.10.11, and tariff item No. 0810.10.92 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*. According to this legislation, dry onions and fresh strawberries originating in Chile and imported into Canada are entitled to the Chile Tariff free rate of customs duty when the quantity or aggregate

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Les contingents tarifaires (CT) s'appliquant aux oignons secs et aux fraises fraîches en vertu de l'ALECC sont administrés par l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC) conformément aux dispositions de l'article 49(1) du *Tarif des douanes* et des numéros tarifaires 0703.10.92, 0810.10.11 et 0810.10.92 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe de cette loi. Selon ces dispositions législatives, les oignons secs et les fraises fraîches originaires du Chili qui sont importés au Canada bénéficient du régime de franchise que prévoit le tarif du Chili lorsque

quantity imported under these tariff items is within the limit specified in the Order in Council, made pursuant to section 49(1) of the *Customs Tariff*.

2. The importation of dry onions and fresh strawberries originating in Chile is not controlled through import permits as is the case with some other types of agricultural TRQs.

TRQ Quantity

3. In accordance with the order, the quantity limit of goods of tariff item No. 0703.10.92 and the aggregate quantity limit of goods of tariff item Nos. 0810.10.11 and 0810.10.92 that may be imported in each calendar year under the benefit of the Chile Tariff are 1 000 000 kilograms and 100 000 kilograms respectively.

4. The TRQs on dry onions and fresh strawberries are administered on a first-come, first-served basis. The CCRA is responsible for counting the quantity of goods imported under tariff item No. 0703.10.92 and the aggregate quantity of goods imported under tariff item Nos. 0810.10.11 and 0810.10.92, and keeps the public and customs regions informed about the total quantities of these goods imported in a calendar year and the quota quantities remaining.

5. TRQ goods are counted by the CCRA using the information that is provided at the time of accounting and only those onions and strawberries which have been imported, released, and accounted for, under subsection 32(1), (3), or (5) of the *Customs Act*, on or before the day on which the quota is reached can be classified under a within-quota tariff item.

Tariff Classification and Origin

6. Until the quantity and aggregate quantity limits set out in the order are reached and the quotas are filled, dry onions originating in Chile are classified under tariff item No. 0703.10.92 and fresh strawberries originating in Chile are classified under tariff item No. 0810.10.11 or 0810.10.92. Dry onions accounted for after the day of closure of the quota are classified

la quantité ou la quantité globale qui en est importée en vertu des numéros tarifaires susmentionnés, ne dépasse pas les limites précisées dans le décret en conseil pris en application de l'article 49(1) du *Tarif des douanes*.

2. L'importation des oignons secs et des fraises fraîches originaires du Chili n'est pas contrôlée au moyen de licences d'importation comme le sont certains des autres produits agricoles contingentés.

Quantité contingentée

3. Conformément au décret, la limite de la quantité des marchandises du numéro tarifaire 0703.10.92 et celle de la quantité globale des marchandises des numéros tarifaires 0810.10.11 et 0810.10.92 qui peuvent bénéficier du tarif du Chili au cours d'une année civile sont de 1 000 000 kilogrammes et de 100 000 kilogrammes respectivement.

4. Les CT s'appliquant aux oignons secs et aux fraises fraîches sont des contingents globaux et sont administrés comme tels. C'est à l'ADRC qu'il incombe de calculer la quantité des marchandises importées en vertu du numéro tarifaire 0703.10.92 et la quantité globale de celles qui sont importées en vertu des numéros tarifaires 0810.10.11 et 0810.10.92, et de renseigner le public et les régions des douanes sur le volume des importations qui ont été effectuées au cours d'une année civile donnée et sur la portion non épuisée du contingent.

5. Pour dénombrer les marchandises contingentées, l'ADRC se sert des renseignements fournis au moment de la déclaration en détail, et seuls les oignons et les fraises qui ont été importés, dédouanés et déclarés en détail conformément aux paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes* à la date d'épuisement du contingent ou avant cette date, peuvent être classés dans le numéro tarifaire applicable sous contingent.

Classement tarifaire et détermination de l'origine

6. Tant que la quantité et la quantité globale précisées dans le décret n'ont pas été atteintes et que les contingents ne sont pas épuisés, les oignons secs originaires du Chili sont classés dans le numéro tarifaire 0703.10.92 et les fraises fraîches originaires du Chili dans les numéros tarifaires 0810.10.11 ou 0810.10.92. Lorsque des oignons secs sont déclarés en

under tariff item No. 0703.10.93 and, in a similar manner, fresh strawberries accounted for after the day of closure of their respective quota are classified under tariff item No. 0810.10.19 or 0810.10.93.

7. Tariff item Nos. 0703.10.92, 0810.10.11, and 0810.10.92 apply only when seasonal duty rates are in effect. When seasonal duty rates are not in effect, dry onions and fresh strawberries originating in Chile are free of duty under tariff item Nos. 0703.10.99 and 0810.10.99, respectively. Goods imported under these duty-free tariff items are not part of the quota.

8. Goods imported, or imported and released before the quota is filled, but not accounted for until after the day on which the quota is filled, are not within-quota goods even when accounted for at the beginning of the next calendar/quota year.

9. In order to import quota goods under any one of the tariff items subject to the Chile Tariff free rate of customs duty, importers are required to have proof of origin in the form of a certificate in accordance with the terms of the CCFTA.

FCFS Quota File

10. On July 7, 1997, dry onions and fresh strawberries classified under tariff item No. 0703.10.92, 0810.10.11, or 0810.10.92 were added to the Quota File, an electronic system that tracks the importation of goods subject to quota. The information on quota status that is provided by the Quota File is made available to the public on a recorded message by dialing the toll-free number 1-800-594-0986, or is posted on the Internet site at www.ccra-adrc.gc.ca/vco, under "Library."

11. The public is advised to consult regularly the 1-800 recorded message or the Internet site to keep up-to-date on quota status, especially when the quantity of quota remaining is small. As a quota limit approaches, the

détail après la date d'épuisement du contingent, ils sont classés dans le numéro tarifaire 0703.10.93; il en est de même pour les fraises fraîches, qui sont alors classées dans les numéros tarifaires 0810.10.19 ou 0810.10.93.

7. Les numéros tarifaires 0703.10.92, 0810.10.11 et 0810.10.92 s'appliquent seulement lorsque les taux de droit saisonniers sont en vigueur. Lorsque les taux de droit saisonniers ne sont pas en vigueur, les oignons secs et les fraises fraîches originaires du Chili sont en franchise de droits sous les numéros tarifaires 0703.10.99 et 0810.10.99 respectivement. Les marchandises importées en franchise de droits en vertu de ces numéros tarifaires ne font pas partie du contingent.

8. Les marchandises qui sont importées, ou qui sont importées et dédouanées avant la date d'épuisement du contingent, mais dont la déclaration en détail n'est produite que le lendemain de cette date, ne sont pas sous contingent même si elles sont déclarées en détail au début de l'année civile du contingent qui suit.

9. Pour pouvoir importer des marchandises contingentées en vertu de l'un des numéros tarifaires prévoyant l'admission en franchise en vertu du tarif du Chili, les importateurs doivent en justifier l'origine en produisant un certificat conforme aux dispositions de l'ALECC.

Fichier des contingents globaux

10. Le 7 juillet 1997, les oignons secs et les fraises fraîches classés dans les numéros tarifaires 0703.10.92, 0810.10.11 ou 0810.10.92 ont été ajoutés au fichier électronique des contingents qui assure le suivi des importations de marchandises contingentées. Les renseignements de ce fichier sur l'état des contingents sont communiqués au public au moyen d'un message enregistré au numéro sans frais 1 800 594-0986, ou sont affichés sur le site Internet à www.ccra-adrc.gc.ca/bdv, sous la rubrique « Bibliothèque ».

11. Le public doit consulter périodiquement le message enregistré de la ligne 1 800 ou le site Internet pour suivre l'évolution des contingents, surtout quand la portion non épuisée est faible. Lorsque les

CCRA will publish a Customs Notice and will provide an estimate of the day on which the quota is expected to be filled.

12. Customs officers can obtain quota information by accessing the "Quota File Inquiry" transaction within the "Control Files" subsystem of the Customs Commercial System (CCS). For more detailed information on the Quota File, refer to paragraph 16 through paragraph 19 of Memorandum D10-18-6, *First-Come, First-Served Agricultural Tariff Rate Quotas*.

Additional Information

13. For more information on the administration of the tariff rate quotas on dry onions and fresh strawberries, please contact:

Admissibility Programs Division
Customs Branch
Canada Customs and Revenue Agency
Sir Richard Scott Building
191 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-7129
Facsimile: (613) 946-1520

importations approcheront de la quantité limite, l'ADRC publiera un avis des douanes et donnera une indication de la date à laquelle le contingent sera probablement épuisé.

12. Les agents des douanes qui désirent se renseigner sur les contingents peuvent le faire au moyen de la transaction « Fichier de quota – Recherche » du sous-système « Fichiers de contrôle » du Système des douanes pour le secteur commercial (SDSC). Pour obtenir plus de renseignements à cet égard, reportez-vous aux paragraphes 16 à 19 du mémoire D10-18-6, *Contingents tarifaires agricoles globaux*.

Renseignements supplémentaires

13. Veuillez adresser toute demande de renseignements concernant l'administration des contingents tarifaires s'appliquant aux oignons secs et aux fraises fraîches à la division suivante :

Division des programmes d'admissibilité
Direction générale des douanes
Agence des douanes et du revenu du Canada
Immeuble Sir Richard Scott
191, avenue Laurier Ouest
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-7129
Télécopieur : (613) 946-1520

REFERENCES

ISSUING OFFICE – Admissibility Programs Division Customs Branch
LEGISLATIVE REFERENCES – <i>Customs Tariff</i> , section 49(1) Order in Council, P.C. 1997-329 <i>Customs Act</i> , subsections 32(1), (3), and (5)
HEADQUARTERS FILE – 4572-22
SUPERSEDED MEMORANDA “D” – D10-18-8, February 16, 1998
OTHER REFERENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-7

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION – Division des programmes d'admissibilité Direction générale des douanes
RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Tarif des douanes</i> , article 49(1) Décret en conseil, C.P. 1997-329 <i>Loi sur les douanes</i> , paragraphes 32(1), (3) et (5)
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE – 4572-22
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » – D10-18-8, le 16 février 1998
AUTRES RÉFÉRENCES – D10-18-1, D10-18-5, D10-18-6, D10-18-7

Services provided by the Canada Customs and Revenue Agency are available in both official languages.

Les services fournis par l'Agence des douanes et du revenu du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

This Memorandum is issued under the authority of the Commissioner of Customs and Revenue.

Ce mémorandum a l'approbation du commissaire des douanes et du revenu.

December 15, 2000

Le 15 décembre 2000



Printed in Canada
Imprimé au Canada



MEMORANDUM D10-18-9

Ottawa, June 2, 2000

Ottawa, le 2 juin 2000

SUBJECT

TARIFF RATE QUOTAS ON CERTAIN AGRICULTURAL PRODUCTS THAT ARE ENTITLED TO THE BENEFIT OF THE MEXICO TARIFF

This Memorandum provides information regarding the details of the *Mexico Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order*, and outlines the guidelines for the administration of these tariff rate quotas.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Legislation	2
<i>Customs Tariff</i>	2
<i>Mexico Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order</i>	2
Guidelines and General Information	3
General and Legislative Overview	3
Tariff Rate Quota (TRQ) Quantity	3
Monitoring of Quotas	5
Documentation Required	6
Corrections, Re-Determinations, and Refunds	6
Warehousing	7
Additional Information	7
Appendix A – Tariff Items	
Appendix B – Aggregate Quantity Limits	
Appendix C – Associations	

OBJET

CONTINGENTS TARIFAIRES S'APPLIQUANT À CERTAINS PRODUITS AGRICILES BÉNÉFICIAIRES DU TARIF DU MEXIQUE

Ce mémorandum donne des renseignements sur le *Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes du Mexique*, et énonce les lignes directrices de l'administration des contingents tarifaires dont il fait état.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Législation	2
<i>Tarif des douanes</i>	2
<i>Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes du Mexique</i>	2
Lignes directrices et renseignements généraux	3
Aperçu général et de la législation	3
Quantité contingentée	3
Surveillance des contingents	5
Documents exigés	6
Corrections, révisions et remboursements	6
Entreposage	7
Renseignements supplémentaires	7
Annexe A – Numéros tarifaires	
Annexe B – Limites de la quantité globale	
Annexe C – Associations	

Legislation

The legislation that is relevant to the administration of the tariff rate quotas on certain agricultural products that are entitled to the benefit of the Mexico Tariff is section 74 of the *Customs Tariff* and the *Mexico Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order*.

Customs Tariff

74.(1) The purpose of this section is to give effect to paragraphs 3 and 4 of Article 703 of the North American Free Trade Agreement.

(2) This section applies to goods of any of tariff item Nos. 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91 and 2002.90.10 that are entitled to the Mexico Tariff.

(3) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, specify limits on the aggregate quantity of goods of any tariff item referred to in subsection (2) that are entitled to a reduction of the rate of customs duty provided for in the List of Tariff Provisions and the periods during which such limits apply.

(4) An order made under subsection 55(1), section 60 or subsection 63(1) or under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act* has effect in respect of goods referred to in subsection (2) only during any period in which the limits specified under subsection (3) for those goods have not been exceeded.

(5) This section ceases to have effect on December 31, 2002.

Mexico Fruit and Vegetable Aggregate Quantity Limit Order

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 74(3) of the *Customs Tariff*, hereby makes the annexed Order specifying limits on the aggregate quantity of goods set out in subsection 74(3) of the *Customs Tariff* that are entitled to the benefit of the Mexico Tariff. (Amended by P.C. 1997-1998)

Législation

La législation ayant trait aux contingents tarifaires s'appliquant à certains produits agricoles bénéficiant du tarif du Mexique est l'article 74 du *Tarif des douanes* et le *Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes du Mexique*.

Tarif des douanes

74.(1) Le présent article met en oeuvre les paragraphes 3 et 4 de l'article 703 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

(2) Il s'applique aux marchandises visées aux n^{os} tarifaires 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91 ou 2002.90.10 s'ils bénéficient du tarif du Mexique.

(3) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, limiter, pour les périodes qui y sont spécifiées, la quantité globale des marchandises visées au paragraphe (2) qui bénéficient de la réduction des taux figurant sur la liste des dispositions tarifaires.

(4) Les décrets pris en vertu du paragraphe 55(1), de l'article 60 ou du paragraphe 63(1) ou en vertu des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* ne s'appliquent aux marchandises visées au paragraphe (2) que durant les périodes pendant lesquelles les limites précisées en application du paragraphe (3) n'ont pas été dépassées.

(5) Le présent article cesse d'avoir effet le 31 décembre 2002.

Décret de limitation de la quantité globale des fruits et légumes du Mexique

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 74(3) du *Tarif des douanes*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le Décret visant à limiter la quantité globale des marchandises visées au paragraphe 74(3) du *Tarif des douanes* qui bénéficient du tarif du Mexique. (Modifié par C.P. 1997-1998)

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

General and Legislative Overview

1. Paragraphs 3 and 4 of Article 703 of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), which came into effect January 1, 1994, provide for the implementation of tariff rate quotas (TRQs) for certain agricultural products of Mexican origin. Each calendar year, a certain quantity of goods which originate in Mexico are entitled to a lower rate of duty under the Mexico Tariff. When the quota is filled, these goods are dutiable at the higher Most-Favoured-Nation (MFN) Tariff rate of duty.

2. Effective January 1, 1998, section 74 of the *Customs Tariff* gives effect to paragraphs 3 and 4 of Article 703 of NAFTA. Tariff item Nos. 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91, and 2002.90.10 from the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* provide for TRQ goods entitled to the benefit of the Mexico Tariff when the goods originate in Mexico. These tariff items are effective from January 1, 1998, to December 31, 2002. The wording of the foregoing tariff items is found in Appendix A.

3. The importation of these agricultural products originating in Mexico is not controlled through import permits as is the case with some other types of agricultural TRQs.

Tariff Rate Quota (TRQ) Quantity

4. Pursuant to subsection 74(3) of the *Customs Tariff*, the limits on the aggregate quantity of goods for each of the tariff items listed in paragraph 2 are specified by the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance. The annual aggregate quantity limits are found in Appendix B.

5. TRQ goods are counted by the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) and only those which have been imported and released, under subsection 32(1), (2), or (4) of the *Customs Act*, on or before the day on

Aperçu général et de la législation

1. Les paragraphes 3 et 4 de l'article 703 de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1994, prévoient l'instauration des contingents tarifaires s'appliquant à certains produits agricoles d'origine mexicaine. Chaque année civile, une certaine quantité de marchandises originaires du Mexique bénéficie d'un taux de droit inférieur en vertu du tarif du Mexique. Une fois le contingent épuisé, ces marchandises sont imposables au taux de droit supérieur du tarif de la nation la plus favorisée (NPF).

2. Depuis le 1^{er} janvier 1998, l'article 74 du *Tarif des douanes* donne effet aux paragraphes 3 et 4 de l'article 703 de l'ALENA. Les numéros tarifaires 0603.10.12, 0603.10.21, 0702.00.92, 0703.10.32, 0707.00.92, 0710.80.21, 0811.10.11, 0811.10.91 et 2002.90.10 de la liste des dispositions tarifaires figurant à l'annexe du *Tarif des douanes* prévoient un contingent pour les marchandises bénéficiant du tarif du Mexique lorsque ces marchandises sont originaires du Mexique. Ces numéros tarifaires sont en vigueur du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2002. Le libellé des numéros tarifaires ci-dessus est reproduit à l'annexe A.

3. L'importation de ces produits agricoles originaires du Mexique n'est pas contrôlée par des licences d'importation comme dans le cas d'autres genres de contingents agricoles.

Quantité contingentée

4. Conformément au paragraphe 74(3) du *Tarif des douanes*, les limites de la quantité globale des marchandises pour chacun des numéros tarifaires figurant au paragraphe 2 sont fixées par le Gouverneur général en conseil sur recommandation du ministre des Finances. L'annexe B renferme les limites de la quantité globale annuelle.

5. Les marchandises contingentées sont comptées par l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC) et seules les marchandises qui ont été importées et libérées, en conformité avec le paragraphe 32(1), (2)

which the quota is reached, can be classified under a within-quota tariff item.

6. Until the quantity and aggregate quantity limits set out in the order are reached and the quotas are filled, goods originating in Mexico are classified under the appropriate within-quota tariff items listed in paragraph 2 and using tariff treatment 11 (Mexico Tariff). However, TRQ goods released, or released and accounted for after the day of closure of the quota are dutiable at the higher MFN Tariff rate of duty, and classified under tariff item Nos. 0603.10.19, 0603.10.29, 0702.00.93, 0703.10.33, 0707.00.93, 0710.80.29, 0811.10.19, 0811.10.99, or 2002.90.90, as the case may be. The wording of these tariff items is also found in Appendix A.

7. Goods imported, or imported and released before the quota is filled, but not accounted for until after the day on which the quota is filled, are considered within-quota goods. However, goods imported and released during an over-quota period but accounted for at the beginning of the next calendar/quota year are considered over-quota goods.

8. It should be noted that the total aggregate quantity limit for fresh cut roses of tariff item No. 0603.10.12 and fresh cut carnations and chrysanthemums of tariff item No. 0603.10.21 is calculated together and is 402,029 dozen for the period of January 1, 2000, to December 31, 2000.

9. Tariff item Nos. 0702.00.92, 0703.10.32, and 0707.00.92 apply only when seasonal duty rates are in effect. When seasonal duty rates are not in effect, fresh or chilled tomatoes (other than for processing), green onions or shallots, and cucumbers from Mexico are free of duty under tariff item Nos. 0702.00.99, 0703.10.39, and 0707.00.99, respectively. Goods imported under these duty-free tariff items are not part of the quota.

ou (4) de la *Loi sur les douanes* au plus tard le jour où le contingent est épuisé peuvent être classées dans un numéro tarifaire sous contingent.

6. Tant que la quantité et les limites de la quantité globale fixées dans le décret ne sont pas atteintes et tant que les contingents ne sont pas épuisés, les marchandises originaires du Mexique sont classées sous les numéros tarifaires sous contingent applicables figurant au paragraphe 2 et en vertu du traitement tarifaire 11 (tarif du Mexique). Cependant, les marchandises contingentées libérées, ou libérées et déclarées en détail après le jour où le contingent est épuisé sont imposables au taux de droit supérieur du tarif de la NPF, et sont classées sous les numéros tarifaires 0603.10.19, 0603.10.29, 0702.00.93, 0703.10.33, 0707.00.93, 0710.80.29, 0811.10.19, 0811.10.99 ou 2002.90.90, selon le cas. Le libellé de ces numéros tarifaires se trouve également à l'annexe A.

7. Les marchandises importées, ou importées et libérées avant que le contingent ne soit épuisé, mais déclarées en détail après le jour où le contingent est épuisé, sont considérées comme des marchandises sous contingent. Cependant, les marchandises importées et libérées durant une période hors contingent mais déclarées en détail au début de l'année civile ou contingentée suivante sont considérées comme des marchandises hors contingent.

8. Il est à noter que la limite de la quantité globale pour les roses fraîches coupées du numéro tarifaire 0603.10.12 et pour les oeillets et les chrysanthèmes frais coupés du numéro tarifaire 0603.10.21 est calculée collectivement et se chiffre à 402 029 douzaines pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2000.

9. Les numéros tarifaires 0702.00.92, 0703.10.32 et 0707.00.92 s'appliquent seulement lorsque les taux de droits saisonniers sont en vigueur. Lorsque les taux de droits saisonniers ne sont pas en vigueur, les tomates fraîches ou réfrigérées (à l'exception de celles qui sont destinées à la transformation), les oignons et échalotes verts et les concombres provenant du Mexique sont libres de droits sous les numéros tarifaires 0702.00.99, 0703.10.39 et 0707.00.99 respectivement. Les marchandises importées en vertu de ces numéros tarifaires accordant la franchise ne font pas partie du contingent.

Monitoring of Quotas

10. The CCRA is responsible for counting the quantity of goods imported under the applicable tariff items, and for keeping the public and customs regions informed about the quota quantities remaining and the total quantities of these goods imported under the Mexico Tariff in the current calendar year.

11. On January 1, 1998, TRQ goods originating in Mexico were added to the Quota File, an electronic system that tracks the importation of goods subject to quota. The information on quota status that is provided by the Quota File is made available to the public on a recorded message by dialing the toll-free number 1-800-594-0986, or is posted on the Internet site www.ccra-adrc.gc.ca/vco, under "Library."

12. The public is advised to consult regularly the 1-800 recorded message or the Internet site to keep up-to-date on quota status, especially when the quantity of quota remaining is small. On the day a quota fills, the CCRA will notify the Department of Finance Canada, the Department of Foreign Affairs and International Trade, Agriculture and Agri-Food Canada, as well as the associations listed in Appendix C. The affected TRQ tariff item(s) will be closed at midnight on that day.

13. Customs officers can obtain quota information by accessing the "Quota File Inquiry" transaction within the "Control Files" subsystem of the Customs Commercial System (CCS). For detailed information on the Quota File, refer to paragraphs 16 through 19 of Memorandum D10-18-6, *First-Come, First-Served Agricultural Tariff Rate Quotas*. For additional information on the general administration of tariff rate quotas, refer to Memorandum D10-18-1, *Tariff Rate Quotas*.

Surveillance des contingents

10. Il appartient à l'ADRC de compter la quantité des marchandises importées en vertu des numéros tarifaires applicables, et de tenir le public et les régions des douanes au courant des quantités qui restent dans les contingents et des quantités globales de telles marchandises importées sous le tarif du Mexique dans l'année civile en cours.

11. Le 1^{er} janvier 1998, les marchandises contingentées originaires du Mexique ont été ajoutées au fichier des contingents (fichier de quota), un système électronique qui assure le suivi des importations de marchandises contingentées. Les renseignements sur la situation des contingents fournis par le fichier des contingents sont mis à la disposition du public sous forme de message enregistré accessible au numéro sans frais 1 800 594-0986, ou sont affichés sur le site Internet www.ccra-adrc.gc.ca/bdv, sous la rubrique « Bibliothèque ».

12. Il est conseillé au public de consulter couramment le message enregistré 1 800 ou le site Internet pour se tenir au fait de la situation des contingents, surtout lorsque la quantité qui reste dans un contingent est faible. Le jour où le contingent est épuisé, l'ADRC avise le ministère des Finances Canada, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Agriculture et Agroalimentaire Canada ainsi que les associations énumérées à l'annexe C. Les numéros tarifaires sous contingent touchés sont épuisés à minuit ce jour-là.

13. Les agents des douanes peuvent obtenir des renseignements sur les contingents en procédant à la transaction « Fichier de quota – Recherche » dans le sous-système « Fichiers de contrôle » du Système des douanes pour le secteur commercial (SDSC). Pour obtenir plus de détails sur le fichier des contingents, reportez-vous aux paragraphes 16 à 19 du mémorandum D10-18-6, *Contingents tarifaires agricoles globaux*. Pour obtenir plus de renseignements sur l'application générale des contingents tarifaires, reportez-vous au mémorandum D10-18-1, *Contingents tarifaires*.

Documentation Required

14. In order to import quota goods under any one of the tariff items subject to the Mexico Tariff lower rate of duty, importers are required to have a valid Form B232E, *Certificate of Origin*, in their possession at the time of declaration, which must be presented at the request of the CCRA within five days. The *Certificate of Origin* must be completed and signed by the exporter of the goods. It is valid for a single importation or multiple shipments of identical goods imported within any 12-month period specified on the certificate.

15. Form AGR 3885, *Confirmation of Sale*, is also required by Agriculture and Agri-Food Canada for all importations of fresh fruits and vegetables into Canada. Importers may refer to Memorandum D19-1-1, *Agricultural and Food Products*, for information regarding the requirements for this form and other permits by Agriculture and Agri-Food Canada and other government departments.

Corrections, Re-Determinations, and Refunds

16. Corrections to original declarations, requests for refunds, and requests for re-determination or further re-determination of the origin, tariff classification, and value for duty are to be made in the prescribed form and manner under the relevant provisions of the *Customs Act*, in accordance with the procedures outlined in Memorandum D6-2-2, *Refund of Duties*, Memorandum D11-6-4, *Legislative Authorities and Supporting Documentation Requirements for Form B2*, *Canada Customs – Adjustment Request*, and Memorandum D17-2-1, *Coding of Adjustment Request Forms*.

Documents exigés

14. Quiconque désire importer des marchandises contingentées en vertu d'un numéro tarifaire qui applique le taux de droit inférieur du tarif du Mexique doit avoir un formulaire B232E, *Certificat d'origine*, valide en sa possession au moment de la déclaration, et doit le présenter à la demande de l'ADRC dans les cinq jours qui suivent. Le *Certificat d'origine* doit être rempli et signé par l'exportateur des marchandises. Il est valide pour une seule importation ou pour de multiples expéditions de marchandises identiques importées dans toute période de 12 mois précisée sur le certificat.

15. Agriculture et Agroalimentaire Canada exige aussi un formulaire AGR 3885, *Confirmation de vente*, à l'égard de toutes les importations de fruits et légumes frais au Canada. Les importateurs peuvent se reporter au mémorandum D19-1-1, *Produits agricoles et alimentaires*, pour obtenir des renseignements sur ce formulaire et d'autres permis ou licences exigés par Agriculture et Agroalimentaire Canada et d'autres ministères du gouvernement.

Corrections, révisions et remboursements

16. Les corrections des déclarations originales, les demandes de remboursement et les demandes de révision ou de réexamen de l'origine, du classement tarifaire et de la valeur en douane doivent être faites selon les modalités réglementaires prévues par les dispositions pertinentes de la *Loi sur les douanes*, conformément aux procédures énoncées dans les mémorandums D6-2-2, *Remboursement des droits*, D11-6-4, *Dispositions législatives et exigences ayant trait aux documents justificatifs requis pour les formulaires B2*, *Douanes Canada – Demande de rajustement*, et D17-2-1, *Codage des formules de demande de rajustement*.

Warehousing

17. Information on warehousing of these products may be obtained from:

Duty Deferral Unit
Trade Incentives Program Division
Trade Policy and Interpretation Directorate
Customs Branch
Canada Customs and Revenue Agency
Sir Richard Scott Building
191 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-7104
Facsimile: (613) 952-3971

Additional Information

18. For more information on the administration of tariff rate quotas on certain agricultural products that are entitled to the benefit of the Mexico Tariff, please contact:

Admissibility Programs Division
Trade Policy and Interpretation Directorate
Customs Branch
Canada Customs and Revenue Agency
Sir Richard Scott Building
191 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0L5

Telephone: (613) 954-7129
Facsimile: (613) 946-1520

Entreposage

17. Des renseignements sur l'entreposage de ces produits peuvent être obtenus à l'adresse suivante :

Unité du report des droits
Division du programme d'encouragement commercial
Direction de la politique commerciale et de l'interprétation
Direction générale des douanes
Agence des douanes et du revenu du Canada
Immeuble Sir Richard Scott
191, avenue Laurier Ouest
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-7104
Télécopieur : (613) 952-3971

Renseignements supplémentaires

18. Pour obtenir plus de renseignements sur l'administration des contingents tarifaires qui s'appliquent à certains produits agricoles bénéficiant du tarif du Mexique, veuillez communiquer avec la division suivante :

Division des programmes d'admissibilité
Direction de la politique commerciale et de l'interprétation
Direction générale des douanes
Agence des douanes et du revenu du Canada
Immeuble Sir Richard Scott
191, avenue Laurier Ouest
Ottawa ON K1A 0L5

Téléphone : (613) 954-7129
Télécopieur : (613) 946-1520

APPENDIX A

ANNEXE A

APPENDIX A

ANNEXE A

TARIFF ITEMS

NUMÉROS TARIFAIRES

06.03 Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.

0603.10 - Fresh

- - - Roses:

0603.10.12- - - If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0603.10.19- - - Other

- - - Carnations and chrysanthemums:

0603.10.21- - - If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0603.10.29- - - Other

0702.00 Tomatoes, fresh or chilled.

- - - Other: (than for processing)

0702.00.92- - - Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period

06.03 Fleurs et boutons de fleurs, coupés, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.

0603.10 - Frais

- - - Roses :

0603.10.12- - - À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

0603.10.19- - - Autres

- - - Oeillet et chrysanthèmes :

0603.10.21- - - À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

0603.10.29- - - Autres

0702.00 Tomates, à l'état frais ou réfrigéré.

- - - Autres : (à l'exception de celles qui sont destinées à la transformation)

0702.00.92- - - Importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une

APPENDIX A – cont.

ANNEXE A – suite

ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period

période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période

0702.00.93- - - Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period ending 31st March

0702.00.93- - - Autres, importées au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars

07.03 Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.

07.03 Oignons, échalotes, aulx (ails), poireaux et autres légumes alliacés, à l'état frais ou réfrigéré.

0703.10 - Onions and shallots

0703.10 - Oignons et échalotes

- - - Onions or shallots, green:

- - - Oignons ou échalotes, verts :

0703.10.32- - - Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order by the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period

0703.10.32- - - Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période

APPENDIX A – cont.

ANNEXE A – suite

0703.10.33- - -	Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March	0703.10.33- - -	Autres, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.	0707.00	Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigéré.
- - -	Other: (than for processing)	- - -	Autres : (à l'exception de ceux qui sont destinés à la transformation)
0707.00.92- - -	Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March, if the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order of the Governor in Council during the period	0707.00.92- - -	Importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars, à condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret du gouverneur en conseil durant cette période
0707.00.93- - -	Other, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister of National Revenue or the Commissioner of Customs and Revenue, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March	0707.00.93- - -	Autres, importés au cours d'une période spécifiée par arrêté du ministre du Revenu national ou du commissaire des douanes et du revenu, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars
07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	07.10	Légumes, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés.

APPENDIX A – cont.

ANNEXE A – suite

0710.80 - Other vegetables

0710.80 - Autres légumes

- - - Broccoli and cauliflowers:

- - - Brocolis et choux-fleurs :

0710.80.21- - - If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0710.80.21- - - À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

0710.80.29- - - Other

0710.80.29- - - Autres

08.11 Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.

08.11 Fruits, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.

0811.10 - Strawberries

0811.10 - Fraises

- - - For processing:

- - - Pour la transformation :

0811.10.11- - - If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0811.10.11- - - À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

0811.10.19- - - Other

0811.10.19- - - Autres

- - - Other:

- - - Autres :

0811.10.91- - - If the aggregate quantity imported during the period specified in an order of the Governor in Council specifying limits on the aggregate quantity of goods of this tariff item entitled to the Mexico Tariff has not exceeded the aggregate quantity specified in the order during the period

0811.10.91- - - À condition que la quantité totale importée durant la période indiquée dans un décret du gouverneur en conseil portant limitation de la quantité globale des marchandises visées au présent numéro tarifaire qui bénéficie du Tarif du Mexique n'ait pas excédé la quantité totale précisée dans le décret durant cette période

APPENDIX A – cont.

ANNEXE A – suite

0811.10.99 - - - Other

0811.10.99 - - - Autres

20.02 Tomatoes prepared or preserved
otherwise than by vinegar or acetic
acid.

20.02 Tomates préparées ou conservées
autrement qu'au vinaigre ou à l'acide
acétique.

- Other: (than whole or in pieces)

- Autres : (à l'exception des tomates
entières ou en morceaux)

2002.90.10 - - - If the aggregate quantity imported
during the period specified in an
order of the Governor in Council
specifying limits on the aggregate
quantity of goods of this tariff item
entitled to the Mexico Tariff has not
exceeded the aggregate quantity
specified in the order during the
period

2002.90.10 - - - À condition que la quantité totale
importée durant la période indiquée
dans un décret du gouverneur en
conseil portant limitation de la
quantité globale des marchandises
visées au présent numéro tarifaire qui
bénéficie du Tarif du Mexique n'ait
pas excédé la quantité totale précisée
dans le décret durant cette période

2002.90.90 - - - Other

2002.90.90 - - - Autres

APPENDIX B

ANNEXE B

ANNEXE B

APPENDIX B

AGGREGATE QUANTITY LIMITS

LIMITES DE LA QUANTITÉ GLOBALE

Tariff Item No.	Period		Limit	Numéro tarifaire	Période		Limites
	From	To			Du	Au	
0603.10.12 and 0603.10.21	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	364,652 DZN	0603.10.12	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	364 652 DZN
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	382,885 DZN	et	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	382 885 DZN
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	402,029 DZN	0603.10.21	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	402 029 DZN
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	422,130 DZN		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	422 130 DZN
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	443,237 DZN		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	443 237 DZN
0702.00.92	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	4,862,000 KGM	0702.00.92	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	4 862 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	5,105,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	5 105 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	5,360,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	5 360 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	5,628,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	5 628 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	5,910,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	5 910 000 KGM
0703.10.32	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	2,431,000 KGM	0703.10.32	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	2 431 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	2,553,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	2 553 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	2,680,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	2 680 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	2,814,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	2 814 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	2,955,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	2 955 000 KGM
0707.00.92	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	3,647,000 KGM	0707.00.92	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	3 647 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	3,829,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	3 829 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	4,020,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	4 020 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	4,221,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	4 221 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	4,432,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	4 432 000 KGM
0710.80.21	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	3,647,000 KGM	0710.80.21	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	3 647 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	3,829,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	3 829 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	4,020,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	4 020 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	4,221,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	4 221 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	4,432,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	4 432 000 KGM
0811.10.11	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	6,685,000 KGM	0811.10.11	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	6 685 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	7,020,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	7 020 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	7,371,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	7 371 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	7,739,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	7 739 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	8,126,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	8 126 000 KGM
0811.10.91	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	1,216,000 KGM	0811.10.91	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	1 216 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	1,276,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	1 276 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	1,340,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	1 340 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	1,407,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	1 407 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	1,478,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	1 478 000 KGM
2002.90.10	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	6,078,000 KGM	2002.90.10	01/01/98 – 31/12/98	31/12/98	6 078 000 KGM
	01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	6,381,000 KGM		01/01/99 – 31/12/99	31/12/99	6 381 000 KGM
	01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	6,701,000 KGM		01/01/00 – 31/12/00	31/12/00	6 701 000 KGM
	01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	7,036,000 KGM		01/01/01 – 31/12/01	31/12/01	7 036 000 KGM
	01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	7,387,000 KGM		01/01/02 – 31/12/02	31/12/02	7 387 000 KGM

APPENDIX C

ANNEXE C

APPENDIX C

ANNEXE C

ASSOCIATIONS

Canadian Horticultural Council/Canadian
Produce Marketing Association

Telephone: (613) 226-4187

Facsimile: (613) 226-2984

Internet Site: www.cpma.ca

Canadian Importers Association

Telephone: (416) 595-5333

Facsimile: (416) 595-8226

Internet Site: www.importers.ca

Canadian Society of Customs Brokers

Telephone: (613) 562-3543

Facsimile: (613) 562-3548

Internet Site: www.cscb.ca

Customs Brokers Association of Canada

Telephone: (613) 236-9039

Facsimile: (613) 236-9175

Internet Site: www.cbac.ca

Food Institute of Canada

Telephone: (613) 722-1000

Facsimile: (613) 722-1404

Internet Site: www.foodnet.fic.ca

Flowers Canada

Telephone: (905) 875-0707

Facsimile: (905) 875-3494

Internet Site: www.flowerscanada.ca

ASSOCIATIONS

Conseil canadien de l'horticulture – Association
canadienne de la distribution de fruits et légumes

Téléphone : (613) 226-4187

Télécopieur : (613) 226-2984

Site Internet : www.cpma.ca

Association des importateurs canadiens

Téléphone : (416) 595-5333

Télécopieur : (416) 595-8226

Site Internet : www.importers.ca

Société canadienne des courtiers en douane

Téléphone : (613) 562-3543

Télécopieur : (613) 562-3548

Site Internet : www.cscb.ca

Association canadienne des courtiers en douane

Téléphone : (613) 236-9039

Télécopieur : (613) 236-9175

Site Internet : www.cbac.ca

Institut des aliments du Canada

Téléphone : (613) 722-1000

Télécopieur : (613) 722-1404

Site Internet : www.foodnet.fic.ca

Fleurs Canada

Téléphone : (905) 875-0707

Télécopieur : (905) 875-3494

Site Internet : www.flowerscanada.ca

REFERENCES

RÉFÉRENCES

ISSUING OFFICE – Admissibility Programs Division Trade Policy and Interpretation Directorate
LEGISLATIVE REFERENCES – <i>Customs Tariff</i> , subsection 55(1), sections 60 and 74 Order in Council P.C. 1993-2092, P.C. 1997-1998 <i>Export and Import Permits Act</i> , subsections 5(3), 5(3.2), and 5(4.1)
HEADQUARTERS FILE – 4572-23
SUPERSEDED MEMORANDA “D” – D10-18-9, September 1, 1998
OTHER REFERENCES – D6-2-2, D10-18-1, D10-18-6, D11-6-4, D17-2-1, D19-1-1

BUREAU DE DIFFUSION – Division des programmes d'admissibilité Direction de la politique commerciale et de l'interprétation
RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Tarif des douanes</i> , paragraphe 55(1), articles 60 et 74 Décret en conseil C.P. 1993-2092, C.P. 1997-1998 <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i> , paragraphes 5(3), 5(3.2) et 5(4.1)
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE – 4572-23
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » – D10-18-9, le 1 ^{er} septembre 1998
AUTRES RÉFÉRENCES – D6-2-2, D10-18-1, D10-18-6, D11-6-4, D17-2-1, D19-1-1

Services provided by the Canada Customs and Revenue Agency are available in both official languages.

Les services fournis par l'Agence des douanes et du revenu du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

This Memorandum is issued under the authority of the Commissioner of Customs and Revenue.

Ce mémorandum a l'approbation du commissaire des douanes et du revenu.

June 2, 2000

Le 2 juin 2000



